

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م



السنة الرابعة والعشرون

الاثنين ٢٨ جمادي الأولى ١٤١٣هــالموافق ٢٣ نوفمبر ١٩٩٢م 

العـــدد ۲۰۷۷

تتجاورٌ كل الأمور الشُّكلية، والَّقيمة

الحقيقية لمجلس التعاون لسدول

الخليج العربية تتجسد أساسا في

كونية تتويجا لفترة طويلية من

الجهود المتصلبة والمخلصية من قبل

دول المنطقة، لبلورة أوجه التعاون

والتنسيق فيما بينها وتنميتها

ً هَـٰذُهُ هي نظـرة صــاحِبِ السمـو

الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولسة لمجلس التعساون

انه قوة اقتصادية وسياسية هبامة

على الساحة التوليَّة، بفعَّل الجهـد

المشترك السذى يبشذلنه القسنادة

الخليجيون لخذمة شعوبهم

وقضايا الامة العربية والاسلامية. والبيوم، ونحنَ عَلَى أَبِوابِ القَمِـةَ

الثانية عشرة للمجلس في الأمارات،

نُّ نلمس على أرض الواقع، الأنجازات التي تحققت بعد انشاء المجلس،

وكم كان للقرارات التي اتخذت خلال

القمم السابقة من أهمية على الساحة الخليجية، وانطلاقنا من هنده

الانجّازْات والّقرارات، يـؤكـدَ اليـوم

خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن

عبدالعزيز، ان مجلس التعاون لدول

الخليج العربية كيان قوى جدا

ومتماسك وجلد ليبقى قسادرا على

حماية شعوب المنطقة ومصالحها

ونحنَّ لا تملُّكُ إلا أن نؤكَّد مع خادم

الحرمين الشريفين بأن المجلس هسو أقوى من ظنون الذين لا يريدون لــه

الاستمرار، وأقوى من أن تُطَغَّى عليه

بعض خلافات البرأى التي هيّ دليّل

صُحةً وعافية، عَكسَ ما يصورَه

فمجلس التعاون، بـرهن خــلال

قادشه على استمراره ويقيَّانُهُ. وقيد

سار المجلس بخطئ ثابته وحكيمة

الدول الإعضاء في جميع المجالات،

وسيبقى باذن الله صرحا كبيرا كما

أكنت منظمة المنحة العبالمينة وجنود عالات إصابة بمرض التيفويند المعندي في

تطورات احداث اليوسنة

ىرىدەالمخلصون.

رقعت اللجنة العلمية لاتخاد الاطباء العرب في ختام اجتماعها أمس برقية شكن لصاحب الشمو الشبخ زايد بن سَلَطَانَ ٱلْ تَهْيَانَ رَكِيسَ الدَوْلِةُ وَاعْنِهِ صَاحِبَ السَّمَو الشَّيْحَ مُكتَوْمَ بْنَ رَاشَدَ ٱلْ مُكتوم بْأَيْتِ رِيْسَ الدَوْلَة رِكْيسَ

# وزراء المالية الخليجيون اختتموا اجتماعهم بالرياض

الرياض ـ وام: اختتم وزراء المالية والاقتصاد بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية امس بمقر الامانة العامـة للمجلس في الرياض الاجتماع الثاني والثلاثين للجنة التعاون المالي والاقتصادي. وقد صرح معالى احمد حميد الطايس وزير الدولة لشئون المالية والصناعة الذي رأس وقد الدولة بعد عودته من الرياض بان اللَّجنة استعرضت توصيات

> واضاف معاليه ان الوزراء اطلعوا خلال الاجتماع على توصيات اجتماع مدراء ان يترك لكل دولة عضو ان تطَّبق هذه الاجراءات مع التوصية بتسهيلها وتُبسيطها كلماً النظر حول الموضوعات النقدية وللصرفية أقليميا ودوليا.

> وذكر الطاير أن الوزراء اطلع واكذلك على تـوصيـة وزراء التجارة بـدول المجلس وسيتم تطبيقها اعتبارا من تاريخ موافقة المجلس الاعلى عليها.

التَجاري استثناناً الى قرار الوزراء في الآجتَماع التّاسع عشر والقرار الاخبر الصادر عن الاجتماع المشترك بين لجنة التعاون المالي والاقتصادى والمجلس الوزراى ليدول مجلس التعاون وتم الاتفاق على تحديد فترة زمنية للخطوات التي أقرت سابقًا بالنسبة لحل قضاياً التبادل التجاري بين ثول للجلس بما يضمن انسيباب السلع بينها دون ايسة عوائقٌ ويحفظ حقوق المُصدرين وللستوردين ومدة المدى ﴿ البقية ص ٢٦ عمود ١ ﴿

وأُعْلَنُ الْمُتَمِيثُ بِاسمِ لِلْوُتَمِ الوطني عبدالعزينِ السقاف أن الاضراب شل جزئيا نحو عشرين وزارة اضافة أني الجامعة والمؤسسات الأدارية في صنعاء، في حين قال مراسل «الاِتَّحَاد» أنَّ للحال التَجَارِيَّة فتحتُّ بِغَالبِيتِها الْكَبْرِيُّ وَكَانْت تَعْصُ بِالرَّبِاشُ. واضاف انَ الامور في اجهزة ومرافق الندولة والمؤسسات العبامة سارت بشكل طبيعي وكان



محاضرة

د . خالد المنصور



يرجِي عَدَم اصطحابِ الأطِّفَالِ مُونَ مِنْ ١٠ مِنَةُ

يسرغرفة تجارة وصناعة ابوظبس لحضور هنسل الاستشبال

الذي يمثل عددا من الشركات العاملة في صناعة البترول

وذلك في الساعة السادسة من مساء اليسوم الاثنين

# شكر لرئيس الدولية ونائبه من اللجنة

# بحث التعرفة الجمركية الموحدة واعادة تصدير الطسع الاجنبيسسة بين دول «التعـــــ

الدراسة الخاصة بالتعرفة الجمركية الموحدة وتم الاتفاق على متابعة التوصيات الواردة بهذا الخصوص.

الجِمارك الذي عقد في مايو الماضي وللرفوعة الى اللَّجنة، ووافقوا على توصياتهم بالنسبة للأجراءات المَّتَخَذة فَّى مَجَّال الجمَّارَكَ وَالتَّى مِنَ ابرزَهَا تَطَبِيقَ الاجَّـراءاتَ المعمول بها بالنسبة لاعادة تصدير السلع الاجتبية بين دول مجلس التعاون، حيث تم الاتفاق على كُانَ ذَلِكَ مَمَكِناً. واضافَ الطائرُ أَن الـوزراء اطلعـوا على محضَر الاُحتَماع الثـاَمن عشر لمحافظي مؤسسات النقد والبنوك للركزية وعلى للوضوعات الـواردة بالمحضر وتقرر عَقد اجتَّمَاعٌ مشترك بين لجِّنة التّعاوّنِ ٱلمَّاليّ والآقتصّادي والمصَّافَّظينُ لتبادل وجهاتَ

بالنسبة للضوابط للعدة لمارسة تجارة التجزئة والتي جاءت بناء على قرار المجلس الاعلى في دورته السابعة بابوطبي بالسماح لمواطني دول المجلس بممارسة تجارة الْجِمَلَةُ وَالنَّجْرُبُّةُ وَفَقًا لَضُوابِطٌ مَعْيِنَةً.. وابدى اللَّوزراء مَّـوَافقتَهُم عَلَى مِـاجـاء فيهـا واضْلُف معاليه انَّه تم استَعَرَاضَ آيجاد آلية متَّمْصَصَّة لحل قضاياً التَّبايل

# المعارضة اتهمت السلطة بتهديد المواطنين الاضراب في اليمسسن شسسل ٢٠ وزارة والمؤسسات الأداريسة في صنعساء

صنعاء والاتحادة ، ووكالات الانباء: تفاوتت التقديرات حول تقويم نجاح أو فشل الاضراب العام الذي دعا اليه المؤتمر الوطني امس احتجاجا على تأجيل الانتخابات



-

المدادة المجالة

اليوم الساعة ... ٨ مساءً

الحذم وتحديات القرق الدادى والمشرين



اليوم الساعة ٠٠, ٧ مساءً



والفائلة المؤداء والمراداء

# نرنتة تجسارة وصنباعسة ابوظبسى

ان تدعو كافة رجال الإعمال والمهتمين

الذي تقيمه على شرف الوفد التجاري الهندي الزائر

والبتروكيماؤيات برئاسة امين عام وزارة البترول والغاز الطبيعي في الهند.

١٩٩٢/٢١/٢٣ في الطابق العشرين من مبنى بسرج

خلیسفت بن زایسسد

أمر صاحب السمـو الشيخ خليفـة بن

زايد لل نهيان و في عهد ابوطبي نائب القائد الاعلى للقوات المسلحة بمنح مكافاة

منالينةً قَنْرَهُنّا ١٥ ألف درهم لكّل لاعب

بمنتخبنا الوطني لكرة السلة الحائز على

بطولة التعباون الخامسة التي اقيمت

مكتوم وزير الدفاع ورآعي البطولة صرف

مكنافاةٍ قندرهنا ١٠ الافُّ درهم لكل لاعب

تقديـراً لـلانجـاز الكبير.. ويصل اجمالي

للكافاة التي تم رصدها ٢٠ أه الف درهم

ستورَّع على اللَّعبِين خلال هفل التكريمُ الكبِير مساء بعد غد وتبلغ مكافاة كل

لاعِبْ فِي حدود ٣٩ ألف درهم منها ٨ آلاف

ربيبي \_\_\_ من وزارة الشياب.. (اقرأص ١٧-الرياضة)

الجيوم في

قضايسا ودراسسات

سيناريوهات خمسة للمستقبل العربي...... باسم الجسر

الامن المائى العربي .....

● الطائفية السياسية.. وظائفها الجديدة ....... نجاح واكيم

كارثة العصر.. اسرائيل الكبرى ...... جورج فؤاد

(حس ۵۰ ۾ ۲۵)

هاجموا دورية شرطة ومأمور أسيوط

اعتقبال ٥٣ متطبر فيا في صعيب مصر

الامن في محافظة اسيوط القت القبض على ٧ من المتطرفين في مدينة ديروط عقب

قيامهم بالقاء عبوتين ناسفتين على قوة الشرطة المتمركيز امام النادي الرياضي

بالدينة، مما اسفر عن اصابة شرطيين احدهما في حالة سيئة. كما تم القبض على ٥٠٠

وكان المتطرفون قد القوا عبوة ناسفة على قوة للشرطة امام النادي الرياضي بديروط

بعد ظهر امِس، ممّا تسبب في أثارة الذعر بين تلاميذ الدارس بالمنطقة وأصَّابَّة ٥ مَّنَّهم

نُتيجة تدافعهم حوفا من الأنفجار الذي تزامن مع خروجهم من المدارس. وبعد اربع ساعات وفي نفس المنطقة القت مجموعة من الملثمين عبوة متفجرة تزن ٢

كيلوجرام على سيارة شرطة كان يستقلها عقيد وشرطيان. وقد انفجرت العبوة وادت

لاَشْتُعْالُ حَرِيقَ بَالسيارَة اسفَرَ عَن اصابة احَدُ الشَّرطيين باصابات بالغَّة ونقل

للمستشَّقي في حالة خطيرة، بينما أصيبُ الإخر بجروَّح بسيطة ونجا الضَّابط الَّذي

كما ذكرت مصادر امنية أن اجهزة الأمن ضبطت بعض الاسلحة والقنابل والطلقات

النارية الحية ومواد متفَّجرة مع العناصر ألتي ثم اعتقالها وكانت تخطُّط للقيام

احتمى بارضَية السيارة. وقالت المصادر أن العقيد هُو عَامُور قسم شرطة اسيوط.

عرض عسكري كبير رغم العواصف والامطار

بيروت \_ وكالات الانباء: احتفل لبنان امس بعيد الاستقلال

وقد حضر العرض العسكري الذي اقيم في منطقة المتحف

رئيس الجمهورية الياس الهراوي الذي أكد عشية الاحتفال

ان لبنان سيحرر الجنوب من الاحتلال الاسرائيلي بالقوة اذا فُشَلْتُ مُفَاوِضًاتُ السَّلَامُ. اضافة الى رئيس مَجلِّسُ السَّواب

نبيه بري وعدد كبير من الوزراء والسبط وماسيين العرب والآجانْبُ، فيما غَـاب عن الْحَضور فقط رئيس الحكومـة رَفِيقُ الحريرَى الذي نقلت الصحفُّ اللبنانية عن مصادره

انه لأيرغب بحضور العرض العسكري لان لبنان لايتمتع باستقلال تام بسبب استمرار الاحتلال الاسرائيلي للجنوب

وقد شارك في الغرض اكثر من ثلاثة الاف جندى يمثلون

جميع الاسلحة والالوية والقطاعات العسكسية ألمختلفة

بْاسْتَثْنَاء سرب طَائراْتْ «آلهوكر هنتر» الـذيّ لَم يتمكن من المشاركة في الأحتفال بسبب سوء الاحوال الجوية، كما شاركت في ألعرض سرايا من المدفعية والدبابات وتــاقــلات

● البقية ص ٢٦ عمود ١ ●

التأسع والاربعين، باقامة عـرض عسكـري كبير في بيروت التي شهدت اجراءات امنية مشددة واجواء عاصفة وممطرة.

بعمليات ارهابية جديدة.

القاهرة - والاتحاد، ووكالات الانباء: ذكرت مصادر امنية في القناهرة أن اجهزة

الاعتداد لأول سجل

ومحمد بن راشس

# «نتطلع الى لقاء القمة في رحاب قائد الامارات»

# 

# ان يتصور أحد أنه قادر على المتاجرة بخ

الكويت ـ وكالات الإنساء: أكد خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزييز ان مجلس التعاون لدول الخليج العربية كيان قوي ومتماسك وجد ليبقى كتجمع قاس على حماية شعوب النطقية ومصالحها. وقال أن المجلس تجمّع أقوى من ظنون الدين لا يريدون له الاستمرار وأقوى من ان تطفى عليه سحابة صيف عابرة، كما شدد على ان خلافات الرأي حالة طبيعية حتى بين الاشقاء في الاسرة الواحدة مشيرا الى ضرورة معالَّجة التباين في وجهات النَّظر حول الحَّدود مع قطر، بالطرق المحبية الينا جميعا وبروح تستمـد أسَّاسها من جو العلاقات الآخوية بين دول المنطقة.. كما حدر من خطأ أن يتصور أحد أنه قاس على المتاجرة بالخلافات والنفخ فيها لأنها خلافات الاشقاء داخل البيت الخليجي الواحد مضيفا ان السعودية ستظل

سوى ان يكون بخير.. وفي حديث أدنى به الى صحيفة «السياسة» الكويتية نِشِّرَّتِهِ امْس، قَالُ المُلكُ فهد: آننا ننتظر الآن لقاءٌ ٱلقَّمة القادمة في وطننا الثاني الشقيق دولة الامارات العربية المتحدة وفي رحاب قائنها الاخ صلحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان وأعرب عن ثقته بأن كل قادة

لتجادل المعلومات

صبوت الجامعية.

دائمًا الدولة المُحبة لاشقائها ولا تـريـد شيِّثًا من احــد

دول للجلس سيحضرون القمة قائلا: «انني على يقين بانن الله باننا سنكون هناك جميعا.. لأننا تلبي رغبة شعوينا التي وجدت في تماسكنا درءا للاخطار التي واعرب الملك فهد في حديثه عن اعتقاده بوجوب ان

تصنر عَنْ القمة المقبِّلة لدول المجلس في ابوطْبي قرِّارات كثيرة وهامة وحتى نؤكد للعالم أن هذا التَّجمعُ اقَّوى من طنون الذين لا يريدون له الاستمرار ... وقال: أننا سُنحافظٌ على هذا التجمع حتى لو اختلفنا صوَّل بعض القضايا.. لإن الخلاف يسزيَّل في بعض الاحيان الشوائب ويطور القرار حول ما هـ و مطروح

وكماً يصقل التجربة ويحصنها ضد عوادي الزمن.. واضَّافَ ان صَيغَةَ التعاون في مجلسَ التَّعَـاونِ الخُليجي هي صيغَة محببة ألى النفس ذلك اننا وفَقَ هذه الصيغة قد تتباين بيننا الرؤية تجاه بعض القضاياً الا أن هذا التباين لا يعني بالضرورة أنه خلاف بالمقابيس المتعارف عليها وأن حدث فانه لا يصل الى الطريق المسدود مشيرا الى ان هذا الامر يجعلنا مُطمئنين الى صَيَّفَة الْمجلسُّ كَشَكَلُ متكاملٌ لَّيْست مهددة بالفشل او بعدم الاستمرار..

وقالُ الملك فَهد أن طبيعة الدول المؤسسة لمجلس

له ان يكون شاناً عاماً يطبقه كل أعضاء المجلس. مثل هذه الامور نحن تقدرها من منطلق أننا كاعضاء وكاشقاء لابدان يحترم كل منا وجهة النظّر الاخرى وقد نْرى جميعا ان علينا أن نترك الشَّأن موضَّوع التَّبَّاين لِلتَّدَاوِلُ الْمُوسِعِ حَتَّى لُو اصْطررنا الْي أَنْ نَتْرَكُ لَلْقَّاءَ آخر وفي وقت آخر تكون فيه الظروف قد صارت افضل بالنسبة للدولة العضو وبالتائي تكون الظروف قد أنضحت اجواء التشاور والتفاهم بين الأعضاء جميعا للاتفاق على ما هو موضّع تباين في الأراء حتى اذا ما تشكلت قناعة ودودة يمكن للدول ذات الظروف المهياة

وأكد الملك فهد ايضا «انناً كنا مفخـرة بتماسكنـا • البقية ص ٢٦ عمود ١٠

التعاون هي اقرب الى التآلف منه الى التباعد وهذا ما يجعلنا مطمئنين الى ان هذه الدول لا يمكن إن تبتعد عَنْه لمجرد خلافً عابـر او لمجـرد تفـاوت الأراء حـول

. وقال ان تماسك المجلس يجعله قادرا على امتصاص اي خلافات طارئة.. واضاف: اننا نقدر ان هناك نـوعـا مِنْ تَبِايِنَ الرِّرَاءَ تَقْرِضُهُ طُرُوفَ الدَّوْلَـةَ الَّتِّي رأتَ انَّهَا لا تستطيع التجاوب مع فكرة مطروحة او مع شأن يـراد

ان تتجاوب مع ما هو مطروح وتطبقه..

في ختام مؤتمر وزراء الداخلية

# امن دول التعاون مسئولية جماعية

الوزراء يعربون عن قلقهم من مخاطر تزايد التهديدات بالمنطقة حمودة بـن على يـــدعـــو لعقـــد الاجتماع المقبـل في الامـــارات

الكويت \_ وكالات الانباء: اكد موَّتمر وزراء الداخلية في مجلس التعاون الخليجي ان امن الدول الست الاعضاء في المجلس هو مسئ ولينة جماعية لايمكن تجزئتها ويتحمل الاعضاء تبعاتها بشكل جماعي، ودعا الوزراء في بيانهم الختامي الذي صدر بالكويت امس الى تحقيق مفهوم الامن الجماعي من خلال تعزيز التعاون بين الاجهزة الامنية في الدول الاعضاء وتكثيف الاتصالات وتمريس المعلومات بشكل منتظم بين دول المجلس. واعربوا عن قلقهم لزيادة التهديدات بالنطقة وطالبوا بمزيد من التشاور لمواجهة اي طاريء.

> وقد وجه مضالي حمودة بن علي وزير الداخلية الذي تراس وفد الدولة في المؤتمر الدعوة ألى الوزراء لعقد لجتماعهم المقبل «الـ ١٢» في الامارات. وكان معالى اللـواء حمودة بن على قـد

عاد مساء امس الى البلاد بعد اختتام مؤتمر وزراء الداخلية بسدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية. وقد ضم الوفد الذي شارك في المؤتمر كالامن سعادة العميد صقار غباش وكيل وزارة الداخلية وسعادة عبيد خليفة البرعابي سفير الدولة لدى الكويت والبرائد محملة فلاح القحطاني مديس ادارة العلاقات العامة بالوكالة والرائد برويش الرميثي رئيس قسم الشنون القانونية بالوكالـة



● معالى اللواء حمودة بن على يترأس وقد دولـة الامــارات في اجتماع وزراء داخليـة مجلس

ر الدبلوماسي.

# مجلس العموم البريطأني يناقش «عراق ـ جيت» اليوم

# مليسسار اسسترليني المجسم التقريبي للفس

بريطانيا تشجع زيادة

العقوبات على ليبيا لندن ـ والاتحاد»: اعلَنت مص ونكرت ان بريطانيا خسرت مليار جنبه استرليني على الاقل نتيجة للخالفات حكومية بريطانية ان لندن تشجع زيادة العقوبات للفروضة على ليبيا خـلال اجتماع مجلس الامن السدولي في الشهــر

> وقال مايكل بيضديك مستشار رئيس البوزراء البريطياني للششون العبربيية اللاتحاد، أن لندن وواشنطن مصمعتان على ضرورة تُسليبُ م لَيبيبُ المتهمينُ بالتورط في تفجير طائرة «لوكيريي». واضَّافَ أَنْ التَّهْنِيدِ الْآخِيرُ الَّذِي وَجِهِ ميجور لليبيا لابدوان يؤخنذ ماخنذ الجد لأن الدول للعنية بالقضينة لن تتهاون ولن تقبل بأي عبرض ليبي اقل من تسليم (تقاصیل ص۲۲) منين المهمن،

مليكون جنيك استرليني ربما قدمت

: قبل ساعات من اجتماع مجلس العموم البريطاني المقرر عقده اليوم لمناقشة فضيصة معراق ـ جيت، كشفت المعارضة البريطانية تفاصيل مثيرة حدول الفضيحة، حيث اعلنت ان بغداد لم تسدد قيمة الاسلحة التي حصلت عليها، والتي سيتحملها دافع الضرائب البريطاني.

الحكومية. وقالت صحيفة بريطانية، ان لندن زودت ايران والعراق باسلحة خلال حربهما التي دامت ثماني سنوات. واعلن حرب العمال البريطاني المحراف البريطانيين يتعين عليهم سداد فاتورة ضخمة نتيجة مخالفات الحكومة للحظر الدي فرضته بنفسها على مبيعات الاسلَّمـــة للعــراق. وكشف الحزب عـن وثيقة تشير الى ان مبلغا يصل الى مائتي

والشر سك..... (ص ٢٦) ROLEX كضمانات قروض رسمية للتصدير لاعمال تجارية عسكرية. ◘ البقية ص ٢٦ عمود ١ ◘





الإعتمادية الصمود للماء صمد رسول خوري وأولاده أبو ظبى \_ الاصارات العربية المتحدة 

AL ITTIHAD, MONDAY, NOVEMBER, 23, 1992 (NO. 6577)

• عائلة لبنانية تلوح عبر جدار مهدم لعناصر الجيش خلال الاحتفال العسكري بعيد الاستقلال. (اف ب)

ونسه طلاب أبسوظبسي والعين تفقسد العسالم

المضارية والتطورات المديشة بجزيرة داس

بناء على توجيهات صاحب السعو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الـدولــة

وقد اعترب الطبلاب والمشرفون عن

شكرهم وتقتيرهم لصأب السمنو الشيخ

زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدو<sup>ل</sup>ة

على توجيهاته التي أتاحت لهم الفرصة

لزيارة جزيرة ناس واطلاعهم ععليًا عل

التَطَوراتُ التعييثةُ في النشأتُ البتروليةُ

وماحققته الصناعة البترولية بالجزيرة

مَن انجازات في ظل قيادة صَاحب السُّمُو

واعرب الطللاب عن الملهم في اعسداد

سرنامج معاتل لنزيارة بقيسة الجرر

والمناطق النائية حتى يتعرف الطلاب على المنجزات الحضارية المختلفة من

احل تقدم الدولية ورقاهيسة المواطن

وتاصيل روح للواطئة والانتماء الوطني فنقوس الشياب، وصرحت السينة نابية فواز مسئولة

الرحلات للعرسية بسوزارة التربيسة

والتّعليم.. أن وقودًا مماثلٌةٌ من مُخْتَلِفَ

النناطق والمكآتب التعليمية سوف تقوم

كما تمت مناقشة مشروعسات الاستكمال واقترحست لها الاعتمادات

وأستعرضت اللجنسة المشروعسات

الحديدة المقترحة للوزارة في عيام ١٩٩٣

وتم البرجوع من خيلالها الى البدراسية

الميزانية التي قامت بها اللجشة للشكلة

من وزارة التخطيط والتربية والاشغال

وحددت بعوجبها المدارس التي تحتاج ال

وقد أوضحت وزارة التخطيط الجشة

بأنها قامت برفع منكرة بمدارس الاحلال

الى مجلس الورراء للموافقة على

وستناقش اللجنة اليبوم بمقبر وزارة

واكد السبد نبيل عبياله مرسم

المغتش الإداري بوراً لرق العدل في محاضراً

مساء اسن على المعيسة الهيكل التثقليمي

للعمل الإدارى بالوزارة موضَّعًا مهام كلُّ

قسم من الاقسام في ضسوم القسائسون الاتحادى رقم ١١ نسلسة ١٩٩٢ في شأن

الاجراءات الدننية شاملية لفتصيأهبات

وواجبات القلم المدنى واعناء السر. كما تحدث عن علاقة الإقسام المثالفة

والمضاكم الشرعبة واختصناصك المعلمين

بالإضافة ال التركيز على اعمية الذعلون

بين كافة قطاعات وزارة العطل الماليه من

تور فعال في خدمة الشركة القضائية عق

وأضناف أن هنذه السمورة للعساوئم

القضَّاء تعتبَّر الأولَّ من مُنْوعهما والتي

تَشْرِفُ عَلَيْهِا ﴿ وَالْرُوِّ ٱلنَّفْتَيِسُ الْقَفْسَاشُ

فرقاسة السعد محعد صبائح الملأ عبدبسر

السدائرة. وأوضح أن هنساك محاضرات

أخبري بسوف بثم عقيفنا تتحيث عن

الرقابسة الإماريسة وادارة السوقت بمعهد

مستوى الدولة.

التّنمية الإدارية.

صيانة شاملة أو حرنية.

استبدالها بعدارس جديدة،

مربارات معاثلة لجريرة بأس.

رثيس الدولة.

بدأت امس اولى رحلات الطلاب بالمرحلة الثانوية الى جزيرة داس. اللتعرف على المعالم

لجنة الميزانية تناقش البرنامج الاستثماري

ومشروعات الاستكمال للوزارة التربيسة

كتب حمال ابو طالب

فقد قدام وقد طلبة مدارس منطقتي ابوطبي والعين و ٤ مشرقين من الاساتذة

الإخصائيين الاجتماعيين بزيارة لجزيرة

داس امس حيث كان في استقبالهم مديس

الجزيرة وعدد من المستولين فيها .. وقد

شَعْدُ ٱلطُّلابِ فَعَلَمَا وِثَـانَقُنا في بِدائِنة

الزيارة عن جزيرة داس في الخمسينات

لجزيرة جبلية صدراونة لاحساة أيها

نَّمْ بِدَايَة حَرِكَة الحياة فَيها كسركر مِن

مراكز تصدير النفط والغاز وللنشأت

البترولية بها. ثم قام الطلاب بعيد ذلك

بجولة بمناطق المنشآت البترولية

الضَّفَعة بالجزيرة كما شاهدوا بيَّانا

عمليا لرجال الدقاع المدنى تضمن أطغماء

خَسَرُانَ نَفْط مَشْتُعَلَ خَسَلال ؟ دَفَاثِقَ

للتاكيد على أهمية حماية المنشأت

النفطية من قبل العاملين فيها، ثم قام

وفد الطلاب بزيارة للميناء حيث استقلوا

قاطرة حديثة قامت بجولة حول ناقلات

النفط العملاقة وادت تدريبا لعمليات

كتب عبدالله الطنيجي:

عقدت لجنة الميزانية بوزارة التخطيط

والكلفة بمناقشة البرنامج الاستثماري

المقترح لأوزارات الاتحاديثة اجتعاعسا صباح امس برئاسة سعادة احمد

عبداللة المنصور وكيل وزارة التخطيط

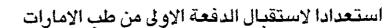
ويحضور كل من سعادة خليفة بختت

وكيل وزآرة ألتربية والتعليم وسعادة

احمد الغسريتي وكيس وزارة الأشغسال

المساعد وممثلين عن الورارات المعنية في

الحضارية والتطور الكبير في ألجزر والمناطق النائية.



# وزير الصحة: دراسة استحداث درجة فنينة لاطبناء الامتيناز المواطنين توفير كل الامكانيات لتحقيق الاستقرار الوظيفي والتدريبي للضريجين

المستشفيات التعليميية التي ستتسولي

استقبال أطباء الامتيار في جميع المناطق

الطبية.. على ان يتم تحديد ذلك في اقرب

وقال معالى وزير الصحة انه تقرر عقد

ورشة عمل بالتعاون مع وزارة الصحة

وجامعة الإصارات وبمشاركة الجهات

المعنية الإخرى للوضع الخطط المتصللة

بالستقبل العلمي والتخصصي لخريجي

كلسات الطب المواطنين حيث سيقوم

المشاركون في ورشة العمل هذه بدراسية

الاحتياجات المستقبلية من التخصصات

الطبية المختلفة لتوجيبه ضريجي الطب

بعد استكمال سنة الامتياز الى دراسة

هذه التخصصات للحصول على الدرجات

العلمية العليبا مثل درجات الرمالية

البساطنيسة والجراحيسة والماجستير

كما ناقش الاجتماع مجالات التعاون

بين وزارة الصحة وجامعة الامسارات

وكلية الطب في الجامعة في ضوء اتفاقسة

التعاون التي تم توقيعها في وقت سابق

حيث تم استعراض نتائج عمل اللجنة

التَّم، تم تشكيلها من ممثليَّ وزارة الصحة

والحامعة في منطقة العبن لمتابعة تنقيلنا

بنود الاتفاقية ودراسة المشكلات التي

تعترض التطبيق العمل لهذه البنسود

لوضع الحلول المناسبة لهابما يحقق

المزيد من التعاون الفنى والعلمي القعال

بين وزارة الصحة والجامعة والسذى

استعانت به وزارة الصحة وكليـة الطب

للمساعدة في وضع دراسة حول تطوير

منطقة العين الطبية خاصة فيما يتعلق

بالجوانب الادارية والفنية من خيلال

الصحبة بشكل مستمر.

كتب صلاح الحفناوي:

وأكد معالب عقب اجتماعيه امس مع

أعلن معالى احمد سعيد البادي وزير الصحة أن الوزارة بدأت سالتعاون مع كلية الطب بجامعة الامارات في براسة توقير الامكانيات الفنينة والتعليمية والتندريبية لاستُقبَال اول دفعة من خريجي كليّة ألطب المواطنين خلال سنّة الإمتيّان.

> البروفيسور دين لدينجهام عمياد كليبة طب الامارات أن ورارة الصحة تولى هـذا الحدث العلمي اهتماما خاصا من حبلال وضع الخطط والبرامج التي تكفل تسوفير لاحتياجات التسريبيسة للخسريجين وتحقيق الاستقرار اللوظيفي والمادى لهم حتى يتمكنوا من اكمال مشوار التحصيل لعلمى الطويل والذى يؤهلهم للحصول على اعلَى الدرجات العلميــة التخصصـــة والنشاركة القعالة في النهضة الطبية التي تشهدها البلاد وفي البرامج المستقبلية للتطوير والتحديث. وقال أن الاجتماع الذي حصره سعادة

الدكتور عبدالسرحيم جعفس وكيل وزارة الصحة الساعد للطب العلاجي وسعادة راشد درويش الكتبي البوكيل السباعيد للشئون المالية والإدارية والدكتور جورج باثيو مدير منطقة العين الطبية نُــاقَشُّ التَّـوصَيَّف الــوظيفيِّ لطيبُ الامتيار المواطن بما في ذلك المهام العملية والاختصاصات الوظيفية بحيث يصبح الخريج المواطن على علم كنامل بما شبو مطلوب منه خلال سنة الامتياز وحدود دوره في استقبال المرضى والمشاركة في التشخيص والعلاج باشراف الاطباء

التشخيص والحضائين. الاستشارين والخصائين. كما تمت مناقشة الكادر السوظيفي لاطباء الامتياز وامكانية استحداث درجة فنية لطبيب الإمتيازالمواطن ضمن الكادر الوظيفي لللطباء بمآيحقق الاستقرار الكامل للخريج بالإضافة الى مناقشة الميزانية ألقترح تخصيصها للوفاء بالأحتباجات المالية لأطياء الامتياز المواطنين سواء من خريجي كلية طب الامارات او من المبتعثين للتراسة في كليات الطب بالخارج.

واضاف معالى وزيس الصحة بان المناقشات تناولت قواعد أختيار عـدد من مستشفيات الدولية الموزعية في المنطقية الطبية لتكون مستشفيات تعليمسة تستقبل اطباء الامتياز المواطنين حيث سيراعلى في الاختيسار مسدى تسوفسر الامكانكات العالاجية والتشخيصية وعامل التوزيع الجغراق بحيث يتم بقدر المستطاع توقير مستشفيات تعليمية اماكن قريبة من محل اقسامة جميع الخريجين حتى لإيضطروا الى تكبد مشقة الانتقال لمسافسات بعيسدة لاستكمال متطلبات برنامج سنة الامتياز.

وتم الاتفاق مع كلية الطب بجامعة الامسارات للقيسام بمهمسة أختيسار

ديي «الاتحاد»: عاد صباح أمس التيار الكهربائي الى جميع مناطق الفجيرة بعد

النعيمي استقبل سفير الدانمارك

ي من استقبل صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان في الديوان الاميري صباح امس سعادة بنت كيليريك سقير مملكة الدانمارك لدى الدولة.

# خطبة لتحديث مناهج وكتب العلوم في المراحل التعليميسة جهسود مطيسة وخليجيسة مشتركسة لتنفيسذ الخطسة

عودة التيار الكهربائي

الى مناطق الفحرة

وعزا الدكتور ابراهيم سعد مديس ألماء

والكهرباء في الفجيرة سبب انقطاع التيار

الى الخليل السدى اصساب خيط النقيل

البرئيسي السرابط بين محطسة قسدفع

المركزية والذى تم اصلاحه على الفور.

انقطاع دام حوالي ساعتين.

تنفذ وزارة التربية والتعليم حاليا خطة لتحديث مناهج وكتب العلوم في جميع المراحل التعليمية، تقوم خطة ادارة المناهج والكتب لتحقيق هذا التحديث على محورين: الجهود للشتركة مع الدول العربية الخليجية الأعضاء بمكتب التربيبة لهذه الدول، والجهود المحلية في المجالات التي لا تغطيها الجهود العربية الخليَّجية المشتركة حاليا.

صرح بذلك الدكتور حسين جمعة المطوع مدير ادارة المناهج والكتب بالوزارة، واضاف انه تم قطع خطوات عـدة في مجال تنفيـذ هذه الخطة بمحوريها ويمكننا القول ان كتب العلوم المقررة في جميع المراحل السراسية بالمدارس الحكومية سيتم الانتهاء من تحديثها لتتضمن احدث الحقائق العلمية. مع ضمان مناسبة موضوعات الكتاب المقرر لسن التلميذ او الطالب الذي يدرسه، وقدراته الذهنية وخلو الكتب من الحشو والتفاصيل الَّتي لا حاجة للطالب اليها.

واوضحت الاستاذة حمدة لوتاه رئيسة شعبة العلوم في ادارة المناهج والكتب ان الادارة قـد نفـنت العـديــد من الخطـوات الجادة لتحديث كتب العلوم المقررة بالمدارس الحكومية سواء على محور الجهود المشتركة للدول العربية الخليجية او على محور الجهود

دمجها مع المرحلة الاعدادية ليشكلا معا

وفي اطار هذا البرنامج تم خلال العام

الندراسي الماضي تجريب كتناب العلسوم

للصف آلاول الأعدادي ويتم خلال العام

الحالي تقويم الكتاب وتعسيلته في ضبوء

التصريبة التي تعت يعيده من عبدارس

النول العربية الخليجية الست واعداده

في صورته النهائية لتعمينه خلال العام

الدراسي القادم على الصف الاول الإعدادي

بجميع مدارس الدول العربية الخليجية

وْبِالنِّسِبَةِ لِلْصَفِ النِّانِيِّ الْإَعدادِيَ فَيِتَم خلال العام الحالِي تجربة الكتاب الجديد

للعلوم الذي تم وضّعه لهذا الصفّ في عدة

مدارسُ بِالدُّولُ الْعَرِبِيَّةِ الْخَلْيِجِيِّةُ".. و في

المهلب الاعدادية للبنين بسدبي ومسدرسسة

العام القادم تقويم الكتاب وتعديله

لدول الخليج العربية القرار صادة كتب

العلوم المقررة للمرحلة الثانوية بفروعها

الاربعة القيرياء والكيمياء والاحياء

والجيولوجيا، وتم ترشّيح عدد من

الامارات تتم تجربته بمدرستين، مدرس

### يدء فعاليات المنتدي الادبى للغة الإنجليزية بالعين

للغة الانجليزية والذى تنظمه تانوية للمعلمين، من خلال التواصل المستمر بينّ وزارة التربيـة والتعليم، وبين جــامعــّة

الذُّلْيجِيــة السَّت تحديث وتــوحيــد كتب العلوم المقررة بالمدارس الحكومية. والخطوات التي يتم اتباعها في هذا المجال هي الاتَّفَاقَ على الْوَحْــدات والْمُوضــوعــاتّ التي تضمها كل وحــدة في الكتــاب المقــرر على احد الصفوف، ويتم تاليفه واخراجه في شكله النهائي ثم تجريب للدة عنام في

ويأتي هذا المنتدى استمرارا لفعالنات

منطقة العين التعليمية.

### التربية والتعليم:

### يشمل مجالات البحث العلمسي المرتبط بشكل أساسى باحتياجات البينثة المحلبة ومجالات تطوير الاداء وتحديث الخدمات واضاف معالى وزير الصحة انه تم في الاحتماع كذلك مناقشة تقريس البروفيسور جون هور وهو الخبير الذي

# فعلى المستنوى الغنوبي الخليجي يتم موجب اتفاقية وقعتها الدول العنربية

العين ــ «الاتحاد»: اقتتحت مساء امس الاول قعاليات المنتسدى الاثبي التربسوي زايد الاول للبنين بمنطقة العين التعليمية بهدف تحقيق النمو المهنى مدرستين او اكثر ويتم خُلال العام السَالِّي للتجريب تقويم الكتاب وتعديله وطبعة في صُورته النَّهَائية ثم تعميمه على الصف في العام المدراسي التبالي بجميع صدارس الأمارات كمركر اشعاع ثقاف وذلك الدول العربية الخليجية السَّت. ويهذا التنسيق مع اسرة اللغة الانجليزية النظام تم بالفعل توحيد وتحديث كتب بالمدرسة وتوجيه اللغة الإنجليـزيـة في العلومُ المُقْرِرة للصفوفُ السِّيَّةِ الْأُولَى من المُرحَّلُة التَّاسِيسِيَّة وهي التي كَانتَّ تشكل ما يسمى بالمُرحلة الأبتـدانية قبل

المنتدى آلادبي الذي نفذته المدرسة خلال العام الماضي وسيتم تنفييذ محاضراتية

### نموذج تطويري متكامل يمكن تطبيقه تناعاً في مختلف المناطق الطبية.. وتقرر في الاجتماع وضع ملخبص لمقترحسيات وتوصيات الخبير الزائر تمهيدا لرقعه الى الجهات المعنية في الدولة لاتخاذ ما يلزم على مدار العام الدراسي. أ

ناشدت المنطقة البريدية الاولى (ابوظبي) جمهور الراغبين في رسال بطاقات التهائي بالعام الجُديد وأغياد الميلاد الإسراع في يداعها بمكاتب البريد للخطفة حتى يمكن تصديرها الى الخارج عتبارا من مطلع الشهر المقبل

وشدد مُديِّر المنطقَّة على ضرورة التأكيد من تحرير عنبوان المرسل اليه بصورة واضحة وسليمة وكاملة وان تكون قيمة طابع البريد مناسبة للوزن وذلك بعراجعة موظف شباك البريد ولا تُرسلُ أي بطاقة تصدر عنها اصوات موسيقية مشيرا الى أن مخالفة هذه الشروط يترتب عليها تأخير الرساللة واعلادتها الى

تهانى العيام الجدييد وتسديسد رسيوم الصنسادييق

الاشعار ألاول للمشتركين في صناديقهم لمطالبتهم بتسديد قيمت الاَسْتَرَاكُ وَقُ ١٥ يِنَايِرُ ١٩٩٣ سَيِثُمُ وضعُ الْأَشْعِارَ الثَّانَى والاخير في الصناديق الخصوصية للمشتركين الذين تأخروا عن ايسر ١٩٩٣ سيتم اغلاق كل ص صاحبه عن التسديد وستوضع عليه طمعة مكتبوب عليها (مغلق لعدم دفع الاشتراك) وفي ١٥ فبراير ١٩٩٣ سيتم تغيير اقَفَالَ الصناديقِ الَّتِي لَم يَقَمُ اصحابِهَا بِالنَّسَدِيدِ مَشْيَرًا إلى أنَّهُ يجوز للمشترك استرجناع الصندوق الخصوصي بعد دسنا التاريخ مقابل دفع رسم أضائ قيعته خمسون برهما علاوة عنى

قيمة الأشتراك السنوى عن الصندوق.

# بريد ابوظبي يعدد الموعد النهائي لايداع بطاقات

• أبوظبي: ت ١٤٠٠ ع ٤ (٦ فطولم) فالس ١٦٤٦٤٤ ثانع المفارالقديم

دوارغميب المنضيف بناية دائرة الحدماس

العين: ٦٤٢٦٩٨ ناتس ٦٤٢٩٨٠

وأوضح السيد سالم عبيد الشايع مـديــر المنطقــة في تصريح

لوكَالَةَ انْبَاء الإَمارات أَن الْهَيئة العَامَة للَّبِريد قد أصدرت نشرةً تفصيلية تحدد التاريخ النهائي لقبول ايداع بطاقات التهاني وذلك بالنسبة لكل دولة وتم عرض هذه النشرة للجمهور بكافة

ومن جهة اخرى دعا مدير المنطقة الشركات والهيشات المُخْتَلَفَّةُ أَلَّى الالترَّامَ بِالمَهَاةُ المُحَدَّدَةُ لتسديد قيمةً رسومَ تجديد الاشتراك عن صفًّا ديق البريد تفاديها لما يترتب على التأخير من سحب الصندوق من المشترك. وأوضح اثله اعتبارا من ٣٠ ينسمبر المقبل سنتلم وضلع

ووضعه في صبورته النهائبة تعنسدا لتعميمه خلال العام الدراسي بعد القادم بسدارس الدول العربية الخليجيسة. وبنفس الاسلسوب ستوف يتع أعسداد وتجريب وتقويم الكتاب المقرر للصف الثالث الإعدادي في المرحلة القادمة.. وتستضيف دولة الإمارات خلال الشهر القادم اجتماعات مكتب التربيسة العربى

619

OD)

(F)

 $\odot$ 

619

OI) 

619

المتخصصين في تأليف كتب العلسوم في الفروع الأربعة للبدء في تأليف هسده الكتبّ، ويتكُّسون فسريقُ المؤلَّفين لكتب العلوم للمرحلة الثانبويية من ٢٤ عبالمًا ومختصا من الدول الست بواقع اربعة مختصين من كل دولة وخللال المؤتمر عوف يتّم اقرار الوحدات الخاصّـة بكلّ فرع من فروع العلوم الاربعة للصفوف التَّلَاثة للمَّرْحَلَّة الثَّانُوية، ثم يتم توزيع الوحدات علَّى مــؤلفي ٱلْكتــَابُ ٱلــذُينَّ يُتَّمَّ اختيارهم.. ويبدأ آلمؤلفونْ اولا تَأْلَيْفُ كتب العلسوم للصف الاول الثمانسوي.. ويغد اقرارها تبخل مراحل التجريب والتقويم ثم التعميم بنفس الاسلون السابق شرحه حتى يتم تحديث وتوحيد جميع كتب العلوم بجميع فروعها في كل الْمِرَاحُلُ الندراسيَّةُ في النَّدُولُ الْعَرَبِية

وعن الجهسود المحليسة التبي تجرى لتحديث كتب العلوم اوضحت الآستاذة حمدة لوتاه رئيسة شعبة العلوم بادارة المناهج والكتب: أنه بالنسبة للمرحلة التأسيُّسيَّة فقدْ تم تحبيثُ كُتب العلُّوم في سبعية صفوف من تسعية والجهيود مستمرة لتحديث هـذه الكتب في الصفين الباقيين.. ولكننا واجهنا مشكلة تحديث كتب العلوم في المرحلة الثانوسة حيث أن لكتب المقررة حاليا جبرى تاليفها قبل ١٥ عاما.. والعلوم في كافة مجالاتها في تطور يستمر.. وَهُذَا مَا يَعْنَى انَّهُ خَـلالْ هـذُهُ السنــوَّاتُ حـــدتُ مِن ٱلتَّطـــورات العلمية والاكتشافات ما يستدعى اعبادة النظر في كتب العلوم المقررة كاليا وتحديثها فأهده الفترة وحتى يتم انخال الكتب الحثيثة والموحدة للدول الخليج تشكيل فبريق عمل من استاسدة كليسة العلوم بجنامعية الإنسارات والموجهين الاوائل والموجهين والمختصين في أدارة المناهج بوزارة التربية والتعليم ونلك المراجعة كتب العلوم في المرحلة الثانوية وتعديلها.. وتتضمن هذه المهمة ازالة أي حشو أو تفاصيل لإداعي لها من الكتب. والتأكد من مسسايسرةً الكتب لأحسدت الحقائق العلنية.. وبالفعل انتهى فريق

اجتماع اللحنة. الموضوعات العالمية المتعلق وتمت مناقشة البرنامج الاستثماري بالصحة والامان والسلامة واأخر خلال الإجتماع لوزارة التربيلة والتعليم التطورات في هـــذا المحـــال كما بتد وقند طلب سعبادة وكيل وزارة التربيسة خــلالــه تبـــادل الإراء والخّرات بينُ الوفود المشاركة على مستوى العالم. والتعليم من اللجنسة العمل على تنفيسذ رياض الإطفال كأولوية أولى وآلمنشأت الصحة تشارك في مؤتمر اكاديمية العلوم لدول

العالم الثالث بالكويت تشارك وزارة الصحسة في المؤتمر العام الرابع لإكاديمية العلوم لدول العالم الثالث الذي تنظمه بالكومت مؤسسة الكويت للَّتقدم العلمي ولَّدَة الربعة ايسام. ويمثل السويلة في هسذا المؤتمر سعادة الدكتور عيدالوهاب المهيدب، وكيل وزارة الصحة المساعد الشنون الطب الوقائي وكيل الوزارة بالوكالة. وسيركز المؤتمر على زيسادة التبادل العلمي بين اكاديميات الدول المشاركة واستعراض دور العلوم في اً مواجهَة اتَّار الدمَّار البيثيُّ بِالمُنطَّفَّةُ العربية. كما يتضمن جدول اعماله بحثُ آختيار ١٥ مركزا بحثيا متميزا على مستوى الدول النامية، ويذكر ان مصر تقدمت بترشيح معهد المواد الجديدة والتكنول وجيا المتقدمة أ بعديشة مسارك لللابطات العلمية

أُ لَيِكُونَ احسد هَده المعاهد المتعيسَرَة

إ بشبكة اكاديمية للعالم الثالث.

محلس الخدمة المدنية

بحث عددا من التعسنات

بالتخطيط وترقبات

بالعدل

اجتماعه امس برئاسة معالى سعيد

إالغيث وزير النوكة لشنون مجلس

الوزراء رئيس مجلس الخدمة المنية

عدة موضوعات من بينها تعسنات

جبيدة بوزارة التخطيط وترقيات

أ بوزارة العبدل ومد خندسة بنوزارة

الشنون الإسلامسة والاوقياف وعلى

منح مَكَافَاة استثنائية لــورثــة

ا موطَّفين بوزارتي الناحَّلية والشُّئون

كما بحث للجلس منح اجسازات

دراسيسة لموظفين بسورارتي العسدل

دعوة العمل للمشاركة

في مؤتمر الصحة

والسلامة المهنية

بنيودلهي

ا الاحتماعية المشاركية في ميؤتمر دولي

حول الصحة والسلامة المهنبة بعقد

ق ديودلهي خلال الفترة من ٤ الى ٨ ق

ابريل القادم وينظمه المؤتمر المجلس

الهندى للصحة والسلامة بالتعاون

أمع منظمة العمل الدولية والمنظمة

وكسان سعسادة محمسد عدس

السبويسدى وكيل وزارة العمل

والشنون الاجتماعية قند استقبل

أمس السيد شندر كانت جاردار

رئيس المجلس الهندي للصحبة

والسلامة الذي قدم الدعوة لحضور

المؤتمر الذي يشارك فيه مندوب

الجهات العنية بالصحة والسلامة

المهنية ويتسوقع مشاركة الفي

شخص، وينسساقش المؤتمر اهساً

الدولية للضمان الاجتماعي.

تحرس وزارة العمل والشئون

الاسلامية والاوقاف.

والكهرباء والماء.

بحث مجلس الخدمة المنسلة في

### التخطيط البرنامج الاستثماري لكلية الرياضية في المدارس كأولوية شانية بِالْإَضَافَةَ الْ مَبِنِي الوزارة في ببي، وكبل العدل يسؤكسد على أهميسة الدورات العلمية في مجال القضاء

كتب حالد البدري متوفير الإعتداد الكمالهمة من العناطين في

مشيرا الى أن دورة معاوئي القضباء التي للماكم والدي ادي مدورة الى الإسراع و يتم تَنظيمها حاليا تاتي في اطار تعليمات تنفيذ العيل في القضياط الماكم معالى التكتور عيدالله عمران تريم وزير

العدل وتعقد على هامش هذه الدورة عدة حلسات تتضعن مناقشية وعيرض الستحيات القضائية. وقال سعادته إنّ الوزارة تسعى دائما الى تطبيق افضل السياسات في مجال القضاء ومناقشة وتجبيد كافة القواعد

القَّضَاشَى. كما اوضح سعابته إن اليوزارة قيامت

الواجب أتباعها بهدف خدمة القطاع

### مناتصة موهدة لثراء الادوية لدول مجلس التعاون كل عامين

دبي ـ الاتحاد: اقر أمس اعضاء اللجِئة الدائمة للادوية بمجلس وزراء الصحة لدول مجلس التعاون الخليجي طرح مناقصات الشراء الموحد لللادوية لدول المجلس كل سنتينَّ. صرحٌ بَّذَلك دَّ، عَلَّى الزَّوَّاوي عضو المكتبِ الثنَّفيذي لجلسَ وَرَراءَ الصحة لدول عجلس التعاون الخليجي وقال انه تم تحديد فترة كل سَنتَين كحل وسُط بدلا من طرح المناقصات من جانب كل دولة على حدة سنويا وبعلا من الحل الاضر والخاص بطرح مناقصة شراء الأدوية عالميا عن طريق للكتب التنفسذي بحيث بكون الشراء المحسد لدول مجلس التعاون كل ٣ سنوات على أن يكبون للسدولَ الإعضباء بمجلس التعاون الخليجي حرية الاختيار بشراء الادوية التي تلزمها لعام أو عامين أو ٣ اعوام عن طريق المناقصة الموحدة. وكان السيد عبيد المخميري معيس العالاقات المفارجية والصحة الدولية بالوكالة بوزارة الصحة قد افتقح لجتماعات اللجنة صباح امس بغندق رويال

### وسوف يجرى تعنيلها واعادة طبعها لببدأ تصريس الكتب المعطلة الجديدة خُلال العام الدراسي القادم.. ابجر نبى واختتمت اللجنة اعمالها مساء.

للشروط الصحية، ومصائرة واتبلاف ٢٥٨ كيلسوجراما من المعلبّات والموادّ الغَّذائية المُختلفة و ٣٧ لترا مَنْ الَّـزيـوتّ والمشروبات المختلفة والمواد السسائلة، كما قام مكتب القسم الَّذِي يَمَّارُس نشاطه بَمِينًاء خيورفكان بِالإفراج عُن ٣٧٤ حاوَيةً تَحَنُّوي على ٧ أطنان و ٣٣٠ طنباً مَنْ للواد العَنَّائِية

للرقَّابُ الصَّحِيـة وتـوجَّيِّـه ٣٥ أنـذارًا للعضالفين للشروطَّ الصحية، ومصادرة واللاف ١٨٠٠ كيلـوجــرام منَّ المعليــات والخَصَّرواتَ وموادّ جَافَة و ١٤٢٥ كيلُّـوجُـرَامُنا مِنَ اللَّحِيومِ والاسماك و ٢٠٠ لتر من المشروبات والزيوت. وقام مكتّب الصحة فرع النّيد بمعاينية ٢١، محلا تخضع للرقابة الصحيـة وعصـأترة واتـالاف ٥٥٠ كيلـوجـرامـا منّ الخَصْروات والْقُواكِيه واللَّحسوم والإسعاك والمُواد الغيدَانيـة

# خلال اكتوبر

الاخرى و ٢٨٤ عيود معلَّمات مختلفة.

العمل من مهمته وتمت مبراجعية الكقد

الشارقة الانتحاد: اغلقت بلدية الشارقة ٢٤ محلا خلال شهر اكتوبر الماضي لعدم النزام اصحابها بسألشروط الصحيـةً. حيثٌ قام قسم الصَّحة بالبلدية بمعايثة ٤٠٦٥ مُحَلا تَجاريًا تَحْضُع للرقاية الصحية. وتُم كَذَلِكُ تَـوَجِبُهُ ٢٤٤ انْخَارا وَتَحْرِسِ ١٦٨ مَخَالَفَةً، جِنَاءَ ذُلِكَ فِي الإحصَائِينَةِ الذِّي أَصِيْرَهُنَا قَسَمُ الصَحِيَّةُ ببلدية الشارقة عن شهر اكتوبر الماضي، وقد اصدر القسم ١٣١ نُهِاً دَمُ لَصَالَا حَيْثُهُ الْمُوادِ الْفُلْذَائِيةَ. كَمَا يُم ارسالَ ١٤٥ عَيِنْهُ لمُخْتَلِفَ المُوادِ الغُذَّائِيةِ لِمُحْتَبِرِ رِقَابِةٌ الإغْذِيثَ المُركِّرِي حَيِثُ أَفَّادٍ . بصلاحية ٥٣٨ عينة وعدم صلاحية ٥٦ عينة. كما قام قسم الصحة بمصادرة واثلاف ٢٥٠٠ كيلوجرام من اللحوم والجزر و ٨٤١ كرتُونا من الزيوت والدهون ومواد غَذَانية مختَلَفَة، وقَسَامَ القسم المختص بمراقبة الاسواق بتحرير ١٨ مَخَالِفَة صحية و ٧ُ

انذارات للمخالفين لقوانين الصحة العامة. من جهة اخرى قام مكتب الصحة فرع خورفكان بمعاينة ٢٧١ معلا تَحْضِع لَلْرِقَابِةَ الصحيبة وتوجّيه ٣٥ انتَدَارًا للمُخبالفُن

وقام مكتب الصحة بفرع كلباء بمعاينة ٢٩٨ محلا تخضع



# <u> - الشنيتريات - الم</u>

ص ب: ۱۰۶۳

يعلن مكتب المشتريات بالعين للتجار للقيدين في السجل التجارى ولدى غرفة تجارة وصناعة ابوظبي والعين عن طرح المناقصتين العامتين المدونتين ادناه لدائرة / البندية العين. والماء والكهرباء العين.

المبلغ	ه تاريخ الفتح م	لتوريد	رقم
			المناقصة
٥٠٠	الاربعاء ١٥ جمادى الثانية ١٤١٣ هـ الموافق ١٩٢٢/١٢/٩م	مواسير بلاستيك ولوازمها	44/144
7**	الاربعاء ١٥ جمادي الثانية ١٤١٣ هـ الموافق ١٩٢٢/١٢/١٩م	مستلزمات انارة الجسور والطرق.	47/114

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح يـوم حسب ماهـو مدون اعلاه. وعلى المشتركين التواجد بالمكتب في مفس للوعد لحضور جلسة فتح المظاريف.

عتيق بخيت الدرمكي مدير مكتب المشتريات انعين

The state of the s



# لاتدع هذا الفيلم يفوتك إإ اول فيلم بولي بروسيلين عسالي الجودة سنانت شركة الخليج لصناعات التغليف المحدودة والذي سيتم عرصن في معرض أرب بالاست ٩٢ المقام في مركز دبيت

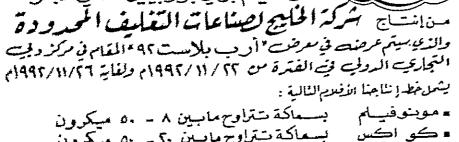
بسماكة شتراوح ماسين ٨ - ٥٠ مسكرون

بسعاكة تتراوح مابين ٢٠ ٥٠ ميكرون بسعاكِة بستراقع مابين ٢٠ ٥٠ ميكوون ▪ لۇلىۋىپ بسماكة شتراوح ماسين ١٥ - ٥٠ ميكرون أوبيك أبيض

ويمكننا توفيرهذه الأفلام مطبوعة بألوان جزابة حثي يمكننا الضباع عليهبسشة ألوان كخللة حبسب رغبةالعميل، بالإصافة إلى إمكا ثيتنا خطيق الغيلم بأنواع أخرى من الأفلام لبندستكير والعربية والعصدين

إينبات، شركة الخليج لصناعات التغليف المحدودة ص. ب ٨٥٥٦ الدمام ٢١٤٩٢ والحملكة العربية السعوديلية





أوالوروت • تغضاؤا بزيارتنا ني «معمض صناعة البدسيك والمطاط العرب المنخصص » 🍙 المقام في دبي في مظلة رفم (٢٠٦).

هافت ٤ - ١٨ ٢٥٨/ ١٨ - ٢٧٥٨/ ١٦ - ٢٧٥٨ - فأكس ١٦٦/٢٥٨ ١١٠٠

الصناعية وحليب الإطفال داخل المستشفيات والتى تشمل:

سسن. اتخاذ الإجراءات الكفيلة بمنع توزيع عينات مجانية عن بدائل لبن الام في المستشفيات، عدم اتاحة الفرصة لمندوبي شركات الحليب الصناعي بتوزيع العينات على الامهات والمراجعين والعائلات او العاملين الصحيين، عدم

تسليم المرضات أو العاملات الاجتماعيات أو غيرهن من

العاملين الصحيين اية عينة مجانية، عدم اتاحة الفرصة

لاى كان (من عائلة الام وغيرها) ادخال بـدائل حليب الام

بهدف تغذية الوليد والعمل على أن تكون مسئولية تغذية

الوليد والرضيع مسئولية طبية في المستشفى، عدم قبول

الامدادات المجانية او باثمان مخفضة من بدائل حليب الام

الجاهزة للاستعمال في تغذية المواليد والرضع (زجاجات

او عبوات معدنية او اشكال اخرى ومن الشركات

المختلفة)، لانسمح يقبول اسة عنشات محانسة لسدائل

حليب الأم في اقسام الولادة، يمكن لطبيب الإطفال حيازة

العينات من البدائل الصناعية على أن تكون في عهدته

وبهدف علمي او عبلاجي جسب ماتستدعيم ضرورة

الحالة الصحية للطفل، يكون صرف أي نوع من بـدائل

لبن الام للرضيّع وخاصةً من الولادة وحتى سن ٦ اشهـر

بواسطة وصفة طبية موثقة من الطبيب. لاتقوم أسة

ممرضية يتحضير بدائل لحليب الام واعطيائه للرضيع

يدوّ ن الرجوع الى الطبيب المستول، لايسمح بأي نوع من

الدعانة (مُلصقات أو عَرْض عينات وغيرها) لبدائل لبن

وحدد التعميم المهام الاخرى للجان والتي تشمل وضع

خطة او استراتيجية خاصة بكل مستشفى لتشجيع

وجماية الرضاعة الطبيعية بحيث يتصول المستشفى الى

«مستشفى صديق الطفل».. ويكون الهدف الأساسي لهذه

الخطة مساعدة ودعم الامهات والحوامل للاقتناع والبدء

ف ممارسة الرضاعة الطبيعية فورا بعد الولادة

والاستمرار بها مع المتابعة والاشراف والتقويم المستمر

لممارسات المستشفسات

والامهالية فيما يخص

الرضاعة الطبيعية بالأضافة

الى عقد اجتماعات دوريــة

للتسوجيسه واعسلام جميع

العاملين بشأن سايتخند من

قرارات بخصوص الرضاعة

الطبيعية مع اعداد وتندريب

المستشفى على معلوميات

ومهارات الإرضاع الطبيعي

وتوفير المعلومات والوسيائل

التعليمية والتثقيفية اللازمة

للفئات المستهدفة حول مزايا

كما تتولى اللجان تشجيع

البحث العلميي في مجالات

وفوائد حليب الام.

الرضاعة الطبيعية.

ـــاملين الصحيين في

الام في الاقسام والعيادات الخارجية.

لتشجيع الرضاعة الطبيعية

حظر الترويج للطيب الصناعي او توزيع عينات مجانية بالمتثفيات

وصفة طبية موثقة لصرف الاغذية الصناعية للرضع

وفد بريطاني يطلع على انجازات

مشاريع الصرف الصحى بدبي

دبي - الإتحاد: اجتمع امس المهندس حسين لوتاه مدير

ادارة الصرف الصحى والرى ببلدية دبى بوقد بريطاني يضم معثل مجموعة مكاتب استشارية متخصصة بضم معثل مجموعة مكاتب استشارية متخصصة بمعالجة النفايات والصرف الصحى ومعثلي شركات متخصصة بانتاج الإجهزة والمعدات المستخدمة في انظمة مناحة ترابا المناحة المناطقة المستخدمة في انظمة المناطقة المناطق

تقرر تشكيل لجان فنية في جميع المستشفيات لتشجيع

الرضاعة الطبيعية للمواليد في اطار خطة متكاملة

تتضمن وضع قيود صارمة على انشطة مندوبي الدعاية لشركات حليب الإطفال والإلبان الصناعية باقسام

أصدر الدكتور عبدالرحيم جعفر وكيل وزارة الصحة

المساعد لشئون الطب العلاجي تعميما امس الى مدراء

المناطق الطبية ومدراء المستشفيات جاء فيه انه بناء على

قرار منظمة الامم المتحدة للطفولة «اليـونيسيف» بشأن

نجاح الرضاعة الطبيعية يسجى اتخاذ اللازم نحو

تشكيل لجان في المستشفيات تكون مهمتها تشجيع

الرضاعة الطبيعية وذلك باشراف مدير المستشفى

وعضوية ممثلين مختارين في اقسام الإدارة، الإطفال،

النساء والتوليد، هيئة التمريض في الاقسام المعنية

والعيادات الخارجية والإخصائبــات الاحتماعيــات.. على

وتتولى هذه اللجان تنفيذ ١٠ خطوات اساسية لانجاح

وضع سياسة مكتوبة عن الرضاعة الطبيعية وهذه

السياسة يجب ان تصل بصفة منتظمة لجميع العاملين

في مجال الرعبايية الصحيبة، تبدريب جميع العباملين في

مُجالُ الرعاية الصحية على المهارات اللازمة لتطبيق هذه

السياسة، توصيل المعلومات عن فوائد وكيفية الرضاعـة

الطبيعية لكل السيدات الحوامل، مساعدة الإمهات على

البدء في الرضياعية الطبيعيية خيلال نصف سياعية من

الولادة، تعليم الإمهات الطريقة المثل للرضاعة الطبيعية

وكيفية الاستمرار في ادرار اللَّبِن من شديها حتى لـو أدت

الظروف الى ابتعاد الام عن طفلها، عدم اعطاء المواليد

الجدد ای طعام او شراب سوی لبن الام (مالم ينصح

الرضاعة الطبيعية وفقا لما اقرته منظمة اليـونيسيف..

ان يكون الاعضاء من المتحمسين ودوى الكفاءة.

وتشمل هذه الخطوات:

الطبيب بخـــلاف ذلك)، يجب

الابقاء على الام والمولود معا في

نفس الغرفة (على مدار الاربع

وعشرين ساعــة)، تشجيع

الرضاعية الطبيعيية عثيد

الطلب (عندما يعطى الطفل

علامات تنم عن جوع) وعدم

التقيد بجدول زمنى معين

للرضاعة، عدم أعطاء الطفل

الاطفال ومراكز رعاية الامومة والطفولة.

بفتتح معالى الشيخ محمد بن بطى آل حامد معثل الحاكم في المنطقة الغربية رئيس دائرة البلدية وتخطيط المدن صباح الَّيوم ندوة مخْتَبْراتُ الْأَعْنِيةَ بِـدول مُجلِّس التَّعـاونَ لـدولَّ الخُلْيِجِ الْعربيةِ التي تنظمها الإمانة العامة للبلبيّات وذلك بقاعة المجلس البلدى ببلدية ابوظبي. وتناقش النبوة التي تستمر لمنة اربعة ايام علاقات

التعاون بين دول المجلس في مجال البيثة والكشف عن المواد الغذائية والشعة وضلاحيتها ومناقشة اوراق العمل المقدمة من الدول الخليجية المشاركة في هذه الندوة واوراق العمل المقدمة من الجهات المحلية في الدولة.

وتشمل أوراق العمل القدمة بحوثا حول التوجه النبوي السَّريف في حُدِّيثُ النباب واثره في تقليل الحمل الميكروبي في الاغذية وتقرير اثار هرمونات النمو في اللحوم ومنتجاتها.

كما تشمل اوراق العمل الحدود الميكربولوجية للاغدية

# دائرة التخطيط:

# تقوم دائرة التخطيط حاليا بتنفيذ المرحلة الثانية من المسح الميدائي لحصر المياني

بحوث متخصصة حول الظروف السكنية والاسرية والمنشأت. وصرح السيسد حميسد على الكسوس

عانى مندر الشعبة الاحصائد

دبي ـ الاتحاد: وافقت وزارة الصحــة الشركات المنتجة امام العملة المجلعة.

وجاءت النيسادة في اسعبار الإدويية المنكبورة نتيجية لاعادة تقييم اسعبار الادوية بالغملات الاجنبية مقابل العملة

رړه

وطرق الكشف على السالمونيسلا والليستيريسا في اللحسوم والدواجن والطرق الحديثة للكشف عن دمون ولحوم الخنزير في المواد الغذائية أو الاختبارية الخاصة باغ نية الاطف آل وتَقْسِر أثار العناصر المشعة في المنتجات الغنائية وأثارها على كما تشمل موضوعات اوراق العمل التحاليل الكيميائية والبكترولوجية للمواد الغذائية (المياه والثلج والايس كريم) والتأكد عن مطابقتها للمواصفات القياسية ومستوى المعادن

الثقيلة في اسماك البحرية. ويشارك في الندوة رؤساء مختبرات الاغنية بدول مجلس التعاون والهيئة الخليجية للمواصفات والمقاييس ورؤساء مختبرات بلديات الدولة وعدد من المتخصصين في الجهات

# حصر وتسرقيم ١٤ الفسا و ٧٥٠ مُبنى بأبسوظبسي والعين في اطبار المرحلسة الثسانيسة لحصر المبساني بسالامسارة

والوحدات السكنية وغيرها بامارة أبوظبي وذلك لمعرفة الوضع الاسكاني في الإمسارة يعمل اطار شامل للوحدات السكنية والاسر لاستذدامها في سحب عينات لاجراء

وذلك أبام ٥٥ و٢٦ /١١ نففبر١٩٩٢

إضافة إلى البرنامج اليومي الحافل

بالتعاون مسع

بالكشترك مع المطرة زينه التونسية وفرقة لدمكة

تليفون: ۲۲۷۲۲۳ في کس: ۱۹۹۱ ۲۹ من ب ٤٧٥

أبيو تلبين الإمارات العربية للتحدة

Al Calily Develley

مؤسسةالطيران العربية السورية

بالانابة بدائرة التخطيط ومديس البحث بان العمل يسير حاليا حسب البرنامج الموضوع لمرحلسة المشرفين والتي بسدأ العمل بها يوم ١٤ نوفمبر الحالي وتنتهى

### رفع أسعار ۲۲۰ دواء

على رقبع اسعسار ٢٢٠ بواء مستسوردا بسبب أرتفساع اسعسار عمسلات تول واصدرت الوزارة فبائمية ببالأسعيار الجنيسدة لمعظم الادويسة المستسورية وتتضمن القائمة تحديثا لإسعيار نحيو ٢٥٠ دواء يتم استيرادهـــا من للملكـــة المتحدة وسويسرا والمانيا وبلجيكا والسويد والاردن.. وتحدد القائمة اسعار ١٧١ دواء جديد يتم تسجيلها بادارة الصيدلة وتشمل تخفيضا لاسعار ١١ دواء بالأضباقية الى زينادات بسيطية

باسعار ۲۲۰ دواء.

وقال مدير البحث بانه تم حصر

العين والتى يقدر عدد وحدأتها السكنية باربعة عشر ألفا و ٤٩٤ وحدة سكنية.

وأوضح السيد حميك على الكوس الزعابي أن المرحلة الاخيرة ستبعا يوم ١٢ بيسمبّر المُقبل وتَستَّمَّـر اسبــوَعيّنُ وهي المرحلة الخاصـة بعمل البـاحثين الذين سيقومون خلالها بنزيارة الوحيدات السكنية والاسر والمنشأت لتعبئة البابانيات الخاصية باستمارة البحث مشيرا الى ان جميع البساحتين سيزودون ببطاقات هويلة صادرة عن

وأضاف أن البيسانسات التي سيتم الحصول عليها عن المياني والـوحـدات السكنية وغير السكنية ستعامل بسرعة تامة ولن تستخدم الآفي اغراض ألبحث وستنشَّر في صورة اجماليات على مستوى المستة والمنطقة. ودعا المواطنين والوافيدين للتعياون

مع الباحدين لترويدهم بالبيانات الصحيحة والدقيقة والتي يتطلبها البحث وذلك حتى تكون هذه البيانات نابعة عن الواقع الفعلي.

وترقيم ۸۹۷۸ مبنى منها ۳۲۰۳ مبان بمنطقة ابوظبى والتى تقدر وحداتها السكنيية بنالاتين الفا و ۲۰۲ وحدة لشرطة ابوظبى. كما تــم حصر ٧٧٢٥ مبنى بمنطقة

ريسمبر القادم. O واصدر معاليه قرارا بايفاد الشرطي اول حمد ابسراهيم السرعسايي من ادارة

الإدارة العامة للجنسية والهجرة الى الملكة العربية السعودية للمشاركة في دورة ادارة شُدُون المُوطَفَّين التي ينظمها معهد الانارة العامة بالرياض خلال الفترة من ٢٦ نوفمبر الحالى ولغايـة ٢٦

# اصدر معالى اللواء حمودة بن على

وزبر الداخلية قرارا بضم النقيب الشيخ

بايفاد الملازم أول سالم على حسن من

سُيْفٌ بن زايد آل نُهيان الى عضوية لجنّة التخطيط والتنظيم بالادارة العسامسة كمأ أصدر وزيس الداخلية قرارا

الاتصالات ألى الملكة العربية السعوبية للمشاركة في دورة مراقبة المضرون التي تعقد في معهد الإدارة العامة بالرياض اعتباراً من ٢٦ نوفمبر وتستمر لغَّايـة ٢

# .. ويتسلم نسخة من اوراق

حمدان بن زايد يتسلم نسخة من

اوراق اعتماد السفير الكويتي الجديد

استقبل سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشئون الخارجية قبل ظهر امس سعادة ابراهيم عبدالله المنصور السفير الكويتي المعين لدى الدولة. وقد تسلم سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان خالال المقابلة نسخة من اوراق اعتماد السفير الكويتي.

كما استقبل سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير النولة للسُنُون الخارجية سعادة صالح محمد الغفيل السفير السعودي المعين لدى الدولة. وتسلم سموه خلال المقابلة نسخة من اوراق اعتماد السفير السعودي.

اعتماد السفير السعودي الجديد

أعلنت دائرة شئون الموظفين الاتحادية عن المنح التدريبية المقدمة من معهد الادارة العامة بالرياض وذلك خلال الفصل التدريبي الثالث للعام التدريبي ١٩٩٣.

وحدد التعميم يـوم ٩ ديسمبر المقبـل آخر موعد لقبول طلبات الترشيح واشار التعميم الى ان معهد الإدارة العامة سيتحمل تذاكر السفر اضافة الى تأمين السكن للمتدرب ومكافأة شهرية مقدارها (۱۵۰۰) ريال سعودی..

ريان سعودي... واعسربت دائرة شئسون الموظفين الاتحادية عن املها أن تلقرم جميع الوزارات والجهات الاتحادية بالموعد المحدد لقبول طلبات الترشيح.

وأشاد الدكتور واثل شاهين مدير مركنز ببي الطبي للعبلاج والبحسوث

بالجهود المستمرة التي تبذلها اجهزة

الإعلام المختلفة وقسم التثقيف الصحى

بوزارة الصحة ومراكز الرعاية الصحية

الاولية وجمعية الامارات الطبيسة في

سييل توعية المواطنين وتأمين وسيائل

وامكانات الفحص الدورى لهم بهدف

الـوقــايــة من مختلف الامــراض او

اكتشافها في وقت مبكر. وقيال أن اشيارة

# منح تسدريبيسة من معمسد الادارة بسالسريساض للموظفين المواطنين بوزارات ومؤسسات البدولية

تلقمت المسورارات امس تعميما بهذا لمعنى اصدره سعادة عبدالسرحمن الرستماني مدير عام دائرة شنون الموطَّفين، مقَّرر مجلس الخدمـة المدنيـة طلب قيّه من كنّافة النوزارات والدوائر الحكومية الاتحابية موافاة دائرة شئون للوظفين الاتحابيتة بساسماء المواطنين الراغبين بالمشاركة في برامج معهد الاطارة العامة بالرياض والتي ستبدأ بتاريخ ٦

والتشخيص بمركر دبي الطبي للعلاج والبحسوث على أهميسة أجسراء الفحص الدوري لجهاز المناعة بالجسم للتأكد من سلامته بعد ان اثبتت البحوث ان المسارعة بالتشخيص والعلاج لأي نقص أو خلل بهذا الجهاز الهام يسأهم الى حـد بعيد في الوقاية من معظم الامراض المزمنية والخطيرة مثل الحسساسيسة بأثواعها وامراض المفاصل المزمثية والسرطان بانواعه المتعددة ودرجاته، وأصبح أميرا عبابينا أن تحضر أي فيرد ليطلب فحص جهاز المناعة بجسمه للاطمئنان على مدى لياقته ومعرفة

كفاءة جهاز المناعة عنده في الصمود ضد

هذه الإجهزة والمراكز الى جهاز المناعـة في الجسم واهميته في مقاومة الاسراض أصيحت من الموضوعات الشائعة والتي لم تكن معروفة من قبل وترتب على ذلك ان انخل فحص قياس المناعة في القائمة مع غيره من القحوص الدورية. ای مرض مهما کانت خطور ته. 0.000,000,000,000

○ تشارك وزارة العمل والشئون الاجتماعية في الاجتماع الخاص بمناقشة نصوص حلقاتِ برنامج (بيرتنا) للارشاد الاجتماعي والعمال الـذيُّ يعقد في يـومي ٢٤ و ٢٥ نوفمبر الحائي بالمنامة الذي اعدته مؤسسة الخليج لللانتياج البرامجي المشترك بيدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ويتضمن سّت حلقاتٌ تلفزيـونيـة و ٣٧ رسالة تلفزيونية و ١٧ حلقة اذاعية.

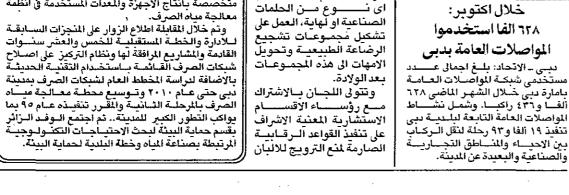
 اقامت مدرسة القدس الإعدادية للبنات ندوة امس بعنوان التوعية من مخاطر المضدرات وطرق حماية الابنياء منها وذلك في اطار التعياون والتنسيق بين وزارات الداخلية والصحة والشئون الاسلامية والاوقاف ومنطقة ابوطبى التعليمية شارك فيها المكتور محمود رضوان رئيس قسم الامراض المعدية بادارة الطب الوقائي وقضيلة الشيخ عبدالله حمود الواعظ بوزارة الشئون الاسلامية والاوقاف والرائد مطر المهيرى رئيس قسم مكافحة المخدرات بالإدارة العامة لشرطة ابسوطبي استهدفت التعريف ببالاضرار النباجمة عن تعباطي المواد المضدرة من النباحيتين العضبويسة والنفسية والتاكيد على ضرورة تكثيف حملات التوعية من خلال وسائل الاعلام

 و يفتتح سعادة عيسى خليفة السويدى مدير ادارة منطقة ابوظبى التعليمية اليوم المُعرضُ النَّذيرِي المقامُ بِمِدَّرِسةُ امنـة بنَّتَ وَهِبُ وَذَلكُ ضَمِنَ فَعَـالْبِـاتُ اسبـوعُ العَملُ الإجتماعي وتحت شغار «أدفع درهما تُنقذ مُسلَّماً وتواسى مُنكوبا». ويشمل المعرض على كتيبات وصور لجمهورية البوسنة والهرسك كما يوجد جانب للتبرعات العينية والمالية وسيستمر المعرض حتى الخميس ٢٦ الحالي. يعقد في الساعة الحادية عشرة من صباح اليوم مؤتمر صحفي بالمجمع الثقاق تمهيدا لاحتفالات المجمع بالعيد الوطني لدولة الإمارات العربية المتحدة. ينظم اتحاد كتاب وأدباء الامارات بابوظبي امسية شعرية شعبية ف الساعة السابعة من مساء اليوم ويشارك فيها كلا من الشعراء سلام سيف الكعبي ومحمد العامري والشاعر القطري عامر الخوار وعلى بن شرارة الكتبي.

 تنظم دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة صياح اليوم لقاء علميا حول اساليب ترميم وصيانة المباني التراثيبة يشتمل على محاضرة يلقيها الدكتور عبدالستار العزاوى وفريق ترميم منطقة السوق القديمة (المريجة) وذلك ف قاعة المركز الثقاق منظم جمعیة الامارات للفنون التشكیلیة بالشارقة معرضا كبرا تحت رعایة

دائرة الثقافة والاعلام يشارك فيه عدد كبير من الفنانين وذلك بمناسبة العيد البوطني للدولة ويستمر المعرض من ٥-١٥ ديسمبر المقبل بصالة المركز الثقاق بالشارقة. بالتعاون مع القنصلية الايطالية بدبى تنظم دائرة الثقافة والاعلام بالشارقة مؤتمرا صحفيا للناقد السينمائي الإيطائي البروفيسور كوكو صباح اليوم بالمركز الثقاق بالشارقة وذلك على هامش مهرجان افلام المخرج الايطال روسليني المقامة حاليا

 تنظم ندوة الثقافة والعلوم بدبي في الساعة السابعة من مساء يـوم الاربعاء القادم امسية شعرية يحييها الشاعر سليمان العيسى وذلك في مقر الندوة. ○ قام طلاب مترسة خليفة بن زايد الثانوية بابوظبي بتنفيد مشروع (ادفع درهما مَنقة مسلما وتواسى منكوبا، في نطاق اسبوع العمل الاجتماعي التربوي. وقد قام الظلاب بتقديم تبرعاتهم للالنة الى جمعية الوظيي الخبرية.





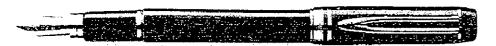
ولدت الثانية بين أخواتي

وأنهيت دراستى الثانوية في المرتبة الثانية

وتخرجت من جامعتى في المرتبة الثانية

لكننى حديثا اشتريت قلم "والترمن"

ما أجمل أن أكون الأولى ... أخيراً



الاقلام تكتب لكن قلم "واترمان" يعبر. وهذه لليزة ظلت ثابتة منذ اكثر من قرن. والذين يرغبون في امتلاك اداة تعبير مثل هذه يجدون غايتهم ضمن تشكيلة اقلام "واترمان" ذات الالوان والأشكال المتنوعة. وعلى سبيل المثال، فقد تم تصميم قلم "لومان ١٠٠" اعلاه احتفساء بالذكرى المئوية لتاسيس " واترمان"، والسريشسة مسترخسرفسة بسنفب رائع من ٢٣٠٦ قيراط، والهيكسل مصفعول بسديعساً بسالسون الأسسود.





# في ختام اجتماعه بدبي اتحاد الاطبساء العسرب يسوكسد على ضرورة استخسدام اللفية العبر بيبية في المؤتمرات واستحيدات مجلس علمي عسر بي

موصين الجمعيات والنقابات العربية بمساعدة الباحثين على ترجمة ابصائهم

كما أوصت اللجنية بضرورة اعادة

برمجة المؤتمرات الطبيسة القسادمية

بالتعساون مع السروابط العسربيسة

المتخصصية ويسالتنسيق بين اتحاد

وتقديم الدعم المناسب لهم.

ختتمت اللحنية العلميية لاتحاد الاطباء الغرب اجتماعاتها مساء امس في دبي بناصدار الشوصسات الشالصة،. ضرورة استحداث مجلس علمي لاتحاد أطباء العرب يكون اعضاؤه من اللجنة العلمية ورؤساء الروابط التخصصية العربية حيث وجهت دولية البصرين الدعوة لاستضافة الاجتماع الاول لهذا

اللغة الصربية في المؤتمرات الصربية ويسمح باضافة لتغة مردوجة اخترى

تقريسر احصائى لاعمال العيادات البيطـــريـــة خـــلال اكتـــوبـــر

كماً بلغت اعداد رءوس الضان المعالجة من الإمراض في المنطقة الغربية ٣٠٧٠ راسا وفي المنطقة الوسطى ٨٦٥ ورأسا وفي المنطقة الشمالية ٢١٤٢ رأسا وفي المنطقة الشرقية

اعضاء من النقابات والجمعيات العربية الاطباء العرب في نطاق اجتماع المجلس العلمي الاعلى اضافة الى ضرورة تواجد للاطلاع على التجربة السورية الرائدة في . وأكدت اللجنــة ضرورة استخــدام هذا المحال فضلا عن استعداده لايفاد الجمعيسات والنقسابسات العسربيسة ومشاركتهم في رابطة اطباء البُّدر يعض الاساتذة المختصين في كليات الطبّ بسوريا الى الدولَ العسربية المتوسط حيث الأطباء العرب من مؤسسي الشقيقة لطرح تلك التجربة. كما اكدت اللجنسة العلمسة على استمرارية الدراسات بشأن اعداد احصانتات لعدد الكفاءات الطبيلة العربية خارج الوطن العربى ضمن

والعمليات الجراحية والتحصينات الوقائية ضَّد الإمرَّاضَّ الوبائِّية المختلفة. واشأر التقرير الى أن اعداد الحيوانات المعالجة في جميع العيادات البيطرية من الماعز بِلِغَت ٥٣١٩ رأَسًا في المنطقة الغربية و١٣ الفاو٢٩ رأساً في المنطقة الـوسطى و ٧٧٠ه رأسا في المنطقة الشمالية و٢٩٨ عُ رأساً في المنطقة الشرقية."

كما بلقت اعداد رءوس الإبقار المعالجة من الإمراض خلال شهر اكتوبر في المنطقة الغربية ٣٥٣ يقرة وفي المنطقة الوسطى ٩٩١ بقرة والمنطقة الشمالية ١٤٠ بقرة

وبلغت اعداد الابل المعالجة من الامراض خلال الفترة نفسها ٣٢٢٣ جملا في المنطقة الغُربية و١٥٢٧ جملا في المنطقة الوسطى و٢١١ جملاً في المنطقة الشمالية و£ جمال في

اصدرت وزارة الزراعة والثروة السمكية تقريرا احصائنا لإعمال العبادات البيطرية التابعة لها في مُختلفٌ مناطق الدولة خلال شهرٌ أكت وبر الماضي متضمَّنا المعــالجَّات

# في قضية مقتل الصيارفة ا محكمتة جنبايسات الشسارقسة تستمع لشفسادة شاهد الاثبات بحضور المتهمين في مستثفى الكويت

الشارقة \_على سلطان: في سابقة هي الاولى في الامسارات.. نتقلت محكمة الجنايات بالشارقة بكامل هيئتها أني مستشفى الكويت بالشارقة لسماع أقوال شاهد الاثبات الرئيسي في قضية مقتل الصيار فة لَّانِينِ الشَّلاثِةِ والتِي وقعت في منطقة سيح المهب بالذيد.

وقد عقدت محكمة الحنايات برئاسية القاضي أنبور متبولي جبيال وعضبوينة القاضيين على سعيد الخضر وعبيد محمد ابراهيم ورئيس النيابة اسمأعيل ابوالعز وأمين سر الجلسنة خالت الجندي، تألُّتُ جلساتها امس بقياعية المكتبة بمستشفى الكويت تحت اجراءات حراسة مشددة. وقد بدأت الجلسة الساعة الحادية عشرة والنصف صباحا واستمرت لمدة تبلاث سباعيات ونصف الساعة حيث رفعت في الساعة الثَّالثـة

وكانت ادارة المستشفى والهيئة التمريضية قد نقلت المريض الى قاعمة المحكمة محاطا بوسائل الراحة الكافسة وظلت الممرضاتُ فِي رعايتهُ بالتناوب، كما تم جلب المتهمين الثّلاثة مخفورين ألى قاعة المُكْتِية. وقد مثل محامو الدَّفَّاع وهم محمد السب البنا عن المتهم الأول اسحاق حسن جمعة وسلمان لطفي عن المتهم الثانى محمد موسى طاهر وخليفة المفتول عن المتهم الثالث أبراهيم محمد عباسُ. كما مثلُ اسام المحكمية مترجم للشاهد غلام رسول والذي كان قد تعرض لاصابات خطرة اثنثاء اعتبداء المتهمين الثلاثة عليه وعلى المجنى عليهم النذينَ قتلوا في الحادث.. وبعد اكتمال عقد المحكمية أعلن القساضي عن بسدء الجلسة بإسم رئيس الدولية ثم أعلنت الْجُلِسة سريْسة ولّم يسمّح لمسدوبي الصحف المحلية الذين سوافسدوا الى

المستشقى بالحضور أوَّ التصوير. وقد علمت (الإتحاد) أن الشَّاهُد تمكن من التحدث الى المحكمة بصورة جيدة وكان في كامل قواه العقليــة والصحيــة، وقد قدد شرحا مسهبا للحادث منذ وَّقوعه الْي لحَّظات اطلَّالْقَ النَّارِ عليهم، وردّ على الاسئلة والتسلُّاؤلات التي تم اتَّارِتِها خَلالِ المحكمة، وكانت المحكمة قدُّ قطعت جلستها لبعض النوقت لاعطناء

الشاهد بعض الراحة. وعقب انتهاء الجلسة ضرح القاضي على سعيد الخضر بأنبه تقبرر أن تعقبدً

أوقات المعسرض

من ۱۰ ـ ۱٫۳۰ صياحاً ومن ۵ ـ ۱۰ مساء

المهجوهرات للبيع طوال أيام المعرض فقط

سيدتى فرصة عظيمة لمشاهدة أحدث تشكيلات المحوهرات لا تفوتك هذه الفرصة للشراء بسعر خاص بمناسبة المعرض حيث جميع المعروضات من

سالم الشعيبي - تليفون ٢١١٢٠ - أبوطبي

بالاشتراك مع انترناشنال تريدنج كربريشن

الجلسة الرابعة يوم الاربعاء الموافق ٢٥ نوفمبر الحالي وذلك لسماع مرافعة النيابة العامة وان تعقد الجلسة الخامسة يسوم الخميس ٢٦ نسوفمبر

الحالى لسماع مرافعة الدفاع. وكانت آلاتحاد قد سالت السد اسماعيل ابوالعز رئيسُ النيابة العامة خلال فترة الاستراحة للمحكمة أن كسان هناك جديد بالنسية للنيابة العامة بعد الاستماع ألى أقوال الشاهد غلام رسول قال انه بالنسبة للنبابة قلا تغيير مطلقاً في أمر احالة القضية المقدم من التيابة الى

سراقعة الدفاع يسوم الخميس المقبل ستُحجِز القَضيِّةَ للنَّطُقِ بِالحكم في جلسة تالية، وستعود جلسات المحكمـة الى الانعقاد بمقر محكمة الحناسات

ابعاد متأيدز للمرة الثانية الشبارقية - الاتحاد: ابعيدت شرطية الشارقة امس (مرتضي ناتاي ابرآهيم. ٤٠ سنة ـ تَشَرَانَي) بعد انْ تَعِينَ انْكُ مصاب بمرض الايدُّنْ.. وكان المذَّكور قت ابعد سابقا من البالاد لنفس السبب وألغيت اقنامتيه ولكنيه عبادالي السلاد بِنَاشَيرِة مِرور (ترانزيت) على كفالة احد

ادارة الهجرة والجنسية في الشارقية يتسوق يوم الجمعة فقوجيء برؤية (مرتضي) امامه، والذي كان قد ايعيده رسميا في سبتمبر الماضي، أقسر كتّساب رسمي وصل من وزارة الصحــة يقيــد باصابة المذكور بصرض الإيــدز عنــدما تقيم لــلاجـراءات المرويتيـة لتجــديــد الحقادة

بفنسدق كورنيسش رزيسدنس

من ۲۱ الى ۲۷ نوف مير ۱۹۹۲

للمرة الثانية بأبوظبي

ركسة وعلى القور اتصل ضابط الهجسرة بالجهات المختصة التي القت القبض بالجهات المحدوسة الني الغت العبص عليه، وتم تسفيره امس. وصرح مصدر ادني، أن هذا الشخص البقيت اقامته عند تسفيره في سبتمبر الماضي، ولكن يددو أن الإحدراءات الرونينية هي التي أخرت انخال اسمه في قائمة المعنوعين من النخول إلى البلاد عبر منافذها المختلفة، واضاف بان الجهبات المختلفة المعنوعية عندا المختلفة المنافذة المحتلفة عبر المنافذة المحتلفة عبد المنافذة المحتلفة المحتلفة المنافذة المحتلفة ال

المختصة لا تدقق كثيرا في أسناء الداخلين الى البلاد من يحطون قاشيرات مرور مؤقتة، وأكد المسدر على أن ذلك لا يمتع من ضرورة الإجراءات الكفيلة بالتــقيق خصوصا حاملي الامراض الوبائية مثل

على اهمية الجائزة التقديرية العلمية للاتحاد مشيرا الى ضرورة دعمها بشكل مستمر من خالال للجلس العلمي الاعلى

وكانت اللجنة قد بدأت اعمالها يوم

تأجيل النظر في قضية

قاتل ابن اخيــه

واوضت اللجنة العلمينة على اهمنية

وضرورة دعم موضوع استخدام اللغة

وحرورة ما برسط الطب بكليات الجامعات العربية مشيرة الى تجربة

الجمهورية العربية السورية في هذا

المجال ودعوة نقيب اطبائها باستضافة

دراسة شاملة حتى يتسنى الوَقَوْف على امكانات تلك الكفاءات في المجال العلمي

والطبي. وبالنسبة للجائزة التقديرية العلمية

لرئيس الدولة الجزائري اكد الدكتور

جِمْأَلُ وَلِد عَبِاسَ رَئِيسٌ الاتحاد الطبي

الجرائري حرص بلاده على استمراريـــةً

هذه الجائزة فضلا عن تأكيد الدكتور

حسن خريس امين اتحاد الاطباء العرب



 معالى اللواء حمودة بن علي وزير الداخلية لدى عودته امس الى البلاد بعد ان ترأس وفد الدولة في اعمال مُؤتمر وزراء داخلية مجلس التعاون لدول الخليج العربية الذي عقد في الكويتّ واحْتتم أعماله أمس.

٦٠ طنـا من الادويـة والاغـذيـة في شحنــة عــاجلــة للصوماليين باليمن من الجمعية الخيرية بالفجيرة

بناء على توجيهات معالى سعيد الرقباني وزير الـزراعـة والشروة السعكيـة رئيس الجمعية الخيرية بالفجيرة قامت الجمعية باعداد شحنة عـاجلـة من المواد العُـدَاثيـة

والأدويَّة والمُلاَّبِسُ وذلكُ لَّارِسالها الى اللاجَّدُينَ الصوماليينَ بِاليِّمنِ. وتقدّر حمولة الشّحنة العاجلة بحوالي ٢٠ طنا وهي الرابعة في اطار برنامج اعاثة منكوبي الصومال، وبدلك يصل اجمالي الشحنات التي تم ارسالها الي حيوالي ٢٠٠ طن من المواد الغذائية والادوية.

وذكر السيد آحمد جعفر المسئول الإعلامي بالجمعية الخبرية ان الشحنة الإخيرة تقررت عقب وصول السفينة التي تحمل على متنها اكثر من الَّفي صوَّمالي تم استقبالهُم في ميناء عدن في حالة اعياء شديد. هذا ومن المُنْتَظر ان يغادر خلَّال الاسبوع القادم وقد من الجمعية لمتابعة الاوضاع والوقوف على حجم الماساة التي يعيشها اللَّاجِئُون في معسكرات ايوائهم باليمن.

وتجدر الأشارة ألى أن الجمعية الخيرية بالفجيرة تعد بين الهيشات الأولى التي تولى اهتماما كبيرا بالصوماليين اللاجئين وذلك على المستويين العربي والاسلامي، كما أن الجمعية لاتزال مستمرة في تلقى تبرعات اهل الخير من ابناء الدولة والمقيمين على ارضها

# ■حوادث وقضايا ■

### برأس الخيمة رأس الخيمية بالإتجاد: أجلت مبئية الاستئناف الشرعيسة يمحكمسة رأس الخيمة امس النظر في قضية المواطن (أ.

م. أ) قاتل ابن اخيـه برأس الخيمـة ألى يُـوم الاحــد المقبل للوافق ٢٩ نــوفمبر لأصدار الحكم وقد استمعت الهيئة في جلســة الامس الى أقوال والدة المغدور وتكون بذلك قــدُ استكملت سماعها لكافحة الشهود بالقضية، ويذكر بان محكمة الـدرجـّة

الاولى الشرعية كانت قد قضت بحبس المتهم خمس سنوات بعد تنازل اولساء الندم عن القصاص وجلنده ٦٠ جلندة ويذكر ان المحكمة بعد الاستماع الى «حداً شم عا». من أجندة شرطة الثارقة

# انتحل صفة رجل الامن ليسرق

□ أبلغ الهندي كالأشتا ماليه شرطة الشارقة بأن شخصا قد انتجل صفة رحال الامن وسرق منه محفظته التي بها ٨ ٱلاف و ٥٠٠ درهم وبالبحث والتحرى استطاعت شرطة الشُّنارقة أن تلقُّم القيض على محمد. ح. ع بدون جنسية الذي اعترف بالتهم الموجهة لله وتم

## توقيقَه على دمة القضية... اعتدى عليه بالضرب

لتصبيه في الحادث اللغ البراهيم. م. أاصارات شرطة الشارقة أن البوبكر. ع اعتبي عليه بالصرب وسبب له كسرا في ساقه البعني وذلك بغد حادث سروري اتهمه قيلة الثاني بالتسبب بالمآدث تم جلب الذكور وتم تكفيله

### استعانت شرطحة دبي بالكلاب البوليسية للكشف عن خِّشة اشتبـــه بوجودها في مررعة بمنطقة المرغم على طريق دبي .. العين.

وفاة مواطن في تدهور سيارة برأس الخيمة

رأس الخيمـــة ــ الإتحاد: لقــى امــه يوسف عبدالله سيف «امارات» ٢٦ سنة مصرعه اثر تدهور سيارت على شارع شمل \_ الرمس برأس الخيمة. وذكسرت مصسادر المرور ان سم الحادث يرجع الى السرعــة البرائدة الثي كان يقود بها النوفي سيارته.

70 حادثاً مرورياً الاسبوع الماضى بالشارقة

الشارقة \_ الأنحاد: بلغت الحوادث المرورية الاسبوع الماضي بالشارقة ٣٥ حادثًا كانت على النحو التالي: ٣٠ تصادما وتدهورا واحتدا والأدهس بمتوسط يومي ٥ حـوادث وقـد نجم عنها ١٢ اصابة وتضرر ٢٤ صركبة وتضرر ٤ أعمدة أنارة وثلاثة أرصفة ولوحتي مرور ودراجة نارية وقد اتسمت الحوادث بارتفاع عدد الإصابات ولعدم التقيد بقواعد وقوانين السير وتتيجة عدم اخذ الحيطة والحذر أثناء القيادة وعدم التقيد بحدود السرعة ولاخطاء المشاة

# الكلاب البولسية تكشف عن جثة مدفونة باحدى منزارع دبى وتعود تفاصيل القضية الى اختفاء

عاملين زراعيين من احدى المزارع بمنطقة (المرغم) حيث كان يقيمان يمفردهما بالمزرعة المذكورة ومع وجود أَثَارُ دَمَاءَ أَدَمَيَةٌ بِالغَرِفَةِ الَّتِي يَقْيَمَانَ بِهِا وإن العمال في المزارع المصاورة قسرروا انهم شاهدوا أحد مُنافذ فترة وبعدها لم

يشأهدوا أحدا منهما، ودلت الشواهد على الاشتباد في وقوع جسيمة قتل مع عدم وجود الجثة (محل الجريمة). وفي صباح ١٠/٩ / ١٩٩٢ أم تم توجيه احد الكلاب المدربة للبحث عن الجثث بالمزرعة ونظرا لكبر مساحة المزرعة تم تقسيمها الى اقسام متساويسة يسهل تفتيشها وتم البدء في تفتيش الجزء الاول وهو المواجع لمبتى المزرعة ولم تسفر عملية التفتيش عن اي نتيجة

الجابية في ذلك اليوم. وفي صباح السوم التالي شوجهت المجموعة مرة ثانية للمزرعة الستكمال التقتيش، فاذا بالكلب يتجبه لخارج سور المزرعة في المنطقية التواقعية خلف الحظائر وغرقة العمال واعطى الاشارة المدرب عليها عند اكتشافه ل انحة العقونة وعلى القور تعت السيطرة على الكلب وابعاده عن المنطقة التي اشتب فيها ثم بدأت عملية الحفر في نفس المكان واسفر الحقر على وجبود جئة المدعبو (شسانبي) مُسجِّاةً عَلَى الْأَرْضَ فِي لَحَد عَمَّهُ الْأَرْ تَقْرِيبًا.

وقد كان نجاح الكلب مفاجئا لضباط الْمُبِّاحِثُ الْفُسِيمُ حِيثُ الْهُمُ تُسرِدِواً عَلَى نفس المكان اكثر من مرة وقرروا انه لولاً الكلب ما امكن اكتشاف الجثة..

بشرطة دبى لمدة يومين ويشارك فيهأ أكثر من ٣٠ خبراً عالميا وعربياً في مجال البحث الجنائي يعرضون خُـلالَها ٣٠ بحثُـا عَلَّمتَـا في مجَّالُ البحث الجنائي المعاصر وأحدث التَقنيات العلمية في مجال البحث الجنائي وايضاح الحقِّيقة. وفي بداية الحلقة النقاشية رحب

افتتح سعادة العمسد ضاحي

خلفان تميم قائد عام شرطة دبي

صباح امس بمقار القسادة العيامية

للشرطة الحلقة النقاشية الشانية

تحت شعار والبلاغ الكيائب وتاثيره

على تبديد جهود ألبحث الجنائي»

والتي تاتي على هامش ندوة البحث

الجنآئي المعاصر التي تبدأ اليوم

قَانَدُ عَامَ شرطة دبي بِالخَبراء المشاركين في الحلقة ثم تحدث الدكتور أحمد شوقي الاستاذ بكلية شرطة دبي عن البلاغ الكاذب وتعريفه حيث قال: أن البلاغ الكادب يعبر عن واقعة غير حقيقية مثل الابلاغ عن حوادث وحرائم وهمية يقصد من ورائها المبلغ ارعاج رجال الامن للذلك لابيد من معساقيسة كل شخص يبلى ببلاغ كاذب واشار الدكتور أحمد إلى أن عقوبة السلاغ الكانيِّ في القائون الاتحادي هي الحيسُ ٦ أشهـر أو غـرامــة ٣ آلافَ درهم.. وقد طالب العميد ضاحى خُلفان تميم قائد عام شرطة دبي برفع توصية الى لجنبة الفتوى والتشريع برقع العقوبة الى حديردع هؤلاء الأشخاص الذين يدلكون بِبِلْاغِات كاذبَّة والنَّيُّ مَن شَانُهَا تبديد جهود رجال الامن. كما تُحدَثُ في الحلقة البروفيسو

تشارلين هميل محسر معهد اثبيات الحقيقية والمتخصص في تقنيسات كشفُّ الكــدُّبِ عن بعــدُّ والخَّبِيرِ فِي ولاية فلوريدا الامريكيسة عن كيفيسة كَشَفَ الكُذُبُ عند الْمُلِكُ مِنْ بِالْغَاتِ كاذبة والتأكد أن كأن البلاغ كأذبا أو صادقا فيدأ حديثه قائلا: أن موضوع البلاغات الكاذبة ليس جنديدا بل موحود انضا لنديثا في التولاييات المتحدة وهو يثير الكثير من للشكلات وهناك اسباب كثيرة لهده البلاغيات واشار الى ان شرطة دبى لديها جهاز كشف الكندب عن طبريق الهاتيف وسوف تستغرض عمل هذا الجهاز العالبة للكشف عن الكذب والأدعاءات الكاذبة ويمكن تسجيل الصوت وتحليله ومعبرضة أن كبان صاحب الصوت صادقاً أو كانسا أو كان المبلغ يقدم ادعاءات كانبة ويمكن معرفة ذلك عن طريق الهاتف أه التحقيق المساش بعد تحليل الصوت، وأضاف ان هذا الجهاز تم تجربته في الولايات المتحدة ونجح

نجاحا كتراق كشفه عن الحقيقة. كما تحدث في الحلقة المفتش ليوني سماركسفكي تسائب منديس مبرك التقنيات التطبيقية وخبير تحليل الصوت بشرطة ولاية ميتشجار الامريكية حيث بدأ حديثه عن تحليل الصوت والى اي سدى تكون دقسة التحليل في اثبات الواقعة.

يريدان يرهب السلطات او من يهدده كما تحدث عن بصمــة الصــوت وهو امر يحاول صاحب السلاع ان يفرضه على للجتمع ويحدث احتآنا أن ترتكب مجموعة من الناس اعمالا تخريبية ويلي ذلك الادلاء ببلاغات كانبة لزعزعة الامن وارباك الاجهزة الامنية والذي يعتبر في حد ذاته نوعا من انواع الأرهاب

والتي يمكن اخذها وتصويرها وهي تختلف من شخص لأخسر مثل خط اليد واضاف ان هناك دراسيات اجريت لدعم الدقة ف هذا الجهار، وتحدث الدكتور احمد جلال خبير الإرهاب سالامم المتحدة فقال: أن البلاغ الكاذب يعتبر ارهابا لان للبلغ

تحت عنوان البلاغ الكاذب

ضاحي خلفان يفتتح الطقة النقاشية الثانية لشرطة دبي

ويطالب بتشديد العقوبة على اصحاب البسلاغيات الك

تنظيم تسركيب الأوراق المظلل على زجاح السيارات في دبي النيابة أمرا اداريا و بالإنجاد: اصدر امس السيد قاسم سلطان مدير بلدية دبي بالنيابة أمرا اداريا بالأنجة التنفيذية للأمر المحل الخاص بعنع المحال العاملة في مجال زينة السيارات وماشابهها من تركيب الاوراق المظالة على زجاج السيارات بدون موافقة مسبقة من القيادة العامة لشرطة دبي، ونص الأمر على النقاط التالية:

و تتولى كل من إدارة الترخيص التجاري بالبلدينة وادارة المرور بشرطسة دبي وبالتنسيق فيما بينهما عمليات الرقابة التنفيذ احكام الآمر. وبالتنسيق فيما بينهما عمليات الرقابة التنفيذ احكام الآمر. ويتوفى ادارة المرور اعداد نموذج الموافقة على تركيب الاوراق المطالقة وماشابهها على رُجاج السيارات ويسلم الى المحال العاملة في هذا المجال وعلى صاحب العلاقة استيفاء بيانات النموذج والتوقيع عليه وتسليمه الى ادارة المرور أو ألى صاحب المحل للمحصول

وعلى بالله الحاد الإجراء الدرمة بسان ورحيب الوراق المطلة والمسابها المراحة السيارات عن طريق المحال المرخص لها بذلك.

O وعلى صاحب المحل قيد بيانات نموذج الموافقة الصادرة من ادارة المرور في سجل خاص يحتفظ به طرقه و يقدم أل المفتشين المخولين عند كل طلب.

O يكون المقتشي قسم التقتيش والرقياسة بالدرة الترخيص والتسجيل التجارى بالبلدية، وللسادة المخولين بادرات الرور بشرطة دين سلطة الضبطية الفضائية. وَلَهُمْ الْحَقَ فِي ضَمِطَ الْمُحَالِّقَاتَ النِّي نَفْعِ لأحكام الأمس ولاتُحَنَّهُ التَّنْفَيِنْيَّةُ وتَحريس المحاضر اللازمة في هذا الشأن.

# نايو كريم

کریم حمام زیت مستخرج من زيت جوز الهند الخالص. يعالج الشعر المقصف والمحروق. يغذى الشعر ويحميه

من تأثيرات الطقس يعطي الشعر رونقا وحيوية ويجعله سهل التصفيف

منوفر في جميع الصيدليات الوكيل: مؤسسة اتوال التجارية - دبي - ت: ٢٦٧١٥

# كل ما تتمناه في قولقو تدركه: قوة في الاداء واناقة في الشكل.

غُولِغُو ٨٥٠ جِي ال تِي الجديدة تُوفِر لك أرتبي مستَوِي تتوقعه من سيارة غوية وفاخرة أداء متفوق وأناقة عصرية محرك من الألنيوم بالكامل قوة ١٧٠ قُولِقُو ٨٥٠ جي ال تي الجديدة حصاناً، فو ٥ إسطوانات و ٢٠ صماماً. يتمتع بسرعة قصوى ٢١٠ كيلو مترأ بالساعة . نظام تعليق خلفي جعيد

في عبور الطريق.

وتُورِي تَنفرد به قُولِقُور ومزود بوصلة مثلثة يؤمن سيطرة مثالية على الطريق تصميع متقدم للشكل باستخدام تقنية الديناميكية البوانية على النصو الأفضل . علبة تروس اوتوماتيكية جديدة للسرعة مزودة بأربع سرعات أمان محسن مع نظام قولقو الفريد الحماية من الصدمات الجأنبية . مقعد للأطفال مدمج بالمقعد الخلفي . أثاث فاخر من الجك مقعد السانق ومقاعد الركاب الأمامية تضبط على الكهرباء مع ذاكرة ضبطُ لِثَلاثَة مواضع ، أدوات تحكد فردية بقوة التبريد لكل من السانق وركاب المقاعد الأمامية غرامل قرصية في العجلات الأربع مزودة بنظام مقاوم للإنزلاق . (ABS)

جسرَب قسيادتها البوم !

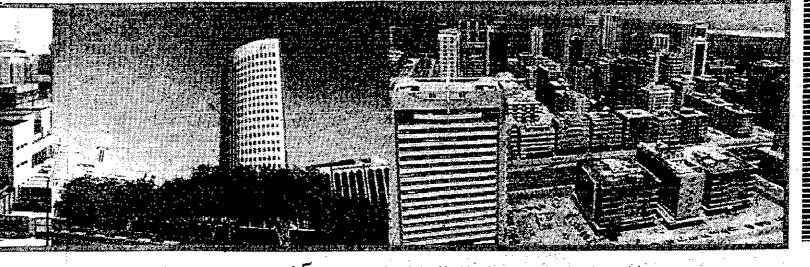


قولقو تحقق لك كل ما تتمنى.

مُـولـمُـو

💠 المتقروعات التجارية بي ٢٨٥٢٥٦ نبوظي ٢٩٢٩٦٦ العين ١٩٧٨٢٢ الشارقة ٩٧٨٢٢ عيمان ١٥٩٢٦ الوالغيوبن ١٦٦٦٦٥ رض الغيبة ١٨٥١٥٦ الفندية ١٩٢٠-٩٠





الامارات. تنطلق الى ارحب أفاق الازدهار الاقتصادي والاجتماعي

التخطيط: المكتسبات التي حظي بها ابن الامسارات مصدر فخسر واعتسزاز لسوطننسا المعط ٢٥ مليــــار درهــم حجــم الاستثمار في العــــام الماضــي بمعــــ ار درهم فائض الميران التجاري مقابل ١ ر٣ مليار درهم في عام ١٩٧٣ ٢٧ مصرفًا تجاريًا تمارس انشطتمًا من خلال ٢٩١ فـرعـا في جميع مناطق الــدولــة

> مسيرة التنمية في دولتنا الناهضة خلال الــ ٢١ عاما الماضية احدثت قفزة مائلة من الاردمار الاقتصادي والإجتماعي شملت كافة المناطق وذلك نتيجة توجيه استتمارات ضخمة نحو مختلف القطاعات وفي مقندمتها قطآعات الخدمات كالصحة والتعليم وتشييد المدن الجديدة وشبكات الطرق الحديثة والموانيء والمطارات وغيرها من المشاريع العملاقة.

واكد معالى الشيخ حميد بن تحمد للعلا وزين التخطيط ان من الاستباب البر تيسينة لهذه الانجازات ارادة الاصرار لدى صاحب السمو الشيخ زاييد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الحولية رئيس محلس الوزراء واخوانهما اصحاب السمو اعضاء المحلوم بانب رئيس الدولة رئيس الدولة رئيس الدولة رئيس محلس الوزاء واخوانهما اصحاب السمو اعضاء المحلس الاعلى للاتحاد حكام الإمارات، وقال ان المكتسبات التي حظى بها ابن الإمارات مصدر فخر واعتزاز لهذا الوطن المعطاء والقيادة الرشيدة التي لم تنخل بلخلاصها وجهدما في تنمية الوطن واعلاء شانه في كافة المحافل العربية والدولية واكد معالية الهملية التخطيط كاحد سمات المعصر مشيرا الى أن وزارة التخطيط قد وضعت في بداية الثمانينات أول خطة واضحة للدول شملت حميع الجوانب الاقتصادية والاجتماعية وتضمنت مسارات واضحة ومحددة لتنفيذ الهداف التنمية الشاملة والتي رسمها صاحب السمو رئيس الدولة وترحمت بوشعة الإهداف التنمية. دولة وترجمت بوتيقة الاهداف العامة للتنمية.

بر أسة شاملة اعدتها وزارة التخطيط بمناسبة عيينا الوطني الحادى والعشرين التطورات التي شهدتها المتغيرات الاقتصبادية البرئيسيية بين اعـوام ١٩٧٢ – حول التطورات التي شهدتها المتغيرات الاقتصادية الدريسية بين اعتوام ١٩٩١ - ١٩٩١ الشارت التي أن قطاع المتغيرات الاقتصاد المجمل الإحمال العجمال العجمال العجمال العجمال العجمال العربية وحرصها أن لا يكون اقتصاد المنولة بالقطاعات الاخرى وحرصها أن لا يكون اقتصاد المنولة معتمدا على قطاع واحد ادى الى أن تحقق القطاعات الاخرى معدلات نمو فياقت قطاع المنطقة المناطقة المتحولية خلال الفترة ١٩٧٢ / ١٩٩١ معدلا النفط الخام حيث حقق قطاع الصناعات التحويلية خلال الفترة ١٩٧٧ / ١٩٩١ معدلا للنمو قبره ٣٣٦٣ وقطاع الكهرباء والماء ٦٠٥١ بَالمَّانَة وقطاع التمويل والتامين ٦٦٦٣ بالمائة وقطاع العقارات ٦٠٦١ بالمائة وقطاع الـزراعــة ٢٠٦٩ بــالمائة وقطــاع تجارة الجملة والتحرفة والمطاعم والقنادق ٢٠٨٦ بالمائة.

٤٩ مُليونَ درَهُمُ الله ٢٤٨٣ (مَليُ وَن دَرُهُم وقَطَباعَ النِقلُ والتَّحَـزُيْنَ مَن ٢٨٦ مُليَّونَ رِهُمُ اللهُ ٢٥٤١، مِليُونَ يُرِهُم وقَعِناعَ التَّمَونِلُ والتَّامِينُ مِن ٢٣ مِليُـونَ دَرِهُم إلى ٥٩٩٥ رى مَن ٢٦ مليون درهم الى ٢٦٩٧ مليون درهم وقطاع الخدمات الحكومية من ١ مليون درهم الى ١٣٣٧٣ مليون درهم واصبح دخل كل من قطاعي الخدمات والخدمات المنتزكية ٤ ٩٤٪ مليتون برهم و٢١٥ مليتون برهم عل التوالُ خَلالِ الفَرْةُ نُفْسِهِ أُ وَبِ ذَلِكُ يَكُونَ النَّاتِجُ الْحَلِّي ٱلْاجْمَالُ قِد ارْتِفْعُ مِنْ في عام ١٩٧٢ إلى ١٣٥٢٢٤ مُليون برهم في عَـام ١٩٩١ بينما ارتفع بـ دون ٢٣٥٥ مليون درهم ألى ٢١٤١٨ مليون درهم خلال الفترة تقسها

# زيادة حجم الاستثمارات

اما حجم الاستثمار فقد أرتقع من ٧١/ مليار درهم في عام ١٩٧٢ الى ٢٥ مليار درهم في عام ١٩٩١ أي نشية ثمو سنوي بلغت ١ر٥ وبالله وقد شهيت الاستثمارات اتجاها قويا نحو القطاعات الانتاجية وخاصة قطاع الصناعات التصويلية البذي ارتفعت تَثَمَارَاتَ له مِنْ ٢٤١ مِلْدُونَ سُرهم في عِنام ١٩٧٧ إلى ٢ر٤ مِلْدِيار سَرَهم في عِنام ١٩٩١ عدل نمو بلغ ٢ ز ١ والمائة.

بينا التركييز على الصنباعية في نولية

الأمارات منذ انطلاق مسيرتنا الاتحادية

المُطْفَّتُسْرَة في ٢ ديسَمَبر عِّـــيام ٩٧١ . باعتيارها احد الميارات الناجحة لينــاء

القاعدة الانتاجية وتنويع مصادر الدخل

ولاشها القطاع الأقدر على التفاعل مع

القطاعات الاقتصادية الأخرى وبسبب

دُورِهِمَا في تَنْمِينَهُ الجُوانِيِ الْأَيْجَانِينَةً في

النسيج الاجتماعي وتحقيق هدف النقل

الإنجابي للتكنولوجيا بوصفها معرفة

وبتتجه الجهود حاليا لنزفع مساهمة

البشرية الوهلة.

صحوب ارا ۱ بالمانه. وقد ارتفع الاستهلاك النهائي من ٧ را مليار درهم عام ١٩٧٢ الى ٣ر٣٧ مليار درهم عام ١٩٩١ بمعدل نمو قدره ٢٢ بالمائة. و حققت ندلة الامال المنافقة الاستراكات وحققت نولة الإمارات خيلال السنوات الماضية متوقعيا مهما في حجم التسادلات التجارية على المستويين الإقليمي والدولى ضاصّةً بعد أن وفرّت الحكومة مختلّف التسهيلات التي ساعتت على تطور وانتعاش التجارة الخارجية. وخـلال السنـوات



السابقة ارتفع فانض الميزان التجاري للمولية من ١ر٣ مليار برهم عبام ١٩٧٢ الى ٣ ر ٣ أ ملياً ريرُهم في عام ١ ٩٩١ وقد تحقق هذا الفائض منذ قيام الاتحاد وهُو دليل عا قوَّة الاقتصَّاد ألوطنَّي ومُتانَة المرَّكز الماليُّلدولة بين دول العَّـالِم كما يـؤَّكـدَّ اهمَّيتهـا كَمْرَكَرْ تَجَارِي بِآرِرْ عَلَى الصعيديِّنُ الخَلِيْجِيُّ والغَرِّبِيِّ، كَمَا ارتَقَعْتَ قَيْمَةُ الصابَرات السلعية من 7رء مليار برهم عام ١٩٧٢ أني ٢٤ مليار برهم عام ١٩٩١ كما ارتفعت قيمة اعَادَةَ التَّصَديرَ مَنْ ٨ِ٧٧ُ مليوْن درهم الى ٧ر٣٦ٌ ملْيــاْر درهم عُــام ١٩٩١ بمعــدل

للنشاط الاقتصادي الواسع ارتفع عدد العاملين في الـ دولــة من ١٤٥ الف عامَلُ عَامْ ١٩٧٢ َ اللَّهُ ١٧١٨ اللَّفُ عَامَلُ في ١٩٩١ بمعدل نمو سنُّوي يبلغ ٨ر٨ بِأَلَمَانُهُ وقد وافق تطور حجم العمالة نطور كبير في حجم الاجور حيرضاً من البدولية على رفع و تحسين مستويات المعيشة للعاملين أذ يلغ حجم الاحور عام ١٩٧٢ ٢ر ١ مليار برهم

### تطورات ملحوظة

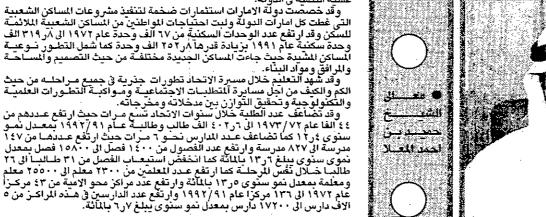
شهدت السنوات الماضية تطورا ملحوظا في الكفاءة الاقتصادية للعاملين اذ تطورت شهدي المتلقوات المناصية لتعوره محواصا في المحامة المستديد تستدين المستديد المستديد المستديد المستديد المستديد الميزانية العامة للدولة الى الدور الكبير الذي لعبشه في تحريك الاقتصاد الـوطني وفي أَنْغَاشُ النَشَاطُ التَجَارِيِّ وَالْعُمْرِ أَنِي خُلال سنوات الأَتْحَادُ وَانْسُجَاعا مع التَّوجُهُ اتَّ الاقتصادية قامت الأجهزة المسئولة عن للئلية ألعامة لمعالجة اثار تذبيذب الإيرادات العامة نتيَّجُة لتقلباتُ الأيرادات النفطيَّة بما يعالج أي خللُ في مسِّرة التنمية ويخدم

وقد تطور هيكل القطاع المالي والنقدى تطورا ملحوظا خلال السنوات الماضية ونلك بِما يَتُوافَقَ وَمِنْطَلِبَاتِ مِرَاحِلُ النَّمُو فَ الدُولَةُ وَيِشْرِفَ عَلَى السَّيَاسَةُ النَّقَدِيَّةُ الْمُصَرَّفَ الرَّكِزِي الذِي انشَىءَ بِمُوجِبِ القانون الاتحادي رقم ١٠ لعـام ١٩٨٠ ويضم الجهاز المصرفي حاليا ٤٧ مصرفا تَجْرِبُ عارس عملها من خلال شبكة مؤلفة من ٢٩١ فرعـا مُوزِعَةٌ على الإمارات أضَّافَهُ آلَى مصرَّ فين ذاتْ تـرَّاخيص مُحدودة وعـدد من مكـاتب التَّمَثيلِ وِٱلْسَمَسِّرةَ فِي النقدِ الاجَنبِي وْهَنَّاكَ نحو ١٨ شَّركة تأميَّن في الدولة تضَّم نحو

دور بارز للقطاع الصناعي في تنويع مصادر الدخل القومي

٤ر١٠ درهم الناتج المحلى لقطاع الصناعات التحسويليسة ع

وتعتبر تجربة دولة الامارات في مجال التنمية العقارية تجربة



وجاء انشاء جامعة الامارات نقطة تحول بارزة في مسيرة التعليم ومسيرة الدولة الحضارية والتنموية تزود المجتمع بما يحتاجه من تخصصات وأيد عاملة مؤهلة فى كافة مواقع الإنتاج والخدماء فد تضاعف عدد طلبة وطالبات الجامعة منذ انشائها عام ١٩٧٨/٧٧ حتى عام ١٩٩٢/٩١ نحو ١٧ مرة حيث ارتفع عددهم من ٢٠ مطالبًا وطالبة الى ٩٣٠٠ طالب وطالبة يمعدل نمو سنوى بلغ ٢٥/٥ بالمائة. وفي عـام ١٩٨٨ انشئت كليات التقنية العليا لتسـاهم في زيـادة عـدد المؤهلين علميـا وعمليـا في مجال التعليم الفني والتقنّي والتخصصي حيث وصل عــدهم عــام ١٩٩٢/٩١ الى ١١٧٣ طالبا وطالبة. وبلغ عدد الطلبة والطالبات المبعوثين للخارج والمستمرين في الدراسـة حتى عام ١٩٢/١١ الفا وستمانة وثمانين طالبا وطالبة مقابل ٤٠١ طالب وطالبة عام ١٩٧٣/٧٢ بمعدل نمو سنوى ٨ر٧ بالمائة كما بلغ عدد طلبة وطالبات المعاهد والكليات الخاصة والحكومية الإخرى ٣١٦٦ طالبا وطالبة في عام ١٩٩١. وخطت لَّدُولَةً خَلالَ سِنُواتٌ الاِتَحَادٌ خَطُواتٌ رَائِدةً في مَجَالَ تَطُويرَ الخُدَّمَاتَ الصَّحِية

تتباجّات المجتمع من الرعاية الصــ ١٩٩١ وبذلك يكون عددها قد تضاعف ثلاث مرات وارتفع عدد اسرتها من ١٢٥٢ سريرا اللهُ ٢٤٨٥ سُريرا وتضاعف عددها نحو ٦ مرأت. وَقَد ابَّت زيادة عَدَّ المُنشئات الصحية وتحسينُ مستويات أداء الخدمـة الى ارتفـاع

العلَّاجِيِّ وَالْوَقَائِيِّ فَاسِتَكَمَلَتَ كُلِّ مَقُومًاتِ التَّطُويُــِ وَالنَّحْـُدِيثِ وَاصْبِحت قَــَادْرة عَلَى

٩٥ فردا من السكان كما تضاّعف عدد المعرضات ١٣ مرةٌ منّ ١١٪ معرضا ولَّان الرعاية الاجتماعية احديُّ مقومًات التنميَّة الاجتماعية فقد دأبت الــدولــة على

و لان الرعاية المحتصفية الحرى سولات المستقد ا وصحتاً عن طريق الانشطة والبرامج التي تمار سها تلك المراكز كما هيات المساعدات الاجتماعية رفع المستوى الاقتصادي للإفراد والاسر وتحسين ظروفهم الاجتماعية. وبهدف خلق الانسان المواطن الفعال تم انشاء ٨٨ جمعية بهدف ادماج اكبر عدد من المواطَّنين والمواطِّنات في عملية التنمية الاجتماعية كما عملت وزارة العمَّل والششونَّ الاجتماعية على تشجيع الجمعيات والنوادى الثقافية والأجتماعية وقدمت لها

انشاء قاعدة صناعية متطورة وتحقيق

التنمسة الصناعية سالامسارة ويبلغ

رأسمال المؤسسة حاليا نحو مليار درهم

وقد تطورت مبيعات المصانع التابعة

للمؤسسة وزانت على ٥٠٠ مليون درهم

في عام ١٩٩٠ وبدأت المؤسسة في تنفيد

مشروعات صناعية جديدة تبلغ قيمتها

الاجمالية نحو ١٢٥ مليون درهم في عام

وقررت المؤسسة في منايسو الماضي

الصناعية بترتب عليها حصيول

المستثمرين في القطاع الصناعي

للمشروع وتسعى المؤسسة

حالياً بالتنسيق مع بلديتي

ابسوظبي والعين لتسوفير

الصناعية. كما تبيرس حبالينا

وضع خطة شاملة للتنمسة

الاستفادة القصوى من الاراضي

الصناعية في امارة ابوظبي.

وضع اسس جديدة لمنح الدرخص

على قطعــــة ارض محص

وتملك جملة من المشروعات.

المساعدات لتحقيق اهداقها ومساهمة من الدولية في تشجيع المراة للنتزول الى سوق العمل فقد قامت بانشياء ١٠٤ دور حضيانية على مستوى الدولية مجهزة بأحدث الإساليب لتنمية قدرات الطفل في كافية الجوانب لضمان نميو الإطفيال نموا طبيعييا مُتَّوازِنًا كما تم انشاء العديد من الجمعيات النسائية في مختلف انحاء الدولة لتوعيسة المرآة تقافيا وصحيا واجتماعياً.

للصناعات الكيماوية ومنتجات

البلاستيك والى ٨ر١٠ بالمائة للصناعات

التعدينية والى ٤ر١ بالماثة لصناعة

المنتجات الخشبية والاثاث والى ٣ر١

سبالمائة لصنباعسة النسيج والملابس

والجلود و٢ر٨ بالمائة لصناعات اخرى.

ومن تحليل حجم القسروض الاجمالي

في الدولة والذي بلغ عام ١٩٩٠ نحو ٧٥

مليار درهم نجد ان ٥ر٢ مليار درهم فقط

قد منحت للصناعية أي بنسبة رائ

بالماية من اجمالي

ــارة

حجم الاقراض.

و انشئت

ابوظبي

العامة

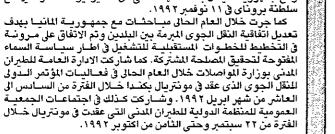
للصناعة



وتحسين مستويات المعيشة للعاملين أذ بلغ حجم الآخور عام ١٩٧٢ ٢ را مليار درهم ثم اصبح ٢٠٦٢ مليار برهم في عام ١٩٩٦ بمعدل نمو قدره ١٨ بالمائة.

الحركة الآقتصانية بشكل عام.

متميزة سواء من حيث السرعة التي تم بها تشييد الوحدات السكنية والمباني غير السكنية أو من ناحية تأثيرها على مسار



الناهضة بنَّ بول العالم.

وفي قطاع الارصياد الجوية اهتمت الدولية كثيرا بهذا القطياع الحيوي باعتباره ركيزة اساسية للتنمية في القطاعات المختلفة مثّل الطيران ألمني والأستكشافات النفطية والزراعية وصيد الاسماك وحماية البيئة والنقل البحرى وغير ذلك.. من هناً بدأت اجراءات توحيد الارصياد الجوية على مستوى الدولة حيث تتولى المنظمة العالمية للارصاد الجوية حاليا تنفيذ مشروع انشاء مرفق وطنى للارصاد الجوية بالدولة وفقا لشروع برنامج الأمم المتحدة الأنمائي في هذا الشان وذلك اعتبارا من اول تناثر ٢٩٩٢ حين بدأ مركز التنبؤات الجوية البرئيسي بالظفرة عملته لَخدَمة عمليات الطيران المدنى في المجال الجوى الدولة واصدار النشرات الجوية الى مختلف وسائل الإعلام والقطاعات الإخرى وققا لاحتباجاتُّها. كما تهتم الدولة بالمشاركة في أجتماعات اللجنبة البدائمية لبلار صباد الجوية المنبثقة عن الإمانة العامة لجامعة الدول العربية لدعم وتعزيل العُمَّلُ العَرْبِي المُشْتَرِكَ في مجالات الأرصياد الجَويِّةَ اقَلَيْمِيناً ومُحليًّ و وضّع الخُطّط لتحسّن أداءً مرافق الإر صاد الحوّية ومتّابعة الطّـواهـر الحوية مثل العبواصف البرملية والترابيية والتصحير واسراب الجراد وانتشاره والعوامل المؤثرة في التغيرات المضاخية والبيئية وعسلاقتها

ركيزةأساسية

تفزة كبيرة لقطاع المواصلات..

لتسونير الفدمسات المتطسورة

يحتل قطاع المواصلات في دولة الإمارات مركزا متقدما بين القطاعيات

فغي مجال الطيران المدني واكب تطبيق قسانسون الطيران المدنسي في

ببالتسجيل والصبلاحيية وتبرخيص الطيبارين والعساملين في مجالات

الطيران المدنى وذلك منذ صدور القانون خلال العسام الماضي وواكب نلك أزَميَّاد في حركَّة النقل الجوى بمطارات الدولة. كما وأصلت الإدارة العامة

للطيران المدني بالوزارة تطوير هذه الحركة عن طريق عقد المرسد من

الاتفَّاقيَّات الثِّنَّانُيَّة مُعَّ مختلفٌ الـدول في مجال النقل الَّجُوي وبِلغُ أجمالُ

عدد هذَّه الاتفاقيات حُتَّى الآن ٢ ؛ اتفَّاقية منَّ بينها توقيعٌ بالأحرفُّ الأولى

وتوقيع نهائي. وشهد هَّذا العام التوقيّع بالأحرف الاوَّلَّى على اتفاقيات في

ابوظبيّ بين تولة الإمارات العربية المتحدّد والجمهورية الحّزائريـة في ٣ فَبْرَايِرْ ٢ُ ١٩٩٨ وَمَعَ جِمَهُورِيةَ بِوَلْنَدَا فِي وَارْسُو بِتَـَارِيْخُ ١٨ مَـَايِــُوَّ ١٩٩٢

ومع جمهورية سيشل بعاصمتها «ماهي» في ٢٢ يونيو ١٩٩٢ واخيرا مع

مجالات تسجيل الطبائرات البوطنينة واصبدار الشهبادات الخاص

الحَيوية حيثٌ يسَّاهم بدرجة كَبيرة في تُيسيرُ التَّفَاعَلِ الحَضَّارِي وانجاحِ خطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية وابراز الوجه الحضارى لنولتنا

بَّالتَنْمَيَّةَ الْأَقْتَصَادِيَّةَ وَالْاجِتَمَاعِيَّةً. وفي مَجالَ خدماتَ الْآتَصَالات السلكية والسلاسلكية تقوم ادارة البرق والهاتف بوزارة المواصلات بالاشراف على استخدام الاجهزة اللاسلكية في الدولة وحصرها والترخيص لها

### أنشطة دولية

وتشارك هذه الإدارة كذلك في عدة تشاطات دولية من خلال عضيه يلة دولة الإمارات العربية المتحدة في الاتجاد البدولي للمبوأصبالات السلكسة واللاسلكية وفي المنظمة الدولية للاقمار الصناعية والمنظمة العرسة للاتصالات الْفَضَائية «عـرّبسات» وفي الاتحاد العبريي للمـواصُلْات السلكية واللاسلكية. وتشير الاحصائيات الرسمية الى انب خــلال الفترة من اولَّ بنايـر وحتى نهايـة شهـر اغسطس ١٩٩٢ بلغ عـد تـراخيص صَيانَة الْاجَّهْزَةَ اللاسلكية ٧٤ وعدد تراخيص علامات النداء الدو لُكَّة للسَّفَن ١٨٣ أُ وَّعدد تراخيص المحطات اللاسلكيَّة على الطائر الـ ٨٩ وعبَّدد تراخيص الآجهزة اللاسلكية سبعة الافودي؛ ترخيصا وعدد تراَّخيص الإجهزة اللاسلكية لقوارب الصيد والنَّزهة ٢٨٧.

وواصلت الأدارة متابعة تطبيق فرار مجلس الوزراء بالزام جميع اصحاب قوارب الصيد والنزهة بتركيب اجهزة لاسلكية على قواربهم وربطها بخفس السبواحل وقنباة الاستغبائية البدوليية لحمايية أرواح المتدرهن والصبادين. وتقوم الادارة كذلك بترخيص المحطات الارضية المحمولية والمحطات

المركبة على السفن التي تتعامل مع الاقمار الصناعية البحريبة الدوليسة

وفي مجال الشئون البحرية بالوزارة تحققت عدة انجـــازات من اهمهـــا البدَّ بَتَطْبِيقَ القَانُونَ الْبِحَرَى التَّجَارَى وخــاصــة فيما يتعلق بتسجيل السفن وتنظيم الملاحة في المياه الإقليمية وحصر السفن الأجنبية العاملة في هذه الَّذِياه وَأَخْصَاعِهَا لَاحْكَامِ القَّانُّونِّ. وقَّامت الشَّدُونِ البحريـة بالوزارة باصدار اللوائح المنظمة لتسجيل السفن الوطنيية ومعاينتها وقياسها وصرف شهادات التسجيل وترجيص الملاحة لها.

كما تدرس ادارة الشئون البحرية بورارة المواصلات امكانية التصديق على عدد من الاتفاقيات الدولية التِّي تُبِنَّتُهَا المُنظَّمة البحس ينَّة السوليَّةُ نتيجة الاهتمام الدولى المترابد بحماية البيئة البحرية.

كما انجزت الإدارة تسجيل ثلاثة الاف و ١١٩ سفينة وطنية ترفع علم الدولة وتعمل في اعالي البحار وفي الميساد الأقليميسة للسدولسة ومنها أسفن تجارية وقوارب صيد وفوارب نزهة. وتقوم كذَّلك بتنظَّيم شَّتُون البحارّ والعمل البحرى على السفن وصرف شهادات الاهلية للعناملين في البحس. وتشارك الإدارة في الإجتماعات الخاصية بمكافحية الاحتبيال والنصب البحرى وتوحيد القواعد والتعليمات البحرية الخاصة بتشغيل المواشئ وأجسراءات دخلول السفن بها ودراسلة انشاء هيشة تصنيف خليجيلة لتصنيف السفن وبراسة أنشاء هيئة خليجية للمساعدات الملاحسة تتحل محل الشر كات الاجتبية. توسعات جديحة فى صناعات الهواد الانشائيــة والملابس ومنتجـات الالمنيــوم والكي الامارات والشركات التي لا تقل نسبة الصلبة وثلاثة مصانع للصلب و٢٦١ في عام ١٩٧٢ عند بداية قيام الاتحاد. كما رأس المال الوطنى فيها عن ٥١ بالمائة. مصنعًا للصناعات المعدنية و١٦ مصنعا ارتفعت مساهمة قطاع الصناعات وقد منح هذا القانون افضلية الحصول للمجوهرات ومنتجنات آخيري. وهذه الأستخراجيئة من اربعية مالاين برهم على الإعلانات التشجيعيية للمشروعيات المصانع مملوكة للقطاع الخاص في عام ١٩٧٢ ألى ٣٢٣ مليون درهم في عام التّي تنتج سلحا لسلاستهالاك الّلّحلي أو الاغلب وتتراوح مسابين الصغيرة وشهدت السنوات القلطة للاضية والمتوسطة الحجم ومعظم المشروعات اصحساب هسده المشروعسات افضيلت توسيعيا في مختلفٌ مجالات الصنباعية

ويتسوقع الخبراء ان بأخسد القطساع الخاص دورًا اكبَر في تنميسة القطاع الخاص ودورا اكبر في تنمسة القطاع الصناعي خلال الفترة القادمة ممنأ سَنوُدي أَلَى زَيادة مساهمة القطاع

والمؤسسّات للاليّة الّتي تَمْلَكُها الدّولة. وانشات الدولة في عام ١٩٨٢ مصرف الامارات الصناعي ليكون خطوة اخرى في تدعيم النهضة الصنباعيية بهدف تبوقير التَعُويل المُناسب لها. وقد اسْهم المصرف في تمويل ١٣٠ مشروعا صناعيا في مختلف امارات الدولية بمبلغ اجمالي بلغ نحو ٥٠٠ مليون درهم في صدى ثمانية اعوام ای بمتوسط سنوی ببلغ نحو ۵۵ مليون درهم.

وقد توزعت قروض المصرف بنسبية ٩ر٢٣ بالمائة بقطاع صناعة المعادن والى نسب أ ٦ ( ٢٢ لصبّ اعله الاغدي

الحصول على قروض حكومية من البنوك



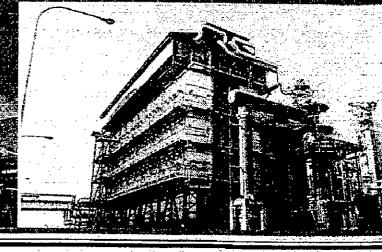
الصناعية الضخمة بالدولية تتبع القطاع اهمها صناعة تكسريس النقط الخام وصناعة المواد الانشبائية ومنتجبات

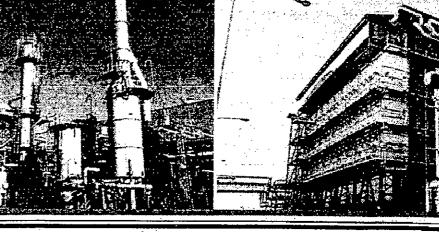
### تنمية القطاع الخاص

الالمنيسوم والصنساعيات الكيماويسة وَصِنَّاعَـٰهُ النَّسِيجِ وَلِللَّاسِ وَالاِنْسَاتُ وَصِنَّاعَـٰهُ الْوَادِ الْغَـٰذَائِـةِ. كما شهدت تطورا ملحوظا في الصناعات الهندسية وبناء السفن والاجهزة الكهربائية حيث الصناعي في الناتج الاجمالي للسدخل

وكانت تولة الاسارات قد اصدرت في مارس ٩٧٩ قانون الصناعة الاتحادى رقم ١ المدى حسدد مختلف القواعسد والحوافر الحاصة بالصناعية وحصر الْقاندون حق منح تراخيص المساريع الصنباعية بالمواطنين من ابناء دولة









# حشر آل مکتوم یفتتح ۲ معارض فی دبی مشاركة بارزة للبتروكيماويات الخليجية في معرضي البلاستيك والآلات الصناعية تقديم فرص جديدة في معرض الاستثمارات والعقبارات الخارجيسة

دبي ـ ابراهيم احمد: افتتّے الشیخ حشر بن مکتوم آل مكتوم مديس دائرة اعلام دبي معرض صناعة البلاستيك والمطاط العربي، والمعرض العربى لللآلات الصناعية بمشاركة ٣٠٠ شركة من الإمارات ودول الخليج واكثر من ٢٠ دولـة من مختلف

وصرح فاينز احمد مسئول الشركة المنظَّمة للمعسرض بان معرضي «عـرب بلاست ٩٢» والآلات العربي ٩٢ يقامان لاول مرة في منطقة الخليج.

وقد حرَّصت الشركاتُ العارضـة على تقديم أحدث التقنيات المستضدمة في صناعات البلاستيك والعبوات والتغليف والنسيج والملابس والمعسادن والمواد الغذائية والمطاط ومكائن الصناعات التحويلية ووسائل التصنيع.

كما عرضت الشركات معدات وآلات تدار بالحاسبات الآلية وتقنيات تحقق السرعية وكفياءة الانتهاج من ميواد البسلاستيك والمواسير ومستلسزمسات الكهرباء والمياه والصرف والتعبئة

وقد امتدت مشاركات العارضين خارج الصالتين ٢ و٣ لتشمل مساحة كبيرة من المعرض المغطى.. وبرزت مشاركات الشركات الهندية التي بلغ عددها ١١٧ شركسة تليها الشركات الصينيسة والبريطانيية والالمانيية والفسرنسيسة والباكستانية والإسبانيية والمجريبة

الكويت ـ كونا: يبدأ المؤتمر الوزاري لمنظمة

البلدان المصدرة للنفط (أوبك) أعمال دورت. نصف السنوية في جنيف غدا لبحث التطورات

في السوق النَّفْطية العاَّغية بشكُّل عام وتذَّبُّذب

الاسعار بشكل خاص وبقائها دون السقف

روسير من المنظمة منذ اكثر من عامين.

ويتسوقع حضسور وزراء النفط في السدول

لْأَعْضَاءَ بِالمَنْظَمَةَ بِعُدْ ظُهُورِ اشْارِاتٍ مِنْ اكْثُرِ

من عاصمة بالرغبة في اعبادة الأنضباط الى

سوق النفط العالمية لمساعدة الاسعبار على

نَسَنَ والوصولُ الى السقف للستهدف.

وذكر تقرير لوكالة الانباء الكويتية (كونا)

ن أوبك كانت قد قسررت في الاجتماع السؤراري

الذي عقد في يوليو عام ١٩٩٠ حُقَصَ الانتاج

الفعلِّي للدوَّلَ ٱلْاعَضَاءَ ألى ٢٢،٥ مليون بسرميلَ

يومياً بعد أن كأن قد تجاوز ٣٣ مُلْيوناً

وأستهدف القرار رفع سعير البرميل من نفط

وقد أبيدت البدول الإعضياء في المنظمية

استعدادها لسلالتسرام بقسرارات ذلك الاجتماع

لامتصاص القائض في السبوق النقطية مصا

ادى الى نوع من التوازن النسبي بين العرض

والطلب وأرتفاع الاسعار بشكل تدريجي الى أن

أوبك من ١٨ الى ٢١ دولارا.



• حشر أل مكتوم يفتتح معرضي البلاستيك والآلات الصناعية (تصوير ظهير حيدر)

وتسعى الشركات العارضة الى التواحد في اسواقّ المنطقة عير منح تـوكيــلات لرجال الاعمال والتجار والصناعيين خاصمة وان ٦٠٪ من المعروضيات تقيدم لاول مرّة في منطقة الشرق الاوسط. وقد برزت مشاركات شركات البتروكيماويات والبلاستيك من الملكة العربيبة السعودينة وقطر وتعرض

غـــداىدنىـــف

المؤتمر الوزاري (لأوبك) يناقش تطورات سوق النفط وتديدب الأسعار

وصل سعر البرميل الى ٢٠,١٨ دولار في يونيو

وقد تعرضت اسعار النفط خلال الاسابيع

القليلة للماضية للتنبيني صعوداً وهبوطياً ولكنها بقيت دون سعر الاشارة للستهدف من

قبل منظمة أوبك في وقت كان يَفترض فيه انَّ

تتحسن الاسعار نظرا لقدوم فصل الشتاء،

وبالطبع فيان زيادة المعروض من النفط في

السوق العالمية سبب رئيسي في بقاء الاسعار

منخفضَّة وعَـدُم وَصَـرُ وَلَهُا الى السقفُ

المستهدف. وقَسَّرت مصاّدر مختَّلَفَة انْتَاج بول

مليون برميل يوميا وهو متوسط يزيد باكثر

الذي حددته المنظعة للسريع الاخير من العسا

الحالى وبما يقرب من ٣٢٥ الف برميل زيادة

ر الناع سيسار كما أن هذا المقوسط الانتياجي سازيد عن

الحصنة للقبررة التي حندتها منظمنة أوبك

لنفسها خيلال السريع الاخير من العيام الحالى

البالغة ٢٤,٢ مليون برميل في اليوم وهو

كذلك اعلى معدل انتاجي للمنظمة منثذ عام

١٩٨٠ حيث بلغ المتسوسط اليسومي في تلك

عن انتاج سبتمبر ١٩٩٢.

٨٠ الف برميل يوميا عن حجم الانتساج

أوبك خلال شهر اكتوبر الماضي بـــ ٥١,٥

والتشنك وساوفاكية والرومانية

والإنطالية والتابوانية.

الصناعات السعودية ١٣ منتجا متنوعا من البلاستيك والبتروكيماويات اضافة الى منتجات بتروكيماوية متنوعة.

بمركز دبى التجاري العالمي ويستمر حتى يوم الخميس القادم. وتشارك في المعرض مأئة شركة ممثلة في ٦٠ جناحا وتنتمي الى ١٦ دولة من مَّختلف دول العـَّالم تَّعسرض اوّعيـ

من جهة اخرى افتتح الشيخ حشر بن

الخارية واستثمارية متعددة ومتنوعة وفرصًّا لشراءٌ عقارات في الخّارج . وخدمات لشركات متخصصية في ادارة عمليات الاموال والعقارات وتحقيق اقُصَى عَائد مُنهَا في ظلَّ الظَّروفَّ الاقتصادية السريعة التغير.

وكانت أسعار النفط قد انهارت في منتصف

الثمانينسات ووصلت الى مسادون العشرة

دولارات للبرميل بعد أن تخلت أويك عن نظام

تحديد الحصص الإنتاجية وتسابقت الدول

لزيادة انتاجها، وقد علق مسئول عربي على

الموقف الحالى في سوق النقط بقوله أن شيئا

خاصا بالعلاقة بين العرض والطلب وتأثيره

غير ان عدم الالتزام بمقررات أوبك يطرح

مصداقية المنظمة التي تأسست في عام ١٩٦٠

كرد جماعي من الدول المنتجة للنفط عل قدام

الشركات النفطية العالمية يتخفيض الأسعار

عدة مرات خلال فترة قصيرة، وقد ضعنت

أوبك منذ تأسست اشتراك الدول المنتجلة في

عطية تسعير الثقط ووسعت دور الشركات

والحكومات الوطنيية فيعا يتعلق بعطيات

استكشاف للوارد النقطية والسيطرة عليها.

كما ضمنت توفير احتياجات الدول المستهلكة

بشكل منتظم عن طريق الاستجابة

لاحتياجات السوق الدولسة ومنعت بذلك

ويتعقب للوتعر السوزاري لاويك في ظل

مستجدات نفطية حقيقية فالسوق الروسية

لم تعد تملك قدرتها التصديرية السابقة نظرا

لتراجع الانتساج بسبب ارتبساك الاقتصساد

السبوفييتي السذي يتحسول من التخطيط

ان عودة الدول الإعضاء في أوبك الي نظام

الحصص السابق او نظام اخبر جنديند يتم

جَنْيَلَةَ ليس فقط للدول المنتجَّة وانما كنثلك

للندول المستهلكسة عن طسريق امسنادهسا

المركزي إلى اقتصاد السوق.

تعريض العالم لهزات جذرية في هذا المجال.

الفترة ٢٦,٩ مليون برميل.

على الاسعار لم يتغير.

بدء برنامج تدريبي عن القوانين ذات العلاقة بالعمل المصرفي

الشارقية «الاتحاد»: افتتح معهد الامارات للتدريب المصرفي بالشارقة امس برنامجا تدريبيا بعنوان «القوانين ذات العلاقة بالعمل المصرفي» ويستمر ؛ ايام ويشارك قيه ١٨ متدرباً ومتدربة من ١٢

يهدف البرنامج الى تعريف المشاركين

دبي ـ الاتحاد: اسفرت مساعي احمد سنف بالحصا النائب الأول لرئيس

### يعثة بريطانية تمثل مائة شركة مداه تندأ زيارة للامارات

بدأت امس بعثة تجارية بريطانية تضم ممثلين لمائة شركة في صناعات المياه البريطانية بزيارة لدولة الاسارات لبحث مجالات التعمساون المشترك وستستمر النزيارة حتى ٢٦ نسوفمبر وسيقوم وقد مجموعة بي. دبليــو . اي.

جي بعرض انشطة الشركات التي يعثلها والتجموعة تمثل نقطة التقاء للمعاملات بين المملكة المتحدة والهنئات الحكومسة للدول الإخسري.. كما انها تعمل كقنساة اتصال للبعثات المستقلعة في الحول الأخسري والتي تسعيي للحصيول على تعاون وخدمات ومواد آو معدات من قبلً صناعات المياه البريطانية. وسنقوم البعثة بريارة لسلطنة عمان وقطّر والكويث وذلكٌ بعد انتهاء زيارتها

# بحث التعاون في مجال الصناعة النفطية بين

«أدنوك» والشركات الهندية

اجتمع سعادة سهيل فارس المزروعي مكتبوم أل مكتبوم مشباء امس معبيرض الامين الغام للمجلس الإعلى للبترول مدير الاستثمارات والعقارات الخارجية المقام عام شركة بترول ابوظبى الوطنية «ادنوك» بمكتبه صباح امس مع السيد كي مسائسور امين دائرة البترول والكيماويات بوزارة البترول والغسار

الطبيعيّ في الهند الذّي يزور البلاد حالياً والوفد المرافق. وتم خُلل الاجتماع بحث مجالات التَّعَاوِنُ النَّفطي بِينَ شَرِكَةً «ادنوك» وعدد من الشركات الهنبية لتعزيز العبلاقيات بين الجانبين في مجال الصنّاعة النفطية.

مصرفا تجاريا بالدولة.

بمختلف القوانين والإعراف التي تتؤطر النشاط المصرفي بدولة الإمارات العربسة المتحسدة وينساقش مسواضيع تتعلق بالقوانيُّ الاتحاديث في هيَّذا الشأنّ وعلاقات التعاون واحكام التعامل بالاوراق التجارية والمالية والضمانات وفوائد القروض. وكان معهد الإصارات للتسريب المُصرِقَ قد شارك في فعالسات مؤتمر «المصارَّفُ العربيلة أَالتَّحدات والطريق، والذِّي نظمه اتحاد المصارف العربية في مراكش بالمغرب خسلال الفترة من ١٧ أن ١٩ أنوقمبر الحالي.. ومثل المعهد السيدعلى ميحد.

### لبذان ينضم لاتحاد المقاولين العرب مومصر في الطريق

اتحاد المقناولين الغبرب عن استج نقابة مقاوني الاشغال العامة والنشاء في لبنان للعودة الى المشاركية في نشاطات التحاد المقاولين العرب بعد زوال الاسباب التي منعتها من تأديبة دورها داخل الاتحاد. ومن المنتظر أن يعقد اجتماع الاجتراءات الخاصة سأنضفاه لنن لعضوية الاتحاد وكانت كطشة عمان ودولة قط قداستجانتا لدعوة بالحصا اركية في اتحاد المقاولين العسرب وبتبوقع الأتحاد انضمام مصريف أشهار الانتحاد المصري لمقاؤلين التشييب

# السفير البلجيكي «للاتحاد»: ٣٠٪ زيـــادة في واردات الأمـــارات من بلجيكا في النصف الأول من العام الحالي

كتب ـ محمد حراحشّة: اكب سخادة كلبود ميسبون السقير البلجيكي لندى السدولسة في تصريحات «لـــلاتـــاد» ان واردات الامــــارات مــنّ بلجيكا خطلال النصف الاول من العنام المألى ارتفعت بنسبة ٣٠٪ مقارنة مع نفس الفترة من العام الماضي، حيث بلغتُ ٣٩٤ طيون درهم مقابل ٣٠٣ ملايين

وقال سعادته في تصريحات «للاّتحاد» أن العلاقات التّجارية بين الامارات وبلجيكا في تحسن مستمر، كما انَ هُنَّاك زَّيْارِأْتُ للوَّفود الْتَصِارِيةَ بِين البلندين لتطويس ودعم العسلاقسأت النَّجارِية وخاصبة بين رجَّال الإعمال في البلدينَ. وتعمل في الآمارُات حوالي • يُ شركــة بلجيكيــة، حيث تاسسـت اول شركة عـام ١٩٦٤، وتتركــز مجالاتها في الهندسة والاستشارات والمواد الطبسة والزراعية والصناعية والغذائية واعمال

واوضح أن العلاقات التجارية بين البلدين قد تطورت بشكل ملمنوس حيث بلغت صادرات الإمارات ليلجيكا عام ١٩٨٥ طبقاً للاحصائيات التلحيكية حوالي ٨٠ مليون درهم وارتفعت الي ١٥٠ مليون درهم عام ١٩٨٧ والى ٥٣ مليون درهم عام ۱۹۸۹ تم الی ۹۲۰ ملیون درهم عام ١٩٩١. ويعتبر النفط من الصادرات الرئيسية لتلحَّبكا.

أما الصادرات البلجيكية للامارات فقد بلغت عام ١٩٨٥ حاوالي ٦٧٠ مليون دُر هم ثم الخفضت الى ٣٤٠ مليون درهم عام ۱۹۸۷ وارتفعت الى ۷۰٪ مليون درهم عام ١٩٨٩ ثم الى ٨١٠ ملايين عام ١ ٩٩١، وتمثلت الصادرات في الآلات والسجاد والمواد الغذائية والكيمأويات



• سعادة كلود ميسون

وذكر سعادة السفير البلجيكي لسدى الدوَّلة أن هناك استثمَّارات منَّ الأعارات في يلَّجيكا في مجال الاراضي والعقارات ولَّكُنَهُا عَلَى مَسْتُونَى شُخْصِي، كَمَا ان هناك استثمار ان صناعية حيث قامت محموعة صناعية من الإصارات بشراء معامل للمواد الحديدية.

وقال ان فرص الاستثمار جيدة في مجال العقارات في بلجيكا، علما بان الاسعار حاليا متننية مقارنة مع الدول الإخرى، ومن المتوقع ان ترتفع اسعارها مستقبلا بعد ان تم آختيار بروكسل مقرا للعديد من المنظمات الدولية أضافة الى الشركات العالمة.

امًا في المجال الصناعي قان هناك استثماراًت كبيرة للشركات البلجيكية في كل من المانيا وفرنسا، ولذلك فأن هنتم الشركات يصاجله الى سيوللة مالسة لتغطسة استثماراتها الخارجية ممسأ يعشى ترحيبا بالاستثمارات من الخارج التي ستعبود بالفسائدة على جميع

# إقامة معرض للمنتجيات السورية بغرفة تجارة ابـــوظبــي في ١٢ ديسهبر القسادم

تشارك غرفة تجارة وصناعة ابوظبي في تنظيم معرض «المنتجات السوريـة ١٩٩٢» الذي سيقام في الفترة من ١٢ الى ١٩ من الشهر القادم بصالة المعارض بمبنى غرقة

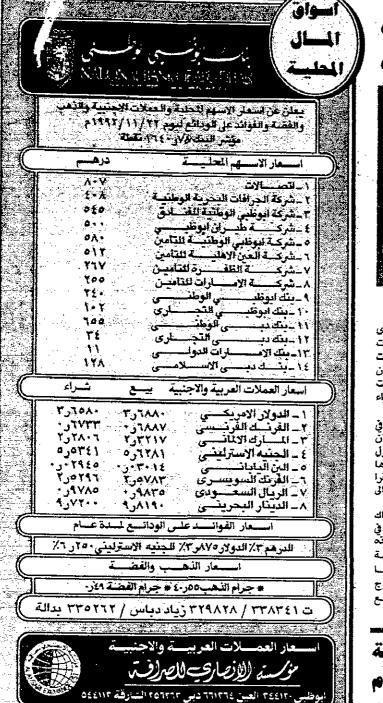
ويعتبر معرض المنتجات السورية هو الاول من نوعه الذي يقام في الامارات، ويهدف الى تعزيرَ الاتصال بين الاوساط التجارية ورجال الاعمال في كل من الامارات وسوريا. وتشارك في المعرض المؤسسات التجارية والصناعية السورية وموردو البضائع والمواد الخام والآلات الخفيفة والسلع الاستهلاكية والادوات والتجهيزات والخدمات الاستشارية والمشتريات الحكومية والبلدية،

وبالنسبة للمجالات التي سيتم التركير عليها من خلال المعروضات انظمة التكييف والصيانة ومواد الديكور، ومواد الإنشاء والتعمير والصناعات الكيماوية واجهزة الكمبيوتر والبرامج والازياء والملابس والمنتجات الغذائية والاثاث والتجهيزات المنزلية والحلى والمجوهرات والإكسسوارات ومواد وادوات التجميل والعطور والمعدات الطبيلة والادوات البصرية والمواد الخام والادوات والتجهيزات السياحية والفندقية والترفيهية وغرها من المجالات.

# أسواق العملات الغريبة

 القاهرة: حافظ سعر درهم الإمارات على ٦٦ر٨٨ قرش في اليشوك وعلى ٥٠ ٥ ٨٩ قرش في الصرافات كما حافظ سعر الدولار على ٣٣١٦٣ غرش في البنوك وعلى ٢ ر٢٣٢ قرش في المرافات. الذهب والفضة

 مطیا: سجل سعر جرام الذهب ارتفاعا قدره ۱۲ فلسا وبلغ وور ٤٠ درهم، كما ارتفع سعس الأونصة الى ٣٠ر١٢٦١ **درهم بينما** حافظ سعر جرام الفضة على ٤٩ فلسا.



دين ار بحرين ي

فينئل لونتسى (نقسسداً)

دينار اربنس (تحويل)

نجنيه استرأب

روبية هنند

\_الانصالات

الحرنسان الحرنسي

رويسة بالستبائسة

از كويتى: نسستورية (للالف درهم)

المرة لبنانية (تحويل) (للالف برهم)

چَنیّنسه مصنبری (تحویسل)

ريالَ بمنى لكل مأنة نُرهم (تحويل) بينار يمنى لكل مانة بينار (تجويل)

مُولِّرُ امريكي (تحويلُ للقلبين)

٢ ـ الحرافات البحرية الوطنية

٢\_ابوطني الوطنية تلقتاني

؟ ـ طبر ان الوظيي • ـ ابوظيي المواد الفنائية ٦ ـ لِنُوْطَئِي الوطنية للتأمين ٧ ـ شركة الإمارات للتأمين A ـ العين الإملية للتانين ٩ ـ الظَّرَة الثانين

١٠ ــشركة ديي للتامين

١١ ـ شركة عَلَيْنَ الْتُلَفِّينَ

۱۲ سبنگ بعی الوطنی ۱۲ سبنگ ابوطنی الوطنی

١١ ـ ننك الإنجاد الوطن دا سنت الإمارات البولي

١٦ ـ البنك العربي للتحد ١٧ - ينك الاستثمار للتحارة

١٨ ـ بنك رأس الخيمة الوطئم ١٩ حيك الشارقة الوطني

20 سينك لم القيوين الوطني

۲۱ ـ منك دبي القجاري

٢٢ ـ بنك عمان المحدود ٢٢ ـ بنك الفجيرة الوطني ٢٤ ـ بنك لبوطبي التجارتي ۲۶ ــ ديك دني الأسلامي

۲۲ برسانت

طاء الأوراق المالسة

وسطاء بيع وشراء الأسهم المحلية والأسهم والسندات الأجنبية / العقارات المحلية والاجنبية

ئائىلىنىدارىك « ٣٩ - ٣٩ يا ٢٣ د ٢٣٤ يوكس (٣٩ - ٣٩ يوكل

VVISOA: SU

Star Securities & Brokerage Corp.

ريسال أطس

٥٧٧ر

4000

7,77

۳عره

17.

٧٢ر

11.

#£4

T3A

2.91

¥34

77.

**T \$** \*

هارده

Υø

\* A4

۲Ă٠

12

111

T 2 -

وكة الفنسة لقطع الغه

Flexello Castor Range

Depution that! Bearing Source

🕦 75 to 175 mm dia

XL Series

å \$2 kg

4

4.01

۰۰۷ر۱۲

۷۴ر۱

777

ATTA

**ALITTIHAD** 

# يشارع الكرامة بمنطقة الروضة على الشارع للسوق العالمية كغيل بتحرك اسعار النقط الر اعلى والـوصـول بها اللاسقف المستبدف وبزيادة تماسك المنظمة التي أدت خدمات حليلة ليس فقط للدوا المنتحة وانما كذلك العام مطلوب ۳۳۸٬۰۰۰ درهم للحادسن فقط أبوطبي: ۷۷۰۳٤۰ ـ ۳٤۲۲۲۵



للانشطة الاقتصادية وذلك عن طريق توفير وتطوير خدمات البنية الرئيسية في المضاطيق السكنية والتجاريسة

والصنساعية والتي من أهمها خيدمات الكهرباء وآلماء بياسعيار مخفضة حيث

واشسار الجروان خسلال المحساضرة

التعريفية التي القاميا سالقياه رة امس

حسول (منساخ الاستثمار والانجسازات

الاقتصادية للسلامارات) وحضرها

مجموعة من رجال الإعمال والمستوان

المصرفيين إلى أنَّ النَّاتِج المحلَّى الإحمالُ فَي

ولهذا نجسد أن قيمسة الصسادرات غبر

النَّفُطيةُ ارتفعت بنسبة ٢٨٪ تَقريبا فَي

عَنَامَ ١٩٩١ مَقَارُنِيةُ بَعِيامِ ١٩٩٠ مِنْ

٣/٤٧٠ مليثان درهم الى ٤٣٤٤٤ مليثار

درهيم. وقسال أن قيمُسنَّة تجارة اعسادةً

التُصَدير ارتفعت عام ١٩٩١ بنسبة

العام المأضى مشيرا الى أن الصَّد

# مدير غرفة الشارقة في محاضرة بالقاهرة عن الانجبازات الاقتصاديية للدولية نمسو النساتيج المحلى الاجمالي في الامسارات بنسبسة ١٦,٧٪ سنسويسا قيمة التجارة الخارجية غير النفطية ارتفعت الى ١٩٫٢ مليار درهم في العسام الماضي

القاهرة ـ وام: اكد السيد سعيد عبيد الجروان مدير عام غرقة تجارة وصناعة الشارقة ان دولة الامارات قد حققت منذ اعلان الاتحاد في عام ١٩٧١ انجــازات هــائلــة في ظل قيادة صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس الدولة واخوانه اصحاب السمو حكام الامارات على جميع اصعدة العمل المختلفة حيث اشتملت هذه الانجازات انشاء واستكمال كافة الخدمات والمرافق الحيوية من طرق واتصالات وكهرباء وماء وموانىء ومطازات ومستشفيات ومدارس ومؤسسات تعليمية عالية مما ادى الى تحقيق نهضة حضارية وتنمية اقتصادية فاقت كل التوقعات والتقديرات وشهدت بها منظمات اقليمية ودولية متخصصة عديدة وذلك في ظل انتهاج سياسة الاقتصاد الحر المشجع للاستتمارات الخاصة والحركة المرقية النشطة التي امتدت إلى العديد من القطاعات التجارية والصناعية والمهنية دون قيود او عراقيل.



🔾 سعيد الجروان ١٧,٥٪ مقارنة بعام ١٩٩٠ حيث بلغت ١٣,٦٩٠ مليار درهم مقابل ١٣,٦٩٠ عن علم ١٩٩٠ لتصل الي ١٠١٠ ملسار

مليسان كما أرتقعت فيمسة السواردات السلعية خلال عام ١٩٩١ بنسبية ٢٠٪ درهم وبهذا بلغ لجمالي قيصة التجسارة الخارجية اللامارات دون الصادرات النفطنة حوال ٦٩,٢٢٨ مليار برهم عام ١٩٩١ مقابل ٧٧,٢٣١ مليــآر درهم عــام

كانت ١٩ مليار درهم. ونكر مدير غرفة الشارقة انه على مستوى الحركة للصرفية فأن السيولة النقيبة تمثل حيوالي ٨٣٫٥ ملييار برهم

٧٨ مليار درهم عام ١٩٩٠ وبلغت قيمة

اعادة التصدير ٢٣,٥ مليار درهم بينما

ويبلغ اجمالي الودائع في المصارف ٥,٣٧ مليسار برهم بينمآ وصلت الأصسول الاجتبية للقطاع النقدى الى ٩٠,٤ مليار درهم وبلغت حصة الائتمان المحلى المقدم للقطأعات الاقتصادية ٩,٥٤ مليار درهم. واشار الى أن القطاع الخاص يستحوذ على ٤,٧ مليار درهم وبنسبة ٣٦,٦٪ من اجمالي القروض للصرفية. واعطى مديس عام غرفية الشيارقية ميلامح عيامية عن الشارقة ومركز اكسيو فقال أن الشارقة تنفرد بموقع استراتيجي جعلها مركن تجاريا هاما وهمزة وصلحيوية على للستويين للحلى والخارجي اى بين منن وامارات الدولة وبين دول الخليج والهند وبلدان الشرق الأقصى من ساحية وبين شرق افريقيا واوروبا وامريكا من ناحية اخرى. وذكر أن الشارقية تعتمد في سياستها الاقتصابية على تشجيع العمل في المجالات الاستثماريسة من تجارة وصناعة وزراعة ومهن سواء للمواطنين

تزود الشارقة بقية امارات الدولة بالغاز الطّبيعي الّلازم لهّذه الخدمات من توليد الطأقة الكهربـائيـة والماء وكـذلك تغطى الإتصالات السلكية واللاسلكيـة مختلف المُناطقُ في الشارقة وخارجها بالإضافة الى وجود شبكة من الطرق البرينة ووسائل وجود سبجه من الطرق البريـه ووسائل المواصلات للتنوعة. من جهة أخـرى تم الاتفاق بين وفد غـرفـة الشـارقـة والمستثمرين المصريين على تنظيم معرض شامل للمنتجات المصرية في مركز اكسيو الشارقة خلال الفترة من ٥ الى ١٠ ينايـر مثل وزارة الحراجة ووزارة الصناعـة ومصانع وشركات ممثلة للقطاعين العام والخص ومصانع وشركات ممثلة للقطاعين العام والخص، ومعد وضيات تمثلة القطاعين العام والخص، ومعد وضيات تمثلة القطاعين العام والخصة والمحتارة الشركة المثلة المتحارفة المتحارفة المتحارفة المتحددة والخاص ويمعروضات تمثل الانسات والمنتجسات والمنتجسات والمواد الغذائسة والمنتجسات الزراعية والمعدات الهنديسية والإجهرة الكهربآئية والمنزلية والملابس والجلود المهردية والمراحة والمراس والجدود ومن المنتظر ان يتم عقد ندوة على هـامش المعرض حول جوانب وقـرص الاستثمار في جمهورية مصر العربية. وكـان وفـد الغرفة قـد غـادر الشــازقـة اول امس ف زيارة لجمهورية مصر العربية تستمر ثلاثة إيام لاجراء محادثات وعقد سلسلة

من اللقياءات مع المسئولين وفع البيات القطاع الخاص في مصر تستهدف تعرير العبلاقيات بين الإمسارات ومصر وبحث أو للوافدين وهي في سبيل ذلك توفسر المناخ الملائم والمقسومات والعنساص الاستأسية لأنجاح كافة للشروعات وسائل تسهيل عمليات التبادل التجارى

وتستوعب الولايات للتحدة الامراكسة

الوطنية والإجتبية عبر المصارف المركيزية وتضمنت أ الإجـــراءات تعليمات محددة وواجبــة التنفيــد بكـل دقــة بلكصارف والمؤسسات للالية انطلاقا من ٣ نقاط رئيسية هي

أولا ضرُّورةٌ تحَّديد هوية العميل والاحتَّفاظ بالسَّجلَّاتَّ وعا

العميل بناء على وثيقة رسمية أو وثيقة يعتبد عليها وأن تسجل البنوك والمؤسسات المالية ماينبت شخصية عمالانها

عنديد المعاملات وخاصة عند فتح الحسابات أو استئجار الخزائن الحديدية واتمام المعاصلات النقدية الكبيرة مع

ضرورة قيام البنوك باتخاذ الإجراءات المالية للحصول على معلومات عن الشخصية الحقيقية للأفراد السنين يتقدم ون لفتح الحسابات. وكنلك النين تتم المعاملات نيابة عنهم وذلك

لفتح الحسبانات. وهذات اللين لند المعاملات للبابه عليه ولدك في ما الله بروز شكوك في ان هؤلاء العملاء لايعملون لحسابهم مباشرة وخاصة بالنسبة لشركات ادارة الإموال وهي التي لاتقوم بأي نشاط تجاري او صناعي او اي شكل من الاسكال التجارية في البلاد التي سجلت بها ملكيتها. وشديت التعليمات على أن تحتفظ المصارف لمدة م سنوات على الاقل بالسجلات اللازمة للمعاملات سواء المحلية أو الدولية بحيث مكنها الاستجابة بسرعة لطلبات الاستعلام الواردة من السلطات المختصة وبحيث تسمح هذه السجلات باستجادة من السلطات في بعدة أن وحدث تسمح هذه السجلات باستجادة من السلطات في بعدة أن وحدث تسمح هذه السجلات باستجادة مناهمات المتحددة ما المحددة ما معادمات في بعدة أن وحدث ما المكن استخدامه باستجاء معلومات في بعدة أن وحدث ما المكن استخدامه

تُرجاع معلومات فربية ان وجدت مايمكن استخدامه خدليل أنهام ضدّ السلوك آلاجرامي وبموجب هذه الإجبراءات ايضا تحفظ البنوك سجالات تحدد شخصية العملاء مثل نسخ من الوثائق الرسمية لتحديد الشخصية كجوازات السفر

الخارجية مع قطَّاع النفط اوضح الجروان ان اجمالي قيمة الصائرات قـد الاستثمارية وتسهل مزاولة للستثمر وصل الى ٨١ مليار درهم ١٩٩١ مقابل

١٩٩٠. وفيما يتعلق بــاجمالي التجــــارةُ

# ٨٪ زيــــادة في اسعـــار واردات الامــــارات مـن اليـ ٨٢٠ قطعــة في المعــرض اليـابـانـي لادوات المائدة بـ

دبی ـ وجدی راتب: زادت اسعسان وأردات الأمسارات من الينابان خلال العنام الحالى بتسبية تراوحت بين ٧٪ و٨٪ يسبب الارتفاع المستمر لاسعار صرف الين الياباني. وصرح ميتسوهيتو أونو مديس عنام الهَيْثَةِ ٱلبَّابِأَنيَةَ للتَّجَارَةِ الخَارِجِيـة في مَـوُّتُمر صَّحَفَّى عَقَـده امش على هــامشُ معرض ادوات للائدة للعدثية الدايانسة.

كأفة انحاء العالم بسبب سعى ألنتجين النعوب لتلبية احتباحات المنتهلكين من حيث الجودة وللنافسة السعرية. .. وقسال ان ۲۲٪ مسن واردات ديبي مشن

البذي افتتح اول امس يقنبدق حيساة

ريجنسي دبي ويستمر حتى غد بان نلك

لم يمنع استمرار رواح تلك المنتجات في

اليابان بينما تشكل ادوات للائدة المُعدنية اليابانية ٤٥٪ مِن واردات دبي

دول محلس التعاون الخليجي من خلال مكتب دبي الدي افتتح عام ١٩٨١ كما تشجع الاستثمارات اليابانية في المنطقة. واوضح ان المعرض يضم ٨٢٠ قطعـة من افضر أنوات المائدة المعمنيسة التي تنتجها مديتة وتسوبامه واليابانية التي تنتج ربع احتياجات العالم من هنه الادوات حيث تنتج ٧٥ مليون دزينة من انوات للائدة للعبئية سنويا يتم تصيير

من تلك الإدوات واضساف أن الهيئسة البابانية للتجارة الخارجية تقوم بخدمة

ادوات الطعمام عمام ١٩٩١ حساءت من

التجارة اليابانية مع الاسارات وسائر

٨٢٪ مثها أتي مُحْتَلَفُ أَتُحَاءُ الْعَالُمِ وَالذِّي

دولة الإمارات العربية المتحدة

اعلان عن وظيفة شاغرة تعلن وزارة الاقتصاد والتجارة

فعلى من يجد في نفسه الكفاءة التقدم بطلبه وفقا للشروط التالية: ١/ ان يكون حاصلا على ماجستير اقتصاد أو علوم تجارية. ٢ / خبرة لاتقل عن عشر سنوات في مجال البحوث والدراسات

ترسل الطلبات مشفوعة بالشهادات الثبوتية المصدقية في متوعيد اقصاه ٧/٢/١٢/١٩٢م على العنوان التالى: -وزارة الاقتصاد والتجارة .. قسم الشئون الادارية ص. ب ۹۰۱ ابوظبی

أنجار المتمع الاقتصادي

برنامج الجداول الالكترونية الاول في العالم

يصدر باللغة العربية بدعم صخر النوافذ العربية

اطنت تَثَرَكُنا لِوتِس والعَالمِيَّة في بيان رسمي مشترك في السادس عشر من نـوفمبر ١٩٩٧ عن

الاصدار الجديد القائم لبرنامج لوتس ٢-٢ يم الغربي لويشور الذي قامت العالمية بتعريبه

وكانت النسخة الاولية من البرنامج قد تم اختبارها بدقية بواسطة عدد من التخصصين،

واللَّيْنَ تَبُولًا كَيْرِرا مَنْهُمْ، وبتَّوم العالمية وأوتس حاليا بعرض المنتج في معرض جيتكس ١٢.

وستبدأ مرحلة الانتثاج الفعل بهدف خرح البرنامج من خلال شبكة مورعي لوتس ف كل البلاد

اقامت شركة سُتَانِيْنَ، للمعدلت البخرية بديي حصلا لتكريم المساركين في معرض الشحن

١٩٩٧، كِما اقامت دورة تبريبية حول وكناءة الادارة ف الصناعة البحرية،

نحت بيثة صخر النوافذ العربية و

العربية ف الأسبوع الثالث من شهر ديسمير القائم،

عن حاجتها لشغل وظيفة : خبير اقتصادي على اساس العقد المحلى براتب اساسى قدره عشرة الاف درهم اضافة الى العلاوات المقررة في قانون الحُدمة المدنية.

وكيسل الوزارة

### ندوة بالفجيرة بعد غد حول دور المصرف الصناعي في تمويل القطاع الخاص . الفجعرة ـ الاتحاد: تنظم غرفة تحارة وصناعة وزراعة الفجيرة بعد غدندوة

حول دور مصرف الإمبارات الصنباعي في تمويل القطاع الصناعي الخاص. وصرح شاهين على شاهين ميدر عام

وانفق حوالي ٦٠ دولاراً يوميا.

وقال ان ۱٤٢ رحلة جوية

اسبوعيا تتجّه الى الهند من دوّلة

الامارات للطيران الهندي وطيران

الامارات والخليج والكسويتيسة

والسعودية منهاً ٨٥ رحلت الى

بومباي والباقي الى كل من

واضاف أن عدد روار الهند من

منطقة الشرق الإوسط «١٧ دولة»

بلغ ٧٥ الفا و ٨٤٣ سائحا بزيادة

٣٥٪ عن نفس الفترة من العام

الماضي وان مكتب السياحة الهندي

سيقوم بالتعاون مع الطيران

الهندى بتنظيم ٣ دورات تعريفية

لوكلاءَ السفر الأولى تبدأ اليوم في

دنى والثانية بعد غيد في البصرين

والتَّالِثُة السَّبِّ القادم في الدوحـة

تستهدف توفر كافة المعلبومات

الخاصة سالأماكن السياحسة

وخدمات الفنادق والآنتقال

والتعريف بالمناطق الجديدة

والمواسم والمناسبات والاحتفالات

واوضح ان السياحية ساعيدت

على زيسادة أيسرادات الهنسد من

العسلات الإحنسة مما يعادل

عُرِيْة مليار روبية الى ١٠٠ مليار

القومية الهندية.

«ترافندرام» ودلهي ومدراس.

الغرفة بأن الندوة تعقد بالتعاون مع مصرف الأمسارات الصنساعي وذلك في اطار جهود الغرفة لتوفير المغلبومات والبيانات اللازمة لتطوير القطباعات الانتباحيية ومنها القطباع الصنباعي الخاص الدي نامل منه للزيد منّ المشاركة الفعالة والجادة في عمليات توسيع الانتاج وتنويع مصادر الدخل. ويشارك في الندوة نخبة من المتخصصين بالمصرف.

### محاضرة في جمعية التجاريين بابوظبي حول استقدام العمالة

تستضيف جمعسة التحساريين والاقتصانيين بابوطبي في الساعـة السادسة والنصف من مساء اليوم زين حسن الشريف مستيسر ادارة العمسل بوزارة العمل والشئون الاجتماعية في محاضرة حول

والععد الأقتصادي لاجسراءات استقدام العمالة في الامارات بالخلفيات

### اجتماع مشترك للغرف العربية والاجنبية اوائل الشهر القادم بالقاهرة

القاهرة ـ وام: تنظم الامانة العامـة

لجامعية البدول العيربيية اجتماعيا مشتركا للغرف العربية والاجنبية بالقاهرة في اوائل ديسمير القادم. ويهدف الآجتماع الذي تحضره ٢٦ غرفة الى بحث تنشيط دور هذه الغرف في تطويس العالقسات التجسارسة والاقتصادية العربية والاجنبيسة بالإضافة الى العمل على زيادة وتشجيع الصادرات العربية والترويج لهافي

الدول الاجنبية. كما يسهم الاجتماع في تنشيط دور الغرف التجارية في مجال دعم علاقيات التعاون المشترك بين الدول العربية والاجنبية التي يبوجيد

### حوالي ٣٨٪ من صادرات «تسويامه» لمعانا وإنواعا مطلبة بالذهب وتشبارك في للعرض ٥ شركات متخصصة في انتاج بينما يستوعب الشرق الاوسط وافريقيا انوات الطعام بتصاميم واشكال حُوالى ٢٢٪. وتشمل للعروضات أدوآت المائدة والطعام الستيناس ستيل بنقوش ورَحَارِف مناسبة للدوق العربي. اجسسراءات لمنسع غسيسل أمسسوال المخسسدرات

وتصاميم والوأن رائعة وادوات مصقولة

شديدة الشفافية واللمعان واخبرى اقل

عبر القنسوات المصرفيسة المطيسة والخليجيسسة الفجيرة..«الاتحاد»: اكدت مصادر مصرفية خليجية لنشرة ، واضحـة كما يجب فحص هـدف مثل هـذه المعـامـلات بقـدر «أخبأر المال» التي تصدرها غرفة الفحرة أن عدة دول خليجية بدأت في تطبيق أجراءات ضاصة لمنع غسيل أموال الأمكان مع تحرير نتائج الفحص وتقديمها لمساعدة المراقبين والمدقين وجهات تنفيذ القوانين عند الحاجة. ورصعين وجهدت معيد المعواتي عند الحاجة.
واوجبت التعليمات على المصارف اذا ساورها الشك و ان
اموالا قد نشات عن نشاط اجرامي ان تبلغ فورا عن شكوكها
المساطات المختصة وعليها بعد ذلك ان تتقيد سالتعليمات
المسارة من الجهات المختصة وتعمل على تطبيقها والا يسمح
الدوري أو ووظف المنسلة اللالية المناسقة الله عن المسلح الدوري أو ووظف المساحة الله المسلحة الله عن الله عن الله عن الله عن المسلحة الله عن المسلحة الله عن ال المُدَرِّات عَبِر قَنُواتِهَا الْصَرِقِيةِ المُطلِيةِ سُـواءً على مُستَـوى انشطة المصارف التجارية الوطنية او الاجنبية العاملة لديها. واكدت هذه المصائر بآنه بدا تصفيم هذه الاجراءات لضيط وملاحقة المصارف التجارية والمؤسسات الماليــة المرخص لها

لمديرى أو موظفى المؤسسات المآلية بأن يحذروا عُملاءهم عند الإبلاغ عن معلومات بشائهم للسلطات المحلية. ونصت التعليمات أيضاً على أنه إذا سياور الشك المصارف حول عمليات عميل ما ولم يكن هناك التزام بابلاغ حول هذه الشُّكُوك السلطات المُختَصَة فَيَكتفى بالا تَسَاعَد هَ ذَا العميل وإن تقطع علاقاتها معيه وتقفل حسابات ويجب أن تضع وال تعبيع عبرات والمستورين المستورية على اموال المبرعية على اموال الجرائم وان تشمل هذه البرامج وضع سياسات واجراءات عمل وضوابط داخلية منها تكليف مستول ادارة بالالترام بالتطبيق مع الدقة التامة عند تعيين الموظفين. وكلفت التعليمات البنوك باعداد برامج مستمرة لتدريب ميوظفيها وإن تعد نظما للتدقيق للتأكد من تطبيق هدده

التعليمات باحملها.
والتقطة الثالثة في هذه التعليمات هي مطالبة للمسارف
الخليجية الوطنية والإجنبية العاملية محليا بالقدرة على
التكيف مع اوضاع الدول الآخري حيث اوجبت عليها ان توجه
المتماما أعاما للعلاقات التجارية والمعاملات مع الإشخاص في البدول التي لاتطبق أو تلتيزم تماما بتطبيق التوصيات الصادرة عن لجنة الإجراءات المالية لمكافحة أضفاء الشرعية

الصادرة عن لجنة الأجراءات المالية لمكافحة اضفاء الشرعية على اموال المضدرات وفي حالة عدم وجود وضوح غرض اقتصادي او قائد وفي لهذه المؤسسات فيجب فحص خلفية وغرض تلك المعاملات بقيد الأمكان وان يتم تسجيل نتائج الفحص كتابة بما يتبح ساعدة المراقبين والمدققين والجهات المختصة بتطبيق القانون.

كما ينبغي أن تضمن البنوك والمؤسسات المالية تطبيق هذه التعليمات في فروعها والفروع التي تملك اغلبها وتقع بدول اخرى وخاصة الدول التي لاتطبيق هذه اخرى وخاصة الدول التي لاتطبيق هذه الخدادية بساحة بها القوانين واللوائح السارية بالخارج اما اذا حصرت القوانين واللوائح تطبيق التعليمات فيجب اخطار السلطات المختصة في بلد المؤسسة بان المؤسسات المالية الطليجية المعنية لاتطبق هذه الإجراءات.

### ار ۲۲۹ ملیسون در هم ایسرادات الفرکسات العاملة في قطاع التأمين بالشارقة عام ٩١ الشمارقمة موام: ارتفعت ايسرادات عما ان جملة اقساط التأمين المحصلة لهذه الشركسات ارتفعت خسلال العسام المُاضَى الىَّ ٢٠٦ ملَّايِينَ و٨١٧ الف درهم وبنسِّبة زيادة بلغتُّ ٧٣٪ مقارنة بعامُ ويسبب ريسان 1991 والذي بلغت قيعة اقساط التأمين المحصلة خلاله 171 مليونا و779 الف

الشركاتُ العاملَاتُ في قطاعَ التَّامين بالشَّارِقَةَ خَـلال عِـام ١٩٩١ الْمَاضي آلي ٢٣٩ مُليونا و٥٥٨ الْف درهم في مقابل ايرادات لَعَام ١٩٩٠ بلغت ٥٨١ مليونًا ر ۷۹۱ الف درهم وبنسبة زيادة سنوتت قدرها ٢٨٪ ونلكُ على الرغم من انخفاض عدد الشركاتُ العاملة في هذا القطاع منّ ٣٣ شركة لعام ١٩٩٠ الَّي ٣٢ شركة للَّعامَ

٩ر١٤ الف مواطن من الامارات زاروا المند خلال ٦ شمور

دبي - الاتحاد: زاد عدد السياح من دولة الامارات الى الهند خلال النصف الاول من العام الحالي بنسبة ٤ر٣٧٪

وصرح أر. ايه ستاسيلوس مساعد المدير الاقليمي لمنطقة الخليج والشرق الاوسط في مؤتمر صحفي عقده في دبي امس

بحضور أر. كيه. شاتربال سينج المدير الاقليمي للخطوط الهندية لمنطقة الخليج والشرق الاوسط أن عدد روار الهند

من مواطني دولة الامارات خلال الفترة من اول يتناير الماضي وحتى نهاية يونيو الماضي بلغ ١٤ الفا و٩٩٥ سائحا مقابل

٠٠ أَلَافَ وَ٠٠٠ سائح في نفس الفترة من العام الماضي بنسبة زيادة ٤ (٣٧٪ امضي كُلُّ منهم حوالي ٢٩ ليلة سياحية

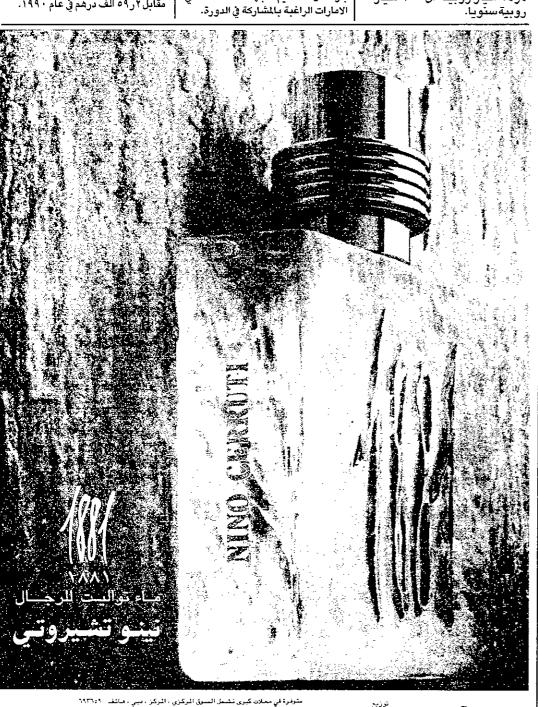
# الامارات تشارك في ندوة بالبحرين عن تأكيد الجودة في

المختبرات الكيميائية تَقْيم هُنِئَة للواصفات والمقاييس لدو ل مجلس التعاون الخليجي دورة تدريبية خصصية عن تأكيد الجودة ف

المختبرات الكيميائية وذلك خسلال الفترة من ٤ ألى ٧ يناير المقبل في البحرين. وقد قنامت وزارة المآلينة والصشاعنة بارسال تعاميم للجهات المختصبة في

جُاء ثلك في براسة ميدانية لقطاع التأمين اعدتها شعبة الدراسات بالدائرة الاقتصّادية بّالشارقة للوّقوف على البناء الهيكلي لهذا القطاع الحيسوي من حيث العددية والعمالة والأجبور وصفتة المنشأتَ العاملة فيه والإداء المَالَي.

ويتضح من الدراسة أن عدد العاملين في قطاع التامين بالشارقة ارتفع الى ٣١٢ شَخَصَا في مقابل ٢٧٣ شخصًا لعام ۱۹۹۰ ویمعدل نمو سنوی قدره ۳ر ۱۹۸٪ وكذلك أرتفعت اجتورهم ومسرتباتهم الى ٦ر١٧ مليون برهم مقابل ١٦٦١ مليون درهم لعام ١٩٩٠ ويمقدل نمو سنوي قدره ٣ر ٩ كما ان متبوسط الاحسر السنوي للعامل في قطاع التامين انخفض من ٣رَدَه الف درَهم عَلَم ١٩٩١ الماضيّ مقابل ٢ ر٩٥ الف درهم في عام ١٩٩٠.



محلات جاشتمال ، الجميرة ، ماتف ٢١٨٦ ، ٤ جاشتمال وافي ، ماتف ٢٤٤٨٠٠ محلات جاشتمال ، أبوظين ، ماتف ٢١٦٥٢١٦ الوكلاء الوهيدون في الإسارات : شمركة وكالات الإسارات المشجمة (الإسارات).

# نسخ من الوقائق الرسمية لتحدد الشخصية كجوازات السفر وبطاقات الهوية ورخص قيادة السيارات وملفات الحسابات والراسات التجاريسة بمدة ه سنوات على الاقل بعد اقفال الحساب واتاحة هذه الوشائق للسلطات المحلية المختصة لاجراء التحريات واجراءات توجيه الاتهامات. وشملت النقطة الثانية التدقيق في نوعية المعاملات المالية بحيث تولى المصارف اهتماما خياصا لجميع للعاملات غير المعتادة والتي ليست ذات اغراض اقتصادينة او قانونية

# حفل استقلال لبنان في مطعم البركة

أقيم في مطعم البركة مساء الخميس ١٩/١١ حفل عشاء كبير بمناسبة عيد استقالال لبنا. مِالْاشتراك مع الفرقة الفولكلورية السياحية اللبنانية بقيادة نـاصر مخول، وقـد حضر الحفل السغير اللبناني وعدد كبير من ابناء الجالية اللبنانية والعربية. وكانت الحفل مناسبة لاستعراض أخر ما توصل اليه فن الفولكاور اللبناني في كل منطقة من



بُنْنَدُق دبي انترناشيونال ويتنسيق مع شركة رولاكيما عقد مؤخرا مؤتمر صحفي حضرته اوجنيه اورلاندى مدربة التجميل بمركز بايون بباريس والذي تم تأسيسه عام ١٩٢٧. ولقد حازت اوجنيه على خبرتها في مجال التجميل عاما بعد عام خلال الخمسة عشر عاما المنصرمة. يذكرانه بعد البداية البسيطة الاولى اتخذت اوجنيه التجميل كمهنة نها وبتخصصها ف حقل الشجميل ومنتجات العناية بالبشرة استطاعت تعزيه الترويج البيعي، ثم ولقسرابة اثني عشر عاما ذالت خبرتها بعملها مدربة على الصعيد المحلى والعالمي في واحدة من اشهر شركات



الفائز الاول في مسابقة المسباح السحرى من حليب كوست يستلم مفتاح السيارة من السيد سونيل مالهوترا، مدير علم شركة مالسونز التجارة ويحضور معتلين عن بلدية دبي،



عَدُّ مَؤَخَرا فَ دَبِي مَؤْتُمَرَ صَحَفَى قَدَمَتَ فَيِهِ ٱلشَّرِكَةَ العَرِبِيَّةَ لَلسِيارات وشركنة نيسان للسيارات واليابان، سيارة نيسان بلوبيرد الجديدة كليا.

تلبى كافة المتطلبات المثالية في السيارة مثل السنارمة والحفاظ على البيئة وبناءً على هذا قامت نيسان باعادة دراسة الدور المثالي للسيارة لإيداع مقياس جديد للسيارات تتوفر فيه الراحسة والانسجام مع الناس والبيئة مع مزيج من الدقة والكمال. من هذا المنطلق اختبارت نيسان اربعة اماكن رئيسية لتكون دليلا لهذا النطور وهي:

\_التصميم المتطور ليكون حديثا وعصريا ورياضيا. \_ التاكيد على معيزات الاداء الاساسية. \_كفاءة التصميم الناخل لانتاج حير مريح يناسب الركاب. \_ زيادة عوامل السلامة. بالإضافة الى تعديلات داخلية اخرى سوف تجدها جعيعا في بلوبيرد الجديدة.

### بمناسبة السنة الخامسة على تأسيسها امنكس انترناشيونال تقيم حفل عشاء في فندق انتركونتيننتال دبي

بماسبة مسرور خمس سنسوات من الانجسازات الكبيرة في حقسل تقنيسة المعلومات، أقامت امنكس انترناشيونال حفل عشاء يوم الاحد ١٥/١١-٩٢ في فندق انتركونتيننتال دبى للاحتفال بمناسبة السنة الخامسة على تأسيس امنكس انترناشيونال بحضور عائلة أمنكس العالمية، بهذه المناسبة وبمناسبة اقامة معرض جيتكس ٩٢، تحضره ممثلون عن الشركات العالمية للعروفة والسذين تمثلهم امنكس في الخيج والشرق الاوسط وافريقيا ليشاركوا بهذه الناسبة السعيدة، كما

حضر الحفل ادارة امنكس وموظف وها وزبائن امنكس في الخليج ولفيف من الصحافة العالمية والمحلية. لقد نجحت امنكس في تقديم الحلول الصحيحة والمناسبة لكثير من المصاعب

التي تواجهها الشركات والمؤسسات في مجال التكنولوجيا المعلوماتسية ونلك بوضع نظام معلوماتي كامل يتناسب وحاجة الشركات ويتلاءم مع

رعى حفل العشاء رئيس امنكس انترناشيونال السيد/ جمال عبد السلام ابوعيسى وتمنى لهم مستقبلا زاهرا مستمرا للجميم. صيدلية الرازى تطرح جهاز اوتو انجكتور

تقوم حاليا صيدلية الرازى بطرح جهاز - ارتاق انجكتاور الخاص بحقن مادة الانساولين ومن اهم معيزات هذا الجهاز بأن المريض يستطيع وبكل سهولة أن يحقن نفسه يدوميا دون

الحاجة إلى مساعدة وحيث لا يسبب أى الم مطلقا اثناء الحقن ومصمم الجهازحتي ينساب الانسولين تحت الجلد تعاما بسرعة منتظمة ويعتساز الجهساز





تتميز السيارة الجديدة بتصميم مطرد يتماشى مع عصر تنامت فيه الحاجة للسيارات التي



أرواح بريثة بسبب الحيوانات السائبة على الطرق الخارجية، وهو الزام

صَاحَب كُلُّ حِمْل بُوضِع حَرّام فوسفورى حول رقبته يكون عَاكسًا للضوء

خلال الليل لكي يستطيع السائق أن يشاهده من بعد ويتجنب الاصطدام

به. وكذلك الحال بالنسبة للأبقار على أن يكون لون الحزام مختلفاً.

أصغر مثلا.. وللأغنام حزام عاكس أيضا ولونه أخضَر، وبهَّده الطريقة

يستطيع السائق التمييز بين الحيوانات السّائية على الطرق اثناء الليل

الحياة الاجتماعية قائمة على أساس التعاون بين الأفراد النين تقوم بينهم مجموعة

كبيرة من العمليات الاجتماعية، ويرتبط مدى البساطة والتعقيد ي المُتمع باعتبارات

سيد... والتطور الذي أدى الى زيادة الوعي الإجتماعي يعتبر معادلة هامة لتبسيط الكتبر من العمليات الإجتماعية التي تتناسب تناسيا عكسيا مع درجة البوعي إلا انبه اذا زادت درجة الوعي انخفضت نسبة التعقيد في العمليات الاجتماعية، والبواضح ان كثيراً من

المجتمعات في الخارج ذات الحظ الأقل من التطور يتخللها ما نستطيع أن نطلق عليه

«روتين العمليات الجنماعية». فَنكَادُ سْرى أَنْ العمليَات الاجتماعيّة والعلّاقيّات

الآجَّتَمَاعية لاتَّتُم إلا بطريق طويل من التَّعْقيد الاجتماعي غير المفيد حتَّى انك تسري

بعض العمليات في المجتمع تستمر الأكثر من اشهر الاثمامها بينما سراها في مجتمعات

اخرى لاتستغرق سوى أيام وأسابيع ومن أمثلة ذلك الاقدام على الزواج قد يستمر لفترة

طويلة ومن المُمكِّن أنْ يرتبط بآبعاد آجتماعية ليس من الأساس أنْ برتبط بها وهلو

بذلَّكَ يجعلُ من الزواج مثلًا أمرا يجب أن يتبعه روتين طويل يمكن اختصاره ساكبر قدر

ممكن من الوقت وقد بلعب ذلك دورا بارراً في العزوف من أقراد المجتمع عن الدخول في

مثل هذه العمليات الآجتماعية، ويظَّهْر مدى التأثير الذي يعانيه الفرِّد أو المجتمع ككلُّ

من خسلال السروتين الممل السدّى يَتْرَتَّبُّ على أبعساد العسلاقسات الاجتماعيسة كلهسا، ولو

استعرضنا أيا من آلامثلة الاجتماعية مثل الروتين الذي يصاحب عمليات الدعوات بي

الاقارب أو الآصدقاء ومدى التعقيد الذي يرتبط باتمام مثل هذه العمليات، وفي المقْ أَبْرُ

لو تعرفناً على الارتباط الذَّى يحكم مثل هذَّه العلاقات في مجتمعات اخسرى ذات تعامل

تُسعى من خَلَالهُ أَلَى احْتَصَارَ الكثير من الروتين الطويلَ الذِّي تَسيرٍ من خَلاله عملياننا

الإجتماعية والتاكيد هنا يجبُّ أن يسعى الأقراد الى البسَّاطيَّة والأُخْتَصَّار في اتفامْ جل

العطيات الاجتماعية وذلك يظهر أثره عندما ينعكس على المسأر السهل الدّي يتخُمدُه

المجتمع طريقا ينقله نحو التطور وآلنمو ف العلاقات الآجتماعية البعيدة عن السرونين

أخطاء شائعة مطلوب تصحيحها

هناك مصطلحات كلامية تنتشَّى بين أوساط النَّاس، وهي قائمة على اعتقاد خياطيء.

أو تركيب لغوى غير سليم المعنى، وكذلك تكثر كتابتها في الصحف والمسلات.. فلمذلك رغبت هذا في بيان بعض من تلك المصطلحات الكثيرة التي عمت وسسادت عند النساس.

وهي كمايل: (القضل في ذلك يعود الى فلان) - وهذه جملة تحتاج الى شيء من التقنين، فنقول:

الفَضُل في ذلكَ بعودً للَّي الله تعالَى ثم الى غلانٌ، ولا نقول: ألى الله تُعالَى وقلان، فالواو -

'(انتقل قَلْآن الى مشواه الأخِير) - ويعنى بـذلك القبّر ، والقبر ليس هـو المشوى الأخبر

(هنا الجمال وتلك النضرة من صنع الطبيعة) \_ وهذه العسارة لاتجوز. لأنها تنسب صنع الجمال والنضرة الى الطبيعة، وهي مخلوقة كناقي مخلوقات الله تبارك وتعسال. والأفضل أن نقول: إنها من صنع إلله تعالى، حيث يقول جل شائه: «صبغة الله ومز

للانسان، كونه أول مثَارَل الآخَرَة، وَالْمُثُونَ لكل انسانَ هو إما في الجِئة و إما في النارِ-

هنا ـ للتشريك ـ كما عند النحويين أوالله تعالى لاشريك له سبحانه.

ابراهيم محمد خرشم

عبدالحكيم بن سالم الشاعر

بالماتف

اشراف: محمد العامري

ص.ب ۷۹۱ / هاتف ۸۸۸ ه

تلقت رَاوِية «بِالهاتف، مكاللة من معدوح حسن

فؤاد من مدينة الشارقة يقول فيها: ليدى اقتراح للحيد

من الحوادث التي تقع يومياً تقريبا ويروح صحيتها

ويعمل على عدم الاصطدام بها.

أود أن أوضح في هذه البرسيالية التي اناشد فيها المسئولين عن الشركة المنفذة لمشروع تحسين خطوط الميساه في امسارة رأس الخيمة وأخص بالتحديث منطقة الظيت الشمالي خاصية في الجزء البواقع خلف نادي الإمارات، فلقد قامت الشركة بتخطيط وتنفيذ متطلبات الحفر اللازمة على شكل خنادق كبيرة لوضع الأنبابيب المعدة لمشروع المياه، واستطاعت بتنفيذ

الحصول على رخصة انشاء شركة مقاولات عاسة وصيائسة أصبح لهم.، فكيف باللـه يستطيع صــاحب وموظفين قبل الحصول على رخصنا

اذا کان لدی صاحب الشرکیة عقب عمل وفيه نص عدد الغرامات في حالة التاخير عن التنفيذ فانه يتحمل هلذه الغراميات لأن تأشيرة العمال تتأخير جِدا، واذا حـاول الحصـول على عمال من داخل الدولة فائله لإيستطيع نقل كفالاتهم على كفالة الشركة واذآ قام بتشغيل هولاء وتم ضيطهم اتناء العمل قان عليه تحمل تكاليف تذاكس سفرهم الى بـلادهم، أنها تعقيــدات كثبرة يتعرض لها صباحب الشركمة يدءا من البلدية التي تطالبه بالعديد

اصحاب احدى شركنات المقناولات

البلديسة ووزارة العط عنسد منح التراخيص الخاصية بشركيات للقساولات حتى تختفي الاجسراءات

ومطلبوب أنضبا التنسبق بين

وين الاعماق

مشكلة، فلكم تحصل على الرخصية يجب أن يكون لديك عمال قبل أن يتم التصنيف.. وللحصسول على تأشيرة لهم لابدأن يكون للديهم عقلود عمل الشركسة أن يقسسوم بتعيين عمال الشركة، وكنف تحصل عل أعقب عمل وليس لندينه رخصنة غمارسنة هنذا العمل!! انها عملية صعبة جدا، فاذا انتهيت من هذه المشكلة وحصلت على البرخصية فعلنك التقيدم يطلب الي وزارة العمل والششون الإجتماعيسة للحصسول على تناشيرة جماعيسنة لاستقدام عمالة من الخارج وهده التأشيرة لن تحصل عليهنا إلا يعسد شهرين من المعسانساة والجرى بين مكاتب الوزارة، هذا الى جسانب أذا طلبت ٥٠ عاملا تتم الموافقية على ١٠ عمال ويشروط معينة!!

والعديد من الكفالات قبل أن يبدأ أي

حاول نقل كفالة مهندس الى شركتــه واستغرق هذا الإجراء شهرين كاطين » لانياء نقل الكفالة، فلماذا لاتتدخل جمعتة المقاولين لحمايية أصحباب شركات المقاولات من هنذا الروتين القاتل السذي يسدفعهم للخسسائر المستمرة؟

الناتجة عن الحفر وقطع أنابيب المياه هذا العمل الحيوى والهام في فترة وجيزة عن طريق تشغيل مجموعة من المعادات وألات الحفر والعمالة الكافسة، ولإداس أن تتعطل أو تتوقف حركية السيارات لأهالي تلك المنطقة لفترة مؤقتية تحقيقا للمصلحة العاشة، وبالقعل استقاد الأهال المقيمين من بعض الطرق الفرعية للوصول والرجوع الى منازلهم بعد أن حالت الخنادق المحفورة دون وصولهم من الطريق الرئيسي الذي اعتادوا عليه قبل الحقر، الا أن المهم في الأصر صو أن فترة الحفر ووضع الأنابيب قند انتهت وتم دفن جيزء من هدده الخنادق الا ان بعضها لم يتم الانتهاء منه ودفنه حتى الآن، وكنلك تم اهمال بعض أجزاء الشسارع الأصلي، ولم يتم أصسلاحسه بصورة مناسبة لعبور السيارات مما

عن أهالي المنطقة عبدالرحمن صقر

الموصلة للبيوت وترك بعض مخلفات العمل، ولقد تسبيت هــدَه الصغــو بــات محتمعة في معاناة بومية لإهالي المنطقة. ولذلك نطالب الشركة المسئولة بضرورة استكمال عمليات الدفن وتحسين الطريق بصورة أفضل حتى تسهل عملية المرور والتنقل عليه خــاصــة ان هــذه المنطقــة مزدحمة بشكل يومى ونحن مقبلون على موسم الشتاء وبالطبع ستزداد صعوبة المرور والسير على فيسدًا الطيسرييق أدًا أصبحت الأرض مبلكة أو تجمعت فيها برك الأمطار وحتى سيارات الاجرة قد تمتنع عن الوصول أو توصيل الأمالي ألى بيوتهم، ولو استمر الحال على ما هو علبه فأنه سوف تتأخر وتتعطل مصالح الناس وتزداد معاناتهم وهمومهم.



○ قۇاد على محمو د

صلاحى أبورمضان التي قالت: التحقت

بالمركسز الصيفى بمسترسسة أم عمار

الثانوية، وتعلمت ببادىء الكاراتيه

وبعض الحركات الأوليلة للتقساع عن

النفس. وينقصنا بعض التمدريبات

# بعد الاقبال الكبير على تعلم الكاراتيسه لماذا لاتستمر مراكز التسدريب طسوال العسام؟

رياضة الكاراتيه بدأت تنمو وتزده في الدولية بفضل رعايية السئولين وتشجيعهم لها، وقد احتضنت الـ دولــة مؤخرا بطولة مجلس التعاون للكاراتيه، وأشاد الجميع بالمستوى الذي ظهر به فريق الإمارات، ويتضح ذلك من خلال ما قاله اللبواء نبادر شريف رئيس الاتحاد العربى والافريقي للكاراتيه والشائب الأول لبرئيس الاتحاد البدولي «أن الإداء المتميز لفريق الإصارات لابعد أن يكون نابعا من قاعدة عريضة، وعندما تعرف على دور المراكز الصيفية التي تقيمها الدولية في هذا المجال أضاف: أن هذا العمل هو البنرة التي ستنسو منهسا الثمرة الجيدة، وهذه الخطوة تدل على وعي تام وتقدم علمي وحضاري، لأن دول العالم المتحضرة تسعى جاهدة بان تجعل من المدارس القاعدة العريضة لانتقاء العناص الممياة لضمها للمنتخبات القومية، واتقدم من موِقعى كمسثول في هذه الرياضة باسمى أيات الشكر للقائمين على هذه التجربة..

عرقل مصالح الأهالي وتسبب كـذلك في

توقف بعض السيارات في الرمال

خاصة وانها تعتبر الأولى من نوعها في العالم العربي. وفي لقاء مع الكابس عاطف أباطة بطل العبالم فئ الكباراتيبة ومسدرت منتخب الكويت القومي قال: أن المراكز الصيفية بداية صحيحةً، ونفعة قوية لرساضــة . الكاراتية على المستوى العبربي، وأتمني أن تعمم التجربة في كافة ارجساء وطنتا

# رأى أولياء

الأمور على جمعسة الجنيبي عضسو مجلس ادارة نادى الجزيرة وأب لأربعية ابنياء يمارسون رياضة الكاراتيه يعبر عن سعادتيه لاكتساب ابنائه للهيارات متحوفا في البداية من تعلمهم العنف كما سمعت عن هذه الرياضــة، ولكن اتضح لى بعد أن تابعتهم في التدريبات أنها



 على جمعة الجنيبى رياضة شيقة وخاصة الأساسيات التي تعتمد عليها اللعبة في الدقياع عن النفس، وبشكل واضح ترسيخ القيم الأخلاقية والسلبوكيات الحميندة، وأود أن أشيند بندور منطقية أبوظبي التعليميية التي افتتحت المراكز التي شغلت أوقيات فيراغ ابنائنا في الصيف. وأتمنى اقامة مركر دائم لرياضة الكاراتيه، خاصة وان الابناء حريصون على حضور التدريب، وهسذا دليل على اقبالهم وحبهم لهذه

هذه اللعبة معيازة لإنها تسهم في تهذيب

وتقوبة الحسد وتقول السيدة حليلية أحيد منيران إن

الروح وتقوية الحسب. وتعبود البلاعب على حب النظام وسرعة التفكير والتخلص من العقد النفسية والتبوتبرات. كما انها تساعد على ترشيد خروج الطاقة الـزائدة من الجسم النباتجة عن تنباول وجبنات غذائية ذات سعرات حرارية. يقول راوى محمد لى شلائمة ابنساء



# تهذيب الروح

مشروعية استخدام اللعبة

للقيديو والتسكع!

استطلاع حمدي الليثي

حاصلون على «الحزام البني» ولا أنكر

اننى أشعر بالفضر عندما أسير معهم

وكلهم ثقية في أنفسهم.. وأملي كبير أن

يكون هناك أكثر من مركز لممارسة لعبة

الكاراتيه وتصنيف الطلية والطاليات الى

مستویات مع رعایة کل مستوی حتی

يصل الجميع الى المستوى الـذي تأملــه

تنمية القدرات العقلية

والتربية فتقول أن ما تتميز به رياضة

الكاراتيه انها ضرورية للطفل، حيث

تؤكد لبدينه ضرورة الطباعية والالتبرام

وتقويم الناحية السلوكية وهذه ملاحظة

نابعة من متابعتي للأولاد بعد التحاقهم

بالمراكز الصيفية. وأملنا كبير في استمرار

للراكز الصيفية وايجاد الشكل الندى

ويؤكد فواز على محمود على نجا ر. التجربة بفضل توفير الامكانيات اللازمة

لها من المدربين الاكفساء والصسالات

الرياضية للناسبة وتأمين المواصلات

للطلاب المشاركين ونامل أن تستمر هذه

المراكز حتى في فترة الدراسة، فبالإبناء

لديهم طأقة كبيرة يجب أن تستثمر

لصالح الجميع بدلامن تتركبم فريس

بِحَافظٌ على استَّمرار تَدريب أولاننا.

أما سنية طه حسن استاذة علم النقس

جميعا وهو رفع اسم بلادنا عاليا.

ويقول الاستاذ سيد بدوى، أنا كرجل قانون اؤكد على مشروعية استخدام بعض المستهترين السنين يسبشون المُجتمع ويتسببون في ازعاج الآخـرين.. وحسنا فعلت منطقة أبوطبي التعليني بأضافة هذه الرسافية أثى انشطتها الصيفية، والمهم أن نساعـد في دعــهـــا وتستمر التجربة حتى نزداد القاعدة.

عبدالحبيد منصور دصدرس دينؤكند على ضرورة قباء منطقة أبوطني التعليمية باستمرار هيده المراكير طوال العسام، فهسدًا المشروع يحدم الطلب والطالبات وأولياء الأمور ويعتبر القاعدة الأساسية التي تغذى المناطق والأنسب والمنتخسات ساللاعبين المصرين في كل . لعدة، ولقد جنبت لعبة الكاراتية انتباد أولياء الأيور هذا العيام بعيات حييت الطلبة والطالبات ولى ثلاث بنات التحقن هذا العام برياضة الكاراتينة في المركسز.. ولاتتصور مدى سعادتي عندما شاهدت البنات وهن يتدربن مع أنفسهن في البيت على حبركتات التدفياع عن النفس. وهيذا يعطيهن تقلة في أنفسهن. ويعطين كأولياء أصور أحساس بالإطعنسان

المتدربين والمتدربات النقاء الأول كان مع المتدربة هب

### محطات مختلفة.. صا أجعل السحب وهي تجلل الفضاء

وما اجمل الشمس وهي تُعانق الافق وسا لجمل البدر وقد توسط السماء.. سبتان من أبدع ماق هذا الكون من جمال وبهاء. في حديقة الحياة «ورد» و «شوك» الفشل لايعنى النهاية مثلما الانتصاب لايعنى البداية. ان تخفق في بداية المشوار خير لكَ من ان تَحْفَقَ فِي النَّهَاية. التَجارِب والعير دروس لكل البشر لكن من يستقيد عند مسيرك في دروب الحياة كن يقظ

كي لاتتعثس، ليس منساك مبرر للخط؛ المتكسرر وليس هئساك اعل لتحقيق حلم اسس التربية والشددة و واللين و فلا

الشدة تجدي لوحدها ولا اللين ايضا. كما ان السياسة في المعاملة اكثر ايجابية من من السيل عليك ان تصل للقمة لكن من

الصعب عليك ان تحافظ عليها. ها اصعب ان تقنع من بري ان لا صانب سوى وجهة نظرد. إذا اسساء اليك شخص «ما» حاول أن تنسى مميزات، كي لانتالم اما اذا سدى اليك معروفا حاول أن تنسي عيوبه كى تقدر جعيله «منطق غريب» لكن معقول. لاتجازف بارائك الخاصية فلسا اصابتك بالضرر.

سعيدحمد الحمر امالقيوين



🔾 عبدالله سعید خوری

٥ محمد عل جمعة

جدد وعشت وسط زملاء كثيرين وتعلمت

رياضة الكاراتيه في صالة ثانوية

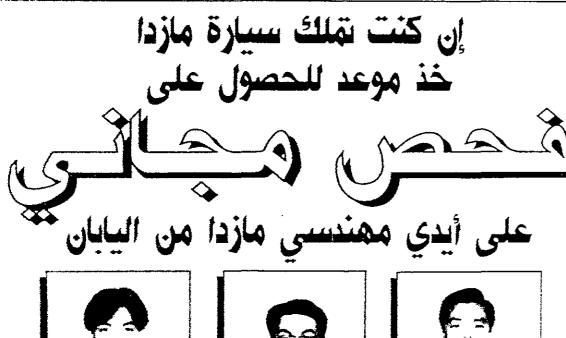
أبوطبي، وأرجو ألا ينسى الجميع وعدهم

ويعبر التلمية محمد على جمعة عن

لنا باستمرار هذا المركز.

هبة صلاحي أبورمضان

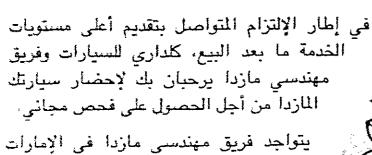
السيد توشيكازو تاناكا





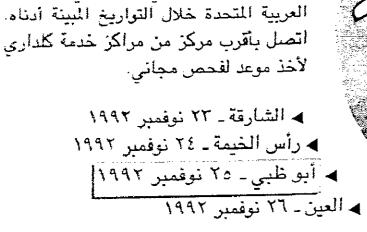


السيد أوغاوا ماسايوكي



اتصل بأقرب مركز من مراكز خدمة كلدارى لأخذ موعد لقحص مجاني.

◄ الشارقة ـ ٢٣ نوفمبر ١٩٩٢ ◄ رأس الخيمة ـ ٢٤ نوفمبر ١٩٩٢. ◄ أبو ظبي ـ ٢٥ نوفمبر ١٩٩٢



الشارقة | رأس الخيمة | الفجيرة | العبن 371-77 3AF107 السنب ١٦٨٤٢٤ . ٢٠٤٥٥ 343777 TA1327

يعتبر قطاع التشييد والبناء من القطاعات الرائدة.. فضحامة الاستثمارات التي يستقطبها هذا القطاع وارتباطه بتوفير أحد أهم احتياجات الانسان وهي المسكن، جعلته يأتي في السبق دائما وفي مقدمة أول ويات التنمية. هــذه المكــانــة البـــارزة التي يحتلهــا هــذا القطــاع في سلم الاولويات تتطلب تخطيطا وتسوجيها وتسرشيدا وكل ذلك يحتاج الى تدفق منتظم للبيانات والمعلومات لاتتوفر إلا عن طريق المسوحات والبحوث الميدانية.. وعلى الرغم من اهمية قطاع الاسكان إلا أن البيانات المتوافرة عنه حاليا يرجع تاريخها الى عام ١٩٨٥ الامر الذي يتطلب اعادة تجديدهـــا خاصة بعد التطور الكبير الذي شهدته الدولة في هذا القطاع الهام مما يساعـد على وضع السيــاســات الخاصــة بــه. وتحقيقا لهذه الاهداف، قامت دائرة التخطيط بأبوظبي بناء على توجيهات من المجلس التنفيذي بالاعداد للقيام بحصر شامل للمباني والوحدات السكنية وغير السكنية في امارة ابوظبى .. وقد التقت «الاتحاد» مع عدد من المسئولين بندائرة التخطيط والمشرفين على القيام بهذا البحث لالقاء المزيد من الاضواء عن اهدافه ومراميه.





تحقيق وتصوير:

عبدالله الطنيجي

عليه بالإضافة الى العديد من الفوائد الإخبري.. ولهذا تم تنظيم العمل الميداني وتقسيمه الى مبراحل مترابطلة بعضَها مما يؤدي الى تدفق البدائــات بصبورة .

شَرَافٌ وقَّد بدء بالعمل من قبل المشرفين في حصر المبا،

سابقا بحيث سيتم بهذه المرحلة معرفة كل وحدة سكننا

موجودة في المبنى وفقا للاستمارة التي تم اعدادها

واكد على اهمية رفع تقارير يومية من قبل الباحثين الى

المشرفين ثم الى المراقبين الذين يقومون بدورهم بالتدقيق

ومراجعة العمل الميداني على الطبيعة ومتابعة سيره أولا

# عبـدالــه الـزعــابي : المعلـــومـــات ستعــ همر المباني والوهدات الكنية يساعد على توفير العلوسات لوفع السياسات الاسكانيسة وتحقيق القوازن بين المحرش والمائب

التَّحْطَيْطُ بِالإِنَابِةِ: انَّ اهميةً هَذَا البِحَثُ تَنْبِعُ منَ القَوائد المباشرة التي ستتمخض عنها نتائجه فَالْمُواطِنُ سَيِستَفيد مِنْ نَتَاتِج هَـٰذَا البحث في تحديد اولويات الاستثمار في قطاع الاسكان حيث سيكون البحث شاملا للوحدات السكنية وغير السكنية والمنشآت في كل من ابوطبي والعين والمناطق الريقية حول ابوطبي

السكان القاطنين بالأمآرة وتوابعها ضمن بحث السكان والاسكان وحجم الأسر في كل مسكن للوقوف على حقيقة عملية حركة السَّكان وانْتقالهم من مكان الى آخر. وأوضح سعادت أن داثرة التخطيط قد سبق قامت بــاجــراء اول بحث في السنــوات الماضيــة وكــانت النتائج التي حصلت عليها ايجابية في معظمها حيث يعتبر هذا الَّبُحث هو الثاَّني الَّذِي تَشرفُ عليــه الْـداثَّرة بُعد أن اكتملت البنية الاساسية لُكلُ منْ ابوطْبي والعينُ. التعاون مع دانرة الخدمات

وقال سعبادته: إنَّ السَّائِرةِ تَتَعِبَاوِنَ بَشَكُلُ كُنِيرُ مِعْ دائرة الخدمات والمباني التجارية لكونها الجهنة التي تمول مشاريع بناء المبشأت التجارية والسكنية مما تنساعيد في تحديث حجم للطلب للستقبلي على الاسكان وبالقالي الآحتيــاَجــات للستقبليــة لامــارَّة أبــُوطْبَي مَنَّ

كما ان دائرة الخدمات والمبائي التجارية حسب ما هو مخطط ستحصل على بيانات تفصيلينة عن السوضع السكاني بالامارة بصفة عامة وللساني والوحيدات لسكتية المولة أو المدارة من قبلهم الأمر الذي سيساعــد على توفَّر قاعدة حيدة من البيانات الحبيثة آلتي تساعد على اتَّخَاذَ القراراتُ وتسوَّجِيُّه ووضعَ السيسَّاسَاتُ الاسكانية في اطار الخطة الشاملة للتنمية العمرانية.

واكد سعّانته سرية البيانات والمعلومات الخّاصة باستِمارة البحث التي سيسدلي بها الافسراد والأسر والمنشآت. وقال أن هذه للتعلومات ستعامل بسرية بنامة ولن تستخصم لغير اغسراض البحث.. وأنا نشَّرت فلن تنشر اي تقصيلات وانما بشكل لجمالي للنَّتائج.. وبذلكُ لن يُكُونَ هذاك حرج في الأدلاء بالبياتات والمعلومات والتعاون بتزويدنا بألبيانات الدقيقة والصحيصة

وأضَّافَّ وكيل الدائرة بالانابة ان هدف هذاً البَحث هو معرفة الواقع الاسكاني بالاصارة من جميع جوانيسة وليس من اهدافه متابعة او ملاحقة المخالفات في مجال البناء والامر الذي نود ان نؤكد عليه ان هذه البيانات لنّ تستضدم في اغتراض الملاحقة او المتابعة للصالات المَضَالِفَة. ومَن هنا نَناشَد المؤسسات والأَفْراد التَعْسَاون لانحاح هذا البحث لما فيه منّ مصلحة عامة. آهداف مهمة

🗖 ويقول حميد الكوس البرعابي مديس الشعبية الاحصائية ببالإنبائة ومنير البحث: أن الشعبية الاحصائية بدأثرة التخطيط استعدت للمسح الميبداني المُكلفة به من قبل المجلس التنفيذي بحصر المباني

\* حميد الكوس الزعابي # عبدالله يوسف الزعابي

السكنية وغير السكنية على مستوى امارة ابوطبي..

حيث بداناً بتاهيل المشرفين نظريا من خلال تلقيهم عددا

الوحدات السكنية من حيث النوع وعدد الغرف والمطابخ والحمامات والحيازات الخالية والمشغولة ونوع اجهزة

التكييف فيها .. وكذَّلك معرفة عدَّد الأسرُّ والأَفْرَاد دَاخْل

الوحدات السكنية من حيث النوع (ذكور / إناث)

والجنسية ومعرفة عدد الوحدات غير السكنية وأنواعها مما يساعد على الوقوف على عينات جيدة التمثيل تخدم

اغراض البحث في معرفة حَجم القوى العاملة والاجور

ُ كُمَّا سَيِتِم القِيام باجِراء بِعَضَّ الدراسات والبحوث الاسكانية المتخصصة التي تساعد على التعرف على

. خصائص السكن السائدة والمناسب منها للمواطنين

حسب رغباتهم في كل من الريف والحضر وتسوجيب

الاستثمارات الحكومية والخاصة والعمل على تفادى

الاختناقات وتحقيق التوازن بين العرض والطلب على

الوحدات السكنية وغير السكنية وبراسة عدد الوحيدات

ومترانية الإسرة والاستهلاك وغيرها من المعلومات.







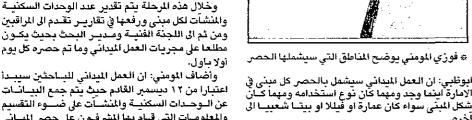




واضاف انه تم تقسيم العمل الميداني لحصر المساني واستخدامها سواء كان لاغراض سكنية او للمنشسات



الْإَمَارُةُ أَينَمَا وجِدُ ومهَما كَان نُوعِ اسْتَخدامهُ ومَهما كَـانُّ شِكل المبنى سواء كان عمارة او فيللا او بيتــا شعبيــا الى



بُحيث يتم جمع البيانات الدقيقة الشاملة عن الوضع لسكني في الامارة. وقالَّ أنَّ عمليَّات الحصر الميداني نتم عبادة بصبورة

دورية كلُّ ٥ سَنوات او ١٠ سَنوات على الإكثـر وذَّلْك بهدف الحصول على بيانات حديثة تساعد على تُحَّقيق الاهداف في توفير المساكن الملائمة للمواطنين والمقيمين في البلاد ولتحقيق التوازن بين العرض السكني والطلب

### بَّاوْلْ حَيْثُ بِقُومِ الْبَاحَثُ بِأَعْلَامُ الْلَجِئَةُ الْغُنْيِـةُ وَمَّـديُّـر البحث بالعمل المنجئ وطلب مساعدته اذا واجبه آي صعوبات تعوق سير العمل.

خصيصا لهذا الغرض.

بالبحث وطرق تعبئتها.. وتم ضلال الإيام الماضيية سيتم ترقيمها بالشمع الازرق وحصرها لعدم وجوا لتوفير احتياجات الأسر والافراد ووضع اساس يمكن ان يبني عليه السجل المدني للسكان والإسكان بالإمارة انا ارقام بها.. ولذلك يسرجي من السسادة المواطنين والمقيمين توزيع وتقسيم مناطق العمل الميداني وتسليم المشرفين التعاون في هذا الجانب وعدم العبث بمسّح تلك الارقام لانها مهمة في إرشاد الباحث الذي سيقوم بحص المباني ما أقر ذلك من قبل الجهات المحتصة. منّاطّق عَملهمْ عَلَى الطّبِيْعة.. ويشَّارَكُ في هذا السَّح حُوالِيَّ ٣٣٠ باحثا و ؟ ٦ مشرفًا بالإضافة إلى اللّجنة الفنية. كما يساعد هذا البحث ونتائجه دائرة التخطيط ق والنوحندات السكنينة وبدونهآ ستوف يتواجنه بعض تحديد أطر السياسات السكانية عن طريقٌ اضافة كل مًّا واضاف أن البحث يهدف ألى معرفة عدد المباني من حيث الشكل والملكية والعمر الافتراضي النرمني ومّادة البناء المستخدمة وماة المنبي وحالة المرافق العامة المشاكل مما يؤدي الى سقوط بعض المساني من عملسات يستجد من بناء حسب تفاصيله حتى تتوافر باستمرار صورة حديثة عن المؤضع الأسكاني بالاسارة بصفة ونُوعِ التَكبِيفِ وعَنْدَ الطَّوَائِقُّ. وكَنْدَلِكُ مُعَرِّفَةَ عَنْدَ مستمرة ومتجددة.

لى عمل خطط مستقبلية لعدد المباني والوحدات السكنية

. منطقة لبوظبي: وتشمل مدينة ابوظبي ومصفح وبني ياس وجرن يافور والوثبة والشهامة والختم وبدع زايد

١٩٩٢ حيث قامت الشعبة الإحصائية بدائرة التخطيط

البرناميج السرمني وهيكل المُشتغلين وتحديد الإعداد الطلوبة منهم. واوضيح ان دائرة التخطي

الاستفادة من الترقيم □ ويوضح محمد عثمان المستول الفني عن البحث باميارة السوظيي: ان

استعدادات مبكرة □ ويضيف حسن جاسم نائب منير البحث موضحا: انه سيتم حصر جميع المباني القائمة والتي تحت الانشـــاء الـــداثم او المؤقت والمشغــول منهــا والخالي والمستخدم لاغراض السكن وغير السكن ويشمل هدثآ البحث كلا من:

والمرفا وغياثي والسلع وجميع مناطق التجمعات السكنية التي بها اكثر من ١٠٠ مبني.
منطقة العين وتشمل مدينة العبن وما جاورها وحولها من المناطقُ التي يرَيد عدد المبانِّي فيها على ١٠٠

وقَّال: ان الاعداد لهذا البحث قد بدأ منذ شهر اغسطس يتصميم البحث وأعسداد التعليمات والتعساريف واستمارة البحث ووضع

استعانت بعدد من الباحثين من الدوائر والوزارات الحكومية خناصية وزارة التخطيط ودائرة الخدمات الاجتماعيسة والمسانى التجارية وبلدية ابسوظبي وبعض الدوائر الآخرى بكل من ابوطبي

عملية الترقيم في مدينة ابوطبي ستساعد

### وأضاف أن الشعبة حددت مواعيد عمل المشرف، من مرحلة الحصر والترقيم وهي العمليـة التي تتم حـاليـا وتنتهي ٣ ديسمبر ١٩٩٢ حيث سيــرود كل مشرف ببطاقة هوية معتصدة من

المُوضَّوَّعةُ عَلَى المِانِي والتي قامتُ أَاثرة تخطيطُ الَّدنُ بوضعها في حصر المباني وتوجيه الساحثين في مرحلـة

دائرة التخطيط. وسيبدأ العمل الميداني من الساعة الثالثة وينتهي في حوالي الساعة السابعة تقريباً، وقد يُستلرَم الامسر في بعض المناطَّقُ ان ينزلُ المشرفُ الى الميِّدانُ مبكرًا عن الـوقت المحـدد للعمل.. خــاصـــة في المناطق البعيدة مثل المصقح وبني ياس وغيرهما.

🗋 ويضيف احمد عيندالجليم عضبو ن ويسيف احدد حبد الحديم عصبو اللجنة الغنية: أن العمل الميدائي سيبدأ اعتبارا من يسوم ١٦ حتى ٢٥ ديسمبر ١٩٩٢ ويقوم به مجموعة من الباحثين يحملون هويات من دائرة التخطيط وهم الافراد الذين سيقومون بحصر المساني والوحدات السكنية وغير السكنية والنين سيقومون بطرق السواب السقق والوحدات السكنية وغير السكنية

واستيفاء البيانات من سكانها.

وتمتــد فترة العمل بهذه المرحلــة من الساعة الرابعة الى الساعة التاسعــة مــا ينتهي فيها العمل قبل الساعة ال مساءً.. لذا نتطلع من الجميع مواطنين وهيمن التعاون مع الباحثين وترويدهم بالبيانات والمعلومات التي يتطلبها

□ ويقول فوزي المومني مراقب منطقة

امــارة ابوظبيي

# دائـــرة بلديـــة ابوظبـــي

# اعــلان رقــم (۸۲) لســنة ۱۹۹۲م

- ١) تدعو دائرة بلدية أبوظبي المقاولين المصنفين في الفئة الخاصة في مجال مشاريع الطرق تخصص الطرق لتقديم عروضهم لشروع انشاء وانجاز وصيانة الطرق الداخلية باحواض شرق ١/ ١٨ و١/ ٢ بمدينة أبوظبي (منطقة الباورهاوس).
- ٢) يمكن الحصول على وثائق المناقصة من ادارة الطرق والمرور ـقسم الطرق الداخلية . بدائرة بلدية أبوظبي، خلال ساعات الدوام الرسمي مقابل دفع مبلغ وقدره ٣,٠٠٠ درهم (ثلاثة الاف درهم فقط) غير قابل للرد اعتبارا من نشر هذا الأعلان.
- ٣) آخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العاشرة من صباح يدوم الاثنين الموافق ١١/١/ ١٩٩٣م، ومعنونة بأسم معالى رئيس لجنة المشاريع العامة بواسطة دائرة التخطيط ص. ب: ١٢ أبوظبي.

محمد بن بطي آل حامد رئيس دائرة بلدية أبوظبي وتخطيط المدن

# دائرة الخدمات الاجتماعية والمبانى التجارية شئون المباني التجارية . «مكتب العين»

# تجيمل مقساولي صيسانسة

تعلن دائرة الخدمات الاجتماعية والمبانى التجارية - شئون المباني التجارية - «مكتب العين» عن رغبتها في تسجيل مقاولين لاعمال الصيانة لبنايات وفلل الدائرة بمدينة العين وفق شروط تسجيل مقاولي الصيانة بالدائرة

على من يرغب في التسجيل مراجعة مكتب الدائرة بالعين «دوار عود التوبة - بناية السيد/ زايد عبدالعزيز الشامسي - هاتف رقم ٠٠٥ ٢٤٤٥٠٠ خلال ساعات الدوام الرسمي».

وذلك لاستلام اوراق التسجيل مجانا.

أخر موعد لطلب التسجيل نهاية عام ١٩٩٢م.

وكيل الدائرة / سعيد بن حوفان المنصوري

# امـــارة ابـوظـبــــى

# دائسرة المساء والكمربساء

ص. ب ۲۱۹ ابوظبی

# اعسلان مناقصة

مناقصة رقم دم ك \_م /ت كر ٥٢١ \_ ٥٥ / ٩٢ لتوريد مفاتيح خطوط هوائية ١١ ك. ف.

تدعو دائرة الماء والكهرباء المناقصين لتقديم عروضهم لتوريد مفاتيح خطوط هوائية ١١ ك. ف وتسليمها لمستودعات الدائرة ببنى ياس والعين.

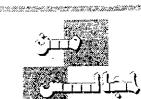
يمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات التابع للدائرة اعتبارا من ٢٤/١١/٢٤ نظير مبلغ ١٥٠٠ درهم «فقط الف وخمسمائة درهم لا غير» غير قابل للرد.

تقدم العروض من ثلاث نسخ في موعد اقصاه تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ٤ / ١ /١٩٩٢ الى العنوان التالى: \_ معالى/ رئيس لجنة المشاريع العامة

> دائرة التخطيط شارع الفلاح

ص. ب رقم ۱۲ ابوظبی

وكيل دائرة الماء والكهرباء

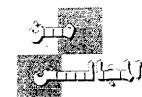


عندما اجتمع قادة دول مجلس التعاون الخليجي

اعتبر كل المراقبين قمة الدوحة في ذلك الوقت بانها لاجتماع الذي سيشكل الإنعطاف التاريخي المنتظر في حياة دول الخليج العربية وشعوبها، وذلك نتبجة لَّا اظهره هذا المجلسِّ من تفاعل وتماسك، صنع جبهة واحدة، تصدت للعدوان، وكانت الى جانب مسَــاحــة كبيرة من الارض العربية عمقا استراتيجيا مساندا

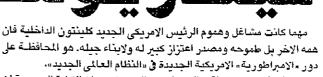
يتقول أن تلك القمة كانت أهم القمم، لوحود العدب من المؤشرات الإيجابية، التي كان استغلالها بالشكل لصحيح سيؤدى بالمنطقة آلى نقلة نوعية في اتجاه تأسيس الوطن العربي الخليجي الواحد.. كمّا كــان في مرّاحلَ النّاريخ السّابقة لعصر الاستعمار الغربي. ومع ذلك فأنه يبدو أن قصة ابوطبي المقررة في . يسمَّبر القادم ستكون هي الاهم من كل سَــابِقــاتهاً. ليس لوجود مؤشرات كتلكُ التي سبقت قمة الدوحة، بل لظهور مؤشرات عكسية غطت على الظروف التي صنعت التفاؤل اللذي ساد قصة الدوحلة وقبلها واصبحت هسذه الظسروف والمؤشرات العكسيسة المستجدة تلح على المنطقسة وقسادتها وشعسوبها بضرورة الحسم وتحديث الموقف، لكيسلا تلسد تلك المؤشرات مؤشرات اخرى قد تعييد المنطقية سنبوات

رغم بطء حــركــة مجلس التعــاون في تحقيــق الاندماج الخليجي، الا ان وجوده كمؤسسة وحدويـة او تعاونية هو في حد ذاته عنصر اساسي وايجابي، يجب التمسك بة والعض عليه بالنواجذ.. قَالْأَوْضْأَعَ العربية في الخليج لا تحتمل المزيد من التفريط في المكتَّسُبَاتَ، لإن الآوضاع العربينة المحيطة لا تكاَّد تملك ما تفرط به بعد الآن واستمرار مجلس التعاون الخليجي ومـؤسسـاتـه في اداء عملـه، مهما كـانت محدوديَّة هذا العمل، في ظلَّ الظروف العصيبـة التي تمر بها منطقتنا، يعتَّبر انجازا. فالــذي يستطيعً الوقوف في وجه العلواصف، لن يضنيه السَّير بعلَّدُ



في الدوحة في أواخر عبام ١٩٩٠، وصف الجميع هذه القمة سانها أهم «القمم» الخليجية على الإطلاق، لانها عقدت خلال اكبر ازمةً سياسيــة اجتــّاحت المنطقــة، والعالم بأسرد، بعد الحرب العالمية الشانية، وهي ازمة الاحتلال العراقي للكويت، وزاد من اهميـة تلكّ القمة انعقادها قبل انتهاء المهلة، التي منحها مجلس الإمن البدولي لنغيداد لسحب قيواتهاً من الكيونت، وبالتالي اشتّعال ما سميت بحرب الخليج الشانية،

فقد كان امام تلك القمة سواضيع كثيرة صبت جميعها في موضوع واحد كبير وضو مستقبّل اقطـار الُخَلَيجِ وَمَصَّرِهُا ٱلسَّياسِي وَالْجَعْرِاقِ والاقتَصَادي.. ومن ثم الحضاري، بعد المستجدات التي افرزتها ارْمة احتلال الكويت، والحقائق التي انكشفُ السَّتار عنها بفعل هذا الاحتلال.



من هذا يؤكد كبار المعلقين السياسيين الامريكيين، أن الادارة الجديدة لن تقدم على تخفيض الوجود العسكرى في العالم والمساعدات الخارجية لدول صديقة او على تخفيف نفقات الإدارات الفيـدراليــة، الا بمقـدار وعلى دفعـات. وانها سوف تحتار طريقا اخر لتخفيض الدين المكومي الفيديرالي الذي يقترب من الاربعمائة مليار دولار، لانعساش الاقتصاد الامسريكي ووضع الحيوية فيه، ولكن ما لايتفق المراقبون والمعلقون عليه هو الجواب على السؤال البسيط - والخطير - كيف؟

ذلك أن العجائب قليلا ما يكون لها دور في علم الاقتصاد، كما لها، احيانا، في قاموس السياسة، ولاسيما على صعيد الانتخابات، وليس في علم الاقتصاد اكثر من حلول محددة للانعاش، في نظام راسمالي حر كالنظام الإمريكي واي من هذه الحلول سوف تترتب عنه مضاعفات داخلية او خارجية، فهل يتمكن الرئيس الجديد من انعاش اقتصاد بلاده والمحافظة على «الوجود» الاصريكي في العالم العسكوي والسيباسي في أن معا؟ وكالاهما مكلف؟ ام انه سوف يضحى باحد الميدانين لمصلحة الميدان الإذر؟ وايهما... أذ كالأهما هام في نظره؟ وبأى نسبة؟ وثمة السؤال الخاص بالشرق الاوسط والعالم العربي: ماذا سبكون تأثير ذلك على المصير العربي الذي تتنازعه كما لم تتنازعه من قبل تيارات ومصالح واهواء عديدة، يدعى كل منها انه «يحمل الخلاص».

بين الشلل والضياع

من الراهن، اليوم أن جامعة الدول العربية معطلة أن لم نقل مشلولة، وأن عقد مؤتمر قمة عربية غير وارد، وإن المؤتمر الاسلامي، الذي يكاد امينه العام يحل محل أمين جامعة الدول العربية، في النشاط لحل الخَّلافات محدود التأثير على الخطوط الكبرى للمصير.

ولقد أنَّ الاوان، امام هذه الصورة التعيسة للتضامن العربي، ولاسيما بعد ما شاهدناه ونشاهده من احداث مصبرية في الاتحاد السوفييتي ويوغوسلافيا وتشيكوسلوفاكيا والمانيا، وبنوع خاص، بعد حرب الخليج والتامل في استابها ونتائجها أن نطرح عدة سوالات «كبيرة» حول الوجود العبريم في نهاية هذا القرن العشرين، حول واقع بتمسك به العرب ويرفضونه يغرقون في وحوله وينتشون من ذكربات تاريخه المجيد، يريدون التخلص عنه وهم يقبضون بكل ايديهم وعقولهم. على كل الجنور والاوتار والحبال التي تشده الى الماضي، الى عالم لم يعد موجوداً الاعلى رقوف المكتبات.

### الاسئلة المصبرية الخمسة

سؤال اول: هل هذا الواقع العربي مجرد نتيجة ظرفية لحرب الخليج؟ ام ان كل هذه التناقضات المتفجرة في كل بلد عربي هي معطيات وعوامل طبيعية متراكمة منذ مئات السنين، بل الاف السنين، وان تفجيرها السوم هو الاصر

سؤال تأن: بعد فشل الاطروحة القومية الوحدوية والاطروحية البوطنيية قبلها والاطروحة «الثورية الاشتراكية ماركسية» بعدها هل «الحل الاسلامي» هـ و الـ رد العـربي الجديـ د على الهزائم العسكـ ريـة والاقتصاديـة أم «الحل

سؤال ثالث: هل الصراع العربي ـ الإسرائيلي هو ، كما قيل وما يزال يقال، هو القضية الاساسية ومحور التحنيات التي تواجه المصير العربي؟ ام ان هنالك تحديات واخطارا اخرى قبله، او معه؟ ونسمى ثلاثة او اربعة: المشروع الايراني - المذهبي - الثورى، افتقار العرب تدريجيا هجرة الادمغة عن العالم العربي، وتزايد عند السكان الذي يشل كل محاولة

من بلد عربي ورفضها سيطرة الاكشرية عليها او حرمانها من حقوق تعتبرها مشروعة. سؤال رابع: ما هو السيناريو المكن للخروج من المحنة الراهنة، اليوم بعد حدرب الخليج التي انسزلت

للتغلب على التخلف الاقتصادي تمرد الاقليات في اكثر



من «قدمة العرب» في العالم وجعلتهم يكانون يعيشون عَلَى هَامِش ما يجرى من تحولات فيه،

مفكر وسياسي لبنائي

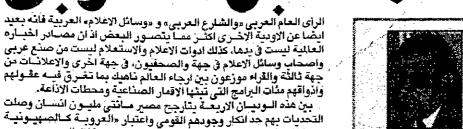
للاجابة على هذه الاسئلة الكبيرة يحاول «العقل البشرى» عبر للفكرين ومن خلال الوف المقالات والدراسات وعشرات المؤتمرات التي عقدت منذ سنتين، أن يجتهد وان ينصح وان يوجــه. ولكنـه يبــدو ان العقل اَلعــربي في واد والفكــر السياسي في واد اخر والانظمة العربية، في واد ثالث، والجماهير العربية في واد رابع «مع الاشارة الى انه يجب اعدادة النظير في هذا التعبير» «الجماهير» لان هُذَالَكُ اليَّومِ عدةً طُواهُر حَلْتُ محل ما كانتُ العبارة تشير اليه: كالرأي العام،

فالمفكرون بوجه عام لاسيما الدين شاركوا في خلق التيارين، القومي والثوري، أختاروا الديمقراطية ومواصلة الصراع صد اسرائيل ورفض الهيمنة الإمريكية، ولكن بلهجة هادئة وبواقعية مستغربة لحيانا، ولكنهم ينقسمون الى ديمقراطيين ودينيين وبالرغم من اتفاقهم على بعض النقاط «كمواصلة الصراع ضد اسرائيل ورفض الهيمنة الخارجية» قانهم يختلفون

الدار على اسرائيل في جنوبي لبنان.

اذ ليس بين الاثنتين وعشرين دولة عربية دولتان تتشابهان في انظمتها، وقد يكون ذلك نتيجة ظروف نشأة كل منها، وهي ليست واحدة، ولكن هل يجوز الحديث جدياً عن مصير واحد او وحدة مستقبلية قبل أن تقوم في كل الدوّل العربية انظمة سياسية مُتشابِهة كما هو الحال مثلاً في اوروبا الغربية؟ وأماً الوادي الرابع، أي ذلك الذي تسبح فيه الجماهير العربية أو بالإحسري

فان فجر انقاذ الامة العربية من هذا الضياع، يبدو بباهت الالبوان ببالمقيارنية بألسوان فجسر الخمسينات والستينات، لان ظروف العالم تغيرت كثيرا في التُـــلاثين سنـــة الاخيرة، ولاسيما في السنوات الاربع الاخيرة وبنوع خاص بعد صرب



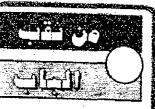
في عصر «الامبراطورية» الامريكية والنظام العالم الجديدين

### بن الفكر والسياسة

ووسائل الإعلام واصوات الناخبين والمؤسسات العامة».

ولكنَّ الماساة الحقيقية في ان سلم الاوليات بين الفريقين ليس واحدا، ولا الإهداف ايضا، بحيث أن اللقاء بينهما صعب كما هو الحال في الغرب، حيث التنظيم الحزبي ومستوى العمل السياسي يسمح بل يفرض ذلك - فبالنسبة للسياسيين الهم الاكبر هو الـوصـول الى الحكم أو البقاء فيه، والتعامل مع القوى الدولية والاستفادة من التناقضات والصراعات وما يراد السياسيون ولاسيما المسئولون «من فوق» او من موضع المسئولية، لايراه المنظرون والباحثون عن اسانيد نظرية لتبرير نشاطهم الفكرى وابراز علمهم وكفاءتهم مثال على هذا الافتراق ما يحدث في لبنان اليوم: اذ يقدم النظريون والعقائديون السياسيون اعمال التحرش باسرائيل والمقاومة على الاستقرار لسياسي الذي بدونه قد يبقي اللبنانيون سنوات عبيدة بدون ماء وكهرساء وصُواصلات، وهي عضاصر برتد الأنسان، بدونها الى القرون الوسطى فَالسَّيَاسَةَ الحِكْيِمَةِ بِلِ الوطنيَّةِ بِلِ البِدِيهِيةِ، تَقَضَى بِأُولُوبِهِ اعَادِةَ هِـذَا الحدّ الادنى من الانسانية ألى اللبنانيين أما الفكر السياسي العقائدي قائمه يقدم المقاومة، حتى ولو كان ثمنها استمارار خاراب لبنان على حساب مصلحة الاربعة ملايين لبناني وحقهم في ان يعاملوا على صعيد النَّضال ضد اسرائيل على المستوى تفسه الذَّى تعامل به شعوب الدول التي تسفع الدين يطلقون

اما «الوادي» الثالث. أي وادى الإنظمة العربية فان الاولوبيات فيه مختلفة



.. ليس المطلوب اضافية كميية اخرى من القرارات والبيانات الما

سبق ان اتخذناه من قسرارات

وبيانات. انعا المطلوب هو بداية

العمل معنا، والتعناون بين دول وبهذا الحس الواقعي والعمل

اقترح في خطبته المركزةُ التّعاونُ بين دول الجنوب في ميدان الطاقة المتجددة والنظيفية، ومحال البترول والغساز والصنساعسات

وَقَدُّ الْعُقَدِتِ قَمَةَ داكارٍ، أو قَمَةُ افريقيساً. وهي القمسة التسالتُ.. وكانت القمة ألاولى قد انعقدت في كوالإلمبور عاصمة ماليزيا عام ١٩٩٠، ثم احتمعت القَمةُ الثَّانيةُ في كاراكاس عاصمة فترويلا عام ١٩٩١. ومكذا انتقل زعماء الدول الخمس عشرة من أسيا الى امريكا اللاتبنية ثم افريقيا. وفي قصة داكار الأخيرة تحدث مبارك نائبا عن افريقيا التي اشتركت منها خمس دول هي مصر ٥٨٠ مليونا والجزائر - ٢٥ مليوناً -والسَّنْقَالُ ٧ ملايين ونيجيريا ۱۰۸ ملايين وزيمېسابسوي ۹ ملايين، وتحدث الرئيس ايتهار قرائكو رئيس البرازيل عن امريكا اللاتينية التي اشتركت منها ست دول هيي المُحْسَيِّةُ ٨٨ مَلْيُونَا وفنزويلا ٢٠ مليونا وبيرو ٢٦ مليبوشا والبرازيل ١٤٥ عليونا والإرجنتين ٧٢ مليــونــا. كما تحدث راو رئيس ورزاء الهند عن أسيبا التي اشتركت منهبا ثبلاث دول هي اندونيسيا، ١٨٤ مليونا ومانيزيا ١٨ مليونا والهند ٧٢٧ طيونّاً. وبهذا يمثّل اجتماع داكار لقاء القبارات الشلاث افريقسا وأسيا وامريكنا البلاتينية، او حوار الجنوب مع الجنوب، وكما قال راو رئيس وزّراء الهند: المنطات تفصل بين هذه

القارات، ولكنها لا تبعد بينها، وشنذا صحيحا فنناذا كسائست المحيطات تفصل بينها، فنأن منا يجمعها هو المشاكل، من الديون الخارجية الى الانفجار السكاني اتي مشساكل التغميسة والعسدالسية وحقوق الإنسان.. والعبائم كشه يتغير فبالحرب البياردة انتهت واحد القطبين الكبيرين اختفى أو انسزوى، والمشاكل في الجنسوب تزداد لان الفقراء يبزدادون فقرا والاغنياء يزدادون غني.

ولهذا جاءت فكرة أجتماع ١٥ دولة من دول الجشوب للصوار والتعباون وبعيد سؤتعر عسده القضفاض الذي كان يجمع مسد ثلاثين عاما ٢٥ دولة فقط، ظهرت الحاجة الى حوار أعمق، وتنسبق اكثر بين دول الجنوب ومن هنا كانت فكرة النول الخمس عشرذ النِّي تَشَارِكَ فَيِهَا الغَارِاتِ المَلَاثُ بعدد اقل، وحنوار أعمق، وبحث عن الطبرق العمليسة ليصبح الحوار برنامج عمل، فبلا يكتفي المؤتمر بسأصسدار القسرارات والبيانات ومزيد من القرارات او

وقمة داكار الثالثة. تمثل تلاث قبارات، ودا بولسية. و١٧٥٦ مليسون تسمسة، تحدث فيهسا الزَّعماء كلاما اقل، ويحشوا عن خطط عمل، ليكون حوار المنوب متعرا وعملياء وليعدأ اهل المجنوب معنا فبل أن ببنداوا حنوارهم مع أهل الشمال. أو شكدًا مكون تعطه للبيدة الصحيحية، أو خمال فيال الرئيس مبارك:

د ليس المطلبوب مسرّبيدا من المدانات بل المطلبوب المزمند من

كامل زهيري

د. صابر فلحوط

عدوة للاسلام، كتيت هذه العبارات على جدران بيروت خلال الحرب.

الحركات القومية والثورية بين الخمسينات والثمانينات،

وبالرغم من أن ما يسمى بالحركات الاسلامية أو المد الديني السياسي

فان فَجْرِ انْقَادُ الْأِمَةُ الْعَرِبْيَةُ مِنْ مِدَا ٱلصِّياعِ، يبدو باهت الألوان بالْقَارِنَـة

بالوان فجر الخمسينات والستينات، لأن ظروف العالم تغيرت كثيرا في

الثلاثين سنة الاخبرة ولاسيما في السنوات الاربع الاخبرة وبنوع خاص بعد

فالإتحاد السوفييتي «عراب» كل الحركات الثورية في العالم في المنتصف

الثاني من القرن العَشرين لم يعد قائمًا ولا فاعدًا. والشرق الأوسط شهد

تَغْيِرِ أَتِ هَامَةً فَي موازينَ ٱلْقُونَي، التي انتقلتَ تدريجِيا نَحو ٱلْخَلِيجِ والشمال

«السعودية ، ايبران، تبركيا» واسرائيل لم تعبد تلك الدولية «المسخ» او

«المرّعومة» أو رأس جسر الاستعمار الغربي كما كنا نسميها بل باتت تّعتلك

السلاح النووى وتفرض وجودها في العواصم الفربية ويجلس معثل وها مع

فَى رأى البعض لن كلّ شيء سوف يبقى على حالْ ه الى لن يتحقّق الصلح بين العرب واسرائيل فاذا توصل الطرفان الى التصالح فذلك يعنى ان العقل

السيأسي العربي والانظمة العربية والرأى العبام العربي قد تقاربت

روبيَّانها، وإنَّ الْتِيارات الرافضة، مُبْدِئياً واسْاسِيا هِنْا الصَّلْحِ قَد فَسُلْتُ فَي

تَغَيِّرُ هٰذَا الْمَجَّرَى مَنْ تَارِيخُ العربِ وَالمَسْلَمَينَ. وفي رأى اخر ان هذا الاستحقاق قد يستغرق سنـ وات طـ ويلــة وان من او في

شروط تحققه، أن يكون العرب متفقين أو متصالحين بين بعضهم، ولذلك فهم

مَنالك ايضًا، سيناريو ثالثُ يقول بان حرباً عربية \_اسرائيلَية جديدة هي

الفاصلة، فَلَئَن حققَ فَيهَا الجانبُ العربي انتَصاراتُ نسبية «كما حـدتُ عـامُ

١٩٧٣ مثلاء فنحت مفاوضات جديدة تسمح بالتوصل ألى «كامب دافيد»

جديدة ولكن هذا السيناريو يفترض «جانباً» عربيا قادرا على خـوض هـذه

الحرب، كما فعلت مصر في حرب العبور ولسنا نرى بعد حــرب الخليج دولــة

أماً السيناريو الرابع فهو تغيير الاوضاع في عدة دول عربية، من جراء

وصول التَبَارَ الديني السياسي الى الحكم ففي هذه الحال، سوف تتعطّل محادثات السلام وتبدأ مرحلة الاستعداد لصراع اسرائيلي ـ اسلامي طويل

الامد. ولكن ذلك يُعنَى ايضًا روال العامل القومي العربي الجامع في المواجهة الاسرائيلية، أي مزيداً من انفراط العقد العربي والتساعد، بل التضاصم بين الدول والانظمة العربية التي انتصر فيها التيار الاسلامي وتلك التي تعاكسه

وبِالْتَالَى مَزِيدا مِنَ الأَنْحَلالِ الْعَرِبِيِ. واما السيناريو الخامس فهو استمرار الحال على منا هـو عليـه، أي التسلل

والصَّياع. والحدُّ الابني منَّ التَّلَاقي، دونَ التَّعاونُ ومن الرفضُ دونَ الاتَّفَاقِ،

أى مزيداً من التباعد بين مصر والسودان، وبين ألعراق وسوريا، وبين الجراش

والسوطان، ... وهذا يعنى تلاشى الروابط والعسرى التي تشد شعبوب هذه

الدول بعضها البعض، والانتهاء كدول امريكا الجنوبيَّة، أي عشرين دولــة

لا يجمع بينها سوى التكلّم بلسان عربي. لسوء الحظ يبدو هذا السيناريو هو الاقرب الى عقلية الدول الكبرى التي

ترى العبالم العربي منقسما الى أربع مجموعات اقليمينة الهلال المخصر

ووادى النيل والجزيرة والخليج والمغرب وان هذه للجموعات الاقليمية سوف

تتجه تدريجيا الى انجنابات تفرضها الحاجات الاقتصادينة فبالمغبرب نحبو

اورُوبِا وَرَبِّمَا مصر أيضًا والهلال الخصيب نحو تعساون اقتصسادي مع

وليست المحادثات المُتّعددة الإطراف الإبداية لهذا المطريق المدّى يبسدو ان

الغُربُ والولايات المتحدة يحاولان دفع العالم العربي فيه. أي السيناريوهات اقرب إلى التحقق؟ قد لا يكون ذلك الدي يتمنساه الغيرب

واسرائيل لَلغَرْبٌ، ولكنهُ أيضًا ليس نَّلك الذي تَحَلَّم به الشعوبَ العربية وبينَ

اسرائيل وتركيا والخليج والجزيرة باتجاه أيران والشرق الاقصى.

الدول العربية على طاولة وأحدة ليتحدثوا عن شروط الصلح بينهم

يرون المصالحة العربية \_ العربية، متقعمة على كل خطوة أخرى.

عربية قادرة على ذلك.

كيف انن العمل للخروج من حالة الضياع والتباعد والخصومة؟

يحاول اغتنام فرصة هذا الضياع العربي ليلعب السور الذي قامت ب

أنسودان، السلة الغَناشية المنتظرة للوطن العربي كله!! ٥ - ويأتى نهرا القرات ودجلة في المرتبة للثانية بعد - النيل - غزارة مياد، واعميةُ استراتيجية، وعنصرًا فاعلا في دورة الحيسادُ في سسوريسا والعراق، حيث يبلغ طول الفرات. ٢٢٥٠ كم منها ٥٠٠ كم ﴿ تَركيا و ٧٠٠ كم في سوريا و ١١٠٠ كم في العراق ويبلغ حجم الساد التي نعم القرات من الحدود التركية الى سوريسة ٢٨ مليسار متر مكعب في السنسة غير أن هذه الكمية تارجحت، وبدأت تلل ونتأكل منذ عام ١٩٦٦ عندما شَرَعتُ نَركتِ ابِبِسَاءَ سَلَسَلَةٌ مَنَ السَّدَوْدُ عَلَى الْغَرَاتُ جِعَلَتَ النَّهِيرَ يتتاقص بعقدار ١٤ عليار متر مكعب الامر الذي سيبؤدى عنبد تنفيلا كلفل المشروع المتركي الى استبعداد ٤٠٪ من اراضي حدوض الضرات في العبراق من الاستغلال السزراعي ويسؤنس سلبيسا على ثلثي الإراضي السورية المروية من مياد القرات ويخفض نصبيب سبوريها مَن المينادَ بنسبة ٤٠٪ والعراق بنسبة ٨٠٪.

 - الله اضغتا الى الواقع المائي المحرّن مخططات العدو المنهبوني وأساليب عَاية في الخبِث والإجرام الاركْف حجم المطلسوب مَن قيادات الامة ومنظريها في الدعوة المتحاحة لوقفة شجاعة مع المذات الواجهية. ازمة في حجم الكآرمة نقرع شفاه العطاش من اليشر والشجر والتراب

مؤكدين انه لم يعد مقبولا ولا معقولا ارتجال القضايا المصيرية وحياة الجماهير.. قادًا كان النَّفط يرَانَ بِالنَّهِبِ وَالْأَلْمَسِ قُلْنَ الْمَاءَ مِزَّانَ بالنع والبرمق والحيساة واذا تع تبسائر الى استغسلال الموارد المتساحسة وأستنساط أساليب وطرق معاصرة في تسلافي الهدر غايين استيضا والبحث الجدي عن مصادر وموارد جنديندة فبأن الامن المائي سنوف يجعلننا جعيعنا اغتيساء وفقراء اسرى حناجنة هي مجال التشاقس والتناحر والحروب بين الامد والشعوب علجلا ام تجلًا.

سيادتها، وتحقق ذاتها الا اذا امتلكتها. الأمن العسكري ومايتفرع عنه من طاقات وأستعدادات للمجاببة والمواجهة والفداء لحماية العرض والإرض والكرامة.

والأمن الاقتصادي وصااحتوت حقولته من معسائل ومصنائع وعبقريات وكفاءات تحول التراب الجامد الى حياة متحركة تغنى الأمة

الحياة في كفاحها المستَّسر من اجل بقاء الجنس الإنساني وتطوره الكمى وألنوعيء ولعل اخطر انواع الأمن واكثرها النصاقا بالبشريبة غابرا وحاضرا ومستقبلاهو الأمن الماثي الذي يشكل القاسم المشترك بين مختلف صنوف الأمن وشروط استمرارية الحياة عني هذا الكوكب. قال هارون الرشيد للكندي: عظنا يسانبا يعقّوب. فقال يسانعير المؤمنين: إذا كنت في بريسة واحتجت الى شريسة مساء ولم تجدها فبكم تشترينا؟!

لقاء ذلك قال: النصف الباقي من مائي.. قال الكندي عندئذ: بنست دنياً

انَمْنِي وامطلى اني شَنْتَ فَحْرَاجِكَ عَائِد في قد اشْتَرَى بِمَالَه هَذَا شَرِيـةَ ماء فكم هو عظيم وخطير هذا العنصر المائي في صناعة جوهر الحياة وضمان خلودها منذ الازل والى الأبد ... ؟! والى متى ستبقى هذه الذروة الشامخة من ذرى الوجود البشري ساقطة سهوا في حسابات الاستراتيجية القومية للأملة العربيلة التي يلؤكد بينها السماوى الحنيف على جـوهـريـة الماء واهميتـه ـ «وَجعلنــا منَّ الماء كل تـيء

وتنبع خطورة المسالة المائية في الحياة العربية من جملة من

وتجعلها تستغنى عن سواها. والأمن الغذائي الذي ولد مع البشرية وحساجتهما الى استصرارية

قال: بنصف مالي.. قال: وإذا شربتها ولم تستطع اخراجها فكم تدفع

فاذا كان هارون الرشيد الذي يخاطب الغماسة في السماء فبانلا

تَسَاوِي ـ ١٤٠٢ر ؛ ١ عليون كثم ٢ ـ وتشكل أ أرَّ عن مساحةً السابسة على هذا الكوكب تقع خارج الحدود الجغرافية لهذا الوطن.

٢ - أن الوطن العربي الذي يعتبر اكثر البقاع خصوبة في المواليد ويزدهم فيه خامس تجمع سكاني على وجه الإرض لانتجاوز ملوارده المَّانِيةَ ٤٧٤ و ٪ من الموارد المائية العالمية.. الامر الذي يتعكس سلبيا على حياة الناس ومستوياتها وخطوطها في الرقى والنقدم والرفاهية والسعادة واذا علَّمنا أنَّ تصيب القرد العربي من المساد لايتجاوز ١٧٤٤ م ٣ سنوبا في حين المعدل العالمي للقرد هنو ١٢٩٠٠ م ١ ادركت حجم الكارئية التي تبدق ابيواب القيرن الحادي والعشرين وتصيب المواطن العربي في مُقتل..

٣ ـ ان النقص البائل في نصيب الفرد العربي من المياد اليوم، وعدد افسراد السوطن حسب الاحصناءات الاخبرة ٢٢٢ عليدوننا يحفرنها الى استشعار الخطر الاكبر عشدمنا يصبح عنداد المواطنين العنرب ٧٤٣ مليونا عام ٢٠٣٠ ، وأن غدا لناظره قريبه!!

 ٤ --- ونحن نستتمر اطول نهر على وجه المعمورة - نهر النيل -لانحسن الاستفادة منه كما يجب في تنمية الموارد وتحديث الـزراعـة. وخلق النهوض الاقتصادي الذي يطور الحيساة ويسرتقى بسالجماهير والمجتمع الى مستوى العصر بسبب القصور والجهل في استخسدام المتاح من تروة مائية وانعة وضعها الله هبة بين ايدينا فتخاذلنا عن

يجري في نبر النيل سنويا ٩٢ طيار م٣ ويعنيب مصر منها ٥٥٥٥ طيار م٢ وهذا الرقم على ضخاعته ليس بكاف عام ٢٠٠٠ لان حساجة مصر سترتفع ألى ٧٠ مليار د٣. كنا أن السودان البلد العدوبي النساني الذي غنرته نعمة النيل فسقته حينا، واغرقته، أو أطفأته حينا أخسر، يصيبه من النيل ٥ ر١٨ مليار مِ٣ ولينه يستنفدها ويستنعرها بما

رئيس اتحاد الصندابين السوريين

المصيرين هنالك اكثر من خيار وأحتمال.

يخصب الارض ويسرفع وتسائر الانتساج ويخفض عسند الجيساع في

في سرقة المساد في الاردن والليطساني والنيل، تحت نرائع متعسدة في وطن لللايين التي تتواك خارج برامج الحاسوب!!

يولة الإمارات العربية المتحدة

# المجمسع النقافسيء ابوظبسي

شسروط عنامسة:

العربية والاجتبية.

يعلن المجمع الثقاق عن حاجته لشغل الوظيفة التالية:

المؤهل العلمي والخبرة مسمى الوطيفة شهادة الثانوية العامة أو ما يعدادلها خبرة لا تتل موظف استقيال عن سنتين في مجال العلاقات العامة والاستلسال ويقضل من أديه المام باللغة الاضطهرية

> أسرع الآن - اطلب قسائم ألإشتراك من مدرستك أو إتصل بالرقم ٦٤٢ £٤٤ دبي.

بالتعاون مع طيران الامارات

تحدّث!

إن كان عمرك بين ١٤ و ١٦ عاما وتدرس في الإمارات العربية

المتحدة، هذه المسابقة من أجلك. يمكنك الوصول الى القمة عن

طريق الكلمات ضمن مسابقة تتحدى فيها طلابا آخرين، مع

سيتم انتقاء أفضل خمسة أولاد وخمسة بنات في كل حولة

مسرح المركز التجارس العالمي

١٢ و١٣ ديسمبر ١٩٩٢ الساعة .٠٠ ، ٩ صباحا - ١,٠٠ ظهرا

الجولة التمهيدية للمدارس فردبي والإمارات الشمالية ١٧ ديسمبر ١٩٩٢ الساعة ٣٠٪ أبعد الظهر - ٧,٣٠ مساء

النهائيات للمدارس من كافة أنحاء الإمارات

١٤ و١٥ ديسمبر ١٩٩٢ الساعِية آيه ٩٠ صباحا - ١,٠٠٠ ظهرا

الجولة التمهيدية للمدارون في ابوطبي والعين

خدمة النقل بالحافلات لِلْمَقِيْقِرُكين في النهائيات

أبوظبي-دبي-أبوظبيَّ (بَقِّل<del>اَيَّ</del> ١٧ ديسمبر)

أبوظبي المجمع الثقافي

تمهيدية للإشتراك في نهائيات مسابقة لاكنور لفن الخطابة.

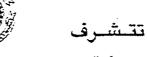
دبي

الغور بجوائر مشوقة أيضا.

حائزة خاصة \_ رحلة مدفوعة التكليف بالكفار ال عام يورو ديزني ق فرنسا الضار سُحَدُ والضَّا مِنْحَالَةٍ







غرضة تجارة وصنساعة وزراعسة الفجيسرة بدعوة رجال الاعمال والصناعيين والمهتمين

ويحاضر/الندوة عدد من كبار المسئولين بالمصرف وذلك في تمام الساعة السادسة من مساء يوم الاربعاء ٢٥ / ١١ / ٩٢ بفندق هيلتون الفجيرة والدعوةعامة

لحضور ندوة بعنوان: دور مصرف الامسارات الصناعي فى تهويسل القطساع الخساص

امسارة أبوطيي

# دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين

مناقصة رقع ١٤٦/١٤٩

تدعو الدائرة الشركات الزراعية والمتخصصة في توريد وتركيب الوحدات الزجاجية المبردة.

لتقديم عروضها لمشروع: توريد وتركيب وحدة زجاجية مبردة للتجارب بمساحة «٥٠٠» م٢ بالعن، يمكن الحصول على وثائق المناقصة من مكتب السيد/ نائب مديس

البلدية للشئون القنية مقابل دفع: ٢٥٠ مئتين وخمسين درهما غير

قابل للرد اعتبارا من يوم: ١٩٩٢/١١/٢٣. أخر موعد لتقديم العطاءات الساعة العناشرة صبياها من يبوم: ٧ / ١٩٩٢ الى: صندوق العطاءات ببلدية العين

احمد سلطان الحلامي وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين

العنوان بالنولة ورقم المعالف ـ ان وجد ـ وحسورة عن شبهادات المؤهل العلس والشفية وصورة من جواز السقىر ومسورة شخصية ويخللامية قيند الهرية و بالنسبة والطلبات المقدمة غير مابلة للرد

سيغضل الا يشهاورُ عمر الرشح لشغل الوطيئة عن ١٥ عاماً

.. تعطى الاولوية في المتعيين غواطني دولة الاسلوات العربية المتعدة ومن ثم ابغاء السدول

- ترسل الطلبات الى قسم شئون الموظفين بالمجمع التقساني من ب ٢٣٨٠ موضعة بها

- تقبل الطلبات في موعد اقصياء شعبسة عشر يوما من فاربغ خشر الإعلاق

محمد أحمد التسويدي / الإسن العلم 

# اربعة اصفاف من الأمن لايمكن للأمة أن تعتلك قرارها، وتصون ١ - إن معظم مصادر مياه الوطن العربي الذي يتربع على بقعة

عضو مجلس النواب اللبناني

الذي حمل لواءه حمال عبد الناصر"؛

اندلاع نار الحروب الاهلية اللبنانية.

الفاعلة في المنطقة.

هل ندرك بعد هذا اهمية المشروع القومي العربي

٧- كان لبنان على الدوام يتنقل ما بين الحروب

الداخليـة المدمرة والسَّالام الـداخلي القلق، كـان

السلام الداخل بعكس في العبادة تتوارن القبوي

الاقليمية والدولية المؤثرة فيه من خلال الطوائف

السياسية ، وبالتالي فان اي خلل او تبدل في ميزان

القوى هذه كان يؤدي الى انهيار السلام الداخلي والى

٨ - كان يحلُّو للبنائيين أن يتصدنوا عن دور

لبنان في محيطه هل كان لبنان صاحب دور ام كان

صاحب وظيفة؟ لاشك بان ديمقراطت النسبسة.

بما كانت تتيحه من حرية في الفكر والإعلام، اعطته

دورا في محيطه لهذه التاحية، غير أن ما كان أهم

هذه الوظيفة هي بالضبط محصلية "وطائف»

الطواثف السياسية كأدوات للنفوذ الخارجي

«المتعدد الجنسيات» بحيث يكون لبنان مختبراً

لتوازنات ولصراعات القوى الدولية والاقليمية

٩ \_ اخترا، نالحظ انه مثلما كانت الحرب

اللبنانية مصدرة من الخارج الى الـداخل، وكــانت

تتحكم بها على الدوام قوى «الخارج»، فان السلام

اللبناني اليوم، بعد الطائف هو ايضًا قرار خارجي

القد جياء مؤتمر الطائف في مرحلية الانهيار

السوفييتي العظيم وفي مرحلة الاعتداد لشرق

اوسط جديد في مؤتمر «السلام» وهذا يعطى مؤشرا

واضحا على خلفيات السلام اللبناني ووظيفته في

نعود الى السؤالين: هل السلّطات اللبنانية حادة

في الغاء الطائفية السياسية؟ وهل البطريرك

الماروني ومؤيدوه يخشون بالفعل من امكانية

ليس الامر على هذا النصو ابدا، فلبنان اليوم

يخضّع لتَأثّرات النفوذ الخارجي اكتر من اي

يستم المتحدد المسلمين المتحدد المسلمين المسلمين

قائمة على هذه الطائفية، وتخضع لتأثيرات النفوذ

الخارجيّ بشكل كامل، ان تكون جّادة فيّ العمل علَّى

هذه الحقبقة يعرفها بالطبع البطريرك الماروني

ومؤيدوه ومم لهذه الناحية لأيخشون شيئا، ولكنّ

المشكلة لديهم تكمن في الدور المستقبلي لكل طائغة ــ

او بالاحرى الوظيفة المستقبلية ـ من ضمن وظيفة

ً انهَا اعادة توزّيع «للوظَّ أَنْفَّ» السياسية على

الطوائف هذه هي المشكلة لدى الذين يعلنون انهم

يريدون الغاء الطَّائفية ولدى الذين يرفضون.

لبنان المفترضة في هذا الشرق الإوسط.

«سلام» المنطقة، وكذلك مضمونه

من هذا الدور المحدود وظيفة لبنان ق محيطه.

ستفرتني كثيرا التغطية الساهشة التي تمت وتتم للخلاف التجاري القائم بين الولايات المتحدة الامريكينة والمجمنوعية الاوروبيية، والامس هنيا لايتوقف على وسائل الإعلام المغريسة فحسب، وانما يشمل جميع وسائل الإعلام العربية، ويمكن احمالا ملاحظة نوعين من التغطية: الاولى تمت بحياد تام وبعرض قصاصات وكالات الانساء العالمية وكأن الامر لايعني العرب اطلاقا، والتأنية تغطية اقل حيادا ولكن اكثر غباء لإنها عرضت للخلاف بطريقة من يشمت ويقول «هاهم الصليبيون الذين كانوا وراء الخلافات العربسة يختلفون .... ومعنى ذلك كله انتا خارج العالم، واننا لانريد ان نتمثل منهج عالمنا العظيم ابن رشد حين طالبت بأن نتناول القضايا «بفعل كلي» واسالوا ما هو العقل الكلي عند ابن رشد؟

ان الحرب الدائرة الآن بين الولايسات المتصدة الامريكية والمجموعة الاوروبية هي حرب عالمية وان كَانت تبدو ثنائية وحرب ضدنا اولا قبل ان تكون خلافا بين الطرفين انها حرب ضحاياها دول العالم الثالث وقبل ذلك الدول العربية.

لقد استغربت حين طالب السيد دومينيك ستراوس الكوهن وزيس الصشاعسة والتجسارة الخارجية الفرنسي عبر منبر جريدتنا «الاتحاد» طالب الدول العربية بالوقوف الى جانب فرنسا في

خلافها التجاري مع الولايات المتصدة الاسريكيـة، ولم يسعفني الوقت ان اساله ما هو التمن؟ والثابت اننا لانستطيع ان نقف الى جانب فرنسا

او الى جانب امـريكــا كما وقفنــا معهم في الحرب العالمية الثانية حين التقى طموحنا للاستقالال مع حاجاتهم الى رجالنا، لان طريقنا تختلف، هذه المرة وبشكل مأساوى عن طريقهم؟ بل يجب أن نكون مع انفسنا فقط، ونتورط في خلافهم كطـرف تــالث لانهم في حقيقة الامس سيصلون الى اتفاق، وهو تقاسم الكعكعة، اتصرفون ما هي الكعكعة،انها العالم الثالث والعالم العربي. لقد تابعت بفضول مفاوضات «الجات» «وهي

المشروع الدولى للتجارة الحرة والتعرفة الجمركية» ووقفت على المفاوضات الغربية التي يحفل بها هنذا المشروع؟ فالمجموعة الاوروبية وخاصة فرنسا تختلف مع الولايات المتحدة الإمريكية في الملف الزراعي إذ تطالب هذه الإذبرة فرنسا سرفع السعم عن المزارعين، لان الانتساج الفرنسي يضارب في الأسواق بسبب سعره المنخفض، او أن تقوم الادارة الامريكيَّةُ برفع قيمةُ التعرفة الجمركية، من المؤكد انها ستنقذ الانتاج الامريكي من المنافسة الفرنسية، اما فرنسا فترى في القرار الامريكي احجافا وظلما، وتطالب بأن يكون التبادل التجاري قائما على المنافسة الحرة، فمع من تقف ايها العربي؟؟

هل تقف مع فرنســا واوروبــا التي تطــالب بالتبادل التجارى الحر بينما تعسامل السدول المغاربية بنظام «الكوتا» اي الحصص والتعرفة الجمركية العالية على الانتاج النزراعي وصناعية الملابس؟ وابن نضع حادث التخريب الذي قام به الفلاحون الفرنسيون لمستودعات الطماطم المغربية من الشعار الذي تروج لـه؟ وماذا بشأن ضريبة الكربون؟ التي افتعلها الغرب لإضعاف مداخيل الدول العربية المصدرة للبترول والتأثير على اقتصادياتها باسم المصافظة على البيشة؟ أمّ نقف مع الولايات المتحدة الامريكية التي تربط بشكل غريب بين مساعداتها المالية للدول العالم النَّالَتُ بِـاستيراد القمح والمواد الْغَـذَائيــة، وبِينَ

dina a

أن الخلاف الفرنسي الامريكي على التبادل التجارى خلاف ثانوي لأن فرنساً لاتمثل سوي الزبون العساشر لامريكا، ولكن الخلاف الحقيقي سيكون حول السوق الخارجيسة، ان السدولُ الاسيوية تتجه الى مواجهة التكتلات الاقتصادية الغريبة يتكتل مضاد اصبح بخيف الغبرب ونحن مدعوون لنقتدي بها، والا سنكون ضحايا النظام العالمي الجديد الذي تــؤكــد المؤشرات ان نتيجتــه ستكون ذات ابعاد اقتصادية محضة تهدد

اكثر فسيكون عدد العمال العرب اقل. واذا جـاء كثيرون

منكم فلن يكون هناك سوى عمال بناء يهود ومنذ نهاية

عام ْ١٩٩٠ قَـامَت دائرة التشغيل الحكـوْميـة بـانحـال

تعديلات على قانون التشغيل لتقديم محفزات

وتسهيلات وامتيازات لكل من يشغل مهاجراً جديدا وهو

مَايِعِنْيَ استَبِعِيادَ الحربِ واحتيالُ امياكُنْ عَمَلَهُم. فَمَنْ

ضمن الامتيازات تقديم تسهيلات لـرب العمل في مجال

ضريبة الدخل ومايدفعه لمصلحة التامين الوطني عن

العاقلين وتوفير التغطية المالية لتدريب العاملين الجدد

مهنيا هَذا بِالْإضَّافَة الى دُفع ٥٠٠ شيكُلُّ زيادة على معدل

الأجور الطبيعي للعامل المهاجر الجديد في محاولة

وتحت شغبار فبانون سلطية التشغيل بباس وزيبر

التخطيط الى وضع انظمة تعديلية جديدة لقانون

التشغيل بهدفَ طرّد العمال العرّبَ منْ الاراضي المحتلّـةٌ

وتشغيّل اللهاجـرين الجدد مكانهم. وبمــوجّب هــذه

التعديسلات يتم طسرد العمل غير المنظمين السنين لم

يحصلوا على رخصة عمل خاصة لللشتغال ف حلود

الخط الإخضَى، ففي فرع البناء هناك ٨٠٪ من العاملين

من عرب الاراضى المحتلة و ١٠٪ فقط منهم منظمون ولهذا تتركز سياسة الوزارة في طرد ما لا يقل عن ٥٨ ألف

عامل عربى من الاراضي المحتلة وتشغيل السوفييت

٣ ـ العمل على تذفيف حدة البطالـة بين المهاجـرين

الجدد على حساب توسيعها بين العرب. فمثلا يتم تقديم

٥٠٪ من قيمة الراتب لخرانة الدولة عن كل عامل جديد

قوم رب العمل بتشغيلية هنا سالاضافية الى تخفيض

حصة مايدفعه ارباب العمل عن العاملين لمصحلة التامنين الوطني. وبالإضافة الى خطر ازدياد البطالة بين العرب فان

تدفق المهاجرين السوفييت سيزيد من خطر الاحتكاك

بين العرب والبهود لدفع العرب ألى الانتفاض أو الهجرة

خَارج فُلْسَطِّينَ الْمُحتلة. وتلمح السلطات الاسرائيلية الى

ان ذُلَّكَ يعطيها الفرصة لتزايد سياسة الترحيل الجماعي

لقَّد رفعتُ الهجّرة نُسبة النَّمو في قوة العمل بمحدل

٢ره٪. في النصف الأول من عام ١٩٩٢ قياسيا بالفترة

الموازية من السنة المنصرمة. وهذه النزيادة في طاقية

العملُّ الانتَّاجِية اذا اقتَّرنت بالنَّـوسُع الاقتصــادي

والعمراني فان من المتوقع ان تودي الي أرتفاع كبير في

انتاجية العمل وفي معدل التنميـة الاقتصــاديــةا. وهي

السياسة التي يتبعها اسحق رابين بدون ضجيج او

صبوت مرتفع ينبه العرب الى خطر اسرائيل الكبرى.

ولعل هذا هو الَّقارِق الوحيد بينه وبين شامير لان الثاني

يتحدث ويتوعد ويفعل اما رابين فهو يفعل وينفذ مخطط

السلام الامريكي في المنطقة وعينه دائما على حلم اسرائيل

ياتي الآخر. وهذا هو المثال الثـــاني: أن دولتنـــا

بالنسبة لموضوع عضوية أتحاد أوروبا

الغربى فاننا عندما تفتح ملف القرارات المتعلقة

والتي أتخذت في هذا الشأن نرى سريعا ان هـذا

النجأح عادة يقفر من الملف ويخرج بسرعة. لقد

رأيت هذا النجاح ولكنه في الحقيقة مثير كالتالي

لقد اصبحنا اعضاء هنا. هذا صحيح. ولكن

فوق العضوية اضيفت كلمة واحسدة وهي

مشارك. نحن اصبحنا عضوا مشاركا، يعنى لم

تصبح عضويتنا كاملة. انظروا الى الفرق.. ان

العضو المشارك وهبو تبركسا ليس لننه حق

التصويت في القرارات التي تتخذ ، وليس لــه

الحق في نقض القرارات النبي تتخذ ضد

مصالحه. ولكن للاعضاء الكــامَلين هــذا الحق.

ولكن وزارة الخارجية قد وصفت ونقلت ذلك

الى الامة بشكل يشبه المرأة العجور التي تتزين

وتحاول أن تقدم نفسها كالعروسة الجديدة. أن

وزارة الخارجية بشأن موضوع اتحاد اوروبا

الغربي تنذهب الى رئيس الجمهوريسة اوزال

لانقول لأخذ الدروس، بل لمجرد رؤيته وفي هذا

ترحمة: محمد العباسي

حسنا قاين النجاح؟ •

(الترانسفير) للمواطنين العرب.

لجنبه الى فرغ البناء والتشييد،

ين المهاجرين السوفيي

مواقفها السياسية والزبونية التجارية؟؟

لبنان، والدعوَّة الى الغَّائها ليست جــديــدة ايضاً، لقد تكرست في النصوص الدستورية اول مسرة سنسة ١٩٤٣ «دستسور دولية الاستقلال والبيان الوزارى للحكومة التي تشكلت آنذاك» ولكن في ذلك الـوقت ايضــاً اعتبرت الطائفية «امرا بغيضا» ومرحلة انتقالية يجب تجاوزها.

وخلال الخمسين سنة من عمير الاستقلال كيان بجرى تدعيم الطائفية السياسية وتعميقها ببدلا من العمل على الغيائها، لم يكن ذلك بفعل فسريق واحد من السياسيين بل ان ما اصطلح على تسميته «بالاقطاع السياسي» من كل الطوائف كانت له مصلحة واضحة ودور في تكريس الطائفية

هلَّ السَّلطَاتِ اللَّبِنَانِيةَ جَادِةً في تَنْفَيِذُ مِنَا وَرِدٍ في «وثبقة الطائف» لجهة البدء بتنفيذ عملية الغياء الطائفية، وهل البطريرك الماروني ومؤيدوه بخشون بالفعل من حدية السلطّة في تنفيذ

للاجابة على هذين السؤالين لابد اولا من عودة سريعة الى الجَّذور التاريخية «للمسألة الطائفيّة» في بلادنا، فنتبن الحقائق التالية:

التعدد الديني الصارب في القدم لكنها تعبود الي بدايات التغلُّغل الاستعماري ـ الحديث نسبيا ـ في هـذه المنطقة، لقد ادى التنوع الديني دوره التاريخي، مصدر ثراء واثراء روحي وثقاق وحضاري لشعبنا، وادت الطائفية بالمقابل دورا مُعاكساً لكل هذا على الدوام.

٢ ـ كــان الضعف السيــاسي الـــذي اصـــاب الامبراطورية العثمانية منذ بدايات القرن الشامن عشر قد أغرى القوى الاستعمارية الاوروبية بالنفاذ الى منطقتنا بحجة «حماية الاقليات» لكن ضعف التطور الإجتماعي في تلك الحقبة ـ الـدولـة الاقطاعية والمجتمع الإقطاعي - اضافة الى القيسود التي كانت مفروضَّة على الفكُّر والاجتهاد، كانا العناملين الإسناسيين لنمنو العصبيات، فهنذه العصبيات اذ كانت تجسد في جانب منها التفكك المجتمعي والتخلف كانت تجسـد في جــانب أخــر التبعية السياسية للخارج والارتهان.

 ثــ لقد تكيفت الطائفيّـة على الــدوام مع الحقب السياسية التي تعاقبت على لبنان ومُحيطه من دون أن تبدل جوهرها المتخلف والسلاديمقراطي ومَنَّ دُونَ أَنْ تَبْدُلُّ وَظَّيْفَتُهَا فَي تَمْكِينَ اوَاصِرَّ التَّبْعَيَّةُ

٤ ـ خلال تاريخها الطويل اقامت الطائفية

والدستور اللبناني لكن البطريرك الماروني، الذي تزعم المقاطعة والمسيحية، للانتخابات النيابية بادر الى تحذير المسئولين من مغية الاقدام على هذه الخطوة، كذلك فعلت قيادات «مسيحية - اخرى، وهم اشترطوا - البطريرك والقيادات - تعهد المسئولين بعدم الغماء الطائفية لكي يشاركوا في الانتخابات، لكن المسئولين لم يقدموا التعهد، فكان ذلك حجة لهذا الفريق كي يرفع شعار المقاطعة. الطائفية السياسية ليست جديثة العهد في مؤسساتها الخاصة منها، في مجالات التربيسة والنشاط الاجتماعي والحزبي، والعامة اي

من جديد يحتدم الجدال في لبنان النوم حول الغاء الطبائقيــة السيباسيــة فلقــد نصت «و ثبقــة الطائف، وكذلك الدستور الجديد، على ضرورة الغائها. وتم وضع حطة لـذلك تضمنتها الوثيقة

مؤسسات البدولية على الصعيبدين البدستبوري والاداري، وكانت هذه المؤسسات ـ الخاصــة منَّهــ على وجه التحديد ـ تحظى بالدعم الخارجي من قبل الدول صاحبة النفوذ.

وموجياتها الباهظة، وجد اطراف الصراع الـداخلي من يغذي عندهم وبايحاء خارجي واوهام مشروعات فنوية بالغبة الخطورة، تجاوزت في ممارستها والسعى اليها كل الحدود وانتهكت كل

٦ - اذا كانت نتائج الحرب اللبنانية تعكس مدى تخلف اصحاب «المشروعات الاقلوية» وتبعيتهم فانها تعكس بالمقابل عجز «الأكثريّة» عن صوغ وتنفيذ مشروع وطني للانقاد، ديمقسراطي

ان ما يسمى بـ «مشكلة الاقليات» في لبنان هـ و الوجه الاخر لازمة «الإكثرية» وق حالتي المشكلة والأزمة فان لبنان هو صورة دقيقة للواقع العربي

دينيا معنيا، ويجب الايكون كذلك، ان محاولة حصرها في انتماءات كهذه لا يؤدى الى مواجهتها باقليات طائفية او اثنية وحسب، بل ينتج عن ذلك تفتيتها الى اقليات عصبية متناحرة ايضاً، هـذا مـا حدثٌ في لينان وهذا منا يحدث في الوطن العربي بسبب غياب «المشروع» «الاكثـرى» الـديمقـراطي

يجب تجاوزها.

الطائفية السياسية ليست حديثة العهد في لبنان، والبدعبوة الى الغبائهنا ليست جديدة ايضا، لقد تكرست في النصوص الدستورينة اول مرة سنة ١٩٤٣ «دستور دولة الاستقلال والبيان الوزاري للحكومة التي تشكلت أنذاك» ولكن في ذلك الوقت ايضا اعتبرت الطائفية «امرا بغيضا» ومرحلة انتقالية

ه \_ في ظروف الحرب اللبنانية المدمرة وتداعياتها

«والاكثرية» ليست في الحقيقة انتماء طائفسا اه

# أسرائيسل الكسبري .. كارثة العصر...

كعادتناً في الامة العربية، عندما تحل بالعرب كارثية قومية تنبري الاقلام وتنسضر وسبائل الاعبلام وتعقد المُؤتَّمراتُ وَيَحدَر الجُمْيِعِ مِنَ الخَّطِيرِ القَّادِمِ. وُيُمِّرور الوقت تهدأ العواصف ويفتر الحماس ويعبود كل شيء الى سابقه وهذا مايحدث في موضوع هجـرة اليهـود من الاتحاد السوفييتي السابق. فلم نعيد نسمع عما يجرى ف الكيان الصهيوني ولم يعد احد مهتما متأثير الهجرة على اوضاع عرب فلسطين المتالة. الكل تسابق الى

لقد جناء تضريح رئيس البوزراء اسحق رابين يبوم ١٩٩٢/١٠/٩ والَّذِّي يَعْرِب فيه عن الامل بُوصول عند سكَانَ اسْرائيل الَّى ٧ مَـلَّادِينَ نسْمـة عـام ٢٠٠٠ لدسلط الضوء ثانية على مخاطر كارئة العصي وتطرح مسالة توفير الوظائف آلملائمة للمهاجرين السوفييت مشكلات عديدة امام العرب في الاراضَى الْمُحتَلَة. فَهَنَّاك ٣٠٪ الى · ٤٪ من هـ وُلاء الْمهاجـرين علماء واكــانيميــون عن اختصاصاتُ مختلفةُ ونُحُو ٢٥٪ منهم اصحاب مهن تقنية. وفي حين ان نحو ٨٠٪ من العمال من اوسـاط مجموع السكان هم عمال فانهم يشكلون في اوساط المهـاجُّسرين نحسو ٣٠٪ ومن الصَّعب على الاقتصـاد الامم إندلي أستبعاب تلك النسبية في الظيروف الحالبية وحتى لنُستقبليَّة، أما لانها غير مطلوبة وأما لأن مباهبو معروض يفوق المطلوب بمراحل، ونظرا لوجود يطالبة بين السكان العرب والاسرائيليين فان العسديد من اللَّهاجرين قد لايجِدون وظائف او فـرص عمل حتى وان كانت مستوياتها الني كثيرا من مستويات يم. وتغيد المصابر الرسمية في الوكالة البهودية أن كُل ١٠٠ الف مهاجّير بحتياجيون الى ٠٠٠ ر٣٣ وطيقة، ويجرى تـوفير ٢٨٠٠٠٠ وظيفّة في البناءُ و وَ وَ ١٠٠٠ وَظَيَفَةٌ فَي القَطَاعَ الخاصِ. وَخَلَالُ عام ١٩٩١ وحده وصل نحو مائة الفِّ مهاجر منهم ٣٠ الفّ اكاديمي و ٢٣٪ مهندسون و ٦٪ اطباء و ٣٥٪ اصحاب مهن حرة و ١٦٪ عمال مهنيون وعمال بناء وصناعة

و ``` منيرون و ٣٪ خبراء بيع. ` ان العمالـة الكثيفية البوحيـدة التي تبـدو في الافق تشتمل على اشغال التنظيف والبناء التي يقوم بها عادة فلسطينيو الاراضى المحتلة ويتقاضون عنها أجورا متدنيةً. وتذهب بعض الشخصيات الرسمية علانية الى أن هذه الإشغال بحب أن تنسرع من ايدى الفلسطينيين وتعطى للمهاجيرين الجيد. فقيد بلغ رئيس بليي رُيشُونَ لِيشُونَ في تَنَايِرَ \_ كَانَبُونَ الْتُنَانِي ١٩٩١ آهل مُدينتُهُ بِانْ الْآفُ ٱلفُلْسَطِينِينَ الْعَامِلِينَ فَي مَدينتَهُمُ يجب ان يستبدلوا بيهود سوفييت وهو ماحدث بعد ذلك بخمسة اشهر في مجزرة العمال العرب

وعلى الرغم من ان غالبية العمال العسرب السنين يعبرون الخُطُ الآخضَ تعمَل في المهن والوظّ أنف التّي لاتستقطب العمال اليهود فأن اعادة خلط التركيب الإجتماعية في الكيان الصهيوني، بمجيء اليهود

يلحث فالشنون العرسة السوفييت قد تدفع نحو المزيد من التنافس بين هـؤلاء ماقد ينعكس على الوضع السياسي في الإراضي. ومنَ الواصحُ انَّ عبِرَبِ ١٩٤٨ سُوفَ يتُواجِهِ

جورج فؤاد

تحديات جبيـةً في هـذَا الشَّان. وانعكس ذلَّك في الحملـة العلنية الثي قائتها حركة ابناء آلبلد العربية ضد هجرة ليهود السوفييت باعتبارها تصغيدا للتميير العنصرى لذَّى يعانيه العرب كما أن الصعوبات الاقتصابية الآنيـةَ التّي تـواجّههم قـد انعكستّ في اضراب مجالس البلنيات العربية في اسرائيل نتيجة رفض ورارة المالية تَنْفَيْدُ التَّرَامِاتِهِا فِي شَانَ تَغْطَيَةً نَيُونَ هِنْهِ الْبِلْدِياتِ. وقد حدر وزير شنون الاقليات في الحكومة من أن الحملية ضد هجرة اليهود السيوفييت ستقل من فيرص تحسين الاوضياع العربية المعيشية كما اعلن رئيس مكتب الإعلام أن حملة أبناء البلد تشكل تطورا خطيراً بما يهدد الاسسُ الَّتِي تَقَوِّمُ عَلِيهِا الدولــةَ العَبِّريــةَ بِتَجِّميْع يَهُود

وتلجأ الحكومة الإسرائيلية الى عدة وسائل لتوقع قرص العمل للمهاجرين:

تخفيض تكلفة العمل كمحفر لتشجيع ارباب العمل على زيادة الاستثمارات وتزايد وتيرة النمو الأفتصادي ففي مه آجيس خيلال عيامي ١٩٩٠ و ١٩٩١ ولم تنشيء الحكومة ولا مصنعا ولحدا.

العمال والعمال اليِّهـود المُدَّفـوعين الى اسفُـلُ السلـم الاجتماعي سواء منَّ الاسرائيليين أو القادمين الجدد وهو

١ ـ تخفيض مستوى الإجور والمعيشة تحت ستار

عام ١٩٩٠ انخفضت الأجبور الحقيقية بنسبية ٣٪ وفي عام ١٩٩١م، ٤٦٦٪. وعلى البرغم من تخفيض الاجور واستغلال البطالة الواسعة فقد ازدادت البطالة بين العمال العرب ولم ينخفض عدد العاطلين عن العمل وأتهم وزير الاستيعاب حكومته بالتقصير ف مجال تُوفيرُ الْعَمَلُ للمهاجِرِينُ. أَدُ وَصَلَ أَلَى أَسَرَائِيلُ ٣٦٧ الْفَ

٢ - التوجه العنصري الرسمي لتذفيف حدة البطالة بين المهاجرَيْن عن طريّقَ زيادة حدة البطّالة بين العرب. فمنذ بداية الموجة الحالية للهجرة ظهر المبدأ العنصرى للعمل العبرى السذى يُعنى تُسريسُخ العمال العسرَبُ وتشغيل اليهود بـدلا منهم. فخسلال زيسارة شسارون الى موسكو في سبتمبر ١٩٩٠م. قال في حديث مع محمَّ وعـة من اليهود «نحن بحاجـة ألى عـدد كبير من عَمال البنـاء اليهود. فهذاك اليوم الكثيرون من العمال العرب النذين يعملون في البناء. وعندما يكون عدد عمال البناء اليهود

# الخارجية. اولا لان هـذا قبل ان ينتهي بسعادة

توجد ثلاثية ملفات فوق مكتبي: الاول عن تركيا والسوق الاوروبية، والثاني عن تـركيساً واتحاد اوروبا الغربي، والأخير عن تركيسا وشمال قبرص والامم المتّحدة.. ومنا أن فتحت غلاف الملف الإول حتى انطلقت العبارات التي تصف نجاح وزيس خارجيتنا في اجتماعات بروكسل. ماذا هناك؟.. ان العلاقات بيننا وبين السوق الاوروبية تم اخراجها من الشلاجة. وبعد مترور عنام تم عمل هنذا المجلس المشترك بن تركيا ومجلس الاتحاد الاوروبي الكون من ١.٢ دولة يمثلها وزراء خارجيتها ومثل هذه المدول في الاجتماع خمســة وزراء فقط!! أمـــا انجلترا وهى رئيسة الدورة الحالية ولقناعتها بالإشتراك الاجباري تراجعت وبقي اربعسة وزراء يمثلون اربع دول فقط. ياتسرى لماذا؟ بالإضافة إلى انه ليس هناك اية أخبار عن مبلغ الستمانة مليون بولار المجمدة. هل اخذنا حقنا في التجول بحرية؟ هل انقذت العمال الاتراك الذين يعملون في الاتحاد الاوروبي وفقا لعقود واتقاقيات؟ هل أنقدناهم من الجلوس فوق الابر هُنَـَاكِ؟ هِلْ أَسَالُ اسْتُلَـةُ احْـرِي أَمْ يَكِتَفِّي بِهِذَا

القدر من الأسئلة؟. لقد ارسلت رسالة الى صديقي العريس السفير محيم دونا»، ولكن لا إعلم هل أخدها؟ وإذا لم يكن قد احدها فاكرر «لاتسفوا الى تنويم الأسة ولا تلجاوا الى تكبير النتائج أو الى تصغيرها». ال كلينتون وحتى بعد نجاحه في الانتخابات وق الكلمة التي القاما بعد نصاحه لم يتفاخر

and the second of the second s

بهذا القدر الذي لديكم بالإضافة الى انني لا أرى اليس هذا من الافضل؟

البلقان؟ هذا ليس إلا مثال.

أننى اعتقد أن حكمت تشتين للديله الشجباعلة لاظهارها واعطاء الغرص للشباب. وسـوف اتــابع باهتمام من الذي سـوف يكـون مستشـارا و نيويورك. وفي هذه الاثناء لاتسالوا عن هذا التطلع لأى نجاح وعن سبب ذلك بسالنسبة لوزارة

شيئا يستمق المديح. أن وزيس خارجيتنا يكيل الدح لهذا الاجتماع.. بالإضافة الى ذلك فان هذه النتيجة اخذناها رغما عن اليونان. هل تعلمون ان خارجيتنا ولسنوات طويلة وفي المصافل السوليسة «اصبح كل شيء ملحقا باليونان» وصار بمثابة مرض سياسي. ينام مع اليونان ويستيقظ معها.. واصبح هذا الوضع كمرض السرطان المستعصى ولو تركنا ما فعلته اليونان ونظرنا إلى اعمالنا

ولندن وبون وباريس.. فكروا باتساع قليلاً اختاروا اهدافا كبيرة لأنفسكم وليكون خصومكم كبارا. اتركوا تلك السياسة والتي بندأت في بندايـة الخمسينات التي مؤداها «ما تفعله اليونان أفعله انا ايضاء حان آلآن لترك هذه السياسة. لاتضيعوا النجاح الذي تحققوه احيانًا. اعطوا الفرصية الشباب الديلوماسية الإكفاء. عندما كان اجاويد في رئاسة الحكومة ومن كلمت ينيويورك تعني ان يكون البحر المتوسط بحيرة سلام. وقد اختار هذا الهدف وجعله في عقله الى ان يحققه ولكن اين

ان تركيا دولة كبيرة وفي عبلاقاتها مع العالم يجي الا يكون ميزانها هـو أثينًا. فليكن واشنطن

اما الملف الثالث وهو من قبرص فلم يتبق لــه مكان. وسوف يفتح الملف محامي الشيطان يوم الاثنين.. وأمل ان نكون ناجحين مرة اخرى.

بمناسكة تعيين وكبلاً لدائرة الاقتصار متمنين له دوام التوفيق والترقي في خدمة وطننا الغساني مانات المادوت الاستانات الهندسالة Beirut Consulting Group





		عـــــالة	بت الد	_واقــيــ	a ,	
	عشاء	مغرب	عصر	ظهر	هيوق	فجر ا
	ەر∨	ه۳ره	۳۶۱۹ ۳۱	٩ر١٢	٥٤ ر٦	ر ۲۰ره
(	7		يْلَةً .		بالا	(العر
***************************************	ن ۲۱۳۰۱۷ ن ۲۸۸۷۸۷ ۳۱۹۹ وصیدلیة سد	ت ۷۷۲۲۹۱ .ی السیاحی	شارع حمدان، بينا قرب الناد شارع الشيخ،	ية شريف ـ نا عيدلية ابن س	وصیدا لیلا: م وصیدا مارب	ابسوظبی
	7,	ة ت ۱۰۵۰۰	ـشارع خليف	لية الجامعة	، صید	العيسن
	وصيدلية څالد بن	7.0719 7.0770	ركز الغرير ت . بن الوليد ت	ية سلطان ــ ه ــ شارع خالد	صيدل الوليد	
	۲۲۳۳۹ وصیدلیة	ت ۲۲۷۲۰ لزهراء ت ۱۲	مس_شارع ا ارع الزهراء ن ون_شارع اا بروبة ت ٥٠٠	الية لبنى ـ ش صيدلية التعا	وصيد ليلا: د الشار	الشـــارة
	V577X	الجديد ت ٧	يدة ـ السوق	ية خالد الجد	• صيدا	السذيسة
	٣٨	يم ت ۲۷۶ه.	ـ السوق القد	ية المسدوس.	صيدا	خورفكان
	ىمى ت ٧٧٦٦٦٧	خ حمد القاس	ـ شارع الشي	ية بن موسى.	، صيدل	كلباء
	٤٤١ وصيدلية	شدت ۲۹۳۶ ۲۲۱	رع الشيخ رآث نصر ت ۳۳۷	ية الامل ـ شا م ـ شارع الما	ة صيدا المنتص	رأس الخيم
	ت ۲۶۹۹۲۶	عبدالعزيز	ارع حمید بن	ية الهدى ـ ش	ن صيدك	عجـــما
	٦	۵۸۶۸ تار	الدفاع المدنى	ية منال مقابل	بن صيدا	ام القيوا

صيدلية برج الفجيرة المركز التجارى ت ٢٢٣٩٧٩

سدلية ديات ٤٤٣٥٣٢

يره

\_\_ □ أبوظيى

♦ السلام شُأرع السلام قُرب قندق ابوظبى

ه بني ياس شارع بني ياس أ «النصر عشارع زايد الاول (الخالدية).

# بنك ابوظبيّ التّجاري شّارُع السلّم.ُ # الكورنيش شارع الكورنيش

# شرطة البطيِّ شارع الخليج العربي

ه \* النور شَارَع المطار الجديدُ \* الجناح الجوى شارع المطار الجديد المنطقة مابعد جس المقطع

🛪 سيح شَعيبُ ـ طريقَ ابْوطْبي دبي

\* جرز يافور طريق العين ابوطبي

\* مدينة القرق طريق ابوظبي دبي

المطار الدولى داخل حرم المطار

ع المسفح منطقة المصفح

\* العوشة دوار العوشة

# المدينة شارع زايد الاول

≇المويجعى دوار الجبل

الصاروج طريق الهيلتون

\_\_! □

\* السمحة طريق نبى ابوظبي \* الشبيصي الختم طريق ابوظبي العين

# المطار آلدول الجديد طّريق المطار الجديد

الاشغال شارع المطار القنيم.

#المرور شارع المطار الجديد

و اشد

المديسه	1 200	البسسي	٠٠٠٠.		سنسي
<b>5</b> .	779171	ىبى الجنيد	ابوظبی	<b>712777</b>	المركزي [
	777111	القاسمي	ابوظبي	<b>*15</b> A++	لجزيرة
الشارقة	<b>777566</b>	القاسمي الجنيد			
الشارقة	651511	الاسنان	ابوظبى	VT£9	كورنيش
	727111	` الكويت	بنىياس	771	المفرق
رأس الخيمة	72777	صقر	العين	17011A	الجيمي
رأس الخيمة		سيف بن غباش	العين	777555	توام
· .	27777	عجمان	دبى	TVE	راشد
عجمان	27770	الزهراء		7917	الكويت
امالقيوين	101444	ام القيوين	دبی	Į.	1 -
الفجيرة	75711	القجيرة	دبى	771711	المكتوم
<del></del>	1			<u></u>	<u> </u>

تتوقع مصادر الارصاد الجوية ان يسود البلاد طقس صحو على جميع انحاء البلاد خلال لسَاعًات الاربَع والعشرين القادمة مع ظهور بعض كميات من السحَّب العالية على بعض الإماكن الساحلية الغربية اثناء الفترة المسائية. والرياح متغيرة من « الى ٨ عقدات على معظم الحماء البلاد اثناء الصباح وغربية الى شعالية غربية ٢٠ عقده على المناطق الغربية وجنوبية شرقية من ٥ الى ١٠ عقداتُ على ألمُناطق الشرقية اثناء الفترة المسائية.

•	ا درجات الد	<del>د ر</del> ارة		ب الرطوبة
	العظمى	الصغرى	العليا	الدنيا
ايسوظيسسي	۲۸	14	٧٥	۳۰
المسيين	7.7	١٢	7.0	٣٠
دبس والشأرقة	7.7	17	٦٥	٣٠
رأس الفيعة	۳۰	17	٧٥	70
الفهيـــدة	79	77	٦٠	T0

# محطات رماح \_استراحة رماح

ھُ زاکر دوار راخر البيال امام عيادة الهيل \* لنرخًانية طريق العين أبوظبي □ النطقة الغربية: \* طريف ـ طريق السلع ابوظبي

 السّلع - السّلع قرب جمارك \* المرفأ الجديدة ومنطقة المرقا #ىلاً\_جزيرةىكا ⇔ بدع زايد مدينة بدع زايد # الرويس طريق ابوطبي السلع \* ليوا مدينة ليوا # غَيَاتِي مَنينَةٌ غَياتِي \* طريفٌ الجنيدة طريق ابوظبي ا

 □ الشّارقة : الإشراق ـ منطقة المنتزة. المويلح -طريق الشارقة -الذيد المطار وطريق المطار باتجاه الشارقة الخليج دوار المرور خورقكان. □راس الخيمة: البواية مدخل ومخرج راس العسد. ابن ماجد شارع الخزان. القلعة مدخل منطقة الرمس. الجسر شارع النذيل. □أم القيوين: الراعقة \_منطقة الراعفة

🗆 عجمان: السوق قرب سوق عجمان.

الرفاع - مدخل ومخرج دبا القجيرة.

🗆 الفجرة: البوابة - منخل ومخرج الغجيرة.

(الوارية) ـشارع دبي. / الشارقة الجديد. (ابوكدرة) ـشارع العوير.

(د	_رکـــة	الموانسر	ع		
1	اسم الميناء	الرصيقا	الناذ	برة	<u> </u>

الحمولة	لباخرة	11	الرصيف	اسم الميناء
- منوعة سيارات منوعة		سبع جنرال ـ ار ـ . اوسكار ايس كابتاي	7 11 10	<b>میناءزایسد</b> ت: ۲۰۲۰۰
	بيجيانج ريفآيلاند تيليا	نسیب_۷ تریدفاست		<del>میناءراشد</del> ت: ۲۹۹۹۹
	انیلا نورد ترامب سك	لورانسجي کليفور ومير		<del>میناءجبل علی</del> ت: ۲۰۱ ۳۰–۸۶
حاویات رکاب وشحن فواکه		جلف روز ایران هرمز اللزحل	4 9	<b>میناء خالد</b> ت: ۱۳۳۲ ع
	قاير سكاي تريدامپسادور لوسي مارو	إماني بيكتون سي صباح جبيل امستردام		میناء عقر ۱۱۸۶۶۶
	ق دي ميناء قابوس پ	ېي. آرثر في.دي.کانېوس اف شولت		ميناء الفجيرة ۲۲۶۲۲۱

# اذاعة القرآن الكريم من ابوظبي

٠٠٠٤ الافتتاح وعرض البرامج ٥٠٠٤ القرآن الكريم المفسر من الاسلامية في الالفاظ العربية ه للدكتور محمد الداية ٥,٢٥ من الإحاديثُ النبوية ، ١٤٠٤ المصحف المرتبل ٥٥،٥ القرآن الكريم سورة النحل ٤,١٥ الحديث الديني «التفكير عبادة» للشيخ محود احمد ابو النصر £7,2 قراءة في رياض الصالحين ٤,٢٩ ٢٥ برنامج «دروس فقهية» للمستشار السيد على الهاشمي القرآن الكريم ٤,٣٨ برنامج «من بيوت الله» للشيخ محمد ٦,٣٩ الْقَرآن الكريم ٢.٥٨ الختام بالسلام الوطني. متونى الشعراوي ٥,١٠ القرآن الكريم ٥,٢٠ برنامج «المعاني

# تستنهمنع وتشييناهد

### برامج اذاعة الإمارات العربية المتحدة من أبوظبي

- الافتتاح والقرآن الكريم ويارب والأخبار ٧,٢٥ لقاء الصباح ٩.٣٥ استوديو واحد ٥٠ اشعار شعبية ١٨٣٠ الاخبار ٢٠١٥ مايطلبه المستمعون ٣٨٣٠ وطني الامــارات ٥ اللــه بــالخير ه 1, ه بشائر المساء ٨ كلمات حول الإغنيات ٩.١٥ من جعبة الإذاعات ١٠,١٥ البحر والغواص ١١ كتاب عربي علم العالم ١٢ مع الليل والسهر ١ خفقات قلب وعرض الانساء والمصحف المرتل

# برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من أبوظبي

١ خدمة المعلومات التليغزيونية / اماراتكست ١٢ الافتتاح بالسلام الوطني ١٢.٠١ القرأن الكريم والحديث الديني ١٢،٣٠ برنَّامج / رسالة الهدي ١ البرنامج المحلَّى المنوع / البكم مع التحيية ٢ الغيلم الثقياق/ من كل بستيان زهرة ٢٠٤٥ برسامج / دورات كأس الخليج ؛ فترة الإطفال وتتضمن: مسلسل / جزيرة الدب ومسلسل / الشناكل ومسلسل بــانــدا الحكيم ٥ الفيلم الثقاق / غرائب البراري ٦,٢٠ البرنامج الديني / الإعجاز العلمي في القرآن الكريم ٧.٣٥ برنامج / البلديات والناس ٨ للسلسل التاريخي/ فتي الاندلس ١٠ التقرير الرياضي ١٠,٣٠ بـرنــامج/ دنيا البحر ١١ التمثيلية العربية / نيش الذاكرة.

🗆 البرنامج الثاني: ه السلام الوطني والقرآن الكريم المفسر ٥,١٥ رسوم متحركة ٥,٣٥ بـرنــامج الاطفــال شــارع السمسم ٢٠,٢٥ البرنامج الاجتبي حول العالم ٢,٥٠ للسلسل الفرنسي/ طريق جاكسون ٨٠١٥ المسلسل الاجنبي رينجستون ٩١١، ٩،٣٠ المسلسل الاجنبي هيل ستريت ٢٠,٣٠ نشرة الاخبار

برامج تليفزيون الامارات العربية المتحدة من دبي ١ جلفاكس ٢ المصحف المفسر ٢,٣٠ مسلسل/ جرف الطيور ٢,٣٠ رسوم متحركة ١٠٠ الفيلم التسجيلي/ رحلة الاكتشافات ٤,٣٠ مباريات كُرة القدم من الدوري الأيطالي ٥.٢٠ البرنامج التعليمي/ الفيزياء التجريبية ٥،٣٠ حديث الداعوق: المسلسل الخليجي/ على الدنيا السلام ٧,١٠ موسُوعة السَّنة ٧,٣٠ المجِلة الثقافية ٥,١٥ برنامج / الثقافة والنَّاسُ ٩ للسلسلُ اليومي / سور مجرى العيون ١١ برنامج/ صوت وصدى ١١.٣٠ الفيلم العربي ١.٣٠ مـوجـز الانبـاء

### برامج تليفزيون الإمارات العربية المتحدة من الشارقة

٣٠٠٤ الافتتاح بالقرآن الكريم ٣١٠٤ ألحديث الديني / رجال مـؤمنـون ونسـاء مـؤمنـات ٤٢٠: عرض برامج المساء والسهرة 2,50 الرسوم المتحركة 20,5 مسلسل الاطفال الكرتوني/ الشناكل ٥,١٨، برنامج خاص/ عن دورات كنس الخليج العربية ٣٢، ه أذان المغرب ٦,٣٠ أخر الاخسار ٣,٣٢ مُفْكَرةً لَلْسَاءَ ££,7 البرنامج الثقاق / الجامعة المُفتوحة ٧,٣٠ لخر الإخبار ٧,٣٢ المسلسل اليومي/ الرّاحقون ٨,٣٠ الأخبار ٩ دوحة الشعر ٩,١٠ البرتامج الديني/ دنيا ودين ٩,٥٠ عرض برامج الغد ٩,٥٢ السهـرة مع البرنامج للحلي/ عيادة على الهواء ١١,٢٣ اخـر الاخبـار ١١,٣٨ ابتهال ديني ١١,٤٦ السلام الوطني والختام.

### جدول الترددات الاذاعية من اذاعة الامارات العربية المتحدة من ابوطبى

منطقة الخدمة	اللغه	کیلو ھرتز	طولللوجة بالامتار	بولةالام	ارات	الزمن العالمي	جرينتش
الخدمة		ھرتر	, , , ,	من	ائی	من	الى
شمال آمر مکا	انحلىزى	177.0	71	-7		77	71
ـــن،حريـــ	انجلیزی انجلیزی	104.0	14		٠٤٠٠	****	75
	عربى	10710	14			75	• 7 • •
	عربي	1173.	70	٠٤٠٠		74	٠٠٢٠.
شمال امريكا	انجلعزى	17.0	71	. 7		77**	75
ظغربي		52.0	71	٠٤٠٠	-7	T11-	• ₹ • •
		Y=14.	11	17	10	.4	11
الشرق الاقصى اتجاد اليابان		TIVES	١٣	15	12		11
انجادانتابان	عربی	17400	15	15	17	.4	17
لشرق الاقصى		Y074.	11	10	17	11	17
رن د تجادات رالیا	٠.٠	71770	17	17	14	17	10
	عربي	10710	14	17**	14	17	10
		117.0	17	11	17	٠٧٠٠	.4
شعارافريقيا	عربی	11440	70	77		14	77
		١٧٨٥٥	15	1	17	.5	-4
اورويا	عربی	*11\Ta	17	1	17	-5	-4
	:	Tiove	15	15	17	. 4	17
		1177e	17	17	7	17	17
!		14400	15	7	77	13	1.5
		1074-	14	T	77**	17.0	14
		11710	70	۲۰۰۰	-7	17	77
		444.	71	77		14	77
	عربی	4710	٤١	٠٧٠٠	. 4	-7	
لشرق الاوسط	-ربی	100-	73	·v.	.4		
		10770	14	-A	١٠٠٠ ]		
		17750	17	.4	11		.v
		IV7to	17	17	15	17	12
		10770	15	14	14	17	10
		457.	71	14	71	10	18
	]	VTIO	11	73		17	77

• • • •

T - -

٣:

77

4740

4540

ار ابوظ

قادمة من

لندن/ دبي

بانكوك

جنڌ

دبي

فوكيه

كرانشي

كراتشي

لندن

قادمة من

دلهي

كراتنثي

البحرين

مسقط

كولومبو

لندن/مسقط

البحرين / الدوحة

الكويت / الدوحة

عمان / البحرين

القادرة / الدوحة

لندن / البحرين

بومباي / مسقط

البحرين الدوحة

البدرين الدوحة

لارنكآالبحرين

البحرين

تريفاندرام

البحرين

البحرين

الدوحة

\_

الامارات لندن/ ببي

عمان

لندن/ الكويت

امستردام / زيوريخ

جاكرتا سنغادورة

بومباي

عريى

ال<u>بند</u> وباكستان

**,** 

الشركة

الإمارات

ال تي الإلمانية ·

السعودية

المصرية

البريطانية

الناكستانية

الإندونيسية

الانتونيسية

الاندونيسية

الرحلة

175

STV

5 · VT

257

411

150

٨

7.1

- 5

VTT

77° £

945

177

٧٤

۲

7,0

٩١٠

٥٠٤

954

٥٠٨

+

**,**}

+

**,**}

\*

+

**;**}

الاردنية

🥍 السعودية

🕂 مارتزاير

🗡 التركية

برا الاردنية

الهندية

# إنه

# فيسوم

- 🛭 ۱۸۹۰: احتفال لاول مــــ باستقلال دوقية لوكسمبرج عن مولندا.
- ١٩٦٧: اكتسحست انقـــرة سلسلة من المظاهرات الضخمة احتجاجا على موقف الولايات المتحدة من النسزاع التركبي اليوناني حول قبرص.
- € ١٩٧١: اخذت الصين الشعبية مقعد الصين الوطنية الدائم في مجلس الامن بعد أن تم طرد تابوان منه نتبجة تخلى الولايات المتحدة عنها.

الامسارة

الإسبعاف

الدقاع المدشئ

الـــرور

الكهسرياء

رموز نتج

الخطوط

داخل مدن

الدولسة

T

رموز فتح

الدوليسة

الرحلة

الهولئية

العاكستانية

الكويتية

البرونية

الماليزية

لوفتهانزا

البريطائعة

البنغارية

التشبكية

السوفييتية

اليونانية

الرومانية

الاردنية

الشرق الاور

السريلانكية

السويسرية

جزر القعر

الاثبوبية

التثجلادت

الافعانية

الايرانية

النبيالية

المصرية

كيش أبر الباكستانية

السويسرية

السعودية

الكويشة

الانبوبية

السعودية

السعودية

القرنسية

الباكستانية

البرونية

القلسنية

السنغافورية

الشرق الاوسط بيروت

المصرية

المالترية

البعنية

التركية

----

. . . .

Y2Y311

المفاترة

٠٨٢٠

17:0

1750

1700

145(

195.

1500

4+70

...

.1.0

...

. . . .

.050

دولى

للغادرة

.4..

. ५ ६ ३

1 . . .

\$ . \$ .

17:0

1.50

111.

1710

177.

100.

141.

7.T.

...5

. } . .

· Y · ·

17...

1-7-

74..

يران

الوصول مغادرةالي

٩٢٥٠ دبي/لندن

دبي

٢٢٤٥ دبي/لندن

۲۳۲۰ امسترادم

ە ٠٠٠ كراتشي

٠٣٤٠ استنبول

٠٤٢٥ اعسترادم

مطار ابوظبي

البحرين

مغــادرة آلى

الدوحة / عمان

الدوحة / القاهرة

الدوّحة / الكويت

النوحة / بيروت

الفجيرة / مسقط

الدوحة / لندن

مسقط / مانیلا

دىبى / ئندن

البحرين

البحرين

بومباي

كرا<del>ن</del>ڻي

الوصول

. . . .

. 450

.41.

.970

1.12

1.1.

1110

117-

177.

1570

1110

1450

1110

77.0

1710

TTTO

٠٤٠٥ كاكرتا

- .110

١٦٤٥ دبي/بومباي

١٨١٥ - مسقط/ القاهرة

٠٤٠٠ سنفاقورة/جاكرتا ٠٤٠٠

١٢٤٥ ميونيخ

١٩٠٥ جدت

1770

ە؛٧٠ عمان

الدولى تليفون:

شرطة

٧\_انْهِضْ\_امددناه المحلق تتبع صمير ۱۹۷۷: حشدت اسرائیل اکثر ٩\_يرد (م) \_من الاعداد (م) ١٠ ـ ثأثر سوري حارب الاستعمار الفرنهن من ٣٠٠ دبابة على حدود لبنان الكلمات الراسية: ١-من الجعوعات النجعية الجنوبية، بينما اعلنت دمشق ٢- ذكى ـ شير ميلادي انها ستتصدى بالقوة لاية ١- للاستفهام - والدة (م) - عمل الشيطان محاولة من العدو للاعتداء على 🎉 ٤-الجاب-السعو-حرُفْ جر (م) مهن الأنبياء

هسواتف الطوارىء

444

444

447

7.000

111717

£4..40

٠.

٠٥٢

٠٩

٠o٤

10.

٤٨٠

. 04

.05

د۸٥

• •

- - 754

- - 47.7

..471

....

\*\*\*\*

\*\*\*\*

. . Ţ.

. - 1

..175

.. 447

.....

...477

ابوظبى

999

447

. أم القيوين

بدعزايسد

لبسيسة

بوحصينا

جبل الظلية

جبلعلى

جزيردناس

السودان

لبييا

الجزائر

للغرب

مصى

أمريكا

قطر

البحرين

ععان

الليعن

الكويت

نبروبى

حری بیجوان

فرانكغورت الكويت

سنغافورة بائكوك

فيينازيوريخ

موريشيوس

كوالالمبور

اثننا الكويت

بوخارست

عشأن أبوظيي

كراتشي موسكو

بيروت

زبوريخ

دكابومباي

النئان فرائكفورت

كيش بندر عباس

بيشاور اسلام ابأد

القاهرة

طهران

. . کرانشي

كراتشي

الرياض

الكويت

الظهران

ماسيلا

باريس

فرلنكفورت

النس ابايا

حدة ابوظي

بومباي ابوظه

سنغافورة كرا

\_\_\_

لندن

£711..

£111VV

الكلمات الافقية:

٢\_من اصحاب المعلقات \_ بشفة ،

إ\_متشابهان\_غير المحترف

٦ ـ ارى فجادًا داة استفهام

٢-عقيدة - من الحواس - للأستفهام

ه\_برفقتي ـ مقام موسيقي غربي

٦ ـ ضُعير (م) ـ يقام بالمناسبات

الشارقة

114

444

947

#£1111

011011

117776

خورفكان

أسالخيمة

الرويس

اليونان

هولندا

بلجيكا

الطلاعة

عويسرا

عالنزط

لستركبا

تدونيسيا

الظلبين

۰۱۰. الكويت ۲۰۰۵ كراتشي

هه، كوالألبور

..، لندن

٥٠٠٠ يراغ

د ۲۰۰ صنعاء

ەە۲. بانكوك

. ٢٠٠٠ بانكوك

. . .

\_

ده ٢٠٠ الكويت اثيثا

د١٤٠ ستفاقورت

٠٥٠، كوئومبو

.ه.، كراتشي .٠٠٠ كراتشي

٠٨٠٠ عالطا

٠٨٣٠ طهران

۱۱۶۰ كراتشي م۱۲۰ الغاهرة

١٢٤٥ زيوريخ

د١٦١ الرياض

١٧١٥ الكويت

۱۸۳۰ بومنای

م١٩١٠ الظهرانُ

١٩٢٠ الظيران

7.1.

مسقط

. ۱۷۳۰ ابوظبی جدد

، ١٨٤ كراتشي سنغافورة

ه٣٢١ بندر سري بيجوان

- 1710

١١٢٥ بيروت

مر، كاتعندو

٠٠٣٠

\* \* 50

سي السدولي تلييضون ١٤٥٥٥٥

البحرين اعسترداع

الكويت فرانكوفرت

فرانكفورت

البحرين صوفيا

. ٢٤٠ فَرَآنكفورت دِرَوْكنش

أبوظبي عمان

جَيبوني موروني

العس أبابا

كابول

ه۴۰، کیش بندر عبنس

. ١٠٠٠ بأنكوك سنغاقورة

عخمان

111

44¥

£754.4

£7771.

£7774 ·

• £A

• •

• £

• •

70.

٠,٣

٠٣

....

. . . . .

....

. . ٣ 1

....

...1

•••

....

. . . . . .

....

41/

444

344

111111

707277

707111

الشسارقة

طريسف

عجسان

العسويس

قعيان

الفجيسرة

فلح للعملا

السعونية

الكسويت

العسراق

مسورية

ايسران

يسرلننه

تحسيرهن

دونج كونج

بنجلانيش

تسايبوان

الفائرة

....

٠٨٤٠

. 17-

• 17.

. \*\*\*

. 11.

. 7 . .

- 77-

. 700

. . .

-T 😭

·Tto

4684

. { } 0

- 28.

. . .

. 7 . .

. . . .

-70-

. . .

. . . .

٠٧٢٠

. 4 - -

. 47-

. . . ?

1 - 1 -

1-70

1710

1500

ITEO

1070

1910

ነልፕ۰

\_

1474

1110

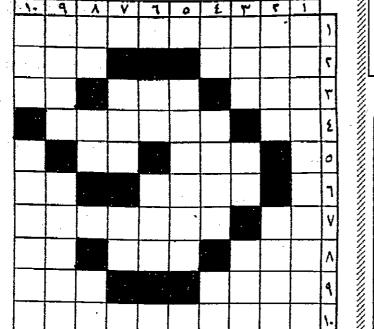
7---

4-10

T = T =

لوكسمبور

ا\_من الأبار



الكلم إن المتقاطعة

233177311 2 : 0 5 - 2 1 6 2 9 6

0 حل السابقة الماضية. ٧\_قوم اهلكهم الله \_متشابهان ٨ـمينة ملابس ـمتشابهان ـ غليظ الطب ٩\_ يقّى عكس ماساة (م) ١٠ السَّم اشارة العكان عُير المحترفين

القحرة

446

444

44V.

TTTOIL.

\*\*\*\*

TTTTTO

خربح

مسياق

مظارابوطيي

للفرق والوثبة

<u>اللا</u>لية ع

أأناتك المحران

تسابينا لأثد

17-1-17

التنسئرك

للانبالغربية

السبرازيسل

لتعن

القلقرة

مانت

بومباي

دمشق عمان

زبوريخ روما

مانشستر بارپس مانیلا بانکول

سنقاقورة كونوميو

سويسد

سرويسج

العبيس

114

444

117

\*\*\*\*

744317

. 44

- 4

5 1

راس الخيمة

TTTOOO

Taypao

Pottii

LLAALL

٠.,

-4

-05

٦-

.00

. \*

٠٦.

• •

4177

470

-475

4117

\*\*\*

. . 707

. 704

. AGT

• • ٨٨

·AAT

475

5.7

۱۵

14

a . }

777

معنك الاستفادة من خبرات الآخرين في مشروعك المقيل

برج المذراء انت في حاجة الى الثقة بالنفس

تحتاج لبعض الرونة في السائل

تسوية امورك الخاصة لها الاولوية

وتتأخر عن تقديم العون الى النين هم في

اهتماماتك الأدبية تلقى تأييد من حولك

تخلص من الاجهاد سواء كان ذهنيا او

برج الجوزاء

۲۱مایو ـ ۲۰ یونیه

برج الاسد

على مشاكل الغير

برج الثور

برج السرطان

حسمانكا

احتياجله

برج الميزان ابذل مزيدا من الجهد والمثابرة لتحقيق

برج العقرب

برج القوس

کڻ صبورا وڏا صدر رچب مخ برج الجدى

النبع لصحنك كشيرا، وتقبل نصائح · • £ ٣ منسنيق . . 11 .... 25 برج الموت ··iv ٤٩ غې نير ــ ٠ .... الخاصة <del>ナナナチナナナカナナナナナナナナナナナナナナナナナナナナナナナナナナナナナ</del> طسيران الامارات من مطار دب

... متتحسن اوضاعك في العمل قريبا برج الدئبو 

الوصول + § + 4 - 77.0

4 7 \*

+ FT. + \_\_ + . . . . · ¥10 ታ 170 11.0 3.5 \* 1-1-

~

107 -

137:

12.0

1173

44 ca

كوالمتشي 5 - 5 لغنن هون<mark>ٽو</mark> ڪونج مائيلا فرائنگلورٽ ---3.4 \*¥14 لئنن ٠... \_ 7.1. 1100 الكوبت 4 - 7 1500 طهران 7,77 \_\_ گرٽٽشي 0.1 12.0 7.05 31Y2 ابوظبي 137 --\_\_\_ TTT مائيلا مونج كونج TY 1:7-\_ \_ الرباهو بومباي الكويت 7.53 1 . 5 \*\*\*\*

YFIS للرياض T15 \_\_ دكاخرانتي 7.7.1 مطار الث ون111144 سأرفته الدولى تكيف فأزعة معقرفال المتحاديد ځينې Via \* > 3 فتبش بندر عباس الصدرين بومدار الروسيّة الخليج الروسية مُوَّسَمُوُّ البحرين 300. ي في .4.. - 5.Y.# · • \* 📚 3 -- \* 1 T # # بوننان ينهي شعرا الدكر البيض السُّنوتية الإيرانية دشیق سور الغامرد ٠.٣٠ 3344 ۳ lire 1.00 (ខ្លុំ

هامنورج منبعد منعتا 14... الهندية اليعنية encis. ₩ . C . صبغاد مومسائ تستفط الخليج الخليج الخليج الخليج الخليج 7 5 0 . ببروت فلفجرين عبيفط \*\* 3 النوهيد البحرين الدوخة بومتار . . + = = البربطانية مصددورد بتبرئنج すっさ سۇ: سۇ الغاهرة . . . . بومباي

7709 7709 7700 7504

- 77...

۲۳۰۰ بوبباي هونج كونج ه. ٢٣٠ الظهران المستردام

۵۶ ۲۲۲۵ البنجلاديشيه جدد ٢٢٣٥ الاهور بيشاور كراتتني . . ۲۳ کراتشی فرانكفورت امستردام القلهران

CONTRACTOR DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE

جَيس ليرً صُوفياً . كاتي باسيفيك هونج كونج بانكوك البنجلاديسية

لوفتهانزا

٠ ٨٣ -17.. 19.. TTIO 771.

٠٧٣٠ البحرين النوحة البحرين البحرين الدوحة البحرين مسقط

·vc· 1 . . . 145.

11.0 7770

البحرينُ لارنكا الدوحة البحرين

طيران الخليج من مطار دبس السندولي مغادرة الي المغادرة 1 - 7 -

زائش ` آوزېكستان كوننور وزېكستان كولوميو ماق 737P 770. TTTO

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

,

.71. \_#**#**1 € ... \*\*\*

•

4

· ·

+

. . V

\*: 3

₹ **₹** ₹

TTGO

. : 7

2 3

23.20

اذاع التلفزيون ان الرئيس سوهارتو رئيس جمهورية اندونيسيا منح عددا من الأوسمـــة والنيساشين وشهـــادات النقدير لعدد من الشخصيات المصريــة

تقديراً لجهودهم ف توطيد علاقات

ودهش الذين يعبرفون القصبة لان

الخبر تجاهل أسماء المصريين السنيس

استحقوا التكريم وقيل يومها ان السبب

ان اول هؤلاء هو عبدالرحمن عزام باشا

السذى لعب السدور الاول في القضيسة

العربية والذى سـاهم بجهد ضخم في تحرير البـلاد العـربيـة والاسـلاميـة

والذى وضعته الثورة في القائمية

السوداء حتى لا يكون لاحد فضل او تاريخ في خدمة القضية العربية الا

قادة الثورة. واضطر التلفزيون بعد يسومين

تصحيح الخبر المقتضب وذكــر أن التكريم كان لتقليد كبار الشخصيات

الذين ساهموا في استقلال اندونيسيا

وفي مقدمتهم الاستاذ عبدالرحمن عبرام

الامين العيام السبابق لجامعية الدول

وجاء ف خطاب سفير انسونيسيسا في القاهرة ان عـزام بــاشــا كــان من ابــرز

الزعماء المصريين وسجنه الانجليين النجانية ووقف الناء الحرب العالمية الشانية ووقف

بجانب الطلبة الآندونيسيين بمصر

والذين بذلوا جهدهم من اجل الحصول

عل أعتراف مضر باستقلال اندو نيسب

وانّ عزام بدل جهوده وهو امين

للجامعة العربية باقناع مصر

باعترافها الكامل بأستقلال اندونيسيا

وكانت مصر اول دولة في العالم أعلنت

اعترافها بهذا السَّتقَلال، والرجل الثاني

الذي اهدته انهونيسياً وسياما هو

المرضوم محمسد عبسد المتعم مصطفى

قنصل مصر في بومباي الذي اختاره

عزام باشا ليكون اول مبعوث خاص الى اندونيسيا الندى طار في طائرة

صغيرة الى اندونيسيا وهبط في الادغال

اثناء الحرب بين هولنندا والتي كانت

تستعمــر أنــدونيسيـــا والشعـب الإندونيسي البطل الـذي كـان يحارب

من قرية الى قرية ومن شارع الى شارع

ومن بيت الى بيت وقام عبد المنعم باللاغ

النعيم سوكارنسو بساعتراف مصر

ان هذا دلیل علی ان مصر کان لها دور

هام في تحريس البلاد العسربيسة والاسلامية قبل النورة وانها وقفت

حكومة وشعبا ضد الاستعمار. وكنان 

ولقد كرمت العراق وسوريا ولبنان

اندونيسيا وافغانستان عبدالرحمن

عرام ولكنّنا في مصر نسيناه ونسيّنا ان نطلق اسمه على شارع او حسارة او

باستقلال بلاده.

افريقيا وسورياً ولبنانٌ.

العربية.

الإخوة بين مصر واندونيسيا.

يبدأ من يناير القادم تغيير العمل في نظام التعريفية التي تستخدم في مختلف دول العالم والتي يطلق عليها التعريفة المتناغمة.

> يهدف هذا التغيير الى احداث تكامل اقتصادي وتجاري بين مصر ودول

### أمطار عزيرة بالاسكندرية

ساد مناطق الاسكندرية طاهس شتوی بارد مصحوب بریاح شدیده مع نساقط افطار غیرسره و مسو مایعرف وبنوه الکنسته التی تتمین بريادها الشمالية الشرقية العاصقة وأمطيارهما الغربيرة بلغت سرعة لريساح ٢٥ كيلسو مترا في المساعسة وارتفعت امواج البحر ٣ امتسار معساً ادى الى استمرار اغسلاق بسوعساز

واستمرار البردق القاهرة تستمر حالة عدم استقرار الطقس ع جو بارد ورياح محملة بالاترب والتراث ضرح بهذا عبست فالعلب بجيت رئيس الإرضيان الجويئة واصبحت درجات الحرارة اقل من

الاسواق ستؤدى الى تحجيم الزيادة العشوائيسة في الاسعسار من خسلال المنافسة الكاملية للمنتحيات للصرية دون أن يؤثر ذلك على موارد الدولية من خلال القدرة على زيادة التصدير

العالم من خلال تعريفة صوحدة يمكن

التعامل بها دون اي اختلافات قد تؤدي

الى تضارب المسميات كما يتيح

التفاوض تحت بنود واحدة ومشتركة

والاتفاق على نسبة الجمارك للختلفة

ولن يصاحب هـ ذا التغيير أي زيادة في

من ناحية اخرى يجرى حاليا دراسة

حَفْضُ الرسوم الجمركيـة على عـدد من السلع تامة الصنع بعد ان تم خفضها

على عبد من المستكرمات الصناعية

والمنتجات غير تامة الصنع حتى يمكن

للمستهلك ان يستفيد من جودة هنده

وتأتى هذه السياسية بهدف فتح

وازالة القيود الجمركية وتنشيط حركة

الاستيراد لخلق حيالية من السرواج في

الرسوم الجمركية المختلقة.

والمنافسة الحقيقية.

# جـــدول زمني لهدم العقـــارات التي شملها قيرار الازالية

أعلن السيد عمر عبدالاخر محافظ القاهرة أنه تم وضع جدول زمني لاحقية الهدم للعقارات التي صدرت لها قرارات ازالة وتمثل خطورة دائمة على المناطق المجاورة للبدء بِهَا فَوْرَا نَظُراً لَخَطُوْرِتِهَا وَنَلْكُ بِالتَّنْسِيقُ مَعَ الْإَحْيَـاء. واشَـارُ الْمَـافَظُ الْي انَّـه سيتم افتتاح نفق الملك الصالح في نهاية الاسبوع الحالي.

وكلَّف المحافظ رؤساء الاحياء بسرعة استخراج تصاريح الهدم دون تاخير وتامين لعمارات المجاورة لاى مبنى بمثل خطورة عند بدء اعمال الهدم واعطائه مهلة ٧٢ ساعة فقط للعقار السذى صسر قرار بهدمه لاخسلائه والاطبق على المتاخسين الامسر العسكرى لسرعة انجاز اعمال الهدم الكلي او الجزئي الذي قسرته اللجأن الفنية والهندسية واوضح انه يجرى حاليا رفع هـذه المواقع مســاحيــا لتقــىمهــا الى لجنــة التخطيط العليا التّي بدأت عملها منذ ١٠ سنوات وذلَّك للبدء في تنفيذ التخطيط العــام

# اسفرت الحملات التغتيشية التي قامت امين صاحب ومدير مكتب مصر الوادي

بها الإدارة العسامسة لتصساريح العمل بتكليف من اللواء مهند دكروري مساعد وزير الداخلينة وسيسر الإدارة للواجهلة ظاهرة النصب والاحتيال على المواطنين راغبي السفر للعمل بالخارج ومراقبة نشاط الشركات الرخص لها للحيلولية يون تقاضيها مبالغ باهظة من المواطنين لسافرين للعمل سالخارج. عن ضبط محمد الحججي بسالطسة الكبري ومغاوري ابراهيم بمستود وبصورتهما جوازات سفر خاصة ببعض المواطنين

وزاولا النشاط بنون ترخيص. كما اسفرت الحملات عن ضبط محمد عيدالصيادق صياحب شركية سنبوسي بالمطرية وطه عبدالتواب محمد موظف يشركنة الخليج لخدمة رجال الاعمال بيولاق الدكرور وجبريل سعيد على مدير مكتب جبريل لالحاق العمالسة ويحيى

الشروق لتقاضيهما مبالغ من المال بالمخالفة لاحكام القانون رقم ١٠لسنة ٩١ ـ الخاص بالعمالة للصرية للعمل

للسياحة بالعجوزة وايهاب يعقوب موظف بشركة الهانوف للمقاولات ومقيم

بالساحل وسعيد محمد بللنيا وطلحتة

المحمدي غياس بامياية أثناء مراولتهم

نشاط تسفير العمالة للعمل بالخارج

بدون ترخيص واحيلوا جميعا آلى

بالاستياد، على مبلغ ٣ الاف جنيه من

احد للواطنين مقابل اعطائه شهادة عدم

ممانعة لمضول الكويت، وتبين أنها

مزورة كما تم تحريس محاضر لشركتين

مرخص لهما بمزاولة النشاط وهما

شركة الخليج لتسفير العمالية، وشركية

النيابة بعد تحرير محاضر لهم.

# تشفيسل ٢٣ السف خسط تلبف سالمصافظيات خيلال نسوفمبر الجاري

اعلن المهندس سليمان متولى وزير النقل والمواصلات والنقل البحرى انه سيتم خلال نوفمبر الحالي الخال ٢٢ الفاو ٠٠٠ خط تليفوني الى الخدمة منها ١٢ الفاو ٣٠٠ خط ق سنترالات آلية بمدن طوخ والشهداء وكفّر البطيخ وشربين وبكرنس، و١٠ الاف و ١٠٠٠ خط في سنترالات نصفَ آلية بمحافظات المنوفيَّة والغُربيَّة والشرقيَّة وكفر الشيخ والدقهلية والسـويس واسيـوط واسـوان وتم ق الشهـر الماضي الخـال ٢٦١٠ دوائر ربط جديدة بين السنترالات لتحسن الخدمة. واضاف الوزيير عقب اجتماعيه مع قيادات ميئة الاتصالات السلكية واللاسلكية انه ثم خلال اكتوبس للاضي تركيب ١٩ الفَّا و ٨٠٠ تلبقه ون للمشتركين الجدد وبدلك وصل عبيد المشتركين على مستسوى الجمهورية الى ٢ مليون و ١١٠ آلاف مشترك زقال أنه تم خلال اكتوبر أدخال سنترالات الكترونية جديد بكل من قها، وميت كنانة وشبين القناطر بسعة لجمالية ٧ الاف و ٨٠٠ خط وادخال سنترالات نصف ألية في ٢٠ موقعاً بالمحافظ أن يسعمة اجمالية ١٢ الفا

### .. وه٤ دائرة تليفونية مع امريكا وابطاليا والبحرين

من جائب اخر تم زيادة عدد الندوائر التليقونية بدوع دائرة جبيدة لتعبرير الانتصال السول مع كل من أيط السا ٢١ دائرة وأمريكا ٢٦ دائرة ولينيا ١٢ دائرة والبَّحِيْرِينَّ بِـــ ٩ دوائر وَقَـَــرَرِت هِيئِــة أت الغياء خسدمسة سنترالات السيارات القنديم وتحويل للشتركين على نُتَرَالَ الجَدِيدُ أُولَ الْعَامُ القَادَمُ، صِرحُ بذلك المهندس محمود الصوري رئيس فيثة التليفوذات بعد اجتماعه بالمهندس سليمان متوفى وزيس النقل والواصلات

البلاد لغاية يوم الانبعاء المقبل

منخفض جوي عميق يشمل شرق البصر المتوسط

هطول الامطار على المناطق الشماليية من السلاد

وكر الدكتور على عبندة امن عام دائرة الإرصاد الجوية أن منطقة شرق البحر الابيض المتوسط وتسركيسا

تَتَاثَلُ بِمِنْ يَفْضُ جُوى عِمِيقَ يَتَمْرُكُنْ حَالَيا الْيُ ٱلْجِنُوبِ مِن اواسط تركيا ويتحرك ببطء تحو الشرق تصحبه

عدة جَبَّهَاتَ هُوَائِيَّةٌ يَارِدَةً مَنْ أَصَلَ قَطْبَي وَعَبِّرَتِ أُولَى هَذَه الْجِبِهَاتِ الْمُناطقَ الشمالية من الاردن مساء أمس

الأول: وُإِشْارَ الْي أَنْ الْغَيْوَمُ الْحَدْتِ تَتَكَاتُفُّ وَبِدْاً هَطُولَ الإمطار بَحَمد الله في المناطق الشمالية من البلاد تمتــد

الى ياقي الناطق ويصحب عبور الجبهات الهوائية رياح جنوبية غربية نشطة تشتد أحيانا وتتصول

تَلْرَيْجِيا أَلْ شَمْالِيَّةً عَرِينِهُ نَشْطَةً مَعْ مَبَاتِ شَنْيِدَةً يوم غد الشَّلاثاء ويصحب ذلك انخفاض ملم وس على

درجاتُ الحرارة كما أشار الى أنه من المتوقع أن يستمن ثائير المنخفض الجوى والكتلة الهوائية الساردة على

# المقاء لله

شحاتة ٢٠ ش مجلس الامة - الاستاذ الدكتور محمد مصطفى حماد ٢٠ ش جبواد حسني ـ السيدة وديعة ناشد جبرة المصرى المهندس وسيم رياض الدقى ـ سامِّ باسيلي مليكة الزقاريق - الشيخ عنتر حنا غبرانيوس ديس الجنادلية - صفياً عبدالفتاح عسلام ٥ ش بهجت محطسة السرمل الاسكنسويسة - انشى حنسا لاونسدى المحاسب افرايم حنا لاوندي ـ رفاعي على عبدالعارف ٨ كـ وبـ ري أمبــابــة روض القرج ـ احمد حَلمي محمد ابو السعد ـ ٢٧٦ ش ترعة الجندي ـ السيد زكي حد عطية الطيبة سمالوط المنيا -راغب صليب ناروز سامح وسمير مدينة نصر.

# الاعسلاميسة بين الاحسراب والتيسارات السياسيسة حيث سؤثس ذلك على المناخ الاستثماري في البلاد.

على حسين عاصم آل عاصم ٨ ش صلاح الدين الرَّسالك -الاستاد حلمي محم

# الاِعتداءل الاسرائيلية على الجنوب

# 

# اعتماد الريال رسميا عملة ثابتة للجمهورية اليمنية طماعة كميات من الريال لتغطية سحب الدينار تــدريجيــا

اكد مصدر مسئول في البنك المركزي اليمني ان اجراءات اعتماد الريال كعملة ثابتة للجمهورية اليمنية وطباعة كميات جمديمة من الريال تمت بعد موافقة مجلس الرئاسة والوزراء واستيفاء الدراسات اللازمة. وقال المصدر أن القرار الجمهوري بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٩١ نص على اعتبار الريال وحده العملة في اليمن ويتألف من مائة جزء متساو ويسمى كل جـزء منها فلســا وبموجب ذلك قام البنك المركزي اليمني برفع دراسات الى رئيس الوزراء حول افضل البدائل عن كيفية السحب التدريجي للدينار والريال الشطري القديم واحلال الريال الجديد بدلاعنه كعملة معتمدة لدولة الوحدة وذلك طبقا لمواصفات جديدة تجسد ملامح الدولة اليمنية الجديدة والوحدة الوطنية.

واوضح المصدر أن المجلس الأعلى

للشنون الأقتصادية والاستثمار قد وافق

في وقت سابق على اقتراحات البنك، كما

تُلقَى البنك موآفقة رئيس الوزراء بتاريخ

م / 7 / 47 على سحب الدينار على مراحل م متعددة وطبياعة الكمية الجديدة من

الريال لمواجهة استبدال الدينار والريال

الشطري القديم تسريجيا بما يغطى

احتساجيات الموازنية الغيامية للبدولية

واحتياجات الاقتصاد الوطني وكنا

استبدال ما يتلف من العملة المتداولة في

ايدي المواطنين، واشار المصدر الى انَّ

متجلس الوزراء واقق على ارساء مناقصة

طباعة الاوراق النقدية على عدد من

الشركات الآجنبيّة. وقالَ انه بنّاء على ذلكُ

قام البنك المركزي باستكمال الاجراءات

وتم فتح اعتمادات طبع كمية من العملة

الَّتَىٰ سَتَّحَلَ مَحَلَ الدينَارُ وَالَّرِيَالُ القَّنِيمَ،

استياء رسمي وشعبي من

الارتفاع الكبير لسعر الدولار

قوبل الأرتفاع الكبير والمفاجىء وغير

المبرر في استعسار صرف السدولار مقسابل

العملة المحلية الاسبوع الماضي باصداء

واسعة من الاستياء الشعبي والـرسمي حيث بلغ سعر الدولار اكثر من ٤٠ ريالا.

واكد مراقبون اقتصابيون ان الارتفاع

غير منطقى ولا يتناسب منع حالة

الاستقرار الاحتماعي حالباً مقارنة

باوضاع اخرى وتوقعت ان تكون مناك

حهات معينة تخطط للعيث بالاقتصاد

وقال الحاج حسين الوتاري رئيس

العالدات لهذه الظاهرة. من جانب أخر

فسر محمد السزبيري امين عسام اتحاد

الغرف التجارية مأحدث بائه سرتيط

بالاوضاع السياسية والمناخ العام للبلد

وارجع اسباب الارتفاع والتنبذب في وربع ، — -اسعار العملة الى الانفاق الحكوميّ

المتزايد والتسيب الاداري واللالي الى جانب

انفاق الأحراب السياسية الملآيين لشراء الانصار استعدادا للانتخابات العيامية.

واوضح ان القضايا التي تثيرها الصحف

حول الاوضاع الامنية وكدا غساب

السناسية المصرفية وغياب دور البنك

المركزي الفاعل في تنظيم عملية الصرافة

حعلت اسعار الدولار غير ثابتة. وقال ان

اتحاد الغرف التجارية سيصدر بيباننا

حول الإسباب والمعالجات المقترحة لهذا

الوضع موضحا ان المعالجات تتضمن

الحد من الانفاق وايقاف الحمالات

الوطنى واشاعة البلبلة بين الناس.

يعيشون في المنَّاطق المحتلة حتى نهاية تشرين الأولُّ هو ١٣٥ ١٢٥ نسمة. وتشير العطيات المذكورة الى ارتفاع في نسبة عدد المستوطنين بنسبة

# يعيشون في الضفة والقطباع المحتلين افادت معطيات مجلس مستوطنات الضفة الغربية وقطاع غزة ان عدد اليهود الـذين

ان عند الوحدات السكنية في المناطق المحتلَّة يبلغ احد عشر الف وحدة.

● عن تشرين السورية ●

غَضُونَ الاشهر العشرة الماضية. ونسبت الجريدة الى الناطق باسم المجلس اهارونّ دومب قوله أن هذاك سبعة عشر ألف وحدة سكنية في طور البناء في المناطق المحتلة، و هو الامر الذي يتعارض مع المعطيات التي قدمتها الوزارات الحكومية والتي تنص على وتفيد مُعطيات المجلس أن تعداد المستوطنين سيبلغ عام ١٩٩٤ مائتي الف نسمة.

# الجرحي والمعتقلون

ضالند احمد على، غسزة ـ محمـ القصاص، الصبَّرة ـ محمد اسليم، الشيخّ رضوان ـ سالم تعيب، الرمال ـ وائل سكّر. التفاح - خالد أبوط الب. المعتقلون الشاطىء ــ ابراهيم الغرابلي، جباليا ــ عل الكحلبوت، الشَّــاطيء ــ سُعَـد سُـــ النصيرآت حميس البردوييل، خيب يونس ۗ ـ خالـ د الْحالَّاق ، الْغُـَّانِّي .. نــافـذُ زَيَّادةً، الرمال ـ سمير البونو، الزَّوايـدة ـ سليمان القرعان، بلغا ـ حماد عبدالقادر حمود حمد، مخيم رفح ـ سامي على ابو طه، عراية - محمد قط وش، مخيم جنين ـ الغزف التجارية والصناعية أن الارتفاع غير طبيعي والاسباب غير تجارية، واوضح أنه قد تم تشكيل لجنة من أتحاد الفرف التجارية ليراسة الإسباب ووضع عبدالرحيم توفيق، فريحات وهلال راجي بدت اكساً ـ امين سيف.

الجرحى: جباليا ـ ابراهيم الشلتاوي.

### تشكيل لحنة قانونية لمعالحة قضايا المعدين

اعلن المحامي علي غــزلان رئيس لجنــة المحامين العربْ في الإراضي المُحتَّلةُ تشكيل لجنة من المدامن في مختلف المساطق للمطالعة القانونية باعسادة جميع الاشخاص الذين ابعدوا خارج الوطن نتيجــة زوال السباب التّي ادت الى

اللازمة بهذا الشأن.

وقال أنه تتخذ الآن الإجراءات القانونية

# .. وتشكيل هيئة تأسيسية

### لمشروع ميناء غزة يجري المهندس ماهر مدوخ اتصالات

مع شُخْصَيات مُخْتَلَفَّة من قطاع غـزة والضفية الغيربيية لتشكيل الهيئية التاسيسية لمشروع ميناء غزة التجارى وفي اللوقت نفسله يقسوم مختصلون

قانونيون باعداد النظام الاساسي للهيئة التاسيسية لمشروع الميناء.

### البقاء لله

جنين ـ آحمد مصطفى اسعد ألدقة، عرابة

# القدس ـ غالب حسن المتولي، عـ رابــة /

. امين محمد قاسم رحال، بيت أمسر/ الخليل ـ الحاج يونس غياض العلامي ـ ه ٨ عُاما، شويكة - طولكرم - عبدالفتــاح محمود محمد حسن ـ أبومحمود، سلوان ـ القدس ـ الحاج احمد يونس عاصي الأعور 

البقاء لله

حسين مرشد المهيرات الدعميسة ابسو شايف ٨٠

عاما المقابلين ـ جميلة صالح حماني ام نور ٧٨ عاما الشميساني - خالد سحيمان على عيال فريد ٢٥ عاما معان \_ الحاج حبيب الوحيدي ٧٧ عاما مخيم البقعة \_محمد حسن عقلة سنقر الطيبة \_ سليمان نصير ابو سبيتان نزهة سحاب - طالب ابراهیم خلیل مقداد ابو محمد ۹۰ عاما حاتم اربد يوسف حسن يوسف الحوراني ابو زياد ٦٠ عاما النصى \_ كمال محمد خليل شنيور ٤٠ عاما الرصيفة - صبحية حرم خليف الشنوان الخوالدة مرصع جرش \_ راجح قاسم ابو عيشة ه ه عاما خريبة السوق جاماً ـ عايد عبدالله الشرف ابو سليمان ٦٥ عاما الكرك عثمان حسنى ابو صويج ابو صالح ٧١ عاماً الحسين.

بسبب الأمطار الغزيرة

# ٥٠ مليسون متر مكعب من الميساه تسدفقت حدوث فجوة في جسم السد وقطع الطـــــريــق الى ديــــر الـ

ادت السيول الغزيرة التي تشكلت نتيجة لهطول الامطار في بادية البوكمال الاسبوع المَاضَى والتِّي تَجمعت في سيل كبير في وادى صَواب والــدِّي هــوَ عبــارَّة عنَّ مجموعة من الوثيان ألَّى حدوث فجُّوة في جسَّم سدَّ معيزلة يبلغ طولها منة متر. وتجبر الاشارة الى ان وادى صواب ببدأ من الاراضي السعودية وترفده عدة اوبية في الأردن مرورا بالعراق حيث ينتهي في الإراضي السورية. وتفاديًا لـلاضرار التي يحدثها هذا الوادى والسيول الجارفة فيه انشىء سد معبزلة على وادى صواب وقد الجزت المرحلة الاولى منه في العام الماضي وطاقته التخزينية ٨ ملايين متر مكعب وقد ادى السيل الغزير الواصل الى سد معيزلة ألى املاء المفيض خلال اثنتي عشرة ساعة الأولى وتبلغ الكميّات خمسين مليون متر مكعب من المياه وقد قاوم جسم السد السيول القوية مدة ثلاثين ساعة وكان المفيض والمفرغ يعملان بشكل جيد ولكن استمرار تدفّق المياه بسرعة تصل ألى ٨٠ ـ ١٠٠ كم في السّاعة واستمرار الشَّدفق لمدةً ثلاثة أيام متواصلة وبغزارة قوية ادى الى حصول فجوة في جسم السد ببلغ طولها ١٠٠ م والبالغ طوله ٨٠٠ متر حيث بدأت المياه تتدفق خارج جسم السد والى المسيل المقرر له والواصل الى نهر الفرات وقد انت هذه السيبول الى قطع طريق ديسر البزور والبُّوكمالُ منذ صَباحَ يوم الاثَّذينُ ومازال الجريان مَسْتَمراً حتى الان وَلَم تَحَدّد بعَّـدٌ الخسائر والإضرار الناجمة من جراء هذا السيل.

# ـول ۳۹۷۸ طب في المشــــافي والمراكـــــز الصحيـــــ

اصدرت وزارة الصحة تتبائج قبول جميع الاطبياء واطبياء الاسنان والصيادلة الذين تقدموا للعمل في وزارة الصّحة ومديرياتها وموسساتها الصحيّة في الريف والمُدَّن والمشَّافي بالمُحَافِظُاتٌ. واكدت مصادرٌ آلوزَّارةُ انَّه تم استيعاب ١٧١٠ اطبَّاء بشريين و٢٣٢ طبيب اسنان و٣٦ صيدليّا تم قبولهم في المراكز الصحية والمشاق عُن طَرَّيقٌ الحاسوب وفق مسلسل العلامات ومعدل التخرج ورغبات المتقدمين وحاجة كل محافظة على حدة.

# لتسجيسل الطسسلاب بسسالجامع

ذكر السيد وليد حريرى مدير شئون الطلاب في وزارة التعليم العالى ان اخر موعد لتسجيل الطلاب القدامي في الجامعات والمعاهد السورية هـو يـوم ٢٦/١١/٢١/ ١٩٩٢. ولن يمدد هذا الموعد ولا يعتبر الطالب مسجلا مالم يدفع الرسوم المترتبة عليه.

# وصول ۱۷۳۰ سیارة الی مرفأ طرطوس

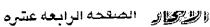
وصلت امس ألى مرفأ طرطوس عشر بواخر تحمل بضائع وسلعا مختلفة لصالح سوريا والترانزيت العربي وتشمل ١٩ الف طن من الدقيق و ٢٠٠ طن سمسم و ١٢٦٠ طنا من الرخام والفا وسيعمائة وثلاثين سيارة سياحية وبيك اب وميكروباص وستة عشر القاوار بعمائة وثلاثة وسبعين رأس غنم. كُمَّا تُمْ تَصَلِيْرِ بِاخْرِةَ كُلِينِكُرٌ مِّنَ انتَّاجٌ معمل ٱسمنتَ طُرطُ وسُ بِلغت حمولتها ثمانية وثلاثين الف طن.

البقاء لله دمشق: خديجة عبود وعزت نظام وعماد النين عيدة ونمر فارس عـوض ومحمـد

سعيد ميرخان ـ دير الزور: رشيد الهدهد وعويد اليونس ـ طرطوس: صسلاح السدين

مصطفى امين

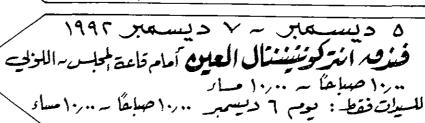




# سعادة/ معير بن العمر العندي أنيتم حيث سيعض (أوسون رافاليات اللحري في هَا في الاجوهرات

۲۶ نوفه بر ۲۷ نوفه بر ۱۹۹۲ فندورشيرانون ابوظبي رقاعة الواحة ۱۰ صباحًا به ۳٫۳ بعدالظهر ومن ۵٫۰ مسار - ۱۰٫۰ مساء المسيدات فقط: يوم ۲۵ نونمبر من ۱۰٫۰ صباحًا به ۲٫۳ بعدلظه ومن ۱۰٫۰ مسار به ۱۰٫۰۰ صاد به ۱۰٫۰۰ مساد يوم ٧٧ نوفمبر ١٠٠٠ صباعًا - ٢٦٣ بعدالظهر

۳۰ نوفمبر - ۲ دیسمبر ۱۹۹۲ فنوفد شراون وبحي قاعة الماس ٠٠٠٠ صباعبًا - ٣٠٠٠ بعدالظير ومن ١٠٥٠ مساء ١٠٠٠٠ مساء للسيلات فقط: من ۱۰٫۰۰ مساعًا سه ۲٫۳۰ بعدالظير يوم (ديسمبر مدن ۱۰٫۰۰ مسادً سيادً سيادً



# المجوهرات الخاصة التي تحمل علامة "أفاكيان" الشهيرة تعض في الأمارات

# روائك المعمال الفنية للإستهمال اليوهيك

يحضر الى الامارات السيد/ الموند اقاكيان - المقيم في جنيف - ليقدم للجمهور الكريم بعضاً من أحدث إبداعاته في ثلاثة معارض تقام تحت رعاية . سعادة السيد/ سعيد بن أحمد العتيبة في الماقيت التالية:

فى أبوظبى . فندق شيراتون :

٢٤ ـ ٢٧ تشريان ثاني الجاري

٠٠: ١٠ - ٢: ٣٠ صياحاً و ٠٠: ٥ - ٠٠: ١٠ مسباءً

للنساء فقسط:

٢٥ تشريــن ثانـي الجــاري

٠٠: ١٠ – ٣٠: ٢ صباحاً و ٠٠: ٥ – ٠٠: ١٠ مساءً

٢٧ تشريان ثاني الجاري ۲:۲۰ – ۱۰:۰۰ صباحاً

في دبني - فندق شيراتون :

۲۰ تشرین ثانی ۲۰ کانون أول

٠٠: ١٠ - ٣٠: ٢ صباحاً و ٠٠: ٥ - ٠٠: ١٠ مساءً

للنساء فقط:

١ كانــون أول

٠٠: ١٠ - ٢: ٣٠ صباحاً و ٠٠: ٥ - ٠٠: ١٠ مساءً

في العسين. فندق انتركونتيننسال

من ٥-٧ كانسون أول

١٠:٠٠ صعباحاً - ١٠:٠٠ مساءً

للنساء فقط:

٦ كانون أول ١٠: ١٠ صباحاً - ١٠: ١٠ مساءً يعزى نجاح السيد/ الموند أفاكيان - الأرمني أصلاً والبولندي مولداً -إلى تضافر ثلاثة عناصر: هي شخصيته الفذة وعبقريته في التصميم

وفطنته في الأعمال التجارية. وتشمل مؤهلاته التي يستند اليها ولعه بالاحجار الكريمة تدريباً منطوراً في علم الجواهر ودرجات علمية في الاعمال النجارية والعلوم الهندسية

ومن فضلة الكلام أن نقول إنه يصر على أفضل المعادن والأحجار الكريعة وانه دائم البحث عن الطرق الأصلية المبدعة في العمل بهذه المواد الأساسية. لكن شخصيته التجارية هي المسؤولة الى حد كبير عن هذا النجاح المباشر الذي أحرزه عندما وصل الى جنيف ؛ فقد أثار حملة دعائية كاسحة شملت رعايته أحداثاً ومناسبات بارزة رافقها الموقع المهم الحساس الذي يتمتع به محله التجاري في نوجا هلتون والذي اجتذب الزيائن الخاصين الذين كان يبحث عنهم.

إن التنسيق الجذاب لمهاراته ومؤهلاته ونوقه أنتج مجموعة فخمة ومعيزة من الأسورة والعقود ودبابيس الزينة (البروشات) والخواتم المصصممة للاستعمال اليومي من قبل زبائن عالمين، حيث ان الطراز أنيق وعصري حديث، وغالباً ما يكون من ايحاء مصادر هندسية معمارية أو تاريخية وتعيزه اللمسة الشرقية أو اللاتينية (الغربية)، وتشمل أشهر خطوط الأعمال الفنية "فرعون" و "فكتوري" - النصر - و "سفاري" و "بيبلوس" وهي أسماء تذكّر بالمغامرة والغرابة والقوة.

ولكون السيد/ الموند افاكيان مهتما اهتماماً كلياً بالتفاصيل والنوعية فانه يؤمن أن كل قطعة من الحلي يجب أن تكون متقنة كلياً من جميع الجوانب. أن انهماكه الكلي وتكريسه للصناع الأرمن والايطاليين يؤكدان ويؤمنان تحقيق أعلى مستوى من التحصيل الفني ـ ليس من جهة المنظر والمظهر فقط بل ومن جهة الراحة في الاستعمال والمصداقية وكذلك فقد اكسبته "جائزة الامتياز الأولى في المجوهرات الاوروبية" ولكون مجموعة أفاكيان الجديدة أعمالاً فنية صابقة حقيقية فقد صنعت في خطوط لتشمل. أفضل الخطوط فقط وهذا مؤشر الى أن الأفضل والخاص فقط هو المطاوب.



# ان تحتفل الاربعاء بتكريم العلم والعلماء والساحثين الشبا

تحت رعاية صاحب السمو الشيخ حميد بن راشيد النعيمي عضو المجلس الاعلى حاكم عجمان تنظم جمعية أم المؤمنين النسائية بعجمان حفل يوم العلم العاشر غدا الاربعاء للرجال. كما تنظم الجمعية حفلا آخر للنساء يوم بعد غد الخميس تحت رعاية الشيخة فاظمة بنت زايد بن صقر ال نهيان حرم حاكم عجمان رئيسة جمعية أم المؤمنين

النسائية. ودابت ادارة جمعية أم المؤمنين ومند سنوات على الاحتفال بيوم العلم تكريما للعلم وحفرا للمتعلمين. يتم فيه تكريم الفائزين بالسابقة الثقافية العلمية التي تنظمها الجمعية تحت عنوان مجائزة راشد بن حميد للثقافة والعلوم، كما يتم فيه تكريم المؤسسات للافسراد، الذين يقدمون خدمات تقافية علمية لمجتمع الامارات والمجتمعات

الخليجية. ويقوم على الجائزة مجلس امناء برئاسة الشيخة فاطمة بنت زايد ال نهيان حرم حاكم عجمان وعضوية السؤدات والسادة: الدكتور سعيد حارب، رجاء النومان، د. آمنة خليفة، د. محمد المهدى، د. هادف راشد العويس، ناصر يوسف النعيمي، د. عبدالله محمد العامري، عفراء محمد الحجي.

وتضمنت موضوعات السابقة عشرة

مُوضوعات تُقافيةٌ متنوعة. ورصد لهذه

الجائزة مبلغ وخمسون الف برهم،

للأنفأق عليها وتم تكريم الفائزين في

ونتيجة للاقبال الكبر الذي لاقته

المسَّابِقَّةِ فِي عَاْمِهَا الأُولُ قررت ادارة

الجمعية ان تتسع الجائزة لتشمل طلبة

وطالبات المراحل الثاثوية بدول مجلس

التعاون الخليجي توطيدا لروابط الأخوة

الاسلامية والغربية بينهم ولتغم المنفعة

عطمة المبيع. وهكذا تم تعميم المسابقة الثنانيـة في

نوفمبر ١٩٨٤م. تطلبة وطالبات المرحلة

النانوية في دول مجلس التعاون

الخليجي. رصد للجائزة مبلغ ١٠٠٥٠٠٠ درهم

ق عامها الثاني للاثفاق عليها، كما تم

استضافة الفــأئزين من حــارج الــدولــة

وتكريمهم في احتفال يوم العلم السنوي.

نوفمبر ١٩٨٥م. وقد تم اضافة مجالي الشعس والقصـة

القصيرة بالإضافة الى البحث الثقاق

العام ومنحت القرصة في هذا العام لطلبة

وطالبات جامعة الاسارات للأشتراك

بالمسابقة بالإضافية لطلبة وطالبات

المرحلة الثانوية بدول مجلس التعاون.

وتُمت طباعةٌ الايحاث الفَائزة في المسابِقة

المسابقة الرابعة: تم الاعلان عنها في

اكتوبس ١٩٨٦م. حيث اتسعت لتشملّ

طلبة وطالبات جامعات دول مجلس

التعاون الخليجي بالاضافة لطلبة

وطالبات المرحلة الثانوية كما تم اضافة

مجالى السدراسسة الأثبيسة والبحث

الإجتماعي ألى مجالات الجائزة بالإضافة للشعر والقصة القصيرة والبحث الثقافي

بعدم. في الدراسة الادبية يختار المتسابق الكتابة في احدى الشخصيتين التاليتين: الشاعر الإسارات الاستاذ/ سلطان

ب ـ آلاديب البحريني الاستاذ ابراهيم

و في البُحث الإجتماعي وقد اختير لــه

الدولة (اسبابه وطرق علاجه).

بانحطاط المسلمان» بوجه خاص.

للوضوع الثالث: «نَظْرِية النَّطُور» بين الرِّاث العربي والعلم الحديث «عرض

الموضوع الرابع: «خروج المسلمين من

\_ تمت طياعية الإعمال الفائزة في

الاندلس وحركة الكشوف الجغرافية

العريضي البحرين،

موضوعان هما: ــ

ولكنها تصفية حقيقية

على كافة اللبوسات

ترغب السفارة اليابانية في تعيين

كاتسب «اول»

وقق اللشروط التالية:

يرجى منن تنظيق عليهم الشروط عاليه ارسنال صبورة من بينان مفصل للسيرة

يَجِبُ ٱرشَالُ الطِلْبَاتَ بِالبَرِيدَ إلى السِفارَة مِباشَرَة ولَا يَقْبِل الاتصالات التلف ونيسة.

سفارة اليابان ـ ص. ب. : ۲۲۲۰

ابوطبي دولة الإمارات العربية المتحدة.

السوق الجديد - بناية مالترانس للشحن

مقابل محمد رسول خوري أبوظبي

TATAVI : =

الجادة الترجمة بتصرف من والى اللغتين العربية والانجليزية.

السرعة والدِّقة في الطَّيَاعَةُ بِاللَّغَتِينِ الْعَرِينِةِ وَالْانْجِلِيرْيَةٍ.

الدَاتِيةُ مِعْ صُورَة شَمْسِيةً حَسِيثَةُ الْ: صَابُطُ الأَبَارَةُ

والعزقة بالكمييوش ولييه رخصة قيادة محلية

اللباقة وللهارة فالجراء الاتصالات

وانقان اللفتين العربية والانجليزية

عيقل العمر عن ٢٥ سنة.

تصل الى ۵۰٪ Fashion

لاو في والثَّائية في عام ١٩٨٥م.

كما اعلن عن السابقة الثسالثسة في

والفائدة الجميع

احتفال يوم العلم السنوى الذي تنظمه

في اللقاء التسائي مع السيدة رجساء الاولى للجائزة في ينايس ١٩٨٤م. لط لاب نومان مديرة جمعيسة أم المؤمنين وطالبات المرحلة الثانوية بالدولية النومان مديرة جمعية أم المؤمنين النسَّائية، نلقيَّ الضَّوء على اهميـة هـذه الجائرة على المستويينُ الثقَّاقِ والعلمي، والتي تعتبر الاولى من نوعها التي نقام على أرض الإمسارات واهميتها للشبساب الأماراتي والخليجي لتحفيرهم للبحث والانتاج أَلفُكري، مُع استعراضُ المحطات الرئيسية الهامة لهذه الجائزة التي تزداد نموا وتطويرا كما يتوضح ذلك من انجازاتها خلال السنوات المأضيّة.

٥ مَا اهمية جائزة راشد بن حميد للتقافة والعلوم على الصعيب المحلي السلام منذ اول يوم

بسالعلم والفكسر وعمل المسلمسون عيرأ تاريخهم على تشجيع العلماء واحاطوهم بكل تكسريم وتبجياًل، لـــذك اتسمـتُ الحضارة الأسلاميّة بمالشمول فكانت حضارة متكاملة غرت الفكر البشرى واعطته مزايا كثيرة. ولذلك لم يكن غَريبا ان تتواكب مع

التخطيط للتنمية الشاملية وللنهضية العلمية والفكرية والحضارية مسادرات لتشجيع البحث العلمي والاجتهاد القكرى والإبداع الفني. وتمثلت هذه البادرات في رصد الكافآت

المالية والتبويه بالاعمال المبتكرة والتاقعة لتشجيع المفكرين والباحثين والعلماء والمبدعين على امتلداد اقطارنا الخليجية مما كان له الاثر الواضح في ارتقاء الحركسة العقلينة فكريبا وعلمينا وايداعنا.

أن الجائزة التي تمنح للمفكر والمبدع مهمأ ارتفعت قيمتها المأدية ستظل مجرد رمنز ومجرد اشارة لعنى التقسير لما تحقق من انجاز.

والامتمام الذي يبديه صاحب السمو الشيخ حميدين رأشد النعيمي حفظه الله بحيائزة راشد بن حميد للثقافة والعلوم ساهم بشكل كبير في تطوير هذه المسابقة وانتشارها بين طائفة كبيرة من شبابنًا في دولة الأمارات العبربية ودول الخليج العبريي، كما سدأت المسابقية تستقطب اهتمام رجال الثقافية والعلم في لمؤسسات الثقافية والتعليمية بل و ساندى هذه المواهِب الى التقدم والرقي.

تُم أن تعميم هذه للسابقة بين شبياب دول مجلس التعاون الخليجي كان له الأثر الواضح خلال لقناءات الفائزين باحتفال يوم العلم وحسواراتهم التي يطرحبونها ومقترحاتهم في الأخذ بعين الاعتبار بها وتلاق بعض القصور أو اضافة أو تعديل بعض الامور. ومما تشرح القلب أن يتم استقبال احد

الفَائَرِينَ بِالْسَابِقَةَ فِي بِـنَايَّتِهِـا فِي العِـامِ للاضي كمسئول عَنَّ الوقد ومَّمثل عنْ الجامعة. كان رئيس وفد سلطنة عمان العام الماضي هو أحد الفائزين بالجائزة في لحدى مسابقات الإعوام الماضية. ولعل هـذا دليل على أن الموهـوبين ينتظــرون الفرصــة او التشجيع للتعبير عن دوأتهم واثبات وجودهم ومن هنأ نستطيع أن نلمس اهمية الجائزة انها كالكلمة الطُّنيةٌ التي تبث الحماس وتدفع الى الامام.

 مامدي تطلور الجائزة خالال السنبوات الماضيية على صغيب اقسسام وموضوعات الجآئزة؟ ۗ ﴿ بِذَاتِ الجِمعيِّةِ بِتَنظيمِ الْسَابِقَةِ



○ صاحب السمو المغفور لــه الشيخ





ثابت ملكاوي المسابقتين الثالثية والبرابعية في عيام ١٩٨٧م وتَّم تـوزيع الْكتــاب على جميع المؤسسات التربوية والاجتماعية بـدول

مجّلس التعاون الخليجي. المسلبقة الخامسة: ـ اعلن عنها في ديسمبر ١٩٨٧م وقد منحت الفرصة

هذه المسابقة للحاصلين على شهاداتُ عليا للمشاركة فيها، بالإضافة للفنات السَّابِقَةِ، كمَّا طرحت اللوضوعات الآتيـة بالإضَافة للقصة القصيرة والشعر. ففى السدراسة الاتبية تم طرح موضوِّعين لاختيار احدهماً: ــ

أَ-قَضْيَــة فَلَسُطِينَ فِي شَعِــر الخليج ب-ألتصور الاسلامي للأدب. وفي البحث الاجتماعي طرح موضوعان

لاحتيار احدهما: \_ أ ــ ظَّاهرة الطلاق واثرها في مجتمع ب دور مؤسسات النفع العام في

وفي البحث الثقافي العام تم طرح اربعة موضَّوعات لاختيار موضوع واحد منها وهي: ــ الاول: دور سكان الخليج الصربي في صد الحملات الاستعمارية.

\_الشيّخ علي بّن محمد المحمسود\_ سارت -الشيخ احمد بن بيلوك ـ دبي. -الشيخ عبدالكريم البكرى - عجمان.

الشخصيات التالية: ــ `

الثالث: الفكر العلماني واثره في الأمــة الإسلامية. الرابع: منهج الاعتدال في الاسلام. المسابقة السادسة: \_اعلنت في ينايس

١٩٨٩م وقد انحل عليها تطويـرّات زادت أرجنوح الاحداث في احدى امارات من عدد للستفيدين منها. فبعد ان كــانت ب المُوضُوع الثاني: «التعليم في امارة عجمان» واقعة وتاريخه. مجالات السدراسسة الأدبيسة والبصث الاجتماعي مقتصرة للمشــــاركين مـن وفي البحث الثقافي العام تم اختيار مواطني دوّل مجلس التعاون الخليجي، اربِعَةً موضوعات هي: الموضوع الاول: «العاطفة السينية مندت الفرصة في هذا العسام لجميع المقيمين عليها في دول مجلس التعساون والفكّر الأسّلامي في شعر احمد شوقيّ». الخليجي ممن تتوفر فيهم الشروط الموضوع الثاني: «الاستاذ ابوالحسن اللازمة للمشاركة بالمسابقة واثراء الندوى» أرّاؤه منْ خلال كتبه ورسّائلــه بوجه عام وكتاب «ماذا خسر العالم

الشعير، القصية القصيرة، الصراسية الادبية، وقد طرح فيها موضوعات للاختيار منها: ـ أ ـ التَّعريف بالشاعــ (الخليجي

وقد تضمنت المسابقة المجالات التالدة:

(عبدالله الطائي) من سلطنة عمان. ب اناشيد الطفولة في المجتمع

وفي البحث الاجتماعي ايضا طرح موضوعان لاختيار احدهما: ــ أ ـ تعاطى المخسرات والسره على . ب ـ الجمعيات النسائية ودورها ق المجتمع،

أما في البحث الثقافي العام فقد طرحت الموضوعات التالية للأختيار منها: ـــ الاول: مشكلات الشباب في منطقة الخليج العربي.

الشخصيات التالية: أ الشيخ عبدالله بن محمد الشيبة.

ُجُـــالشيخ احمد بن حمد الشيباني حجة الوداع واعلان الأمم المتحدة». يناير ١٩٩٠م.

طرحت للوضوعات التالية فيها. أدالتعريف بالشاعر الخليجي ءفهد ب ـ قضيــة الــوحــدة في الشعــ

الاول: مشكلة الأمية في منطقة الخليج

٣ ـ اسهام المسلمين في ميدان العلوم

اجرى اللقاء:

وتميزت بانقسامها الى مستويين اثنين يعتبر كُلُّ منْهما مجالًا لفئة من الباحثين:

الستوى الاول ويختص بطلاب المرحلة الثانوية والمرحلة الجامعية. بالباحثين الناهضين دون سن الاربعين.

للباحث فرصة الإختيار حسب تخصص وهوايته او حسب رغبته وميوله.

القصيرة، البحث الثقاق العام. يوقمبر ١٩٩١م.

للكتابه فيه.

أما في مستوى الباحثين الناهضين فقيد طرح في وحدة البحوث العلمية المواضيع

دول مجلس التعاون الخليجي».

الباحث الكتابة في واحد فقط من المحاور

ويطرح فيه موضوع: ـ

وانعكاسها على الواقع التربوي». الثاني: دراسية حسول احدى

ب - الشيخ احمد بن عبدالعسر يسر

النالث: «حُقوق الإنسان بين خطبة الرابع: عوائق التقدم العلمي (التقني الاَّلَى) في المجتمعات العربية والاسلامية» المسابقة السابعة: ــاعلن عنهــا ق وقّد تضمئت المجالات الأتبة: ـ الشعر، القصّة القصيرة، الدراسة الأنبية وقدّ

العسكر» من دولة الكويت. البَحثُ الاجتماعي: وقسد احتير لسه موضوعان مما: ـ

الشأني: اشر الشروة الماديسة والنمط الاستهلأكي على الثقافسة العسربيسة الإسلامية في الحلّيج العربي. وفي البحث الثقساق العسام طسرحت الموضوعات الأتية: \_

١ ــرعاية الطفل. ٢ ـ المسجد ودوره في المجتمع.



. ٤ ــ آراء الاستــاذ العقــاد ودفــاعــه عن الإسلام من خلال مؤلفاته وخّاصة كتــات «حقائق الإسالام واباطيل خصومه» وتمت طباعة الإعمال الفائرة في السابقة الخامسة والسادسية فكتاب وزععلى المؤسسات التربوية والاجتماعية بدول

المسابقة الثامنة: اعلن عنها في ابريل

ب-المستسوى التساني ويختص

م كما تم تشكيل مجلس امناء الجائزة والمكون من عشرة اعضاء لمتابعة تطوير الجائزة ووضع النظم والأسس والمعايير التى تحكم سيرها بدعم وتوجيمه من صاحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي، وقد طرح ضَّمن المستوى الاول تَـلاتَــةً مَجَالاتِ هَي: الشَعِــر، القَصــة

المسابقة التاسعة: \_اعلن عنها في وفي مستوى طلاب المرحلة الشانوسة

الشُّعرِ ، والقصة القصيرة والبحث الثقافي العام الذي طرحت من خسلالسه المواضيع التالية للاختيار من بينها موضوع واحد

العنصري. المُوضِوع الثاني: سقسوط الفكسر

الثاني: «المنظور الاقتصادي للطاقة

التعاون الخليجي..

والاتفياقيات والمعياهدات الثقيافيية

في القصة الخليجية.

الإمارات خلال العشرين سنية الماضية: براسة تحليلية ونظرة مستقبلية ، مما سبق نلاحظ ان هنــاك تطـورا كبيرا طـرأ على الجائزة سـواء على صعيــــد اقســـام وموضوعات الجائزة اوعلى صعسد

 ۵ مامدی مشارکهٔ شباب وشابات الإمارات في الجائزة ا 🕁 أن السابقات التي تطسرح ضمن جائزة راشد بن حميد للتَقَافَة والعلوم تحظى باقبال طيب من المواطنين من الجنسين ســواء على مستــوى دولـــة

كما لاحظنا تطورا نوعيسا في عقليسات

استقطنت بعض العناصر المتميزة في مختلف المجالات التي تطرحها الجائزة. مامدى مشاركة المقيمين على أرض الدولة من الإخوة العرب والمقيمين بدول مجلس التعاون في مجالات الجائزة؟ المجال مفتوح امام المقيمين في

٥ د. آمنة خليفة.

المشاركين بشاركون في مسابقات متعددة

لسنوات متلاحقة وقد استفاد هـؤلاء من

مشباركتهم وتطبورت اعمالهم ببدرجية

ملحوظـة، كما ان السمعـة الطيبـة التـ

حققتها الجائزة في السنوات للاضيسة

دول مجلس التعاون للمشاركة في جميع

بصوت تقافية وعلمية واجتماعيسة

متنوعية وعرضت في اطبار من العقيدة

الصحيحة والتوجبه السليم والالترام

يقضيانيا الأمنة والمجتمع الى جسانب از

اسلوبها جاء متسما بالشباب والحيوية

والانطلاق. خاصة وانها كانت مـوجهـة

للطلبة والطالبات في المرحلة الثانوية ثم

توسع نطاق هذه الجائزة فشملت طلاب

وطالبات المرحلة المذكورة في جميع دول

مجلس التعاون الخليجي «المواطنين

ونتيجة لازدياد اعداد المشاركين

والوافيين!!

اقسام الجائزة ماعدا مجالي الشعبر والقصة القصيرة والتي تقتصر فقط على لم اطبين. مأهى الأفكسار القسادمية لتطبويس

الحائزة ومسدى استفسادة الجائزة سن الجوائز المحلية والخليجية؟

☆ انشئت جائزة راشد بن حميد للثقافة والعلوم في عام ١٩٨٣م في وقت لم يكن فيه اى ذكر لاية مسابقة على مستوى دولة الإمارات. و في بدايتها انطوت المسابقة على

ويشتمل كل مستوى من المستويين السابقين على مجالات متعددة تتبيح - وامسر راعي الجائزة بسرفع قيمسة الجائزة الى مائتي الف درهم ٢٠٠,٠٠٠

الثاني: دراســة حــول احــدى

الموضوع الاول: الاسسلام والتمييس

- - - - الموضوع الشالث: الإسسلام والعلم الموضوع الرابع: ابن ماجد... حياته

الاول: «الصناعات البتروكيميـائيـة في

واهميته في مجلس التعاون الخليجي». التَّالَثُ: ﴿الْأُمْنَ الْمَانِي فِي دول مجلس وفي وحدة البحوث الانسانية يختار

أ\_محور السدراسات الاجتماعيسة مظاهر التشابه في التركيبة الاجتماعية

بين شعــوب دول مجلـس التعــاون ب المحور التربوي ويطسرح قيسه

جــ المحور الادبي: القيم الاجتماعية وفي وحدة الدراسات المتعلقية بمجتمع الإمارات اختير موضوع: ــ «تطور النشاط الاقتصادي في دولـة

الفئات المستفيدة منها وقيمة الجائزة

الإمسارات او على مستسوى دول مجلس

التعاون الخليجي.

المشاركين وفي اندفاعهم لعملية البحث العلمى منذ بداية نشاد الجائزة وحتى الآن وقيد يعسود ذلك الى تطبيور مجالات المسابقة وموضوعاتها والى منح الفرصية لفئات متعددة من الشباب للمشاركة فيها، وبعد ان كنانت الجائزة مخصصة لطلبة وطالبات المرحلة الثانوية اتسعت لتشمل طلبة وطالبات الجامعات والباحثين الناهضين وهناك العديد من



العربية الاسلامية هي مناط ذلك كله على

ولا زالت هناك افكار مستقبلية لتطوير

الجائزة وتدعيمها الإانها قيد السراسة

والبحث وسيعلن عنها في وقتها باتن

أما سالنسسة لاستفادة الجائزة من

الجوائز الإخرى فلاشك اننا ننظر بعين

الاعتبار للتجارب السابقة ونسعى دائما

للاطلاع على ألجوائز المطلر وحلة على

الساحة الخليجية والعربية للاستفادة

صعيد المجتمعات العربية والاسلامية.

الشاعر ناصر النعيمي

والمشاركات في هذه المسابقة سمح

تستطيع القول ان هذه الرواية هي رواية السّينما الداخلية... فاذا كانتّ السينما تصور مسلامح المثلين وحركاتهم وكلامهم بما يبؤكند معنى المشهد داخل الشخصيات فهذه والتقنية وثورة المعرفة \_يجب الا يحملنا البروايية محاولية لصنباعية سينما على اهمال الجائب الثقيباق أو أهمال مقروءة جديدة عبر فن الروانة بحبث التركيز على خُصائصنا الذاتية فيه، وهي يستطيع الروائي ادخال الكساميرا الي خصائص عربية اسلامية يطبيعة الحال بل لعل هذا الربط يشير الى مناهب اعمق اعماق الشخصيات وتصويرها في ادق لحظاتها انسانية.. مُكِّرسِيا من ذلك وهو ان هذه الخصائص الثقافية هي الاساس الحقيقي لذلك التقدم العلمي الفنون الابداعية الاخرى لخدمة عمله على اسساس أن شروط التقسدم العلمسي ثقافية على الدوام تنبع من المنهج والمناح نصرالله يقول في مقابلة مع رويتر والظروف الملائمة ومعلوم الثقافية

ان علاقتي بالفنون الإخسري علاقية حَميمة... فأنا لا اعمل على رُج الشعر في الرواية اعتباطا لانني شاعر اصلا كما ان علاقتي بالسينما الحديثة وماينتج عربيا وعالميا منها علاقة حميمة للغاية.. وبالنسبة للمشهد وتفاصيله التشكيلية اللونية فان هــذه الخبرة مستمــدة مـن خــلال ممسارستي للسرسم والتصسويسر الفوت وغرافي.. كل ذلك ينصب داخل العمل شئت ذلك ام ابيت وبصورة

في هذه الرواية يتواصل نصرالله،

الروائي التقدم بجرأة مطلقنا عينيه

الداخلية عبر الكون وجوهر البشر لبقدم رواية بارعة يتنقله عبر ارمنية

متداخلة في أحواء من السخرية المرة..

مكثفا حكاية الفلسطيني مع المذابح..

في مذبحة واحدة بـلا اسم أيضــا.. في

رواية جموح لا تهدأ واجواء ساخنة

جريئة في تقاطعها مع ادق

الخصوصيات الانسانية

لشخوصه... مؤكدا حقيقة ان

القضايا الكبيرة تلزمها مستويات

فنية عالية للتعبير عنها.

اكثر من ٢٠ شخصية تتحرك في الرواسة الجديدة لنصرالك التي رواية ابراهيم نصرالله الجدسدة «مجرد ۲ فقط» بالا اسماء.. حيث ان تقع في ١٨٠ صفحـــة من الحجـم الانسان مجرد هنا حتى من اسمه المتوسط اثارت ردود فعل كثيرة مشذ وهسو يحول الى مشروع ضحيسة.. البداية حتى ان بعض من قراها ضحية فقط في مغامرة فنية فرسدة مخطوطة كتب عنها قبل صيدورها تحيل المجرد الى كائن حميم نكتشف بزمن لكن البرأي اللذي يجمع عليه عظيم الشيه الذي يربطنا بروسه كلما اطل علينا من مشهد او حوار.

كثير من النقباد هنا أن السروات استطاعت ان تكون جريثة على ثلاثة الجرأة الفنية.. فهي لاتشبه سواها بطرحها بنية قنية جديدة.. والجرأة الإنسانية في ارتيادها لمناطق

والجرأة السياسية وهى تتويج لإعمال نصرالك السابقية.. روايية «براري الحمي» التي صدرت هـندا العام في طبعتها الثانية وصدرت الضاً بالانجليزية ورواية «عو» لاتزال تثبر الكثير منذ صدورها محليا وعربياً و«الإمسواج البرسية» التي صدرت في اربع طبعات خالال عام

وقال نصرالله لرويتر «كنت اريد ان اقبول دائما عبر اعمالي ان البنساء الفنى المركب ليس بالضرورة فنا مغلقا صعباعلى القاريء.. ولـــذا حناولت أن أقيدم العمل الغني البدي يمثل طمسوحي ككساتات ولايجعال القارىء على الهامش بل حاولت احيانا اشراك القارىء في الكتابة كما حدث في.. الامسواج البريسة.. لانشي ببساطة أومن جيدا بفعالية العمل

واضاف يقول: «والعمل السدى لإنصل الى قلب النباس هيو عمل مميت.، وليست مهمتي كتابة روايات معتبة أو قصائد معتبة ... علينا أن نتعلم مما يحدث في العالم فالروايات الاكشر فنية وجبراة هي البروايات الإكثر شعبية الآن. وحتى في عالمنا العربي.. روايات... ماركيز، كونديرا. الليندى ـ دوراس ـ وهناك نماذج كبيرة عسربيسا تسرسخت او انها في طريقها الى الترسخ في غير بلد عربي».

عبدالرهن عبداللم الحبيشي

افتار ؛ أفتار أفتار أفتار أفتار . أفيار

أسبوع للعمل التربوي الاجتماعي

بمدرسة الوحدة للبنات بأبوظبي

تقيم مدرسة الوحدة الإعدادية للبنات بابوظبي حالياً. أسبوع العمل التربيوي الاجتماعي والذي بدأ العمل به منذ يوم السبت للأضي للوافق ٢١/١١/٢١ ويستمر

ى عربًا ويهدف الاسبوع الى ابراز دور الخدمة الاجتماعية المدرسية في عمليات التنمية

الشامّلة من خلال معالجة بعض القضاما الإجتماعية المتصلّة بالعملية التربوية. ويتضمن انشطة متعددة باستخدام الإناعة المرسية ومجلات الحائط واقامة

.وايسة أدبيسة تقسول: علميسه وهسو جنين..

باريس ـ اش ا: هل يمكن تعليم الطفل وهو جنين في بطن امه. هذا السؤال يطرحه المؤلف «باسكال بمروكتر» في روايت الجديدة التي ظهرت موْضرا في الاسسواق الفرنسية بعنوان «الطفل للعجزة».

تَدورُ احداثُ الرواية حول البطلة مسادلين، المريضية نفسيا من معرض الخوف

فتفكر في تعليم لينها الجنين خوفا عليه من للسنقيل فتقوم بربط جهاز على بطنها بحيث يمكن الجنين من سماع كل ماتقوم به الام بتلقينيه فتقرا له العلسوف

وَهُيُحِلَّهُ وَ «كَانْتُ» هَنَا بَالْإِضْآفَة الى سماعة للموسيقي كذلك تقوم بــاجـراء بعض

سيدري الوَّلَفُ الطريقة المحديثة في التعليم التي تساعد الطفل عندما يستعب ال ويروى الوَّلَفُ الطريقة المحديثة في التعليم التي تساعد الطفل عندما يستقبل المدرسة وقد يتم تحصيله لمجموعة كبيرة من المعلومات التي تقيده في المستقبل. والمؤلف يريد ان يثبت من خلال هذه الرواية مدى تعلق الام يوليدها حتى في فترة

«عدن» و «الحب» تفوزان بجائزة «فيميتا» النسائية

باريس ــ اش ا: حصلت الكاتبة الفرنسية المعاصرة ان ماري جارات على جسائرة

تَيَمِينًا النَّسَائِيةَ القرنصية للروايَّة عن روايَّتها الاخبرة «عَدَنْ» أَلَكَي مُشرِنَها مؤخَّرا

كَمَا حَصَّلَتَ الْرِواتَّيَةَ البريَّطَانَيَةَ المعاصرة «جوليان بسارن» على جسائزة فيميسًا

وجائزة أنعينًا هي جائزة البية تاسست في سنة ٢٠٤٤ من مجموعة من الإدبيات الفرنسيات المهتمات بالإدب لتعجيد دور للرأة.

للاعمال غير القرنسية عن رواياتها التي تحمل عنوان «الحب».

ماقبل الولادة.. ومدى حنيتها وخوفها عليه.

زيارات مدرسية مع المدارس الاخرى بالإضافة الى لقاءات مع أولياء الامور.

ومن كان بيته من زجاج لايرشق الناس بالحجارة».

(مثل عربئ)

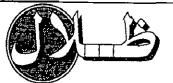
المَنْهَاج الدراسي ليدرسها الإبناء في سن مبكرة لانها ستثبت المعلومة كنداية للتوسع في المنافزة من العلوم فيما بعد. والدفع الى التخصص من منطلق النظر اليها كعادة

وقالت أن أطفالنا لا يعرفون كثيرا عن خصوصية عَدَانَهم، وعَدَانَنا في مجتمع دولة الإمارات لذلك نجد الإعلانات بمختلف انواعها ذات دور بارز وهام في التحكم في نوعية اغنيتهم، والتأثير على اختيارها وعلى العادات الغذائية في مجتمعياً. وهذه أخطاء عَدَائِية قد لا يعيها الكثيرون.. ولو أعدنا النظر الى نوعية غذائنا في السابق سنجد أنه من أجود أنواع الغذائية في الوقت الحالي. لذلك فأن الإهمية بالغة لإعادة النظر في تدريس هذه المادة الإنسان في الوقت الحالي. لذلك فأن الإهمية بالغة لإعادة النظر في تدريس هذه المادة لإطفائنا في الدارس، سواء الذكور أم الإناث، منذ سن مبكرة، وأن يركز في هذا الجانب على المتحدة الغذائية، والا تكون المدرسة هي الجهة الـوحيدة القائمة بذلك، وبالتركيز على القثة المستهدفة بل لابيد من تكاتف البديات ووزارة الصحة ووزارة ألتربية والتعليم لدي الابناء منذ الصغر مدى اهمية ذلك. لصحة ووزارة التربية والتعليم ليعرف الإبناء منذ الصغر مدى اهمية ذلك.

القائمة بدلك، وبالبرخير على القعة المستهدة بن لابد من تحافدا البليات وورارة المسحة ووزارة التربية والتعليم ليعرف الإبناء منذ الصحة ووزارة التربية والتعليم ليعرف الإبناء منذ الصحة مدى اهمية ذلك. هذا الحديث اعاد ألى ذهني حديث سابق مع احدى الإمهات.. حيث قاالت أن أبنها الطالب في المرحلة الابتدائية، في احدى المدارس الخاصة، قد عاد الى البيت من المدرسة على على غير عائلة مترما متذمرا بردد بحدة تساؤله «ليش يعني البنات احسن مناه وعندما سالته لماذا التنمو وما هي حكاية البنات الإحسن متصورة أن في الإمر شيئا قد يمسه بالضرر المناشر، فقال لها أن المدرسة قررت أن يبدأ تبلاميد هذا المستوى من الفصول الدراسية تطبيق حصص التدبير المنزي، وقد قرحنا بالإمر لاننا سنتعلم التدبير المنزي فقط للبنات مؤكدا على تساؤله السابق.. «ليش يعني البنات احسن مناه الاسباق.. «ليش يعني البنات احسن مناه وواصل حديثه الى امه تحن الإولاد ايضا نحتاح الى تعلم التدبير المنزي كتعلم الإشباء الاخرى.. آليس هو حاجة حياتية كما تقولين؟ وأن الإنسان مهما كان صغيرا في العمر فلابيد له من أن يتعلم بعض الإشباء التي قد لإيستطيع الكبار احيانا وينام مناه المناقبة على المنات المعنية العزيز زياد تنفيذها له نتيجة لاي ظرف مرضي أو أي ظرف طارىء أخر؟ ثم أنني أعمني كثيرا وعندا المناقبة والمناقبة والمناقبة والمناقبة عن الاكلىت والمناقبة والمناقبة والمناقبة المناقبة عن المناقبة عن المناقبة والمناقبة الناقبة المناقبة عن المناقبة عن المناقبة والمناقبة الناقبة المناقبة عن المناقبة المناقبة والتقاليد التي تشير ألى أن المناسة على المناسة على المناسة المنافنة الداور التعليد التي تشير ألى أن المناسة على المناسة المناسة والمناسة المناسة على المناسة المناسة المناسة على المناسة المناسة المناسة المناسة على المناسة على المناسة ا بيصل بالشنون العدانية، وذلك كما يقولون وفقا للعادات والتقاليد التي تشير آني أن 
ذلك سيكون له تأثيره على هبيتهم كذكور، سواء كان ذلك في البيت أو خارجه، رغم أن 
الإهالي يعلمون أن جميع لبنا أثنا الدارسين خارج الوطن بعيدا عن أهنائيهم غير 
المنعمين بضدمات الامهات والإخوات وميكنة شغل «البشاكير» يضطرون للاعتماد 
على انفسهم، في القيام بالإعمال المنزلية، من طهى وغسيل ملابس، وأواني، وتنظيف 
البيت، واعداد ميزأنية البيت الشهرية، وشراء لوازم البيت، وبالعكس يعودون أكثر 
صلابة، واكثر مرونة، وأستعدادا لمواجهة مختلف الامور الحياتية. لكن الإهمية التي 
نريد أن يقوم عليها ذلك هي التأسيس والتعليم، وليس أن يأكلبوا «برنيوش» أو 
«همبرجر» أو يقوموا بغسل الصحون والقدور.. فلماذا لا يحدث؟

# 

إِنَّا دَائِمًا نَبِحَتْ عِن أَخْطَاء بِعَضْنَا البِعِضْ مِهِمَا كَانْتِ صِغْيِرة.. فَقَطِّ لننكد صفو حياتنا. ألا تجدين معي اننا تجاوزنا مرحلة الطفولة منذ وقت طويل.. وأن لنا أن ننضج.



سالنا زهور حسين، وهي احدى بناتنا المواطنات اللواتي كرمن مؤخرا بصائرة واشد للتفوق العلمي، نظراً لحصولها على درجة الماحستير في العلوم، علوم عذائية من جامعة ليفربول في بريطانيا. عاذا هذا الاختيار؟ وما هي المميته بالنسبة لمجتمعنا؟ قالت: ركزت دراسية على حول تغنية الإطفال، ومدى معرفتهم بالغذاء في مجتمع دولة الإمارات. فالعلوم الغذائية مازالت من المواد الناسر دراستها في بلاستا، سبواء من قبل الفتيات له الشباع، وذلك، غود الاحميدة التحقيم على المادسية عنائة على في المؤتيات له الشباع، وذلك، غود الاحميدة التحقيم على المؤتيات له الشباع، وذلك، غود الاحميدة التحقيم على المؤتيات له الشباع، وذلك، غود الاحميدة التحقيم على المؤتيات الم رسارات. داخيوم العدالية مرالت من المواد الناس لراستها في تحريباً الشواح من طبر الفقيات أو الشياب، وذلك رغم الإهمية التي تقوم عليها، وليس من المتعارف على الدرسية إلى الناسة لا يبناننا من الذكور والاناث، وعندما تدرس في للدارس في للدارس في للدارس في المدارس في المدارسة المدارس

وقالَت أن اطفالنا لا يعرفون كثيرا عن خصوصية عَذائهم، وغَذَائنا في مجتمع دولة

# أطفال هذا العصر.. فقراء نفسيا!!

# العروطايعة النفيعة الطيعة أنبطأ هي الأعراق والعروضة الطفل يكتسب سلوكياته من البيئة والأم هي الاقرب

الحديث عن الصحة النفسية لشعب ما لم يعد نوعا من الترف ولا بحثا عن كماليات نحن في غنى عنها، فالنفس هي الاساس الذي تنطلق منه كل

> بدانية نظرح تعريفا للصحية النفسية على لسأن الإخصائي النفسي محمد راضي يقول فيه: انها - اى الصحة النفسية ـ هي مقدار التكيف او التوافق الذي يصاحب الفرد داخلسا وكذلك توافقه مع سئته الخارجية، وهي ايضا التوافق النام بين الوظائف النفسية المتلفة . «خلوه من الصراعات» مع القدرة على محابهة الازمات النفسية التي تطرأ عليت مع احساست الآبجابي بالسعادة والكفاية.

طموحات المجتمع في البناء والاستقرار،

ويضيف راضي: أن المقياس العلمي للصحة النفسية هو التوافق الداخل المصحوب بحسن التكيف مع البيئةً. ويصفُ الاخصــائي النقسي.. الشخص المتمتع بصححة نفستة جيدة بانه مرح في حياته، نشيط، يساهم ويعمل وينتج، منسجم مع الإخرين، ويرجع ذلك كله لفهمه انفسه والاخرين، فضلا عن تقطه

وحول اهمية الصحبة النفسية للصغار يقول: راضي تماما كما في الصحة السدنسة فان التبكير في اكتشاف الإضطراب يساعلد على شفائه قبل ان يستفحل امره وبالتالى

يستعصي علاجه. ولإبد لتدعيم صرح المجتمع المتحضر من اهتمام واع بالصحب النفسية لخلق جيل سوى مقبل على الحياة قبادر على تحقيق ذاتبه وحل مشكلاته، وهذا الامسر ينقسم الى شَقَىٰ: اولهما: الصحــة النَّفســـة للتلاميذ، وثانيهما: الصحة النفسية للمعلمين بل ان الثاني اكثر اهمية أذا شئنا تحقيق الهدف من العملية التربوية على أسس سليمة لان الحالة



الملائم للصحة النفسية لهم. ويشير محمد راضي الى الدور الــذي تقوم به وزارة التربية والتعليم في المجال النفسي للطلاب من خلال عمل الإخصائي النفسي، فيقول: أن وظيفة الإخصائي النفسي تقوم اسباسيا على مساعدة الطلآب النذين للديهم مشكلات دراسية او سلوكية سواء بالتوجيه او الارشاد ويتم ذلك بدءا من مرحلة رياض الاطفال لضمان صحة الجيل.

ويتم ذلك من خلال تشخيص جيد لهذه الحالات باستخدام اساليب عدة من بينها دراسة الحالة واحراء

وحول مسئولية الاسرة في توفير الرعاية النفسية لإفرادها بؤكد محمد راضي على أن الأب والام هما شريكان في تحقيق التوارن النفسي لللانساء، ويركز على دور الام بصغة خاصة باعتبارها الإكثر التصاقا خصوصا في السنوات الأولى للاطفال.

ويقــول راضي: الطفيل يكتسب



المصادر التي يهمها مستقبل هدا الطفل الذي هو مستقبل الوطن، ومن هنا فان الشّعور بالخطر من وجود المرسة الاجتبية ليه ما بيرود لأن وجبود هذه الخادمية يتيح امسام الصغار اكتساب سلوكيات لاتتناسب مع هويتنا وبالتالي لاتساعد على النمو السوي.

ويختتم راضي حديثة بالقول: نحن نعتبر ـ من الناحية العلمـــة ـ الكثير من اطفالنا فقراء نفسيا، لأنهم محرومون من عطف وحنان الام في معظم الأوقات، وهم فقراء ايضاً وفتقادهم القدوة المتمثلة في الإساء،

فالإمهات والإساء أيضنا في حبالية انشغال دائم عن الصغار وفي النهاية تترسخ سلوكيات سلبية تتضح في المراحل العمرية المتقدمة بعدان تكون قد تحولت الى انمرافات سلوكية يعاني منها المجتمع كثيرا وهو يحاول اصلاحها او التصدي

0 الصحة النفسية تبرزمنا

الطغولة.

وهنا لايد من الإشارة إلى أن تبوقير الماديسات لايغنى ابسدا عن الاهتمام بالنسواحي المعنسويسة، وتاتي الاهتمامات بالنفس في مقدمتها لانها القادرة على صياغة الحياة وفقا لمتطلبات كل عصر.

راحت الحكومة تصادر من اعداد المجلسة

اكثس ممسا تبيع. غير انها بقيت امينسة

لافكارها ومبائئها، وفية لللشخاص

الدنيان يمثل ون في رأيها، ألم وطنية

والشهامة. وبعدما اصبح حرّب الوقد في

الحكم لم يكن مستعدا ليتحمل منها

التعارضة والثقد والسخرية ولم تشأ هي

ان ترضح، بل سارت في خطها للعارض.

فحصلت أزملة عنيفية قسرر الحزب على

اثرها فصلها وذلك سنسة ١٩٣٥. كما

تعرضت صحيفة روز اليوسف والمجلبة

للحرق والتعاريق من قبل الجماهير التي

تعرضت روز لنيون اضطرتها الى بيع

حليها ونيابها، حتى انها رهنت سـوارا وحيدا ورثته عن امها، حتى ان احسد

المخبريان طلب أن يحجس على ثيسابها

الداخلية بسبب دين له في دُمتَها، لايرَيد على السنة جنيهات لكن مأمور الحجير

خجل ان يقوم سالمهمة واكتفى بتسجيل

وفي سنة ١٩٣٦ انخلت روز السجن،

وكأنت ربما اول امرأة شرقيلة تسجن

لاسياب سياسية وفكرية. لكنها لم

تتراجع وتابعت نضالها واصدرت مجلة

وعُنَّ حِياتُهَا الخَاصِّةِ قَـالَتِ فِي كِتَـابِ

انها تزوجت محمد عبدالقدوس الذي كان

مهندسنا وقنباننا عطل معهنا على المسرح

مرة، واعلنت اسلامها متخدة لها اسما

جديدا هو فاطمة، لكنها احتفظت ساسم

روز لاسباب فنية .. وأحسان هو تعرة

هـ ذا الـ زواج الـ ذي انتهى الى طـــ لاق، تم

تزوجت روز معشلا وساقدا اسمه زكي

طليمات وولدت منه ابنتها امال. الا ان

هذا الزواج لم يدم، وكان زواجها الشالث من المحامي قاسم امين وهو حقيد السرجل

الذي يحعل الاسم نفسته ومشاصر المراة

الإولَ قاسم امين.

«صباح الخبر» سنة ١٩٥٥.

بعض الثياب،

«روز التوسف» ـــ لك الفخار، ياسيدتي. أطلقت اسمها على أول مجلة فنيسة بعد ذلك كان عليها أن تعقاد الاعبر، أذ

تعتلكها امرأة في مصر والتي صدر العدد الاول منها في أوائل اكتوبسر من عسام ١٩٣٥، وقالَت عن ذلك: «كــان اقتـــــام ميدان الصحافة امرا صعبا جنبيدا على الرحال، قما بالك بالنساء؟ وفي هذا الجو، كسان على أن أمضى، أن أتحسل عستُ ولت عمل يحمل اسْعي، أن أشن الحملات وأتعرض للهجـوم المُضـاد، أن أرأس مؤسسة كل من يعدل فيها رجال، ان اذهب لمقابلة رجال هم اصام الناس وزراء وكبراء ولكنهم في الحقيقة ليسوا إلا رجالًا لأيعرف ون عنَّ النسَّاء إلَّا أَنهَنَّ لهو ومضاع. كانت هذه في واقع الاسر مشكلية المشاكل، وكنان عنى ان اجتسار تجارب قساسيسة.. وان أتعلم دروسسا

فَمن هي هذه المراة؟؟! هي فيأطمية السوسف نشأت طفلية شيصة الإبوين من طرابلس في لبشان. تَنْتَهَا عَائِلَةً مُسْتِحِينَةً مَجَاوِرةً وَهِي فِي السابعة من عمرها واطلقت عليها اسم روز أي الوردة نُسبةً لما كانت علسه من

وكان احد افراد تلك العائلة مهاجرا الى امریکا، فرأی ان یصحبها معه ربما ليؤمن لها مستقبلًا افضل، وقد تبوقف خلال الرحلة في الاسكندرية. وهنا كان التصول القسري الغسامض فقدران الباخرة صاحب فرقة مسرحية، وربما كان قريبا ليذلك المغترب، فأخيذ الفتياة وادخلها في فرقته.

وكانت روز اليوسف شغوفة بالمسرح الى درجة كبيرة وتولي رعايتها المضرج القذان عريز عيد الذي كان يعاملها مسد البداية كفنانة حتى تمكن من اشراكها في مسرحية «عواطف البنين» والتي قيامتُ بدور الجدة العجوز والتي أيدعت فيه رغم صغر سنها كفتاة مراهقة.

وعملت خلال رحلتها الغنية مع اوائل الفنانين مثل جورج ابيض، ونجيب السريحاني، ويسوسف وهبي وغيرهم. وكما يذكر فقد عطت باسلوب اصبل مسن، اخذته عن عزيز عيد اللذي علاش ومات فقيرا، لانه ظل يسرفض التنسازل، وللساومة على الإصالة، وما يعتبره الغن

التعثيل على للسرح قررت روز النوسف الاتجاد الى الصحافة حيثما صرخت بصبوت عبال وهى بصحبية بعيض رُّملائها من الوسطُ الَّفني: £أذا لا أصــدر

وبالفعل فقد اصدرت مجلتها تحت اسم «روز اليسوسف» والتي استقطبت لها اقلام كبار الكتاب أمثال العقاد، وطه حسين وسواهما وحولت شقتها الى مقـر

ولتاثرها الكبير بفترة سعند زغلنول قررت اقدام مجلتها في المجال السياسي، خاصة قيما عرف عنَّها من انها اسرأة لاتقف على الحياد من اينة قضينة، وحصلت على الترخيص لتصدر صحيفة سناسية بعد مقابلتها لرئيس الوزراء في حينه احمد زيور. تعرضت الجلة للعصب الرة سذ

١٩٢٧ تسبب توجيها ومقالاتها اللاذعة. فانطلقت ألى بيت الامنة حيث كسان مصطفى النحاس يعقد اجتماعا فدخلت

عليه يون استئذان أو سلام.. قائلة: \_ نقد صادروا المجلة باباشاء وانا عاوزد الافراج عنها.. فابتسم بهدوء

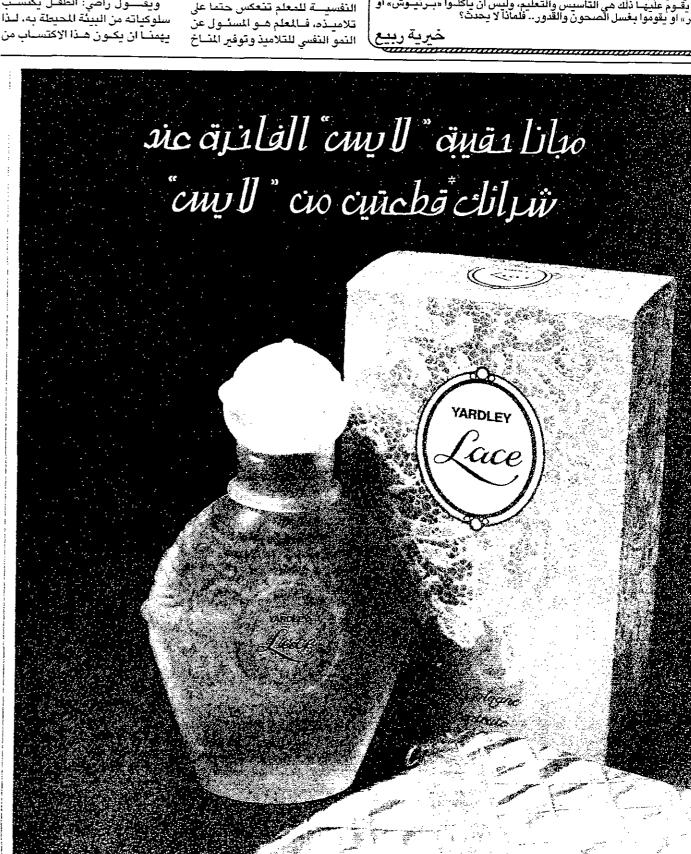
للمثاريع الميكانيكية والكهر بائية تعلن عن استعدادها

. تنفيذ أعمال الغاز المركزي في المباني

ل بعد خبرة في تنفيذ ١٢٠٠ شقة في امارة ابوظبى من خلال ٩ مباني وفندق ـ خدماتنا وفق اسلوب حضاري مميز يتفق والمنطلقات الحضارية الجديدة لأمارة ابوظيي ـ وكلاء متخصصون في التركيب وبيع أجهزة إ مواد الغاز المركزي

ـ مرخصون من الإدارة العامة للدفاع المدنى

وكانت وفأتها في العاشر من شهر ئىسان سئة ١٩٨٥ اثر توية قليبة. عاتف ۲۲۲۱۷ فاکس ۷۷۸٤۸۰ ص.نب: ۲۸۷ ایونل وقد قالت عن نفسها في «ذكرياتها» «أنا صنعت من نفسي هذه السيدة،



\* ينبغي ان تكون احدى القطعتين زجاجة كولونيا سبراي سعة ٥٠ مل. يستمسر هسذا العسرض الرائسع حتى ١٠ ديسسمسبر ١٩٩٢ في مراكر بيع "لايرس" الرئيسية -

**YARDLEY** 

خليفة بن زايد آل نهيان ولي

عَهْدُ أَيْوَ طَبِي نَاتِبِ القَائد الأعلى

للقوات المسلحة، منتخبت

البوطئي الاول لكرة السلية

التحائز على بطولة التعاون

الخامسية التي اقيمت ف دبي

الشهر للاضى بمكرمة قدرها

و الف ترهم لكل لاعب تثمينا

للانجاز الكبير الذي حققه ابناء

الإمارات وهو الأول من توعمه

خليجيا على مستوى الالعاب

كما كنافاً سمنو الشيخ محمد بن

راشد آل مكتوم وزير الدفاع وراعي

النطواسة الخامسية ليدول مجلس

التعاون نجوم كرة السلة بمكرمة

قسدرهسا ١٠ آلاف برهم لكل لاعب

تقديسرا لانجنازهم الكبير.. وكسان

سموه قد حرص على حضور المباراة

النهائية التي جمعت بين منتخبنا

«الذَّهبي» ونظيره الكويتي تقديرا

من سموه للانجاز الذي تحقق حيث

قام بعد نهاية المباراة بتتويج

متتخبنا وتقليد نجومه بالميداليات

هذا وقد اشاد سعادة قاسم

سلطنان رئيس اتحاد كثرة السلبية

خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد

ابوطبى نائب القيائد الاعلى للقبوات

المسلحة وهي اول مكرسة لمنتخبضا

التوطئى وقيّال سعيادتيه: «بيأسم

صندوق لتطوير حكام الطة

أول الغيث : ٣٠ ألف درهم

قرر اتحاد كرة السلة انشاء صنبوق لتطبويس

التحكيم بالدولة وتقديم ٣٠ الف درهم كاعنانة

اوليسة على أن يتم وضع لأنصسة مسأليسة لهذا

الصَّندوقِّ، اعلنَّ ثلك سعَّادة قاسم سلطان في

مؤتمره الصحفي امس، وقال بانه لا يمكن تطوير

كرة السلبة وللتتخبيات البوطنيية إلا بتطويس

التحكيم وسوف تكون هناك لائصة ستنظم هنا

العمل وبتعاون الجميع بمن فيهم الحكام سيتم

وضع لأنُحة ثابتة لهذا الصنيوق. ويخصوص

قطاع الشدريب اكد رئيس الاتحاد بان هدا

الموضوع سيكون من ضمن اهتماماتنا مستقسلا

التطوير وهذا للوضوع سابق لاوانه الآن.

# مكرمتان من خليفة بن زايد ومحمد بن راشد للمنتخب «الذهبي»

السذى تحقق وقسال بسان مجلس ادارة

تغطية: محمد حمصي

مجلس ادارة أتحاد السلسة والسلاعبين

اصحاب الانجاز واسرة كرة السلة عموما نرفع اسمى آيات التقدير والعرفان لصأحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان والذي كان حريصا على متابعية منتخبنا الوطني في بطولة التعاون ومكافاة نحبومه تقبيب لانجازهم الكبير وهي مكرمسة ليست جديدة على سموه وتأتى في أطار بعمه السدائم لجميع ابنسائه المتفسوقين والرياضيين بصفة عامة.. كما لابــد لنــًا كمجلس ادارة وكاسرة كرة السلية ان تشيد بمكرمة سمنو الشيخ محمد بن راشد وبرعايته لبطولة التعاون وبحضوره للمباراة النهائية والتي كَانْتَ خَيْرَ تَكْرِيمَ لَلْتَخْبِنَا وَالنَّفْبِيِّهِ.

وقال رئيس اتحاد كرة السلبة بان مكترمية سميوه لم تقتصر على مكسافاة للنتخب فقط انما شملت اعضاء اللحنية العلب واللجان العاملية الاذرى بالبطولة وبجوائز عينية تميتة سبوف تقدم لهم في حفل التكريم الـذي سيقام بنبادى النصر ليجبرلانيد في السبابعية والنصف من مساء بعد غد «الاربعاء».

١٥ الف درهم مكافأة الوزارة

وفي معرض حديثه عن تكريم للنتخد الذهبى اشاد رثيس اتحاد كرة السلة بدعم وزارة الشباب ودور معالى وزيـر الشباب والرياضة النذى بنذل جهنا في سبيل تكريم المنتخب بما يليق بالانجاز

الاتحاد تلقى وعدا من معاليسه بسان يستفيد لاعبو للنتخب من السلائصة الجديدة لتكريم المنتخبأت بحيث ستكون مكافأة كل منهم ١٥ الف درهم بدلا من ٨ آلاف على ان يحصل كل لاعب على الكافاة القديمة اي ٨ آلاف ثم تكون الخطوة القادمة بالحصول على باقى المكافأة، ونحن بدورنا نشكر معالى الوزيرعل

حتى يأتي التكريم بالشكل اللائق. تكريم منتخب «۸۸»

واعلن سعادة قاسم سلطسان بان التكريم سيشمل المنتخب الذي شيارك في البطولة الرابعة التي اقيمت بالريساض عام ٨٨ واحتل فيهاً منتخبسا مركسز الوصيف بعد منتخب المملكة وستكون مكافأة كل لاعب ٦ آلاف درهم استنادا للائحة القديمة لتكريم للنتخبات وقيد تسلم اتحاد كرة السلَّة هـنه الكافاة في

# ـ درهـم الحد الاقص

سيكون في حسود ٣٩ الف برهم منها ٨ ألاف من وزارة الشَّبِابُ بسَّبِ حَصَـول منتخبناً على ذهبية دول مجلس التعَاوْنُ و ٢ أَلاف نظير الانجَازِ النَّذِي دُققتُ المُنتَخبّ «الفضيّ» في البطولة السّابقة بالرّياض. وسيستفيد من الحد الإقصى للمكافآة السلاعبون النين

وحسب مشاركة كل لاعب.

اكدرئيس اتحادكرة السلة بان الحد الاقصى للمكافأة شاركواً في البطولتين، اما باقي المكافات فستكون مُتفاوتــة

وفيمًا يتعلّق بمكَّافأة أبطال التعاون فستشمل ١٣ لاعبا بمن فيهم كابتن المنتخب احمد جاسم والذي حالت الاصابة 

### وقال بان تكريم منتخب السلة هه هذه اللفتة الطيبة وعلى الوعد الذي قطعه بليل قاطع على هذا السدعم ومن هنس فأن فرقنا الرياضية مطالبة بسذا للزيد من الجهد حتى تجد التكريم

وبنفيس في سبيله،

اللائق، وبالنسبة لنا في اتحاد السلة فأنتا تعذ يتكرار تفس الانجاز ورفع بجهسا نجسوم المنتخب وبتعساون الإندية، وأضاف بأن كرة السلبة لد ماخذ دورها كاملان الانديية واتمنم أن يكسون للعبسة شأن كبير في

نف*س الانجاز* 

. اکند سعبادة قناسم سلطبان بنيان

قادتنا ومستولينا لن يقصروا وردعم

شبابنا وخصوصا اذا كان هذ

الشباب معطاء لوطنه ويبذل كل غال

### مدرب جديد لمنتخب السلة و10 الف درهم

اكثر من نصف مليون

السلة آلى اكثر من نصف ملسون درهم

وستكــون في حـــدود ٢٠ه الف دره

ستدوزع على إلى لاعبين في الحفل الكبير

تصل المكافأة الإحمالية

الذي سيقام بعد غد.

وتجدر الاشارة الى أن هناك سبعية لاعيين كانوا قد

شاركوا في البطولتين مصا وسيحصلون على الحد الاقصى

من المُكافأة وهم: احمد جاسم وحمدان سعيد وعلى عبداللــه

مبارك وعبداللطيف عبدالاله وخيام عبدالعزير ويوسف

كما تحدر الإشارة سان هذه المكافأة هي اكبر مكافأة في

أول مبادرة من نوعها

ه آلاف درهم لرابطة المشجعين

الوحدة والاهلى وبداية

حقيقية للدوري

يشهد الاسبوع الخامس لدوري الدرجة الاولى لكرة

بطل «الثـــلاثيـــة» والأهلى وصيف بطل كأس الاتحاد

وهي مباراة تتكرر للمرة الثالثة خلال شهر حيث سِبق للاهلي ان فاز على الوحدة في الادوار التمهيدية لكأس

الاتحاد ثم خُسر امامه في للباراة النهائية.

في الدوري الانجليزي

ليدزيفوز بعد سبع مباريات.. عجاف!

اعلن سعادة قاسم سلطان عن تقديم مبلغ وقدره

تاريخ الالعاب الاخرى باستثناء كرة القدم التي مازالت

عيسي وعلوي على.

الراتب الشهرى كشف رئيس اتحاد كحرة السلة النقاب عنْ مُوافَّقَة وزارة الشّباب على تعيين مدرب متفرغ لسلاشراف على المنتخب البوطني لكثرة السلبة وقبال رئيس الاتحاد بــان الـوزارة لن تاخــذ بْالْحُد الْأَقْصَى النَّذِي كُنَّانٌ مَتَبِّعُنا في السابق للتعاقد مع مدريين حدد اي ٨ آلاف درهم وان هـُـذا «السَّقَفِّ» اصبح ١٥ الفا وعلى هدا الاساس سيكون تحركنا في الفترة القادمة.

00000000

# خالد بن صقر القاسمي يزور نادي مسافي

قام سمو الشّيخ خالد بن صفر القاسمي و في عهد و نائب حاكم رأس الخيمة مساء امس بريارة تفقدية الى نادى مسافي الرياضي الثقافي وعقد اجتماعا مع رئيس واعضاء مجلس ادارة النَّادي تم فيه استعراض نشاطات النَّادي في المجالين الرياضي والثقاق ومناقشة المعوقبات والصعبوبيات التى قيد تعترض مسيرة النادى، كما التقى سمـوه بـالـلاعبين وتُغقـد منشـآت

النادى. وقال سموه في تصريح صحفي ان معوقيات العمل في الانديـة متشابهة الى حـد كبير وانـه بتعاون مجالس ادارات الانديَّة مع الجهات المستولة في الدولة يمكن تُذَليل الصَّعوبِ ات والتغلب عليها للوصول بالرياضة الى ارقى المستويات وتحقيق اَفْضَلَ الْنَسَاتُجِ فَي كَافَّـةُ الْمُجَّالِاتِ الرِّيـأَضِيـةٌ وَّالتَّقَّـافيـــــ المسلم المستحج في المستحدة المسلم والمستحدد وسائب حاكم رأس الخيمة لنادى مساق في ختام جولة زار خلالها كافة اسديلة

# برعاية نائب حاكم الفجيرة واحتفالا بالعيد الوطني

# النادى المصرى ينظم سباقا لاختراق الضاحي

تحتّ رّعاية سمّو الشيخ حمد بن سيف الشرقي نائب حــاكم الفجيرة والبرئيس الفضري للنسادي المصري بسالفجيرة يقيم مجلس ادارة النَّادي برئاسة الدكتور عبدالله بعث اللَّـه رئيسُ النادى سباق اختراق ضاحية بمناسبة الاحتفالات بالعيد الوطنى للاتحاد تُحت اسم - الوفاء - وذلك يـوم ٣٠ نـوفمبر

اليوم ينطلق الدور الثاني

لبطولة العالم لخماسيات

كسرة القسدم

اكتمل عقد المنتخبات المشأر كـــة

الدور الثاني لبطولة العالم الشانية

كرة القدم للمنتخبات المؤلفة من خمس

لاعبين في هونج كونج .. وبعد صعود

الارجنتين وبولندا «المحموعة الاولى»

وايران وهولندا «المجموعة الشانسة»

والبرازيل وبلجيكا «المجموعة الثالثة»

جاء بور اسبانيا والولايات المتصدة

ووزعت المنتخبات الثمانية الصاعدة

ووربط الشائي الذي يبدأ اليوم على مجموعتين تضم الاولى البرازيل «حاملة اللقب» وهولندا والإرجنتين والولايات

المتحدة وتضم الثانية ايران وبولندا

«المجموعة الرابعة».

النادي وينتهي عند القصر القديم وباب الاشتراك مفتوح للجميع والتسجيل بمقر النادى المصرى من الرابعة مساء يوميا وتم رصد جوائز قيمة من كبرى الشركات تشمل تناكر سفر واجهزة كهربائية وسيتم تكريم جميع الحائزين على المراكز من

# خمسة آلاف درهم كدعم لصندوق رأبطنة مشجعي الإمارات تقييرا للجهود الكبيرة التي بذلتها الرابطة اثناء بطولة التعاون ومشاركتها بفعالية بموازرة منتخبنا. وقال رئيس الاتحاد بان هذا الدعم سيتكرر في مناسبات اخرى مستقبلا ولن يقتصر على بطولة السلة والذي يبدأ اليوم ثلاث مباريات اهمها الوحدة

O رئيس اتحاد السلة يعلن عن مكرمتي المنتخب ( تصوير : ظهير حيس )

### وهناك تراسة فعلية لتطوير مستوى مدربينا للواطئين سيواء من خسلال مشيار كتهم دورات تدريبية متطورة او وسائل احْرَىٰ تشاهم في عمليَّة

بيكر يهزم كوريير ويفوز سطولة الاساتذة احرز الالماني بوريس بيكر المصنف سأبعا بطواسة دورة للاسترز في كدرة المضرب بعد فيوره عليّ الامريكي جيم كنوريير المصنف اول ٦/٦ و٦/٣ و٧/٥ في المباراة الشهائية أمس في فرانكڤورت.

# أمام ٨٥ ألف متفرج ميسسلان وانستر ميسلان تعسادلا 1/1

تعادل ميلان ا. سي وانتر ميلان ١ / ١ في مباراة كرة القدم التي جمعت قطبا مديد ميلانو وحضرها ٥٨ آلف متفرج في للرحلة العاشرة من بطولة أيطاليا في كرة القدم. وفي لقَّاء قطبي مدينة تورينو وهما تورينو ويوفنتوس على ملَّعب «بلَّلَي البي» تُقد الاول بهدف سُجِّله سُورِدو في الدقيقة ٨٥ ثم تعادل الثاني بواسطة فياللي، وفي البوقت بدل الضّائع سدد لاعب يوفنتوس الإلماني الدولي اندرياس مولر الكرة فارتطمت بلاعب تورينو جيورجيو فنتورين وهزت شباك فريقه ونشبت معارك بين انصار الفريقين قبل المداراة فتدخل رجال الشرطة واصيب عدد من الشبان ورجال الشرطية اصابيات طفيقة. وقاز سميدوريا على نابولى بثلاثة اهداف مقابل هدف وأحد

من تاريخ نشر هذا الاعلان.

تعنون العطاءات باسم: -

ص. ١٠٦٥ العين

والله ولى التوفيق

حكومــــة ابــوظـبــــــي

دائسرة المساء والكهربساء

دعــوة مناقصـة رقـم ۸ / ۹۲

تدعو دائرة الماء والكهرباء بالعين المقاولين المصنفين في الفئة الرابعة

في مجال الاعمال الميكانيكية والمدنية لتقديم عسروضهم لتثبيت

وتقوية قواعد عدد «٤» اربع ماكينات ديزل في محطة كهرباء العين.

يمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات بالدائرة

مقابل ٠٠٠ درهم «فقط خمسمائة درهم لاغير» غير قابل للرد اعتبارا

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح يوم

الاربعاء الموافق ٢٣/١٢/٢٣م وتفتح المظاريف في نفس الموعد.

فعلى كافة المتنافسين التواجد بمقر الدائرة بهذا التاريخ.

سعادة/ وكيل دائرة الماء والكهرباء بالعين

قدم بايرن ميونيخ عرضا كبيرا في المرحلة الرابعة عشرة من بطولة المُأتَّنيــاً لَيفركوزين ٢/٤ وابتعد في الوقَّت ذَاتَّـهُ ينتراخت فرانكفورت الذي تعادل خارج ارضه وشالكه من دون اهداف. وسجل الشوط الثاني احرز كريستيان تسيجه هدف التعادل لبايرن.. واضاف لـوثار ماتيوس الهدف الثاني للفريق الضيف في الدقيقة ٦٩ بكرة مباشرة من عشرين مترا

وكيل / دائرة الماء والكهرباء

### بايرن ميونيخ ينفرد بصدارة الدوري الألماني

في كرة القدم عندما فاز على مضيفه بايـر في الصدارة بفارق ثلاثٌ نقاط امسام ليفركوزن هدفا في الشوط الاول بواسطة هايكو شولتس وبعد ١٣ دقيقة من واتبِعه الهولندي بان فاوترز وبُرُونو لإبادينا بالهدفين الثالث والسرابع في الدُقيقة ٥٧ و ٨٩ .

للمجد عرفان عمارة ثم عادله الوثبة في الدقيقة الأخيرة من المباراة بواسطة مراد ابراهيم. وفارَّ الجهاد على اليَّقظة القــادم مَنْ دَيْـرُ الْـرُورِ ٢ / ١ وذلك بــواسطــة مهاجمه المتميز زاناً حاجو الذي سجل له في الشوط الاول ليعسادلَ اليقظــة قبل نهاية الشوط بوساطة محمد مطر ثم يعود زانا للتسجيل محققا فوزا غاليا

الإحتفاظ بلقب دوري كرة القدم بانجلترا

عندما سحق ارسنــالُ ٣/صفر في مباراة

الاسبوع ٦٦ من المسابقة.

الهدفّ الثاني لفّريقه.

# له للدوري السوري

مازال الحرية يُقبَض على صدارة الدوري السوري وكانت مباريات الإسبوع الثامن متوافقة مع غالبية التوقعات بنتائجها عدا الفتوة الذي فَاجَا جَبلة بأرضه (اللانقية) وهزمه ٢ / ١. وتعادل الحرية مع ضَيفه الـوحـدة الـّـدمشقي من دون اهـداف وحقق الكرآمة فورًّا هأما على ضُيفّه تشرُين القادم مّن اللاذقيّة بهّدف سجله بوّاسطّة احمد فاضّل والاتحاد الاوّسع انتشارا وجماهيرية قَفْرُ هو الآخُر من المركّر السّادس آلى المركز الثاني. وهذا الأنجاز جاء السّر فـ وره الجديــ على الشرطــة الــدمشقى بأرضــه بهدّفين سجلهما مجد حجار ومهند البوشي واضاع ياسّر السباعي ضربة جزاء للاتحاد. وتراجع خطين الذي لم يلعب هذا الاسبوع من المركز الثاني الى المركز الرابع بعدماً تجاورُه الاتحاد والكرّامة. وتعادّل الوثبة بدمشقٌ مع مستّضيفه المجدّ لكنه لم يكن كــّافيــاً

> ٢٩ نقطة بليه استوان فيلا البذي تعبادل بدون اهداف مع توتنهام امام حـّوالي ٣٣ الفَ مشاهد واصبحَ رصيده ١٨ نقطةً.

وتراجع بالكبيرن روفرز الصاعد

للدرجة الممتازة هذا الموسم برصيد ٢٧

ليحافظ على مركزه الثالث فتراجع للخامس. والتعادل جاء بعد لقاء متكافئء كان فيه المجدّ هو الاكشر اضاعـة للقـرص. وسجل وحقق الفتوة فوزا هاما في أرض خصمه حدلة (اللاذقية) بفوزه ٢/١ رغم ان جَبِّلة كَان المِبَّاسُ أَلَى ٱلتَّسجيلِ بواسطة مناف رمضان ثم عادله الفتوة بعد دقيقة بواسطة همام حمراوي. وق الشوط الثاني في الدقائقُ الأخيرة سجل ممام الهدف الثاني للفتوة ليخرج فائزا.

دارة الطواريء بطلا لمنافسات شد الحبل بشرطة دبي شهد سعادة العميد ضاحي خلقان تميم القائد العام ليثر طة دبي مساء امس الإول حفل افتتاح بطولتي كرة القدِّم وتصفياتُ ونهائي الدورة التنشيطيَّة الاولى لشدّ الحبِّل

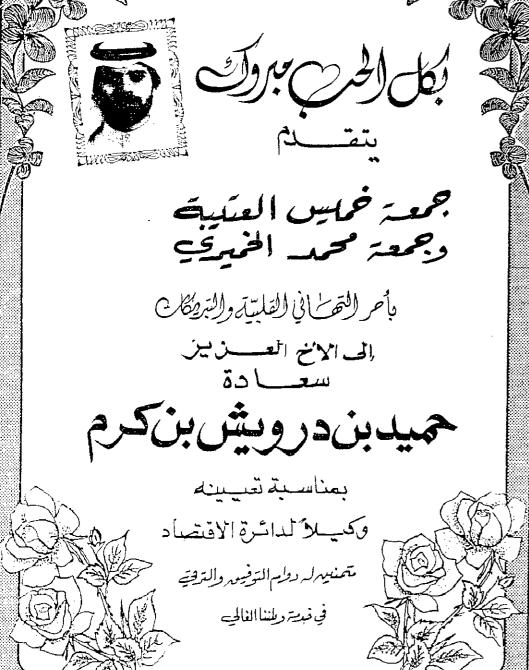
○ القائد العام يقدم كأس بطولة شد الحبل لكابتن الطوارىء

لموسم ٩٢/٩٢ والتِّي ينظمها المجلس الرياضي بملاعب القيادة.. وتستمر منافسات كرة القدم والتي تقام على درع المجلس الرياضي لاكشر من شهرين بمشاركة جميع ادارات و مراكز القيادة. كما شهد الفعاليات العقيد محمد حسين على رئيس المجلس الرياضي والقادة

المساعدون ومدراء للراكر وعدد كبير من منتسبي ألقوة. وقد استحق فريق الطوارىء بجدارة بطولة المركز الاول بعد فوزها على فريق امن الهيئات بنتيجة ٢ / ١ كما جاء فريق امن الهيئات في المركز الثاني والعمليات في المركز الثالث بعد فوزها على التحريات ٢ /١ الذي فاز بالمركز الرابع.



احرز كريس فيركلاو اول اهداف ليدر نقطة لانه لم يلعب مباراة الأسبوع ١٦ ق الدُقيقة آه من المباراة. وبعد خمس بعد. وفاز مانشستر يونايند على اولدهام ٣/ صفر امام ٣٣ الفُّ مشاهدٌ. أحررُ يَّقَائِقَ أَضِافَ لِي تَشِـابِمان مَهْـاجم ليـدرَّ بريان ماكلير هدفين لمانشستر يونايتد في الَّـدَّقَيَّقَتِينَ ٱلَّعَـاشَرَةَ و ٢٨ مِنْ ٱلْمَبِــَارِاةً. واحسرر مارك هيور الهدف الثالث في الدقيقة ١١. وأفاز مانشستر سيتي على كوفنتري ٣/٣ امَّام ١٤ الفُّ مشَّاهُد وتُعادلُ فريقاً القُاع كريستال بالاس اللندني مَع نوتنجهام فورست ١/١ امسام ١٥ ألف



الهدف الثاني تعريفه. وقبل ثلاث دقائق من نهاية المباراة الصرز جاري ماكا ليستر السلاعب السكوتلندي السدولي الهدف الثالث عربيد. واحتفظ نوريتش بصدارة المسابقة برصيد ٣٣ نقطة بعد ان فاز على شيفيلـــ يونايند ٢ / ١ امام جوالي ١٥٠٠٠ مشاهد. وازَّالَ أَرْسَنَالَ الْتَانِّيَّ فِي الْقَائِمَةُ برصيد

# وزير الشباب يرعى ممرجانا رياضيا لمسسالسج متضرري السسنزلازل بمصر

تحت رعاية معالى الشيخ فيصل بن خالد بن محمد القاسمي، وزير الشباب والرياضة، ينظم النادي المصرى بدبى مهرجانا رياضياً كبيرا يوم الجمعة القادم، ستوجه حصيلته لصالح متضرري الرلازل التي تعرضت لها مصر في الأونة الأخيرة، يتضمن المهرجان سباقا الختراق الضاحية تحت اشراف اتحاد الامارات لالعاب القوى. وكان معالى وزير الشباب والرياضة قد استقبل سعادة بديسر الغمسراوي القنصل العسام لمصرف دبي حيث

استعرض مع معاليه تفاصيل المهرجان وأهدافه الضّيرية.

متسابق على هدية خاصة، وكذلك اكبر المتسابقين سنا.

وقد تم تشكيل لجنة لهذا الغرض من أعضاء النادي المصرى للاعداد للمهرجان والمشاركة مع اتحاد العاب القوى في تنظيم السباق وانجاح المهرجان.

وتقرر أن ينطلق السباق في تمام الساعة الثالثية عصرا من امام فندق حياة ريجنسي وتنتهى مرحلته امام نادى الشباب في دبي، ويشارك فيه الاندية والافتراد، ويحصل اوائل المتسابقين على جوائز قيمة، كما سيحصل أصغر

# مؤتمر صحفى للجنة المنظمة

تعقد اللحنة المنظعة العليا لرائي دبى الندولي والبراعي البرسمي ليه

سنوات حتى يمكن تطويسر هذه

وتم ترشيح احمد سيف بالحصا

وابراهيم عبدالمك لغضوية اللجنبة

الاولمبية للدورة القادمة وتكليف ابراهيم

و المدت لطائرة الأهلى؟!

# وكيل وزارة الثباب يلتقي بالمعتمين بسباتات السيارات لراني دبي الدوني اليوم

والنَّطَقَة الحرة لجبَّل على مـوَّتَعرا صحفنا في السابعية مسياء السوم ب<u>قاعــ</u>ة «الماس» بفنــدق حيــاة ريجنسي. يحضر المؤتمر عدد من المتسابقين المطيين والاوروبيين الذين وصلوا للمشاركة في السباق الذي يقام يومي ٣ و ٤ ديسمبر،

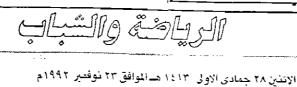
# ويوكد على دعم هنذه الرياضة والتوصيول بها للمساليسة

اجتمع سعادة سلطان صقر السويدي وكيل وزارة الشياب والرياضة بمكتب صبياح اس الاول مع المشويين والمهتمين برياضة سياقات السيارات بهدف الارتقاء بهذه الرياضة ووضع الاسس الرئيسية للعلاقة الفي تربط اندية سياقات السيارات بالدولة مع جمعية الامارات السيارات وسادي الإمبارات الشوارات وانضا للوقوف على آخر الاستعنادات الخاصة بيرالي الدي المندولي والذي يشكل الجولية الاخيرة في سلسلة بطولية الشرق الاوسط للراليات هذا الموسم، الاجتماع تم بحضور احمد على احد المناحة الماسة عمل المساحة المناحة الم على عَيْسى مديس أدارة السرياضة وابس اهيم مراد رئيس قسم الاتصادات ومحمد بن سليم رئيس جمعية سياقات السيارات

الانطلاق مها الى العالمية من خلال جمعية الاسارات لسب السات السيارات باعتبارها الجهة المستولة عن شئون هذه الرياضة بِالدَوِلَةِ. وَكَانَ سُغَادة وَكَيْلُ وَزَارَةُ الشَّبَّابِ حَرَّيْصًا عَلَى تُسجِيلِ - حوب وصن سعاده ومين وراره السناب حريبت على محمد بن التهنئة باسم الوزارة وباسعه شخصياً لنجم الإمارات محمد بن سليم على الإنجازات الكبرة التي حققها على المستوى العالمي وتمنى له التوفيق في قيادة دفة اللعبة بالدولة باعتباره رئيسا لجمعية سباقات السيارات.

رأس الخيمة \_ الإتحادة ﴿ اطَالُو خَطَّةً حول سبل تطوير هذه الرياضة والارتقاء بمستوياتها بصفة عامة مع الاهتماء بسباق الراليات بصفة خاصة بغية الوصول الى العائمة في التنظيم والتمثيل ولاسيما أن دولة الامارات مقبلة على استضافة وإلى عالمي خسلال شهسر بيسمبر القبل بعسد النجاحات التي حققتها السباقات التي تظميها من قبل عمان في الاجتماع رفع تصور للاساسيات التي ستعتمد عليها خطة في الاجتماع رفع وتنشيط رياضة سباقات السيارات بالدولة ومن ثم الانطلاق منا إلى المادة من خلال مرقور الالمادات لسباقات السيارات بالدولة ومن ثم ارارة التربية البرياضية والتشغية ريود المربيد والفنيسة - يغظم قسم الكسسافيسة والرشدات بالتعساون مع جمعيسة وبرسدات الأمارات نورة تستريبيسة للمرشدات يمفوضية مرشدات رفس الخيمة بهدف تدريب الطالبيات على فن التخييم واستعمالات الحبال والمهرات الارشائية التي تعينهم لأناء بورهم وصقل خبراتهم وذلك يسوم الجمعة القادم ويشرف على السنورة المستورة المستورة المستورة المستورة المربوية بمنطقة رأس المنتية

# بالامارات وبطل الشرق الأوسط والعقيد سعيد سالم خلفان رُ تُنسُ بَادِيَ النَصِي لَسَبَاقَاتَ السِّياراتِ وسعد حداد ممثَّلُ نَسَادِي الْإِمَارِ أَتِ الدَّوِلِ لِلسَّيَارِ أَتَّ. وقد تَبُودَلْتَ خَـَلَالَــه وَجِهَـاتَ الْنَظَّـرُّ



عبدالملك امين السر الغام وعبدالملك جانى

عضو مجلس الادارة لحضور اجتماع

الجمعية العمومية للجنة الاولمبية يوم 9

ديسمبر القادم و كذلك الموافقية على طلب

AL ITTIHAD

في دوري المؤسسات:

والبليدييية تفيوز على ادنسوك ٢ ـ صفير حقق فريق الصحة فوزا كديرا في دوري المؤسسات وتغلب على الاشغال بخمسة

اهداف للأشيء في المياراة التي اقيمت بينهما بعلعب مدينة زايد وكانت نتيجة ألش وط الاول ٣ ـ صفَّر وآحرز الاهداف السيد أحمد هدفين وتولَّ مخلُّوف حامد وخسألت غريبًا

وعصام رشيدى تسجيل بقية الاهداف وادار المباراة حسن عيسى ومعاه حمزة محمد

وفاز قريق بلدية الوظبي على أدنوك للتوزيع ٣ - صفّر سجلها محمود المشاقي وعل

مبارك وحسين عبدالعزيز وادارها الدولى عبدالوهاب محمد وانذر لاعب ابنوك عبدالله

وبطولة السباحة تبدأ اليوم

تقام اليوم بطولة السباحة للمؤسسات والسوائر الحكومية على مسبح مسرسة

من ناحية ثانية تبدأ بطولة الكرة الطائرة للمؤسسات الحكومية يوم السبت القادم

على صالة نادى الوحدة.. ويسبق بداية البطولة اجتماع لمندوبي الغرق المشاركة بــومُ

ثانويــة ابـوظبي.. ويشترك في البطـواــة التي تبـدا في السـادســة مســاء كل من دائرة

الاشقال، دائرة الماء والكهرياء، دائرة بلدية ابوظبي، شرطة ابوظبي.

الصميسة تهزم الاشفيسال هدمذ

ومحمد عزيز وانتال واحد للاعب الصحة حسام رشيدى

جعقر وطرد لاعب البلدية السيد سعد الدين.

تجمع أرشادي

لفرق المرشدات

# اتحاد الطائرة يقرر: المساركمة في دورة الالعساب بسالمسوديسة مخاطبة الاتحاد العسربي بساستضافسة

دبى - الاتحاد: قرر مجلس ادارة اتحاد الكرة الطائرة في اجتماعه بـرئاسـة احمد سيف بـالحصـا رئيس الاتحاد المشارَّكة في دورة الألعاب الرياضية الاولى لدول مجلس التّعاون المقرر اقامتها بالسعوديـة خــلال الفترة من ١٤ ــ١٨٠ اكتوبر ٩٣ ومخاطبة الاتحاد العربي برغبة نادى العين في استضافة البطولة العربية الحادية عشرة للاندية ابطال الدوري وذلك في حالة تأجيل الموعد المحدد حتى يتمكن نادى العين من الاستعداد لاستضافتها بالشكل السلائق وتمت الموافقة على الاسماء المرشحة لعضوية المنتخب الوطني الاول التي اعلنتها لجنة المنتخبات مع تحويل اللاعب عمر صوينع الى لجنة الطب الرياضي لتحديد مدى اصابته وَّامكانية انضَّمامه للمنتخب.

العين للبطولة العسربية لسلانسديسة

# في بطولة العيسد السوطني للسنسوكسر:

شهد العقيد محمد حسين على رئيس المجلس السريساضي واعضساء اللجنسة الفنيسة منافسات بطولة السنوكر السابعة التي ينظمها المجلس الرياضي بمنساسبـــــة العيــــد الوطئى الحادي والعشرين للاتحاد

َّ فِي اللَّقَاء الاولُّ استطاع اللاعب علي محمد علي وبمهارة وذكاء خارق من تسجيل بريَّك برُصيد ٤٥ نقطة وَّيتَصدرُ القَائمة بعد فَوْزه على خالد محمــد الــزاهــد ١/٣ في مباراة استمرت لمدة ساعة.

في اللقاء الثاني واصل محمد الجوكر تألقه في منافسات البطولة وتفوق في التسديد وسجل فورًا كبيرًا على عبدالله حسين خان ٣ / صفر.



# بصريك بصرصيده عه نقطحصة لعلى

-000000000000000000

سياتل يحقق اكبر فوز في دوري الملة الأمريكي فيما يلى نتائج مباريات دورى الرابطة الوطنية لكرة السلة في الولايات المتصدة التي اقيمت امَّسَ الاوَّلَ: أَتَلَانَتَا هُوكُسُ ٦٠٪ بوسطن سيلتكس ١٠٠٪ تشَّـارَلـوت هـورنتسُ ١٣٣ ميامي هيت ١١١. فيلامليفاً ١٠٤ نَيْسوجيّرزيّ نينسّ ٩٥. واشْنطّن بّـولتسّ ٢٣. أ يوتاجازَ ٩٠٠، كليفلاند كآفالييِّرز ١١٩ دَالإَسْ صَافَىريْكسّ ١٠٨، هيـوسَتُـوْن روّكتس ١٠٣ سَانَ انتَـونيَــو سبِيرز ١٠٣٠. نيــويــورك نبكس ٩٣ اورلانــدو صاحبك ٧٧. دنفـر ناجسَ ۱۳۱ مینیسوتا تیمبر وولفر ۱۱۸ نیلووکس باکس ۱۰۵ اندیانیا بیسرز ۹۰، سیاتل سوپر سـونیکس ۱۳۸ دیترویت بیستـونـز ۱۰۱، لـوس انجلیس کلیبرز ۱۱۱

مدير التحرير وجميع العاملين

في مؤسسة الاتحاد

يتقدمون بخالص العزاء

إلى الزميلين

على عبدالله ابو الريش

وعلى اهمد ابوالريش

لوفاة المرحوم

يوىف عبدالله سيف درويش

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته

واسكنه فسيح جناته والهم اله

ودويه الصبر والسلوان.



# درویش احمد

كتب ــعلى الشجي: سؤال يطرّح نفسه على الساحة الرياضية هذه الايام بعد الاخفاقات وتدني مستوى الفريق الاول للكرة الطائرة بالنادي الاهلي وبشكل ملحوظ حيث ادي الى خسارته لجارياته الثلاث في بداية الدوري أخسرها اصام عجمان بنتيجة صفر بالاضافة الى احتلاله مركزا متأخرا في الدوري المشترك. والمعروف عن ظائرة الاهلى ان لها صولات وجولات في عجال اللعبـة واعتبرت حتى وقت قريب من الفرق المنافسة على بطولة الدوري والكأس أخرها منوسم ٨٦ ٨٧ الذي حصل فيه على بطولة الدوري.

وللاجابة عنى هذا التساؤل والقاء الضوء عليه لمعرفة السبب الحقيقي وراء هنا التراجع ومحاولة معالجته حتى تعبود طبائرة الإهلى الى سبابق عيسها والتطبق من جديد التقينا بالعقيد درويس احمد عضب ومجلس الإدارة والمشرف العاه على الكرة الطائرة بالإهار فاكدار الفريق بعاني من ستكلَّة لم تتم تتمثل في عدم استقرار الفريق فنيا واداريا حيث لا يلوجن مع الفريق أداري مسرافق وكسذك التسزآء بعيض اللاعبين بالتدريبات اليومية مصا افقد الغريق روح التشافس والتجسانس مع بعضيم بالاضافة لعدم تحدب دساء الفريق بعناصر صاعدة والاعتماد على

وتقرر الموافقة على توصيات الجمعية

العمومية للجنة الاولمبية واقتراح ان

تتبنى اللجنة الاولمبية بالتنسيق مع

وزارة الشياب اتخاذ الخطوات البلازمية بشأن استمرارية اعبداد المنتخصات

الوطنية طوال العام دون التقيد بوجود

مشاركات خارجية وان تسمح اللجنة

الاولمبية بمشاركة المنتخبات السنية في

البطولات دون الالتزام والتقيد بضوابط

المشاركات الخارجية لفترة ثلاث او اربع



نعساني من عسدم الاستقسرار الفنسي والاداري

التجديد. وأكد درويش أن قرق الكرة خساص انهم ادوا دورهم بكل اقتسدار الطائرة بالاهل من الفرق الاساسية واعضوا كل ما لديهد ساختلاص ختلال ونديها فأعدة من الشاشئين والإشبال الغترة السابقة لكن دون أن نغمط حقهم

# نتسائح الحولسة السرايعسة لمطسولسة الفسرق ينسادي الفتيسيات للشطسرنسج

تشتدحدة المنافسة في بطولة الغرق بشادى الفتيئات للشطارنج والثقافية ويتصلع البطولة فريق (د) برصيد ١١،٥ نقطة ولنه عباراة سؤجلنة ويتكنون من رابعنة محمد ورحاب سعيد وأسماء المهيرى وفاطمة حسن ومنى محمد بعد فورد على فريق (أ) ويحمّل الْمُركَنُ ٱلثَّانِيُّ فَرِيقٌ (جِــ) برَّصيد ١٠ نقاط ولديه مَباراتين سؤجلتين ويُتكونَ مَن سورَّة عسن وعايشة عبدالرحمن ومروة محمد وعايشة محمد عبدالله وهيا فاريبد يشتاركنه في المركز التانى برصيد ١٠ نقاط وصباراة عؤجلة

0 احمد سيف بالحصا يترأس اجتماع اتحاد الطائرة الرجال خالال الفترة من ٢٨ نوفمبر الجاري وحتى ٢ ديسمبر القادم نسبة لقيام منتخب الجامعة بزيارة الى جامعة السلطان قابوس في اطار تبادل اللقاءات

واستطيع ان اقول ان طائرة الاهلي بخير ولذا فانني اؤكد ان مشكلة الفريق الاول

ق طريقها للحل اولا من خسلال وضع ضُّوابِطُّ واسس معينة تحكم اللاعبين فيَّ

المواظبة والانضباط بالتدريبات اليومية.

ان تتضمن تطعيم الفريق ببعض

العناصر من الوجوه الشابية من فريق

الشباب واحياء روح الفريق التنافسية

من جديد ومعسالجة المشساكل

السيكول وجيئة التي تسواجسه معظم

اللاعبين وأن الجموعة نفسها ستقود

واعلن درويش في نهاية حديثه عن

مشروع جنديند لطبائرة الاهل في الموسم

القادم من خلال وضع برنامج تسريبي

وفق اسس سليمة وقواعد متيشة منّ

الإدارة ومسرب القبريق، وناعل أن شساءً

الله أن يوفقنا الله في أعداد هذا القريق

الحديد في الموسم القسادم حشى تعسود

طائرة الأهلي في التحليق من جنيد مع

عدم اهتال ألقًاعية آلتُي تَعْبَ اسْبَاسُ

الغريق خلال الموسم الحاتي،

واكد درويش ان الخطوة القادمة يجب

منتخب السنوكر يبتعد عن المضاف ني بطسولسة المسالم بمالطسس

ضعف أمل منتخبنا للسنوكس في -- حرص م الصعود للادوار النهائية لبطولة العالم للسنوكر للهبواة التي تقام فعالساتها بمالطا ويشارك فيها منتخبضا بالاعبين عبيد خليفة ومسعود عقيل، حيث خسر عبييد من ولسون بطل انجلترا للصنف

اليوم من امام اللاعب كوليت بطل جزيرة ايسَ افَ مسأن بنتيجسة ١/٤. وينعب مَنْتَخْبِنَا اليوم أَخْرُ مَبَارِياتَهُ فَي البَّطُولَـةُ حيث يتقابل عبيد خليفة مع سوجيلو بطل أسبائيا، ومسعود عقيل مع كوجيه ١٢ بالبطولية بنتيجية ٢/٤ في المساراة

القوية والرائعة التي اقيمت مسساء أمس

الأولُّ كمَّا حُسر مسعَّسوَّد عقيل في نفس

# ٧٥ طالبا في مهرجان كرة الطاولة بمـــدارس عجمان وام القيـــويــن

عجمان على الهنوري: انتهت مساء أمس بصالة مدرسة الامير الثانوية بام القيوين مهرجان كرة الطاولة الذي شارك فيه ٧٥ طـالب من المراحل الابتدائيـة والاعدانيـة

وقداقيمت للبطولة على مدى ثلاثة ايام بطريقة نصف للنورى وفساز بسالمركس الاول للمرَّحلة الابتدائية مدرسة عثمان بن عفَّانُ بامُ القيوين. وقال بالمركل الاول للاعدادى مترسة الضبياء بام القيوبين وتلتوية الامير بأم القيوبن بيطولة المرحلة الذانونة.

# انسبروك ينفرد بالدورس النمساوس

قَانَ فَاكَرَ انْسَيْرِوكَ عَلَى فَيِنْرَ سَبُورَتَ كَاوَبِ الرَّابِعَ عَلَى الْلَائِحَةُ ٦ / مَسَلَّرَ وَالْقُرْدَ بصدارة بطولة النعسا لكرة القدم بفارق نقطة واحدة اسام مساليزب ورج البذى تعادل ومضيفه رابيد فيينا ٢ /٢.

كتلك فلز مودلينج على لاسك ه / صفر وتعادل سأن بولتن وفور فلرتس شتير ٢/٢ وشتورم أراتس وأوستريا فيينا ١/١ وخسر شتال لينتس املم الممرا فلكن

# KU.842 0006 MADE IN LAPAN بيك أب مازدا تي - - ٢٥ مزود بمحرك و تنوم طويلاً، و تتمتّ منصة العمولة سرل جديد كلياً سعة ٥٠٠٠ أمر مع ؟ إلحسافة الر ذك، تتومر مع منا: طندرات. يتميز هذا المحرك الحبيث بالقنرة العالية والفسجة المنخفضة و هو يضمن لك كل القوة التي تحتا

ليها في جميع الأوقات. الحموعة في مجموعة مازدا تي. مبنية لتأدية المهام.

تجاوب كبير للاعبي منتخبنا.. مع الجماز الفني الجديسد رملامح «تشكيلة الدوحة».. يحددها منتخب الجزائر غدا

> رئيس اتحاد كرة القدم ويوسف السركال امين سر الاتحاد وحمد يروك رئيس لجنة المنتخبات اتصالات هاتفية ببعثة المنتخب الوطني بمعسكرها الحالي بالبحرين في اطار الاستعداد لدورة الخليج الحادية عشرة بالدوحة والتي

وكان منتخبنا الوطني قد واصل تدريبات امس بالاستاد الوطني

بالبحرين تحت اشراف مدربه طوني بيتشنيك، وشمـــل المران حصتين تدريبيتين الاولى صباحية وكانت

اللاعبين بينما ركز المدرب في التسدريب المسائى على الاصور التكتيكية. ويؤدي الفريق مرانه الاخير عصر اليوم قبل تجربته الاخيرة مع منتخب الجرائر الذي من المقرر ان يكون قد وصل الى المنامة مساء امس.



واعرب البولندي بيتشنيك المدرب الجديد للمنتخب الوطني عن ارتيباهيه لتجباوب اللاعبيُّن معه والذِّيِّ أَنْعكسَ الجابيا على الروح العالية التي يُتمتع بها اللاعبون حاليا مما بيشر بكل خبر أن شاء الله. وأوضح أن ضيق الوقت يفرض التركيز على النواحي النفسية أما الامور الغنيسة فلن خضع لتغييرات كبيرة لانه من الصعب إن ترسخ داخل السلاعبين مفاهيم تكتيكية جديدة قبل اسبوع واحد من البطولة.

وأضاف أنه يعول كثيرا على التجربة الجزائرية التي سيقود فيها المنتخب لاول مرة، مما يمنحه فرصة تكوين فكرة عملية عن مستوى اللاعبين وللذلك فسيركز على اشراك ١٤ او ١٥ لاعبا فقط في للباراة بهدف اعطاء الفرصة للتشكيلة الاساسية التي ستحمل على عاتقها مسئولية الدفاع عن سمعة كرّة الإمارات بـالبِّطُـولـة.. لاسّيما وانّ المنتخب الجزاشى يعد احد ابرز المنتخبات العربية الذي يجمع بين اسلبوب الاداء الافريقي والاوروبي مما يتري التجربة ويسساهم في انجساح اهسافها، والتنيجسة لن تكـون لها لاولوية في حسابات الجهاز الفني بقس الأهتمام بمستوى التزام السلاعبين بالتطبيق

واوضح بيتشنيك انه لا يخشى مما تردد بشان احتمال وصول كامبوس مدرب المنتخب الكويتي الى للنامة لمشاهدة مباراة منتخبنا مع الجزائر لتكوين فكرة عن ستوى منتخبنًا قبل لقائه مع الكويت يوم السبت القادم. لانه لم تعد هناك اسرار في كرة القدم والذلك حرصنا على طلب تزويدنا بشريط فيديو لمباراة الكويت الاخيرة بمصر لنتعرف على مستوى منتخب الكويت الذي نعمل له الف حساب نظراً لان مباراتنا معه مي مفتاح مبارياتنا بالبطولة، وبرغم مرحلة التجديد التي يعيشها الفريق الاان عناصره الجديدة تتمتع بكفاءة ملحوظة وتسعى لتعويض فأرق الخبرة بالحماس

وانهى بيتشنيك تصريحه بالتأكيد على انه يعكف حاليا على مشاهدة تسجيبلات لمباريات بطولة دورة الخليج الاخيرة بالكويت اضافة لتسجيلات حسيشة لمباريات بعض الفرق الخليجية حتى نعيش في جو البط ولية ونكون انطباعات محددة عن المنتخبات التي سنقابلها في البطولة.

علمت والاتحادة أن الجهاز الفني للمنتخب لن يضم مدافع أخر بديلا لعبيد علي الذي حالت ظروف الاصابة دُون مُشِاركَة المُنتَخِبُ في مُعسكره الحَالي بِـَالبَحـرينَ وبـَالتــاليّ بدورة الخُليج، والبعَثة تَضْم حَاليا ٢٣ لِأَعْبَا وسيتم تسجيلٌ ٢٢ لَاعْباً بِقُواتُم دُورةً



اكد عبد المحسن الدوسري رئيس بعثة منتخبنا بالبحرين ومدير المنتخب بدورة الخليج القادمة أن تجاوب الاعبين مع الجهاز الفنى الجديد كان ملموسا منذ الوصول إلى البحرين بما يبشر بنجاح المهمة أن شاء الله.. ووجه الدوسري الشكر لمسئولي الاتحاد البصريني الذين وضعوا كل امكاناتهم لانجاح معسكر منتخب الامارات.

وأضاف أن الثقة بلاعبى المنتخب بلا حدود واحساسهم العميق بالمسئولية

وعن قرار تعبينه مديرا للمنتخب بدورة الخليج اكد الدوسري ان هذا القرار

سَيكون خير معين لهم في دورة الخليج بالدوحة. عبدالحسن الدوسري

بسم الله الرحمن الرحيم «يا أيتما النفس المطمئنة أرجعى الى ربك راضية مرضية فادخلى فى عبادى وأدخلى جنتى» صدق الله العظيم

بمزيد من الحزن والأسى

الدكتور/ عرفات موسى الديسي

المغفورلها

# 4-110

التى وافتها المنية في عمان تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته وأسكنها فسيح جناته تقبل التعازي بعد العودة من الأردن ﴿ إِنَّا لِلَّهُ وَإِنَّا اللَّهِ رَاجِعُونَ ﴾

عبدالمحسن الدوسري:

جاء بمثابة تكليف اعتر به، برغم انها المرة الاولى التي اقوم فيها بهذه المهمة سواء على صعيد الاندية او المنتخبات، فإن العلاقة التي تربطني بالسلاعبين سواء من خلال موقعي كعضو مجلس ادارة اتحاد كرَّة أو كاعَّلامي تضَّ اساسا جيدا للعلاقة بين الطرفين بما يحقق صالح كرة الامارات أن شاء الله.

الجوهري يكشف أوراق المنتخب الكويتي الحكم ظلم الفريق في القاهرة وحسرمسه صن ركلسة جسزاء

اكد محمود الجوهري مندرب منتخب مصر ان التجربة مع منتخب الكويت كانت مفيدة للغاية واثنى على المنتخب الكويتي الذي وافق على ان يكون التغيير مفتوحا فادت المباراة الغرض منها. وقال أن منتخب الكويت يمتاز بقدرته على تطبيق الخطة وباداء دفاعي قوي ومتماسك وبروح قتالية عالية لكل افراده مع الاعتماد على هجمات مرتدة

وسيواني منتخب الكويت تدريباته بالقاهرة حتى موعد السفر غدا اما الشيخ احمد الفهد فقد اشاد باداء الفريقين اللذين طبقا مفاهيم

قبل هدف التعادل للكويت، تغاضي الحكم عن احتساب ركلة جـزاء صحيحة لمنتخب الكويت، عندما جذب حمادة صــدقي مــدافع منتخب مصر، مهاجم الكويت جاسم هويدي ولكن الحكم اشار باستمرار اللعب

ليسجل المنتخب الكويتي هدف التعادل بعد هذه الواقعة مباشرة. واهم ما افرزت التجربة الكويتية انها كشفت عن اسلوب لعب الفريقُ الكويتُي الذي اثبت انه لا يستهان بـه ويحتـاج الى جهـُد كبير ودراسة كافية لإمكاناته وقدراته، ويلعب الفريق بتشكيلة اساسية تضم كلا من سمير سعيد لحراسة المرمى، احمد ذياب ومحمد بنيان ويوسف الدوخي ونواف جابر «عبدالله وبران»، عبدالعزيزُ الهاجـري وواثل سليمان وبدران الحجي واسامسة حسين وعلى مسروى وحمد الصالح «جاسم الهويدي».

# زهير تهاثل للشفكاء وتدرب مرتين مع المنتخب تماثل زهير بخيت نجم هجوم منتخبنا الوطني للشفاء

الكامل من الاصابة التي لحقت به خلال مباراتنا مع السعودية ببطولة أمم أسيآ بهيروشيما وتدرب زهير مرتين امس مع المنتخب وظهر بحالة جيدة. بينما يخضع عوض غريب للعلاج حاليا تحت اشراف طبيب المنتخب، واخصسائي العلاج الطبيعي حسن الهلالي وكان عوض قد تعرض للاصابة في كاحل القدم خلال التجارب الاخيرة للمنتخب.

# استعدادا لدورة الخليج فوز منتخب قطرعلي بانجو البرازيلي ١/ صفر

فاز منتخب قطر لكرة القدم على فريق بانجو البرازيلي بهدف سجله خليفة خميس السليطي «١٩ من ركلة جـزاءً» امس الأول في اطّـار استعـدادات الأول لدورَة كأس الخليج الحادية عشرة التي تنطلق الجمعَّة المقبلُ في الدوحة. وسبق للطرفين أن تبادلا الفوز ٢ أ١. كذلك فاز منتخب قطر على لوهافس

# محاولات لنقل مباراتنا مع الجزائر.. تليفزيونيا

من المتوقع أن ينقل تليفزيون الإمارات من أبوطبي للباراة التجريبيـة الاخيرة مع منتخب الجزائر والتي تقام في السابعة مساء ـ بتوقيت الإمارات ـ بـ الاستـاد الـ وطني بالبحـرين، وذلك حتى تطمئن جماهير المنتخب على أخــر استعـدادات منتخبها قبل الانخراط في مباريات الدورة

لصالح ضحايا الزلزال بمصر لاعبو الكويت يتبرعون بعثرة ألاف دولار

من جيوبهم الخاصة تبرع لاعبو منتخب الكويت بمبلغ عشرة ألاف افتتاح مبسط لدورة الخليج الحادية عشرة

# رئيس اللجنة المنظمة يطالب بالموضوعية

حامل مع نتصائح العنصابي

الدوجة - الاتحاد: بصمات واضحة في الحركة الرياضية. واجباب الشيخ محمد بن عيند على استلبة الصحفيين اكد الشيخ محمد بن عيد آل ثاني رئيس اللجنة المنظمة المتعلقة بموقف المنتخب القطري في ضوء التغييرات التي العليسا لبطولسة كأس الخليج ألحاديسة عشرة والتي

شهدها بعد اولمبياد برشلونة واهمها تستضيفها الدوحة يوم الجمعة القادم بان قطر جاهزة لاستضافة الدورة اعتذار ايفرستو وتكليف لابولا بمهمة قيادة المنتخب فقال نحن نرفض أن واستقبال الاشقاء مشيرا الى أن اللجان العاملة والتي تم تشكيلهنا تعمل ليل نبربط مصير الكبرة القطبرينة بساي شخص لان هناك عناصر اخرى كثيرة نهار من اجل توفير اسباب الراحة مساهمة ونحن اعطينا الثقلة للملدرب للاشقاء وحتى تنجح المدورة حيث ان لابولا ولدينا ثقبة في لاعبينا. وهذا لا قطر تعتبرها تجمعا خليجيا هاما وتحرص على أن يكون ناجحا ومؤديا

> واشار رئيس الهيئة العامة الى ان حفل الافتتاح سيكون مبسطا لكنه سيعبر عن التراث القطري الذي هو جزء من التراث الخليجي ومعبرا عنَّ النهضة التِّي تشهدها دوّلة قطر في شتى المجالات. واشاد رئيس اللجنة المنظماً بالدور الذى لعبه الاعللم المحلى استعدادا للـدوّرة وطالب الاعـلاميينّ الذين سيتولون تغطية هذا الحدث

وقنال الشيخ محمد بن عيد بان الدورة ستكون فرصة لتكريم رموز الرياضة القطرية من الرعيل الاول وفي مقدمتهم سعادة الشيخ عبدالله بن خليفة أل ثانى رئيس اللجنة الاولمبية

توخي الموضوعية وخدمة اهداف

السابق وسعادة الشيخ حمد بن سحيم اللادية بقدر ما يهمنا نجاح الدورة. وسعادة الشيخ ثامر بن محمد وكل هذه الشخصيات لها

يعنى اننا ننكر الدور الذي قام بها ه وانما الثقة موجودة في الحالي واللاعبين. وعن توقعاته للبطولة قال الشيخ محمد بن عيد بان التوقعات صعبة وكل الفرق مستعدة وفرصتها متكافئة والملعب سيكون الفيصل. محمد بن عید آل ثانی وقال رئيس اللجنة المنظمة كما اننا نهنيء المرأي العام للفسور فيجب ان نهنئة للخسارة لا سمح الله فهذه الكرة كل شيء وارد فيها. وطلب رئيس اللجنة المنظمة عدم طرح التوقعات الخيالية والتبزام جانب الموضوعية في تحليل نتائج المنتخب وعن تكاليف الدورة قال الشيخ محمد بن عيد بان التكاليف

الاساسي من الدورة هـو تحقيق تجمع الشباب الخليجي ولا تهمنا التكاليف

وصلت الى ٦ ملايين ريال، وقد قامت

الشركات والمؤسسات الوطنية

والشركات المعلنة بتغطية جانب كبير

من هيذه النفقيات مشيرا إلى أن الهدف





عبارة عن تدريبات خاصة لعدد من

الصحف الخليجية

تطارد بيتشنيك

ُ بِأَسْتِعِدَادَاتِ مِنْتَخِبِنَا الْوَطَنِيَ لِـــدُورَةِ الْخِلِيجِ الْقَــادمــة

وحاورت المدرب الجديد طوني

مهمتسه منع المنتخب والتسر

تسبق البطولة باسبوع واحد

كفا أجرت صحيفة والراسة

القطرية حوارا هاتفييا معنه

اعبرب خبلاليه عن تضاؤلسه

بتحقيق طموجات جماهم

الامبارات في الندورة الحاديثة

مساعد ينتشنيك

مدربا خراس المرمى

قرر الجهاز الفنى للمنتخب

الاستعانة بالمرب البولندي

ماريان مساعد بيتشنيك في

نادى الوحدة لتدريب حراس

مرمى للنتخب ويبدأ مهمته

اليوم مع محسن مصبح

وعبدالقادر وسعيد جمعة.

عشرة بالدوحة.

بينشنيك للتعرف على طبيه

اهتمت الصحف البحرينية

اجرى الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان نائب تبدأ يوم الجمعة القادم.

اعداد: جمسال عيساد

ص. ب: ١٥٢٠٠ العين تليفون: ٢٥٦٢٦٥

حفلات الطلاب بكليات الجيمي

والمويجعي .. تبحث عن مسارح .

منالحرر

تَوْمُ يَعْلِمُ لَكُمْ لَا لَهُ عَلَا لَا لِي عَالَا.

في نهد فدر يقدط الى المنفيطة؟؟

جاءت توصيات ندوة الخليج العربي الإقليمية لتحلية المياه لشؤكنه الدور

الريادي لجامعة الامارات في خدمة المُجتَمع.. فقد اشتنك التوصيات على ضرورة

تَشْكِيلٌ لَجِنْتَهُ دائمةَ لتُلْقَى الْإقتراحات والأَفْكار في مجالات تُحْلِيَّةُ المياه بالدولْــة

وعلى دراسة انشاء مركز وطني متخصص لنكث وللوجيسا تحليسة الميساه، وعل

ضرورة متابعة الابحاث، والامتمام بتعريس العلوم الإساسية في هذا للجال

وتؤكد هذه التوصيات على أن دور الجامعة لايثتهي باقامة الندوة وأصدار

التوصيات بل يمتد هذا الدور ليشمل متابعة التنفيذ أيضًا.. وهذا هـُـو الجديــدُ

والذِّي يَاتِي تَأْكَيدا لدور الجَّامِعَة فِي التنسيق مع كَافَة مؤسسات السوليَّة،

المهم أن الجامعة ممثلة في كلية الهندسة ومركز بحوث التقنية والطاقة قامت

دورها. لكن الاهم أن تقوم بقية القطاعات بدورها في التنفيذ من خيلال

الْمُسْآهمة مع الجامعة في توفير الإمكانيات للادية لاجراء الأبحاث واقامة المركس

الوطني لتحلية المياه وأعداد الكواس المواطنة المؤهلة في هذا المجال ولكيــلا تظل

على هامش ندوة الخليج العربى لتحلية المياه

تاريخ وأنواع عمليات تطيت المساد

و تَقَاعَلُهَا مَعْ قَصْابًا الْمُحِتِّمِعِ وَطَمُوحَاتِهِ وَأَمَالُهِ.

يذه التوصيات حبرا على ورق.

بدأ استخدام عمليات التحلية منبذ

زمن بعيد وقبل حوالي ٣٨٥ سنة قبل

المسلاد وذلك ساستخدام عمليسات

التبخير والتكثيف وقبل عدة عقود

كبانت عمليبات التحليبة تستخسدم

لتوفير المياه العذبية للمسافيرين في

السفن التجارية، حيث تكون في

بعض الاحيان ذات انتاجية عاليةً

تصل الى ٥٠ ألف جالون يسوميسا

وحاليا ويسيب ندرة المياه وخناصبة

في المناطق الجافة ازدهرت صناعية

تَحلية للياه، وتم تشييد أول وحدة

تحلية يسعة انتاجية كبيرة تعبادل

للليون جالون يوميا في دولة الكويت

عسام ١٩٦٠ .. ومنسذَ ذلك السوقت

ازدهارت صناعية تحلية السام في

منطقة الخليج وذلك نسبة لقلة الميآه

العذبة ووفرة المواد البترولية والتي

تستخدم كمصدر للطاقة في عمليات

أنواع التحلية

الشيخ نهيان



# خِلالِ العام الجامعي الحالي

# إنثاء شبكة كمبير تر متكاملة لتبحادل المكومات و وركز الاحات العالية كاحتفام الاتعار المناعيت

تبدأ حامعة الإمبارات ذبلال العبام الحامعي الجالي انشباء شبكة كمبيوتر متكاملة تساهم في تحقيق الاتصال بين كافة الوحدات الإدارية والكليات ومراكز الابحاث العلمية، بالإضافة الى تحقيق اتصال الجامعية بالجامعيات ومراكز الابحياث والمكتبات العالمية من خلال الإقمار الصناعية.

ياتي تنفيذ هذا المشروع تاكيدا لما اشار اليله معالى الشيخ نهيان بن مبارك أل نهيانً وزير التعليم العالى والبحث العلمي الرئيس الإعلى لجامعة الإمارات .. خلال لقائه السنوي بأسرة الجامعة في بدابة العام الجامعي الحالى من ان الجامعة تستعد لبدء مشروع متكيامل لتطويس خندمنات الحاسب الآلي ودعم وبسائل نقلَّ المعلـومـات.. وان هــذا المشروع يخدم العمليــة التعليمية ويسدعم جهسود البحث العلمي ويسساهم في ربط الجامعة بشبكات المعلومات العالمية، ويمكّنها في الوقت نُفســه من تطوير العمل الاداري على أسس سليمة.

### انسياب المعلومات

وصرح الدكتور حسين كامل عميد الدراسات العليا والبحث العلمي ... والمشرف على مركز الحاسب الآلي وتنفيذ المشروع، بانه اصبح من الضروري مواكبة النطور الجديد لاستعمالات الحاسب الآلي في الجامعات العالمية وتنفيسذ هـــذا المشروع بالجامعة، بما يساهم في تحقيق سهولة الاتصال والاستفادة من امكانية انسيباب المعلبوميات من شبكية الكمبيبوتسر في الجامعات ومراكز الإبحاث العالمسة، وذلك لان مجال المعرفة والتبادل العلمي مفتوح والتقدم فيه سريع.

○ ميثاء الكمدة وجانب من انتاجها. (تصوير: محمد سليم)

تدريس او باحث بكتابة مقالات علمية بالاشتراك مع باحثين اخرين في اي مكان في العمالم، ويساهم ايضا في امكسانيسة الاستفادة من اي بسرامج مخزنة في الحاسبات الاخسرى بالجامعات ومراكز الابحاث في العالم. ويشبر الى انه تم تشكيل عدة لجان استعدادا لبدء تنفيذ المشروع، كما تم تشكيل ٦ فرق عمل في المرحلة الحالية تشمّل الشبكة، المعلومات والتطبيقات، جمَّع المعلـ ومـات من الجميع

ويضيف أن هذا النظام أو المشروع معقد ومتكامل في الوقت

نفســه ويتسم بــالتنظيم، لان الشبكـــة الجديـــدة التي سيتم

اقامتها بالمشروع تساهم في ربط الجامعة ببعضها وتحقق عن

طريق الاقمار الصناعية الاتصال بالشبكات الاخرى المماثلة في

العالم كله، ويمكن من خلال هذا النظام ان يقوم عضو هيئة

بدقة، جمع الوثائق بطريقة سليمة، التعليم والتدريب وفريقٌ العاملين في مركز الحاسب الآلي. ويضيف أن الدراسات الخاصة بالمشروع انتهت ويجري حاليا الإعداد لاختيار افضل الشيكات باقل التكاليف المكنية وبما يحقق استمرآر الصيانة الدورية للاجهزة وتبوقر قطع

ويتركز دور مركر الحاسب الآلي بالجامعة في ادارة هذه الشَّبِكَةَ كُلَهَا وَالتَّحْكُمُ فِي المُصادِّنِ وَمُواقِبَةَ الشَّبِكَّةِ، وتَسِسِرِ التطبيقات المُختلفة لخدمة انسياب المعلـ ومات وصيانـة

ومن جهة اخرى يبدأ د. حسين كامل زيارة الى الولايات المتحدة الامريكية في نهايــة الاسبّــوع الحالى ولمدة شهـر بهدف استقطاب عند من المتخصصين والخبراء للعمل بهذا المشروع.

مواهب. وهوايات

هموم الفتاة الجامعية في ندوة علمية اقامت الجمعية الإجتماعية للطالبات ندوة علمية ـ حول هموم الفتــاة الجامعيــة .

### حقوق الطالبة العاصية وواجهاتها •• نظمت الجمعية الاقتصادية للطالبات نـدوة بعنـوان ابن الطـالبـة الجامعيـة من والانشطة الطلابية لطلاب الحامعة حقوقها وواجباتها ـ ادارها د. محمد ابراهيم رابوي مساعد عفيد كليـة العلـوم مسابقة تقافية عامة في عدد من الاقتصادية والإدارية لشنون الطلاب ومرشد الجمعية. للوضوعات تشمل حفظ القرآن في بدايةً النَّدودَ تُحدث د. جاسم عنى سالم من قسم القانون بكلية الشريعة والقانون وتناول لوانح الجامعة وانظمتها وحقوق الطالبة الجامعية وواجباتها في السراسة الكريم، الحديث النبوي الشريف، الإكاديمية بالكلية والسكن الجامعي، وتناول ايضا الامتحانات والعلاقة بين الطّلبة البحوث الاجتماعية، الشعر، القصة القصيرة، التأليف المسرحي، البحث

واعضاء هيئة التدريس.. وطالب بتعديل بعض نصوص اللوائح بما يتناسب مع الخطة الدراسية الجديدة وتطورها. وتناول ايضا نقطة هامة تؤكد على أن نصوص اللوائح تتضَّمنَ حقَّ الطالبُ المُشَّارِكةَ فِي وضَّعَ الخطط الـدراسيـة بـالجَّامعـة حسَّبٌ واشار د. على راشد التعيمي مساعد عميد كلية التربيـة لشئـون البحث العلمي ـ الى

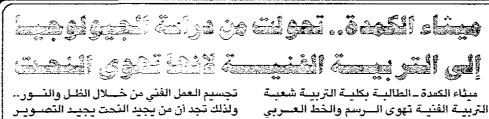
همية مشاركة الطلبة في وضع الخطط الدراسية وضرب مثلا لذلك ما يطبق في الولايات المتحدة الإمريكية حيثٌ يشارك طلبة المراحل الابتدائية في وضع الخطط الدراسية، كما ان الاتجاد في العالم حاليا يركز على التطوير في هذا المجال استعدادا للقرن القادم.. منا يتطلب مشاركة الطلبة في وضع هذه الخطط حتى تكون مشوقة لهم وتغلب عليها روح الحوار والديمقراطية. وطالب بالتمسك بالري الاسلامي في الكلية والسكن الجامعي واحترام العادات والتقاليد

وبعد الندوة دار حوار بين الطالبات والمتحدثين حول التقييم خلال العام الجامعي وفي بهايته. وتحرية التعليم الجامعي الاسناسي، وضرورة منواكينة تحصيل الطلبيةً للتطبيق العملي بعد التخرج والربط بين الدراسة النظرية والتطبيق العملي.



○ ندوة دور الطالبة الجامعية. (تصوير: ربحي سعد)

تحدث قيها د. عبدالعزيز فهمي والدكتور احمد عبدالعزيــز النجـــار.. تنـــاولت النــُـدوة هموم الفتاة الجامعية واسباب ذلك وأثاره ودور الدين في تحقيق الراحة النفسية، كما تناولت الندوة الضغوط النفسية التي تواجه الانسان العربي.. شهد الندوة عــدد كبير من اعضاء هيئة التدريس والطالبات.



ميتًاء.. شاركت في معارض مختلفة منها معرض الغنون التشكيلية التاسع بالمركسز التقسافي بابوظبي، وحصلت على ميدالية ذهبية في معرض دول مجلس التعاون السادس بالسعودية.. وتنوي المشاركة في المزيد من المعارض واقاسة



مسابقة ثقافية عامة

لطلاب الحامعة تنظم ادارة رعايسة الشبساب

العلمي، الهوايات الفنية.

والانشطة الطلاسة.

يشرف على المسابقة جمال نوفل المشرف بادارة وعسايسة الشبساب

وحندت الادارة شروطنا عنامية

للمسابقة تشمل ان يكون الطالب

مسجلا بالجامعة والإيكون العمل

المقدم قد نشر او قدم من قبل لأي

جهة، وأن يقدم العمل باللغة العريبة

لقسم الانشطة الثقافية والإجتماعية

بادارة رعابة الشباب بالعهاد

الاسلامي في موعد غايته الاربعاء ٢٣

ديسمبر القادم، وأن يحق للجامعة

استذـــدام هـــذه الإعمال، وتـم

تخصيص حبوائن قيمته للقبائزين

الإوائل من كل مسابقة سيتم

توزيعها اثناء الحفل الختامي

معرض للتوعية

البيئية تنظمه حمعية

صديقات البيئة

تنظم جمعتة صديقات البيئة وهي

احدث جمعية علمية تقرر انشاؤها

بالجامعة، معرضا للتوعية البيئيـة

فى نهاية الفصل الدراسى الحالى تحت

شعار «حب الوطن من حب البيشة»

صرح بذلك د. سيف الغيص المرشد

العلمى للجمعية واضاف بان هذا

المعرض يأتى بهدف تحقيق التوعية

الببئبة لطلبة الجامعة ومدخدمات

الجمعينة للمجتمع والعمل على الحد

من تلوث البيئة واشار بان الجمعية

تضم ١٠٠ طالبة وهي على مستـوى

الجامعة وانه سيتم تكوين لجان

تعتنى بالحياة الطبيعية من نباتات

وحياة ونشر الوعى البيئي وذلك من

خللال اصدار النشرات والشوعيسة

والقيام برحلات بيئية داخل الدولة.

0 د. سيف الغيص

# إلى الترنيسة الثنيسة قالط تلاوي النوط

والرَحْرِفَة.. عن هوايتها تقول: بدأت هوايتي منلذُ المرحلة الابتدائية وحين التحقت بالجامعة عارض الأهل أن التحق بشعبة التربسة الفنسة ولسذلك تخصصت في الجيولوجيا وبعد أن درست لمدة عام جذبني تخصص التربية الفنية وقمت بالتصويل إلى هذا التخصص لأنني أستطيع من خلاله تنمية

موهبتي وهوايتي.. وبصفة عامة شدني أكثر معارض خاصة بعد التخرج، وتنوى ايضا العمل في المجال الفتى في المستقبل وتفضل العمل الحراران التصوير بالزيت لأن الإنسان حين يعرف اتقان الشكل يستطيع انتساج عمل فني جيسد، وأحسب الارتباط بوظيفة أو عمل ثابت قد يعوق الموهبة، لكن مسارسة العمل كبسوايسة تضغى دائما على النحت الضا لإنبه أصعب بن التصبويير فهيو الانسان خبرات جديدة مصببة إلى نفسه وتساهم يستهدف عصلا مجسما من كل الجهات.. أصا في في زيادة انتاجه وإبداعه الفني. الاعمال الفنية كالرسم والتصبويس فيتم خلالته

تستخدم في تحلية مياه البحر أنواع كثيرة من عُقليساتُ التّحليسة ويمكنُّ تقسيمها الى قسمين حسب تسوع الطاقة للستخدمة في عمليات القصل وهما: عمليسات التَّبِخيرِ.. وهي التي تستخدم قيها الطاقة الحرارية لفصل المياد العذبية من المساه المالحة حيث بتم تسخين الميناه المالحة حتى تصل الى درجة الغليان، وتولك بخسار مناء ويتد فصلسه من الماء المائح ثم يتم

تكثيفه لتكوين الماء العذب المنتج. وتشتمل عمليسة التبخير على التبخير متعـــدد المراحــل، والتبخير السومضي، والتبخير الإنضغساطي.. وهناك ايضا بعض عمليات التحليسة مازالت تحت البحث والتطويس مئل عمليات التحلية بالتحيد.

اما النسوع النسائي فهسو الععليسات الغشائيسة.. وهي عمليسات لحصل غشائي تحت تأثير ضغط عسال أو تحت جهد كهربائي عال.. وتشمل هدّه العمليسات: التنساطيح العكسى. وعمليات الغرز الغشائي بالكهرباء..

# امـــارة ابوظبـــى

# دائسرة المساء والكهربساء

ص. ب ۲۱۹ ابوظبی

# اعسلان مناقصة

مناقصة رقم دم ك ـ م / ت ت / ٥٢٠ ـ ٩٢ / ٩٢ تمديد كابلات ضغط عال ومنخفض في منطقة المفرق وشرق ٣، ٤، ١٨.

تدعو دائرة الماء والكهرباء المقاولين المصنفين ضمن الفئة الخامسة في مجال المشاريع الكهربائية والمتخصصين في مشاريع نقل وتوزيع الطاقة «شبكات» لتقديم عروضهم للمشروع اعلاه.

يمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات التابع للدائرة اعتبارا من ٢١/١١/٢١ نظير مبلغ ١٠٠٠ درهم «فقط الف درهم لا غير» غير قابل للرد.

تقدم العروض من ثلاث نسخ في موعد اقصاه تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الموافق ٢١ /١٢ /١٩٩١ الى العنوان التالى: \_

> معالى / رئيس لجنة المشاريع العامة دائرة التخطيط

> > شارع الفلاح ص. ب رقم ۱۲ ابوظبی

وكيل دائرة الماء والكهرباء

ويتم فيهسا فصل المواد المنابسة سن المذيب وهو المآء العبذب وشبذا بمكز لانظمة التضاضح العكسي الجيدد التصعيم من أزالسة ١٠ - ١٩٠١٪ سن الركبات العضوية وغبر العضبوي الذائية في ثلاء، ولحد مشاكل تصعير وحدات التناضح العصى هي كنفسة تجميع اكبر مساحـة من الاغشبـة ق توعية قليلة التكياليف وتستطيع از تتحمل ضغوطا عالية. أما نظم الغرز الغشائى بالكهربياء فهى تستخيده عادة للعباه المتوسطة الملوحية وهي مياه تقل ملوحتها عن ٢٠ الفدجيرة مَنَ الْمُلْعُونَ، وَيُتَبِيمَةُ لِلْقُودُ الْكِيْرِ مِانْمَةً الدافعة يتم تقسيم ترلث الإسلاح ال ذرأت ذات شحمة موجعة والخوى ذات شحفسة مساليسة يتم فونقهما من بعضهما البعض بواسطة يُوعِين من الاغشيلة.. اغشيلة تصمح بمسرور الذرات الموجبة ولخرى تسمع يمرور الذرات السالعة.

بقلم: د. عثمان أحمد حمد

والتناضح العكسي هو عملية فصل

غشيائي تحت تبائير ضغيط هيال

بتراوح بین ۳۰ و ۷۰ ضغط جسوی





اشتـرك فــي نادي ميريديــان الصحـــي واربح تذكــرة سفـــر الى القاهــرة

\_بطأقة تضولكم الاشتراك في السحب الكبير. كما يمكنكم كذلك الحصول على بطاقات

العضوية الذهبية والغضية والبرونزية وعضوية الواحة (OASIS)

ميريديان أبوظبي هاتف: ۲۲۲۲۷۷

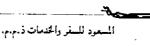
محلات الامارات للرياضة

ان الجوائز مقدمة من:

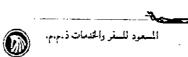
شركة الكمنا للتجارة العامة



٧- ٣ دروس في السكواتش.



سارعوا للاشتراك واتصلوا على الرقم ٧٩٦٦٦ تعويلة ٢٩٢ لتسجيل مواعينكم او تغضلوا بزيارتنا شخصياً.



الدبرنامج لتستسيسهم الليسانسة البسعنيسة.

الاتنس ٢٨ جمادي الاولى ١٤١٣ هـ الموافق ٢٣ نوقمبر ١٩٩٢م

🔾 د. محمد هانی

من مجالات الفنون التشكيلية. ان

دور التربية الفنيسة في المراحل الاولى

من التعليم يجب أن يدرس بعناية

وبغرض استعماليه في التبدريس في

هــده الفترة. أن وســـاثل التعليــم

الحديثة بعدات في استعمال التربسة

الفنية في جميع الموضوعات حتى

الرياضية والحساب. كأن تدرس

الرياضة بالرسوم والكعبات

والنماذج، ويسدرس التساريخ عسن

طريق الدراما، ويمكن شحذ حواس

التلاميذ وتعميق احساساتهم عن

طريق الإلوان والإشكال والاصوات

والحركيات لم تكن العمليية محرد

حشو ذهن التلاميذ بكلمات والفاط

ولكن بصورة ذهنية ملموسة أو

مجردة، وبأستعمال بارع ومـوجـه

وان هذا ليدعو بالطبع إلى التوسع

في مناهج التربية الفنية حتى تتعدى

أطسار الفنسون التشكيليسة إلى

النشاطات الاخرى، التي يستطيع

التلميذ من خلالها تحريك ساهو

عادي أو قبيح إلى ماهو حميل ومفيد،

فاذا ما أعتاد رؤية الجميل فبالطبع

سوف يستهجن القبح بكل معانيلة

ومفاهيمه ليقوده ذلك لنبذ القبح في

الإخسلاق وفن السلسوك وفي الملبس

والتعامل والنظافة وألترتيب

والنظام.. وهذا ما اكدد «سانتيانـــا»

في تفسيره للقيم حيث اوضــح أن

للعلاقات الجمالية قيمة اخلاقية..

لكل حس من احساسات التلميد.

التربية الفنية.. وجماليات المساة

«بجب أنَّ نضع الإحكام الجماليسة

للتلميذ يتناول الحوار فيها رعاية

شخصيته الفنية، وآذاً نجِّح المعلمون

في ذلك فانهم مضعون بـذَّلك الإسس

لَجِيل خَـلاق يشرى بما لــديــه من

شُخْصَىات فَنْنَه خَلَاقَهُ سَواء فَي انتاجَ

الفن او تُدُوقه أو تطبيق اتَّجاهَاته في

أن التربية الفنية لها دور فعيال في بِنَاءَ الشُّخَصِيةِ الْفَئِيةُ لِلنَّلُمِيذِ. لَـذَا

بجدان تتكتف خطط التراسية

وتصاغ البرامج لتوفر الفرصة لخلق

هذه الشَّخصيةُ، فالمعلم ومادة الدرس ووسائل التقويم والجو المدرسي

وفلسفة التعليم جميعها مستولة عن

بناء تلك الشخصية المتميزة التي

تعكس بدورها اذا ماتبلورت قيما

فنية لها دورهما في السراء المجتمع

Cairo International

Management Conference 3-7 January, 1993

Semiramis

Inter-Continental

CREATIVE

MANAGEMENT

Features

**PRESIDENTS** 

FORUM

For CEO's, DG's, Presidents

and holders of equivalent

titles. Lunch will be served

PRE-CONFERENCE

SPECIAL

January 3, 1993 (9am - 4pm)

One Day With

Dr. de Bono

On His Latest

Six Thinking Hats

leading authority on creative

and conceptual thinking. Eve-

ry decision maker should at-

CONFERENCE

HIGHLIGHTS

For executives in business

banks, industry, services,

40 DISTINGUISHED

WORLD SPEAKERS

(partial listing of speakers)

DR. M.K. KOBAYASHI

PROFESSOR
THE SANNO INSTITUTE OF
MANAGEMENT
TOKYO, JAPAN.

DR. RICHARD A. SWANSON

MN. U.S.A.

government and facutly.

tend this unique event.

دكتور محمدهاني فخري

كلية التربية \_جامعة الامارات

محالات الحداة.

بالحماليات.

والخُلْقية معا في مسار واحد». ان التَّريِيةِ الْقُنِيةِ تُرِّيعِةِ شَافِلَةِ



في اطار التعاون بين جامعة الامارات ووزارة التربية والتعليم بدأ ٣٠ دارســا من مديري المدارس والموجهين التربويين الدراسة ببرنامج جديد همو دبلوم الادارة المدرسية اعتبارا من بداية العام الجامعي الحالى. تُتَسُولَى كلية التربية الاشراف الاكاديمي على البرنامج من خلال مشاركة اعضاء هيئة التدريس بها وبكليات الجامعة في التدريس بالبرنامج، بالاضافة الي عقد اجتماعات سبوعية تستهدف تقويم البرنامج أولا باول، ومناقشة كنافة القضايا



🔿 عبدالله مبارك

الطلوبة للدراسة

الدارسين.

بجنائة

درجة الماجستير .

وتقوم البوزارة ببحث الشكيلات التي

يُتَعَرَّضَ لَهَا الدارسـون، واحْيرا اصـدار

القرار الاداري بتفرغ الدارسين يبومي

ُ الارتِعِنَاءَ والخَّميسَ مِنْ كَلَّ اسْتِنْوَعَ مِنَّ الْمِنْوَعَ مِنَّ الْمِنْوَعَ مِنَّ الْمِنْوَعَ مِنَّ ا اِعْمَالُهُمَ الرسْمِينَةَ تَقْرِغَنا لَـ الانتظامِ فِي

ُ الْبَدْرِ اسْـة.. كما تقـوم الـورَارة في الفِترَّة

الحاليسة بتسوفير الأدوات والأجهسزة

يطبق لاول مرة

فيه يعملون كمديرين للمدارس لمدة ك

أيام في الاسبوع ثم يتقرعون تماميا

للدراسة يومي الأربعاء والخمس من كل

وحول اهداف البرنامج وماحققه حتى

الآن كان لشا لقياء مع الدكتور كمال

اسكتدر المشرف الاكاديمي على البرنسامج

والاستاذ بكلية التربية، ومع د. كمال

السيد غراب عضو هيئة التحريس

في البِّداية يقول د. كمال اسكنْ نر: ان

هذأ البرنامج يطبق لاول مرة في الجامعة

وتشرف عليه كلية التربية وتتطلع لان

يؤدي الى برنامج جنديد للحصول على

ويضيف ان وزارة التربيــة والتعليم

تبنت الفكرة، وساممت في تفرغ الدارسين

وتشرف عليهم الجامعية أكلسسا

والسورارة اداريسا، وقساست السورارة

الجديد في هذا البرنامج أن الدارسين



ناصر محمد عبدالله

الموجه بعجمان لحين اعداد وتجهيز المقر

ويوضح أن المدراسة بالبرنسامج

# بتخصيص مقر دائم لهذا النبلوم بسكن

الطلبة القنيم بالشارقة، لكنَ الـُـدراسـة تتم حاليا بصفة مؤقتة بمركز الانتساب

# شروط الترشيح

مواطني دوك الإمسارات وان يتفسرغ للدراسة في الاوقات التي تحددها الكلية وان يكون حاصلا على درجة الليسانس او البكالوريوس.. ومدة الدراسة فصلان تراستان عل مدار عنام کامل صدرس الطَّالُبُ خُـلًالِهَا: ١ أَ مُسَاقِبًا مِنْهِبًا هُ مساقات في الفصل الاول و٦ مساقيات في القصل القائي ويشترط ان يكون أجمالي عدد السباعيات المعتمدة التي ينهيها الطالب ٣٣ ساعة معتمدة.

اخرى في مختلف امارات الدولة.



# وتكنول وجيا التعليم بقوة.. وفي هذا

ويشير الى أن الترشيخ للسراسية بهذا التعلوم يشترط فيه ان يكون الطالب من

> ويضيف أن نجاح التجربة سيشجع الجامعة على طرح برسامج للاجستير الذي تتم حاليا دراسة انشائه بالتعاون بين الجامعة ووزارة التربيـة والتعليم.. لْكُنَّ فِي الوقت الْحَالَى فِيانَ الْمُطْرِوحِ هِـو الدبلوم فقط وتستعد الجامعة أيضا ويذاء على نجاح هذه التجرية لفتح مركن جِنيد لللانبات بدبي في بنداية العنام الجامعي القيادم ويل ذلك فتح مراكر

# تكنولوجيا التعليم

تستهدف التعامل مع العصر

العسارة، معادن تعيينة، تعميم كالاستكي، ومهارة حرفية نادرة، تجسدت كلها في واحدة من أكثر الساعات الرعولة في العالم ساعة الصفوة من الفرد دنهيل.

مين من يه ١٠٤٠ع <u>فاكس ه ١١٢٠ هاتف ٢٧٤١٤٢ سمي</u>يان عبدالناص ت ٢١٦٩٦٤

سركر يعربون فالك ١٩٦٧٠ فوظني ت ٢٠٠٠١ / ٢٢٠٨١ العين ت ١٨١٠٠٠

المارح واغولات التجارة

عبيد سيف المطروشي

# تحقيق على الهنوري تصوير: منور جعفري

الاطار وفرت لنا وزارة التربية والتعليم عددا من اجهزة الحاسب الآلي، وتم تخصيص قاعة للكمييوتر.. لانناً نهدف لاعداد المدين الذي يهواكب تطور العصر ويستخدم التقتيات الحديثة في مجال الأدارة المدرسية، كما تم توفير عدد من اجهزة الفيديو يتم من خلالها عرض اشرطة تعليمية، واجهرة لعرض الشفافيات، والكاميرات التليفزيونية لتضويس المساقشات التي يطرحها الدارسون وانشطتهم المختلفة.. ومن امثلة هذه المناقشات مناقشة قادها احد الدارسين حول ماذا يفعل مديس المدرسة تجاه المعلم الذي يرسل له من وقت لآخر حول هذه للوضوع.. كما تشمل الدراسة حالات استخدام الكمبيوتر في حل المشاكل والقيام بزيارات ميدانية وتطبيق بعض

والافكار التي يتم طرحها.. والعمل بصفة

عامة بطريقة التسريس الجماعي البدي

يتم خُـلالْـه تكــاملْ عمل فــريقْ ينسقّ

اعضاؤه العمل فيما بينهم لتدريس

وبضفة عامة يبتعد هذا البديلوم عن

dunhill

مساق معين.

الاستبيانات وذلك بالاستعانة بالمساقات

معهم من البداية. رأي الدارسين ويوجه عبدالله مبارك سيف خلقان مدير صدرســة ابــو تمام الأعسداني بالمنطقة الشرقية ــ الشكـــر الى وزارة التربيسة والتعليم وجامعة الاسارات على اتاحة الفرصـة

دون تسوفير مقسر مناسب لان المكان الحالي ضيـــ ولايساعد على السدراسسة بشكل جيد، كما أن أجهزة الكسبوتر تأخر وصولها وتتوفر حبالينا بعند قليل لايتناسب مع اعداد

الدارسين.

الكمبيوتسر التي

تـاخــر وصــولها

ويتفق معنه في البرأي صبالح المرزوقي للوجية بوزارة التربيسة والتعليم ويضيف أن الترتيبـــات الادارية تاخسرت حداً، اسا طرح الساقات فقدتم الإعداد لله خلال فترة طويلة.. ودليل دلك هسو اجهسرة

🔾 مرتضى يعقوب

الطرق التقليدية ويعد البرنامج فريدا من نوعه على مستوى العالم العربي، ويشهد اقبالا فائقاً من السدارسين. وبسرغم الصعوبات التي واجهت البناية الاانه بعد التغلب عليها سار المشروع بقوة الى الجديد في البرنامج ايضا ان الدارسين

به نسوا خَلاله تماماً انهم مديرون أو موجهون وبدأو التعامل كطلبة تطيق عليهم جميع لسوائح الجامعة بشأن الحضور والغيساب والانسنارات والامتحانيات وأجبراء البحبوث وأعبداد التقاريار، وحصل كل منهم على رقم جامعي وكتب وصراجع ويمكنهم آيضًا الاستعارة من المكتبات الجامعية مثل اي طالب بجامعة الامارات

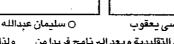
### تخطيطحيد

ويشير المدكتور كمال السيمد غراب استاذ الاتصالات ونظم المعلبومات بالجامعة الى أن البرنامج يتميز بوجود التخطيط الجيد سواء الامكانيات او اعضاء هيئة التدريس او الخطة الدراسية ولايوجيديه اي تكبرار او ازدواجية في المواد العلمية وهذا يتيح اعداد مدير مدرسة قاير على التعيامل مع العلوم العصرية، ويساهم في رقى الدولةُ من خُلال استَخدام مديدي المدارس للتكنولوجيا الحديثة ويسالتاني نقل كل

ذلك الى العملية التعليمية في المدارس. ويضيف أن الطلبسة للديهم حماس واستعداد لتقبل كل جنديند والندليل على ذلك مواظبتهم على الحضور وتوجيه الاسئلة، لكن الطلبة يواجهون صعوبة في بداية تعاملهم مع اجهزة الكمبيوتر الديشة لانها لم تدخل في اي مرحلة تعليمية لديهم من قبل، ولذلك بدأنا

> للمديرين والموجهين للحراسحة بهذا السديلسوم بهدف تنصيتهم وتطوير العملية التعليمية، لكنــة بقــول ان السنوزارة اسرعنت بطرح البرنامج

ق ليوطبي». عَيْدَالعَزِيرُ السرطاوي.



كثيرًا من طرح هذه المادة وغيرها من المواد او المساقات الاخرى. يحتاج لمناكرة وأعداد تقاريس وبحوث

بالاضافة للزيارات الميدانية. ويضيف انه يجب منح السدارسين حافرا مادك مناسب لتشجيعهم عأى الاستمرار في الدراسة وانساء عملهم

مستوى طلبة هذه المدارس في المستقبل. ويطالب عبيسد سيف مدير مدرسة ىتخفىف بعىض

فبرات جسيدة

لإيمكنهم اكتسابها إلا

من خبلال سرسامج

ويوكسد سعيسد

الشــامسي \_ مــديـــر

مدرسة الى أن العمل

بالمدارس مسئولية

كبيرة ونجــد ان كــل

مدير مسئول عن عدد

من الطبلاب يتراوح

طالب وهو عدد كبير

يحتاج لرعايحة

ومتابعة مستمرة

طوال ايام الاسبـوع،

وهي امانة بتحملها

الانسان ويجب أن

يكون اهلا للامانــة..

ونجدان الدراسة

تحتاج ايضا لوقت

طبويل لاستبعباب العلوم الحسنة التي

يطرحها الخبراء من

اسائدة الجامعة..

بضاف لحذلك

المستولية تجاه

الاسرة والمجتمسع

وللذلك يجب منح

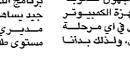
الدارسين تقرغا كاملا

خلال فترة الدراسة

٥ شـــارك الـــدكتـــور عيســ كمديرين للمدارس وتفرغهم للنراسة ن القي الدكتور احمد هاشم عضو نترة محدودة ، و تترجيب تسوحتود الإجهسزة الحدثثة ضمن البرنسامج

O د. عيدالرديم حمدان الاستاذ

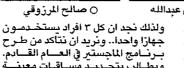
عضو هدئة التدريس بقسم الغيزياء تكلية الغِلوَم محاضرة في السابعة والتمنف من مساء البوم بالسرح ألقييم يكليات الطالبات حول النحوم النيوتر ونية ولغز الثقوب السوداء. 🔾 تشارك الدكسور محميد عليوي مهستران للدرس بقستم التخطيط والإحصاء بكلية العلوم الاقتصادية والإدارية في المؤتمر السنسوي السرابع والعشرين للاحصاء وعلوم الحاسب وبحثوث الععليسات المقسرر عقسده بمامعة القاهرة خلال الفترة من ١٩ ت



الآل للطائدات مساء امس. بالجمعية الجيولوجيلة للطالبات

٥ مِلْقَي الدِكتور محمد النواوي

٢١ يتسمر القادم.



. برنامج الماجستير في العام القادم. ويطالب بتحديد مساقات معينة للموجهين تتناسب مع مهامهم ومساقات اخرى للمديرين، وألا تكون كل الساقات للجميع، وبشرط أن يكون اجمالي عدد الساعات لكل منهم ٣٣ ساعــة معتمـدة

كما هو مخطط للبرنامج. ويشير سليمان عبدالله الموجه بالوزارة - الى أن الدبلوم يحتاج لوقت بالوراد اطول أو التقرغ الكامل، لكي يستطيع الموجه أو مديس المدرسة أن ينطلق في لدراسة خُـلال الـُدبلـوم ومابعـده منّ براسات تطرحها الجامعة في هذا المجال ويضيف ان تعليم الكمبيوتر للدارسين شَيْءَ جيد لانه مادة عُلْمَيْة يجِبُ علَى الفرد تعلَّمها واستيعابها، وقد اسْتَفْدتَ

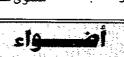
ويقول مرتضى يعقوب مدير مدرسة شرحبيل بدبي أن برنامج الدراسة بالدبلوم يتيح للدارسين الإطلاع على العلوم التربوية الحديثة، لكن توجد ب عدة عقبات او ملاحظات واهمها التوفيق بن العمل والدراسة، لأن عمل المديسر بُحْتَاجِ لِفَتْرَةُ طُولِكَ، كَمَا أَنْ الْـدِراسَـةُ تُحتاج لفترة طويلة ايضا لأن كل مساق

ويتفق معسه في الرأي ناصر محمسد عبدالله مدير مدرسة ابن النفيس الأبتدائية بالمنطقة الشرقية ويضيف أن برنامج الدبلوم بصفة عامة برنامج جيد يساهم في تنمية مهارات ومعارف مديرى الدارس ويتعكس دلك على

الاعداء المطلوبية من الدارسين كالبحوث والتقارير لانهأ تشكل عبئا عليهم نظرا لعملهم لمدة ٤ ايسام

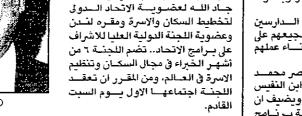
عبدالرزاق بستكي مساعد عميد كلية الهَدْيَشِيَّةِ لَشَيْدُونَ ٱلطَّلِابِ ﴿ فِي مَسَوَّتُمْرِ الإنصبالات البذي ببذا أعمال يستغافورة خلال الأسبوع الماضي فينسه التحريس بكليسة العلسوم الزراعية محاضرة صياح امس بمقر الكليبة بالجيمي حصول الاسراض الفروسية في البغوليات. ﴾ ۞ القي د. محمد الحاج عضو هيثة السدراسي لائها تتيح للمديرين اكتسباب

> بقسم الجيتوا وجيبا القي محاضرة مساء امس يعتوان وبيثة السبضات



التدريس بقسم الرياضيات وعلىوم الحاسب الآي محاضرة عن تطبور الحاسب واستخدام أتبه في مجالات الحياة الختلفية \_ نغلمت المصاصرة جمعية الرياضيات وعلىوم الحاسب

🖒 نَظَيْتَ جَيعَتِهُ عَلَـوم الحَيْـــاة بكليات الطالسات محاضرة بعسوان مغياميرات في للح ـ كيف يحد النسيان وعلاجه شارك فيها كل من ت محمد عجساج الخطيب وب نصر رض وان ود. شاكس قنديل ود



بالتكاثر البشرى وصحة الأم والطفل.

أن تربية الجوانب الجمالية لـدى

النشء.. وسالتبعية عيد الكيار ــ

بجب أن تأخذ جانبا هاما من التعلم،

وقد يقول البعض أن ألجماليات من

الكماليات ولا مجال لثل هــــده

الرفاهية خاصة في مرحلة نشر

التعليم العسام. أنني أري أن

الجماليات هي أساس الحياة وأساس

السلوك وأسساس التعسامل بين أفسراد

المجتمع. وإني حين أتحدث عسن

الجماليات لا أقصد مفهومها الفني أي مجرد الاستمتاع بلوحة أو تمثال.

وانما أقصد بالجماليات تلك الأسس

التي تعطى للفرد الفرصية كي يحياً

حيأة تتميز بالإدراك المثمر الذي يدفع

ان الجماليات هي طريقة الحياة

الواسعة الشاملة الَّتي تحوي كل ما

حولنا من اللحظة التي نصحو فيها

فالاحساس بالجمال من شأنه أن

يـؤدي إلى اعطـاء الجمال، الشخص

الذي يقدر جماليات الحياة ـ الخلق

والطبيعة والصناعة والتكنولسوجيا

والفن ـ من شانه أن يقدم لمجتمعه كل

وغُرِسُ الجماليات في النشء يمكن

ان يبدأ في سن متكرةً بل أنَّ بعضّ

علماء التربية يعتقدون أن الطفل من

ولادتيه حتى دخول الحضيانية

يستطيع أن يستوعب جماليات

الحياة يكل مقاهيمها، وذلك سولون

التعليم والبيئة أكبر الأثير في تنمية هذا الحانب، حيث يؤكد «ايبوكا» في

نظريتُ ه الشهيرة التّي تتلخُّص في أنَّ

العبقرية لاتورث حين ضرب مثلًا ان

السبب في أن موزارت كأن يعزف

البيانو في سن الشالشة وان جون

استيسوارت ميل كان يقسرا الادب

اللاتيني في نفس السن، لايـرجع ذلك

إلى انبهماً ولسدا عبساقسرة وانما لإن

والديهما كانا يدربانهما ويعلمانهما

مَنْذَ الْوَلادة على ذلك. فالتعليم والبيئة

ماتقدم يقودناً نحو سـؤال، كيف

ننمى في النشء ادراك جماليسات

الحيأة؟ والإجابة على هذا تتركز حول

التربية الفنية بمفهومها الواسع الذي

يتعدى حدود البرسم والنحت وغيره

الجامعة تشارك في ورشة عمل عن

صحتة الأم والطفل بالقاهرة

التعليم ممثلا لجامعة الإمارات في ورشة العمل التي نظمها بالقاهرة، المركس الاسلامي للدراسات والبحوث السكانية بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية.. تتـ اولت ورشــة

شارك الدكتور سعد جاد الله عدير المشروع القومي لتنمية القوى العاملة وتخطيط

لهما كبير الاثر في تنمية المواهب.

ماهو جميل.

في الصباح حتى نعود إلى النوم.

بالفرد إلى منح محتمعه كل مالديه.



PROFESSOR & DIRECTOR TRAINING & DEVELOPMENT RESEARCH CENTER UNIVERSITY OF MINNESOTA, DR. IBRAHIM A. KAMEL

DR. R. WAYNE PACE PROFESSOR MARRIDTT SCHOOL OF MANAGEMENT MANAGEMENT BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY, UTAH, U.S.A.

DR. TAKASHI SAKAMOTO PROFESSOR TOKYO INSTITUTE OF TECHNOLOGY, TOKYO, JAPAN. DR. JOHN E. KELLO

PROFESSOR
DEPARTMENT OF PSYCHOLOGY
DAVIDSON COLLEGE, NC, U.S.A DR. JOHN P. KEENAN SSOCIATE PROFESSOR / PROGRAM DIRECTIOR

MANAGEMENT INSTITUTE
UNIVERSITY OF WISCONSIN
MADISON, WI, U.S.A.

DR. BARBARA L. SWANSON SWANSON & ASSOCIATES, INC. MN, U.S.A.

DR. SCOTT S. SIMMERMAN PERFORMANCE MANAGEMENT COMPANY, SC, U.S.A. DR. RODNEY S. EARLE
ASSOCIATE PROFESSOR
DEPT OF EDUCATIONAL DESIGN AND
MANAGEMENT
THE UNIVERSITY OF NORTH
CAROLINA AT WILMINGTON,
NC, U.S.A.

MR. BLAISE ANTONY ANTONY & ASSOCIATES PTY, LTD... VICTORIA, AUSTRALIA. MR. LAWRENCE F. RODO DIRECTOR
REIMER EXPRESS ENTERPRISES,
TORONTO, CANADA.

DR. STANLEY S. GRYSKIEWICZ SENIOR FELLOW
CREATIVITY AND INNOVATION
CENTER FOR CREATIVE LEADERSHIP
NC, U.S.A.

MR. ZEIN A. AMEEN VICE PRESIDENT-MKTG SERVICES SAUDI ARABIAN AIRLINES, JEDDAH SAUDI ARABIA. MS. SHEILA REGAN COIN

PARTNER
COIN, NEWELL & ASSOCIATES,
CHICAGO, IL, U.S.A. They will cover four tracks: Globalization

Privatization Quality People Empowerment register now 🕢 FAX: (20) (2) 702 559 360 3735

360 7762 702 559 PHONE: MAIL: BOX 35 DOKKI HAND: 72 MOSADEK STREET DOKKI. GIZA Organized by :

DR. HUSSEIN M. HAMMADY OXFORD BUSINESS



• ندرة حقوق المرأة بجمعية الشريعة والقانون

اقامت الجمعية العلمية لطالبات كلية الشريعة والقانون ندوة حول حقوق المرأة في قانون الاحوال الشخصية تحدث فيها د. عبدالرحمن الصابوني وكيل كلية الدراسات الاسلامية بدبي والقناضي محمد يناسين القناضي بدائرة استئناف محكمة العين الشرعية.. تناولت الندوة استعراض سواد مشروع قانون الإحوال الشخصية والتي تتضمن حرية اختيار شريك الحياة، حق التصرف في الاموال، المتعة الزوجية، حضانة الطفل، النفقة الزوجية، الطلاق، تعدد الزوجات، المراث.

تنظم الجمعية الفلسفسة لطبالسات كليبة الآداب شدوة في الس والنصف من مساء غد بعضوان الخليج العربي في ظل النظام الدولي الجديد.. يشارك فيها كل من الدكتور عبدالخالقُ عبدالله الإستاذُ المساعدُ بقسم العلوم السياسية والدكتور أبراهيد الشمسيمن قسم الإعلام بكلية

العهد العربي للثقاضة والطباعة الانتساب لجامعة بيروت العربية ولجامعة الاوزاعي وجامعة اسيوط «مجدلاوي:

€ للانتساب للجامعات الامريكية بكالوريوس ـ ماجستير ـ دكتوراه دون السف للخارج للانتساب للثانوية الامريكية \_ومهما كان المستوى الدراسي «الامتحانات بعقر المعهد» ● دورات في الكمبيوثر ـ اللغات ـ السكرتارية ـ الخياطـة وخـدمـات جــامعيـة متعـددة. دروس تقوية لطلبة المدارس والجامعات ولكافة المواد - ترجمة قانونية وطباعة بحوث

الغين الشارع العام فرب سجد الشيخة سلامة

ت: ۱۵۷۲۷ ـ فاکس ۲۸۲۴ ـ ۲۲۲۳ ـ ص. ب۷۷۷۷ ـ فاکس ۲۸۲۳۲

في فنادق جيءً بمكة المكمّعة والمدنية المنورة ننفال مكاتبنا الحب زابيلاناني «الكتل» ﴿ مقابلهوليداي إن ﴾ ٢٢٦٦٤٦ نياء / أبوظبي

مقساولسسسون \* لاعمال طابوق الواجهات \* لاعمال النجارة المسلحة أبوظبي\_ماتف\_7٢٦٤٢

\* سحكر تيرة تجيد اللغة الانجليزية كتابة ومحادثة \* منسسدوب مبيعسات

> مع مؤهل جامعي وخبرة داخل الدولة واجادة اللغة الإنجليزية مع رخصة قيادة.

\* رسسام هندسسى مع خبرة في مجال العمل \* كهربائى معدات صناعية مع خبرة في مجال العمل

\* سائسق بيث اب خفيف \* فنسس لحسام كمربساء

ترسل الطلبات مع صورة من جواز السفر وصورة شخصية الى

• ابوظیسی - ص. ب: ١٣٦١ع

- دانسرة بلديستة الميسن

ادخـــال شـــريـك

بهذا تعلن دائرة بلدية العين بأن السيد/ درويش على الظاهرى ـ امارات الجنسية لديه رخصة تجارية / كراج جبل القدس ـ مادرة من دائرة بلدية العين بتماريخ ٢٩/١٠/٢٩ م تحت رقم/ ٢١٣٥ وملف رقم/ ١١٩٨١ والمواقع في العين/ الصناعية \_ ويمرغب في شراكة حسين على اسماعيل. فعلى كل من له اعتراض على ذلك مسراجعة دائرة بلسية العين خلال اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان وإلا فإن الدائرة غير مسئولة عن حقوق أو دعوى بعد انقضاء المدة المذكورة.

محكمسة دبسسى الشسرعيسة

في الدعوى الحقوقية رقم ١٠/٩١٠

الى المحكوم عليه / وينما دائيل عبدو كنجي عنوانه سوق المحدية الجديد محل رقم ١٠٩ بجوار شركة غلام محمد حاجى وشركة الذهب العالمية. وباللصق. تحيمك علما بانه يتاريخ ١٨/١٢/١٢/ قد حكمت عليك هذه المحكمة فى الدعوى المذكورة بالرقم اعلاه لصالح يوسف محمد عبيد بن قطامي بالتالي:

فسخ عقد الشراكة المبرم بينكما ولكل منكما الحق في تقديم او مطالبة الاخر بايت استحقاقات مع الاحتفاظ بحقوق الاخرين قبلكما. سندا لما تضمنه عقد الشراكة من بنود مع الرامك بسالسوم والمصاريف التي قدرتها المحكمة و٢٠٠ درهم اتعاب محاماة. حكما غيابيا قابلا للاعتراض خسلال سبعة ايام والاستئناف خلال خمسة عشر يوما اعتبارا من اليوم التالي لاستلامك هذا التبليغ. صدر باسم صاحب السمو الشُيخ مكتوم بن راشد بن سعيد آل مكتوم حاكم دبي وتل علنا في ١٤١٢/٦/١٢ هـ الموافق ١٨/١٢/١٩١٨م. القاضي / عمر محمد ابوسردانه

اعلان بيع بالمزاد العلسني (١)

يعلن كميل دمج محاسب قانوني ومراقب حسابات / خبير محاسبي محلَف أمام المحاكم الاتحادية المصفى القضائي لشركة شذى التجارية المعدودة " تحت التصفية " عن بيع الموجودات الخاصة بالشركة بالمزاد العلني يوم الأربعاء الموافق في ١٩٨٢/١١/٢٥ وذلك في مقر الشركة المذكورة الكائنة في لحامد سنتر الطابق الثالث في تمام الساعة الخامسة ولغاية السابعة مساء وتتضمن هذه الموجودات :

١) الديكور والتركيبات . ٢) عطور ومواد تجميل ٠ للمعاينة والاستفسار يرجى الاتصال بالمصفي المذكور على الرقم ۲۲۹٤.۸ مكتب أبوظيي . . . .

لا تقبل الشيكات ولو كانت مصدّقة .

كميل دمج المصغى القضائي للشركة

### اعلان تصفية شركات

استنادا للحكم الصادر في القضية ٩٢/٣٠٠ يعلن المصفي القضائي كميسل دمج محاسب قانوني ومراقب حسابات خبير محاسبي محلِّف أمام المحاكم الاتحادية عن بدَّ تُصَّفِية السُّركات التاليُّة :

١) شركة الفهد والقعطاني المحدودة. ٢) شركة الركن الانيسق المحدودة. ٣) شركة شذى التجارية المحدودة. ٤) فرعي شدى التجارية المعدودة أ) المبرقعة ، ب) الرمردة .

فكل من له مطالبة أو حقوق على الشركات المذكورة أعلاه عليه تقديم مطالبته أو حقه مع المستندات المؤيدة لها الى مكتبنا في أبوظيي الكائن في بناية طيران الخليج الطابق الثالث شقة ٣٠٣ وذلك خلال الدوام الرسمي ولدة حسة وأربعون يوما تبدأ من تاريخ نشر هذا الاعلان . وكلُّ من لم يتقدم خلال هذه المدة يسقط حقه نهائياً بالمطالبة . المصفي القضائي كميل دمج

محكمة ابوظبى الشرعية

استدعاء للفصل في دعوى قضية مدنية رقم ١٩٩٢/١٠٠١م أَتْي: مَلَكَةُ عَبِدَالْنَحِي أَبِو عَيِسي مصرية، العَنْوَانَ بِالْأَرْسَادِ، بِمَا أَنْ لَلْدَعِي عبدالعرين بن الشيخ قد رقع عنيك دعوى الإخلاء فانت مكلفة بالحضور امام هذه المحكمة شخصيا أو يواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٣٠ ٨٠٠ صباحاً من اليوم الوافق ٢٨ /١١ /١٩٢م الاجابة على الدعوى القاسة

ويما أن التاريخ المذكور محدد للفصل في الدعوى فسان عليك ان تيرزي اي شهود أو وَذَائق تعتقدين عليها في دفاعك واعلمي أنه ف حسالية عديم الحضور في اليعاد والتاريخ المحددين قائه سيفصل في الدعوى في غيابك. صدر بتوقيعي وحُتم المحكمة في هذا اليوم للوافق ١٧ /١١/١١.

القاصي ! ابراهيم بركات

# معمد المشرق للثقافة بالعيسن

الاثنين ٢٨ جمادي الاولى ١٤١٣ هـ الموافق ٢٣ نوفمبر ١٩٩٢م

تعلم الكمبيوتر في شهر بـ ٢٠٠ درهم \*دورات خاصة في اللغة الانجليزية لجميع المستويات ☀ دورات في السكرتارية الشاملة والطباعة (عربي - انجليزي) \* دروس تقوية لطلاب المدارس لجميع المراحل تحت اشراف اساتذة متخصصين \* برنامج خاص لطلاب الثانوية العامة للراغبين في زيادة تحصيلهم العلمي وتحقيق اعلى المعدلات (علمي ادبي) لاول مرة بالعين ـ قسم خاص للطالبات

للاتصال: معهد المشرق للثقافة / خلف منك عمان ـ ت ٢٠٨٥ ١٠

مواسسة سبوك لحرة حيث تجدون تشكيلة واسعه من أشمر

الماركات الاوربيـة من سن الولادة لغايمًا ١٦سنة \_ خصم يصل لفأية ٥٠٪

بجأنب السوق الحديدات وظبي تلقون ١٣١٦،٢٠

البرامج: كامبردج/ اوكسفورد/تلسون

الدرسون بريطانيون

شركبة الظنسرة ريأ العالمية للملاهمة الأبالة شحن بحري وجوي وبري من الباب للبات مصراللغرب

وترانزيت الى المغرب العربي ت / ۲۱۲۷۲۸ أبوطبي

وجميع الدول العربية

### مطلسوب

موظفون وموظفات للعمل لمدة شهر في معرض المنتوجات السورية ٩٢ في مجالات التسويق ـ العلاقات

العامة - السكرتارية -الاستعلامات البدالة

ت: ۷۸۵۷۵۷ ـ أبوظبي

# دائسرة بلديسة العيسن

اعسلان بيسع حصسة ودخسول شسريسك بهذا تعلن دائرة بلدية العين بأن السيند / غسريب حمد سسالم الكتبي الجنسية امارات لديه رخصة تجارية كافتيريا الشعب صادرة عن دائرة بلدية العين بتاريخ ٧/ ٩/ ٩ تحت رقم ١٧٦٩٠ وطف رقم ٢٣٢٢ والواقع العين ـ الوجن ـ ملك سيف مسلم نايد السلمي ويرغب في بيع الحصة وبخول شريك. فعلى كل من له اعتراض على ذلك مراجعة دائرة بلدية العين خلال اسبوع من تاريخ نشر هذا الاعلان وإلا فان الدائرة غير مسئولة عن حقوق او دعوى بعد انقضاء المدة المذكورة.

اعلان بالنشر للمرة الثانية في الدعوى الحقوقية رقم ١٩٩٢/٦٩٠ الى الدعى عليه / إسراهيم أحمد بسوسف الحمادي، مجهسول محل الاقسامسة. بعا أن المدعى/شير على شكر الله اتشى بار قد اقام عليك الدعوى الحقوقية المذكورة اعسلاه للمطالبة بمبلغ - ٣٠٠ درهم، ثلاثة آلاف درهم والمصاريف. وحددت لها المخكمة جلسة يوم الثلاثاء الموافق ١٥/١٢/١٢/١٨م. بهذا فأنت مكلف بالحضور في الجلسة المصددة ال من ينوب عنك رسميا ويتقديم مالديك من مذكرات ومستندات للمحكمة قبل الجلسة بثلاثة ايام على الاقل وق حالة تخلفك عن الحضور فان الحكم سيكون بعشابة الحضوري. تحريرا ق ٢٤/٥/٢٤ هـ الموافق ١٩١/١١/١١م

محكمة دبى الابتدائية الشرعية

القاضى / عمر محمد ابو سردانة

# محكمسة تنفيث ابوظبي المدنية

أعلان بيع - تنفيذ رقم ٩٢/٧٧٨ في يوم ١٩٩٠/١١/٢٠م والإيام التالية اذا افتضى العال سيباع بالزاد العلني المال الموارد اوصافه ادتاء وذلك تتقيذا للعكم الصادر في التضية اعلاء سيكون البيع خاضعا للشروط المتصوص عنها في الامر التاسع من قانون لجراءات المحاكم المدنية. المحكوم له / حسلاح الدبين الايوبي - المحكوم عليه / أحمد محمد أحمد. أوصاف المال: عند ١ كمبريسر هنواء شوع ميني ابطالي، عند ١ ملكينة بنشر مع مستلزماتها من مفاتيح خاصة بها، عند ١ مضخة زيت بالهوتر الخاص بها، عدد ١ مصَحة شحم، عدد ١ ثلاجة ثلاثة اقتلم، طفاية حريق، عدد ١ جيك متوسط الحجم، عند ١ شقاطة يدوية للديزل، عند ١ هور هواء مستعمل، عند ١ هورز هواء جديد طويل لغة كاملة، عدد ١ مكيف هواء، اسلاك صغيرة دلخل كيس، فلاتر سيارة خمسة فلاتر، بـديشر سيارة، ومطرقة حجم وسط ومطرقة صغيرة، عند ٢ سير سيارة، عند ١٣ شريط فيديو، بريل هواء لنك براغي البنشر، اداة صغيرة تحوي مقصا وسكينا ومترا، عند ٢ مفتاح صغير، عدد ٢ سكرو درايقر مُسقير. وعلى راغيي الشراء المُحضور في التاريخ المذكور اعلاه للدَّخول في المرّايسة وذلك بعقر محكمة ابوطبي المدنية الكائن بعبنى المحكمة الشرعية. صدر بتوقيعي وختم المحكمة . فقا المير ١٤ سنة ١٩٩٢م. القاضي / محمد ناجي درباله

POSI/17 . TEL/12 1551/18 1551/18 ٩٢/١٦٦٣ ثبت ان اسم القبيلة لكل من الآتية أسماؤهم (١) احمد عبدالرحمن على نقي (٢) على عبدالرحيم علي (٥) أمنة على عبدالله على نقى

هـو (العلـي)

# انبات اصم القبيلة السوالة

نقي (٣) صالح على عبدالله نقي (٤) مـريم سيف عبيـد

٧٠٤٠٥ العين

主業業 أبوظبي بالعربية والانجليارية بجميع للواد

• ۲۲۲۲ آبوطني

التالث الثانوي - العين ١٨٨١٤٠

مدرس كيمياء وفيزباء وبالانجليزية والعاربية للجنامعة والشاشويسة 44.44 والعبق

رياضيات للجميع ٧٧١٢٨١ فبوظبي

養養毒

صالبون تسائي بحمام مغبربي

يوجد غرفة لإعزب ٧٢٨٤٣١ أبوظبي

١٨٩٩٨ ٢٠٥٠ أبوظبي

غرفة بشقة لسيدة ٢٦٠٨٧٥ أبوظبي غرقة لأعزب ٧٩٣٥٠٢ أبوظبي ـ ظهرا

غرفة مقروشة لأعزب ٧٨٩٩٨١ أبوظبي سكـن لأعــزب ش الســــلام ٤٠١٥٤٠

غرفية مغيروشية لأعيزب ١٩٨٥٧٧ ٩٢١٣٩١٣ أبوظبي

مكتب ٢٠ الفا وشقـة دوبلكس ١٢٠ الفا مركزي بموقع متاز ٩١٥٢٠٨١

وصنالسة بشعبيسة المشرف ابسوطابي ٩٤١٩٦٥٩ سعيد

سكسرتيرة للعمل بشركسة مقساولات بالعين تجيد الطباعة عربي وانجليزي

عمال خـــراطــــة ٢٤٧٤٢ ٥٠٠

٢٤٢٠٧٤ غياثي

製業室 「VY・Y37 ٩٤٠٢٩ أبوقلبي صباها ـ يغضل من

لديه رخصة سوق --

ـراتب مغر ونسية ٢٩٣٩٩١ ابوظبي 335

الاريالات وعلمل عربي ٢١٦٧٥٣ شداء

شبرا بالصناعية ببالعين من ٢٥٠ ال ٥٠٠م الاتصال ١٠٠٦٩ العين

مواد طبية صيدلانية ترسل الطلبات الى ص ب٣٢٤٢ م تېي

دروس خصوصيسة

منرسة الجليزي ابتندائي واعدادي

وجميع المراحل صبساحها ومسهاء

**EX** 

**##** 

MODERN LANGUAGE INSTITUTE يعلن عن دوراته الخاصة (:

the first transfer of the control of

♦ للحادثة باللغة الإنجليزية دوباسعار خاصة، ولكافة للستويات وسيدات رجال صباحى ومسأثى اللقات: الأنجليزية، الفرنسية، العربية لفير العرب ● دروس تقوية لجعيع المراحل وانجليزى رياضياته فيزياء، كيمياء، علود احداء،

• طباعة عربى، انجليزى، سكرتاريا

♦ خدمات جامعية وليسانس، ماجستير، دكتوراه، انتظام التسلب ابوطلسي: ۲۹۳۳۳ - النعسين: ۲۰۰۳، ۲۰

بالشارقة نباء ٢٨٣٧٨

الهيلتون بالعين ١٥٤٨٨٥

人人人ごご 御事業

أبوطبي

أبوظبي

صالون نسائي ٧٧٥٨٢٠ ليوظبي

محل خيساطية رجيالي بسالمعسدات ش

محل احتذيسة لعستم التفسرغ العين

صالسون كسامل التجهيسرات العين

مطعم بالكامل بخبورفكسان ٣٩٣٤٩٥

主業業 مـؤسسّـة ستـاش وتنجيـد ۲۸ ۲۷۷۷

تريلا فيولفنو وكسرفنائيات ١٤٧٤٥٥٠

صنالتون رجناني ببالكنامل بابتوظبي

ماكنتات طناعة وتصنويس ٢١٤١٤١

خشب وجاكات مستعملة ١٢٠١٢٥٥

ورق جندران عدة السوان ٤٠٠ رول

قيئيل ۸ د للرول ۲۰۰ رول فوم ۱۵ د

للرول ۲۰۰ رول حرير وجنوت ۳۰ د

فستسان زفساف بحسالسة جيسده

قارب صيدخشب للطسول ۴۴ قدما

العبرض ٢٠ قندمنا والعفق ٨ اقتدام

الماكينية ٢٤٠ حصانيا مباركية ينعار

مطلـــوب تهائي ۲٤٠،۰۰۰ ترهــه

٥٠٢٢٢٥٦ سيارة / ٩٧٢٢٢٥٦ نداء

أنيس جديد محموق باليد فقط + نسداء

جهساز أنيس لسلاتصسال تليغبون

• سهم لشركة أسوطيي البوطئيسة

للعواد الغذائية ١٧٢٣١٢٥

جوال مع شنطة نداء ٧٠٤٦٠ ٩٧٣٢

شقتان ارضيتان في الارين للمراجعة

فُيْض كسامل ٢٠٠٣٠ه/ ١٥٠ شداء

محل ملابس بصوائع معتباز ٣٤٢٠٧٩

مصبغتة عبريقتة السعسن ٢٢٠,٠٠٠

للجنابين فقط ٢٦٩٩٤٣ م، سينارة إ

شقة غرفنا نوم وصالة بالإثاث الإبجار

السنوي ۲۴٬۰۰۰ / ۷۸۵٤۱٤ معرفيس

صالبون نسبائي ببالكيلغل ٢٧٠٦٢٦

غَوْفَةً وحساقة بِالأشَاثُ سِنْوِي ٢٧٠٠٠٠

سُقَة غَارِفْتِأَنْ وصائلة مَقَارُوشِيةً

شقة ببني ياس غرقسان ومجلس + ٣

حمام ومطبيخ الابجار السنسبوي

- 61 TAT-1 / T. - - SUSINY, - -

ورشة فيپر جلاس وديكنون ١٩٣٢٠٥

كراج بمعدائه يعبل هيد جدا بالمعلج

غرفة وحناضة عبادي بسايجار سشوي

٢٥٠٠٠ توهيع النبسات ٢٥٠٠٠ توهيم

ٱلْلِس سَيِّرَةُ وَيِدَ ¥٧٧٠٣٢ يُبُوطَني

مجلس بشقه مقسومة بعنافعه البجار

والمراجع المستخلف والمراجع المراجع الم

للبيع أو الأبجار مسؤسسية فسنبرك

وتجازة الإلعباب ببالشنار فسة شيناه

للايجار ٧٤٢١٩٨ لبونفيي

يتى ياس ـ ١ ـ ١ ـ ١ سماء

. ٧٩٣٣٣٩لېونلېي

£778+15

بنفس الرقم للجادين ٩٤١٤٢٥٠

\*#-/EVTTT

۲۱۱۴۲ الزرقاء

新業業 うてうてうごう

HANTYTIN

للرول أبوظبي ٧٨٨٦٧٧

151711 - / . 0 - 51711 .

三葉型 ペンススクロ

فلل بالعين بعود التوبية شلات شقق ۳۵٫۰۰۰ للشقة ۲۵٬۲۲۲ مرابيب A/3+/VP MEE

فيلا بالعين بالخريص على حساب المستاجر او الحكومة ٣ غرف وصالة ومجاس ۱۲۲۲۷۱/ ۲۲۲۷۱/

يوجد لدينا مخازن ٢٥٥٥٥٢ أبوظبي غرف للعزاب بشارع خليقة ٧٨٨٦٧٧ 

غرفة لإعزب٢٠١٩، ابوظبي سكن لاعزب سوري ٩٢٢٧٩٠٤ تناء

أبوظبي يوجد سكن للعزاب ٧٨٦٠١٠ أبوظبي

سكن لعراب ٩ ه ٧٨٧٠ أبوطبي

بيت شعبي غسرفتسان وحمام ومطبيخ

خبرة بالاعمال الاطرية ٢٣٧ ٩ ٢٢٥

منسدوب مبيعسات بخبرة ٧٨٩٧٤١

شريك برأس للال لمكتب اقامة حقيلات يدر ربحا ممثارا ومبيره فضان خليجي سكرتيرة / سكرتير دوام جسزتي او كسامل ومحاسب خبرة ٧ سفوات

مطلوب مدير لادارة مؤسسة تنظيفنات

مطلوب سكرتع لمحل تشغيل وطداعية على الكعبيوش وفني اليكتروني لتركيب

مندوبة مبيعات عربية الجنسية لبيع

لغنة انجلييزينة عربينة لبلاعدادي والثانوي الجأمعة ترجعة اعداد بحوث باللغتينت ٢٢٥١٤٤ الغجيرة

جميع المواد والمراحل بالانجلياريسة ٢٦٧١٠٨ أبوظبي

النجليسزي لجميسع للراحسل ١٩٠٠٥٥

مدرس لغة عربية للمرحة الشاشوينة

شقة غرفثان وصبقة مانفادي السباحي علوم رياضيات بالإنجليزي ٢٦٨٢هـ سنسوي ١١،٠٠١ مطلبوب سئلانسات **法公共主义在主义 医禁止工**业

عقار + ٤ الاف درهم متأخرات ايجان فانت مكلف بالحضور اسام هده المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة ٢ صباحسا من يـوم ٤ مِن شهـ رجمادي الاخسرة ١٤١٣ هــالموافق ٢٩/٢١/٢٩م للاجابة على الدعوى المقسامسة خسدك سويعا ان التساريخ للذكور محدد للفصل في الدعوى فإن عليك ان تبرز اى شهود او وثائق تعتمد عليها في دفاعك. وأعلم أنه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ المصددين

محكمة الظفرة الشرعية

حملة السري للحج والعمرة العمرة في اجبازة اليبوم الوطنسي الاثنين ١١/٣٠ رطة مباثرة الى المدينة

الصفحة الثائية والعشرون

للأستفسار هاتف / ٣٦٤٤٤٤ الشارقة

للبيع ده للبيع دد للبيع دد فرصة لمن يرغب في استثمار عاله بالبيع والشراء او الإيجار يوجد لدينا عدد 7 فلل للبيع بقيمة اجمالية محددة غير قابلة للتفاوض وهي مليسون و١٠٠٠ الف درهم لاغير. العرض محدود من ١١/٢٥ ولغاية ١٢/١٢٨

برجساء امتنساع الوسطساء.

للبيسع

توجسد لديسنسا

فسيسائل نسفيسل

اصناف جديسدة بأسعار

مناسحة وللاستفسار

ت: ۲۵۷۷۷ سیارة

نداء ۲۷۲۷۷۹

مطلوب

له خبرة في امارة ابوظبي

ويفضل من يحمل

رخصة سوق /الاتصال

السيد/ اسد

T1ATT1 /5

ـئول صيانــة

للاتصال ت م ٢٦٤٢٤ الشارقة نداء م ٩٢٦٨٦٤ شهاداتنا معتمدة من وزارة التربية والتعليم وكلاء مجموعة من المدارس والمعاهد والكليات البريطانية بعد النجاح الذي تحقق ـ التسجيل للدورات من ٢٣ / ١١ / ٩٢

للاعلان في هذه الصفحة ت ٢٣٣٥، ابوظبي \* مكتب حمدان سنتر ٣٣١٧٦ = ١٢٦٦٦١ دبي = ١٤١٤٦ الغين \* ٢٣٦٣٠٠ الشارقة \* ٢٢٦١٢٣ رأس الخمعة

دورات السكرتارية دورات الكميين تركافة المستويات DOS,DBASE, LOTUS 123 ادارةالسكرتارية والمكاتب وتنظيمها WORDPERFECT, WO-الطباعة باللغتين العربية RDSTAR ARABWORD

ىررات الانجليز**ية** التخصصية كافة التصميم الهندسي AUTOCAD و دروس التقويسة لكافسة الصفوف والسراح

فقد المدعو/ أنشال ابيل محمد كونهى ـ هندى الجنسية جواز سفره رقم / ۱۵۶۰ B صادر من ابوظبی برجی ممن یعثــر علیــه تسلیمــه

مشكورا للسفارة الهندية او شرطة العاصمة.

حكومته رأس الخيسمية ودائرة المعاكم اعلان في الصحف اليومية الصادرة في دولة الإمارات العربية للتحدة الى من بهمه الأمر: ــ استدعاء للقصل في الدعوى رقع ٤٩٤ / ٢٢ حقوق شرعى رأس الخيمة الى المناعي عليهم ورثة المرحوم / سوكوماران فيجين ـ هندي الجنسية مجهولي منط الاقلمة. بما أن الجهة المدعية الرشيد لتأجير السيارات قد رفعت عليكم الدعوى للنكورة تطالبكم فيها بمبلغ

٨/١٢//٢٨ م للاجابة عن الدعوى المقامة ضدكم وفي حالة عدم حضوركم في الميعاد والكمان العددين فانه سيفسل في الدعوى غيابيا. صنار بتوقيعي وختم للحكمة لي يوم الخميس ٢٤/ ١٤١٣م المالئة ١١/١١/١١م القاضى الشرعي / احمد الزند

معكمة رأس الخيمة الشرعية بشخصكم أو بواسطة وكيل معتمد وقائك في ينوم <del>الشلاشاء الموافق</del>

٨٥٠٠ درهم وتعانية الآف وخمسمائة درهم، وعليه فأنتم مكلفون بهنا الاعلان بالعضس

محكمة العين الاتحادية الابتدائية اعلان للمحكوم عليه بالحكم الحضوري الاعتباري الى المحكوم عليه /حمد عبيد عبدالله البلوشي جنسية اماراتي عنوانه بالنشر. نحيطك علما بانه مستر بتاريخ ١٠/١١/١٠ العكم العضبوري الاعتبساري خسسك في الدعسوي المدنية رقع ٢٢/٦٠١ يقضى بالزامك بدفع مبلغ ٥٠٠٦٠ درهم + رسوم النشر، طبقاً للحكم للمحكوم له مطر حامد مصبح/بوكالة المعامي نبيل عصمت قانا كان لديك اي

استثناف على الحكم المرفق صورة عنه عليك تقديمه لمحكمة الاستئناف خلال شهر من تاريخ تبليغك مع احضار كافة المستندات وفي حالة تخلقك فالحكم قطعي وقابل للتنفيف

القاضى / عيسى محمد الجابر رئيس محكمة العين الاتحادية الابتدائية

بناء على كتب محكمة رأس الخيمة الشرعية ازقام

دون أدنى تأثير على حقوق الغير فيما سبق من تعامل.

استدعاء للقصل في دعوى . قضية مدنية رقم ١٣٥ /١٣٥م

القاض اجعفر صالح محمد

الى: مصطفى كمال محمد - بنغال ـ العنوان: مجهول مكان الإقافة.

الموافق ١٩٩٢/١١/١٦م.

فَأَنَّهُ سَيِغُصِلُ فِي الدعوى فِي غَيابِكِ. صدر بتوقيعي وختم للحكمة في هذا البيوم ٢١ من شهره / ١٤١٣ هـ

# اوزبكستان اكثر الجمهوريات قلقا

# 🥻 شرارة طاجيكستان تهدد باشعال حريق كبير في ارجاء آسيا الوسطى

طشقند ـ د ب أ: النزاع الدموي السنعر في جمهورية طاحيكستان السابقة منذ سنة اشهر بمثابة حريق يمكن أن يضرم النيران في كافية ارحاء اسيا الوسطي.

ومن بين كأفية جيران طاجيكستان اعربت اوزبكستان التي بلغ تعداد سكانها ٢٠ مليون شخص وهي أكبر جمهوريات اسيا الـ وسطى عن اكبر قدر من الطَّلقَ، نَلك ان نسبَّة ألَّـرِبْعَ من سُكَّـان طبآجيكستانَ تتالف من ذوي الاصل الاوربكي العرقي . كما أن عدد الطاجيك النين بعيشون في أوزّبكستان يفوق عدد من يعيش منهم في طاجيكستان. وُمعْ وَجُودٌ مِثْلُ هذه التَّرِكِيبَةُ السكانيةِ الْمُخْتَاطَةِ فُــانَ أَي احْسَاتُ عنفَ تَقع بين الطوائف يمكن أن تثير صراعها له نفس ابعهاد الصراع

وقد اندلغت الحرب في طاجيكستان في الاصل بين مؤيدي الشيوعية من انصار الرئيس السابق رحمن نبيية والمعارضة الديمة راطية والاسلامية ولكن مع تصاعد حدة القتال اضيفت المساحنات العرقسة الى اتون الصراع الحربي والاقليمي الذي يشكّل الآن جوهر سياسات

وفي الاسابيع الاخيرة انتشرت في طاجيكستان الشائعات عن وقوع بينهُما تاريخ من الكراهية ولكن انباء الاعمال التي يقوم بها الطَّاجِيك

رقعة الصراع، والأورْ بِكُ هم أحد الشعوب الْتركيــةُ ويتحــدثـون لغــةً درجة او احرى من السلام.

أَلَ عَهَدَ قَيَامَ الْحَكَمِ السُّوفِييتِي فِي المُنطقَةَ عِ.

مذابح للاوزبك على يد الطساجيك والسواقع أن الاوزبك والطاجيك ليس يمكن أن تتسبب في الأسراع بظهور المشاكل. يسمن مستبدي و مستوى و المرد المرد و المرد فعل المرد المرد فعل المرد المرد فعل المرد المرد

عن العالم الخارجي خاصة وأن معظم خطوط مواصلات طاجيكستان تمر عبر أوربكست أن بل أن البلاجئين يصادون عن محاولتهم عبــور ويامل الاوزبك في ان يتمكنوا من خلال عزل طلجيكستان منع اتساع

تَّمت بصلةً قُرابِّـة أَلَّ اللَّفَةُ التَّركيـة بِيِّنُما بِتَدَّدِثُ ٱلطَّاجِيكَ اددى لهجات اللغة الأيرانية. وقد عاش الشعب ان قرونا عديدة وبينهما وليس للمنطقة تأريخ معروف من الدول القومية وفي الماضي درجت العادة على اطلاق اسم «تركستان» على منطقة وسط اسبا باسرها وقد كانت تحمل هذا الاسم عندما تم الماجها في الامتراطورية الروسية في

القرن التاسع عشر ولم يستحدث السوفييَّت الجمَّه وَّرْيَاتُ الْسَنْقَلَةُ لكل شعب الا كخطوة لنفسيم للنطقة. ويقول اكثم بك محمدوف رعيم احدى حركات للعارضة الطاجيكية في مُدِّيثَة سمرقَّنُد الاورْبِكُستَانْيةٌ «ان مشكلةٌ الطاجيكُ والاورْبِكُ تُعوَّد

ويضيفُ محمدوف «فَعُنَّدمًا ٱستحدث السوفييت جمهوريات قومية ويتعلق مصوول العدالة السعول المورية والمعلق المورية والمعلق الموسطى تركوا ثلثي مجموع الطاجية يعيشون في أوربكستان وبخاصة حول مدينتي سمرقند وبخارى التاريخيتين. وقد كان يمكن الا يتسبب ذلك في اثارة اي مشكلة الا ان حقوق الطاجية لم تكن موضع احترام من جانب او زبكستان التي حاولت القضاء على

ويعضي قائلا « ولا تزال المشكلة قائمة حتى اليوم حيث ترفض الحكومة جعل لغة الطاجيك هي اللغة الرسمية في سمر قند حتى بالرغم من اننا نستاثر بنسبة ٧٠ في المائة من السكان». وفي الاوقات العادية .... فأن من ألمرجح ان دعاة القومية الطاحيك لم يكونوا ليحظوا بكثر من القبول ولكن هذه ليست اوقاتا عادية. ويحنر اكثم بك محمدوف قاثلا «انهم يشعرون بقلق بالغ ازاء التَهْدَيداتَ الخَارِجِية لدرجَّة انهم نسيوا أَنْهُمْ لو تَجَّاهَلُوا الْمُعَارِضَةُ فَقَدْ يتسببون في احداث انفجار داخلي في أوربكستان » وأنهم الحكومة بتجاهل الشكلات العرقية على امل أنها ستنتهي ببساطة من تلقاء

وتبذل السلطات الاوزبكية كل ما في وسعها لمنع ظهور مادة مسببة للانْفَعَالات أو الجدل في أورْبكستان. ومنذ عدة أيَّام منَّعَت السلطُّـات توزيع صِحيفة مازفُسَّتيًّا" الروسيَّة بحجـة أنها تنشر مِقـالات من شانهاً تأجيج المشاعر العرقية.

وتُمثل العَلَاقات بيِّن الطَّاجِيك والاو زبك احدى مناطق عدم الاستقرار الاساسية في وسط اسّيا في مرحّلة ما بعد الاتحاد السّوفييّتي كما أنْ الحرب في طَاجِيكستان منْ شأنها اخضاع هذه العلاقة لضُغُوط كبيرة. انّ أحدًا في أو زيكستّانٌ لا سريد الحرّب بما في ذلك دعياة الوطنيّية الطاجيك. ومع ذلك فان الناس ينظرون عبر الحدود الى ما يحدث من اعمالْ عَدائيَّة فِي طاجيكُستان ويُخشونُ من انه إذا لم تكن هنأك نهاية سريعة للحَرِبُ هناكَ فَان نَطَاقَهَا قد يُتَسَعَّ أَن فِي اوزَبِكسَتَان من أَحزَان الماضي الملتهبة ما يكفي لإشعال النار في البلاد.

# قائمة قبل اغسطس ١٩٩٠ والغاء رابطة هدفين يتمثل اولهما في افهام المعارضة

موسكو - كونا: تسير روسيا بخطى حثيثة نحو المواجهة الحاسمة المتوقعة مع بدء اعمال مـ وتمر نواب الشعب في عموم روسيا القرر عقده في الأول من ديسمبر. وتعمل السلطة والمعارضة على حدّ سواء في جس نبض الشارع الروسي للتأكد من موازين القوى قبل القائها في آخر معركة دستورية ستنعكس اثارها بلا شك على تاريخ روسيا القادم خلال

الفعاليات السياسية والاقتصادية في السياد الى تبني برسامج الاتحاد المدني الذي يقوده اركادي فولسكي وشارك في مؤتمر رجال الإعمال والصناعين وحصل

منهم على وعد بدعم النهج الأصسلاحي ومواصلته. وكسب بلنسين كذلك تاييد رؤسياء الإنارات المحلية في الإقاليم والمصافظات والقاطعات الروسية بعد أن عقد اجتماعا هاما معهم الاسسوع الماضي في الكرملين تركن على بحث قضاينا تطويس هذه

ولهذا الغرض توجه نائب الرئيس الكسندر روتسكوي واعضاء الحكومة الروسية الى مختلف انحاء الجمه ورية يه أي محسد ..... ية في محاولة لفتح حوار مباشر مع والشنعب وشرائصته السيساسي المحلّية للحصول على دعمهم وتاييدهم في وجه العارضة التي وحدت قواها في منظمات سياسية مختلفة.

وحقق الـــرئيس الـــروسي بـــوريــس تسين نصرا سياسيا هاما عندما لجا الى قرض حالة الطوارىء في يعض احبراء شمال القوقار وحال بنلك دون انتشار

النبزاع المسلح الني وقع بين الانغوش والاسببين.
وكان من شأن هذه الخطوة اعطاء
المعارضة الروسية مؤثرات على عزم
يلتسين على مواجهة كافة الإطروصات
والمظاهر التي تهدد وحدة الاراضي
الروسية واستقلالها. تُهدد حَقيقَة ببِنَّءَ حروبِ أهلية.

الروسية واستقلالها.
وفي السوقت نفسه راعي يتلسين المجاهات الحمائم في القيادة الروسية عندما تمكن من احتواء النزاع الذي نشي مع جمه ورية الشيشانية للبرهنية القوات الروسية والشيشانية للبرهنية على قدرة السلطات الروسية على ايجاد خلول فورية للحالات التي تهدد بنشوب نزاعات قومية خطيرة.

ولم يتوقف الرئيس الروسي عند حدود القوى المهارضة من المحايدة بل ولحاء حدود القوى المهارضة من خلال إحراء اقتحم موسك المهارضة من خلال إحراء اقتحم معسكر للغارضة من خلال اجراء القياء مع مجلس القوميسات في البركان

تهدد حقيقة ببدًا حروب أهلية.
وتعهد الرئيس يلتسين في تكنيك جديد
الي عدم التنصل شخصيا من الشائفات
والتحليات السياسية المرصوقة التي
تفترض لجوءه الى فرض حالة الطوارى،
في البلاد للحيلولية دون انعقاد مؤتمر
لا الشعب وفي الوقت نفسه ايد بقوة
المبادرة التي قيامت بها حركة روسيا
الديمقراطية لجمع مليون توقيع بهدف
الحراء استفتاء على قضية السماح
بالملكة الخاصة على الرض.
ويؤكد المراقبون السياسيون ان
الملائدة الخاصة على الراضي لم تكن
حركة روسيا الديمقراطية من وراء
مبادرتها بقدر ما ارادت بقل رسالة مبادرتها بقدر ما أرادت نقل رساك وأضحة لنواب البرلمان والمؤتمر على حـد السواء بقدرتها على حمع مليون توقيع خلال مدة قصيرة نسبيا بخصسوس

اقتصار العلاقة والرهان على الغرب وامريكا وتانيا اظهار انه قادر على تجاهل القسدرة التكسولسوجيسة والاقتصادية لليابان ومطالبها خروج مؤتمر نواب الشعب السابع عن اطاره المتفق عليه وبالتالي عدم السماح بادخال البلاد في مستنقع الخلافات التي الحاسمة بخصلوص أعسادة جسرر الكوريل وألبحث عن بسيل في كورياً الجنوبية. `` اما المعارضة الروسية فقد إنعكس

تكتيكها في بلورة عدة مراكز قوى في المراع مع السلطة الروسية برز اولها في تشكيل جدهة الإنقاذ الوطني التي يمكن وصفها دبالمعارضة الصدامية، وَهِي لاّ ترضى باقل من اقالــة الــرئيس يَلْتَشَيِّن وَحَكُومَتْه بَالكَامِل وتبنيّ نَهج سياسي واقتصادي جديد. وتمحبورت مطالب الاتجاه الثاني

الذي تمثله القوى المنضوية تحت لـواع «التجمع الـوطني» في العمل على تغير بعض رموز الحكومة الحالية واجراء تعديب السرور العلق النهج الأصلاحي الاقتصادي والبحث عن اطار مشترك للعمل مع يلتسين وبعض الشخصيات المقربة منه امثال رئيس ادارتيه يبوري امًا ٱلْاتُجَاه الثالث الذي تمثله حركة

انه على استعداد لمراعاة مطالبها بعدم

روسياً العمالية بقيادة فيكتبور امبلوف فهي تعتبر الحكومة الروسية الحالية حكومة احتيلال تندعبو ال

الدول المُستقلة. وتدرك الحكومة البروسسة والبرئيس وتدرك الحكومة الحروسية والحرنس بلتسن على حد السواء أن المعارضة باتت تسبطر على اغلبية الإصبوات في البرلمان وفي مؤتمر نواب الشعب وهي قادرة على حسم قضايا الخلاف لصالحها عدديا. و كذلك فان المعارضة تدرك أن الرهان على عدد الإصوات لن يسفر الإعن تأجيج الصراع السياسي ووضع البلاد على حافة حرب الهلية مدرد الاحداد التحديد التحد

وهنا يبرز الاتجاه الوسط الذي يشتد عوله يوماً بعديوم مع اقتراب خلول موعد مؤتمر نواب الشعب والذي يبدعو الى التوصل الى تسوية سيباسية قراعي مى سوصل اى تسوية السياسية سراعي مطالب الحد الادنى لكافة الإطراف. ويـؤكـد المراقبـون السياسيـون في موسكو على ان رموز قياديـة في الهيئـات التشريعية والتنفيذية للسلطة تعمل على المسريعته والتنفيدية للسلطة ليقمل على بلورة أساس للخروج من الازمة يتمثل في أقالة عدد من الوزراء غير المرغوب فيهم وأجراء تعديلات جسريسة على نهج الإصلاح يراعي الوضع الاقتصادي المعقد للسكان وتبنى برنامج لحماية السكان الروس في جمه ورسات البلطيق واسيا المسط. مالقة قان.

الروس في جمه وريات البلطيق واسيا الوسطي والقوقاز. ووالقوقاز. ويعرب مؤلاء المراقبون عن قناعتهم بأن السرئيس يلتسن الدني يتحسس الوضع السياسي في بلاده بدقة مرهفة يدرك اهمية هذه المساومة التاريخية كمذرج من الإزمة السياسيسة والاقتصادية الحالية الخانقة.



🖈 بعض الدمار الذي احدثه الانفجار في جامعة هامبورج « ا ف ب »

سنة احياء لذكرى وفاة الجنرال فرانكو

★ جانب من تظاهرة مدريد المعادية للعنصرية « ا ف ب ».

تواصل المظاهرات في مدريد ضد العنصرية

قتيل و ٦ جرحي وانفصار باضطرابات المانيسة

لقدامي المصاربين، الى تجمع المؤسدي الدكتانور السيابق في سياحة اورينتي بمدريد. وهذه القطّاهُرة المتميزة بطّابعً قومي متشدد ويميني متطرف تتم في كلّ

المتظاهرون لافتات كتبت عليها عبارات مثل « لا للعنصرية .... لا للعسداء اللاجانب، و معش ودع غيرك يعيش، وكان على رأس مظاهرة امس آلاول رئيس بِلَدِيَّةَ مَدَّرِيدٍ خَوسِيهٌ مارياً الفَارِيِّنْ دَيلٌ

مان رابو. وجاءت هذه النظاهرات بعد مقتل لاجئة شابة في الدومينيكان في مدريد وهي اول جسريمية تتعلق بسالعداء للاجانب في اسبانيا. من جهة اخرى دعا «الاتحاد الوطني القيام المحادية المنتظار تحدد الوطني

سب أحياء تدبري وفاة الجبرال فرائكو في العشرين من توقمبر 1970. وفي فييضا وفض وزيسر السداخليسة حزب «الحرية» اليميني المعارض بفرض حظر على تخول المزيسة من الإجسانب حديد في المؤيدا في الوقت نفسه تنظيم حديدة التنقل ما الدخ ما اللحد الدخالية حركة التنقّل والدخول لللحبانب ألى الاراضي النمساوية بشكل افضل. عل صعب آخر ذكرت الشرط تبادل اطلاق نار وقع في لينز بالنمسا بين متطرفين انسراك ينتمسون ألى منظمية «الذَئابُ الرمادية» وبين اكراد مما اسفر عن جريحين مضَيفةٌ أنَّه تمَّ القاء القبضّ على تسعّة عُشر شخصا .

# CASIO.

# الأولح في العالم ساعة كاسيو لقياس ضغط الدم

المحتويات.
وتسدخل البوليس حيث تمكن من اعتقال احد المهاجمين.
وفي مامبورج الفجرت قنبلة داخل مبنى كلية القانون في جامعة هامبورج مما ادى الى اشتعال حريق واحداث اضرار، مادية جسيمة ولم تقع اصابات. وفي مدريد تجمع الاف الشبيان من المعادين للعنصرية للسبر في مظاهرة احتجاج ضد تصاعد العنصرية في المنتصرية في المنتصرية في المنتصرية والعنصرية والعنصرية والعنصرية والمنتصرية و

اسيانيا. وتاتي هذه المسرة بعد مظاهرة مماثلة امس الأول شارك فيها ١٥ الف شخص من المناهضين للعنصرية وحمل

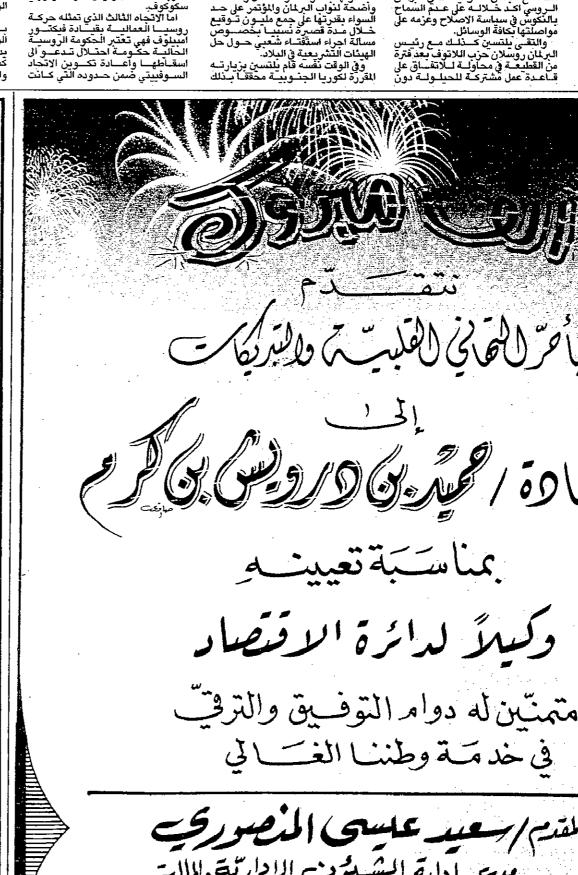




مشاريع الشريف التجارية AL SHARIF TRADING ENT.

CASIO COMPUTER CO., LTD. Tokyo. Japa





عربي وعالي

الاقدام على أي تَنَازُلاتُ مؤلَّةً.

الصراع بتقديم تنازلات.

اما للتشائم ون فيرون اتسه يكفي التعلل بعدم القسوة على

فرغم مرور ١٣ شهرا على بدء الفاوضات فان المضل ما يدكن

إِنْ يِقَالُ عَنْهَا هُو إِنْ أَلْإَطْرَافَ أَصْبِحَتْ تَدَرِكُ الزِّنْ مُوقِفَ بِعَضْهَا

البَعْضُ إكثر وضَّوحاً. ولا يجب التقليل من حجم هذا الأنجاز

وقال جيرجيان والتحيدي المحقيقي أسام الاطراف الآن هو

والمتظرة السطحية للأمور تشوى انسه من الصعب على ضريق

فجيس بيكن ودير الخارجية الامريكي السابق في ايارة

بوش يتمتع بنف ود شخصي كبير وقد حظى باحترام العسرب والاسرائيليين على السواء طوال سنوات من العمل الديلوماسي

الصيور. ولا يتفتع اي من الاسماء التي طرحت لشغل منت

وزير التَّذَارِجِيَّة فِي ادارَّة كُلينتون بنفوذُ معلَّال وعلى أي حالُ

قَانَ مُوافِقَةَ مَجَلَسُ الشَّيوخَ الإمريكي عَلَى مَنْ يَرَشَّحَهُمْ كَلَّيْنَتُونَّ لَتُولِي مَنَاصِبِ ادارتِهِ وتَعَرِفْهِم عَلَى الْقَصَايِا الْمُطْرُوحَةُ والتَّقَائِهِمَ

ستحصيات هامة في المنطقة سيستغرق عدة استبيع. ثانيا ... يدخل كلينتون البيت الابيض وهـ و مقيد بـ اعـلال

عهود قطعها على نفسه خُلال حملته الانتخابية بأن يكون اكثر

تأييدا لاسترائيل من بوش وأن يكون أكثر صرافة مع الدول

العربية «غير الديمقراطية». وكلها مواصفات لا تحقق النجــاً ع

فِي دُوْنَ الوسَاطَةَ فَي الصَراع العَربِي الاسْرائيلِ. ثالثا ... بدا حجم تاييد عملية السلام في أسرائيل وبين الرأي

رابعا... احَدَّت قوى الرفض في المنطقة «مثل ليران وحزب الله

الموآلي لها في لبنيان، تستعرض عضلاتها وستشن بالأشك

مجِمات جنّينة لتعطيل عملية السلام بعد تولي كلينتون مهام

خامسا ... تعهد كلينتون نفسه بالتركيار على الاقتصاد

الإمريكي والاهتمامات المحلية وعلى خلاف بوش السذي اشترك

وبالرغم من ذلك يبقى للأدارة الأمريكيسة الجديسدة دعوتها

للتغيير وأمل معالجة عقول جديدة لتلك المشكلة الازلية وهو

بشكل وَثْنِقَ فِي عملية السلام فقد لآيجد كلينتون وقتا لنَّنك.

العام القلسطيني يتقلص بعد عام من الأحباط وحيية ألامل.

كلينتون أن يكون أكثر نجاها من أدارة بوش في اقتاع اطراف

تطوير توجهات تمكن كل منها من الاستجابة لتعالبات كل

تظرا لان تحقيقه هو شرط مسبق لتحقيق أي تقدم.

جانب فيما يتعلق بقضايا اهتمامه الاساسيةم.

لانقاد المفاوضات من كارثة محتملة

العرب والاسرائيليون يترقبون خطط كلينتون

الامل في تحقيق تقدم معدوم في الوقت الراهن



# تقرير اخباري «للاتحاد» من صنعاء ٧٢ الصف لاجسىء مسسومسالى منظمات انسانية دولية تساهم في ايوائهم

صنعاء ـ والاتحاده: ببدو أن الباخرة وسناء ـ ١ و التي لجأت إلى اليمن يوم الثلاثاء الماضي وهي تحمل على متنها نحو ٢٥٠٠ لاجيء صومياً لي من بينهم ما يريد على • • ٤ مُعْفِل لِّن تكون أَخر البواخر المحملة باللاجِئين ولا أَخْر الرحلاتُ المأساوية لابناء لصبومنال النذين لم يجدوا امنامهم غير القنزار من هنول الحرب الاهلينة وبطش لعصابات التي تجوب شوارع مقديشو وغيرها من المدن البرئيسية في ذلك البلد

> هذا ما اكده الكثيرون من السلاجئين الصوماليين الدي لجاوا الى اليمن مؤخراً بعد أن عاشوا سأسي الحرب والدمار في بلادهم وقناسنوا عنذابنات الرحلة البحرية بكل سأسيها حتى وصلوا الى مراقء ميشاء عدن التي استقبلتهم بالترحاب وقدمت لهم الكثير برغم ظروفها العصبية ومشاكلها الأقتصادية التي اصبحت تتفاقم يوما

. وقداً لل مصدر مسئول في وزارة الداخلية اليمنية انه بالرغم من ان الصوماليين بدأوا يقرون من بلادهم في اعقابُ الأطاحة بالرئيس زياد بسري في ١٩٩١ وبدء الحرب الاهليسة الاان لجوءهم الى اليمن بدأ قبل ذلك الوقت بحوائي ثلاث سنوات تقريباء

وتقيد التقاريس الأحصائيسة ان آلاف لاجيء غير انه مع تطور الاحداث في الصومال فقد وصل الى اليمن مؤخرا نصو ٦٤٥٠٠ لاجيء بما فيهم ركساب السفينة الاخبرة «سناء ـ ١». ليصبح عددهم الكلي نحو ٧٢٥٠٠ لاجيء.

ولاستقبال هده الاعداد الكسرة اقامت الحكومة اليمنية عدة مواقع ومخيمات تتوزع في عدة امساكس بمحافظة عدن منها مخيم الحسوة ومدينة الشعب واكواخ البساتين

وفي اتفاق تم مؤخرا بين الحكومة اليمنية ومفوضية الآمم المتحدة للاجئين في صنعاء تعترم المفوضية تشييد مخيم جديد وشامل في منطقة تبعد نحو ٥٠ كيلومترا شرق عدن.

وفي حال ا نجاز ذلك المخيم الذي بدأ العمل فيه قبل اشهر قليلية سيتم نقل الخيام اليسه عن مدينة الشعب

ويتضمن مشروع المخيم الجديسد حفر ثلاثة أبار للمساه تقير تكلفتها بعلغ يزيد قليلا على المليون دولار.

ومن المقرر أن يتسع المخيم الجديد لنحو ١٢ الف لاجيء في البداية ويمكن ان يزداد العدد بحسب الحاجبة ليصل الى • ؛ الف لاجيء اضافي. وذكرت منظمة «اطباء بلا حدود» في

تقرير لها بانه ليس مناك خطر من وجود امراض معسديسة في مختمات اللاجئين الصومال غير أن هناك من يشكو من امراض في البهاز التنفسي وعلى وجه الخصوص الذين كانبوا على ظهر السفينة «جوب وينّ» التي لجأتّ الى اليمن في يسونيسو الماضي ووصل عددهم الى حوالي ٣٣٠٠ لاجيء بعدان

للاجئين في صنعاء ان يستمر تدفق اللَّاجِئِينَ أَلَّى اليَّمِن خَاصَةً وَانَ الْلَاسِـاةً لتي يتَّعَـرض لها الشعبِ الصـومــالي

ويقول مراقبون آخرون ان استمرار بدفق السلاجئين الى اليمن والسدول المجاورة لن يتــوقف حتى تتــوقف اصوات المدافع في العاصمة الصومالية وتستعيب الصومال هدوءها



### رابين يهدد مسربي المعلومات العسكرية للصحافة باخضاعهم لحهاز الكذب

القدس المحتلة ـ ا ف ب: هـدد رئيس المصوزراء الاسرائيلي أسحق رابين باخضاع اي ضابط يشتبه في انه سرب مُعلوماتُ الى الصحافة لجهارُ كشفُ الكند بشأن مقتبل خمسنة جنود اسرائيليين خطا في المنساورات الإخيرة التي اجراها الجيش.

وقال رابين للتلفزيسون الاسرائيليين «لقد اخطرت رئاسية الاركيان ولن اتساهل في اي تسريب كما لن اتردد في اخضاع اي ضّابط يشتبه في انــه سربّ معلوماًت ألى الصحافة في هذه القضيـة لجهار كشف الكذب».

وكانت الرقاية العسكرية قد منعت الاشارة الى وجود رئيس الاركان الجنسرال ايهود بسارات خسلال هسده المناورات التي جرت في جنوب فلسطين في السادس من نبوقمبر الثاني وقتل في السياق خُسلالها خمسة جنسود من احسدي الوحدات الخاصة بصاروخ انطلق خطأ, لكن الصحـف نشرت الخّبر رغـم

واتهم رابين الصحافة سانها «عملت على تضخيم القضية ناشرة نوعا من الهستيريا في صفوف الرأي العام، حول المُستُولِية في هذا الْحادثُ.



\* بوليس جنوب افريقيا يراقب تظاهرة لانصار المؤتمر الوطني الافريقي في ماليلان «اف ب »،

# غالي يوفد مبعوثا الى جنوب انسريق

الامم المتحدة \_ وكالات الانباء: تواصل الامم المتحدة وأمينها العام الدكتور بطرس عائي مهمة ارساء اسس السلام في جدوب

وتوجه الى جوهانسبرج امس المبعوث الشخصى للسكرتبر العام للامم المتحدة في مهمة رسمية لهذا الغرض. ويقضي مبعوث غالي في جسوهانسبرج فترة اسبوعين

لللسنطِّلاع وتقصي حقياتُق ومحاولة ايجاد حل لمفارسات

بمشاركة منظمة «يونيتا» او بدونها

# السرئيس الانجسولي يسدعسو الاحسزاب الرئاسية قد جرت في ٢٩ و ٣٠ سبتمبر

لواندا \_ وكالات الانباء: اعلن الرئيس الانجولي جوزيه ادواردو دوس سانتوس عن رغبته في تشكيل حكومة وحدة وطنية وذلك في مؤتمر متعدد الاطراف تميز بعدم مشاركة الاتحاد الوطني لاستقلال انجولا التام ميونيتاء. وقال ان الحكومة ستتشكل بمشاركة أو عدم مشاركة منظمة عيونيتاء.

وقال دوس سانتسوس ان جميع الاحزاب التي حصلت على مقاعد نيابية في الانتخابات الاخيرة مدعوة للمشاركة قَ حكومة الوحدة والمصالحة الوطنية. واوضح أن الحكومة تبريب أن تعمل بسرعة لانا من واجبها أن تقيم دولية القانون التى وعدت بها اثناء

وقالت صحيفة «جورنال دو انجولاء الحكومية أن عددا كبيرا من الحقائق سيعترض على منظمة «يونيتا» وهي الحزب الرئيسي الغسارض اذا قبلت بِالْمُشْأَرِكَةُ فَيْ الْحَكُومَةِ. وَكَانِت «يُونَيِتا» قد حصلت على ٣٤ بالمثَّة من المُقَّاعد مقابل ٥٣ يــأَنْتُهُ للصركة الشعبيـة لتصريس انجولا التي يتنزعمها دوس سانتوس و ١٠ يــالمئــة لعشرة احــزاب

ولم تشارك «يونيتا» في المؤتمر اللذي شاركت فيه عشرة أحرآب مع الحركة الشعبية والذي عقد امس الإول. واعلن المشاركون في المؤتمر من جهة

الذَّى سيحدد موعد الدورة الثانيـة من الإنتخابات الرئاسية. وكانت الدورة الاولى من الانتضابات

### شوفال يتوقع تقوية العلاقات الامريكية \_

الاسرائيلية في عهد كلينتون عمان ـ كونا: نقل راديسو اسرائيل امس عن صحيفة «بديعوت احرونوت» قـولها ان السفير الإسرائيلي في واشتطسن زلمان شُوفال بِعَثْ بِتَقْرَيْلُ مَطَّول الْ اسْرَائِيلَ تَصْمِنْ بِالنَّفِصِيلِ تُوقِعَاتِه لَجِرِياتَ العلاقيات الاسرائيليية رالامريكية مع دخول الرئيس الامريكي المنتخب بيل كلينتون الى البيت الابيض. و شوقع السفير ان تكون العلاقسات الاسرائيليّـة -الامـريكيـة ءلقـوى من اي وقتُ، لَكُنَّهُ قَبَالَ انْ هَنَّا .. لا يعني انتَ

سينظر الى اسرائيل بائها محقبة في كل ويقدر شوفال بان نقطة الاحتكاك مع ادارة كلينتون سندور حول الحساسية التى ستبديها تجاه موضوع حقسوق الانسان في الاراضى العبربيسة المحتلسة والمواضيع المتصلة بنزع أسلحة الدمار

الشامل في الشرق الاوسط. كما يحنر من الاعتقاد السائد بان كثرة اليهود العاملين مع كلينتون ستسهل الإمسور على اسرائيلًا، قسائلًا أن الإدارة الامريكية ستبذل جهودا لموازنة سياستها تجاه العرب وأظهار التأبيد للواقفهم.

نقابة الإطباء التفسانيين الاسرائيليين تدعو اعضناءها لعدم التعاون مع المخابرات القيس المحتلة اف ب: قال مصدر اسرائيلي مانون أن تقسابسة الإطبساء النفسأنيين الأسرائيليين دعت اعضائها الى عدم التعساون في الاستجسوابسات التي تجريها اجهــزة الامن «شين بيت» بعسد شكاوي رفعها معتقلان فلسطينيان. وقد شكت فلسطينية شابة من قطباء غزة المحتل تدعى فاطمة ابو عكراً

ومحتجزة «لاسباب امنية» لمحاميها بانها خضعت على يسدي لحسد علماء النفس لاختبار يقوم على رسم مشرل والشاس المحيطين به اثناء استجوابها. وقال معتقل أخر لمحاميه باشه خضه

لسلسلة اختيارات الشخصية. واشارت «لجنة اخلاقيات المهنة، التابعة لتجمع الاطباء النفسانيين في بيانها الى «خطـورة هـــند الشهـــادات» وذكرت بأن «الدور البوحيد للطبيب وخصوصاً الطبيب النَّقْسائي هو مساعدة المريض وإن ليس من حقه استخدام علمه



# رئيس لاوس الراحل

صورة اخذت العام الماضي «اكتوبر» ويظهر فيها رئيس لاوس كايسون فومفيهين «في الوسط» والذي توفي امس الأول بسبب مرض شديد الم به. ويبدو في الصورة الَّتي التقطت في هَانْ وي الى يمين رئيس لاوس الـراحل رئيس مجلس الرئاسة الفيتشامي في ذلك الـوقت فـوشي كـونج واعين عـام الحرُب الشيـوعي الفيتنامي دو مـوي. وتـربط رئيس لاوس المتـوفي عـلاقـات متينـة بـالقيـادةً

# دولة الامارات العربية المتحدة وزارة الكهرباء والمساء

ص ب ۱۳۷۲ ـ دبـــی

المناقصة العامة رقم ٦٠ ك م / ٩٢ توريد زيوت لمحطة كهرباء النخيل برأس الخسمة

🗆 تعلن وزارة الكهرباء والماء عن طرح المناقصة رقم ٦٠ ك م / ٩٢ الخاصة بتوريد زيبوت لمحطبة كهارياء النخيل برأس الخيمة، فعلى السادة الموردين والمرخصين من الجهات المختصة والمسجلين بــالــوزارة الــراغبين بالاشتراك في هذه المناقصة، التقدم الى مكتب الوزارة في دبي او ابوطبي خلال ساعات الدوام الرسمي للحصـول على الوثائق والمستندات الخاصة بها مقابل دفع مبلغ ٠٠٠ (خمسمائة درهم) نقداً غير قابلة للرد.

🗖 يجب أن يكون العطاء مصحوبا بكفالة مصرفية غير مشروطة لصالح الوزارة مقدارها ٥٪ من اجمال قيمة العطاء صالحة لمدة (١٢٠) يوما من تاريخ تسليم العطاء ترتفع الى ١٠٪ من اجمالي القيمة في حالة رسو العطاء صالحة لمدة (٩٠) يوما بعد نهاية فترة العقد من مصرف يعمل في الإمارات العربية المتحدة. 🗆 يشترط في الكفالة المصرفية ان تقدم باللغتين العربية والإنجليزية معا او باللغة العربية وحدها.

🗆 يجب ان تكون العطاءات سارية للفعول لمدة (٢٠) يوما من آخر موعد لاستلامها ويحق للوزارة طلب تمديد هذه المدة لفترة ستين يوما اخرى. 🗖 على المتناقص أن يكون من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة فردا كان أو مؤسسة أو شركة مملوكة

لمواطن او مواطنين من دولة الامارات العربية المتحدة. 🗖 ويجوز أن تكون مؤسسة أو شركة بحيث لا تقل نسبة شراكة المواطن في رأسمالها عن ٥١٪ على أن يثبت بعقد رسمي موثق من مكاتب العدل باحدى امارات الدولة موضحا به نسبة مساهمة الشركة في رأس المال. 🗆 تودع العطاءات من نسختين في صندوق رقم (١) بديوان الوزارة بدبي بعد استيفائها حسب ماهو صوضح ضمن مظروف مختوم بالشمع الاحمر لا توجد عليه اي اشارة سوى رقم واسم المشاقصة اعلاه وتعشون

> معاني / وزير الكهرباء وللاء وزارة الكهرباء والماء ص. ب ۱۹۷۲ - دبي

□ آخر موعد لشراء المستندات هو يوم الاثنين الموافق ٧/١٢/١٢/١ □ آخر موعد لتسليم العطاءات هو الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد الموافق ١٢/١٢/١٢/١٩٠٠.

🗆 لا يحق للشركة التي تشتري مستندات للناقصة ان تقوم بتحويل هذه المستندات او نقلها الى اي طرف آخر. 🗖 يعتبر هذا الإعلان جزءا مكملا لمستندات المناقصة.

حميد بن ناصر العويس وزير الكهرباء والماء 

### وضَعَطت ادارة الرئيس الإمريكي جورج بوش من اجل اجراء محادثات السلام بين العرب واسرائيل. وشعر المسئوالون سياسة الفصل العنصري وقيام اعمال العنف. وكانت منظمة المؤتمر الوطني الافريقي بقيادة السزعيم الإمريكيون انها اذًا طَالَتِ الفَتْرَةُ الفَاصِلَةَ مَا بِينَ الْجِولَتَينَ أَلَى مَا بعد تُونِّي كَلَيْنَتُونَ مِهَامَ مَنْصِبَهُ الرسمي في ٢٠ يَنَايِرَ الْقَادِمِ فَقَدِ نيلسون مانديلا قد دعت الى القيام بمسيرات احتجاج ضد سياسة القصل العنصري في جنوب افريقيا خلال الاسابيع وقال ادوارد جبرجيان مساعد وزير الخارجية الامريكي «من وجهة تظريّا أنه بالنسبة للشرق الإوسط وخاصة فيما يُتعلقَ بالمُفاوضات العربية الإسرائيليـة فـان الامـر الـواقع او فترات

وكانت المنظمة قد نفذت يوم امس الاول مسيرة في شمال جوهانسبرج في اطار هذه الاحتجاجات.

الماضى وحصل دوس سائتوس على تسبة

٧٥ر قَعَ بِالْمُنَةَ فَي حِينَ حَصِلَ مُنَاقِسِه

جوناس سافيمبي زعيم «يـونيتـا» على

و في وقت لاحق قالت منظمة الاتحاد

الوطنى لاستقلال انجولا التام «يونيتا»

التى قاطعت محادثات الوحدة الوطنية

في لواندا انها تؤيد الحوار على الايتم ذلك

وشجبت في اذاعة المقاومة التي التقطت

بثها هيئة الإذاعة البريطانية في اول

تعليق رسمي لها بشأن للحادثات التي

تمت امس الأول قتيل اثنين من كبسار

مفاوضيها في اشتباكات في العاصمة

الإنجولية في اول نوفمبر.

تَحت صُغوط.

واضاف «لهذا السبب فمن المهم جدا استعرار هنده ُ ولَّكُنْ بِدَا وَاضْحًا مِنْ الْجَوَلِيَّةِ السَّابِعِيَّةِ لِلْمَقَّاوِضِيَّاتِ النَّيِّي

التوقف يمكن أن تكون صيغة لا لثبات للوقف بل لتسده ورد

واشنطن ــ رويتر: بعد ١٢ شهرا من شعور سائد بالاحباط

توقف العرب والاسرائيليون عن القيام بأي محاولات جادة

لاقرار السلام واحدواً يترقبون ما سيفعل السرئيس الامريكي المنتخب بيل كلينتون لدي وصوله الى البيت الابيض لانقاد

فقد وضع السوريون والفلسطينيون لدى مفادرتهم واشنطن بعد جولة أخرى غير مثمرة من محادثات السلام امام

الادارة الديمقراطية لكلينتون تحديها جديدا .... على ادارة كلينتون أن تجد وسيلسة للتغلب على العقبسات التي تقف في

طريق المفاوضات خلال بضعة اسابيع من تسلمها السلطة والآ

وقال مُوفق العلاف كبير للفاوضين السوريين خيلال مؤتمر

صحفي يوم الجمعة للاضي واعتقد أنه اذا رأت الاطراف العربية

ان الجولاتُ لا تُحقق أي تقدم بعد شلاشة لو اربعية اشهر من

وصول الرئيس الجديد الى البيت الابيض .... فسيحين الوقت

وبدت سوريا والاطراف العربية الاخرى والاردن ولبنان

والفَّلْسطينيونَّ» مُستَعْدة لاجراء جولة مفاوضات تَـامَنــة مع

الإسرائيليين في السسابع من ديسمبر القسادم رغم أن الامل في

المقاوضات من كارثة محتملة.

ستُنْهَار في نَهاية الامر عملية السلام.

لأعادة النظر في العملية كلها».

تحقيق تقدم يبدو معدومًا في وأقع الامر.

انتهَّت لَّتُوها أن الاطرافُ غُيرٌ حريصة على تحقيق تقَّدم حقيقي، ويعتقد محللون متفائلون أنهم قد يحاولون القويد ألى الادارة الامريكية الجديدة والاحتفاظ باي تنازل قد يقدمون عليه الى حين تولى كلينتون مهام منصب

# الطائرات الحكومية شاركت في القتال

# مقتل واصابة ء١١ شفصا باشتباكات بين منظمات اففانية غربي افضائستسان

ووقع صدام بين جعاعة اخرى هي حرب البوحدة مع يعض الافغانيين في مبينة فرح وقد اسفر القتال عن مقتل ١٥ شخصا، بيشاور، بون - وكالات الانباء: نكرت وكالة الانباء الاسلامية الافغانية أن ما يزيد عن ١١٥ شخصاً قتلوا وأصيبوا في القتال الذي وقع في اقليم فرح الواقع غربي افغانستان. ان طائرات السلاح الجوي قامت يـوم السبت الماضي بقصف تحالف من جماعات المجاهبين التي تقاتل القوات الحكومية في منطقة زركوم بالقرب من قاعدة شيئناند الجوية. ونكرتُ الوكالة ان من بين القتل أبن شقيق عبد الخالق وهو القِنْصِلِّ الاِفغَانِي فِي مَـدَينُـةُ كَيْتُ الْنَوَاقَعَـةٌ فِي جُنُـوبِ غُـرَّبِيّ

واضأَفْتُ الوَّكَالَةُ أَنْ اكثر مِنْ مَائَّةُ رَجِلَ فَتَلَّوا أَوْ اصْتِيبُوا فِي المصادمات بين جماعات المجاهدين التابعين ليونس خالص وقلب الدين حكمتيار وعبدرب البرسيول سيناف ومحمد نبي محمدي وبين القوات الحكومية التي انضمت اليها جماعية

ووفقا لما ذكرته الوكالة فأن ستين من رجال لليليشيات

الاورْبْكية القادمين من قاعدة شيندانيد الجويية للششراك في

القتال وقعوا في الأسر.

على صَعيد آخر وفي بون اكبت مصادر للستشارية الالمانية

ما اعلنته صحيفة «بيلد» الالمانية من أن برن شميدباور وريسر الدولة بالمستشارية الالمانية استطاع التوصل الى الافراج عن احدُّ الرُّهائن الْآلَان الدُّيْنِ اعتقلتهم ضَّوات للجساهسدَّين في افغانستان منذستة اشهر. ورفضت هذه للصائر الافصساح عن فلسروف القبض على

الرهّيّنة ولا عن المهمة التيّ كان يؤديها في افغانستان. واكتفى للتحدث باسم الخارجية الالمانية بالقول ان الشـ الذِّي المرج عنه يدعى كريستيان وانه من مُعَاطِعة تُونَجِن،

# المقساءلله

بفاوب مومته بقصاء الله وفتدره

بمسعالعاملين بقسم الزراعة سبلدية أبوظبي

> بخالص العزاء وصادق المواساة إلحالسيد

سالمخلفةالقسى رئيس قسم الزراعة لوفاة المغفولله (خاله)

داعين الله أن يتعد الفقيد بواسع رحمته ويسكنه فسيع جنانه ويلم آله ودويه الصبروالساوات إنا لله وإنا إلىه وإنا المهدون

الربي وكالي



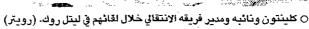
کلینتون فی ملعب الجولف. (رویتر)

لاستخدامه الرمور تجاه عدد من القضَّايا السياسيةُ،

وتوقع مساعدو كلينتون ان يعلن في البداية عن

تعيين وزير الخزانة، وذلك لتأمين بداية قَـويــة لَخطــة

ووصف هؤلاء هذا الإسلوب بانه ينطوي على مخاطرة.



# كلينتون: عملية انتقال السلطة تسير بالسرعة المنساسسة المعالجة الاقتصادية. ونفى المساعدون مجددا وجود المنتخب الـذي يحاول ان يبقى بعيـدا عن عــدســـات ليتل روك، اركسو \_ وكالات الإنساء: نفي الرئيس

الاسريكي المنتتخب بيل كلينتون ان عملية انتقال السَّلطة تسير ببطء، وان فريقه متأخر في اختيار اعضاء الإدارة الجديدة. وقسال في تصريحات مقتضبية للصحفيين ءاننا نتصرك بصورة طيبة ونعمل عملا دؤوبا نحو تولي السلطة» وقد جاء هذا النفي عقب اجتماع عقده كلينتون مع نائبه أل جور ومدير القريق الانتقالي وارن كريستوفر. وقد تعرض الرئيس الامريكي الجديب لانتقادات من بعض مسئولي الببت الابيض،

متابعة كلينتون خلال عدوه اليومي في ليتل روك.

وحدها سيارات اجهزة الامن التي تتولى

الحراسة على طول سور منزل الحاكم

تشير الى وجــوده. وبين الحين والأخــر

وحين بخرج نائب الرئيس المنتخب آل

َجُورٌ مَنَ أَخَذَ فَتَادِقَ الشَّوْازَّحِ السَّرَثِيسُفِّيَّـةَ

فأنه لا يجد اكثر من عشرة اشخاص

ولا يزيد هنذا العدد كثيرا حين يخرج

كلينتون من مقره. وهو على كل حال لا

خرج الإنادرا لمارسة رياضة الركض

صباح كل يـوم والغـولف كل يـوم سبت

ويلتزم الرئيس المقبل بتوصيسات

المقربين منه السنين حسنروه من اتخاذ اي

قرار متسرع. اضافة الى نلك فان جـورج

بوش لا يزالَ رئيسا وسبق لكلينتون انَ

نْبُهُ أَنَّى أَنَّهُ لَا يَعْتَـزَمَ التَّحْخُلُ فِي تَسْيِيرِ

وهو يجيب بطريقة مبهمة على الاسئلة

التى يوجهها اليه الصحافيون خلال

ممارَّسْتُهُ لرياضَّة الركض او الغَّولف او

وحول مشروع الاتفاق بين للجموعة

الاقتصائية الاوروبية والولايات المتحدة

حول الشق الزراعي في الاتفاقية العامــة

للتجارة والتعريفة الجمـركيـة «جــات»

الذي أعلن يوم الجمعية قيال «ليدي أمل

كبير لكن يتعين أن ننظس ألى الامسر عن

كثب .... وعن رأيه في موقف فرنسا من

هذا الاتفاق قال «لم ادرسه بعد ... يجب

نترك مهنة توفير الدفء للعمل التلقائي..

تصل اليه ايديهم من مصادر طاقة.

شجر الزان للاستفادة من اخشابها.

مهام الدولة.

وبعد ما يزيد على اربعة عقود من انتهاج البانيا للاقتصاد

المركزي بدات تلك الدولة الصغيرة الواقعة في منطقة البلقان

التي يقطنها ثلاثة ملايين نسمة تفتح ابوابها امام قوى

دخل الالبان مجال الاتجار في الاقران التي تعمل بالغاز او

خلال الشتاءين اللذين عاشتهما البانيا منذ طرد الشيوعيين

بدأ الإليان حملة محموعية استهدفت الغبابيات والمنجدرات

الواقعة بالقرب من الطرق السريعة قاموا خلالها بقطع كل ما

وكثرت سرقات الخطوط الكهربائية من الشبكة القومية بل

وقال كاظم زايمي من الهيئة العامة للكهرباء ان حجم

سرقات الخطوط الكهربائية من الشبكة القومية يشكل ٤٠ في

ان بعض المواطنين لجا الى قطع اعمدة الكهرباء المصنوعة من

الخشب أو الكهرباء. أما توفير الوقود فهو لا يزال بقدر كبير من

خلال جلسات التصوير للصحافيين.

ولحضور القدلس كل يوم احد

الاعمال تجنبا لحصول بلبلة،

تعبر مواكب رسمية قليلة المدينة.

ويتابع فريق اعلامي موحد تحركات الرئيس

وقدادى الحادث الى بروز عنصر توتير جيدين كلينتون والصحافة التي يحاول الرئيس المنتخب تفاديها في المرحلة الحالية.

لقطة عائلته «سوكسي».

الى ان يتسلم مهام منصبه رسميا كلينتسون يلتسزم الصمت والانسرواء

> ليتل روك «الولايات المتحدة» ـ : ف ب بعد نحو ثلاثة اسابيع على انتضاب رئيسا يواصل بيل كلينتون أستراتيجية الإنسزواء في منسزل الحاكم في ليثل روك «اركنسو» حيث يعمل مع مدراء فريفه استراحة في كاليفورنيا في نهاية الاسبوع الانتقالي النبن يلتزمون بدورهم الصمت

وخلال الاسابيع الثلاثة هذه لم يمض

# مصمرعلي اعادة تشكيل الأمر المتحدة ثمن استقرار السلام بعثه الحرب البياردة

مهفيَّها في عَصر مابعد الحرب البارَّدة.

الحقيقية تتمثل في افتقاد الارادة السياسية لدى الدول الاعضاء، وقال «أنهم ليسوا

سَتَقَرَّا وَبَائِمًا عَلَى حَد تَعْبِيرِهِ». وتكرت الصحيفة الامريكية أن عروف الدول من اعضاء الامم المتحدة عن الاضطلاع

زِدِلَيْتِ بِعَد انتهاء الْحرِبِ البارِّدة وقال لقد ازداد انتشار الفقر والمِضَّ والقهر والياس مَشْيَرَا إِلَىٰ أَنْ هَنْأَكَ ١٧ مَلْيُونَا مِنْ اللِّلْجِئِينَ و ٢٠ مليوناً مِنْ ٱلمَشْرِنَيِنْ.. هناكُ هجرة

مكثَّفَة لِلشَّعُوبِ بِاحْلِ وِخُلْرَجٍ حَدُودُهَا الْوَطَّنيَّةِ. واوضح أن ذلك كله يدعو ألى نظرة جديدة لـلامم المتحدة التي تجمع العـالم كلـه والتي تزايدت عضويتها في الشهور الإخيرة وقال أن الفرصة قد سنحت لتحقيق اهداف ميثاقيا في الحفاظ عَلَى السَّلم وتحقّيق العدل ورعاية حقوق الإنسان ودفّع الرقي

ميسسي. وأعرب الدكتور غاني عن أمله أن ينتهي من تطوير الامم المتحدة عام ١٩٩٥ وقــال أن الإنتقال من أمم متحدة قديمة لامم متحدة جديدة ليس سهلا ولا خاليا من المخاطر. وإشار ألى اقتراحه بخطة السلام والدبلوماسية الوقائية والتي تتضمن تكوين قوات يمكن اطلاق اسم جيش الامم المتحدة عليها يمكن لها التدخل السريع عند اللروم.



ه الكثير من العمل والقليل من الـوقت الأربعاء والخميس الماضيين. ومن المقرر إن يتوجه اليوم الى جورجيا ليقدم دعمه الى مرشح ديمقراطي لمجلس الشيوخ. كذلك يتضمن برنامجه بضعة ايام

وفي ليتل روك يبدو من الصعب

# غيالي: دول العيالم لاتسريسد أن تسدفع

واشنطن ـ اش ا: حث الدكتور بطرس غاني الامن العام لـ لامم المتحدة دول العالم على تقيم المدعم الماني والسياسي الى المنظمة الدولية حتى تستطيع القيام بـ دور اكثر والممية وفاعلية في المحافظة على السلام والاستقرار في العالم. واكبد ان الامم المتحددة في حاجة ليس فقط الى المال. واتما ايضا الى الارادة السياسية لكي تقوم بدورها وتــؤدي

مهمنها في عصر مابعد الحرب الباردة.
وفي حديث مطول ادلى به الى هيئة تحرير صحيفة «الواشنطن بوست» الامريكية
وفي حديث مطول ادلى به الى هيئة تحرير صحيفة «الواشنطن بوست» الامريكية
ونشر امس قال الدكتور بطرس غالي انه أنا اريد للام المتحدة أن تكون قوة مؤثرة
تعمل على تحقيق السلام في عالم مابعد الحرب الباردة فأن الدولية من تنفيذ المهام
تكون اكثر رغبة في تقديم المال والقوات التي تمكن المنظمة الدولية من تنفيذ المهام
الطوحة التي يتعبن عليها القيام بها في الوقت المناسب.
واعرب الدكتور غالي عن اعتقاده بان ميثاق الامم المتحدة يحتوي على قدر من المرونة
التي تمكن المنظمة الدولية من مواجهة التحديات الجديدة ولكنه اشار الى أن العقبة
الحقوقة تتمثل ها فتقاد الارادة السراسية لدى العمل العضاء وقياً والدوليسا

مستعين لدفع هذا الثمن».

واشار غاني الى مدى المفارقة في موقف اعضاء الامم المتحدة اثناء الحرب الباردة واشار غاني الى مدى المفارقة في موقف اعضاء الامم المتحدة اثناء الحرب الباردة وبعدها.. وقال انه ابان سنوات الحرب الباردة اقدمت الدول الاعضاء على دفع المليارات من اجل المحافظة على وسلام صعب، أما الآن «وبعد أن انتهت الحرب الباردة فانهم من اجل المدون دفع مبالغ أكثر تواضعا ولكنها ضرورية لضمان استمرار السلام وبقائه مستقداد المائيان المتحدار السلام وبقائه مستقداد المائيان المتحدار السلام وبقائه مستقداد المائيان المتحدار المسلام وبقائه

وبعرت الصحيفة المربعية ال عروف النوال من المصادر المم المصدى المصادر الما المصدح المسادين المسلم ال الصَمَيْفَةُ الاَمْرِيكِيةِ البارِرَةِ انه كَرْجُلُ عَملِي وبراجِماتِي يُدِّرِكُ انْهَ لِيسَ لَـدَيَّـهُ وسَيلَّـةُ سوى الاقتاع لمواجهة المشكلات التي تعترض عمل المنظمـة الـدوليـة وخـاصـة عنـد الإضطلاع بمهام عمليات حفظ السلام في المناطق الملتهبة من العالم. وفي حديث اخر مع مجلة «روزاليوسف» المصرية قال الدكتور عالي ان مشاكل العالم



بتوم السبت ١٤ نوهم بر

# حادث سير يعيد التوتر بين الصحافة والرئيس المنتخب

عروض حالية على بعض الإشخاص لتولى مناصب حكومية وتوقعوا أن يتم الاعملان عن التعبينات في منتصف الشهر المقبل، وقد قضى كلينتون عطلة نهاية الاسبوع في هدوء، ولم يعكر صفو اجازته سوى حادث

تصادم بين حافلة تقل صحفيين واحدى سيارات الشرطة المُكلَّفة بحفظ الإمن حول الرئيس.

وقد وقع الحادث بينما كان الصحقيون يحاولون

ويرمز الحادث وفقا لما ذكرته وكالة «يونايتدبـرس» في استمرار الحصار المشدد حول الرئيس، والعــلاقــات المتوترة بينه وبين الفريق المكلف بتغطية نشاطات

ولم يصب احد من جراء التصادم، الا انه كشف عن غياب التفاهم بين كلينتون والفريق الامني المحيط بسه والصحافة. وكــان الـرئيس المنتخب قــد انتقــد وجــود

الصحفيين عقب ساعات من انتخابــه في ملعب الجولف في وقت مبكر من الصباح. كما انتقد كلينتون متابعة المصورين الصحفيين

وينزوي فريق كلينتون في الطابقين

السرابع والخامس من مبنى يقع في وسط

المدينة ويتبع الاستراتيجيسة ذاتها.

فالحملة الانتخابية انتهت وبات الدخول

الى مقر الفريق الانتفالي محظورا. وتتم

براسة الملقات ويجري اختيار الاشخاص

بعيدا عن الإضواء.

النين سينضمون الى الإدارة الجبيدة

ويوم الجمعة قال منيس الاتصالات في

المرحلة الانتقالية جورج ستيفانوبولوس

«سيكون هناك بالتأكيد نشاط أكثر في

ددسمبر ، المقبل. وكانت المتحدثية باسم

كلينتون دى دى مايرز اقرت قبل بضعة

ايام ان «عجلاتُ الآلةُ الجديدةُ متوقفة

ورأت مساعبدتها أن هسدا التحفظ

الإعلامي ناجم عن أن هناك «الكثير من

العمل وقليل من الوقت» بين الانتخاب في

الثالث من نوفمبر وتمرير السلطــة في ٢٠٠

وفي وقت صرح بوش بسان المرحلة

قاسية و «غير مريحة» بالنسبسة الى

المهزوم تسري شائعات كثيرة بيان اعضباء

الفريق الانتقالي يتلهفون للانتقال الى

البيت الإبيض. وأضافت للساعدة أن أمام

هذا الفريق اعداد «مقترحات ملموسة»

والتحضير «لانتقال السلطات ولسياستنا

المستقبلية» وهـ و «يكاد لا يملك الـ وقت

الكافي لَذَلَّك». وتبايعت «عليننا انضبا ان

نستُّعد للعمل مع الكونجرس، اضافة الى

ان «بيل كلينتون لا يزال حاكم اركنسو ».

بمحركين، واعتبر ركابها الستة في عـدّاد المفقودين نتيجة العواصف في المساطق وفي منطقة قال تورينز بفرنسا والتي تعتبر منتجعا للتزحلق على الجليد، لقى ٧ من هواة الترحلق على الجليد مصرعهمً

بسبب انهيار جليدي، وكان من بين القتلى بريطانيان وهولندي واحد. ولاتزال سلطات جنريرتي جسوام وماريانا الشمالية تواصل استعدادها لمواجهة اعصار بالغ القوة، والذي يتوقع وربية المتاريات الوريقيوم. وقيال وصوله الى الجزيرتين اليوم. وقيال المسئولون ان الاعصار «جاي» ستبلغ سرعة رياحه نحو ٣١٣ كيلومترا في

وقد ذكرت احصاءات رسمية في كييف امس أن ٧ أ شخصا على الإقل قتلوا ق

فيضان في غرب اوكرانيا، نتج عن سقوط الحلسد تكشافة تم ذوبانه بشكل

مفاجيء، وذكرت وكالة الإعلام الروسية في نبا من كييف ان نصو ٢٠٠ منرل و

٥٠٠ جسور و ٤ آلاف مبنى تجاري قد اضرت، في حين بلغت خسائر الفيضان

وغمرت مياه القيضان عشرة آلاف قيو

قام المواطنون بتخرين الطعام فيها

استعدادا لمواجهة اشهر الشتاء في

وفي الولايات المتحدة، ذكرت السلطات

في ولاية ميسيسيبي ان ستَّة اشخاص

لقوا مصرعهم واصيب عشرات أخرون،

نتيجة رياح عاصفة في وسط الولاية.

وقال المستولون ان الرياح المدمرة أدت لتدمير عدد من المنازل بمنطقة براندون.

كما أبت لقطع خطوط وتوصيالات

كما اجتباحت سلسلية من الإعباصير

مدينة هيوستون عاصمة ولايتة

تكساس، مقتلعة أسطح المنازل والمحال،

كما أنت لقطع الكهرباء عن ٨٠ ألف

منسزل، عسلاوة على احسدات بعيض

الاصابات، وقال المستولون ان عددا من

الطائرات داخل احدى حظائر الطبائرات

بمطار ويست سايد قد دمـرت. ودمـرت

الإعاصير ايضا نوافذ السيسارات في

وفي مدينة سياتل عاصمة ولاسة

واشتَّطن، تحطمت طــــائرة صغيرة

الكهرباء الى العديد من المناطق.

المنطقة التي تقع على الحدود مع المجر.

تحو ۱۳ عليون دولار.

المناطق الجنوبية من بنجلانيش، ارتفع الى خمسة قَتلَى بَينما اعتبر ٧ أَشَخَاصٌ في عداد المفقودين.. وقال المسفولون انّ العواصف أدت الى ارتفاع أمواج البحر الى ٣ أمتار، واسفرت عن اغراق احدى الجزر الْمرجّانية في خليّج البنّغـّال. وقـد اصيب العشرات عثيما سقطت السيبول على مدينة تيكناف ومناطق اخبري عل

اللاجئين المسلمين من بورما. وأشآر المسئولون الى أن نحو مليون شخص تم اجـــلاؤهــم امـس الاول مـن منازلهم، قُد عادوا اليها، بعد أن ابتعدت رياح الاعصار عن سواحل بنجــلابيش

حدود بورما ودمرت معسكرا لأغاثة

و في ألاسكندرية، استمر بوغاز الميناء المصرّى مغلقا لليوم الشالث على الشوالي نتيجة لسوء الاحوال الجوية، وتحتجُّزُ الرياح ٢٢ سِفِينْـة خَـارْجَ الْمَيناء منْ

جنسيات مختلفة. كمآ شهد لدنان لليوم الثاني على التوالي طقسا عاصفا شديد البرودةُ، معُ هطول امطار غزيرة على مختلف المناطق اللبنانية ومصحوبة يعواصف رعيبة ورياح شديدة بلغت سرعتها نصو ٠٤٠

كيلومتراً في الساعة.. علَى صعَّيه أحَسر، لقى ٧ أشخَّاص مصرعهم واصبب اثنان وستون اخرون بجروح عندما اصطدم قطاران للركاب في وسط الهند امس..

عددمن المصارف العربية في أوروبا ستنقل مراكزها الرئيسية الى السعودية كمواجهة المخاطر لندن - واخ: اكد المدير العام للمعهد العربي الدراسات | اتخاذ اجراءات فردية لمواجهة قرارات (لجنة بازل) وذلك بزيادة ملاءمتها المالية لتكون في الحدود التي حددتها (لجنة المصرفية الدكتور مصطفى هديب ان عدداً من المصارف بُــاْزُل) وهي ٨ في المائة وذلك بِـزيـادة راسمالها ليكـون عنــد والمؤسسات المالسة العريسة المشتركية ستنقل مراكزها

الطقس في مناطق أخرى، وارتفع عدد ضحايا اعصار بنجلاديش، برغم ابتعاده عن معظم السواحل الجنوبية للبلاد وتناقص خطورت.

الاعاصير والفيضانات تواصل نشاطها في العالم

مصرع العشرات في اوكرانيا وأمريكا وفرنا وبنجلاديش

عواصم العالم - وكالات الانباء: استمر امس تعرض العديد من مناطق العالم للكوارث الطبيعية. ففي غرب اوكرانيا لقي ١٧ شخصا مصرعهم بسبب الفيضانات. بينما اجتاحت العواصف المدمرة مناطق في الولايات المتحدة مما أسفر عن بعض القتلي والمصابين. كما أدت الانهيارات التلجية الى مصرع ٧ أشخاص في فمرنسما. واستمس سموء

الرئيسية الى الملكة العربية السعودية لمواجهة المخاطر التي تهدد فروعها في أوروبا اعتبارا من بداية العام المقبل الذي سيشهد تطبيق قرارات لجنة بازل بشأن الملاءة المصرفية. وقال في حديث امس لصحيفة (الحياة) الصادرة في لنبدن ان الخطوة التي ستقدم عليها هـذه المؤسسات ستــوفـر لها الحماية من أي أجراءات أوروبية كون السعودية صنفت ضمن الفئة (أ) التي لا تواجه أي مخاطر مصرفية فيما صنفَّت جميع الدول العربية ضمَّن الفشة (ب) التي تشمل

الدول ذات المُحَاطر المصرفية العالمة. وذكر الدكتور هديب أن بعض المصارف العربية بدأت في التطبيقها.

وأكد هديب أن الحل الامثل لمواجهة قرارات (لجنة بازل) مع بداية العام المقبل يتمثل في دمج عدد من المؤسسات والوحدات المصرفية العربية الضعيفة في الخارج مع المؤسسات العربية القوية. واوضح أن قرارات (لجنة بازل) هي في النهاية قرارات فنية ومفيدة لتصحيح مواقف بعض المؤسسات والبشوك المالية العربية مشيرا الى ان مجلس محافظي البنوك المركزية ومؤسسات النفد العربية تبني في اجتماعه الاخر في ابوطبي قرارات (لجنة بازل) وشكل لجنة لاعداد التوصيات الـلازمـة

ليس بتسليم المتهمين الليبيين..

وكان القذاقي قد رحب بحرارة بفور

وقال دبلوماسي غربي كبير يتخلذ من طرآبلس مقرا لـه أن البيب تعيد تقييم

موقفها الـذي يتلخص في انها مستعـدة

نظريا لتسليم المتهمين مع وضع شروط

وكانت ليبيا قد تجاهلت في الشهر

الماضي اقتراحا يربطاننا سالاجتماع سع

مسشولين ليبيين لترتيب عملية تسليد

عبر الامم المتحدة او الجامعة العبريية

كما كائت طرابلس قد اقترحت في بدايسة

العام. وقال مسئولون ليبيون ببساطة

انهم لم يسمع ... وا عــن الاقتراح.. وفي

الاسبوع الماضي قسال مسؤتمر ألشعب

العام مرة اخرى انه يمكن محاكمة

المتهمين امام محكمة عبادلية وشزيهة

نيويورك قالت ان ليبيا تعمل على كسب

الوقت قبيل اجراء اقتراع محتمل بمجلس

الامن على قرض عقوبات جديدة وانه من

غير المرجع أن تأخذ المنظمة العالمية

وكان مجلس الامن قد فرض حظرا على

الترجيلات الجويسة من والى ليبيسا وعلى

مبيعات السلاح اليها في ١٥ ابريل

المأضي لعدم اذعانها للقرار رقم ٧٣١

ومن المتبوقع أن تعبيد الابم المتحيدة

النظر في العقوبات المفروضة على ليبيسا

لعدم تسليمها الرجلين وذلك ف منتصف

وقال احد الدبلوماسيين الأوروبيين في

طرابلس أن اقتراح القذافي في الاسبوع

المَاضَى بِشُورَيِعِ نُصِفُ دِخُلِّ لَيْبِيا مِنَّ

النفط مباشرة على الشعب قد يعنى انت

يتوقع حظرا نغطيا دوليا ويعد لحشد

وقبال أن أقبارب ضحياييا ليوكيربي

اختتام المناورة الجوية

الكويتية \_ الأمريكية \_

ديسمبر وربما توسع نطاق الحظر.

الداعي الى تسليم المتهمين.

العرض بجدية.

تجعل من ذلك امرا غير قابل للتنفيذ..

كلينتون قائلا أن المعسكر الديمقراطي

حليف طبيعي للبلدان المستضعَّفة.

معدل ٨ في المَّانَّة من اجمالي موجوداتها.

# دبلوماسيون في طرابلس: القذافي يعتقد أن أزمة لوكيربي في طريقها للانتهاء ويأمل في تسوية لا تضطره لتسليم المتهمين الليبيين

مصرفي عربي:

طرابلس ـ رويتر: قال دبلوماسيون أن الزعيم الليبي معمر القذافي يعتقد أنه قد أفلت من أزمة لوكيربي ويأمل أن يتخلى الغرب عن القضية دون ارغامه على تسليم المتهمين الليبيين. وقال دبلوماسي شمال افريقي يتخذ من طرابلس مقراك في تصريح «لرويتر» أن الزعماء الليبيين في حالة معنوية عالية لانهم يعتبرون انهم كسبـوا معـركـة بمقـاومـة مطـالب الغـرب بشـأن ازمـة لوكيربي. وكانت ليبيا قد عينت في الاسبوع الماضي عمر المنتصر الذي تلقى تعليمه في الغرب وزيرا للخارجية في اشارة الى انها تريد

وقال القذاق ايضا ان الشيء الايجابي

الامم المتحدة ولم يقم باعمال منفردة.

ويقول الدبلوماسيون ان عدة عناصر

تجمعت في الاشهر الاخيرة، ومنها فور

فتح «صَفحة جديدة» في علاقاتها مع الغرب. وقدد تسولي للنتصر بسذلك منصب في عهد بوش أنه كان يعمل من خُلالً ابراهيم البشاري الذي تعتقد اجهزة مخابرات غربية انه كان يرأس المخابرات الليبية عندما نسفت طائرة بان امریکان فوق لـوکیربی عـام ۱۹۸۸ بيل كلينتون في أنتضابات الرئاسة وطائرة ركاب فرنسية دي سي ١٠ فـوق النبجر عام ١٩٨٩ مما اسفر عن مقتل الامريكية، قد اسهمت في حمل القذافي على

بعمل عسكسري فيما يتعلق بمسالسة

الاعتقاد بأن الازمة قد انْفرجت. ٧١٤ شخصا في الكارثتين. واشارت وقال الدبلوماسي الشمال افتريقي ان «رويتر» الى ان القناق لا يخفى، بعد عام بوش كان مشغولا بالمشاكل التداخلت من تحديث لمطالب الولاسات المتحدة التي عقدت انتخابات الرئاسة.. وفي وبريطانيا والامم المتحسدة بتسليم بريطانيا كانت يدا رئيس الوزراء جون المشتب فيهما، اعتقاده أن الأزمة قد تحاورت أسوأ مراحلها. كما أبليغ مسؤتمر الشعب العسام

واضاف الدبلوماسي ان القذاق يأمل الآن في ان يمنحه انتخاب بيل كلينتون . فرصة جنيدة لاجتياز ارمة لـوكيربي في مقابل اعطاء امتيازات لشركات نفط امريكية وتقسم تشارلات فيما بتعلق بمطالب الغرب الخاصة بالإرهاب ولكن

ميجور مغلولتين بالإزمة الاقتصادية. البرطان الليبي - في الاسبوع الماضي بان ليبيا قد تجاورت الازمة بسلام مشراالي عدم قيام الرئيس الامريكي جورج بوش

# المجمسوعسة الأوروبيسة تسوافق على خضض

امسُ على تَحْفَيضَ قيمة العملتين الاسبانية والبرتَغَاليَّة بنسَبةٌ ٣ فيَّ المائة.

وجاءً هذا في محاولة لمساعدة الـدولتين على استعبادة قدرتهما على التنبافس في مواجهة اقتصادات الدول الاخرى الاعضاء في المجموعة الاوروبية وهذا تالث تعسيلً يجري ادخاله على عملات اوروبية في غضون شهرين. وقال بيان صادر عن اللجنة ان اسبانيا ستلغى على الفور تدابير سراقبة صرف

وأعرب وزير الاقتصاد الاسبائي كارلوس سولشاجا عن اعتقاده بان سعر الصرف الجديد سيوفر الاستقرار للبيزيتاً ويحفز الصادرات الاسبانية ممـا يــؤدى ال تحسن

واعرب وزير الدولة في الخزانة البرتغالية خوسيه براس عن أمله بأن تخف حدة الضغوط في ألَّية سعر الصَّرف بعدا عادة تعديل الاسعبار.. ولم تتغير اسعبار صرف بقية العملات بما في ذلك الدون الدانمركي والجنيه الايرلندي.

# العملتين الأسبانية والبرتفاليية بنسبية ٦٪

العملات التي فرضت اثر نشوب ارمة سبتمبر المتعلَّقة باسعار النقد الاوروبي.

# بروكسل ـ وكالات الانباء: وافقت المجموعة الاوروبيـة في اجتماع عقد في بـروكسل فقد اعلنت اللجنة النقدية للمجموعة الإقتصادية الاوروبية عن أتخاذ هـذا الإحبراء

بشأن البيزيتا الإسبانية والاسكود البرتغالي بناء على طلب موفدي كل من البرتغال

# في فترة التصولات الصعبة الى اقتصاد السوق

# البانيا مقبلة على «شتاء مظلم» بسبب ندرة امدادات الوقود والطاقة

تبرانا ـ رويتر: كان عام ١٩٩٢ عاما قياسيا بشكل خياص لشعب البنانيا الفقير الدي يعيش فترة تحول صعبة من الاقتصاد المركزي الى أقتصباد السوق. الحالي. وهي عازمة على وضع سياسة كهربية». والادهى والامران الشتاء القادم ينذر بأن يكون الشناء

المظلم وواحدا من اقسى الغصول التي عرفتها البسلاد على الاطلاق مع ندرة امدادات الوقود والطاقة. وشكلت حكومة البائيا فريق عمل يراسه باشكيم كوبليكو المخازن التي تحفظ فيها مساعدات الطعام الإجنبية. نائب رئيس الوزراء لمعالجة ازمة نقص الطاقة واي اضطرابات اجتماعية محتملة.

المخزونات الغذائية. وقال اربان دميري تانب وزير الإنشاء واحد اعضاء فريق العمل ان الفريق وينسق عمله باسلوب مركزي. نحن مجبرون خرج الشيبوعيبون السابقون النذين ببدلوا اسمهم الى على اللجوء الى اللر كرية لاننسا في هذه الظروف لا نستطيع ان

وتنوي حكومة الديمقراطيين الجديدة في اطار استعداداتها لشتاء عآم ١٩٩٢ /١٩٩٣ العمل على توفير كل ما تستطيع من الاخشاب المستخدمة كوقود وتوزيعها على المواطنين بطريقة

وقال دميري «لقد اشترينا ايض فحما من اليونان حوالي ١٠٠,٠٠ طن وسنستخدم كل الاحتياطيات الاخسرى

ولكن بالرغم من كل هذه الإجراءات الرسمية تبدو النظرة

فلا يزال عدد كبير من العائلات الالبانية لا يملك ولو عود حطب واحد للتدفئة به. واستطالت الطوابير المنتظرة امام

المئة من الطاقة المتوفرة بشكل عام اضاف «تنوي الحكومة اتخاذ الإجراءات الكفيلة بمنع هذه المشاكل خلال الشتاء عرفت السلطات الالبانية معنى الانعكاسات السياسية المدمرة المحتملة لنقص الامدادات العسام الماضي حين انتشرت

شاشعة نقص الخبيز في البلاد واجتياح سواطنون هلعبون وانتشرت اعمال العنف واضطرت السلطات الإلسانسة الي استدعاء الجيش للتدخل وتولي مهمة توزيع الخبز وحراسة

الاشتراكيين وحكموا البالاد في اطار تحالف حكومي مع الديمقراطيين من السلطة نهائيا في اعقاب الانتخابات العامة التي جرت في مارس الماضي،

ان عملية نقل الاخشاب من الغابات الواقعة في الجبال هي مهمة صعبة لان الشاحنات التي تملكها البانيا هي في الاساس شاحنات صينية وسوفييتية قديمة. وذكر دميري أن السلطات تلجا الى استخدام عربات الجيش للمساهمة في هذه المهمة.

محطات البنزين وتكرر انقطاع التيار الكهربائي. وتواجه البانيا بالإضافية الى البرد خطير منا يعترف بناسم

وكان مواطنو البانيا خلال فترة الحكم الشيوعي يمنعون من استخدام الكهرباء في التدفئة. فالشبكة القومية لا تقوى الا على توفير الكهرباء للاضَّاءة والطهي فقط. ولا تزال البانيا في فترة ما بعد انهيار الحكم الشيسوعي لا تملك الإمسوال الكافيسة

استخدامها بغض النظر عن العبء الذي سبشكل ذلك على شبكة الكهرباء.

واضاف «غنى عن القول انه اذا استخدم المواطنون الكهرباء ف التدفئة فستنهار الشبكة ولن تغطى احتياجاتنا للاضاءة ".

منحدراتها الحبلية. وتأمل السلطات الالبانية في الحد من الطلب على استخدام

وطرحت للبحث ايضا زيادة كبيرة في الاسعار ترفع سعر الكيلوات من ٣٠٠ سنت الى ثلاثة سنَّتات ليتضاعفَ بـذلك العبِّء الاقتصادي على شعب شاهد لتود العدَّب من المصانع

ولكن مع تحول البلاد الى اقتصاد السوق اقبل العديد من العائلات الالبانية على شراء مدافىء كهربائية وهم ينوون

وقال رايمي هشبكة الكهرباء لا تقوى على تحمل احتياجات التدفئة لا هذا العام ولا لاعوام كثيرة قادمة فهذا يتطلب

ومن المفارقات ان البانيا تصدر سنويا ما يتراوح بين ٣٠٠ و ٠ ؛ مليون كيلوات في الساعة من الكهرباء التي تـولـدهـا في محطات لقوليد الطَّاقة الكهربانية من القود المانية قَ

الطاقة الكهربائية بالسماح لعَشرة في المنية نقط مَّن المواطنينُ باستخدامها لإغراض التدفئة.

تغلق ابوابها والاسعار ترتفع بشكل فلكي في اطار الاصلاحات الاقتصادية الجديدة التي تطبقها البانيا.

# يضغطون على كلينتون اللذي تقولُ تقارير انه ميال الى فكسرة فحرض حظس

السكان حوله.

البريطانية الكويت ـ أ. ش. أ: انتهت في ساعــة مبكرة من صباح امس المناورة الجويـة الكويتية - الاصريكية - البريط اللية المشتَّرَكَتَ والتي أطَّلقَ عليهِنَا (السماء الحرة) وشاركتُ فنها القوات الحوسة الكوِّينْتِيَّة بُطَّاتِرَآتَ أَفَ ١٨ وَطَـَاتُرَاتَ سكسائي هسوك وطسائرات الميراج، وقسد شاركت القوات البريط انيت آق هدد المناورة التي أستمرت على مدى التمانيسة ايام الماضية باحدث طائراتها المقاتلة توريشدو أف ٣ كما شاركت القوات الامريكية بطائرات أف 11 وطائرات أي وطائرات الاواكس. وقد اشارت النتائج أ النهائية لهذه المناورة الى انها حققت معظم أهدافها.. وهدد عي المساورة الجوسة الاخبرة المتفق عليها للجدول الزمنى لهذا العام حيث يتم الآن الاعتداد للمناورات الجوية التي ستجرى ف العام القادم والتي ستشارك فيهنا القسوات الفرئسية بالأضافة الى القوآت الامريكية والتربطانية من ناحية والقوات الكوينية مُن لَاحِية آخري..

### تعديل وزارى في الحكومة الإسر أنطعة

القدس المحتلة ـ وكالات الإنبياء: قيال راديو اسرائيل نقلاعن مصادر مقربة من رَّئيسٌ الحُكومة اسحقَ رابين، أن تُعديالًا وزاريا سيتم في الحكومية خيالل الاسبوعين المقبليّن، واضبافت أن مبذأ التعبديل يشمل استاد منصب وزيسر العمل إلى ممثل عن حزب العمل. وتكليف حبركية «شياس» مستَّفُ وليية السَّنُون الدينية في ضوء فشل المساعى الرامية الى توسيع تأعدة الانتلاف الحكومي.

# «نتطلع الى لقاء القمة في رحاب قائد الامارات»

● يقية المنشور ص ١

ونحن نعيد الكويت لاهلها ونطرد عنها الغازي الذي لم يذكر ان اهداف كانت أبعد من مساحة الكويت وحدودها... وقال أن المملكة العربية السعودية تنظّر الى ما يحدث احيّانًا من تبايّناًت واختلافات طارئة بين دول المجلس من رُّاوِيةَ انها تَـوُدِّي فِي بَعضَّ الاحيانَ الْ تصحيح المسار بشكل افضل ولذلك فائه من الخُطَّأ ان يتصور احداث قادر على المناجرة بخلافاتنا والنفخ فيها لانها خلافات الاشقاء داخل البيت الواحد ولان كيان المجلس اقوى من ان تطغى عليه

سُمانة صيف عابرة. وأضاف آن رأيناً ﴿ السعودية كان ومازال وسط طروف تباين في وجهات النظير حسول الحدود مع قطيس ان يتم معالجة هذا الموضوع بالطرق المحبينة البنا جميعا والتي اعتدنا عليها في جميع لقاءاتنا ومشاوراتنا لاننا لأنربدان نتيح فرصة لأي اجنبي خارج لحمتنا ان يستنغل رؤيانا للصورة التي يجب ان

وقال أن أي تباين في وجهات النظر ينحصر فقط بين المختلفين حسولها ولا تَصيبُ كِنانَ تَحْمُعُنَا.. وأشار في هذا السياق الى انبه بعبودة سمو الآخ أمير قطر الشيخ خليفة بن حمد

آل ثأني لبلاده فان تباين وجهات النظر

بين الأجهزة قد يكون وجد منسعا للنظر

ألبه بمنظار اشمل وبروحية تستمد تُمسِكُ المملكِة بهذه الخصــوصيـــة اساسها من جو العلاقات الاحوية السائد الإسلامية التي لن تختار غيرها أبدا.. بين دول المنطقة. وقال: اننا نُحترم الآخرين ولا نتدخل في وفي معرض رده على سنؤال حنول منا النظام الذي تختاره كل دولة ايا كانت اسفُرَت عنه انتخابات الرئاسة الامريكية طريقته ومع ذلك نحن نعتيز كثيرا بما وفور الرشح الديمقراطي بيل كلينتون توفره العقيدة الإسلامية من نظام اجاب ان الرئيس جـورج بـوش من يين الزعماء الامريكيين النين دخلوا التاريخ لانه اضفى على الدور الاسريكي بريقا خاصا وصنع منه موقفا لإينسي عندما

متكامل لعل ابرز سماته انه يوفر العدل ويخلق التراحم بين النساس ولهذا فنحن

متمتع بسجل حافل من خلال ممارسات

وما تُقلده من مناصب هامة تعطيه قيهة

مُنسحِمة مع منصبه الجديد اللذي يهم

الكتبر من قادة العالم الدين يعرفون

اهمية الدور الامريكي في الـوضع الـدولي

كذلك اعبرب خادم الحرمين الشريفين

عن اعتزار السعودية بالعقيدة الإسلامية

بوصفها نظاماً متكاسلاً.. وشدد على

نعتز يعقيدتنيا الإسيلامية ولن نختيار وقف في مواجّهة النّدين ارادوا أنتهاك غيرها ابدا.. ولعل ما يضاعف ارتياحنا الحرمات الدولية وهو ما نقدره له لكونه وسرورنا ان كل دول العالم تقدر وتحترم الخصوصية السعودية..

۲۵٫۷ ملیون درهم

للاستثمار عام ٩١

والتجارة الخارجية ٧٥٠٧ مليون درهم

عن نتائج اعمالية لعيام ١٩٩١، بنسبة

٧,٥٪ من رأسماليه المدفوع البالغ ٥٠٤

مليون سرهم، مقابل ارباح بنسبة ١,٣٪

وأحدد تناسس المصرف العسربي

ابوظبى عام ١٩٧٦ من ٣ شركاء هم وزارة

الْمَالَيَّةُ وَالصَّناعَةِ بِالْامِـارِاتِ، وَالْمُصِّرِفُ

الليبي العربى الخارجي، ومصرف الجزائر الخارجي. ومصرف وقال زهير الكسواني المحلل المالي بالشارقة في تحليله لميزانية البنك لعام

٩١ ان أربـاح التشغيل ارتفعت بنسبــةُ

١٢٪ عن العام السابق لتصل الى ٢٠٠,٤

مليون درهم خصم منها مصاريف ادارية

وعمومية بمقدار ٣٣,٣ مليسون درهم واستهلاك بمقدار ١١,٤ مليون (بنفس

نُسبة عام ٩٠) لتصبح ارباح العمليات

١٥٥,٧ مليون وتعتبر عالية قياسا برأس

المال المدفوع وتعتبر المخصصات مرتقعة

جداً أذ بلغت ١٢٩,٩ عليون درهم مقابل

ومن اصل صاق البريح المحقق السالغ

۲۵,۷ مليون تم تحويل مبلغ ۱,۵ مليون

الى الاحتياطيات وتم تخفيض رصيد

الخسائر المرحلة من ٤٧٫٦ مليون درهم

ق ١ /١ / ٩١ أل ٧٧ مَليونا حَسَآثُر مرحلةُ

وتبلغ مساهمة وزارة المالية الاتحادية

بالامارات ٢٤٪ في رأس مسال البنك كما

تبلغ مسناهمة المصرف العسربي الليبي

الخارجىي ٢٤٪ ومصرف الجرائر

مصدر نقطی سعودی:

السعودية تعتزم رفع

انتاجها الى ١٠ ملاسن

برميل يوميا

الرياض - أ ف ب: ذكر مصدر نقطي سعودي اس في الرياض أن المتلكسة

العربية السعوديية تعترم رفع قدرتها

الانتباحسة الى عشرة مسلايين بترميل من

النفط يوميا. وتعقيبا على أنباء صحفيةً

مفادها أن السعودية تنتج حاليا عشرة

ملاسن برميل يوميا اكد المصدر أنها تنتج

في الوقت الراهن \$ر∧ مليون برميل يوميا

مما يتناسب مع حصتها الانتاجيــة التي

حددتها منظمته الحول المصدرة للنفط

(اوبك). واضاف المصد نقسه از

مُشَرُوع ريادة القسرة الأنتاجية

السعودية مطابق الشروع بوشر به منذ

١٩٩٠ وينتهي في ١٩٩٠، وأكد المصدر ان

كلفة انجاز البرنامج تقسر بنصو ستة

مليارات دولار ويشمل خصوصا التنقيب

عنَّ الْنَفْط فَي مُنَاطَقَ مَخْتَلَفَةٌ مِنَ الْمُعَلِّكُةُ

لاسيما في الرّبع الذّائي وفي صحراء جنوب

مقتل واصابة ٢٥ شخصا

في انفجار بشمال العراق

اربيل دا ف ب: قتل اربعة اشخاص

واصيب ٢١ أَخْرُونَ فَى انْفُجَارِ قَنْبُلَةً فَى السليمانية بشمال العراق اس.

وقسال مصدر كسردى في اربيل ان

الانفجار نجم عن قنبلة قوية ووقع في احد فنادق السليمانية بمنطقية

كردستان، يتخذه لاجنون مقرا لهم بعد

شبه الجزيرة العربية.

عودتهم من ايران.

١٢٥,٢ عليون لعام ٩٠.

الخارجي ١٦٠٪.

ارباح المصرف العربي المتعلقية بترسيم الحدود بين الكسويت والعراق وفقا للاتفاقيات المعقودة بين حقق المصرف العسريسي لسلاستثمار

واعسب الوزراء عن قلقهم لتسرايسد التهديدات في المنطقية ومخاطر هده التهديدات واكدوا ان المرحكة الراهضة تتطلب المزيد من آلتشاور بين دول المجلس تحسبا لاي طارىء. وقد القي وزير الداخلية السعودي

الامير نايف بن عبدالعزيز كلمة قال قيها ان مجلس التعاون الخليجي استطاع أن يجتاز اول اختبار حقيقي لقدرت على ترجمة اهدافه وارادة اهله قادة وشعوبا وهو الغرو العراقي الغاشم للكويت حَدِثُ اثْدِتُ لَلْعِالُمُ انَّهُ مجلسُ صادق الوعد مدرك لسئوليته الجماعية وقادر على مواجهة التحديثات. واضاف أن وزراء الداخلية بدول

مجلس التعاون مسئولون عن تـرسيخ امنهم الداخلي في وجله كافلة الأطماع والخطط التي تستهدف زعرعية امن بلدانهم مشيراً الى انه لا حياة ولا تنميـة دون توفو عنصر الامن. واوضح وزير الداخلية السعودي ان الاجتماع يجسد حجم وابعاد المسئولية

الملقاة على عاتق وزراء الداخلية بدول للجلس وما تقتضيه من عمل جاد وتلاحم اكثر. وكان الشيخ جاب الاحدد الصباح

امبر دولة الكونت قد استقبل وزراء الدَّاخَلْيَة قبل عقد الجلسة الخُتَـامْتُـة وعقب عودته الى المنامية اشياد الشبخ محمد بن خليفة أل خليفة وزير الداخلية

البحريني بالروح الإخوية التي سادت اعمال للوِّتمر. وقال في هذا الخصوص ان مايربط دول مجلس التعاون وشعـوبها من تقاليد راسخـة واهـداف ومصـالح مشتركنة مننذ القدم سنوف يعطيننا الاساس المتين الذي مقودنا ألى صريد من التضامن والتكاتَّفُّ في جميع المُجَّالاتُ السياسية والاقتصادية والامنية والعمل على أستمرارية تطويرها من اجل حماية دولنا وتسوفير المربسد من الاستقسرار والرضاء لمه اطنينا.

واضاف في تصريح لـوكـالـة انبــاء الخليج أن الآجتماع أصدر عددا صن القرارات والتوصيات البنياءة لس مسيرتنا الامنية كماركز على توحيد الصفُّ والعمل ٱلمُشترك. ووصفٌ وزيسر الداخلية البحريني الاجتماع بانله كلان ناجحاً وانه بدأيةً طينة للأنتقال الى مرحلية متمسرة للعمل المشترك بين دول المجلس وفقاً لخطط أمنسة شَـــأُملـــة.

شكره لدولة الكويت للجهود التي يذلتها

ربوع مجلس التعاون الخليجي، الامارات لنتحدد لقاؤنا بكم مرة اخبري

وجاء في بيان ختامي عن الاجتماع ان في الإجراءات التي تتخذها للحفاظ على أمَّنها وأستقرارها انطلاقا من وحدة الامنَّ

والاستقرار في المنطقة وذلك من خسلال

### وزراء المالية الخليجيون ● بقية النشور صُ ١

وُمِنْ جِهة اخرى اشاد ناصر الرضوان وزير المالية ووزيس التخطيط الكويتي الـــدَى رأس الآجتماع خـــلال الجلس الافتتنادينة ببالانجبازات التي تحققت والقرارات الإقتصادية التي تم آتخاذها لتنفيدُ الاتفاقية الا قتصابيَّة الموحدة.. وقال ان تـوحيـد التعـرفــة الجمـركيــة ووضع جيدار حمركي مسوحيد يعتبر الإساسَ الواقِّي في التَّصديُّ للمتغَّراتُ الدولية المتلاحقة والركيـزة الاسـاسيـة لايجاد السوق الخليجية المشتركة.

# اعطي للعهد الامريكي واقع الوفاء. وأضاف أن الرئيس المنتخب كلينتون

● بقية المشور ص١ ومن جهة احّـرى وصل الى السلاد على

العربية، وكان في الاستقبال بالمطار عدد والخارجية. واشأد معالى حمودة بن علي وزيسر الدَّاخلِية بنتائج المُؤتمر، واعرب عن

لادارة الاجتماع حتى تم السوصسول الى نتائج تعزز الاستقرار والطمانينة في

على طريق الأمن والاستقرار في ظل قيادة . وتوجيهات اصحاب الجلالة والسمو

ودعا البيان الغراق ألى الامتئال الشام

# في ختـام مــوُتمر وزراء الــداخليــة

الطائرة نفسها سعادة سيف بن هاشل المسكري الامن العام المسأعيد للششون السياسية لمجلس التعاون لدول الخليج من النُسَدُ ولين بوزارتي السداخليسة

وقال في كلمة القاها في المؤتمر، موجها صديث ألوزراء «يسعدني دعوتكم المضور الاجتماع المقبل في بلدكم

الخُليجِي وتعبيرا عن ان امن الكويت وأشار البيان الى أن الوزّراء قد الإحظوا ستميرار العيراق في تهديد الامن

الزمنى الـذي تم الاتفاق عليـه «ستـة

الوزّراء جَّددُوا وقوفهم مَّع دولة الكـوّيت

مرتبط انساسا بالامن الخليجي الموحد. تُجديد ادعاءاتُه في الكويت.

لقسرارات مجلس الامين السدولي لاسيما القرارات المتعلقة باطلاق سراح الاسرى والمرتهنين والمحتجسيزيين الكسويتيين وغيرهم في السجون العراقية والقرارات

### مجلس العموم البريطاني يناقش «عراق ـ جيت» اليوم ● يقية المنشور ص ١

وقال روبين كوك متحدث الشنون التجارية لحزب العمال، ان الحكومة العراقيـة لم تدفّع ثمنّ الْمُعداتُ الحربية التي تسلمتها. واضاف «اننا سلحنا صدام حسين، ويبـدو ايضاً ان دافع الضرائب سيتحمل الفاتورة». وقال انه بيدو أن صدام يظن انناً بلهاء. واعلنَ حزَّب العمالُ انه يمتلك وثائقٌ رسميَّة، تـؤكـدُ انْ رئيس الـوّرراء البريطاني جوَّن ميَّجورَ، كان يعرف بأمر تسليح العراق حين كان وزيرا للخارجية ومن ثم وزيرا للْمَالِيةَ فِي الْحَكُومَةِ السَّابِقَةِ. ويواجَهُ روبِينَ كُولٌ فِي هَـذَّهُ ٱلْمُنـَاقَشَّةُ وَرُيِّسَ التَّجَّـارَّةَ والصَّناعَة مايكل هازلتاين الذي سيدافع عن رئيس الوزراء ويؤكد انــه لم يكن لــديــه علم بامر تسليح العراق.

وسيتجنب ورّير التّجارة والصناعة، الخوض بكل التفاصيل، متذرعا ببدء تحريات اللَّجِنَّةُ الْخَاصَّةُ ٱلَّتِّي امْرُ مُبِجُورٍ بِتَشْكِيلِهَا لَلْتَحَقِّيقَ فِي مِلايسَّاتِ فَضَيحَــَةُ «العبراق ــ جيت» والتي يراسها القاضي سَكُوت. وفي تصريحات «للاتحاد» قال القاضي سكوت: ان الْقَصْيةَ معقِّدةٌ أَلَى ابعد الحدُّود وتَحتاجَ لوقتَ قَد يطول الى عدة اشهر، نظراً لتداخَلاتها، ونظراً لاتهام عدد كبير من الشخصيات الرسمية السابقة والحالية. واضاف سكوت ان عَمل اللَّحِنَّة أَن بِدَوْقَفَ عَند حدود معينَّة، لانها اخْدَتُ الحقِّ بِالْأَطْلاع على جنيع الوثائق والاوراق الرسمية الخاصة، فضلًا عن استماعها لكل الشهود أو المتورطين دوَّن اسَّتَثَّناءٌ. وآشارٌ القَّاضي البريطاني: الى ان اللجِنــة ستتــوصل الى أتفــأق، على نشَّر جميع نتائج تحقيقاتها، وأن نخفي ايّـة نتـائج مهما كـانت حسـاســة، لان احــرّام الْمَعَارَضَة، وَحَتَى بَعْضُ نَوَابُ الحزَّبُ الْحاكم، يريدُون ان تَعَلَّن الحَقَاثق كَلَهَا، لتَبرُنْةُ ساحة الإبرياء ، بشكل اساسي، ولتصديد الجَهَات والشخصيات التي وقفت وراء تسليح العراق. وقال القاضي: انني لست سياسيا ، ولذلك فان تعامل مع القضية، سينطلق من اساس قانوني وقضائي. الامر الذي سيعطي كل ذي حق حقه.

### المعارضة اتهمت السلطة بتهديد المواطنين € يقية المنشور ص أ

عرض عسكري كبير رغم العواصف والامطار ● بقية المنشور ص ١

الجند وللدرعيات المضيادة للبدروع وراجعات الصواريخ وسللاح الهضدس والحرس الجمهسوري والصليب الاحمر اللبناني وقسوى الامن السداخلي والامن

وقأم يحراسة المنصسة التي اقيمت لكبار المستولين اللينانيين عشاصر من المضابرات والامن ألعسكري والحرس الجمه وري لتأمين الاجراءات الامنيسة وقد انتهى الاحتفال في الساعة العاشرة

والنَّصف بعد ان استغرَّق حوالي ســاعــة وَّ ٠٠ دقيقةً حيث غادر السَّرنيس الهراوي وكسار المستنولين الى القصى الجمهنوري اللؤقت استعدادا لتلقي التهاني بمناسبة وقال سراديو اسرائيل، أن أسرائيل

لتَى دفعت بديابات وقُـوات الى المنطقـة الامتياة ماذا الشهار للوقف هجمات الصواريخ على استعداد لمناقشة مطالب لبنان بأنسحاب القوات الإسرائيلية من

وقال حسن يحيي احد المستولين في الحزب الاشتراكي اليمني انه من المبكر استخلاص النتائج بشان حجم حركة الاضراب، لاسيما وان الحزبين الحاكمين كانما النَّيْفُونُيِّدَ فِي بِلَّدَةَ تَرَافَنْيِكُ وَمِدَنَ احْرَى بِالبِوسِنَّةَ وَالْهُرسِكُ، بِينَمَا وَاصلتَ الْقَوْاتَ الصَّرِيبَةَ قَصْفَهَا المُكْتَفَّ واعْتَدَاءَاتِهَا الوَحَشِّيةَ على مَنْيِنَةَ تَرَافُنْيَكَ. فَيَنَا يواجِه نَصْو دعيا عشيته السكيان الي عندم تلبيته، واشار الى ان الاضراب في البنك المركسري وبعض المؤسسات ينفذ منذ ايام لان الموطفين يطالبون بزيادات على رواتبهم. واعتبر الامين العسام لحزب التجسع الوحدويُّ اليَّمِنِّي عمر الْجاوِّيُّ وهـُو منَّ الاحرَاب الرئيسية في المؤتمر الوطني التي

دعت لللاضراب بيتان الحربين الحاكمين بانه تهديد ميطن للناس بعدم الاضراب. وفي رده على سؤال حول فشل الاضراب او نُسْنَة نجاحَه قال الجاوي «لم تارد معلومات من المناطق حولٌ هَذَا المُوضُوعَ حتى نستطيع تقييم الامسر بشكل دقيق اما بالنسبة لصنعاء فقند حبدثت مصراعاته بين بعض الوزراء ونبوابهم حول هنده المسالية بسبب شوقف يعض العساملين في تلك السورارات عن العمل ورفضهم له.

واشار الى إن الشرطية قيد حياولت التُدخل في بعض المستشفيات لارغسام الإطفاء على الحمل. وقَــال الجاوى «نحن نعتبر سان

الاضراب قد نجح قبل ان يبدأه وذلك لانه قدم السلطة ودعاها لاصدار دلك البيان المطول وتسخيرها لكل اجهرة الاعتلام لترديد ذلك البيان كارهاب للساس وتُحدِّيرهم من ألْشأركة في الإضراب.

بيجوفيتشْ رئيس البوسنة والهرسك منْ أن الصرب ينشَرونْ صُواريخ ارضٌ ـ ارضٌ حول ترافنيك وسراييقو، واشارت سلطات البوسنة الى ان هذه الصــواريخ من طـراز فقد ذكرت مصادر بالامم المتحدة أن منظمة الصحة العالمية أكدت رصيد حيالات

سرابيقو ـ وكالات الانباء: اكدت منظية الصحة العالمية امس انتشار وباء

تيفونيد في ترافنيك التي يحاول الصرب احتسلالها لفتح مصر جسيسا الى العساصمية سراييفو، كما اشارت المنظمة الى اكتشاف حالات تيفونيد وهو من الامراض سريعة العدوى، في بلدة بابتشي وفي زينيتشيا وكاكاني. واعلنت السلطات البوسنية عن فرض حظر حول مدينة توزلا في شمال البوسنة اعتبارا من يوم ادس الاول بعد تعرض مصنع يحوى غناز والكلُّور و للأصَّابة

بواسطة نيران المدفعية الصربية معا أدى الى تسرب الغاز السام.. وصعدتُ القَّواتِ الصَّرِيبَةِ خُــُـلالِ السَّاعِـاتِ المَاصَئِـةَ مُجِـونِهَـا المَكثَفُ عَلَى المُذن الإستراتيجية ونُكرت انباءً سراييڤو ان القوات الصربيّة استَخْدَمت المدفعية الثّقيليةُ لضُربُ السَّكَانُ والنَّانَي يشكلُ عَشُواني، كمَّا أفادتُ ٱلْأَنْبَاء بوقوع قتال عنيَّف في بلدة بيهاتش في غرب البوسنة حيث استعادت قوات المسلمين والكروات سيطرتها على

مُخْص مِن السَّكَانُ واللَّاجِئينَ النينَ تَحَاصَرَهُمُّ القَوَاتَ الصَّرِبِيةَ بِـوَاجِهُـُونَ خَطَر الموت جوعا وفي حاحة عاحلة للمساعدة. الهجمات الصربية المديرة بالصواريخ قصيرة الدى على مدن البوسنة وذك في رسالة وجهها الى مجلس الإمن الدولي. وقالت سلطات البوسنة ان هذه الصواريخ من طراز

واشار بيجوفيتش الى ان الصربيين بداوا في تحريك قاذفات صواريخ متصركة

وبث راديو البوسنة رسائل من سريبرينيكا في شرق البوسنة تقول ان ٠٠٠ ر٧٠ وذكرت اناعة البوسنة ان الرئيس بيجوفيتش طلب حماية مجلس الامن ضد

كانت موجودة في بانبالوكا الى مناطق أخرى من البلاد وانه من للقرر أن توجه هذه الصواريخ الى منبئة ترافنيك فريبا.. وأعلن في مقر حُلف شمال الإطلاعي في جنوب اوروبا في وقت مبكر من صباح امس

المطيوعي يستقبل رئيس وفد اتحاد الصناعات الدائم كية دبى ــ الاتحاد: اجتمع عبدالـرحمن المطبوعي مديـر عــام غـرفــة تجارة

وصناعة دبي أمس مع وقد تجاري من الدانمرك برناسة بترين هوفمان إ رثيس وفد أتحاد الصناعسات الدائمركية. وقدتم خبلال الاجتماع مساقشية تنظيم نندوة عسوانها ودبى كسركر

تجاري في الخليج وامكانيات دخول دول الخليج الاخرى واعادة التصدير ، ير ر كما استقبل المطيـــوعي انطـــوني نوكلز المدير المساعد لمحموعة صناعة المياه البريطانية الندى يترور البلاد

ضَمَن بِعِثْة تَمِثُلُ الْمَجِمُوعَةُ.. وقد اكد المسئول البريطائي أن الريارة تهدف الى تشجيع العلاقيات التّجياريية بين دبى وبريطانيا وتقديم الأفكار الجديدة والإستشارات اللارعة.

# فرقاطة عمانية تقوم مأول رحلة الى عدن

عين ـ رويتر: وصلت فرقاطــة عمانية الى ميناء عدن في جنوب اليمن امس لتكون اول سفينة حـربيـ عمانية تقوم بهذه الزيارة، وقد طرا i تحسن على العلاقيات بين البليدين في الشهر الماضي بعد تتوقيع معتاهدة

الكويتي لنظيره القطري الدوحة ـ ِق ن أ: تسلم الشيخ عبدالله بن خليفة أل ثاني وزير التداخلية القطرى رسالة من الشيخ احمد الحمود الجابر وزير الداخلية بدولة الكوبت

المحالات الإمنية. وقام بتسليم الرسالة محمد احمد الرومي سفير دولة الكويت لندى دولة قطر وذلك خلال اجتماع الوزير القطرى

تتعلق بالعلاقات القائمة بين البلسين

الشقيقين وسبل تعزيزها وتطويسها في

وابدى رئيس الحكومية الإسرائيليية

اسحق رابين استعداده لاضافة تتد

خاص بالأراضي المحتلة للمفاوضات

ولكن بغد اعتراف سوريا باستعاداتها

للسلام الشامل غير المشروط، فيما ابسدي

وزير خارجيته شيسون بيرين اعتقاده

بأن محادثات السلام ستستمر على الرغم

من التحديرات العربية بأن المقاوصات

ونقل راديو اسرائيل عن رابين قوله ان

رسالة من وزير الداخلية

معرضة للانهيار.

تسلم ادارة الرئيس الامريكي المنتخب بيل كلينتون الجديدة مهامها في بناس القبل.

لا رجعـة عن مسيرة الســلام في الشرق

الاوسط وفق الاسس والمعساس التسي

اعتمدت في مؤتمر مدريد، مبديا تقاؤله

بان هذه المسرة ستعطى ثمارها وان

أستصر ذلك بعض السوقت كمآ نقل عن

رنيسي السوفسيين الاسرائيليين

للمفاوضات مع سنوريا والقلسطينيين

ان الجانبين السيوري والقلسطيني سيحضران الجولة الثامنة للمفاوضات

واكد الاربن تعديله لمسودة الاتفاة

مع أسرائيلٌ حول المحابثات المستقبلية،

مشَّدها على أن الحل الشَّامل بــرتكــرُ عَّلِ

القرارات العربية ويبرفض الطبول

واعلين مصيدر ميأثون في عمان، ان

اجتماع وزراء خارجية دول الطسوق المقبل سيعقد ف ٢٩ و ٣٠ نوفمبر الجارى

ف بيروت لتقويم نتائج الجولة السابعة من المفاوضات الثنائية العسريية

الأسرائيليّة وتحديد مسألة المشاركيّة في

الجولة التَّامَّنة في السابع من تدسمبر

والنتى وافق على حضوره احتى الأن

سوريا واسرائيل فيما تحفظ لبنان

وقالت مصادر فُلسطينية في تونس ان

طلبها بتعليق مقاوضات السلام الى ما

بعد تسلم الأدارة الامر يكية الجديدة

مهامها لن يعلن رسمياً قبل مناقشته في

اجْتَماْع دُولَ الطُّوقَ ٱلمَقْبِلُ فِي وَقْتَ نَقَلتُ

صحيفَة «الفجـر» عن رئيس الــوفــد

الفلسطيني حيدر عبدالشاق قبوله ان

مفاوضات السلام هي الوسيلة الوحيدة للتوصل الى حل للقضية الفلسطينية على

رغم الصعبوبات والعسوائق التسي

ونقلت مجلة «التايم» الامريكيسة

مقابلية لرابين قيال فيها انبه مستعيد

لاضافة بعد خاص بالاراضي المحتلة

إتصالات أمريكية لمنع

بيع الاسلحة لابران

باريس ــ أش أ: ذكرت مجلــة «جـون

فريك الاسبوعية الفرنسية ان الولايات

المتحدة اوفدت مستولين على مستوى

عال الى ست دول هي اليابان وبريطانيا

وقرنسا والمانيا وايطالها وهولندا

لاقتاعها بتوسيع نطاق حظس بيع

وقالت للَّجِلة أن هناك اقتراحا امريكيا

يقضى بعدم تزويد ايران باية معتات

من شأنها مساعدتها بطريقة مباشرة أو

واشارت للجلة الى ان الولايات المتحدة

الامريكية تعدلعقد اجتماع رسمي قبل

نهاية العام الحالى لبحث هذا للوضوع

هامطتون بنصح كلينتون

باستمرار الحظر على العراق

واشنطن والاتحاد ووكالات الانساء:

بعالي هاميئتون رئيس لجنة العبلاقيات

الخارجيسة للشرق الاوسط ف مجلس

النواب الامريكي الى وضع الصومال تحت

ونصح ماسلتون في حديث تلفزيلوني

الرئيس آلامريكي المنتخب بيل طلينتون،

بأستعرار الحظر على الطيران العسرافي في

شفال الغسراق وجنسوبسه، واضساف

مع الدول الرئيسية المصدرة للسلاح.

غبر مباشرة في الصناعة الحربية.

الاسلحة لايران.

الوصانة التولية.

وُ حَالَ الضَّرُورِةِ.

مجموعة من لاجئي البوسنة المسلمين في مدينة باسكوبول الكروائية

يتسابقون للحصول على الخَبْرُ في ظل نعرة الأمدادات الثي تصل النيهم.. (١٠ بّ)

ان السفن الحربية التي سنبدأ في تنفيذ الحصار البحري المغروض على جعهورية الصرب والجبل الإسود سيكون لها سلطة اطلاق النسار عنسد اعتراض السفن

وحنَّر حكيَّت تشيئين ورير الخارجية التركي من أن الوضع في البوسية والهرسك

علَّى صعيد أخر ، اكدت الامانة العامة لمنظمة المؤتفر الاسسلامي إن موتمر وزراء

سي تستيد من النظعة بشأن البوسنة والهرسك سيعقد في جدة مقر الإمالة بومي

التَجَارِيةَ التَّي تَرفض آن يتم ايقًافَها وتفتيشها..

الاول والثاني من ديسمبر القادم..

احَدُ فِي الْتَفَاقِمِ عَلَى نَحُو يَخْلُقُ جَوا مِنْفَجِرا فِي مِنْطَفِةَ البِلِقَانَ كَكُلِّ.

والادن والفلسطينيون

الانفرانية.

# اً لانهاء نزاع حدودي قديم بينهما. مجلس الامن يتجه لارجاء المراجعة

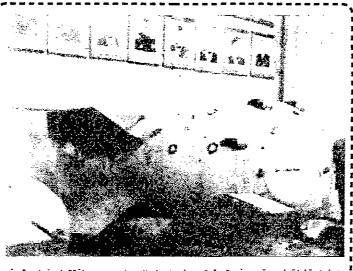
الدورية للحظر الدولى على العراق نيويورك \_ القاهرة \_ وكالات الانباء: يعقد مجلس الامن الدول اليوم اجتماعا لمناقشة مدى التزام العراق بقرارات الامم المتحدة، ومصير العقوبات الدولية المفروضية عليــه، وتوقعت مصادر تولية أن يرجىء المجلس المراجّعة الدّورية للحّطّر التجّاري في انتظار ٱلْتَقْرِيرِ الذي منَّ المُقْرَرَ انَّ بِقَدَّمْهُ رئيسَ فرقَ الْتَفْتيشَ عَلَى تَرسانَــة ٱلْعَـرَاقَ مَن ٱسلحــةٌ

وعلى صعيد أخر.. اعلن الدكتور بطـرس غـالى امين عـام الامم المتحـدة في تصريحات نشَّرت بالقاهرة امس ان عملية ترسَّيم الدَّدود العراقية الكويتية البحريـة مـاضيّـة في

سرية. واكد أن المنظمة الدولية تحافظ على وحدة العراق الاقليمية، ونفى وجود فرق بين شمال العراق وجنوبه، وحول بيع البترول العراقي، قال غاني أن المفاوضات بين بغداد والامم المتحدة حول هذا الموضوع لاتزال متعثرة. وحنر تقرير لمنظمة «ميدّل ايّست ووتش» من وجود ملايين الإلغام المضادة لـلافـراد

زرعها العراقيون في شمال العراق. وقالت المنظمة أن الالغام تفوق في عمدها لاحتياجات العسكرية الاستراتيجية وتهدد سكان كردستان. ومن جانبه نفى مسعود البرزائي اليكون الاكراد العراقيون يطالبون بالانفصال عن العراق، وقال في تصريحات نشرت بالقاهرة امس أن الإكراد يطالبون بعراق ديمقراطى وان تكون عملية التغيير بيد الشعب. وقد استبعد مسئولون بالامم المتحدة موافقة مجلس الامن على تخفيف العقوبات

لدوَّلية ضد العراق، وأضَّاقُوا أَنْ بغداد لاترال بعيدة عن الالتزام بتطالبتْها بالكشفُّ عن وقال مُندوب المجر في الأمم المتحدد انه لا موعد محددا لرفع العقوبات أو تعديلها في



) أول قنبلة نووية سوفييتية تعرض اسام الجماهير بعد افتتساح أول متحف

# توقع اقصاء وزير مالية بريطانيا في تعديل وزارى

واشارت الى ان لامونت قد يتولى وزارة الخارجية اذا تركها دوجلاس هيرد.

واشَّارت الصَّحيفة الى انْ كَلاركُ الَّـذي يعتبر من اول الرشَّحين لنَّـولى عنصب وريس المالية بعد احد المؤيدين للسياسة البريطانية تجاه اوروبا وفي نفس الوقت فائه سوّف يعط - تحت اشراف جون ميجور المباشر - على الانتهاء من وضع الحلول الجنرية

هاميلتون الذَّي تُرسُحيَّهُ تَكهُنَّاتَ كَثَيْرَةً للاسلحة التي ظلت طويلا سراعلي العالم.. (١. ب) المنصب وربس الخارجية، أن القسوآت الامريكية وخاصة الجوية ملها يجبان تكونَ عَلَى أَستعداد للقَيْامِ بعقل عَسكرى

> لنتن ـ أش أ: قالت صحيفة «صنداي اكسبريس» البريطانية أن كينيث كلارك وزير الداخليَّة البريطاني قد يخلفُ نورسان لامونْتَ وزير الْأَاليَّة في مَنصِّبه في التَّعَّنيْلُ الوزاري الجنيد المُتُوقع أن يجربُهُ جون مبجور رئيسُ الوزارَاء في بداينة العنام المقبل

للمشكلات الاقتصادية التي تواجهها بريطانيا. وقالت الصحيفة أن مسألة عودة الجنيه الاسترليني الى النظام النقدي الاوروبي أمر لا يتعلق فحسب بمسالة التعديل الوزارى المتوقع او بقرار من وزير المالية وانعا هـ و قرار لمجلس الوزراء نفسه.

بيجونيتش: صربيا تستعد لاستخدام صواريخ سكود

انتشار التيفوئيد في البوسنة و٧٠ ألف مسلم يواجهون الموت جوعاً

الجامعة، والإعتقاد الراسخ بال الامن القومي العربي لا يتعسارض مع الامن الوطني لكل دولة عربية، والتَعامَلُ مع الإجتماعات وليس العكس الجامعــة على اســاس أثها مظلـــة تعمل تحتها كافة التجمعات الاقليمية.

انه لأيوجد طريق مسدود وسيكون هناك وفي عمان، قال رئيس الوقد الاردشي الى

لحدى الفقرات، منعاً لحصول جندل أو تهرب واضاف ان اسرائيل طلبت ايضا تغييرات في الوثيقية لكن الوفيد الأردني رفض ذلك . واكد التمسك بان التوصل الي حل شامل لقضية الشرق الاوسط يرتكر على القرارات العبربية ويسرفض أي حل

بعد أنَّ تلقوا مكالمة من مجهول عن وجود ارهابي على متن الطائرة التَّابِعَة لَشَرَكَةَ - أرهابي على متن الطائرة التَّابِعَة لَشَرَكَةَ مُصرُ لَلْطَيْرَانَ إلا انتِهم لم يعتُـــروا علَ شيء وتأخّس اقبلاع الطأثرة سسأعسة وينصف الساعة. وقد عاد سلطان الى بلاده بعد ريارة لمدة ثلاثة ايام شارك خلالها في مؤتمرات

وطالب عبدالجيدق محاضرة القاها امام الحقعية المصرية للقنائسون البدولي كافة الدول الغربية بالالشزام بميشاق الجامعة، وانشأء محكمة عدل عربية. ملاغ كاذب يؤخر

متن الطائرة.

عددالمجيد يحدد أسس

النظام العربي الجديد

القامرة \_ «الاتحاد»: دعا الإمين العام

لجامعة النول العربية الدكثور عصمت

عيدالحيد الى بناء نظام عربي جييد

يواكب للتغيرات الدولية وقيال أن اسس

هُّنَّا النَّطَامِ تَلُومِ على أعادةٌ بِناءَ النَّقَةَ بِينَّ

الدول العربية، وحلَّ الخلاف الذه اطأرُّ

طائرة وزير السياحة

المصرى في لندن

القاهـرة ـ رويتر: قال ركـاب وصلاح

بطاقم الطائرة التي اقلت وزير السياحة

للصري فؤاد سلطان عائدا الى يتاده أمس

أن سلطات الامن بمطار هيشرو في لسس

تَلَقَت بِلاغًا كَانْبًا عَنْ وَجُودُ أَرْهُــَابِي عَلَى

وأضافوا قولهم أن رجال الامن بمطأر

هيثرو قاموا بتفتيش الركاب وحقسائبهم

وذكر في القدس للحتلة، انه تمت دعوة ١٨٠ شخصيــة في الإراضــي المحتلـــة لحضور اجتماع فلسطيني موسع يعقد

للمفاوضات ولكن بعد اعتلان ستوريبا استعبدادهبا للسبلام الشبامل وغبر المشروط، مشيرا الى ان مسوقف وزيسر الخارجية السوري فاروق الشرع حول الانسحاب الكامل مقابل السلام الكيامل

رابين متفائل بمعادئات السلام.. وبيريز يقلل من التحديرات بانهيارها

وزراء خـارجيـة «دول الطـوق» يمتمعـون الاحـد في بيروت

القدس المحتلة، القاهرة، عمان – «الاتحاد» ووكالات الانباء: اعلن امس أن اجتماع وزراء خارجية دول الطوق سوريا، لبنيان، الاردن، وفلسطين ومصر سيعقد في بيروت يسوم الاحد المقبل لبحث مسالة المشاركة في الجولة الثامنة لمقاوضات السلام في واشنطن في ٧ ديسمبر المقبل، في ضوء توجه الوقد الفلسطيني للى تقديم طلب لتاجيل المفاوضات ألى ما بعد تسلم أدارة الرئيس الامريكي المنتخذ بدرا كارتمن الحديث ما درية معادلة من المنتخذ عليه المنتخذ بدرا كارتمن الحديث معادلة من المنتخذ المدينة معادلة من المنتخذ بدرا كارتمن الحديث معادلة من المنتخذ المدينة معادلة من المنتخذ المنتخذ

وكرر دعوته لعقاد قملة مع البرئيس السوري حافظ الإسد الذي كأنَّ قد قــال في مقابلة مع المجلسة نفسها نشرت أمس الإول أن السّلام يمكن أن يحقق مثل هذه

واعلن وزيس الخارجيسة الاسرائيل شيمون بيريــز ان محادثــات الســـــلام . ستستمر على البرغم من التحسديسرات العربية بانها معرضة للانهيار وقال في ختام جلسة للحكومة الاسرائطيية أمس

استمرار للمفاوضات مفاوضات السلام عيدالسلام المجالي أن الاردن طلب من اسرائيل مراجعة مسودة الاتفساق حسول محانثسات السسلام المستقبلية وايضباح اللغبة الموجبودة فأ

في عمان أواخــر الشهــر المقبـل لبحـث تطورات عملية السلام.

# في المنابع المعارك يؤكد: الأوضياع متقسرة في معر ونسوقت إيسران غير مقبسول

والكارانة فور فاكد الرئيس الصري جبيتي سارك أراكاء مع رؤساة تحريس المحف المرحة الرفائية أو ذاكر أس أنه تم احتواء الوقف داخل مصر وان الروشاع الأنف لا أصحت تشتقرة وكل شيء تحت السيطرة، وانه لا يجب الله العَمَّةُ وَلَيْ حَدَّوا المطلقاتِ عَنْهِ الصَّهُولَةُ النَّتِي تَحْرِي مِنْ وَالْتَ الْخُرِ.. والشار الْ الْ عَالِ مُتَمِّزُ الْعَطِيدَةِ لِا تَقْعِ فِي مَصْرِ وَضِيعًا وَلَامًا تَحَدَثُ فِي الْجَلِمُ أَوْنِ وَالْسَدَا ويول

مختلفة في الخالم كل يوجّن ولكد الله طفهار في برجيء الحديث عن فيذا الموضوع بالتقصيل ختى تنتهي الشكليج وخارع النباية من اعمالها. ونظر في الرئيس الفريق في الهماد الارتبة التي تشرها و تختلفها ليران مع مصر الأن خلق لنه ليس والهولا في تصدر من زعامة بينية مثل هذه الإلفاظ والشنائم.. فدا أسهل التعادل بالسدان والشنائم نكن مهدة الزعداء والغادة أن يترفعوا عن The latter deposits of Spherite States as I

لتحنب أي أخطار

# قنساة السويس رفضت مسرور سفينة البلوتونيوم اليابانية

القاهرة والعمائية: اعلنت هيئة قناة السويس أنها رفضت نقباضي سلاسة سلايين دولار قيمة رسوم مرور السفينة اليابانية التي شحمل طنين من مسادة البشوضونسوم المشعة وطابت توجهها للعبور عن طريق رأس الرجاء الصسالح حضاضا على سسلاسة

وصرح الدكتور مهندس نبيل الهلالي مدير ادارة النحركات بهيئة ففاة السويس بأن الهيئة ضحت بهنا للبلغ الكبير من لجل التأكيد على سلامة القناة ومجراها الملاحي ضد

مَنْ جِهَةُ اخْرِي نَصُرت صحيفَة والسَيَّاسِ الصريء الإسبِوعِسِة ان عَنْسَاكَ خَطَّةَ عَشْرِكَةً بِينَ الْعَل عَشْرُكَةً بِينَ هِيئَةِ الْقِنَاةُ وَجِهَازُ شَتُونَ الْبِينَةِ تَحْقَابِهُ الْبِينَةِ الْبِحَرِيَةَ فِي قَنْقَ السُويِسِ مِنَ التَّقُوثُ وَانَّهُ تُمْ رَفِعَ قَيْمُهُ التَّعُوبِضَّاتُ الشَّاصَةِ بِالغَرَاسَاتُ عَلَى السَّفَرَ المُسْبِيسَةُ قَ عَلُوتُ مَيَّاهُ الْكَفَاةَ بِحَدَّ أَنِنَى طَبُونَ نُولار وحتى ف مَلَائِنِ دُولار لَوَانَّجَهُ تَكَ الْبِفَ أَوَالَّ اللَّارِ التَّلُوتُ في المَجْرِي المُلاحَى تَقْتَاةُ السويسِ،

مسئول عسكري يحذر من تدهور الوضع الأمني في «الكومنولث»

# ٨٠٠ قتيل وجريح في اشتباكات دوشنبي وناجور نبو كاراباخ

موسكو - وكالات الانباء: قتل واصبِ اكثر من ٨٠٠ شخص في معارك بين الإطراف المنصارعة في طاجكسفان واقلبه فاحمورشو كارابًاخ وذلك في نطاق الإضطرابات المتصاعدة في جعهوريات الكومنولث، واعلنت وكاله «ابشار أساس» إن هذه المحصف جدادت تَشَيْجُةٌ يُومِينَ مَنْ المعارك. وقد حَثْر الجِنْرال ليونْبَدَ ابغُانشَيْف سكرتيرٌ مجلسٌ وزراءٌ دفاع الكومنولث من تدهور الإوضاع الإمنية على ستُوى الرابطة الاتحادية بصفة عامةً. وذلك في أعقاب التقسيم غير أغنطفي للقوات المسلَّحة للاسَّحاد السوفييني السابق. واعْلَنْتُ وَزَارة الدفاع الْإنْرْبِيجِائِية الْ قُوات أَرْمَيْنِياً هلجِعتَ لَمْرِيتُينِ في سُغَّال الْآفليم، وقسال بيسان الله هنَّه ٱلْقُلُوتَ فَفُسَتْ سُعَهِهِ

واربعين شخصا عابيَّ قَعَيل وجريح، بينعا قَتَل ٣٠ جنْديا انربيجانيا واُعلَنْت وزارة الدَّفَاعَ في اَبِخَازُيناً وَالغَبَادة العليا للقُواتَ الجَوْرُجَية أَنْ الهدوء بِسود تبخارُبا ووقف اطلاق النار لإبرال صامدا. ورقض المتحدث باسم الرفاسة الروسية بشدة الانتفاهات النَّي وجهها عنمارٌ قون إلى يُلتَسِّينُ بَّانَه عميل النَّمذاراتُ الأمريكية.

# وقال المتحدث نيانشيلاف كوستيكوف

# المانيا تتعهد بعدم

الالمائية في بيروت التصلت بسالسشولين المحلبين الذين لعبوا دورا فعالا في اطلاق سراح السرهينتين الالمانيين السساسقين هنريش شترويبيج وشومناس كعبنشر

اللبنسانيين ان المقنيسة لا تسرَّق منتسرَ مسلَّة بوعدها بعدم تسليم انتخل من السحنياء هما محمد على وعباس حمادي للولايسات المتحدة لحبأكستها بنهية فنزر فيراص أمريكي عنى متل طائرة امريكية مشتطفة

أن الانتهامات تعد اهانة لروسيا وامتهانا للشَّعَبِ الروسي كلُّه، وَانْتَقَدَ مُوقَبِعَ بِعَضَ نتوأب الشعب على المضال السؤي يتشرقه صحيفة وسوفيتسكاينا روسيناه تحت عنوان معملاء واقعون نجت النفوذه

ونكرت صحيفة والحياة، أن السفارة

وأوضحت السفسارة للمستسولين

# الانضمام للحملة الامريكية لملاحقة خاطفي الرهائن

بيروت ـ د ب أن ضائت تنبساء في بيروث امس أنّ الحكومة الإثائنية الجبيثُ للبنّــانَ امها لا تسارك في الحملة الإمريكسة الذي تستهدف نعقب والقساء القبيض عل خاطفي الرهائن في لبنان ومحاكمتهم و

ونقلت البهم وجهة بنظر بون.

الجزائر تحذر دولا دون تحديدها بتأسد المنظرفين

تشعوص به المجدد و بر سامه است المناسبة الله معهدا في وقت قبالات مصباس المناسبة الله مجهدولين المناسبة الأمر عن قلل ؟ منظرتم في العاصعة. ولخال عبدالسلاء في بعبال سمعربوس إمه ادَا نُدِتُ دُورِهُ دُولِ في مُسْلَمُهُ وَ الْكَيْشُرِّ فِينَ بشكال فدياتم فين و مستدونيس كرد بشكال فدياتم فسان دائل سيسوسس كو العلاقات مع الخزائي، وإضافي اسه همي في حالة عمد شدكر البدولية بضمهما أو الحكومة مشكل فعماتي فيارية للجرائي حكومة منظفيات الشافات هيارية للجرائي عل أراه سها أسوفر عن الغلاقات معياً. من حهه تانية قالب الإناعة المهرانرية ان مستنجع منطسوفي فكبسوء تمل أميس الول تعالمة من رجال الشرطة و بليدتي للنجة والضاهرية لجنبول القاصعة الجَوَّافُ بِنَّهُ، وَاشْتُوْتَ الْيَحَرُّ مِ هُو مِنْ رَاسَمَ وَاعْرَاقِ هُوْنَائِكُ، وَاصْبَاقْتَ الْإِدَاعَةِ أَنْ فُعُواتُ

الاسرائطية خلال ١٩٩٢ عملَن روائع فتسسال وتنسس بمنه، العسنا أبيع الأسرانينييز توف لاوتمش ال الاستحدة لم معد تمثل سيوي الم الم من المادية المادية المعدد عداد ١٩٤٢ مُقَامِلُ وَ اللَّهُ فَعِيلَ عَسَامُونَ وَمُعَسِّمِينَ صناعة الاستُحة في البرانيز مَن الدعاض مشتريات الجيش والسكفائس اقصب مرانت فنذاتنهاء البحرب الماردق ويفنط سوأل سليه الإدري والاغد عَلَمُنْ فِي هَدُو الْمُمَنَّاعِ فِي بِعِيدِ مِنْ مِنْ مِنْ

الجزائل به وقالات الإنماء، حيثل رئيس الويزاء الموافري بلغيه عندالسماء دولا له بحدد اسماء عند سالسواف عن نابيس المعلوفير في البعاد والاستادة العالميات

الامل قشتاك ملكومين في نشرة سنقيف تراجع صادرات الإسلحة

الاثنين ٢٨ جمادي الاولى ١٤١٣ هـ الموافق ٢٣ نوفمبر ١٩٩٢ م

# اصلاحالاجهزة ترقبوا: ٥٨٠٠نايات اباظة البنى عبدالعزيز ● كده لأ .. كده آه .. 🗣 کابتن ماجد (۲) • غناوي الكاميرا ، رويشد . البلوشي • القاتلة / فاروق الفيشاوي . فيفي عبده • همس الجواري ﴿ ميرفت أمين الفيشاوي • نديسا فريسق خاص نتجه يز اخف لات ميرفت امين والفيشاوي في • همس الجواري. عبد الله رويشد / محمد البلوشي في ﴿ عُنْ اوْيَ الكاميرا ۞ الكاميرا الخفية السعودية (٢٠١) ۞ مستر الضائسسوس بنز (١٤) • البنائنا الصغار/الكابتن ماجد الجزء الثاني تليفون ۲۲۰۳۲ ● ١٢ شريط بيتامكس بـ١٠٠ ندهم ﴿ تَرْفِبُوا اسْتَرَاحَةُ الْكَامِيْرَ أشرطة اصلية B.TM., V.H.S . بـ ١٠٠ درهم ● جميع الافسلام والمسرحيات والسلسلات العرببية والاجنبيية والهنديية ● مصارعة ♦ رسوم متحركة للأطفال ♦ كـرة قــدم دوار رمادا ـ هاتف ۲۶۸۹۷ و ۲۶۹۶۶ و د ب \*\* فينيو النجوم ۲۱۱۶۷۸ ابوظبی

بالتقسيط .. ويسدون وسيط! ﴿ جمدع الاجهزة الالكترونية والإثاث للنسزل والكتبى والسجساد والستائر والكنفات بالبوطييي VAVOIE\_VVYTA+ :a سامى المسارك للالكترونيات الخلاقي للتجارة \_بيع وشراء كسافية

السيارات والمعدات ومحركبات البديبزل ٣٦٦٩ه ابوظبی , **E E B**, . شراء وبيع وتصليح آلات التصبويسر

والطباعة ٧٨٧٥٨٣ لبوظبي نشتدري الأثباث المستعمل

TYTELY LEAD معسرض الامسل للعقروشات لبيع بالتفصيط وباشحار متنافسية على

جعدع الأثاث الذرّل والإنوات الكهربائية وهبية مجانية لكل غرفة موم / ایوظیی ـ ت ۲۹۱۰ (۳۱ ورق جدران فنيل ٨ دراهم م٢ بالتركيب

ت ٧٨٨٦٧٧ شركة القدسي \_ابوظبي مفاجأة الموسم: بالأقساط للريحة

٢٥٢٢٥١\_ ابوظبي 

INTER.SAT تـركيب وضمان اجهـزة فائقة الدقة لإستقبال نظام الستى لايت ـ ٧ محطيات \_ ٣٠ محطية \_ ٤٩ محطة / ٤٥٢٥٤ ابوطبي ـ فاكس ١٥٥٤٥٤ صغير التصوري للمفروشات ٥٧٩٦٠ ؟

ابوظي كاللاث مكتني وسراره سجاده ستائر

عنالم النحل ٧٧٦٩٩٨ أبسوطبي ـ عسل طبيعي غناء ملكات النحل خلاسا وأنوات نحل

تليفون قديم رقم ٢٥٥٦ سيارة

لعبيم الثقرغ مطعم بكيامل للغيذات ا

النادي السيلحي موقع جيد لللاتصال ٧٤ ٢٩ ٢٩ أبوطبي تسابع في صفحة الاعلانيات المسوسة

مطا. \_وب

للحلاقية وقبراشي الاستيان والكمالييات بمؤهل ادارة تسويق وخبرة طويلة وللام بالسوق المحل والعالى ـ لنيه سيارة ـ سيدة او شاب اداري وسكرتير تنفيـدي المراسلات بالعسرين والانجلسزي والكمبيوتن وسيدي مرخص لديه سيارة ـسيدة لادارة مغسرض عطسور مسواد التجميل بالسوطيي نات خبرة طسويلسة وشخصية متميزة ببالاناقة والجدية وتحفل مستؤولية السينة مستؤولية تسبويق وببيعيات للعطور بسببي او ابعوظبي لعيها سينارة وخبرة سنابقتة بشركات معروفة وترسل الطلبات لبرييد (٤١٨) إبوطين ت ٢٤٤٤٤٤ م دبي ت.

الدعاية طباعية سلك سكترين ٧٨٩٠٨٧

وصلتنا تشكيلية من لجنيدات ومفكيرات ۱۹۹۳ ماركة GRANDIUX الشهيرة شركة طابا للعقارات ٧٧٣٣٨٢ ابوظبي بالاضافة لنقية للواد الدعائية والترويجية تسابع في صفحة الاعلانيات المسوسة ١٧٢٦٧٨ لبوظيي بسام الحلو

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت:

الاهلية للكمبيوتسر ٣٣٨٦٨٤ ابوطبي دورات كمبيوتىر دانجليلزى ديروس خصوصية

۲۱۱۳٦۸\_۳۲۲۰٦۲ أبوظبي ---

بيع وصيانة ألات مكتبية

الموسوعة للترجمة القانسونيــة ٥٥٥٨٥٥

لكافة الطلاب والطالبات ت: ٦٦٣٤٦٦

-一直重量 ペイトア・ドル معلمة كيميساء فيزياء ريساضيسات ### 41171.0E رياضيات فيزياء كيمياء ٦٦٠٧١٧ أبوظبي

الكسوت لإدارة العقبارات ت: ٧٧٥١٦٣ ---لدينا فلل لـلايجار ٥٧ ٧٨٧٩ ابوظبي

فائل \_شقش ۲۲۲۷۸۰ \_ ۲۲۲۷۸۰ 6 S S شقق\_قلل\_اراض ٤٥٧٧٧ ابوطبيي ##=

شقق فالداراض ابوطبي سكــان\_فلـل وشقــق/ ٦٦٦٢٥٥/ ابوظبى

مُعَتَّبُ الْعِينَ ؛ بِثَايَةً زَائِدُ عَبِدالْعَزَيْزِ الشادسي ت: ١٤٥٠٠ دوار عود التوبة الصوابس للعقارات بيع شراء تأجير ۷۸۸۱۶۸ ابوظبي 

الحوار للعقسارات ٣١٧١٤٢ أبـوظبي ابراهيم للعقارات ٣٣٨٢٣٥ ابوطبي 

سُمار \_شــقق \_ فليل \_ ٧٨٥٢٥١ ابوظبي

العقبارات الحلية شقق فلل معارض ٢٣٢٢١ ابوطبي المزروعي سعقارات علاقات / ٧٤٣٧٩٩

النجم الاخضر للعقارات شغق فلل

اراص ۱۹۷۲ / ۱۸۹ ، ۷۷۷ ایوظیر شقق فلسل لراض ٤٥٧٣٠٤ أبـوظبي -المختار للعقارات بيوجد شقق غرفتان

وثلاث نوم ٧٤٣١٢٢ ابوظبي 388

ندفع ايجارك وتدفع شهريا ٣٩٢١٢٠ / ٣٢٥٤٣٢ ابوظبي

ابنو حفد للعقسارات شقق ـ قلل اراض ـ

أبوظبي ٧٨٨٣٨٨ 表用電 العاصمة فلل شقق للعباثلات والعبزاب

بمصقح ١٠١٣\$٥ 甲甲烷

مؤسسة البسدر للأعسراس خيم ملونة ومكيفة مركزيا - نتكفل بتقديم كافة خدمات الافراح بالكامل البوظبي ٩١١٢٠٩٤٨ مناء ١٥١٣٤٠٤٤ ٧٩٤٣٣٥

۲۳۲۲۱۶ ابوظیی

لتأجير السيارات / ابوظبي

٢١١٦٧٦ ابوظبي

SOTTEY

أبوظبى

فاكس: ١٥٥١٥٤ 

سيارات حديثة ٢٢ باسعار خاصاً

===

العلو \_اسعار مناسبة ٧٧٣٠٣٦ ابوظبي العصرية / سيارات وباصات حديثة ٩٢ ت

درهما \_ الدفع باربع عجلات ٣٠٠

المفتاح الفضي جميع أنواع السيارات ١٩٩٢ / ٧٨٩٩٩٢ ابوظيي الأسسط ٧٨٧٢٣٧ أبوظبي

ابوظبى

المشرف بسادارة اليكس صفير ٧٧٧٠٩٠ ابوظبى

۳۳۳۳۳/ بني ياس-۲۳۲۲۰۰۱

ت: ٧٨٦٢٦١ ابوظبي الريسف لتأجير السيارات

صالح لتاجير السيارات ١٢٢١٣١ ٠٥٠ 828 بلوتو \_اسعار مغرية ٧٢٨٨٨٧ ابوظبي 

/٥٦٤٢٤ أبوظبي اخوان خنجي ـ تنجيد الكنب والمجالس

> اطقم الكنب ـ ٧٧٦٥٠٣ ابوظبي

الامير للعقــــارات وادارتها ٧٢١٩١١ \_\_\_وظب\_

بيسع وشراء وتساجعر واستثمار الْتَدَانِاتَ، قَلْلَ، شَقَقَ ، مَمَلَات، اراض، مزارع بجميع انصاء الامارات ومصر ٧٤٤٠٢٢ ابوظبي / ٩٢٣٥٥٩٨

ال ب: • ابوظبي: ٥٢٣٣٥ € مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ • دبسي: ٢٣٦١١١ • العبين: ٤١٤٦ • الشيار قة ١٣٣٠٠ • رأس الخيمسة ١٣٦١٢٢٠

ساعات ومجوهسرات

مجوهـــرات (متــی) نشتری ونبیــع

النسر لتأجير السيارات ٣٥١٦٧١ \_

صحباري لتأجر السيبارات هيادي بن حويىربت:٤٥٦٤١٧ أبوظبي\_فاكس

بن نصرة لقـأجير السيـــارات ٧٨٨٨٤٠

**E 2 3** فـــآس ۲۵۵۲۲۷ أبوظب

العتيبسي ٧٩٥٥٧٧ ابوظبي

الشعلة لتأجير السيارات ٣٢٧٢٢٢ أبوظبي

4117-177-14 /TEAT-V/ TT4047 الطاهرى التاجير السيارات ٢٥٢٥٥٤

ابوظبی کابریس ۱۹۰ درهما ـ کورولا ۱۲۰

سيارات اتوماتيك ٩٢/٩٢ براهم

رامل ـ اسعارت مناسبة ١٩ ٥٨٨٧

عيسى بن صويسرب لتاجير السيسارات

فارس لتأجير السيارات ٧٢٣٢٨٨

التكامل ٣٢٥٧٤٧ أبوظبي رسيارات اعربكي الماني بإباني باسعار مغرية

ابن الكندي لتأجيس السيارات

خيمة ٢٤ ساعة ٢٤٦٤٦٤ أبوظبى ٢١٧١٥٧ في

الشراع لتاجير السيارات ١١٥٠٥ ا ٥ العين

البطل للسنائر وتنجيد الكنب

ت ۷۷٤٤٠٦ أبوطبي الروضة للمفروشات - تنجيد وتصنيع

صالون سناء للسيدات ابوظبي الخالدية 772797 مؤسسة نزيسه التجارية

صالون بلبل للسيدات ٥٧ ٤٣٣٤ أبوظبي حصم خاص

خدمات عامة لنرجسس خسادمسات وعمال ٢١٢١٢٩

...

ـــارة ۷۲۷۹۰۱ ابـوظبـــي

-0175575 الغبرب للعبلاقيات وجلب الخداميات ت

خدمات من جميع البلدان ت ٧٢٢٧٦٩ خورى للخدمات والعلاقات ٣٤٥٠٩٩

مطر للخدمات العامة ببالشهامة - .07 / TTTOA - .0.ETITAV ۹۲۱۸٤۸٦ \_ ۳۳۱۹۹۸ \_ أبوظبي

مزارعون مصريون ٣٣٣٧٢٠ أبوظبي مجموعة السوق العالمية ـ خـدم ـ عمال

۷۸۷۲۱۱ / ۷۸۷۲۱۱ ابوظبی

جميع المهن \_ الفلبين \_ سير لانكا \_ المغرب \_بنجلادیش **==**= مؤسسة غنتوت لدينا خدمات \_ والإسدى العاملة والتوظيف ٧٢٧٢٤٣ ابوظبي

راشد للشدسات والعقارات ٧٨٨٩٦٩

121

وستريلانكا والهند وباكستان ٧٨٨٨٤٨ ---ابوظبي تايلوس - تخليص جميع المعاملات

اليسر للخدمات ـ جميع المهن ـ ٤ ٥٧٧٧٠

التكسامسل ٧٢٩٣٧٦ أبوظبي الفلبين، سريلانكا، اندونيسيا، كاشة المهن

الجسيم/تنظيف حشرات ٣١٩٤٨٥ ابوظبي ...

الشقق الانشراح للتنظيف \_اسعار مضافسية ۷۸۹۲۱٦ \_ ۷۸۹۲۱۲ ابــوظبـی BEE SYTTIVA

الصلخدي للتنظيف ١٠٠ درهم كنب موكيت

السماح للتنظيف العام ـ موكنت ـ كنب ـ سيارات ـ مبيدات مكفولة ٤٥٣٧٧٩ ابوظبي

بن هندي للتنظيفات /٢١٦٣٦٦ ابوظبي فرحين للتنظيف ٧٢٧١٦١ / ٧٤٣٤٣٢ /

۹۲۱۹۶۲۱ ابوظیی

على المنصوري للتنظيف ات وادارة

الإهالي للتنظيفيات وتنظيف السجياد كنب ـ ومكافضة الحشرات ٧٨١٠٨٣ ابوظبي

ـة بن عتيق للتنظيف ٧٧٧٦٥٦

ابوظيسي لورون ومصلورات ت : المر شــــد مصــ ۳۳٤۱٤۹ ابوظبی

ستوديو ابتسام تصوير خيام کوشات ـ ٦٦٤٠٦٨ ـ ٦٦٨٧٠٨ ـ أبوظبي سقودينو ريسم بالمصورات للحفيلات نے شات ۔ بطاقات اف

٧٧٤٤٣٤\_ابوظبي الامين الجميع المناسبات ٣١٤٠٦٥

بيع وشراء اثاث مستعمل

علاءالدين للاثاث المستعمل / ٣٤٣٠٨ فخرى للاثباث المستعمل / ٥٦٢١٤؛ ت التضامن للاثاث ت: ٧٢٨١ ٢٧ / أبوطبي

ابوعلى لبلائبات المستعمل ت ٢٩٠٠ه 299 كيراني للاشاث المستعمل ت ٢١١٣٥٩ ... النجح الإخضي لسلائسات ٩٧٥٤٧٧

أبوظبي المشارة للافسات ٢٥٧٤٦٩ ـ ابسوطبي 日本日 الإهرام للاثباث المستعمل ت: ٥٦٠٣٠ 2 2 E

نفرتيتي ٢١٤٣٠٣ ـ ٣٣٣٩١٤ أبوظبي الشربجي للاثاث المستعمل / ٥٧٨٩٧ المقطع للاثباث المستعمل ١٦٥٦٥٤ ابوظبى ---البرحيل والترحيل لللائسات ٧٧٩٥٨٧

ابوظبى 3 E E ابراهيم لللائسات المستعمل ٢٥٥٦٢٠ أبوظيى ---المدائن للاثاث ٧٢٦٨١١ ابوظيم

لشاطر للإثاث ٤٥٧٧٠٤ / ٩٢١٨١٨٥ ابوظبى التهاني لبلائبات المستعمل ٧٧٣٠٣٢ ابوظبي

٧٨٧٧٧٨ أبوظني

خدمات ومعدات تنظيف ١٠ درميم لتنظيف السحياد كنيد

النجم السذهبني لسلاتناث المستعميل

ومبيدات / القهد ٢١٢١٥٣ / ٣٣١٢٢١ 田田田 ابوظبي العرابة للتنظيف والصيائلة ٧٢٩٧٩٩

عيسادة بيطريسة اخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت:

٢٦١٦٢٨ ـ أبوطبي

سنسمع الشمساهب أشهى المأكولات الإيرانية ألخليجية الباكستانية جلو كباب بالروب، دجاج شاشليك، وروست روبيان ـ ، برياني مكبوس، سمك مسحب هريس، خروف محشي حسب الطلب، استعدادلجميع الحفلاتوالاعراس

شُ الفَلَاحِ ٧٥ ءُ ٢١٦ / شُ هـ رَاعِ بن زَاييــد ١٥٧ ءَ ٣٤ ـ ابوظيم

مطعم واحسة المطسة ١٩١٢٥٤

حسم أنواع الماكولات الشرقية والخليجية والمازات اللبنانية، خرفان

محشِية، بوَفيه مفتوح الجَمعَة، استعدادٌ تام للحفلات واعباد الملَّاد،

صالة لــ ٢٠٠ شخص، خيدمية للمنازل، تنجير طاولات وكراسي

لجميع المناسبات ـ محطة الباصات ـ فاكس: ٣٩٣٦٣٢

مطعــــم طربـــوش أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبر التنور الطازج ـ مشاوي وشاورما على الفحم وخروف محشي واطيب المقبلات اللبنانية خدمة للمنازل - ابوظبى تلفون: ٩/ ٢١٦٨٢٨

اشهى والذالمأكولات والمشاوى والمقبلات اللبنانية / صحن يومى دحاط الْفَانُوسِ \* ـ نَعْفَا / يوم الثُّلَاثَاء ورق عندٍ، فوارغ، مقادم، لسأنات. خروف محشى، ابوظُبي مقابل مخبز زهرة لبنان بادارة المعلم حسيب وطعم وكافتيريا صنين فخرالضافة البنانية

مطعم ومشاوى الفانوس ت/ ۲۲۹۶٤

# شارع حمدان ت ۷۷۷۱۰۱ ـ ۷۲۲۷۲ ـ ابوظبی

صحن يومَّى ـ مشاوي على الفحم ـ سندويتشات منوعة ـ

عصير وكوكتيل طارج -طلبات الي المنازل

مطعم العجمي للهأكولات اللبنانية يوميا بوفيه مفتوح ظهرا ومساء ـ صحن يومى ـ خدمة مجانية للمنازل/مقابل فندق شيراتون/ت ٧٤٤٤ ٢٩ أبوظبي

محمصة زهرة لبنان : تقدم مجانا علبت س شای لک لکیل و قهوق - ۳۰ درهما هديـــة قيـمـــة لكــل كيلــو مكســـرات ٢٤ درهما ش السلام خلف بنك الدم ٧٨٤٠٨٠ ابوظيي

وحدة حجاج للتصوير ت ٣٢٢٤٤١ مؤسسسة لبنان للتنظيف

ابسوظیسی ۷۲۰۷۶۹ ـ ۷۲۰۵۱۷ الصقر للتنظيف، شامبو، رخام، مكافحة حشرات کفالـــة ۱۸ شهـــرا ۷۲۲۱۹۸ الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوظبي

سـجاد \_ کنـب \_ سـيارات سسامر للتنظيسف ١٥٩٣٩٩ (۱۰۰ غسیل موکیت شقهٔ) (۱۰۰ غسیل سیارهٔ) (۱۰۰ رش حشرات بکفالهٔ) (۱۰۰ تنظیف کنب) وتنظیف ستانر ـ ابوظبی

أرواد لخدمات التنظيف تنظيف سجاد \_ كنب \_ سيارات مبندات مكفولة / £٩٩٤ه } ابوظيي شسركة العسد للتنظيف

۳۳۲۹۵۰\_أبوظيى البسمة للتنظيف استنطيف موكيت شقة او كتب او سيارة او رش حشرات / رُقْتَحَ ايَامَ الْجِمَعَ ٣٤٦٦٢ [[ابوطابي/نداء ٢٢١٦٢٨٢]

والجسابرى مارتينايزنك الافضال.. عناية بتنظيف الملابس موكنيت ــ كراســي الســيـارات ــ ســتاثر ر لبوظبی۷۲۴۲۸ ـ نداء ۲۲۷۷۲۹ ۹

سة الختم ٧٨٠٧٦٧ نقبسل اثسسات تنظيف ـ رش مبيدات ـ ابوظبــي

«ديوراكلين» للعروفة عالميات ٧٢٣٩ ٢٥ أبوظبى ـ مكافحـة الحشرات وتنظيف

المختار للتنظيفات ٩٧٣٢٩٠١/٦٥٧٨٧٢ الحامدي للتنظيف ١ ٢٧٠٣٨ ـ ٢٢٠٣٨ ٩ ٩

شقق سجاد سيارات رشحشرات/ خدمة ٢٤ س/٩١١٢٠٣١٨/ ١٩٦٤٩٥ ابوظبي

الوقار للتنظيف ٢٧٢٢ ؛ ٧ ابوظبي

العقارات ؟ ٥٨٠١؛ ابوظبي

تأمين لوازم الصالونيات ٢٢٧٧٧ يبي

خادمات اندونيسيات ٣١٧١٤٢ ابوظبي

الركسن الذهبسي ت : ٣٣٩٩٥١ ـ ابوظبي

۷۲۱۳۲۰\_ابوظبی

ابوظبى الشامسي للعلاقيات ٢١٦٨١٣\_٣٢٧١١٥ ابوظبى

خادمات قليبينيات ـ سيرلانكيات ٥ ٨٧٨٤ النهام حميع المهن ٣٣٦٦٢٢ ابوظبي

۷۷۸۰۲۲ ابوطبی الشامرى الفلبين اسيرلانكا الهند

السلامية للخيامات ٦٦٦٩٦٠ العين ــ

فلورسدا كافسة المهن من الفلبيين

١٥٤٩ ٧٩ ابوظبي

شوكت انترناشيونال ـ خادمات ـ عمال ٥٥٥٨٧ أبوظبي

لأول مسرة فسي العيسن -خادمسات من اندونيسسيا مؤسسة الخيلي العالمية ت: ٢٩٥٢٩٥

شقق وفيلات للايجار شركة البرميشي للعقبارات شقق فلل ت BBB VVE··٦ خلفان آل يعقوب للعقارات ـ بيع وشراء

وتاجيرت: ١٣٩١ه عـ ٢٢٢٨٨ / ٥٠٠

البستاني للعقارات ٧٩٣٢٣٩ ابوظبي شبقق فلسل اراض ابو سندة للعقسارات ادارة وبيع وشراء وتأجير واستثمار بذايات وفلل واراض وتخليص معاملات

ليوظبي ـ ٩٠٢٣٩١٦ ـ ٧٩٣٣٤٥ القهد للعقارات ت ٣٣١٢٢١ ـ ٣٣١٢٢١ ابـوظبي ايــو السعــود للعقــارات/ ٧٨٧٧٦٥ ابوظبي السرمسادي للعقسسارات / ٧٩٢٨٧٧

ابوظبي شير للعقارات والاراضيي ٧٨٣٤١٦ ابوظبي الحامدي للعقارات ٤ ٧٨٧٧٠ ٩ ٤ ٢٧٠٣٨ ابوظبي ... سفارى للعقسارات ٧٨٥٤٥٦ ابــوظبي يوجد اكثر من ٤٠ شقة وقيللا للايجار

مؤسسة سعيد سالم للصحائلة العيامية

وأدارة العقارات واعمال التكييف المركزي

١٣١٧٩٣٥ بوظبى

لينا نشتري الجوهرات والساعيات ٧٨٢٧٤٧ / ٣١٩٦٨٠ ابوظبي

امكو ٤/ ٣٣٨٩٣٣ ـ البرج ٧٧٠٣٥٣ بن حبروش لتأجير السيارات ٥٧٧١١٥

ابوظبی۔نداء ۲۲۷۶۹۰

العالى لتأجير السيارات ٤٥٣٩٦١ ابوظبي الصياد لتاجير السيارات ٣٩٣٧٦٧ ابوظبي الجزيسرة لتأجير السيسارات ٧٢٧٤٤٩

الرويس ـ خدمـة ٢٤ ساعـة ٥٩٩٩٠ ابوظبي

الدمار \_أسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبي

سيارات حديثة ١٩٩٢ ـ خدمة ٢٤ ساعة ت ۷۸۲۰۶۷ أبوظبي/نداء ۹۲۲۰۰۰۳ الرمال لتأجير السيارات لكراس، مرسيدس

القمسر لشأجع السيسارات ٣٩٣٧٤٧

شقق وفيلات للأيجار

المرجبانسة للعقبارات

محنسان مدربون ومدربات ت: ٧٢٢٣١٠

الشامسى ـ مدربات ومدربون ـ سيارات

هبــة لتأجير الســيــارات: ٣٩١٦٤٢/٩ المسلا \_ سيارات او توماتيك ت ٢٧٧ ٧٧٩

بن كردوس لتأجير السيـــارات ٣١٩٥٩٥

الليلية الكبيرة لبلاعراس متخصصو كوشات وخيام ۷۸۹۰۱۰/۷۸٤۹۵۷ ابسوظبی النساع مسين لفسسه الاعسراس

> كوشة محانا لكل عفلة ت: ۷۷۹۹ ۲۲ ابوظبی مؤسسة هادى عبدالله للتجارة تأجير خيام مكيفة مركزيا ـ كوشات

وبطاقات افراح حجز بالفنادق لوازم

للاعراس والحفلات ٤٧٧ ٤٤٩\_\_

٩٤٢٥٦١٦ - ٥٠٤٢٥٦١٦ ابوظلبي

عدم للأعسراس مكيفسة

مركزيبا بجميع المقاسات

مع المغاسسل والاضساءة

مؤسسة الخليج للافراح خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مركزيا ومفروشة مع المغاسل وللقاسات حسب الطلب ٢٥٨٨٦٦ العين ٩٤٧١٤١١ زسنسة لضدمسات الاضراح **مُفاج**اة لكل عــروسين هـــديـــة مجانـــا. كوشات، خيم مكيفة، بطاقات افراح، فرق

موسيقية تصوير فوتوغىرافي وفيعيو،

اضاءة، عربة عرض محوهرات

٣٤٨٦٧١ / ٣٤٨٦٧١ ابوظبي ليالس لتجهيسزات الاعسراس £٤٧٥٦٦ ـ أبوظبي مؤسسة القيصر للأفراح ـ خيام ملـونـة ومكيفة مركزيا -استعداد تام لكافة تعهدات الإفسراح ٦٦٦٩٦٦ العين نسداء

ريم ــ لأفخم الكوشات ٧٢٣١٧٧ ابوظبي ابتسام \_ للكوشات والخيام والتصويس ۲٦٤٠٦٨ ـ ٦٦٤٠٦٨ ابوظبي

三单型

فرقية أنغام الشياب للزفياف والحفيلات

عبالم الفن \_ تعهدات حفيلات \_ اشهير

٣٤٠٠٠١\_ أبوظبي

٩٢٣٣٠٣ ـ سيارة ٤٧٢٧٣٧

المطربين والمطربات ولكافة المناسبات ـ طيران خليجية ٢٤١٠١١ أبوظبي الشروق لخدمات الافسراح ٣١٤١٣٧

AYYSYYA الإمسارات للسيدات والسرجسال ت: ■■■ VVAVŧ الضبساعي ٣٣٧٠٩٧ ـ ابوظبي

جىيدة ٩٢ ـ ٣٣٨٦٧٧ ـ <del>أبوظب</del>ي العامري لتعليم القيادة ٢٩١٠٤٠ العمران - مدربون وعدربات عرب/ سيارات اتوماتيك ٧٢٧١٣٤/ ٥٣٥٧٧ 

المقندم للسيندات والترجسال ٧٧٤٧٥٠ ابوظبى لیندا کار ـ مدر بون و مدر بات ۳۲۳۵۷۵ ابوظبى الشمس خفيف وثقيل ٣٣٧١٩٠ ابوظبى

السلام ـ مدربـون ومـدربـات ٧٤٢٨٢٨ ابوظبى 4770.7V / .0. £189.9 JL ---

سانتانا مدربون ومدربات ٣٣٢٠٥٩

: دىك ستسائر الاحسلام ديكسور وتنجيسه ٣٢٣١٤٨ \_ابوظبي

هادي بن حويرب ٤٥٦٣٦٤ أبوظبي

قاكس٤٢٣٤٤ ≡≡≡

صيانة مكيفات وثلاجات الفيد لصبيانية المكتفيات ٢١٢١٥٣ ٣٣١٢٢١ أبوظبى

معترض ونقلينات الصحيراء باللعيرض ٤٦٥٠٠٠ ـ النقليات ٣٢٨٨٨٨ ابوظبى ـ فاكس٣٤٤٨٨٨ تجهيسز اعسراس

اسـوان ـ نؤجر ونسـتاجر ٢٦٦٨١٦ دائرة الخدمات الاجتماعية والباني التجارية . قسم الايجارات - إيوطيني ش النصر ثُمَّ ٢١٥٤١٠

ابسوظبي

القارس للعقارات /٧٧٩٠٧ /٧٤٥٤٧٧ امانى لادارة العقارات ٧٨٥٧٥٧ ابوظبى

۰۰ ه ۵۷۷ ابوظبي

خدمات ترجمة جبوسب للترجمة القبائبونسية عنربي ـ انجليــزي ـ قــرنسي ـ المـاني

١٤٧ ٥٥٥ العين

سَعِيد للادارة والترجمة ت: ٣٢٥٩٤٩: ترجمة قانونية وعادية ت: ٦٦٣٤٦٦ الوكيل للترجمة القانونية ٢١١٤٩٧ 

النحم الحديد ٢٦٢ع الوظيي بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

رياضيات ، فيزياء ، كيمياء ٧٨٨٩ ٢ --۹۱۱۲۰۵۸۲ بوظبي رياضيات فيزياء كيمياء انجليزي انجليسزي لجميع المراحل بأب وظبي

مدرس رياضيات وفيزياء بالانجليزية ولغة انجليزية لجميع الراحل ٣١٣٥٦٨ تابع في صفحة الاعلانات المسوسة

مرسيدس ٥٦٠ كاملة المواصفات ١٩٨٧ السدار للعقسارات شقق وفلل ٧٢٧٨٠٥

تايلوس ـ شقق ـ فلل ـ اراض ٧٩١٥٤٧ 

الهمام / شقق .. فلل ـ محلات ٧٢٣٢٣ \_

سكن للعمال ـ شبرات ـ مستـودعـــات ـ

تعلن ورشة كوجك عن وصول محركات مرسيدس مستعملة من المانيا ٣٣٤٣١٢ الشارقة ع سيارة مرسيس 280 V۲۰۹۰۹ / SE ===

. 950 a بيدة كاملة 4٢ / BMW المواصفات خليجينة بسعس مغسر 7AF070.0. \ YYY3FVP 三 三 三

مركز البورصة للاراضي والعقارات بيع وشراء وابجار واستئجـــار الاراضي والعقسارات ت : ۳۷٤۷۱۱ ـ ۳۷۶۵۲۲ الشارقة فاكس: ٢٧٦١١٥ 

مركز الخليج والكويت للعقارات بيع

وشراء وادارة العقارات ۸۸۰۰۵/۳

خطوط ـ فاكس ٣٧٣هه ٤ عجمان

مرافق خاص \_موظف \_سائق خاص 97771-4

مهندس ميكسانيك خبرة ٧ سنوات

سوري سائق خفيف ٧٢٧٧١٢ أبوظبي

شاب عربي ثانوية عامــة + فنى

الكترونيسات يطلب عمسلا ٣٣٦٩٨٠

٧٨٤١٩٣ أبوظبي

أبوظبي

ATTEVIA

الشارقة بكالوريوس انجليزي محاسبة طبساعة باللغتين ١٦٧١٠٨ أبوظبي

سوري طابع عربي وانجليزي يجيد

الانجليزية وتشغيل الكمبيوتر ٧٢٦٥٢٢

صيانة عامة وعقارات

الخيارى للصيبانية العيامية وادارة

البوريني للصيانية خندمية ٢٤ ساعية ٢١٠١٣ ابوظبي

احتسدات وتتسانج ١٩٩٣ واشركسات

أبوظبي سیارة بورش S 924 م ۸۷ اون اسود ٧٨١٠١٠ أبوظبي / نداء ١٣٥٥٣٥٩

/ ۱۳۲۰ ۹۷۲۰ نداء

هوندا كوينتيت ٨٣ / ٢٥٣٦٥٧ أبوظبي مازدا ۲۲۲ مودیل ۸۶ / ۹۷۲۰۱۰۰

> يحيس نساصر للالكترونيات مكيفات، تلفزيونات، ثلاجات، فيديوهات مؤسسة عبر الإقسسان الصناعسيية ــ

شريك ليناية استثمار بمصفح ١٣٠ ١٤٥٠ للجانين فقط: مساعد أو مساعدة مديس مبيعات للعطور وشفرات وماكيشات

شسارع الجوازات

بالأروبية

٠٠ سر

وكارا

رحد د م

للاعطلان في هذه الصفحة يرجى الأتص

تسابغ في صفحة الاعتلانيات المسوسة

شيء.. وصارت اسواقنا عرضنا

عمتري ادق أسساليب الغسر

الغذائية من معليات وخطافته

والملابيس وادوات الستريسية والكماليات.. وشعل الغشُّ قطع

غيار السيارات والإيوات

الكهريسائيسة.. والأن اتسعت الدائرة ليصل الغش التجاري الى

الادوية.. تصوروا.. الادوية التي

وقد تحولت النشكلة ال ظاهرة

ملفتة للنظر، واصبح العثور علَّ

الولة مغشوشة إمرا عاديا حدا

وتحولت الظاهرة آلى منا يشب

القلق بالنسبة للبلديات ووزارة الصحية، فحن يمتند العُش أنى

الادوية ويصل الىصحة المحتمع

يتحول الرجريمة نكراء مع سبق

الأصرار والترصيد ولايسد من

وحتلِّي ألآن لم تسعيع عسن

اجراءات حازمة للتصدى لعذه

الجريمة باستثناء مصادرة المواد

المسأس بصحبة اللجتمع وأمت وسلامته لابد من اجتثاثه تن الطبرق والأسباليب للتبوأ والتلجر الذي يدخل مادة غذائية بَحْتَكُ عَنْ اللهربِ اللَّذِي بِلُـوثُ

صارمة للحد من تدفق السموم

عقوبة التاجر الغشاش يجب الآ

تختلف عن عقويسة تشاجسر

المخسدرات ذلك لأن كليهما يهدد

· ·

بدء مسابقة القرأن الكريم

لشباب دول التعاون بالرياض

للقسرأن الكسريم لشبساب دول مجلس

التعاون لدول الخليج العربية وتستمر

وتبدأ نشاطات المسابقة بجامع الاسام

افتتحت في الرياض السابقة السابعــة

أمِن وسلامة وصحة المجتمع.

نستعملها للعلاج؟!

الصدفة وحدها كشفت، عودة هـذا الشخص المصــاب بـــالايـــدر الى البــلاد مــرة اخرى، بعد أن أبعد عنها بسبب أصابته بهذا المرض الخطير، ولولاها لظل في البلاد

وعودة هذا الشخص الى البلاد لم تكن خلسة ولم تكن تسللا من خلال منفذ من سَافَدُ الدولة، التي عادة ما يدخل منها المتسللون، بعيدا عن عيون الشرطة، ولكنه دخل قانونا ومن خلال المطار مثل أي زائر وضيف ياتي الى البلاد، ودخل البلاد من خلال تأشيرة الترانزيت على كغالة أحد الفنادق..

ودخول هذا الشخص المتأييز مرة اخـرى الى البـلاد، يعنى خلـلا في الـرقـابـة ِيعني تقصيرا من قبل الجهات التي <del>تت</del>ولى مثل هذه الامور في متابعة المنوعين من ويعني هذا ايضا ان الذي يُبعد من امارة لأي سبب من الاسباب، يستطيع ان

بدخل الى البلاد عبر امارة اشَّرى، وخــاصــة من َّخــلال تاشيرات الترانــزيت، التي

وتأشيرات الترانزيت ايضا تجرنا الى الحديث، أن الشدقيق عليها في مطارات الدولة المختلفة، لا يسير حسب المطلوب والدقة المتناهيــة، التي تكشف للمشـوعين من بخول البلاد، والمبعدين منها، و إلا لما تمكن هذا الشخص المُصاب بمرض الإيدرْ

وسبق لنا الحديث عن هذه التاشيرات التي يتعلق بها أي شخص يريد الدخوا لى البلاد، وما أكثر النين دخلوا وجلبوا معهم الاسراض المُختلفة والسلـوكيــات السيئة، وأضروا غيرهم من الأصحاء، وشكلوا الخطورة الكبيرة على الصح

من الدخول مرة اخرى الى البلاد...

وأكثر من مرة قلنا ايضا ان الندقيق على تأشيرات الترانزيت بجب ان يكون شديدا لكشف الاشخاص الممنوعين من بحول البلاد، والوقوف على المبعدين، لأنَّ أي واحد من هؤلاء يفعل المستحيلُ وخاصةُ الذي لديه الرغية في العودة الى البلاد، ولا يهمه المرض الذي يحمله، أو السبب الذي أبعد منَّ أجلُّه.. والتدقيق الذي نطالب به على هذه التاشيرات، هو من أجل الصالح العيام، ومن

أجل معالجة الخُلل، الذي تستغله بعض العناصر وتتسلل من خـلالــه لــدخــوز الدولة رغم الابعاد والترحيل، ولعل هذا المتاييز الذي دخل البلاد مرة اخـرى بعـد الابعاد، يجعلنا ندقق كثيرا في تأشيرات الترانزيَّت، حتى لا تكون عبنًا كبيرا



# الرومى يفتتح معرض «الامارات عبر عيون البولنديين» ويبوزع الجوائز على الفائزين

افتتح معالى خلفان الرومي وزيس الأعلام والثقافة مساء أمس بالمجمع الثقاق ِابوطبيَّ معرض الصّورْ ٱلفَوْتَوْغُرَافْية، «الامارّات عبر عيون البـولنُـدْيين» وقَّد حضر حفل الافتتاح سعادة السفير البولسدى وسعادة السفير المصرى فضرى أحمد عثمان وسعادة عبدالعزيز المدفع وكيل وزارة الإعلام والثقافة المساعد لشئون الرقابة، وخلفان مصبح مدير مؤسَّسة الثقافة والفنونُ بِالمجمع الثقاق.

تضمن للعرض ٣٦ صورة دابيض واسود وألوان، وتطرقت مضامينها الى مختلف وجه الحياة والبيئة في الامارات.

وكان معالى خلفان الرومي قد قام بتوزيع الجوائز على الفائزين في المعرض وهم: انجي سكوتسينسكي، وماريان تثنيخوفيتش وارتو تسيخوفيتش وستارنسوافا

# معرض الكتاب السنوي الرابع في عجمان في الفترة مــــــن ٧ الى ٢٧ ديسمبر ينظم النادي الوطني للثقافة والفنون النادي والذي يضم الى جــانب المعــرض

بالتعساون مع مكتب وزارة الاعلام والثقافة معرض عجمان السنوي السرابع للكتساب في الفترة من ٧ الى ٢٣ دىسمىر القادم وثلُّك ضمن فعالسات مهرجان «مـرّون ّ» الإدبي الّـذي ينطّمـه

### ١٩٦ مليون لاتيني تحت حزام الفقر

يعيش قرابية ١٩٦ مليون نسمية في امريكا اللاتينية تحتّ حزام الفقر. بِـزْيِّـادة ٦٠ مليلون شخص مُنْدُ اوائلُ الثمانينات جاء ذلك في دراسة للجنة الاقتصادية للامم المتحدة لمنطقة امريكا اللاتينية والكاريبي. وهذه الزيادة تعني ان نسبة الفقراء في تلك المنطقة بلغت ٤٥ بالمائة من السكان

بريادة عن نسبة ٤١ بالمائة التي سُجِّلْتِها اللجِّنَة اوأثل الثمانينات. واظهرت الدراسة ان اكثر الغئات

تضررا من انتشار الفقر هي فئتا النسباء والإطفال.

# في مزاد علني لم يتقدم احد

لشراء لوحات هتلر استغرق مزَّاد اقيمٌ في مدينــة تــرّيستــا الإيطالية لبيع مجموعة من اللوّحات التي رسمها الرعيم الالماني النازي الولف هتار دقيقة وأحدة ولم يتقدم احد لشرائها وذلك بعد أن احتشاد اكثار من ٠٠٠ شُخُصا أمام الفَنْدق الذي تعرّض فيه اللوحات للاحتجاج على عملية

العرض والمزاد وكانت اللوحات قدرسمها هتلير خيلال فترة وجوده في فيينا خلال الفترة من عام ١٩١٠ وحتى ١٩١٤ عندما كان يعيش فيها كرسام هاو

للموت جوعا في العالم جنيف ـ د ب أ: اعلنت منظمة الصحة العائليَّة في تقرير اصدرته امس في جنيف إنِ اكثَّر مَن مِلْيَارِ شخصَ يتعرضُّونَ آما

التي تقام في قَاعَاتَ المر كَرَّ التَّقَافِّي في

صرح بذلك ناصر النعيمي مدير مكتب وزارة الإعلام والثقافية رئيس

مجلس ادارة نسادي عجمان السوطني للثقافة والفنون وقال ان اللجنة المنظمة

للمعرض سوف توفر للمكتبات ودور

النشر الراغبة في المشاركة اجنحة للبيع

والعرّض بالأضَّافة الى تغطية اعلاميَّةٌ

واضاف انه قد تم أعداد نظام خياص

بالمشاركة ولن يسمح بعرض أي مواد واشرطة ـ لوحات قرآنية ـ قرطاسيـة في

هذا وقد تحدد يسوم الخميس ٢٦ نوفمبر الجاري كآخر موعسد لقبول

المشاركية وتحديث كشوف اسعار

منظمة الصحة العالمة:

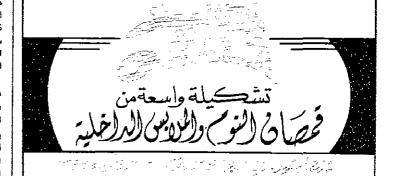
مليار شخص معرضون

كاملة لمختلف فعالماتها.

احتجة الكتب.

للموت جوعا أو لسوء التّغذَّية. واشار التقريس السذي تم اعتداده قبل المؤتمر المشترك لمنظمة ألصحة العالمسة ومنظمة الإغدية والرراعة «الفاوء في الفترة من ٥ ـ ١١ ديسمبر الى ان الجهـود الدوليسة للشتركسة يمكشها القضساء على مشكلته سوء التغنيبة خللال عشر ستوات.

ووصفت منظمة الصحة العالمة سوء التغذية بانه السبب الاسساسي لترسادة الإصابة بالامراض والوفيسات في السدول الدّامية بشكل آساسي.



# الانحاد

تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الامارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ م ابوظبي هاتف ٤٥٥٥٥٥ ـ فاكس:٣٥٣ ١٥٥ ـ برقيا الاتحاد

TELEX 22984 ITPRES - EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD - EM DUBAI

العطانات: ﴿ ٥ مكتب دبسى: ١٦٦٦١٦

ابسوطبي: ٢٦٢٦٣٥ ﴾ فاكس ٢٦٢٦٣٥ ـ الشوريع ت: فأكسيسي ٢٦١٢٥٤ ﴿ ٢٧٩٧- ص.ب٣٤٤٦ ص.ب٣٤٤٦ ب اعتسالانات أن ٥مكتب العساين: ٥٠٥١٠ م ت ۲۲۱۷۱۳ ﴾ ـ ص.ب ۲۰۱۰ التوزيع: ت١٦٧٠٠ 🕺

וצשאלוב: פיפודה ביייידה

 مكتب الشارقة: ت ۲۲۲۲۰۰ قاکت س: ۲۲۸۰۰۰ ص.پ ۱۷۷۷ ٥ مكتب رأس الخيمة: ב דד וֹדִלְּדְ וֹנְאַצְעֹוֹב:וּ וּבְּעִידִ

ات: ۲۲۲۷۷۰ طبعت بعطابع مؤسسة «الاتحاد» بابوظبي تليفون: ١٥١٦٠٠ €

# القصر ـ القلعـة غير مـؤمن و كنـوزه لا تقـدر بثمز

تقرير خاص من قلعة وندسور من محمد كركوتي: فيما تعيش الملكة اليزابيث الثانية ملكة بريطانيا حالةً من الحزن والاكتئاب بسبب المشاكل العائلية التي تـواجـه ولديها الاميرين تشارلز واندرو وتحاول بكل الوسائل التقليل من أثارها على مستقبل العرش البريطاني تعرضت الملكة البريطانية وشعب المملكة المتحدة لكارثة حقيقية حين شب حريق هائل في اهم القصور ـ القلاع البريطانية على الاطلاق وقلعة وندسور؛ الواقعة في بلدة وندسور الجميلة التي تبعد قرابة العشرين ميلا عن العاصمة لندن وفجأة تحول الحريق الكبير الذي استمر ٢٤ ساعة متواصلة الى كارتة وطنية دفعت رئيس الوزراء البريط اني جون ميجور الى التمركز في مكتبه انتظارا لآخر الاخبار الفاجعة من وندسور في الوقت الذي كان ينتظر فيه الاخبار ألقادمة من واشنطن حول مفاوضات الجات التجارية بين الولايات المتحدة والمجموعة الاوروبية

ەوتئىسورە.

مقاومة الحريق الهائل.

الى القرون الماضية.

خمسة من رجال الاطفاء الى حروق نقلوا عنى اثرها الى المستشفي

بينما قامت ميئة الاطفاء بتبديل البرجال على مدار الساعة

لْضَعان تَدْفَيْفُ الضغط عُلِيْهِمْ وَلَضَعَانَ عَمَلِيّاتَ سُلْجِحَتَهُ فِي

خُسائه الْكَارِشة: الشارت المصادر الحكومية الى ان معظم

اللوحات الفنية القيمة التي لا تقدر بثمن وعدد كبير من الاشيساء

التراثية والانتيكا فضلا عنَّ بعض التَّماثيلَ التي كَانَتِ موجِـوْدة

في القاّعاتُ والأماكن التي تَعْرَضَتَ للنبرانَ تم انْقَائِهَا مِنْ اللّهِبِ

الَّهائل بفضلٌ رجالَ الاطفَّاء والانقاذ الذِّينَّ عملُ وا جنب الَّي جنبُ

مع الأمير انترو غير أن الخسائر المتوقّعة حتى الآن قسورتُ

ففي القصر الشهر مجموعة هائلة من لوحات الفنانين العظام

امتال ليوناردو دافنتني وبيكاسو وهولين وامبرانت ووروبشن

كما هنأك قطع مفروشات لا تقدر بنعن ففي احدى القاعات مثلاً

هناك اكبر واقدم والثَّمن سحادة في العالم على الإطلاق، وعلى الرغم

من انها لم تتعرض للنيران الا آنها تعرضت للسخسان الكثيف

الذي سببتُه النار كما ان هناك مجموعة من التماثيل التي تعود

وطبقًا لمصادر الشرطة البريطانية: فان اربع لموحات فقط

احترقت نهائيا منها لوحة ليوناريو دافنتشي وعبد من التماثيل والستائر القيمة للغاية وقد بداعلى الملكة البريطانية حيزنا

عُمِيقًا بِعُدُ انْ شَاهِنتُ حَجِمَ الْخُسَائِرُ الْكِبِيرَةُ لِلْغَايِّةِ وَالْحَقِيقَةِ

انه بمعزل عن اللوحات والأشياء التي كانت موجودة في القصر والتي تعرضت للنيران فان جنران سفوف القصر نفسه تعتبر

قَطَعُ أَثْرِيَّةً قَيْمَةَ لِلغَّايَّةِ. وَهَذْهُ تُعْرَضُتَ لَلْخُرَابِ الْكَامَلِ. سَـواءَ

بِفَعَلَ النَّارِانَ أَوِ الدِحَانَ أَوَ المِيَامُ التَّى استَحْدَمْتُ لِإطْفَاءَ الْحَرِيقَ.

الى قصرَ ونُدسور عدد مُن خبراء الآثار والتّحف من البريط ائيينْ

والإجانب المعروفين بخبرتهم في هذا المجال وذلك لتقدير

الْحْسْسَائْر المَاسِيْسَةُ وَالْتَرَاثِيسَةُ ٱلكَتِيرَةَ غَيْرِ انْ هَسَوْلَاءَ الخَبْرَاءُ

يحتاجون الى وقت للتوصل الى استنتاج حقيقي لحجم هذه

الخسائر، التي قدرت حتى الآن كما قلناً بعشرات المُلْأيلِين من الخسائر المنافقة الخسائر

باللاين او بالآلاف من سيدفعها ومن سيعوض هذه الخسائر باللاين او بالآلاف من سيدفعها ومن سيعوض هذه الخسائر؟ في بريط انبيا كل شيء خياضع للقامين او على الاقل تستطيع التامين عليه فهناك مثلاً فناشات قياموا بتامين على اسديهن أو ارجلهن وغير ذلك من انواع التأمينات الغربيسة الا أن ممتلكات ارجلهن وغير ذلك من انواع التأمينات الغربيسة الا أن ممتلكات

العائلة المالكة ليست مؤمنة والسبب بيساطة هو: أنه لا توجيد العائلة المالكة ليست مؤمنة والسبب بيساطة هو: أنه لا توجيد شركة تأمن مهما كسانت كبيرة تستطيع أن تسؤمن على هــند المعلكات لانها أصلا لا تقدر بقمن ولان هذه الشركات مجتمعة لا تستطيع التعويض عن أية أضرار قد تصبب هذه المعلكات مالكان قالتات عالما المحدد إلى المالكات المعالدات المعالد

ولذلك قالتامين عليها حكومي اي أن الحكومية البريطانيية شي التي تعبوض الإضرار والخسائر. وتدفع مصاريف صيبانة

العِنْيِدِ مِنَ الاماكنِ الْأَثْرِيَّةِ والنَّحِفُ الْقَيْمَةِ. وهذا يِغْنَى بِالتَّالِ انْ

دافع الضرائب المواطن البريطاني حملو النذي سيعلوض منذه

من يدفَّع الخُسائر: بعد عدَّة ساعاًت من اندلاع الحريق حَضَّر

بعشرات الملايين من الجنيهات الاسترلينية.

وكنانت الملكة البريطانية حين شب الحريق الكبير في قصر باكنجهام الواقع في قلب لندن غير أنها لم تنتظر الاخبار مَن ونُدسُور فَقَامَتُ بِعَدْ ثَلَاثُ سَاعات مِنْ اندِلاعَ الحَرْيِقَ بِزِيارِةَ موقع الحدث الرهيب وقد بدت شاحية وحزينة ومكتئبة كما لم تبدو من قبل على الأطلاق \_ وانضمت لللكة ألى ولدها الأمير اندرو الذي كان مشواجدا على مقربة من القصر القلعة حيَّث قام بمسّاعدة رجال الأنقاذ في انتشال ما امكن من الاشياء القيمة الدّ لا تقدر بتمن. بل أن الملكة نفسها قامت بدافع حسرصها واسفها على الخسائر، بمساعدة رجال الانقاد وقصمت لهم بعض الارَّشادات عنَّ مكان وجود الأثـريــات والخزائن في الامــاكن التي

الْقُصِيرِ ــ الْقَلْعَةِ ــ الْمُتَحَفِّ : ان قصر وندسور هو متحف اكث من كونه قصرا او قلعة ملكيـة قــديمـة. لانــه يــ الآلاف من السياح كل سنة ويعتبر المكان الاكثر جنبا للسي لاقامة العائلة المالكية التي تستخذمه لقضاء اجبازة نهاية الاسيوع والعطلات الرسمية كما درجت العادة مت القرن الحادي عشر الي قبل ٨٥٠ سنة. وتتقاضي الحكوم البريطَّانية رسُّوما كبيرةً على السياح النفيِّن يسرغبوَّن في زيَّارة . ويبلغ ثمن تـذكرة الـدخـول الى القـاعــات والكنّ الخاصة الْمُلْحَقَّة بِالقَصِي ارْبِعِهُ جِنْبِهَاتِ استرلينية.

واعتادت الملكة البريط انية استقسال عند من السزائرين السّرسميين في هسدًا القُصر كما انها تقسوم بين الحين والآخــــر باستقبال رئيس الوزراء البريطاني النذي بترورها اسبوعينا لتقديم تقريره الحكومي لها.

وكَأَنُ القَصْرِ على مُدارُ عَدة قرون مركزا للقيادة العسكرية في بربطانيا خصوصا خلال الحروب الاوروبية كما شهد احداث بُعْضَ الَّعلاقاتَ العاطفية والغُرامية بيُّ افْرَاد العائلة المالكة وكان ساحة لمثل هذه الآحدات نظرا للأجواء الشاعرية والمعبرة التي تحيط بالقصر الواقع في واحدَّة منْ أَجْمَلِ المُقَاطَّعَاتَ ٱلمطلَّـة على نهر «التيمز».

ومقاطعة وندسور -او بلدة وندسور -تعتبر واحة خضراء لا مثيلً لها في انجلترا كمَّا انَّهَا تَطَلَّ على عَدْد من الْامَّاكِنِ السريغيَّة الجَّميلة حقًّا - ولانها كسنلك فسأنها تعتبر من اغلى المنساطق البريطانية على صعيد السكن فسعر العقار ومشلا الدي يبلغ ثَمْنَهُ في احدى مُناطَقَ العناصمة البريطانية ٥٠ الف جَنْبُ استرليَّتي يبلغ ثمنه في بلدة وندسور ٧٠ الف جنيه. واذا ما كان قريبًا من موقع القصر ، فأن سعره يتضاعف.

وتحيط سألقص سالقلعية مجمسوعية كبيرة من الاشج التأريخية الطويلة العمر، بحيث آصبح مثلًا للذي المهتمين بالطبيعية والبيئة كما ان الملكة تفضل الاحتفال بالمناسبات الْحَاصَّة مَالِعَاثُلَة المُالِكَة فَي هذا القصر سيواء في فَصْل الصيف أو الشتاء، وعلى مسافة ٥ اميّال فقط تقع واحدة مَّن اضخم حـّداثقّ الحيوان في العالم هي «سُفَّاري بِأَرِكْ» التي يُستطيعُ الـزوارُ التجول فنها بسياراتهم وسط الحنوانيات المفترسية والشرس واعتاد زوار الحديقة المذكورة أن ينهوا يومهم بريارة لقصر

ظروفَ الحريق واسبابه: لم يستطع رجــال الإطفَّاء تحديد اسباب الحريق، ألا أنهم أكنوا رسميا أنَّه لا توجد اسة لحتمالات لعملية تخريبية من قبل منظمة الجيش الجمهوري الإسراندي التي أعتادت على القيام بعثل هذه العمليات في اطار صراعها مع الحكومة البريطانية التي ترفض استقلال الرلندا الشمالية عن الملكة المتحدة، غير ان القصر كان تحت عمليات اصلاح لبعض التمديدات الكبرباثية الامر الذي يدفع الاعتقـاد شيـه للوكـد انّ الحريق تسبب يفعل تعاس كهتربائي خصوصنا وان الحريق اندلع من كنيسة خاصة تابعية للقصر تعتبر من اهم الكفائس

ولآن جدران وسقف القصر مغطاه بالخشب القديم الجاف كلياً فآنه سرعانٌ ما انتشرت النار في ارجاء عدةُ قاعـآتُ بحيث اصبحت النيران تغطى منطقة مساحتها ٣٠٠ ميل طولا و ٥٠ ميلاً عرضا من مُجِعل مُساحة القصر الشهير. فالتَّهُمت في البِّداية الكنيسة الخاصة الواقعة في بسرج «تشستر تلور» وأنتقلت في طُرفَّ ساعة واحدة الْي قاعة شَهْيِرة هي «ســانت جَـورَج» حيثً سقط سقف القاعة المذكورة على الفور، وبعد اربع ساعات فقط

انتقلت النبران الحامية آنى برج يدعى «برانرويك ناور» حيث اعرب رجال الإطفاء عن سخاوفهم من انهيار البرج نهائيا. وعلى الرغم من اعلان هيئة الأطفاء البريط انية التي مئة سيّارة وأكثَّر من ٥٥٦ رجل اطفاء وٱستخـنَّمت الطُّـانُوات بانها سيطرت تعاماً على النَّار الا أن النيران لم تلبث أن انتقلت الى عدد من القاعات القريبة من مكان اندلاعها اصلا. مما اجبر رجال الاطفاء لملاعتراف بان الحريق ضخم للغايسة ومصعب السيطرة النامة عليه لاسباب عديدة: أولها أن جدران القَصر او الاماكن التي شهدت النار مغطاة سانخشب القديم واللوحسات الفنية والانتيكات القابلة للاشتعال بسرعة وبالفعل فقد تعرض



# البادي يحضر احتفال السفارة اللبنانية بذكرى عيد الاستقلال

حضر معالى احمد سعيد البادى وزير الصحة الحقل الذي اقاميه سعبادة امين رشيد عاصى سفير الجمهورية اللبشانية للدى التوللة مسناء امس بغشدق الميرديان بمناسبة ذكرى عيد استقلال بلاده.

كما حضر الحقل عدد من المستسولين بسوزارة الخارجيسة واعضساء السلك تركي بن عبدالله بمدينة الرباض. الدبلوماسي العربي والإجنبي وجمهور من المدعوين.

<del>\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*</del> تكلف ملايين الدولارات

# «دينزني لانند» بصريبة جسديسدة في طسوكي

كاليقورنيا الامريكية كما كان الإمار مشوقعا من قبل ... بل أن العاصمة الياب انية طوكيو هي التي سنستضيف ثلك الملهي

المصمم خصيصا ليكون قبالة مياد التحيط، وستُغَام المُنشأتُ والتَّي تُتضعنَ بالإضّافة الى المبشاء الترفيهي نزلا ومحلات تجارية وغيرهاء غير بعيدعن مديئة وديزني لأنده النَّمُ أَنشئت منذَ فترة في طُوكيو.

والسبب في تغيير للوقع الأصل للعنشزد كعا جساء في تصريح ابل به للدير التنفيذي لشركة وُولد دينزني هو المعارضة ، الشُّدَيدة التَّيِّي ابداها دعُّاة حَعاية الَّبِيثة في عَنيْتَه لُوس انجِلوس ضد اقامة المشروع الذي كان سيفام قوق مساحة و و المكتار. وامام ذلك الوضع لم تجد شركة الملاهي الإسريكية ، وولت

تج عن تطبيق القوانين التي تلزد باحترام الإطار الد والثاني في باريس وتلك على غرار المن الشهيرة وبيزني الأندء في وبيرني ووند، في الولايات المُنحَدَّدُ وَلَكُنَّ عَلَى السرَّعُم مَنَّ الخسسارة الذي سجلت في اربسام منتسزه ميوري دينوني الغارنسي الا أن شركته موولند دينزنيء ابنغت

مؤخرٍا عِن زِيانَة إربِلَحَها ٱلإجِمَالِي بِنُسِبِة ٢٨ ۚ فِي الْمُثْلُدُ وتتعزو التوكة أسباب تلكناني زبادة عندالزوار النبن باتون الى منتزهاتها الاربعة ومن بينها منترها طوكسو وساريس وارتفاع في مخلها من الأنتاج السينمائي بالإضافة الى السرينادة بِمُعَدِّلُ النَّصِفُ مِنْ مُشْتَرِبِاتَ الرُوَّارِ مِنَّ الْمُتَجِاتِ النَّيِّ بُصِينَعِهِا الشركة وتعرضها في للحيلات الشهباريية ناخلُ المُنشرهات.



# رئيس مجلس الادارة صحيفة سياسية جامعة

مدير التحرير

خلفان محمد الرومي

\$ 2017.1\_

0 مكتب الفجسيرة:ت٢٢٢٩٢

لمزیدمن الینفساکر ابوظیے: هاتف ۷۶۳۰۳ پرچمی الینصال کاکست: ۷۶۳۰۳ میں برماه فاكس : ۲۶۳۰۳ مد، ۲۵۸۱۵۶ ● مكاتب الإتعاد في النصارح

@ القَاهَرة: ٣٤٨٤٩٣٤ - @ الريسساط: ٧٦٦٦٨٧

٥ عمسان ١٦٩٣٠٥ ٥ وانسلطان ١٩٣٠٥١

ن النظر طوح: ١٩٠٠ ٥ موسكو: ١٥٠٧٠ ٥ النظر طوح: ٣١٠٧٠ ٥

و د مستقل ۱۹۰۹، و کو ساریس ۲۸۲۵۳۱۸ و کو ۱۳۷۲۵۳۱۸ و کو ۲

۵ بسيروت: ۱۳۰۰ ۸۳۵

♦امعاز بيع الجريدة فس الغارج ٥ المستعودية وبالإن نَ التَوْسِيُّ أَنَّ أَنَّ فَسُوَّ ﴿ ۞ بِأَكْسِنْ إِنَّ أَزِّهِ بِيهِ رُ المُحَرِينِ ١٠٠ فَشَرَ جَ أَسْمُونَيْ ١٠ فَتَشَيَّة

VECASSITE CONST

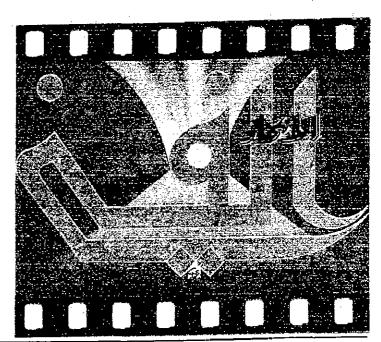
ي لا ماريد ال فالسبس و 2 مليو 2 فينسان ١٠٠٠ لغرها *ئا عصان ۲۰۰۰ بیسید* 

رفي/عائد الرواح أنس الواجه

الشخشيون الاستند ت قبونش و و فأعشجه 🕒 و تأبرهن أو و و هستنس ٥ المُفْسَرُب دوهمانُ 👙 مستسوَّ إِلَيْدَ عَ مُعِرَاتَ

سويسره درة فرشا النبوبال الابرهمه اقليم وحواشس

الله العربيكة التولال ورمع المستندا دولار ورسا



سالت مرة، أحد المسرحيين الشباب: هل قرأت اجدى مسرحيات هذريك وقال لي فنان تشكيلي باسي: يوجد بيننا من لايقرا في مجال اختصاصيه. هل

تتصور فنانا تشكيليا لايستطيع متابعة الحياة الشخصية لإبرز فشانينا وذكرت ممثلة عربية سبق لها أن زارت ابوظبي قبل عدة سنوات: لقد ذهلت

عندما علمت أن زميلي الذي أقوم بجانبه في دور البطولة لم يكن قد أعاد قراءة سيناريو العمل الفني مرة اخرى. واستغرب مذيع عُربي عندما سألته عن آخر كتاب قرأه: ولماذا أقرأ.. صوتي

وفي احد مؤتمرات الاتحاد العام للأدباء العرب سمعت احد الكتباب العرب الذِّينُّ غالبا مَّا يَكْتِبون مسلسلات اجتماعية يقول: أن تكويني الثقافي مستمــد من (...) وذكر احدى الإذاعات العربية!!

ولا أخفيكم أننى شعرت بخيبة أمل كبيرة عندما علمت \_ علم اليقين \_ ان محررا فنيا عربيا لايريدان يقيم علاقة ودمع سيسيل دي ميل! القراءة ـ خصوصا في مجال الاختصاص ـ سـلاح لـدى الفئـان مسرحيـا أم

الاثنين ٢٨ جمادي الاولى ١٤١٣ هـ الموافق ٢٣ نوفمبر ١٩٩٢م

العدد الثانى والخمسون

# وزارة الأعلام والثقافة تشدد الرقابة على معال الأشرطة الصوتية والمرفية عبالوريز ما يعدث في الأسواق اليرم قرصنة واعتداء على حقوق الأف ي ع: ﴿ ﴿ الْمُنْفُلُ لِنَعْلُنَ أَبُوالِما نِمِنْ تَطْنِيقٌ فَالْمُونِ الْمُنْفِاتِ الْمُنْفِيقَ

تنفيذا لتوجيهات معالي خلفان الرومي وزيس الاعلام والثقافة..غقد يـوم الخميس الماضي بـدبي اجتماع هـام لبحث الطرق الخاصة بتشديد وتكثيف الرقابة على محال الأشرطة الصوتية والمرئية لتفويت الفرصة على ادخال وترويج بعض المواد الإعلامية التي تتعارض مع قوانين وانظمة الرقابة المتبعة في وزارة الاعلام والثقافة

وحول هذا الموضوع.. وكل ما يتعلق بقضايا وهموم الرقابة التقى «الاتحاد الفني» بسعادة عبدالعزير المدفع وكيل وزارة الاعلام والثقافة المساعد لشئون الرقابة وهو الرجل الذي يحمل في عقله وضميره كل هموم الرقابة. الماذا عملية تشديد الرقابة على محال الأشرطة الصوتية والمرثية الأن؟

ـ في الحقيقة انه بناء على تـوجيهـات معـالي خلفـان

الرومي وزير الاعلام والثقافة ورغبة من الوزارة في تطوير العمل الرقابي بما يتمشى مع التطور الذي يشهده التقدم التكنولوجي في مجال نقل المعلومات وتداولها.. عقد يـوم الخميس الماضي اجتماع في مقر الصورارة بدبي حضره سعادة حبيب الرضا الوكيل المساعد للاميارات الشمالية ومدراء مكاتب الاعلام في الدولة ومسئولو الرقابة الإعلامية وتم خلال هذا الاجتماع بحث الوسائل والطرق الخاصة بتكتيف وتشديد الرقابة على محال الاشرطية الصبوتية والمرئية التي تتداول وتقبوم بعمليسة بيع الاشرطية دون الحصول على اذن مسبق من ادارة الرقابة بالوزارة وتم خلال الاجتماع مناقشة وضع خطة عمل جديدة سنبـدا في تنفيذها استكمالا لخطة عمل سابقة تمت في بداية عام ١٩٩٢ بتعليمات من معالي وزيس الاعلام الدي أصدر توجيهاته بعمل مسح ميداني شامل لكل المحال والمكتبات التَّمْ، تَتَعامَلُ بِالمُوادِ الْإعلاميةَ، سواء المقروءة او المرئية او المسموعة.. وفعلا قامت ادارة البرقيابية بعمل هـذا المسح الذى استغرق اكثر من شلاشة اشهر وشمل جميع مدن الدولة وقراها، وحصلنا على مُعَلُّومَاتَ جَديَّدَة عَنْهَا.. فَهِنَاكَ بعيض المصال الصغيرة التسي تسراول اعمالها بسدون ترخيص.. وتم ادخال نظام الكمبيوتار في عمل قسم الرقابة وتمت تغذيته بجميع هذه المعلومات.. وينتبجــة عمليات التفتيش والمراقبة مسالسة سهلسة.. وتم ربط الكمبيوتر الركزي الوزارة بجميع اقسام الرقابة في الدولة، ونحن نسعى الآن إلى ان يغطى الكمبيـوتـر جميع مكاتب الرقابة بالمطارات والموانىء ومكاتب البريد وحدود الدولة مع الدول الاخرى حتى يستطيع من خلالها الموظف الموجودان يقوم بعملته بسرعتة ويتجنب عمليتة تلخير المسافرين في الحصول على المواد الاعلامية التي بحوزتهم. فمن خيلال الكمبيوتر سيتاكد المراقب هل هذه المائة

, i 📥 .

'.~~. <u>.</u>

... ساجز: ا

محظور تداولها؟ وهل هناك قرار بمنعها أم لا؟. ولاشك ان عملية المسح الشامل التي تمت مع بداية عمام ١٩٩٢ أعطتنا معلومات جبديبدة وسهلت علينا كيفيية التعامل مع المصال التي تلجأ الى وسائل غير مشروعة في

وخلال الاجتماع الذي عقد يوم الخميس الماضي.. ته التركيسن على اهميسة وضرورة التنسيق بين وزارة الاعسلام والثقافة والجهات الحكومية والاتحادية الاخسرى للمساعدة في الحد والقضاء على ظاهرة الطبع والنسخ غير القانوني وتداول مواد اعلامية محظور تبداولها.. سواء كانت منتجة محليا او مواد حاول البعض جلبها من الخارج وتحمل افكارا تتنسافي مع قيمنسا الاسسلاميسة وعساداتها وتقاليدنا، وقد تسبب اشاعة الفوضي وعدم الاسمسمستقرار والتأثير على الامن المذي تنعم به الدولة في ظل قيسادتها الرشسيدة.

وأيضًا هنباك بعض الاشرطة التي تسيء الي عسلاقات

الدولة الحميمة مع جبرانها وشقيقاتها العنربيات، وهم العلاقيات التي نتجت من اهتمام صياحت السميو الشير زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة حفظه الله، ورؤيَّة سموه الثاقبة التي استطاعت من خلالها الامسارات الحصول على أعلى مرآتب العلو والتقدم خلال فترة وجيـزة

 وماذاً عن العقوبات التي تنتظر المخالفين؟ - العقوبات لدينا تتدرج بشكل مرن .. في اول مخالفة نوجه لفت نظر للمحل وإذا تكررت المخالفة سوجه اسذارا مبدئيا وفي حالة المخالفة الشالشة يصبح الانذار نهائيا والمرحلة الاخيرة اغلاق المحل حسب نوع المخالفة وتتراوح مدة الاغلاق ما بين ١٥ يوما الى شهرين، ولكن هناك بعض الحالات لاتمر عبر هذه المراحل.. عندما تكون المضالفة شديدة فيتم الانتقال مباشرة الى اغلاق المحل وتحويل المخالف للجهات القضائية للتحقيق في المخالفات واتخاذ

اللازم بشائها. وأريد أن أؤكد أن معالي خلفان المرومي وزيس الإعملام والثقافة طلب منذ شهر أعداد دراسة جديدة واعادة دراسة قانون المطبوعات والنشر وتشكيل لجنبة عليبا لإضبافية بعض المواد التي تسمح للقيانون ببالتماشي مع التطور الذي يحدث في عصرنا وبالذات من خلال قانون العقوبات او اللواد التي تفسر العقسوبسات، والتي يجب ان تكسون



• معالى خلفان محمد الرومي

حوار: عدادل غصف

وخسلال اجتماع الخميس الماضي تقترر ايضتنا عقب اجتماعات دورية منتظمة لمسئوني الرقابة ومسئولي الاجهزة الحكومية الاخرى في الدولة، للتنسيق فيما بينها وتبادل المعلومات لوضع حد لهذه الظاهرة غير الإيجابية. وجدير بالذكر ان الحملة الرقابية التي بدأت في شهر فبراير الماضي وحتى شهر سبتمبر أدت الى مصادرة ما يقرب من ١٦ ألف شريط مسجلة ومعظمها اشرطة صوتيـة والقليل من الاشرطة المرئية كانت تحمل بعض الافكسار والمبساديء الاعلامية التي تتعارض مع انظمة وقوانين الرقابة المعمول بها في الدولة، كما تمت مراقبة الجزء الاكبر من المصانع التي تقوم بتسجيل ونسخ وتغليف هذه الاشرطة بصورة غر قانونية.

واضحة وملزمة للمخالفين. ولقد بدأنا فعلا الاتصال



عبدالعزيز المدفع

الحهات المختصة. قانون المصنفات الفنية.. صادا يمكن ان يفعل في

محاصرة هذه الظاهرة؟ ــ الحقيقة لقد كثفنا اتصالاتنا بكافة القنوات التي تفيدنا بخبراتها في هذا المجال سبواء كانت مطية او خليجية او عربية مثل المنظمة العالمية للملكية الفك سة مما سيساعدنا قريبا على وضع القانون الجديبد موضع التنفيذ.. والقانون ولاشك سوف يساهم في حل الكثير من المشاكل بالنسية للعملية الرقايية يصفة خاصة وعملسة تداول الفنون والآداب بصفة عامة.. ونحن الآن ولو عدنــا الى الإحصائية التي نتجت عن المسح الميداني سنجد هناك اكثر من الف محل لـلاشرطـة الصـوتيـة و ٨٠٠ محل شُرطة المرئية اضافة الى دور السينما والمكتبات.. ومع بداية تطبيق قانون المصنفات الجديد فان ٥٠٪ من هذه المحال خاصة محال الاشرطة الصوتية سوف تغلق ابوابها لانه لايمكن لصاحبها عملينا وتجارينا ان يستمر لانها قائمة اليوم على عملية قرصنة واضحة وعمليات نسخ غير قانونية واهدار حقوق الآخرين.. اليوم يكفي ان يسجل صاحب المحل شريطا من الاذاعة او التلفزيون او يستاجر شريطا من محل لينسخ منسه ألاف الاشرطسة ويبيعها بثلاثة دراهم بدلا من ان يبيع الشريط الاصلى بعشرة دراهم ولن يخسر شيئنا لان العملينة هي عملينا قرصنـة واعتـداء على حقـوق الآخــرين.. وعنــدمــا نطبق القانون الجديد سوف نسأل صاحب المحل من أين لك هذا الشريط.. هل لديك حقوق توزيعه ونسخمه؟.. ولأن هذه الحقوق لها مبالغ وتأمينات كبيرة فلا اعتقد ان محموعة

بهذا النشاط في الدولة يستطيعون دفع هذه المبالغ.. نحن الآن نعرف أن تطبيق القانون سوف يوثر كثيرا على هذه المحال التي ستلجأ الى الإغلاق او وسسائل اخبرى محظورة.. واستمرارها بعد تطبيق القانون يعنى انها تلجأ الى وسائل اخرى ممنوعة مثل بيع الاشرطة المنوع تداولها او الاشرطة الفاضحة.. وبالنسبة للمشاهد فأنّ تطبيق القانون سوف يجعله يستمتع بالشريط لانه سيحصل على نسخة جيدة ذات مستوى ممتار من حيث الصوت والصورة لان الاشرطية الاصليية فقط هي التي

كبيرة من اصحاب المحال من الأسيويين الذين يقومون

سيتم تداولها في الاسواق.. ولن يكسون هناك شريط منسوخ في اسواق الامارات. ومتى يطبق هذا القانون؟

و السذى يقسر ا ..!

--تشكيليا، فاذا قرأ كثيرا واحتك بزملائه، يكون قد أفاد نفسه، ووسع من دائرة

ان فنانا يقرأ ويتابع، يعنى ان الحركة الفنسة تنذهب نصو أفاق رحية.

خصوصا، قد تترجم لنا هذا الإنشداه في الاقتباس من بعض الجيران والعرب،

قبل ثلاثة أشهر، كنت أطرح هذه المسالية مع عدد من الفضائين الشبياب

ورحم الله التابعي وهب بن منبه الذي وقف ذات يـُومَ قَ مَكْمَةٍ وَكِيكُو يقود

«ابن عباس» الأعمى من يده ويقول: لقد قرأت قرابة مائة كتاب مما يَعْلُ فيون

العاملين في أحد مسارح دبي. وكم كانت سعـادتي كبيرة عنـدمـا استمعت الى احدهم وهو يعيد على مسامعنا جميعا أبرز مسرحيات جان بـول سـارتــر،

وتفصح عن تشابه في بعض الشخصيات المكررة الى حد التقليد الفاضح.

وهنريك أبسن ويوجين يونيسكو.

ولاتعرفون!

خبراتها

السابقة..ولكن

هسذا الإتجاه

لايعنى أننا

تشديد عقوبات

معينـة ولكن التطور اللذي

حــدث في مجال

والمسسواد

الاعلامية يجب

ان نجــد لــه

عقسسسوبات

حجمنه وهنذه

تتناسب مع

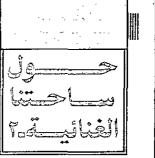
ومنعرجات ثرة، وفضاءات وأسعة أمام الفنان ذاته وأمام المتلقين ايضا. وبالنسبة لساحتنا المحلية، فان انتشار ظاهرة عدم القراءة في الوسط الفتم

- هذا القانون ليس مثل أي قانون عادي لانه قانون يرتب التزامات وحقوقا سواء على الإفراد او على المؤسسات الحكومية.. لذلك فان وضع القانون استغرق حوالي ٣ أو ٤ سنوات وبجهود معالي خلفان البرومي في الآونية الإخيرة.. رأى القانون النور.. ونجن نسعى الآن لـوضع الـلائحـة التنفيذية للقانون ثم سنطلب تعيين كسادر ليقوم به وأعتقد ان الادارة الثقافية ستقوم بالجانب الاكبر في تنفيذ القانون وادارة الرقابة سيكون لها الجانب الميداني. والقانون الجديد كيف سيتعامل مع السينما؟

ـ لاشك أن السينما بدأت في الاضمحالال بعد تطاور الفيديو ورخص سعره في الاسواق فبدأ رواد السينما يقلون، ونحن الآن كدولة غير منتجة سينمائيا، فأن كل الافلام التي تعرض مستوردة ولاتخرج من بلادها الابعد فترة فتكون قد وصلت للمشاهد عن طبريق الفيدييو او الاقمار الصناعية.. اضافة الى ذلك فالسينما الآن ووضعها كمكان وكنظافة اصبحت غير مشجعة للجمهور ومع شذا فكل الشرائط السينمائية تراقب بدقة وبصفة مستمرة عند دخولها الدولة حتى عندما تخرج ويعاد ادخالها مرة اخرى لابد من مراقبتها خوفا من عرضها دون حذف المشاهد المطلوبة وفي خلال الشهر الماضي عرض فيلم في سينما المارية التي حصلت على ترخيص بعصرض فيلم اجنبى وطلب الرقيب حذف ثلاثة مشاهد منه وتم رفع المشاهد الثلاثة منه من قبل مسئول الرقابة وعرض الفيلم وبعد فترة اعادوا ادخال الفيلم الى الدولة دون مروره على الرقابة على أساس حصوله على افراج مسبق.. وشاهده الرقيب ووجد ان الفيلم به المشاهد المحذوفة وعـرض على شاشية السينما وعبرض الامير على معيالي وزيير الاعيلام والثقافة الذي امر باغلاق السينما لمدة شهر كامل وفتحت

ابوابها يوم الخميس الماضي فقط بعد تطبيق العقوبة. عبدالعزيز المدفع ١٧ عاما من الرقابة.. فهل يؤمن

- اعمل في الرقابة منذ اكثر من ١٧ عاما لاحظت خاللها ما يجعلني أؤمن أننا بالضرورة في حاجة الى نظام رقابي واع.. فما شاهددته كفيل بأن يهدم مجتمعات وليس مجتمعنا فقط.. ولذلك فأنا كابن لهذا الـوطن وخـو في على ابنائى ومستقبلهم أؤمن ايمانا كاملا بالعملية الرقابية ولكننى أؤمن ايضا انها يجب الاتكون متحجرة وانه يجب ان تتطور هذه العملية نحو المرونة وليس نحو التشدد... فنحن في مجتمع الإمارات وعند قيام الدولة فان الرقابة اذا قارناها بمستوى الوعي ونسبة الامية كان لابد ان تكون صارمة لانه مع انخفاض الوعى وزيادة الامية فان افراد المجتمع يكونون ارضا خصبة كل شيء يررع فيها ينبت بسرعة، ولكن عندما تتطور ثقافة الإنسان وتصبح مداركه واسعة فانه يستطيع أن يمسر بين الجيد وغير الجيد. وعندما يصبح هو رقيب نفسه، فأنشأ بجب أن نتسحب جزئيا من الساحة الرقابية لاننا نكون قد بدأنا الاعتماد على جيل وعلى شعب بدأ يميز.. اما الغاء الرقابة نهائيا فهذا مستحيل حتى في اكثر الدول تقدما هذاك رقابة أشـد من الرقابة الموجودة لدينا.. وفي الاصارات فيان معبدل الشرائط التي تخضع لترقابة شهريا حوالي عشرة ألاف شريط ونسبة البرفض لانتصاور ٢٠٪ بعد ان كانت في



اذا حاولنا التحدث عن كتاب الإغنية في الإمارات، فاننا لن نجد تلك الإسماء الواضحة والمتخصصة في كتابة الاغنية كما في الـدول الاخـري. فنحن متـلا

تنشر المجلة الفنية العالمية: هللو، قصة حياة الفنانة الراحلية جريس كيلي، التي عرف فيما بعد باسم اميرة موناكو، بعد زواجها من الامير فيليب امير المناح التيارية

ساره سوت و. كتبت القصة ريزان كيلى، وهي شقيقة جريس وكانت الأقرب اليها من أبناء أسرتها. قسمت الكاتبة القصة الى خمسة أقسام هي: نشأة جريس وطفولتها، بداية حياتها القنية ورحيلها إلى هـوليـوود، عـلاقتها مع الإمير فيليب التي

قَادِتُهَا الَّى الإمارة، الزواج وَحياتَهَا في مُونَاكُو.. وأَخْيِرا حَادِثُهُ وَفَاتُهَا.

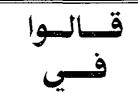
عَنْدَما نَذَكرٌ دولة كالكويتُ يتباس الى آلدَهن فورًا ـ فْ مُجال التَّالَّيفِ الغَنَائي ـ فايق عبدالجليل. عبداللطيف البناي، بدر بورسلي وغيرهم. اما في الإمارات فلم تَتَشَّكُلُ أَلَى الْإِنْ الْاسْمَاء الشَّعرية المرتبطة بكتَّابة النَّصَّ الغنائي ، بالرغم من انه كانت هناك مشاريع واعدة ومبشرة جدًا في هنا المجال مثل عَمـر المرزوقي الذي اختفى من على الساحة منذ عدة سنين لاسباب نجهلها. علما بانسة كان من امم الاصوات التي توقعنا ان تشق طريقها في كتابة الاغنيـة نحديـدا، بهناك عبيد موسى حارب الذى بدأ ف بداية الثمانينات برفد الساحة الغناثية نَصوص تَكاد تَكتُّمل فيها عناص التَّاليُّف الغناتي. كما كان هناك بعض لنين دخلوا الساحة بتجارب محدودة لم تحقق الانتشار الكـاق. كما انهم لم يستمروا في العطاء مثل حسن يوسف مطر وعبدالبرحمن امن واحمد راشيد تَاني الذّي يمكن اعتباره من اكثر الكتاب -الذّين اطلعت على تَجاربهم -عمق في طريقة الطرح والتناول الغنائي والالتصاق بالبيئة المحلية.

وبجانب هذه الاسماء التي ذكرتاها فقد ظهرت على الساحة اسماء اخبرى مِديدة حاولت أن تقدم نفسها بصورة جديدة وذلك من خلال المفردات السهلة لواضحة والصور الحية المتحركة والبحور السلسة ذات التفعيلات

ولكُّنها لم تستطع الابتعاد في الوقت نفسه عن قالب القصيدة النبطية، فقد عاولت التجديد ولكن تجديدها ظل مقيدا بالشكل التقليدي المعروف. وللذلك فهي حققت النص الغنائي من ناحبة المضمون المرتبط بعبد المقياطع وتسلسلها. ولكنها لم تحقق الشكل من ناحيــة الخروج على الاطــار المعهــود." وهذا الكلام ينسحب على معظم الاغاني المطرّوحة على الساحة. ولذلك نجد ان تلك الإغاني تتشابه الحانها في المذهب والكوبليهات، أو يختلف المذهب قلي الأ عن الكوبليهات التي تجييء كلها متشابهة، وهذا احد اهم الاسباب التي جعلت معظم اغاني الامارات الشعبية متشأبهة

في المقابل. هناك بعض الاسماء استطاعت أن تخرج من هذا الاطار الذي ذكرناه. وأخذت تتجه لتكوين نصها الغنائي آلذي يَحاولَ جمع كل العناصر الخَّاصة بَّالاغنية. مثل محمَّد أحمد السويـديُّ الـذِّيُّ قَـدُمْ في تَجَّارِبِه الاخيرةُ بعض النماذج الجميلة للنص الغنائي المُكتبل. ومثل على الخوار وعلى كانتو والمحاولات الجادة التي يحاول تقديمها كل من عتيق بن خلفون وعبدالله بن شما وغيرهم من الشباب الذين بداوا ياخذون مكانهم على الساحة الغَضائيـة، والذي نَتَّمني أنه عندماً تذكرُ الأغنيةَ في الأمارات. تصبحُ هذه الإسماء أعلاَّمنا في مجال كتابَّة الإغنية الإماراتية. للحديث صلة

عارف الخاحة



بمناسبة مرور سنة على أعادة أصدار بالاتحاد العبي تحدث عبد س الفسانين والغنايات من عدد من البلدان العبربية، عن رؤيتهم للحقب النسي الأسموعي. وهذه أراء بعضهم بهذا الصدد.

خط حاد!

 من أهم مصرات (الاتحاد الفني) مقاطعته التامة للأخبار الهايفة والشخصينة لأمل الفن والتي تنسساق اليها ... ولسلاسيف معظم لَصفَّحات الفنيَّة .. مثل الرواج والطبلاق والحبُّ وغيره.. وهي أخبار لاتهم القَراء والفنانين على السُّواء.. وَالنَّجَاحُ الَّذِي حَقَقَـهُ (الْاتحاد الْفُنَى) يرجع الى الخطّ الجاد اللَّذي انخذُه من أول سِوَّمْ

(يسراءالقاهرة) دعوة لتعميق المسائل الابداعية

ن مناسبة مرور عام على اصدار (الأتحاد الْفَنِي) مِناسِبِة خُصِت بِالتَّكَرِّيمِ. واستَحُقَّت مِنا

الوقوف لتحية النجاحات الواسعة التي حققها هذا الملحق الغني في اتراء معارف القارىء والمتلقى العربي واشباع روحت بالمفدد من مواد الفن والأبداع.

وان كنت هناً، اعتقد أن مواد (الاتحاد الفني) كان يسكنها التعمق أكثر في المسائل الابدأعيب المطروحة عير صفحاته ... وهي مهمة بيدو انها تركت اكثر (للاتحاد الثقاق).. هذا مع ملاحظة انسا كمسردين عرب طللنا نتمنى أن تتاح للمسرح وللحركة المسرحية الجديدة والجادة في الوطن العربي وفي العالم أجمع، المساحـة التي تستحقها في الإصدارات الفنية والثقافية، وهو مــا سرجو أنّ يحققه (الاتحاد الفني) و (الاتحاد التقاقي) في السنوات المقبلة بانن الله

اعادة بلورة الحركة الفنية

والتزود بمعارفها جريدة «الاتحاد» الطبعانسة.. التي خرجت علينا بنوبها الجديد وملحقيها آلثقافي والفنى.. منَّذُ عام تقريباً.. لتعيد من جديد تقديم وبلورة الحركة الثقافية والفنيَّة العبربية بِشُكُلُ مِحْتَرِمٌ وِجِلَّدٍ.. مَن خَـلَالُ ٱلْتَنَّـوع في ملحقيها الثَّقَـافي والفني.. ومن خُلالَ ربطها الْمُتَّمْينِ بِينَ الأصالة والمعاصِّرة.. وكذَّلْكُ تعريفناً بمَّا يتُّمْ حوَّانناً

وبمناسبة مرور عبام على الملحقين. الثقباني والفني.. لايسعني إلا أن أقدم لِّدَارِةَ الْجَرِيدَةَ وَالمُشْرِفَينَ عَلَى مَلاَحَقَهَا.. كُلُّ النَّحِيثَةَ وَالْحَبِ.. مَعَ تَمَنِينَاتِي بِأِنْ يَتُواصُلُ هَذَا العَطَاءَ.. وأَلَا يَتُوقَفَ عَنْ أَدَاءَ دُورُدَ النَّدُويِـرِي مَّهُمَا كَـائثُ التَضُحيات المادية.. فالعائد التنويري الذي بنتج عنهما لايقتر باي مال. (نور الشريف ألقاهرة)



ن العناصر التي تساعدد على الوصول. لا أريد أن أفرض نفسي على الجمهور بل أربيد أن

ـ نعَّم في طغولتُي كنت اشارك في كل النشاطات والحفلات المدرسية التي كانت تقام في مناسبات عنيدة على مسرح للدرسة، وفي كل هذه المُنْاسبات كانوا يُختاروني للغناء لأن صوتي مُمِيزًا ولكنَّةً لم يخطر في بالي ابدا او حتَّى سِرَاوِيْنَى اي حلم في ان اكَّــونَّ مطربة يوما ما، ولكني أحببت الموسيقي منذ الصغر مُدرست البيــانــو واكملت مراستي ألى أن كبرت وبدأ ميلي مُحو الغناء يَدْمُو ويكبر في داخليّ وَّلَانَهُ لَمْ يَكُنْ مُشْمُوحًا فِي ذَلِكَ الْآ مِعْدُ الْإِنْتَهَاءَ مِنْ دَرَاسِتِي الْجَامَعِيـةُ. فانتظرت حتى حصلت على اجازتي الجامعية ادارة الأعمال وابتدا مشوّاريُ الغني وَذلك منذ ٥ سَنوات تقريباً. بعادًا تتسلح كلوديا لتكمل مشوارها؟

- اعتقد أن الثقافة الموسيقية هي السلاح المناسب فقد درست لمدة } سنوات أوبرا غربي، كما درست صولفيج الصوت وتقنيسه ولا زلت ال اليوم اتابع دروساً موسيقية، واحاول الآستفادة من كل نصيحة تقدم

 كيف تنظرين الى الاجواء الغنية اليوم، وانت شابة في بداية الطريق؟ ـ انا بعيدة كل البعد عن الإجـواء الفنيـة ولا أحب السهـر والحفـلات الصاخبة، كما أنه لدى أجوائي الخاصة وأصدقائي المقربين والمحدودين، أرفض الغشاء في الملاهي الليليسة والمطباعم، ولا أحب تلك الاجواء، كما اني احب تقديم فني على مسرح راق يصل الى جمهور سميع وليس اليجمهور جائع همه الاكل والشرب وقضاء الوقت فقطء

 بمن تاثرت من الفنائين الكبار؟ . تأشرت بكل من قدم فأسا محترما وراقيا في لبنان. تأشرت بغيروز، والرحيانية وكثيرين معن اعطوا وتسركوا اعمالا عظيمة. تأثسرت بَنَّكُ لمهرجانات التي كانت نقام في بعلبك وذلك الغن الراقي الذي كان يقسم هناك. لذلك انا الآن لا احد الغناء الا من خلال مسرح أو مهرجان ففي



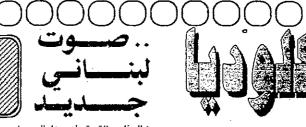
من الاصدوات الجميلية التي اطلت على الجمهور اللبناني من خلال كاسيت تضمن مجم وعة من اغنيات السيدة فيرور صبوت للطريسة كلبوديسا والتي قدمت هذا الكاسيت، في ذكرى رحيل الفسان الموسيقي عاصي البرحباني، لقند سدات تجربة. كلودينا عبر الشباشية الصغيرة صمن ببرسامج غنائي منوع لروان وغدي الرحباني تبعه عدد من برامج الاطفال، الى ان

حيث شكل الخطوة المرتجاه والثي حنتها على متابعة المشوار بكل ثقة

٥ من ابن تندا كلوديا؟ - لولاً: إذا لست في عجلة من امري. إني أناني جدا في خطواتي وادرسها جَيِّيةٌ الغُنَّ بِالنِّسِيةِ فِي لَمْ يَرْل ضَمِن دَائزةِ الْهَوَايَةِ وَلَيْسَ الْاحْتَرَافُ لَهَذَا لم آجد إلى الأن صُعوبات تُنكس، ثانيا لدي من الاصدقاء القربين والمخلصين ماساعتني على السير بوضوح وثقة وعلى التنب الكثير من الأمور التي لجهلها خاصة في عالم الفن، كما أن وجود أهل ألى جانبي وتشجيعهم يسيرتي الغنية وتثليلهم لكل الصعوبات التي تعترضن

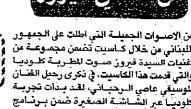
 الا تحلمين بالنجومية السريعة؟ - وَمَنْ مِنَا لِأَيْحِلْمَ بِالنَّجُومِيَّةِ، أَنْهُ حَلَّم كُلُّ فَسَانَ طَمِوحٍ وَلَكُنِّي لا أَرى ضَرورة المُعِيلة فكل وَلَحدُ مناكه نصيبه في الحياة، فأنا كتب في أن اكُونَ نَجِمَةً فَحَمَّمَا سُوفِ اكونَ كَتَلِكَ، أَمَا أَنَا لَمْ يَكُتُبُ لِي هِنَا فَهِـذَا حَتَّمَا

محال، المهم أني اجتهد لكي اقف، في بداية الطريق الصحيح ومن يجتهد سيصل طبعًا لابد من صعوبات



سير سيرسي سيري طفولتك؟





كلوبدا تمتاز بصوت باعم، اداء سليم وثقافة فنية، عالية، الى جانب وجه جذاب وهي بصدد التحضير للجموعتها الغنائية الحديدة والقي تَوْكِدُ انْهَا سَيْكُونَ نَقَلَةَ نُوعِيةً في عَالَمَ الْأَغْنَيَةَ الكَـلَّاسِيكِيةً مَنْ حَيْثُ الكلمة والنحن والتوريع

كَانَ أَشْتَرَاكُهَا فَي مسرحية منصور الرحباني «صيف ٠٨٤ بدور سعية

يجعلني إرى هِذَا الدُربُ مَلَيثًا بِالْوِرودِ وَالْرِيَاحِينَ، وليس الأشواك، لـذَّا ايدا من موقع عقوي ومدروس في أن واحد

ولإبد من البراسة والتنوع اعتقد الله على كل فنان ان يعتلك مجم وعدة

医结肠炎 法国政策



يحبنى الناس ويستسيغون اغنياتي.







لاصداره. وفقكم الله.

(نبيل حزام. صنعاء)

من الصحف العبربيسة التي اعتسر بالسراءتها..

من ابداعات ثقافية وفنية وأنبية.

فحمة تشمه الى الماء

«هراع العلم مع المفالك»

قدمت فرقة «الفوائيس» الإربنية مسرحيتها الجديدة (طبية تصعم

الى السماء) ضمن فُعالَيات المُهرجان الدوليّ الخامس للمسُرحُ الجامعي بِالدارِ البِيضَاءِ، السرحية من تَالَيفَ واخْرَاجِ نَادرِ عَسْرانَ وَمـوسيقَى

والحان عامر ماضي، واداء محمد القباني، مُحتسب عبارف، رين تُعنُّهُ

وعامر الخفشي، سهير فهد، بشير هواري. واستقبل هذا العمل المسرحي الذي عرضته فرقة الفوانيس الاردنيـة

للمرة الاولى باستحسان كبير من الفنانين والمهتمين المضاربية البنين

تعتُّمُد (طيبة تصعد ألى السَّماء) اسَّلوبا يقارب المُلْحَمَّية التراجيدية

على مستوى ألاخراج والتشخيص والتصميم السينوغـرافي وقــد ابــرز

لتَشْخَيصٌ طاقاتٌ هامَّة واداءً متبيِّرًا سيماً مَنْ المُعثل محتَّسِ عــارف

الذي قام بدور الابن القاتل الذي يُتُوج اميرا ويتروج اسه، والمثل

سياًر هذا العمل باليقاع خطى افقى، فلم يعتمد تكسير الحدث

بِجِرْئية، بل ان المسرحية تبدأ بقص حكايتها منذ المشهد الاول، الامس

الذي يجعل المتلقى لا يتوجه بحواسة الى (حكايته) العمل وقَصَّته، بلَّ

صرف إلى الجماليات المسرحية التي يتوفَّر عليها هذا العمل الهام،

تتكيء (طبيعة تصعد الى السماء) على مجموعة من الإسماطي

والمُنْولُوجِيّات والكلاسيكيات القنيمة، لعل ابـرزهــا قصــة (اوديب

المعروفة والتي كتبها سوف وكليس، ذلك ان المسرَّحية تقص حُكَّايًا

هَنْهُ المَّدِينَةُ كَاهُنَّ يُسْعَى الى تَعْمَيَةُ النَّاسُ وَتَجْهَيْلُهُم، تَسْرَى فَي المَّدِينَ

نبوءة أنَّ ولذا سيَّ ولد في رجله خلصال سيقتل أباد ويشروج أسه،

وتُمْضِيُّ الْسَرِحِيَّةُ فَي مُسَارِهَا الَّي ان تَتَحَقَّقُ النِّهُوءَدُ، إذْ يَقْتُلُ كَاكُم

الْدَيِينَةُ مَنْ وَلَدُهُ آلِدُى تَرْبِيهُ غُولَةً شَرِسَةً فَي الْبِرَارِي، ثَمْ يِتَرُوجٍ مِنْ امه

كأمير وحاكم للمدينة، ويُسْعَى أَلْ نَشَّر حَبَّ المُعَرِّفَّة وَالْعَلْمُ فَي المُدِّينَة

العمياءً، فينشَّا صرَّاع بينــه وبين الكساهن، فتنتهي المسرحيــة بمشهــد

بمكنَّ أن يوصف بالدَّرَامَيـة وَالْفَجِـانُعيـة، إذ يندَّلقَ الدُّمَّ في الْمُدينسة،

حول رَوْيتَه الاخراجية لهذا العمل، اشار ناس عمران الى انبه ليس

مناك عضو في المسرحية غير مشارك في العملية المسرحية كلها، وقال ان

الممثل يجب أن يعمل بنفسه ودور المخرج يبقى متمحورا حول المراقبة

والتوجيه، ويجَّب ان يَبِحث الْمُثَلُّ عن الْصَّيْغَةُ النهائيَّةُ لَدورَّدُ بِنفُسِهُ.

وَّحولْ الَّارْبِياءَ فَي العمَّلْ، قال ان منها اجزاء عُصرية واحْرى نات مرجع

إنَّنَا نَعْر عَنْ لحَظَّةً تعبِر ننشَدها نعبر عن حالة عاطفية او فكريَّة

او سياسية. ويطلب من الجميع تجسيد مندد الحالات، فَالمُثَل دَاتُهَا

يحمل صيَّعَة جَديدة، والعبرضَّ له تتوجيه محدد ونحن نقصيد هنا

المعهد الَعَالَى للَّفَنُونَ المَسْرَحِيةَ بِالقَاشَرَةَ عَامَ ١٩٧٩ ، وَهُو عَضُوَّ مُؤْسَّسُ

في فرقة «مسرح الفوانيس» الإرينية، يعمل مصمما للَّمنَّاظر السُرَّحية

وَالتَلْفَرْيونْيَةً. بِالإضَافَةَ أَلَى أَنَّهُ مؤلَّفَ مُسرحي، كتب ١٥ نصا مسرحيا،

اكونَ مَخْرِجاً، بِلِّ انَّ اكْـون كـاتبِ متَّعيـزا، ذَلْكَ أَنْ «الفَّـوانيس» تعـد

مَخْسَرِجِينَ قَسَادِمِينَ، كِمَا أَنْ تَجْرِبِتِي فَيْ الْإِحْسِرَاجَ جِعَلْتَنِي أَحْسَ أَنَّى

استطيع العمل كمخسرج، وليس بشكل مستمسر، ذلك أن العسل مع المطيع العمل كثيرًا من المطلع. المطلع من المطلع المسلمين من المطلع المسلمين من المسلمين من المسلمين من المسلمين من المسلمين الم

اعتادوًا على الْتعامل الخطَّا، وان يكونوا ادوات ومقلدين امام المُخْرجِينَ.

كما هو مطلوب من السينوغرافي آن يصممَ السينوغرافيــا، وذلك ايضَّــ

مطلوب من المُمثَلَ، ودوري كَمَخْرَج إن أَبلِغَة الْمطَّلُوب)، واشْأَر الى

وعن المنظور الذي يطبع رؤية فرقة "مسرح القوانيس" إلى الجمهور

والعلاقة معه، يقول نادر عمران (ربما كنا نَتْعَاملُ مع موضوع المسرّحُ

أنْ يكون صيغةً من صبغَ التَوَاصُلُّ بِينِ الناسِ، ورَبِماً كَانتُ طُريقًا

تَفْكَرِنَا نَحَنَ الْسَرَحِينَ فَي العالم مَخْتَلَغَةَ عَمَا يَطُورُ فَي السَّوقِّ، إذْ لا

يفكر المسرحى كالآخرين. ففي تـراثنـا الخاص والمَيْثُ ولـوجيــاً هنــالـُ

أَسْتَلْهَامَاتَ لُوَّ شَاهِينَاهَا بِشُكِّل جَيِيدٍ، نَسْتَطِيعٍ أَنْ تَحْسُ بِعَا وراءها،

واضاَّف (نصنَّ في «مسرح القوانيسُّ» تحاول أنَّ توجيد صيغ تــوحيــد

لدى الجمه ور، وطرح مفه وم حياتي، ونقول لهم مثلاً في «عَالَشُ

جِلجِاشِ عاش» إن الطوفان ماكان إلا لُحظة نَـرْق، فدانما سيكونَ

الكفار، نؤمن ان المسرح يجب ان يناقش جعيع القّضَايا. فالمنسوعاتَ

يفترض الا تكون. يجب أن يسلم المشاهد نفسه لتقدم له فكرنفا

واضاف عمران (الصعوبة هي أن المطلوب من المعثل أن يصمم دوره،

قدم منها ١٢، كان الأول اقتباسًا عن مسرحسة

لبيتر فايس، وكأن بعنوان (حذاء السيـد

طْأَفْشُ) قَدَمَت عام ١٩٨٢، كما قدمت فرقية

الفوانيس من تأليفه (دم دم تك) من

(بونتَيلاً وتابعه ماتّي) لبرُيخْت و (طُـوط ّ طـاط طيط) و (فرقة سرحية وجـــدت

مسرحاً فمسرحت هاملت) ثم (رحلت

حرَّحش) و «عاش جلجامش عاش))،

عنَّ رؤيتًا التي تتفعله اللَّ الكتابية

انني اكثر قربا من أعمالي. وكثيراً مالم يعجبني عمل الآخرين لها بالإضافة الى أنى ضمن فرقة

الفوانيس، أحسست اني سأكسون الاقسرب الي

الخراج المسرحي، واقول هنا ان طمـوحي ليس أن

ضرورة أن تطرح دراسات جادة حول هذه القضعة.

التعبيرية، وانا لم يرد ذلك فعليه الإياتي،

والإحراج معا، قبال نادر عمران (احسست

واخْبرا (طيبة تصعداني السماء).

مذرج مسرحية (طبية تصعد الى السماء)، نادر عمران شو خريج

و محتضر أهل «طيبة» بالطاعون الذي نشره الكاهن.

تاريخي واخرى خيالية.

مدينة طيبة التِّي يسكنها عميان يَفقاون اعينهم بأنفسهم، يَهيمن على

شَّاهُدود في قاعة «المركب الثقاق سيدي عثمان» بالدّار البيضاء.

# محسنة توفيق: لا أزال ابحث عن المعرفة الاقتراب من وجيدان النياس قضيتي الاولى هذا المزلفي طخننا الدره

الفنائة القبيرة محسنة توفيق واحدة من قليـــلات ق الــوسط الفَنيَ يَتَمتعن بالتَّقَافَة العالية والقدرة على الغُّـوص في لشاكل وطنها وخدمته من خلال فنها الذي تُنتقيه بعناية شديدة جيدا.. لنا

كانت ادوارها علامات بــارزة في تـــاريخ الحركة الفنية في مصر، ولـذا لابـد وانَّ يكون الحوار معها من نوع خاص. ـــ محسبة ملتح مــة أتى ابعــد الحدود ولذلك عاتبتني على التأخير خُسس دقائقً، وبعد العتاب الذي اعتبرته «قرصة اننَّ»

تعرفهم جيدا فهذا هو للستحيل بعينه.

 وهل هناك فروق سابين كل شذه \_ «بهبة» بطلة يوسف شاهين واعية

\_ لقد عشت تجارب وعصَّا شكلت

الفنان فقد روعته وقدرت على التجرد واصبح مسخا مشوها وهنا سالا اعرف الطريق اليه.

....هل عليك الاقتراب مين نمانجهم في أعمالك الفنية واخص بذلك «بهية» بطلة المسلسل الشهير «ليالي الحلمية»؟`

خطوطا وظلا في الـدَّاكَرِةُ.. كنت مثل كل الاطفّال الدين راوا فلسطين وهي تضيع من بين اياديدا، دون ان ندرك - كاطفال -حتى مجرد اين تقع هذه «القلسطين» على الخريطة، فقد أحبة واقبرساء في الحرب، وق يونيو ٦٧ بكيت مثلماً بكت «مهسةً» في فيلم العصفور، خرجت مع الملايين الى الشآرع اطالب عبدالناصر بآليقاء وعدم التنحيّ، وانكسرت مرات ومسرات.. كلُّ هذه المحن ليست بالضرورة شرا خالصا بها عرفت كيف أغوص داخل الإشباء لاستخرج جواهرها، كيف انبح الاحران والعلقم واشيق صييدرهما لآستنش الإفراح.. ولاكمل بعد ذلك رحلة عشقتها واخترتها بارادتي وهي ان اكون واحدة من الناس في المسرح، في الشارع، في المنزل، على شاشة التليفزيون.. في بهية او انسه أو اية اسرأة اخرى تقمصت

الحالات ولو بقدر بسيط؟ ولم تأخذ رغم عطائها، انبسة شخصًا هزمها موت اختها «عليــة» زوحــة سلَّــم البدري، ولم تخرج الى الناس، لكن كلتا

المالها عن الذي يشغل الحيز الاكبر من المنالها عن الذي يشغل الحيز الاكبر من عَقَلِهَا فَقَالَتَ: المُعرَفَّةَ.. مُعَـرَفُـةَ النَّـاسِ الذين احاطبهم كفنانة، هـذه المعرفة تكلُّقُكُ زَمنا طويلا، فهي شيء صعب، ربما تستطيع بقدراءاتك وتجوالك أن تتفهم بعض الإشياء داخلهم، لكن ان ورغُمْ تُجِارَبِي الْتِي ارْعِم انْهَا مُحْتَلَقَةً عَنْ كثيرين، إلا أنّ الناس عار الوا يحيرونني واحاول من جنيد ان اقترب من وجنانهم

> ولكن الا تشكل معرفتك الجزئية جسرا فيلم «العصفور» و «انيســة، بطلــة

شيء. وفي كمِّ السدفَّ كانى والسروجي البذي تشحصانية ن وماذا عن المسرح .. الا يشفك حاله؟ \_منذ سبع سنوات وائ بعيدة عن خشبته، ذلك النزل وتلك المسخسرة الموجسودة الأن في ساحتنا المسرحية لا تناسبني، وتنسأ آخر مرة وقفت فيها على خشبة المسرح في عرض «مدين اجيب ناس» لنجيب شينا جديداً أقوله للناس. لو لد الحَّثُ عَنَّ هَذَا النَّصِ القَادِرِ عَلَى تفديري من خالال كل كلمت انطُقَبَا لسوقعت في دائرة الإفتعال، وأذًا ما افتعل

ر. () ومـــاذا عن السينما. او لا يشغلك الآبتعــاد \_السينما المصرية اعتقد انها قادرة على أن تغيق من غيب وبتها في الإسام القَّادَّتِ، فَهَنَاكُ جِيلٌ مِن السِينَانْيِينَ

الشبسان مهمسومسون بصنع «سينعا حقيقية، بعيدة كل البعد عن السباك ونجوَّمه وعن «الموضنة» سوَّاء كأنت عنفا او تهريجا او جاسـوسيــةً، وهــؤلاء وان كأنوا قلة الإانهم يعتلون خيرا كثيرا، على عاتقهم ستنطلق الشاشة الكبيرة من جديد نحو تألقها واردهارها، واذكر منهم مثلاً عاطف الطيب، محمد خيان، خبري بشارة. على عبدالخالق، داود عبدالسيّد، اسماء النكسري.. انسا عنى في افسلامهم فاعتقد ان الفرّصّة لم تجيّء. ولا يبعني ان اكون متواجدة لمجرد التواجد.. يَجْعَنَى ان اکون موجـودة لانــه يستحيل وَجـودً

له، او بمعنى أخر اكون موجودة عندما يكون هناك مكان حقيقي في. نيفي إن اسالك عن تجربتك الاخيرة

معالاذاعة ً ــ تجربة ثرية بكل المقاييس وروايــة «الخرز الملون» عنية بكل ما بجعلك تترك العالم من أحلها، أنها تحريبة بمكنك أن تقول من خلالها الكثير، وكثيرون ارسلوا لى يشكرونني على خوضهاً، وياليتني اجد كل يوم عملاً قنياً مشابها.

 واخبارك القادعة.. ــ استُعدُ لتَصوير مسلسل «العبودة الإخبرة» ثم اقرأ عدّة سيناريوهات قد احد من بينها ما يجعلني مدفوعة للوقوف امنام الكناميرا لمداعينة الشاب واقتصام منازلهم للسهر معهم او قل

بيروت ـ مكتب الاتحاد: بين عام ١٩٧٦ وعام ١٩٨٦، عرف القنان مارسيل خليفة معنى المنفى الداخلي في الوطن، عبر ابتعاده عن قريته معمشيت، الواقعة على الساحل الشرقي للعاصمة بيروت وقديدا ممسار القطار الطويل البدي حملته ليبلاً من ضيعته الهاديَّة إلى المن الصاحبة والبعيدة، تاركا خلفه طيارته الورقية التي كان يلعب قيها فوق تلك السهول القريبة من الشاطئ، الصحرى،. ومنذ عام ١٩٨٦، انتقل مارسيل خَلَيْهَ ق الى ومنقاه الاجبارى خارج حدود الوطن الكبيرة الاغنية المنفى، المرأة، الموسيقى وغيرها من العناوين حملها «الاتحاد الفني» إلى مارسيل خليفة وكان هذا الحوار: عظیما، اذا لم یکن مشتبک مع هنا ٥ ارتبطت الاغنية عند سارستل خليفة سالحدث السيساسي، ولكنَّ. مؤُخْرًا لم تعد تهتم لهذا الحدث، فانن موقع الاغتيبة عنيد مبارسيل

بالنسبة للسياسة؟

اننى مازات اهتم بالاحتداث

السياسية عثبتنا وفي العثالم ولكن

من عُبر المكن كتابة اعْنية عن حدث

سياسي مباشر، الحدث يكون دافعا

وليس موضوعا والا وقعت الاغنية ف

الخطابية، اننى اسعى لاخلص الاغنية من اللغسة التي لا تكف عن

ملاحقة الغرد، أن الإغشية التي أعمل

عليها هي عمل سياسي باللعني

الثقاق والفكرى من اجل استقلالية

القرد انيا مع الخطياب السيياسي

النَّى يخلق الشك، ويسمعو الى

مراجعة النات، تعريبة النات، خلع

الإقتعة، أنا مع الخطاب الذي يشكلُ

قعل مشاغية، إن الخروج على

الخطاب السائد بتطلب صرف

جريشة من اجل الحرية، حريسة

والدوران، الدهش الدي يُحدث للعالم وان لم يكن الفنان منخرطنا فعليا في هذا الصحب الذي لابد منه، ولا مهرب معمه، فلن يتمكن الغضان، اي فثان، من المساهمة في الإحادة عن الاسئلية المطسروحيية ولن يصل الى التعبير عن قضايا العالم، فما قسمة النص الغشائي أذا لم يكن مخلصا لقضية تحرير الإنسان وتحرره؟ فما قيمة هَذَا النّص اذا لم يكن متعاردا؟ فالحضارة ضنعتها لحظة تمرد

 ولكن ما الجدوى من الاغنية؟ ساتساءل اليبوم ما جدوى أن نكتب الشعسر أو نسرسم أو نغنى وتلعب الموسيقي، ما فائدة الشرف على الورق وطاحبونية الموت تلتهم

في مثل هذه الإجواء، بشعر للرء ان الكتابية فعل سريبالي، وفي مثل هنده الإجواء يتولد الشعور باللاجنبوي، خاصة على المستوى الفردي، والمبدع الذي لا يرى اية فعالية لما يقوم بسه. ولا يملك القسوة ليسوقف كسل هستا

# في عصرنا الراهن مهما كان الفنان لنشاركتنم ايامهم بكل مافيهاً. بديل في في ذلك الدور الذي يتم ترشيحي الشخصيتين تشبه ــــــان المريين في من يقطف زهرة الخريف.. وحكايات عن الحرب اللبنانية

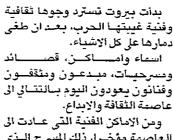
دمارها على كل الإشياء. اسماء وامــاكــن، قص

ومن الإماكن الفنية ال العاصمة مؤخرا، ذلك المسرح الدي حمل اسمها «تياترو بيروت»، الدي توقف منذ عام ١٩٨٤، وقد كان منبرا لإطلاق العدسد من ومضيات الإسداع والثقافية. ومن على خشبته انطلقٌ كبار القنانين والمضرجين ليكرسوا اعمالهم في اماكن اخرى وبعد ان اعتلى الغبار الجدران والمقاعد، وبعد ان سكته الصمت طويالا، عباد اليبوم

الخريف».

وحاءت عودة المسرح لتتبلازم مع عودة جبارة، بعد توقف كليهماً. وكان آخر عمل فنى قدسه عام ١٩٨٥ بمسرحية «صانع الاحلام» التم نالت حائزة الإسداع الأولى في مهرجان قرطاج المرحي، وحاز يعددا وسامى استحقاق من

الحكومتين اللبنانية والفرنسية. وتاتى مسرحية المثل والمخسرج ريمون جبارة في هنذا التوقعت لتتحدث بلغة اخرى، تختلف عن تلك التي تتداولها المسارح الإخبري بين السبرة الذاتبة والنقيد العيام يحاول المخرج أن يقول شيئا ما، بعضه يصل، ومعظمه عبد الجمهبور، لا يحتاج الى من يقوله بالإعتماد على ثلاثة ممثلين هم: كميل سلامة، جوليا قصار، وموريس معلوف يقدم جبارة حكاية صديقن يعيشان في احد الاقبية الباريسية بعدان هجرتهما الحرب اللبنانية طوعا أو قسراء احدهما اصيب بشلل نصفى والأخس موسيقي اعتقد العظمة في نفسه وهو لم يبدع شيئا بعد، والطرف الثبالث الفتاة التي تشكل الخيار بين الإمل



ليحتضن كل جديد على الصعيت

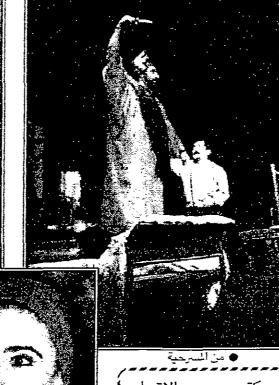
وببعد عمليات الترميم والتجسديسد، افتتح المسرح بمسرحية لريمون جبسارة بعنسوان «من قطف زهسرة

دیکسور بسیط تسابت، واداء ممیسر للممثلين، والإسباس حبوارات تضج بها خشبة المسرح، بعضها بالأسس الفلسفة الثقافية، وبعضها الآخر بقترت مما بتنداوليه عناسة الشعب، والذي بات مستهلكا الى حد اللا اثارة. كالحديث عن قائد التنظيم الذي كان السبب في استشهاد ابن شقيقة احد الصديقين من اجل الوطن، في الوقت



مكتب بيروت الاتحاد نجاة قصير تصوير: جوريف نخلة

الذي عمل «الريس رفيق، على تهريب ابنه الى الخارج، والحلم بالانتقام من الريس بنفس وسائل التعذيب التي كان يستخديها ضد الخصم. وبتكرار واضع يبدأ في الغصل الأول، ويعود نفسهُ في القصل الثاني . يحاول المخسرج أن ينقل بعض الهواجس التي يعيشها انسان مابعد



♦ جوليا قصار ● الحرب،، على كافة الصعد النفسية والإجتماعية والسياسية والثقافث وقد اعتبر بعض الثقاد أن ماقدسه ريدون جبارة في مسرحيته ومن قطف رهسرة الخريف، يجعلسه مسرحسا مُوجِبًا إلى النَّخْيِةِ الْمُثَّقَّفَةِ.

The second secon

٠ ريمون جدارة ♦

إلا أنه رد على ذلك بقوله: أنبا لا

اروى حكسايسة، وارجسو الا يعتبر

مسرحي مسرح نخبية مثقفة، انسه

مسرح وجع نقترب كما اقتربنا من

الفُلُ المِعالا، يقلونِنا لا يعقولنا، فبلا

هو افتتاحية جديدة تشخص مكمن

الخلل السياسي والاقتصادي، ولا هو

« صانیغست » حزب بطرح تصورا

لوطن تقدمي حسديث، المقصود

لحظات فنية نتذكر فيها خوفشا

ووجعشا وضحكنا، وكلنسا خفنها

وتألف ، وتحساول الأن أن تنسى لا

شربا بل مواجهة.

معرضللمسلات الفسرعسونيسة

يفام حاليا في فندق كريون بعيدان الكونكورد الباريسي النذي يضم المسلبة للصريبة الشهيرة معسرض لنماذج مصفسرة سن المسسسلات الغرعونية يستمرجني منتصف يتأبر القادم. ويقول (انسيل بروكسر) منظم

المعرض وصاحب شركة السعساسة والعبلاقيات العيامية أن عشقيه للسلات بداعنة صغره فقد انبهر بمسلة ميذان الكبوتكرد الثي تعبد اقدم اشر تساريخي في بساريس حيث برجع تاريخها لل القرن الثالث عشر فبل الميسلاد وبعتقسريسة للصربين وقدرتهم وبالثقبوش الهيروغليقينة المناوشة عليها.

ويقتم المعسرض ٨٠ مسلسبة مصنوعة من خامات مختلفة ما البرونز والكريستال والورق للقوى والطين والسسرخسسام والخسسب والقيشساني والشعسوع عني شكال

أتما أهم اللعروضنات قهى مسلة من البرونز تبرجع الى عنام ٨٣٠٠ نشب مسلبة الإقصر وتسلات من البرونز تم العنور عليها في القاهرة.

معهد دولي لتاريخ الفنون والتراث

اكند جناك لائج وزينز الثقنافية والتعليم الفرنسي على أهمية اقسامسة معهد دولي لذاريخ القنون المفتلفية والتراث الوطني.. يضم جديع اشواع الفنون وتدريسها من نحت وسينما ورقص ومسرح.،

خصصت مبلغ خسين ملبون فرثك قرنسي لانشبآء هذا المعهد الحديد الذي سُيقام على مساحة قندرها ١٧٠ الفَّ عثر مربع.. ومن المقرر أن يبدأ العمل في أفاضة

وقبال ان الحكومة الفرنسية

المُعَهِدُ أُولُ يِسُالِسُ القِبَادُمِ.. ويقبوم المعهد بتدريس جميع انواع الفنون وفقنا لإحسدث الإسساليب الغنبسة والتكشولوجيسة ويمنح شهسندة التكتوراه في مجال الغن بالإضافة الي المهام الأخرى للمعهد وهي البِحث في التراث السوطئسي وتبسائل الخبرات الفنية مع دول العالم المختلفة...

مهرجان فيينا السينسسمائسي

شهدت العناصمية التصيناونية مؤخرا مهرحانا للاقلام السعنعائيية النى اخرجها المحرج الغرسي الشهم «روبچ بروسون» عرض خلاله عند عن أشهر اقلامه..

وقد شهد المهرجيان عبدد كبير من الفسائن العبالمين ومن الجمهسور النعساوي المهتم بالسينمان

وروبرت بروسون ۱۷۰، ۱۹۰ مید وأحسدهن اشهس مخرجي السينما الغرنسية ومن اشهسر تغسلاميه والششون العامسة، و ومسلاكسة الشوارع، و «سيندات غناسات 🥻 بولونيا، و «قضية جان داوك»...

اظرات المواهب والأصوات

الخراب، يشعبر بنسوع من

الاحساط النفسي السذي

يؤدى الى الصعت أحينانيا

والحيانا ياخذ بالبحث عن

خيلاص فردي سووسي

احساناه ويأتى تعبيرا عن

الانكفاء عل البدات، والعبدت

احداثا له فعالية، فمرة يغذو

سلاح حماية المبدع من بشاعة

مايچرى حوله، وسرة بغنو

علامية احتجاج، أو رفض

الشاركة، الساءل عن حسوى

الموسيقي والفن والانب امسام هسذه

المهازل، قلا احد ما الدول، نسوى:

السآمعة عبر تناعم تدريجي في بناء

أ بالإنتقال للحبيث عن منفياك.

بسدوانك غايرت ليسأن للعيش في

فَرَفْسًا بِهِدُوءَ تَارَكَا، وَرَاءَكَ وَقُرْبُ هُذًّا

الدمار العظيم الجعهور الذي احبك

القيم الانسانية الصَّحيحَةُ.

وربمارعاك ماذا تقول؟

الإمارات وخناصنة في السشوات النساءلدُّ الأضرة وطهرت الإسعاء النو وهنتك ال حد النَّشَابة في الإناه والصوت والاستوس ققم يعند في مقتدورتنا ان بغيبر يح البلا

ولإنزال تعيش في دواعة عبيعة المعاند مُم وَاشْحَهُ مِنَ الْمُتَاجِبَةُ الْمُوالْفَعَمِهِ . ثم تعبد تعبرف كجمهنبور من منبو بتعثر التحقيقي ومزرهبو الهاوي والمبتسدراء خنائكل آهيج يضعي مععني او مطرت الإسارات، وهنذا احتساف في هق اللقمر ولقزعج حاساهسوان نسمع بصص

الألحان الكشامهة والمثغرره في عُدَدَ أَعَانَ تو دي عسدة معنين والعشبهام بقصه ال ب بدر قعّ الإنجال القائمة لطربع مشهورين وبأخذها جزافة دون ذهر مصدرها كمتلك هشك عن بسمعي بأن الإلتمان القديمة فولطور مطبور ولأسا فلي بضت بأنبه أني سالجدبت وعبدئ وطبور ور الإغتبة. وتعز التعلوس لسن بالشعوء ال القدمد بن هو مطلوب في الحديث البحاصن وأنسا بسدوري لاأعلل الصبهادات العنبان واللعثي منحد جغداق اصناعته البطيوسن الإشعر عنى اغتسانه المنشهورة اللي الصباب ﴿ بِغَضَهَا شَوِمًا مِنْ الْفُلُولُظُ وَرِيسَانَ

وتكومست خضب كي مسيوينيستات التسمينة ت الصبوبينة بسيفق لكل من يجعي الظارت والقشناة عوان بينة رضاسة اعسلامسه ودون اي شدائيق غني الإنصار والنظمات اللغثاث وهداهو عديساعه على المساد البذوق الغثى العسام ولمحساء الحماهم عسآن الإستماع الإطواهيين المحترمنية المسائلينة

اكن عصمته التعليلة والطبيري ينطيا ال يُغْضُ فِي مِنْ وَرِارِدَ؟ لِلْحُدَّةِ وِأَنْيُعُاهُمْ، وَفَي ئكون هستد در حنيت ټكل غسان تو مغسي من المدرجمة ألاول وعمي الشائشة وسا معدها متسبعيا في عداد الهواط . والا بسيدج لكل من عب ودم أن تجيين به شريطنا في الأسواق وبروج له الملائكة رعالية عاضه معضرت الإمسارات او المعليين الاول. على لخودهن أترسمه والخويلانية الشطنة واللونسا مطنسوبسان فيكل

عمل واغواهت فقعدساء في تبنياق الطعماء

بنب أن تميير مستهية ال المطنوبيق التستبح أ وصغواء السلطاء برجية برجمة همي مُحَدُ لَهَا عَاهِرَهِ سِتَنِيعَةُ مِنْ تَقَطُّومِينَ والمقدم البيني وهدا نساهد غؤ القطيور لغني السربح وبنفظة مقبيوق القلسأن والمطرب العضفي والقاعدة العسكاسة و الامارات عادنة بومان غني بريعه عطوب لاعم وهد العار المعرز علي بيرويضه والكنال هام كاسد والصان ليطبه عم واللفنان غندائته يتلتير وعادونهوهفية فهدو الساجه البياسة المنافسلمع المبود ملقف وواع ومعرف

والغنسه والرائلفياء في بقسارة لعسرة

ولا حتى بموافقتهم بل استمعوا الى

هذه الاغاني خارج هذا الاطار الشكل

النذى وجندوا انقسهم فنبه نتبجنة

لوعى سياسي معطل بحساسيات

مطية وحزازات ان هؤلاء استمعها

الى هذا الغناء في مستوى اعمق من

المستسوى السيساسي

الشكلي. انه المستوى

العميسق السذى هسو

التعبير عن وجـــدان

سياسي تجتمع فيه

الامة رغم ما يغرقها من

ر شكليات ونزاعات. وعلى

ارضية هذا الوجسدان

العميق والحساسيسة

العربية الجديدة التي ترث جميع ما

تقدمها وتغريله وتضدف السه ليس

ف المستوى السياسي فحسب بل في

جميع المستويات الاخرى الجمالسة

والاجتماعية والقكرية، ولمثل هذه

الحسناسية الجبيدة بنعقب الإمل

دائما ينهوض جحيد مهما تجمعت

مظاهر الياس والاحباط وبمثل هذه

الحساسية تصل مشاريع العدوالي

الحائط المسدود. أن القبارق الإكييد

بين السياسة يتكتبكاتها وهزائمها

ومساونها ومشاكلها. وبين الفن

كتعبير عن السوجدان السيساسي

العميق، هذا الفارق الدي صبح

فادحا في بعض الاحيان، هـ و الـ ذي

يجعل الاستمرار في الحلم ممكنا مهما

توالت الهزائم والنكسات.

- اخترت المنفى منذ سنة ١٩٨٦ والذي هو في الحمق ابتعاد مؤقت عُن الوطن، لقد كنت اشعر انني غير قياس على العيش خيارج الوطن ذلك لأن ارتباطي كان بشكل ما صوفيا، والحال ان الحروب الصغيرة والكبيرة التي صرت على وطني كسانت تقودني الى الأحساس بالدمار والفجيعية، وهكذا كيانُ العيداتُ اليومي، ومنيذ سنية ١٩٧٦ ويسيب هذا العداب كان السفير سنية ١٩٨٦ الذى اعتبرته هربا ايجابيا هدفه اعطاء اللذات فُسُحَلَّهُ لُلْتَفْكِس، وفي ذهني أن يكون منفاي محدودا لسنة واحدة وكان هذا افضل من الافتراق

كليا عن الوطن.

واشتعلت المصالح والاحقاد والصغائر، اقتحمت التفاهـة الإبواب، واقتحم البرخص الإسواب، ويبدأ من جـديـد المنفى الاجبــارى، خارج حدود الوطن الكبير بانتشار المنفيين الكثر من بلادنا الجميلة، وفي المنفى يخضع المرء لاسطلة السداخل، يواجه تفسه بشكل حاد، ربما اكثر صدقاً، لأن هـذه المواجهـة تتم في ظل تشتت الجماعة وغيابها وتبدل طابع معركتها، هذه المواجهة ليست خاصة بالمبدعين، إذ أن الغالبية تقف في مــواجهـة ذاتها ومصــرهــــا لوحدها، واعتقد ان هذا يفسر سعــة الاقبال على الخيارات الشخصيــة في المنفى، بينما يبدو العقل السياسي خدلا عابرا جدا.

أنتهت السنبة وعبدت الى السوطن

سنه، لقد سحيوا الارض مسسن تحت اقدامنا، وأن تهدم أحساسي بالمكان بالإمان، فبالكيان امس هو الآخر، والآخر هـ و النقيض والراقب وصاحب الحق، اقول هذا الكلام وإنا ادرك في اعماقي ان اغنية «صام دون هنا قرب هذا البمار العظيم، لها المكسان الاكبر والإعمق في داخلي، لكن الإحساس الثابت بالمكان لا امتلكه، نعم لا امتلكه، لقد استطاعوا ان بخلِّمُلوا المكان في داخلي، والإنكي من نَّلك انهم استطاع وا أن يهزوا ثبات المكان في نفسي اكتسر ممسا يجب، فالشعار (وحتى النشيد) مهما كأن

يؤكد لى أن المكان في

ومهدوح، وميا

الخروج المؤقت من

المكان الأول «المنفى

الامه الى مكان آخر إلا

التأكيد الصارخ عل

كل ماحدث طبلة ١٦

داخلی منس

 مع انساع تجربتك الانسانية في مختلف البليدان، هل ماتيزال المراة في نهنك وفي اغنياتك هي نفسها عما غنيتها في «ريتاً والبندقية» و «أمي»؟ ـــ ق البدايـة ساتحدث عن المرأة العربية، فقضية المرأة

كبيرا وجنب لآلا يستطيع ان يحل

محل الحقيقسة مهما ردند ساه أو

العربية تمر الآن بحالة من اكثر حالاتها حرجا وخطورة، فقمع المرأة

العربية، حرى بهم أن يضعوا في حسابهم ان في رأس اسباب التدهور

 ٥ من ألمرأة العربية الى الفن ــ يحق للفن ان ينتقل الى اى مكان بْبِقِي شعراءً، يجب ان يتحسرر الانسان العربي والفن العربي من

ومكبوتاته ويصبح من حقه ان يساهم بالإبداع في كل شــــىء، يجب ان ننتقس كما بنبغى ان نتنفس وان نتكك كما ينبغي ان نتكلم

هويته وكرامته وأصاله ومازوم في اوضاعه المياتية وعاجز عن لية سيطرة على مصيره والاحداث لا يجد افضل من أن يتفاحل على المراة هو «العبد ينتقم من العبدة». بالغيرا والحرمان من ايسط الحقوق، لا بل بتحويل المرأة الى «كبش فداء». فالا نهضة عربية ممكنة يتغييب نصف المجتمع فكيف باضطهاده وتحميله مشكلاتنا وعجزت التراكم، والثين يتاملون فيما ألت اليه الاوضاع

کــل ضـــــوابطـــــه

والانحطناط الحاليين هيو اسقياط نصف المجتمع من الحساب العربي، برايك أين هو المكان أو الموقع الذي وصل اليه الفن العربي؟ يريده، ألفنان يحاسب سالنتيجة بموسيقاه، بادائه، بشعره، انا اعتبر على طول المخدع والخنيدق يجب ان

وثمسة مجتمع ذكسوري مجروح في الذي علينا أن نعيشه ونساهم به. نُحن نسعَى ألى ان يتصرر الانسان سواء كان هذا الانسان مسدعسا أو مستهلكاً للابداع. ان يتحـرر من كل ما يعوقه من الإبداع الحقيقي وان بصحب وان يستيقظ حتى ينير داخلسه ويحاول ان ينير دواخل الأخسرين. طبيعي أن الفن لا مهتم سلاملول، أنما يهتم بالرؤية، هكذا ارى للجتمع، هكذا أرى الناس فاعير عن رؤيتي هذه، الفن العربي ان يبلغ اشده حتى تتوافر

له الحرية، وامنه لا تعانى مركب النقص، والفنان لا يكونٌ فقط صاحب رسالة أو عقيدة عليه أن يكسون في فنسه أوسع من كل هـــذا وارحـب فيتخطـي الى حقيقة داته الكبرى. اغنیات مارسیل خلیفة عرفها الشباب النبن انضرطوا في الحروب الدائرة، وكسانت هذه الاغنيسات مسموعية في كل المساطق، فما هيو

تفسيرك لذلك؟ \_ الإغاني نفسها التي تـرنم بها آلاف الشبيآب في بيروت والجنسوب والجبل وطرابلس وعكار والدقاء، مسموعة كانت هذه الاغاني في جبيل وجسونية وكسروان حتني لدى الشباب المنضرطين في الحروب التي دارت هذا وهناك. والإغاني نفسهاً مخلت بيوت الوطن العربي الواسع

وأذان السواد الإعظم من جماهيره في المغربوالمشرق. بالطبع لم يستمع هؤلاء الشباب الى هذه الاغاني بأمر من أي مسئول



# مأمون البني مخرج «شبكة العنكبوت»

لن اتنازل عن متطبات انطع العمل النني

و بعد تخرجه من فرنسا وحصوله على دبلوم النصوير وماجسير المسرى الله المساون الم النفلسطينيين في العالم. ثم قدم الفيلم الوثَّائقيُّ «المرأة الريفية» الذي حصل على جواَّش في ﴾ ﴿ المهرجانات السينمائية واخرج اول فيلم روائي بعنوان يوم في حياة طفل «الـذي حصه على التانيت الذهبي في مهرجان قرطاج ١٩٨٠ وُكِنْك المُدالية الفضية في مهرجان بروت تصنيع النفط لصالح شركة «ادنوك» وعاد الى سوريا ليضرح مجموعة مسلسلات على المربونية كان اهمها ونساء بلا اجتصة وشبكة العنكبوت، المليونير الصغير واخيرا اختفاء رجل، وكذلك مجموعة من الإفلام التلفزيونيية كـ «الكابوس ـ السنـ ديـانـة 

ـ دائما يكونُ في نهني مجموعة افكار اود تنفينها، وعندما إحصل على النص المناسم 🎏 اناقس مع الكاتب تفاصيل العمل ونصل الى اتفاق حول كل النص سواء من ناحية الخط الدرامي أو من تأجية الشخصيات. ومن ثم يأتي دوري كمخرج لدراسة النص اول عمل ومن ثم ايجاد الحلول البصرية على الورق، هذه الحلول التي تسباع دني كثيرا النساء 

 مابين الكاتب وجهة الانتاج ابن يقف مامون البني كمخرج؟ ـ هذا سوال مهم، فعائما ثمة صراع بين الطرفين، ولكن بالنسبة في لم تواجهني هـ ده المشكلة وذلك لانى اساسا اتعامل مع جهات الإنتاج بمنتهى الصراحة حبول التكاليف المشكلة ودلك لاني اساسا انعامل مع جهات ارتباع بسبهي مساري \_\_\_\_ ري المشكلة الإنتاجية فانا لااتنازل عن متطلبات العمل الفني ولكني بالمقابل لا اطلب طلبات غير موجودة في النص

 ) عملك الأخبر «اللسونبر الصغير طرح اشكساليسات اخسري لاسيما على صعيد اللغة والموضوع؟

- هـ نا صحيح. وحتى على صعيد المعالجة، فالبعض تعامل مع شكل الدراكولا باستياء، وأنا قدمت ذلك ضمن لعبة موجهة لللطفال او لليافعين، فالاطفال دائما لهم خيبال واسع، والكيبار اعتبروا أن العمل لهم فناقشوا العمل ضمن هذا المنظور، اما اللغة، فربما كان البعض منها محقا. ولكن طالما هو عمل مقدم للاطفال فمن المستحسن ان يكون بسالعسربيسة

) نعبود الى تعساعل المخسرج مع عمله.. مأمون البني كيف يتعسامل مع 

طبيعة الدور، ولأنني صريح منذ البداية ظم اواجه مشكلة مثل مكياج المُعَثَلُ أو شَيَابُهُ... الخ. وبعد بروفَاتُ الطاولة لا أتعامل مع الممثل كثيرا اكسرا للتحرك الاتفاق العسام، وهُــذا يعتمــد على الاختيار الصحيح منذ البداية، واناً اعتبر ان الاختيار الصحيح هو نصف نَجَاحَ الْأَضْرَاجُ، أَمَا أَظُهَارُ الْمُثُلُ عَلَى الشاشة فهذا عائد للاخراج وطبعا هذآ يفترض وجود ثقة متبادلة بين المخرج والممثل، بالنسبة في اعتقد اني احظم بنقة متبادلة وحميمة مع المتذي لاني اشتم براحتهم، واحاول جناهندا عندم خلق جو من التوتس، وكل شيء يمكن

معالجته بهدوء. وهل من الممكن مشالا شاجيال عمال بانتظار فراغ ممتل معين؟ - اذا كان شذا المعثل يصلح للـ دور

١٠٠٪ وانا اراه تحديدا في الشَّخصيــة أؤجل العمل الى أن يقرغ، ولكن غالسا لايحدث ذلك لاني احسادث الممثل قبل الشهر.. من خلال قراءتي للنص اختار الممتلين. ولكن هذه قضيّة خاصّة حداً بكيل مخرج، فلينس بسالضرورة ان يكون المخرجون جميعا يرون نفس الممثل لندور معين. وهنذا الأمسر قسد يساهم في نجاح او فشيل العمل وَبِنسِيةٍ كَبِيرةُ. فَأَذَا قَامِ مَمثل ما. بتادية دور ليس لـه. فـاز المشـاهــد يستطيع كشف هذا الخلل.

٥ نَــُلاحظ في اعمالــُك اختدـــارك للكثير من الوجود الجديدة؟ ـ هـذا صحيح. لاني اسباسيا اميل لروح المغامرة سواء على صعيد النص او المُمثل. في شبكة العنكبوت مثلا كانّ لدي تلاثة وجود جنديدة هم حسام عيد وامل عرفة ومرح جبر، وكنذلك في الكَابُوس. كَانْتَ البَطُّ ولــةَ لحاتَم على وكان أنذاك جديدا في الوسط الغني، ن السئيسوات الإخبرة حققت الدراما السورية تتواصبلا جيدا مع المشاهد العربي في الأقطار العربيـة.. كيف تنظر - كمخرج - الى هذا النطور؟ حصل في السنوات الاخيرة تحسن ملموس في الدراما لاسيما التّي تصبور بالكامير المحمولة، اقولها بصراحة هذا النوع من البدراما السورية تجاوز بصريا وموضوعيا الدرامنا المصرسة. فَاذَا ٱسْتَتَنَعْنَا الْلَطَاعَ الْعَامِ فِي مصر.

أنبه نمية اعمال سيئية بسبب فلهيور بعض تجار السنطة. 0 اخترا.. ماذا عن أخر اعمالك؟ دانجرت مؤخرا مسلسلا بوليسب اجتماعها بعثوان واختفاء رجل ولدى الآن مجموعة سيرات تلفزيونية قيد الإنجارُ وهي تقصدتُ عن الهُمُ وم الحصائية الصغيرة للنساس. دسده الهموم الثي ربما لأتعني بعض الناس مباشرة ولكنهم يتساءلون عنها يوميا من خلال اسئلة عابرة. والسهرات من تأليف كتاب جدد، ربما البعض فيهم يكتب لأول مرة للشاشة الغضية توجد ثمة مغامرة على صعيب الكتساب والمواضيع، والمشاهد سوف يلمس من

خلال هذه السهرات لغنة جنديندة..

واعتقد انها لغة مختلغة.

نجدان دراما القطاع الخاص خاضعة

كليا لمقاييس النجارة ولكن هذا لاينفي

في الإنتاج، تم استدعاء اشهر متسلقي الجبال واكثرهم خبرة في العسالم. «مایك ویز» و «جویل كرامر، لمرافقة المثلين وتوجيههم في مراحل التسلق ائناء التصوير.

يقول ستالون في هنذا الشان: «ان الحرص على أن يكون هذا الفيلم حقيقكا، تطلب منا الحرص على سلامة العاملين في انتاجه. ثم يعترف بانه اصيب بالسدوار من

ويقام المهرجسان تحت شعسا ً مُتكامَلة من اعمال الفذان الفرنسي في مجال السينما.. من بينها فللم اً ۱۹۶۸ و (فان جوخ) عام ۱۹۹۱ الى حيانت مجموعية من الإفيلام أ القصيرة التي لم تعرض من قبل السينماني الفريسي كان قد اعدها إخلال الفترة من عام ١٩٦٥ حتى

ولنَّد عَسام ١٩٢٥ وتخصيص في الاعمال التي تبرز المعسانساة ومتواجهية الانفعيالات ومن اهم رُ الْفلامة (الطفولة العارية) و (لن نعیش سویا) ۱۹۷۲ و (لبولو)

حقيقة الكامبرا لتكريم موريس بيالات تقيم حاليا دار البحر المتوسط في عارسيليا مهرجانا لتكريم

السينمائي القسرنسي مسوريس

(حقيقة الكاميرا) ويضم مجموعة (الطفولة العبارية) انتباج عبام

والسينمائي موريس بيسالات

استبوديبوهات رومسا الشهبرة «سنسستا». ولقد خصصت الإساسع الستة الاولى من بدء الانتياج للممثلين

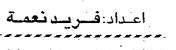
والمصورين للتعرف على هذه القرسة «جانين ترنير» بدور صديقة قديمة، الجميلة واستكشاف الاماكن التي تتناسب بطبيعتها مع تسلسل احداث الفيلم. ودرءاً لمخاط ر التصويس على ارتفاع ١٠٠٠ قدم فوق سطح البحر، وحرصا على سلامة الممثلين والعاملين

بدأت أعمالها عام ١٩٨٧ تتكون من تسعية افراد من أهم نشاطاتها المستقبة اعبادة معبالجة بعض الإعمال

جعل الفرق الشاركة في مهركانات الخرطوم الاعتماد ● لومساریسکا: من الفرق أو المجموعات التي تمزج الغناء بالرقص. وتستخدم في اغانيها ما يسمى في السودان (عربي جَوبِا) وَهُمَّ لَعْتَ خَلِيطٍ مِّنَ الْعَسَرِبِيَّةِ البِسُ

يخلق عدم توازن موسيقي في عملها.. شاركت المجموعة في كلّ مهرجانات الموسيقي الاربع. ويقول افراد المجمنوعة انهم يتريدون ان يتؤكدوا أن المُوسِيقِي تَقِربُ بِينَ النَّاسِ وَتَوْمَنَ السَّلامِ.

ويقول النقساد أن العمل الموسيقي لهذه المجسوعية (وصفي). وقد شاركت الفرقة ومي مكوتة من خمسة افراد في العنيد من المهرجانات خارج وداخل السودان



الطائرة، وباتوا تحت خطرين، خطر الثلوج وخطر عصابة من اللصوص. بينهم صديقة قديمة لووكس ورفيق له في مهمة الاثقاد، اسرته العصابية واحتجزته رهينة. لايكاد ووكر يبدأ عمل التسلق، حتى تخونه شجاعته وهو بشاهد متسلقة هاوسة تسقط من اعلى الجبل الى الموت المحتم. لكن على ووكسر أن يتغلب على مخاوفه ويستخدم مَخْتَلُفُ الْإمكانْكاتُ الْتُنسَمِ أَهُ،

حتى ينجح في تسلق المنحدر ويواجه عصبابينة من المعترفين والمسلحين بذات المكبر والبدهاء، ويحضره على تحمل للشاق والاهـوال، حب قـديم، واحساس صادق بالمسئولية، ومبلغ

وحبيبة لـووكـر من جـديـد.ومع ان كبير مسن المال يسترجعسه مسن احداث الفيلم تجري في كولورادو، الا ان التصوير تم في سلسلة جبال الالب يشارك في التمثيل مع ستالسون الإيطالية، دولميت، في قبرية «كـورتينا» الجبلية، وق «جون اتغو» بدور كويان، زعيم

# شيوع ظاهرة فرق الغناء الجماعية بالسودان

والوستقي السوياتية شاتها شأن الغثون الاخرى يَعْكِينَ يَفَاعُلُ حَصَّارَاتِ وَنَقِيافِاتِ عَسَيْمَ تَمِنَ عَلَى صُفَافُ البُنِلُ وَبِرُرْتِ لِلْوسِيقِي تَحْتَنْنِا حَامِلَةً مِالْامِحِ التقاعل بين التقافتين العربية والافريقية.. وعلى الرغد من بلك ولأسبات عديدة عالت الوسيقي السويانيـة من عنرات العدينها عن الإنتشار خارج نطـاق القـرن

يعسود المثل العسالي سلفستر

ستالون الى قصص المقامسرات

الشيقة في فيلمه الجديد «المجارفة

الكبيرة»، وبعودته هنده يعود الى

ايطاليا حيث تم تصوير فيلمه

الرائع «الإنتصار» منذ عدة سنوات.

يتحدث ستالون عن هذا القيلم

باعتزاز ويقول: «انه فيلم فريد من

نُوعهُ. لَقَدُ شَاهدتم لي كثيراً من افلام

المغامرات، لكنكم لم تشاهدوا مثله.

انه فيلم التحدي للطبيعية وقصية

حب أنضاء. وكالم ستالون

صحيح، الا أن الجاذبية في هذا

الفيلم لا تكمن في قصية الحب

الجميلية وصراع الانسيان مع

الطبيع ـــة فقط، وانما في صراع

الإنسيان مع الإنسيان، ذلك الصراع

التقليدي بين الخير والشر، وصراع

الماضي مع الحاضر وهو يجاهد كي

يلعب ستالون دور: غيب ووكر،

وهو قائد فريق الانقاذ في الجبال،

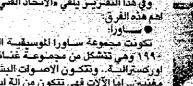
الذي تلقى على عاتقه مهمة انقاذ

عدد من الأشخاص نجوا من حطام

يشق طريقا الى المستقبل.

الإفريقي (الصومال واثنوننا وجنبوني). ولد يتوقف النمع ون الوسيقي ون عن الحاولات الحثيثة برالة العقيات التي تأقيام ام انتشار عوستقاهم وكاق انرن هذه الخاولات خلال العقنين





الخرطوم مكتب الاتحاد منسال منصسور:

الأربع للأضية نظم للوسيقيون السودانيون ما اطلق عَلَيْهُ (مَهُ رَجَّانُ الْحَرطُومُ الْدُولِي لَلْمُوسِيقَى) الدي شاركت فيه عدة قرق اوروبية والذي يهدف الرآن يطلع رُولَ السَّوْدَانُ مَنْ دُولَ أُورُوبِيةً عَلَى لَنْدَى الْـدَى وَصَلْتُ النَّهُ المُوسِيقي السُّودانية.. وكأن لهذا المهرجان \_ واقا لأراء للوَسْيَقِيْنِ السّودانيين \_ أثار أيجابية أعمها: ظهور فرق غَنَاءَ جَمَاعَيَةً سُـودَانيـة . أَلَى تَرْجُلُهُ تَكَادُ تَكُونُ

الناضيين قيام معهد الموسيقي والسرح.. وفي السنوات



تعتمد على ملحن واحد.



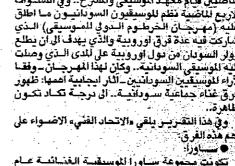
تكونت مجموعة سباورا للوسيقية الغنائية عام

أوركستِ الشَّهُ. وتتكون الأصواتِ البشرية من سنَّة مُ فَنْيَيْنَ ﴾ إما الآلات فهي يَتكون من آلِة القاعية وجيسار وبياص جيتار وأرغن وآلات نحساسية.. ولاتعتمى للجبوعة على كلمات شاعر معين، إلا انَّهَا تعتمد على عدد مِنْ الشَّعْرَاءُ الشَّبَابِ.. ويمتَّازُ أَفْرَادُ المُجْمُوعَةُ سِالْقَدْرَةُ على التاليف للوسيقي والتلحين مما أثيري الإعمال التي تعتمها الحموعة وهذا عكس المجموعات الإخسري التي

العصابة الذي تدور بينه وبين ووكر

معارك طاحتة، ممكاسل ، وكر »،

ويقوم بدور رفيق ووكـر في التسلق.

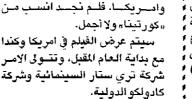


عَهُ ﴾ وَهُنَّ وَهُنَّ تَنْشَكِلُ مِنْ مَجْمَنُوعَةٌ غَنْبَائْيَنَةً وَاحْسِرِي

التراثية واستخدام العلم الموسيقي في معالجة الحان بعض أغاني الحقيبة السويانية المعروفة. تستخدم للحموعة الكمييوتر في الاتها للوسيقية مما

والإنجليزية ومفردات منَّ اللغة المحلية لمُنطقة جوَّبا في جنوب السودان.. كما تقدم الفرقة اغنَّيات بلغــة قَيْبلــةً الباريا التي تسكن جويا وبلغية قبيلية الكياكموا ألتي تسكن المنطقة نفسها. وعلى الرغم من مقدرة المجم وعلة على تقديم عمل متنوع وغني إلا أن صغر حجم الجموعة

ولحدة من الفرق التي اختطت لنفسها طريقاً معيـرًا. مند تكوينها عام ١٩٨٦.



الارتفاع الشاهق، ويقسول: «لقسد

تدربت بقسوة، كي يبدو هذا الفيلم

واقعيسا، على يسدي اشهسر متسلقى

الجبال في العالم، لقد شارك بعضهم

في التمثيل معنا، يــوجهــوننــا

ويحرصون على سلامتنا في الوقت

أما المخرج «ديني هارلين»، الذي

حطم فيلشبه «مت بقسبود» الارقسام

القياسية عام ١٩٩٠، ووطد مكانته

كواحد من اكبر المخرجين في هوليوود،

ونال شهرة عالمية بفيلمه «كابوس في

شارع إلم»، فيقول في حديثه عن هـدا

الفيلم: «هـذا اضخم انتــاج رأيتــه في

حناتي، لم اقم باخراج مثله ابدا.

التجهيزات والمعدات التي تطليها

الإضراج غير معقولة ولا تصدق.

اضافية إلى ذلك، لقيد اضطورتها إلى

الاستعانة بفريق من خبراء التسلق

العالميين لتحقيق واقعيلة الاصداث

وسلامة الممثلين. السيتاريو رائع،

وستالون ممثل قديس، وانا انوي

باخسراجه أن أحتل القمة بين

المفرجين. لقد اخترنا «كورتينا»

لجمالها، وسوف يـرى الجمهـور ان

اختيارنا صحيح، قبل ذلك، قمنا

برجلات استكشافية ومسحنا اساكن

مختلفة في اسبانيا والنمسا وسويسرا

وفنلندا والإرجنتين، وفرنسا وبلجيكا

مهرجان للفن المقدس في باريس يقام حاليا في العاصمية الفرنسنية المهرجان الخامس عشر للفن المقندس البذي يقندم عبدة حفيلات للمتوسيقي

وتشارك في المهرجان عدة فسرق موسيقية أبرزها اوركسترا (كولون) الذى يتجاوز عمره المائة عام ويبراسيه (میشیل کوبوز) حیث یقدم مقطوعات (رقصة الموتى) لهونيجر وصلاح الموتى أفوريه بمصاحبة كورس من الأطفال.

معرض لأعمال فنان بوب أمريكي

يقام حاليا في باريس معرض الأعمال فنان البوب الأماريكي جيمس روزنكيست يستمر حتى ٢١ نوفمبر. ويضم المعرض محموعة من الأعمال ذات الطابع الذي تطلق عليه المجلات الفنية (السّرعب السرائع) ومن بين هنذه الإعمال سلسلية من أشكيال السدمي المصنوعة من مادة (السلولوييد) وهي مادة شعه شفافة قوامها السلولون والكافور وتصنع منها الأقسلام والأمشاط وذلك تحت طبقسة من السيلوفان.

والفنان جيمس روزنكيست رسام أمريكي ولندعنام ١٩٣٣ وهنو أحنند أساتذة فن البوب.



احدد زكى يعود الى التليفزيون بعيد غيبة ليست قصيرة، عودة الفنان احمد زكى الى الشاشة الصغيرة تتم بموافقته على القيام ببطولة مسلسل تليفزيوني جديد كتبه محفوظ عبدالرجمن، وفيه يلعب دور مجموعة من الشخصيات.

الغرياني: «ما تعدلش» القنانة الليبية نعيمة الغرياني. تعاود من جنديند الى خشيسة المسرح السوطني في طسرابلس، في مسرحيسة «ماتعدلش» التي ألفها أبوبكر إحميد



ابوشقرا: عمل طویل المعثل اللبنائي كريم ابوشقرا، يقوم حاليا باعداد عمل فني طبويل. سيعرض في بداية العام المقبل على احت مسارح مدينة جونيه، ابوشقرا هو احد ابرز رواد «مسرح القوالين» في لبنان.



ادجاني: الملكة مارجو تبدأ أيزابيل ادجاني في الربيع المقبل، تصوير فيلمها الجديد؛ الملكة سارجيو، ايسرَابِيلِ التِّي انقطعت عن التمثيل لمدة اربع سنوات، ظهرت كراقصة في احدى الاوبريتات الني تحكي احدى مكايات

الواقعية المالوقة، ولتقترن أعماله بــالـحس الاجتماعي مع الاهتمام

بالمتغيرات الطارئة في طرق الإدراك البصري. حيث يبقى الـواقع

فاعلا لا شاهدا، محافظا على قس عظيم من الوضوح يبقى الفنان

على صلة بالجمهور الذي يتوجه اليه.. هل نقول انها الواقعية المفرطية، ليست كنذلك بالضبط.. ولعل دراسة الفنان العليا في باريس، واطلاعه هناك على أضر تجارب الغرب في الاتجامات اللاشكلية واحتكاكه بمدارس النقد، وتجاربه التعبيرية المتنبوعية .. وخياصية حتلك التي أعيار فيها للبواقعي اللامرني «النبات» اهتماما بحثيا خاصا، استجوب الواقع من خلاله، بحرفية حاذقة، ومنح أبسط الأشياء الطبيعية قيما

> تعبيرينة عناليسة التأليف دون ان 🚙 يلغى روحه الباحثة. كنت أريد أن يطول الطريق.

خاصة وان تداعيات لم أكن أتوقعها باتت تزىحم في مخيلتي لبرجـــة بت. واثقا بانى سائسى كل شىء بمجرد ان أبدأ الحوار مع ننديس.. ولقد حيرنى السؤال البذي طرحته على نفسي، من ابن أبسدا معسه؟.. من الطفولة والغوطة وظلال الحور والجوز والجداول أم من اللحظة الإخيرة.. من التعبيرية التي اغناها يتجديداته.. ام من الواقعية التي عبر من خلالها عن موقفه من اللوحة اولا، ومن الواقع الندى تعكسته اللوحة ثانيا.. هل يتنكر ننير لمراحله السابقة أم يعتبرها أساسا للرؤية الدقيقة والحدة البصرية التي يـرسم من خـلالها لـوحــاتــه الاخيرة والتي يتحرى فيها الجمال والسكون والواقع.. هل ماوصل اليه

من نتائج كان نتيجة الإختيارات البصرية التي خضعت لها تجربته الطويلة الخاصة، بالسرغم من كل الازمات التي تواجه الفن التشكيلي العربي في بحثه عن مدلولات جديدة وصيغ تتلاءم مع نمط الحياة المعاصرة؟.

ولما كنت ذاهبا دون موعد، قررت ان اعرج على مقهى صغير في «أبي رمانة» فقد تعينني جلسة قصيرة للاسترخاء، وفعالا بخلت المقهى ووضعت على الطاولة بعض الاوراق وكتبت:

ـ يعتبر «رنيه هويغ» القرن التاسع عشر وكأنه حقبة جوهرية، «كل الماضي ينتهي اليه، وكل المستقبل يبيدي بيذوره فيه»، هـذا الكلام يعنى ان اوروبا شهدت صراعات فكرية داخلية عنيفة بين الكلاسيكية المحافظة والرومانسية التواقية الى الخلق الجديسد.. كيف يمكن ان ننظر للمشهد التشكيلي العربي الان وهو الذي يؤكس كل الدارسين أنه بدأ مع القرن العشرين ونهاية القرن المنصرم؟.

كانت صياغة سريعة للسؤال، وهذا يعني انني سأبدأ مع ننيس بن الزاوية التي أريد أن أراه فيها.. شطبت على السؤال.. فلماذا أربك موضوعي بصراعات أخرى،

ان النقد يكون متكاملا عندما لاتقلقه القضايا النهائية.. فقد واكنت \_ بصريا على الاقل \_ كل منا انتجبه نتذيس ا السنوات، وحاولت مرارا أن أتمثل لغته التي كانت تختلف بسرعة المتغيرات والتشكلات الإجتماعية والنفسيسة والسيساسيسة، ولهذا بات الامر مرهونا بي لا به الان ومتوقفا على قدرتي في اختراق هذا الحاجز الهش بين الرؤية والكتابة، بين المضرون البصرى الدى انتجه الغنان وقدرتي على تلمس الصورة التي سأشكلها عن تلك الاعمال .. ربما كنت طامحا لمقابلة نوعية، لا أحابي من خلالها ننير وروحه الرومانسية القلقة.. انما هي محاولة نبش لاعمال الغنان للبحث عن كل ماهو حقيقي في نبض مشهدنا التشكيلي وتأثيرات اعماله على هذا المشهد الذي مازال واقفا على مفترق طرق باحثا عن عالمه التخييلي من خلال اشكاليات الإبداع الطامحة للكمال.

وضعت خطاط طويلا مستقيما على الورقسة، وقد أعجبتني استقامته فكررته مرات، ثم كتبت: كيف يحاور نذير عمله الفني؟. هل الهم الشخصي هو المحور الاساسي في تجربته..؟ كيف ينساق القنانون لادعاءات النقد وتعصبه المقاهيم؟.. هل نتاج القنان الأخير هو انعكاس المجتمع في ذاته..؟ لقد رسم نسنيس للصحافية لقترة طويلة بريشة الحبر الصيني، ورسم للشعر الوحشي رسوما وجدت لتقرأ وتؤثر وتضيف، واعيا بحدق أن عطاءات الكلمة تختلف عن عطاءات الخط واللون.. يقول د. أحمد معلا: «بعد تخرجه رسم ننير الاسطورة متاثرا بالتراث الفرعوني، مندمجا به.. ومنذ البيداية وهو ينقل ماق داخله الى هذه المستطيلات والمربعات الورقية والقماشية، محاولا خلق أفاقه بشاعرية ورصانة، لقد كان يبحث عن «سمندل النار» يريد صنعه من خلال

# يترجم العالم كعا يعان

### ط\_للال معالا

مكتب الاتحاد ـ دمشق

خيالاته وملايين الصور المختزنة في عين الفنان الدفينة، استقصى كل فراغ اللوحة امامه، وغطاه من عنن الحرقة والخلق، جمع مــافي داخله وسكب بهدوء وتؤده، بطيب وصدق، كما يرسم الفنان المسلم رَهَارِفَه اللامتناهية، متناظرة، دقيقة، معادلات بنية الذرة ورؤية اللامرئي.. لم ينس أي شمس تلهب بمشق، وأية ظلمة تكمن باردة في بيوتاتها اليسيطة الرطبة، أية حَمَّنارة تلك التي خلفها الفراعنة.. وأية رخارف أبدعتها الغنون الاسلامية.. أي عبارات كان يردد في طفولته وغادًا اختار الصعود على شجرة الحور بدلا من الجوز، أيسة أشيساء صغيرة كسان يعيش، وكما تقع الحوادث الصغرة في الحياة اليومية تتغير خطوط ننيس والوانه، فكلما ضغطت التبدلات الكبيرة على الجسد الصغير تغيرت امكانية

لقد حمل تديير الشواقد والسورود والظيلال والقهر.. الشمس والطيبة والحب والمخيلة حين ذهب الى باريس، وكان قد رسم في

مراحل سبابقة «شجير الغيرب» على ضفاف الفرات كما رسم الناس النين اكتسبوا قوة الأشجار وصلابة الارض وشموخ القلاع.. «رسم أجسادا أشورية قاسية بعد غدوان (١٩٦٧) بعظمة أبى الهول ومنانة الاهرامات وبنقس الجذور التي تسربط شجسر الغرب بالأرض. رسم الانسان العربي المصمم على النهوض من خلال خطوط عريضة واخرى دقيقة تصلبك الى قلبك بالطريقة نفسها التي يصلبك فيها أل غريكو في لوحته «طوف

قلبت الورقة، فبدا لى بياضها ممتعا، وبدأت ارسم تخطيطات مبهمة دون تسركيسز على شيء، فقط كسان يحضرنى بعض ماكان يردده ننيس بين فترة واخسرى قسائلا: «الفن يستشرف القمادم، والان هو داخل الطوفان السريع، داخل الصناعـة ـ وهذا ماتنيا به بيكاسو - الفن المقبل سيكون متخلفا عالميا ومحليا

ولايمكن تحديد ملامحه، الفن يتجاوز الشعبارات ـ لايـوجـد نقـد تشكيلي في سورية، يكتبون بدون مسئولية، ويساعدون بتشويه التجارب الجديدة ـ أتمرد لنفسى ووحـدى، وليس من دور للفن التشكيلي ـ أمارس القن بالصدفة ـ اللوحــة التشكيليــة السـوريــة لوحة فردية \_ثمة فنان متقدم بدون تيار متقدم ـ هناك ظواهـ ر فردية متواضعة لإن الشروط اللازمة لحالة التشكيل لم تتبلور -هناك اجتهادات ومحاولات فردية لخلق ملامح محلية تحت شعار للغامرة \_ ثمة معاصرة زائفة ع.

ان انتاج الفنان المتواصل هو الذي جعله في مقدمة الفنانين، وقد حقق بذلك أسلوبه الذي تميز به، ولغته الخاصة التي تحكيها كل صورة.. في كل ما مربه من مراحل حتى انتهى الى الواقعية المفرطة ببساطتها، صحيح انه بدأ بالواقعية وانتهى اليها، ولكن الصياغة والرؤية وقهم العالم هو مايميز الواقعية التي يترسم صاليا من خُلالها. لقد كأن للواقعية التي عمل بها أثناء دراست، في القاشرة

علی صرح



التفصيلات التشريحية التقليدية. لملمت أوراقي، وخسرجت من المقهي باتجاه الحي الجميل السذي يقطنه «نذير» والذي يحس به خانقا له حيث



اعتاد في طفولته الجرى بين سواقي الغوطة وبيوتها الطينية واشجارها المختلفة، وكنان يقرح بنالجوز الاخضر وهنو يصبغ صابعه وثيابه بلونه الحنائي، ولَهذا كنت اعلم مسبقاً بانني ساحاوره على الشرفة الكبيرة المطلة على بعشق.. كان الهواء باردا، ولكن تركيزي على الطريقة التي سابدا بها الحوار مع نذيس كانت تنسيني نسمات الخريف الدمشقية.. لقد فكرت أن أبداً معه من خلال رحلته الى باريس وكيف بيدا يحلل الأشيباء الى عشاصرها الاساسية ككيميائي بارع، ومحاولته الدائبـة للكشف، وايجاد سر وحدة الأشياء لينخل في اطار الرمزية وليخرج سريعا منها الي ربط التجريد بالواقع يهمة وتكنيك معقد ومتقدم ومتطور أدهش به المشرفين على دراسته والفنانين الغين احتك بهم خلال اقامته هنساك حيث بلغ التجريد للوغل في الواقع، والموحى بتَّفاصيله، من خــلال هنسية بعيدة عن الذهنية فبقيت مرتبطة بتفاصيل البواقع مسا جعله يحمل نباتاته مضامين عالية التعبير لخلق الموضوعات



تفصيل من لوحة «الموسيقى»

كنت قد وصلت الى مواجهة المنزل المختبىء خلف اشجار كاليفة. وقفت وقد ضاق بي الوقت دون ان أجد طريقة للبدء، وقررت أن أبدا كيفما كان، أو من خلال العلريقة التي جمع فيها خلاصة تجربته حيث اختار المرأة التي اطلق عليها اسم (دثق) وجعلها رمزا للمدينة، وهي امرأة يراها أحد نقائنا «جميلة محاطة باطار واقعى من موجودات الواقع واشيائه التقليدية ألتى اشتهارت بها يمشقّ. فحشد العشاص المختلفة التي تساعده على بلسورة الموضوع، وألتَّغيير عَن افكاره والتَّلريخ العريق للمعينة، وماتملكه من حلى ورَخَارِف، وماتواجه من طروف.. انتا نحس بالحرن الذي يسيطر على الوجود، أنه الصراع بين الجمال والعراقة، وبين مأس مختلفة، وقد استفاد من الدقة الـ واقعيـة في الـرسم ليقـدم رؤيسُـه

ان تثير يؤسطر الواقع من خلال اشكاله الجنيدة ببايغياليه ﴿ البساطة، وجمعه البرودة مع الحرارة.. لقد وقفت كثيرا أمام وجوه أشكاله وتلك النظرة الحيلاية للميرة لصراعات عللنسا الصسلخب قرعت جرس البيت، تم عاونت قرعــة، النَّظــرت ثم طــرقت ا بيدى دون جدوى، لقد شغلني النحضير لهنا اللقاء وأربكني.. وأننا لا أزور العاصمة الإلماما، وغيما صباحيا سلكون في معبنتي على صْفَافَ القَرَاتِ.. في اللَّحَمَّاةِ الأَخْتَرِدُ قَرَأَتَ وَرَقَّةٌ مِثْنِيَّةٌ فَـو قَ الْبِنَابِ منيلة بتوقيع نِنِين، كتب عليها.. لقد انتقلت الى الغوطة، فــالسَّماء

بطاقه شخصية ،

ـننير نبعة ١٩٣٨م -١٩٥٩ ـ ١٩٦٤ درس التصوير الزيتي في القاهرة - ١٩٧١ - ١٩٧١ للدرسة الوطنية العليا - باريس سعدرس مادة التصوير في كلية الغنون الجميلة سنعشق الإسكنترية ١٩٦٨ بينال الاسكنترية ١٩٦٨ الشكنترية حداثر على دبلوم/ معرض لايبرغ الدولى فرافيك حمائز على جائزة مدرسة الفنون الجميلة حباريس ١٩٧٥ \_أقام العنيد من للعارض الغربية بأخل سورية وخارجها ــ ١٩٧٨ / ديلوم معرض لاييزغ الدولى على رسدوم واخراج كتب

-١٩٧٩ / دبلوم -معرض بواتسلافا / تشیک وسلوف اکتباعل رسوم كتاب «لبنة الراعيء مشارك دائم في المعارض الجماعية لوزارة الثقافة السورية ونقابة الفنون الجميلة



لقطة من أوبرا كارمن. «تصوير: أحمد مرزوق»

عرضت مساء السبت الماضي على مسرح المجمع الثقاق أوبسرا كارمن الولفها جورج بيزيه. أما الذي قام بصياعة التلحين للجمل الحوارية فهو القرنسي أرنست جيرو (١٨٣٧ - ١٨٩٢). وقد

عرضت أول مرة في مارس ١٨٧٥ وغدة ٢٥ يوما. ولم تعرف الأوبرا بمختلف مشاهدها والحانها في المجمع الثقافي وتم الاكتفاء بمشاهد غنائية وموسيقية، شارك فيها تيودور لايمارنيوس، ريتشارد كنيسي، ريتشارد مينارد، أوسكنبس جون تمريللو، ميلي هاوفون، دونا ماريا وأورونالدى رونالد. قال الغيلسوف الالماني فريدريك فيلهم نيتشه (١٨٤٤ ـ ١٩٠٠)



فان الجماهم استطاعت في النهاية أن تتقبل الحان جورج بيزيمه في حماس ومع الزعن اصبحت شذه الاوبرا عن اكثر السرحيات الغنائية تقديما في عالم الاوبراء والقصة المسرحية الاصلية تعالج فكرة الغيرة القاتلة وتسور

عن أويرا كارمن في عام ١٨٨٨ اننا نستطيع أن نصف أوبرا كارمن

بالكمال الفني اذ تتدفق الحانبا في سَلاسَة ونعومَة في جعل

موسيقية تتسم بالصفاء. وبالرغم من الموضوع للثير للاحاسيس

أحداثها في أجواء أسبانية وسط احتفيالات مصارعية الثيران بما

يكتنفها من صراعات وعلاقات عاطفية وانتقام يصل الىحد القتل.

-عصو اتحاد التشكيليين العرب





القاهرة \_ مكتب الاتحاد: في عالم الغن عموما، والنقد على وجه الخصوص، لا تؤخذ الاشياء بحسن النبوايا، ولكن العناية الكبرى توجه الى قياس مدى النجاح التعبيري في تحقيق قيم جمالية عبر السرد المتضمن للاحداث الدرامية أو الحدث الرئيسي بشكل أدق. وفيلم ،عيون الصقر، قد يؤخذ على انه من افلام النوايا

الطيبة، لوضوح غايته الإضلاقية واتجاهه المباشر صوبها دون أي تدخلات أو ترددات، لكنه في الحقيقة لا ينطوى فقط على هذه النوايا إنما ينطوى ايضا على قدر كبير من الإضافة الفنية الجديرة بالتقدير.

وبتلك الطريقة فأن فيلم (عيون الصقر) لإبراهيم الموجى ـ مؤلفا ومخرجا ـ يصبح احد الاعمال النادرة التي تتجشم بشجاعة مشقة طرح مضمون اخلاقي بغير التواء حتى وان عمد الى قدر من الاثارة وانصار الى قالب «الاكشن»، ولحسن الحظ فان هذا القالب ليس غريبا على مضمون الفيلم لانه يتناول الصراع بين رجل شريف من افراد قوات حرس الحدود وبين رجال المضدرات النذين يملكون المال والسلاح والنفاذ الى مناطق النفوذ في المجتمع، والفيلم يقدم هذا النموذج بطواعية شديدة من خلال الفهم الواعي لدى نسور الشريف، فهو رجل مصرى شهم يحمل عراقة التاريخ ونبالة اولاد البلد الشرفاء ايا كانت الضغوط التي يتعرضون لها.

والمثير، اللطيف أن الموجى نجح في أن يقدم هذا النعوذج بعيدا عن السمات الاسطورية المعتادة في مثل تلك الحالات فقدم حياته الاسرية على نحو بالغ البساطة والتواضع وقدم علاقة الحب العميقة المستقرة في الفؤاد التي تربطه بزوجته العاقر وهي الغلاقة التي تمنعه عن مصارحتها بان عدم انجابهما يرجع اليها في محاولة لتجنب أيناء مشاعرها، وهو موقف ذكي الدلالة كان ملائما جدا لتقديم الطبيعة النبيلة التي تنطوى عليها تلك الشخصية.



● رغــــدة

وبالمقابل فان الزوجة الجميلة الناقمة على وضع عدم الإنجناب، والتي لا تعرف الحقيقة تتصرف بعشناعس انثوية بحتة لا تصل الى اى تطرف، حتى في عالقتها مع والدروجها الذي يعلق كثيرا على مسألة عدم الإنجاب، وبللواجهة مع هذا التكوين الاسرى المذى يتضعن ايضا اخت البطل التي كثيرا ما تتعرض لسخافات روج شره كسول قان هناك بعض الطامعين في الشروة السريعية

باقصر الطرق مؤمنين بسان تلك هي سعسة العصر وبحدث الاحتكاك بين الطرفين عندما يداع في

التلافزيون فيا الجهراك عبدالعماطي (شور الشريف) في ضبط عصابة مخدرات، وفي نفس الوقت الذي يعلا الفخر جوانب الاب والزوجة فان الجشع وسوء التفسير يتفجران لدى الجانب الآخر فيتصوران ان عبدالعاطي قد خرج من العملية بصفقة موارية ادت لحصولته على سلايين من الجنبهات لانه في مثل ثلك العمليات تكون هذاك اتفاقات سرية!! ومن ثم يسعى هؤلاء لاستغلال ثروة عبدالعاطي المتخيلة في انهانهم، في اية مشروعات تدر ارباها سريعة وعندما يدرك عبدالعاطي فكرتهم ونيتهم يورطهم في عقد قانوني يلزمهم ببناء مؤسسة خيرية.

لكن الصراع الحقيقي يكون مع تجار للخدرات الذين لم يرتضوا الهزيمة، وإن يلقى القبض على كبيرهم منتظرا للحاكمة التي قد تنتهي باعدامه، وهنا يشتعل ابنه حماسا في اتجاه ابتزاز عيدالعاطي وارغامه على الإدلاء بشهادة مغايرة لشهائته امام النيابة حتى ولو بلختطاف

وعندنذ يعتزج في السرد البحث للستمر للزوجة عن وسيلة للانجاب، ولـد من خيلال عملية تلقيح صناعي باهظة التكاليف تقتضى بيع بيت الاسرة، مع امتناع عبدالعناطي المسارع عن قبول اينة رشوة من تجار المخدرات.. يعتزج بعواجهة الابتراز الجديد المتعثل في

ولا يمارس عبدالعاطي (تور الشريف) مهمته البطولية في مواجهة هذا للوقف باحابيل شيطانية بل ببدو انسائ عابيا يستنفر قواه الدلخلية لمواجهة هذا الخطس ويعيش الازمة بانفعال عميق لكن دون ادنى مبالغة. ونترقب نحن الموقف عندمنا ينذهب الى المحكمية ليبدل

بشهادته فيصرعل الشهادة السابقة متحديبا كل الخوف ويما يتعشى مع منطق شخصيته، وعندما يندفع احد افراد العصابة لايلاغ زملائه لتنفيذ الانتقام باغتيال والد عَيِذَالْعَاطَى تَطِارُنه رُوجِة عَبِدَالْعَاطَى (رغدة) بِبِسَالِية وتستعبر المطاردة الىحيث يصللان الى مكسان الإب لكن رصاصاتِ الغنر تخترق صنر الرجِل.

ويُفَلِّتُ عَبِدَٱلَّعُاطِي ورُوجِتِه مِن الحصار و﴿ جِـو مِن

الحنان المتبادل المتزايد بعد ادراك الزوجسة غدى احسلاص زوجها وامتناعه عن ايناء مشاعرها وعدم لخبارها بانها السببين عدم الانجباب يغصران معناق عملينة التلقيح الفَنتَأَعَى، لكنهما عندما يقدمان عليها يتعرضان لهجمة جَدِيْتِهُ مِن العصابة في نفس الستشلى الذي اجريت في العمَليةِ، أكن الجنين الإمل ينجو بعد ان تحبس الان<u>ق اس</u> عير الاشتنباكسات السعسويسة العنيفسة التي تجري بين عبدالعاطى واقراد العصبابة تتويجا لانتصبار المفر ومكافاة للمساعي النبيلة لهذا البطل الفرد للتواضع. وفي ذلك الارتباط يكمن الإنسان الموضوعي في مستوسة

القيلم الدنى نسيج رغم بسساطت بقشر كبير مز السوعى الدرامي واللماحية. · وقد نختلف مع الموجى في ضرورة التصعيد الابغـامي

على مُحو تَعْدِيرِي اكثر كلَّافَة بِالنَّسَبِـةُ لَلْبِنْـاءَ السَّبِنْعَاشِي لكففا فحترم وغبته في تقديم بناء سينعاشي مشزن بتجنب المبالغات التعبيرية.

وندن في الحقيقة امام مباراة رائعة في الإداء حيث قدم نور الشريف توره النبيل بقدر كبير من النضيج والتبسات والتلق البية وتعيسرت رغسدة بعسريج طبب مز العمق والعدّوبة.

محمدزهندي

# أنطوني كوين يخرج فصة حياته لنسينما

المخضرم، وظلت أستلته التي هي بالمحصلة المنهاشية استلة المسرح للحل، بلا ردود، وبلا اجابات، وكان قد عرض عل هما يعيشه بدون تروقف، والل تولد عر

صَلِيقِي الدَّصْرِم هذا، شارك في كثير من السرحيات

الجادة التي عرضت على أرض الإمارات منذ عمام ١٩٧٥ وحتى اليوم، وتدرب في الدورات التي نظمهما للسرح

أذي ينتمي الله. ودورت وزارة الاعلام والله اقت، بز

وشارك في كُل الإعمال التي اخرجها زملاؤه، وكان فلغلا

وممثلا ومشاركا في أكثر من مهمة ودور في عل ما قدمه

المغرجون الغرب لاسنين تسوالسوا على ميشرح الإمسارات

ابتداء من السراحل صفير السرشيود وآل اخس زائر مفهم

ردينياً. تسواصل مع حسركة للسرح في الإمسارات عم

المسرَّحْية السلحية آلتي تَعْتَعَدُ الضَّحَكُ على حسنهُ

عل القيم الفنية. أو على الأستهنار بالشاهد.

حُسين مسلم، أي أن صديقي هذا لم يكن عاجرًا ولا

مُسْيِرتها لِسُنُوات طُولِلةً، ولم يروح في حَيَاته الطويلةُ

فجأة وجدت صديقي بعلل في وأحدة من السرحسات

انتني قائلًا: (صدَّقتَيَّ. ومع كل لحترامي لكل التحسارد

لَنْتُكُمُّعُهُ فِي النُّسَرِحِ، والْمُخَبِّراتُ الْعَرِبِيةِ الْثَيْ عَمَلَتْ مَعَهَّا.

وعلى الرغم من مرور كل هذه الإعوام الطوطة على عمل في عسرهنا المحل، لم أجد نفسي معروضاً إلا في هسنه المسترحية الأخيرة والتي لم المتنع بها أبيدا، وتحاول أن انسادان

ان بغشت من اعتراف هذا. وحساوات التعليق على

مقولته. ولكنه آضاف بالقول: (لع أحس بسوجسودي لأ كل المسرحيسات المسسابقسة متلما أحسست بنسواصر

الجمهور معي في هذه السرحية التي أخجل من نكرها،

ولا أذفيك سراء أز هذه المحالة تسبب لي معائساة كبيرة مع نضي، على الرغم من أنني أعرف أن كل زملاتي الذين تساركوني المسيرة والعمل غير تلك المستوات يستضرون من تحريبني هذه المسلوكة تتفيس لكل العبت

س سوسي حدد ان هده المساوحة المعس لكل الكابت الذي تراكم علي عبر أعمال السابقة). أن أعياد الأراد أن أعيسده لل المساوحة الأراد المساوحة المساوحة الأسابية ومنهجة القديم، التفض قائلاً (ألا المادية المادية المنطقة المنط

أعرف باصديقي أين الخطأ، في المرجسانسات السرحيية

وتَمَنَّقِقَ جَعَلَمْرِي مَتَّعَيْرُ، ولكن حَيْثُنَا تَعْرَضُّهُ عَلَى مسارحنا الحلية نصاب بخيبة أفل، حتى أن بعضهم

بسخَّر مِنَا، لِذَلِكَ تَجِدِنَى الْإِنَّ قُدُ سَلِكَتَ الطَّرْمِقَ ٱلْحُطَالِّ

قلت لنه ينَّامسديقي: لأبِّسد من البحث عن الس

الحقيقي وأن تحاول أن تدرس الأخطاء بعد فشخيميًّا

لتبدأ من جديد مادام الأمر ما زال قاب لا للتصحيح ان

كأن هشأك خطأ فأهذه ألسارة، ولكسه غضب هم

رُفْسَ، وَنَحْنُ مُنسَاطِينَ فِي هَسَدًا لَلْسَرَّحِ، مَسُوَى لَلْ عَثَى . سابقي مناضلا فوق خشينه؟!)،

ثمة فجوة تتسخ يوما بعداً شر، وتبتلع كل يوم العَديد

مَنَ الْعَنْأُصِرِ الجَيْدَةُ. عَبْرِ ارْمَائُهُمُ النِّي يَعَاضُونَ مَنْهَا

وغير تستؤلأتهم ألنى لع يتوصلوا الى أجليات معلمونسة

لَهَا، وعبر أَخَطَاهُ لِإنْجِد النَّحَلُ للنَّاسَبِ، أَنْ صَنَافِي هَنَا

ئيس هـُـو الــوحيـد الــدي وقع في مصيدة للسرحيـــة

لِمُناعِبَةُ فِي الْسَقُّوطَ فِي الهَاوِيِّيةُ، وَسَيِسَقُطُ الأَشْرِوزُ

تُباعاً.. مُعَمَّ سيصعد البُّعض وسبِحاول أن يعتمد عَزْ

لقسننه وزمنالاته فإلكجيزا عفارا جنديستا يقاساسنا

لَمْ أَنْ هَالُهُ وَمَنِيلٍ هَنَا لَيْسِانُ مَصَافِيةٌ مُعَلَّضِةً مُعَلَّضِةً وَ.. أَنْ

رَّيِةَ شُنُعريِهُ طَيُورَيِّهِ، أَنْ يَحَرُفُ الْكَثْسَامِيةَ

المسراح العوبي أليضًا بعائلٌ من نفس المتلابة، والأصاً اللذي يستلع لحب المسعراة العدب النذي بمثلا اسعا

الْتُلُغُرُّ بِونْبِةً، مَكُرُرا تَجَارِبُ كَتَابِ (تَحْهَدُاتُ البِيَاطِنُ).

لقد قال لاصدقياته: (ان منا جنعيلت عليه من مسلسل واحدني الكلفيزييون بعبادل سائة ضغف عنا مصلت

عَلَيْهِ مَنْ عَلَى البَّدُوْنُوْبَيْنَ الشَّعْرِيَّةِ الشَّي كَفَيْنَهَا }.. واضاف

يُتُوفِي لَقَمَةُ خُبِنُ وَحِنْكَ } لأولادي. وعَيْ الرغو ممها نظفه لقم أصارات الأمن بال بقياه العال من التعالى، وأن الشعس لابد أن نبيد الساد وأياد العال من التعالى، وأن الشعس لابد أن نبيد الساد وأن

المسبود، وإن الإرض لانسيزال تسدور، مِلْ الومن سِافَتْتَيْ

سأوامسل فليشيرة عتى الرغومل لك الأشواك النبي تغيرو

سُلْمُ وَاكْلُيكُ فَيْلُنَّهُ وَوَاعْقُوا

أَنْ كُورة صَنْبِقَي المُحْصَرِم هَنْ الدِ مَاتَ مِنْ فَوَاغِ، ال

وتركمني بعدا: قالاً جعلته الاخْبَرة: ﴿ لَقَدَ لَهِيضَ شُنَّا

العزبية التي شاركت بها، كنا نحمل على تقنير

وأعترف بانني سلكت الطربق الخطا)،

السطمية، أنْ غَيْرُهُ استُ

وقطموهات والتطلعات.

ولي ثقاد سعكو..

الصَّبيت، ودون أنَّ أعانبُ على فعلته هُمس في

بقوه المثل العظل المحسرة انطوني شوبن حسائل النبهس الحاكر بدور للخرج السيفائي لغلم يتروى فعسة حيبات

ويقوه ببطولة الفيند الذي يتمري للمبوير احتاقه واكتذاعت أيضاه الطبوش عبوين وقبان مشاسسة زواج المبيه الالام قراغسيستاق فرصبة لالثقباء اللملل التليم صابضاته الشكاشة فرائسیسکور (۳۰ علماء ودانییال (۴۶ عاما) ولوریشزو (۳۰ عاملة وس ههة تضري بقنوم للطنولي ظنوين إلاه عنامناه ببطوئية فنلفين لغسرين الصداقعة عزز الانعند الميروسي ليبوب تولستوى والاطو عن الرساء الإستاني بنطاسو

> مكل اثنىن درس موسیقی !

أقهم أن عصة التربية للوسيقية في التطرس تتبغل ل سناق الارتقاء بذوق التقديذ وتطوير انطس ونهنبب مشاعره واعطائه فستراحة روحيه شكلف عنه للل الدروس والولجيات والامتحاثات وتثميز عدُه المصلة علك بوجود معرس أو معرضة بِكَارَهُن

توفر الاحساس الفنثق بالجمال والرقية والقصامل

وخَهِم آكِنْرِ لَنَفْسِيةٌ الْتُلْمِيزُ ورِعَايَةً مَشَاعُرِهِ وِثُوفُهُۥ

قَبَلَ بِحَدَثَ فِنَا شُكِسًا؟ وَهَلَ يَعْشُولُ بِعَضْ مُعَرِّبِي الموسِيِّلِي التَّلَيْبِ وَعَلَيْ إِسِنَا الإسسِيَّاسِ، لَهِ التَّهُولُ بِخَنْلَقُونَ عَنْ الْأَمْدِسِ أَهُو الْأَ احسدي للترسمات لجعل من حصية تقييمهم ساحة حرب تتعدى فيها التلبينات وذايل الشبالأم متل دياسطة وياحبوانسات وتستطره بعيدتك بغيبنين كارشن مشكيو لتساكلو للتوسية او كل اي مسئول أخر لانها لبو غيرفت ذلك فبأنها وستعنين ملاط المدرسة بشعر فتلميذاته

المنا يجب أن تكون لنا وَقَلَمُهُ مِعَ عَمَا وَلَا عَلَيْهِ الغنائرة، وهذه والعظابة التربويسة ، وهنة السلوة الْغُرِيبِ وَلَلْمُوْءِ شُمْ مُنْهُو لَحُسَبَاسَ الْتُتَّامِيبِيُّكُ، وَهُن مُستَقَبِّلُ هَنُهُ الْسُنَقَامِ؟ كَيْفُ سِيَتَعَامِلُ مِعْ الْوَسِيَالُي الثى تتعلف هنبوه التفين والإعصبياب والإنقيا الانتساني، وتعِفُ ستلمهُ القريسة عرسهما والعِل

ستفسن وصول مطوعاتها وتحضيسها افتكتبياكا الامر مربك حقا لائنة تباء ليعبة ننبية وتعليعينة وتربوبة وللطبة. فعصو موظ للبطولي عل

أنور الخطيب